

د. نووری تاله‌بانی

# بیوه‌ری و بانیزه‌باسیک له نووسینه کانم

(کوردی، عەربى، ئىنگلizى)

بانیزه‌باسیک له نووسینه کانم  
به کوردی

بهشى کوردی

چاپى دووه‌م

به رگى دووه‌م

ناوی کتیب: بانیژه‌باسیک له نووسینه‌کانه به کوردى  
نووسه‌ر: د. نورى تاله‌بانى  
پیداچوونه‌وه و سه‌رپه‌رشتىي هونه‌رى: فازيل شهورق  
به‌رگ: به‌رگى دوووم  
سال: ۲۰۲۲، چاپى دوووم  
نه‌خشمساز: توانا نه‌محمد  
چاپخانه: له دەرمه‌وه چاپکراوه  
تىۋاڻ: ۱۰۰۰ دانه  
له بېرىۋەدەراپەتىي گشتىيى كتىبخانه گشتىيەكىن لە ھەولىر، ژمارەتى سپاردنى (۱۷۵۶) لە ۱۳ گەلەۋىزى  
کوردى، بەرامبەر بە ۲۰۲۰/۱۱/۴ پېتىراوه.

ISBN:

ھەممو مافىيىكى چاپكىدىنى ئەم كتىبە بۇ نووسەرەكەي پارىزراوه

## پیرست

۸	ناوه‌روکی ئەم كتىبە
۱۱	بەشى يەكەم
۱۱	مافى چاره‌نوس و دامەزداندۇنى دەولەتى كوردى
۱۱..... <sup>(*)</sup>	كورد و مافى ديارىكىردىنى چاره‌نوسى خۆى بە پىيى بنەما تازەكانى قانوونى نىيودەولەتى
۱۵	مافى چاره‌نوس و دروستكىردىنى دەولەتى كوردى
۲۹	مافى چاره‌نوس و رېفراڭدۇم
۳۶	نەگەر باشۇورى كوردستان لە عىراق جىابىيەتە، چى روودەدات؟
۴۰	بەشى دووھم
۴۰	يەكخستنى ناومانلى كورد
۴۰	بەرهىيەكى نىشتمانىي پىتمە بۇ ئەم قۇناغە نوئىيەكى كوردستان
۴۷	نەركى هەنۇوكەيى ھىزە سىياسى و رېكخراوه مەدەنلىيەكانى كوردستان
۵۱	تىبىنلىيەكانىم لەبارەي پېرۇزەتى نەخشە پېڭايى سەرۆكايەتىي ھەرىيە كوردستان
۵۶	دادگايىكىردىنى سەرانى ۋەزىمى بەعس بەو تاوانەتى لە باشۇورى كوردستان نەنجاميان داوه
۶۲	باشۇورى كوردستان لە پاش جەنگى يەكەمى جىهانىي لىكىندرابە بە دەولەتى تازە
۶۳..... <sup>(*)</sup>	دروستكراوهى عىراق
۷۳	دېپلۆماسىيەتى كورد و روخسارىيەتى نوى
77..... <sup>(*)</sup>	پېككەوتنى لىستى كوردستانى لەگەل لىستى "يەكگرتۇوى عىراقتى" بۇ چارەسەرگەردىنى كىيىشكەكانى نىيوانىيان، دەبى بە پىيى مېكانيزەمىيەكى ديارى كراو بىت
لە ھەمبەر تاوانەتى كای ئەنفال	
81	دەولەتى عىراق پېيوىستە داواي لېپپوردن لە گەللى كوردستان بىكات
87	بەشى سېيىھم
87	دەستوورى ھەرىيە كوردستان و دەستوورى عىراق و چەند بابەتىيەقانوونى
87	ھەرىيە كوردستان پېيوىستە خاوهەن دەستوورى خۆى بىت

دەستوورى هەریمی كوردستان و بىنەما سەرەكىيەكانى ..... ٩٣
تىبىننېيەكانى لەبارەي ئەو پىرۇزە دەستوورەي لە ٢٢ حۆزەيرانى ٢٠٠٩ دابەشكرا ..... ١٠٢
پەيوهندىيە دەستوورى لەئىوان كورد و عەربا لە عىراق ..... ١٠٨
زىنەدە بەچالىكىرىدى دوو پىرۇزە دەستوورى ئامادەكراو بۇ هەریمی كوردستان! ..... ١١٢
فەرمان رەشاد لەگەل د. نۇورى تالەبانى، لەبارەي پىرۇزە دەستوورى هەریمی كوردستان ..... ١٢٢
خويىندەوەيەكى قانۇونى لە دەشنووسى دەستوورى هەميشەيى عىراق ..... ١٢٨
رىيکەوتنى ئارەزوومەندانە وەك بىنەما بۇ دامەزراڭىنەوە دەولەتى عىراقى تازە ..... ١٣٨
كۈشارى (كاروان) چەند پىرسىيارىك ئاراستەي د. نۇورى تالەبانى دەكاشلە ١٤٩ حۆزەيرانى ٤ ٢٠٠٤
تىبىننېيەكانى لەبارەي دەشنووسى دەستوورى عىراق لە كۆپۈونەوە
پەرلەمانى هەریمی كوردستان، لە ئابى سالى ٢٠٠٥ ..... ١٥٨
پەيوهندىيە هەریمی كوردستان بە حکومەتى ئىتىحادى بە پىيى دەستوورى تازە عىراق ..... ١٦٣
خويىندەوەيەكى مىزۋوپىي و قانۇونى بۇ پىرۇزە چاكسازىي سىياسى لە هەریمی كوردستان ..... ١٦٧
دەقى قانۇونى "دەستەي قانۇونى بالا" لە هەریمی كوردستان ..... ١٧٢
ھەمواركىرىدى قانۇونى بارى كەسيەتىي عىراقى لەلايەن پەرلەمانى هەریمی كوردستان ..... ١٧٤
بىبىيىستە دەستكاري لە قانۇونى داواكاري گشتى بىرىت ..... ١٧٨
تەرخانكىرىدى لە ٧٥٪ بودجەي هەریمی كوردستان بۇ مۇوچە شىيەدە كە لە شىيەكانى گەندەلى ..... ١٨٠
پېشىنەزى پۇستى "سەرۆكى هەریمی كوردستان" لە جىاتى پۇستى "پايدەرى رېڭارىخوازى بىزۇتنەوەي كوردى" ..... ١٨٦
بەشى چوارەم: كەركوك و ناوجە كېشە لە سەرەكەن ..... ١٩٢
كەركوك بەردو دوارۇزىيەكى نادىيار دەروات ..... ١٩٢
پىرۇزە كەرانەوەي ناوجەيە كەركوك وەك ناوجەيەكى ئۆتۈنۈم بۇ سەرەرە كەرەن ..... ١٩٩
كېشە كەركوك بە جىيە جىيەكىرىدى ماددهى ١٤٠ چارەسەر دەكرىت ..... ٢٠٤
حکومەتى بەغدا نايەوى ماددهى ١٤٠ جىيە جىيەكەن ..... ٢٠٩
چەند تىبىننېيەك بۇ سەرۆكى ئەنجومەنى وزىران لەبارەي جىيە جىيەكىرىدى ماددهى ١٤٠ ..... ٢١٣

۲۱۶ .....	کەرکوک بەر لە تەعرىب و دواى تەعرىب.....
۲۲۸ .....	پىكھانەكانى كەرکوک و پىكەوه ئىيانىان.....
۲۳۲ .....	پتەوەردىنى پەيوەندىبى نىوان كورد و توركمان لە كەرکوک دەپىتە هوى چارمەرگەردىنى كىشەكانى نەو شارە.....
۲۳۴ .....	يەكگەرتەنەوەي هەردوو ئىدارەكە، دېگە خۇش دەكتات بۇگە راندۇھى ناوجە تازە نازادكراوهەكان بۇ باوهشى كوردستان.....
۲۳۹ .....	ھەلۋىستى لايەن و گەروو پە سیاسىيەكانى نۇپۈزىسيونى عىرماقى لەبارەي پاشەرۇزى كەرکوک.....
۲۴۹ .....	كەرکوک لە مەوسووەيەكى عىرماقى، لە سالى ۱۹۴۷ بلاوكراوهەتەوە.....
۲۵۶ .....	بەشى پىنچەم.....
۲۵۶ .....	پەرلەمانى كوردستان.....
۲۵۶ .....	ئەڭەر لەم يەك دوو رۇزەدا پەرلەمان كۆنەبىتەوە، نىمەي ۲۰ پەرلەمان تار بىيارمانداوە بچىنە ناو ھۇنى پەرلەمان.....
۲۶۱ .....	چەند تىبىننېيەك لەسەر ئەدای خولى دووهەمى پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان.....
۲۶۸ .....	بودجەي سالى ۲۰۰۸ و چۈننېتىي تاوتۇيىكەرنى لە لايەن خولى دووهەمى پەرلەمان لە ھەرىمى كوردستان.....
۲۷۳ .....	لىپرسىنەوە لە چەند وزىرىيەك لە لايەن پەرلەمانى كوردستان لە خولى دووهەميدا.....
۲۷۷ .....	ھەرەشە لە پەرلەمان تاران لە بەر ھەلۋىستىيان، كارىكى ناقانۇنېيە.....
۲۸۴ .....	بەشى شەشم.....
۲۸۴ .....	ھەلبىزاردەنی پەرلەمانى ھەرىم و پەرلەمانى عىرماق.....
۲۸۴ .....	لەبارەي بەشدارى يان بەشدارى نەكەرن لە ھەلبىزاردەكانى كوردستان و عىرماق.....
۲۸۷ .....	بەشدارى لە ھەلبىزاردەنی پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان و نەنجومەنى پارىزگاكان.....
۲۹۱ .....	بەشدارىكەرن يان نەكەرن لە ھەلبىزاردەنی نەنجومەنى پارىزگاكى كەرکوک و نەنجومەنى نىشتمانى عىرماق.....
۲۹۴ .....	چەند سەرنجىيەك لەبارەي ھەلبىزاردەنی داھاتووی عىرماق و ئاكامەكانى سەبارەت بە پاشەرۇزى كوردستان.....
۳۰۲ .....	بەشى حەوقەم.....
۳۰۲ .....	لىكۈلىنەوەي ئەددەبى و زمانى كوردى.....
۳۰۲ .....	لە بىرەوەرىيەكانىم لەگەل زاناي گەورەي كورد تۆفیق وەھبى بەگ.....
۳۲۲ .....	بارودۇخى ئىستاي كوردستان لە دىدى حاجى قادر و شىخ رەزا و خالىسى.....

شیخ دزای تاله‌بانی قسه خوش و خاونه هه نویستی جوامیرانه.....	۳۲۸
له زانیانی کورد ، مامؤستا مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس.....	۳۳۹
نامه‌یه ک بو سه روکی حکومه ت	
بو چاره سه رکدنی باری تهندروستی مامؤستا مجهمه دی مه لا که ریم ، نهندامی کارای نه کادیمی کوردی....	۳۴۴
کاکه حمه دی مه لا که ریم ، نه دیب و نووسه ر و روزنامه نووسی ناوداری کورد ، مalaوايی لیکردن.....	۳۴۶
د. ئیسماعیل بیشکچی <span style="color: blue;">[ ]</span> زور خوشحالم نهندامی فه خری نه کادیمیای کوردیم.....	۳۴۹
مامؤستا نه حمه دهه ردی شاعیری گهوره کورد ، مalaوا.....	۳۵۱
مامؤستا رهشید عه بدول قادر قانونناس و کورد په روه ، مalaوا.....	۳۵۴
زانای گهوره کورد مامؤستا مسته فا زملئی ، مalaوا.....	۳۶۰
بهشی هشتم.....	۳۶۲
نه کادیمیای کوردی و زمانه وانی.....	۳۶۲
نه رک و روله سه رهکیمیه کانی نه کادیمیای کوردی.....	۳۶۲
پیشنيازه کانی نه نجومه نی نه کادیمیای کوردی بو جیبیه جیکردنی قانونونی زمانه فرمیمیه کان له عیراق....	۳۶۷
زمانی فرمی له عیراق.....	۳۷۱
پونکردنده وه نه نجومه نی نه کادیمیای کوردی نه باره هه موارکردنده وه	
قانونونی نه کادیمیای کوردی له لایهن په رله مانی هه ریم.....	۳۷۴
ورگیرانی بهشیک له وشهی قانونونی له عه ره بیمه وه بو کوردی به هه له.....	۳۷۶
بهشی نوییم.....	۳۸۲
شاری که رکوک له سه دهی رابوردوودا.....	۳۸۲
پولی ته کیهی تاله‌بانی له یه کخستنی پیکهاته کانی شاری که رکوک.....	۳۸۲
هه نویستی جوامیرانه چهند ناوداریکی شاری که رکوک <span style="color: blue;">[ ]</span> له سه دهی پیشودا.....	۳۹۴
بهشی ددیه م.....	۳۹۸
بابه تی هه مردنگ.....	۳۹۸

نینگلیز ویلایەتی موسلی نکاندوه به دوله تى عیراق لە بەر نەوتى كەركوك و بەرژوهەندى ستراتيچىي خۇي لە ناوجەكە	٣٩٨
جىيە جىيەكەنلىقى حۆكمى قانۇون بە پىيى مېزاجى شەخسى	٤٠٨
چەند نەورۇزىكى لە ياد نەكاراو	٤١٢
مامۇستاي زانكۇ و دادوھرى خاودەن ئەزمۇون <span style="color: blue;">دەبى</span> لە سەر خواستى خۇيان خانەنىشىن بىكىيەن	٤١٤
پەنسىپى قانۇونى و بەرژوهەندىي تەسکى حىيزبایەتى	٤١٧
لە شارى ھەولېرى بەناو ئازادكاراو، كىيىخانە دەسووتنىدرى؟!	٤٢٢
رەخنهى رووتى توند و رەق دەسەلات گۈييان بۇش ناكات، ئەگەر راستىش بن	٤٢٧
چەند سەرنجىيەك لە بارەي بەكر صدقى.	٤٣٢
سياسەتى پاكتاوى رەگەزىي بېرىمە عیراق لە ھەرىمە كوردستان و ئەو سياسەتە لە ناوجە داگىر كراوهەكانى فەلەستىن، بۇھەمان مەبەست بۇون.	٤٣٤
ھۆكارەكانى دەستكىيىشانە وەم لە لېزىنە دەستوورى لە پەرلەمانى كوردستان.	٤٤١
بەشى يازدىيەم	٤٥١
لەگەل ميدىيائى كوردى	٤٥١
رۇزنامەي (رووبىھر)	٤٥١
گۇۋشارى (عەرۇغەر)	٤٦٢
گۇۋشارى (ستاندار)	٤٧٠
گۇۋشارى (لەشىن).	٤٧٧
چاۋپىكەوتى پەيامنېرى رۇزنامەي "كوردستانى نوي" لەگەل دكتۆر نورى تالەبانى	٤٨٩
چاۋپىكەوتىن دەريارەي پاكتاوىي رەگەزى، بەياساكرەنلىقى دامودەنگەكانى حکومەت	٥٠٨
ناونىشانى بەشىك لە نۇرسىنەكانى د. نورى تالەبانى بە كوردى:	٥١٤



## ناوەرۆکی ئەم كتىبە

### فازىل شەورۇ

چاپىرىن و بلاوكىرىنى دەرىگى يەكەمى بەرھەمە نوييەكەى دكتۆر نۇورى تالەبانى: بىرەورى و بانىزەباسىك لە نۇوسىنەكانم، كە لە كۆتايى مانگى نىساندا بلاوكىرايەوه دەنگىدانەوهىكى زۇرى لە كوردستان و دەرەوه دايەوه.

ئەوهى دكتۆر نۇورى لەو بەرگەدا تۆمارى كردۇوه، دەكىرى بلېين كورتەي يان پۇوختەي ژياننامەكەيەتى، كە هەر ناتەواو بۇو، لەبەر دوو ھۆ. يەك مەرامى دكتۆر ئەوه بۇو، پەت ئەو رووداو و بەسەرھاتانە تۆماربىكەت كە بەشىكى بايە خدار و باسنهكراوى مىزۇوى نەتەوهەكەيەتى، نەك خەرىك كردىنى خويىنەر بە شانۇنامەي ژيانى تايىبەتى خۆى و خىزان و بنەمالەكەى بىت. خالى دوودم ئەوهى، نەدەكرا بۇ هەر وتار و چاپىكەوتىن و سىمینار و كۆپ و كۆبەنەوه و بلاوكراوەيەك لە كتىبەكەدا ئاماژەيان بۇ كراوه، دوو كەوانە بکاتەوه و بنووسى: ئەوش دەقى (بابەتەكەيە)! بەوه هەم رايەلەكانى ژياننامەكە ئالۇزۇپالۇز دەبۈون و ھەم قەبارى كتىبەكە زۇر گەورە دەرەھچۈو.

وەك لە پىرسىتى ئەم بەرگەدا هاتۇوه، دەبىنин (۸۳) ناونىشان تۆماركراون لەزىز (۱۱) بەشى سەربەخۇدا، هەر بەشەي تايىبەتكراوه بە بابەتىكى دىيارى كراو، وەك "مافى چارەنۇوس و دامەزراندى دەولەتى كوردى / كەركوك و ناوجە كىشە لەسەرەكان / هەلبىزادەكانى عىراق و ھەرىمى كوردستان..." بەش ھەيە، (۱۵) ناونىشان لە خۆ دەگرى، ھەشە هەر دوو يان سىنە.

ژمارەي بەشكەن، بە بەراورد لەگەل ئەوهى لە بەرگى يەكەمدا ئاماژەي بۇ كرابۇو، گۇرانكارىي بەسەردا هاتۇوه: لە (۹) بەش كراوهتە (۱۱) بەش، ھەروەها چەند ناونىشانىكى نوى دەكەونە بەرچاۋ، چونكە دكتۆر نۇورى، سەرەرایى شەكمەت و

ماندووبوونى، رۆزانه به سەعات لەسەر كۆمپيوتەركەى خەريکى تايپىكىرىن و گەرانە به دواى بابەته زۆرە ونبۇوهكانىدا، بؤيىه ئەمەى لەم بەرگەش كۆكراوەتەوە، ناچىتە خانەى (كۆبەرھەمى دكتۆر نورى). بابەت ھەيە، سەرچاوهكەى تىيىدا بلاوکراوەتەوە نەماوه، يان لەبەردەستدا نىيە، سووتاندىنى كتىيەخانە دەولەمەندەكەى ئەو زاتە لە هەولىر لە ھەرەتى شەپى خۆ كۆزىدا، سووتاندىنى بەناھەقى بەشىكى مىژۇو كورد بۇو، كە قەت قەرەبۇو ناكىرىتەوە، لە دەستنۇوس و بەلگەنامە و سەرچاوهى لەقىمت نەھاتۇو!

دەكىرى ئەم بەرگە ناولىيېنىيەن، "بەرگى ئەزمۇونى رەنج و خەباتى تەمەنلى دكتۆر نورى" بە رۆز و مانگ و سال، لە ھەریم و ھەندەراندا، لە ھۆلەكانى زانكۇ و پەرلەماندا، لە سەر سەكۈكانى كۆر و كۆبۇونەوهكان و دانىشتەنە تايىبەتمەندەكانى لەگەل سىاسەتمەدار و بەرپرسە بالاكانى ئەو چاخە مىژۇویەى كوردىستان و عىراق و ناوجەكە.

ناۋئاخنى بابەتكان، لە قىيمەت نايەن بۇ لىكۈلەر و مامۆستا و مىژۇونۇوس و قانۇونناس و پەرلەمانتار و سىاسەتمەدار و ئەدىب و زمانزان و مىدىياكار و زانكۆيى و رۆشنېير .... تاد. جا ھەر يەكەيان لە بوارى رىشىتە و پىسپۇرىاتى خۆى، دەتوانى دەسکەگولى خۆى تىيىدا بچەنلىتەوە.

دەبى ئاماژە بەو خالەش بىكم، كە ئەگەرچى لەسەر بەرگى ئەم كتىيە نووسراوە (بەرگى دووەم)، لى لەناو ئەو بەرگەشدا، بايى بەرگىكى دىكە، ناونىشانى (55) بابەت، لە دوايىن بەشدا تۆماركراوه. ناوى سەرچاوهى بابەتكەى بە ژمارە و مىژۇو دىيارى كراوه، ئەوهى دەيھەوى بىيانخويىتەوە و بىيانكات بە سەرچاوه، دەتوانى بگەرىتەوە سەريان، خۆزىيا دەرفەت دەبۇو ئەم (55) ناونىشانەش خۆيان لە بەرگىكدا دەدىتەوە!

کارگردن و ههلهکردن له ئەزەلەوە دووانە بۇون، بۆیە بە سینگەفراوانىيەوە سەرنج و تىيىبنىيەكانتان بە هەند وەردەگرین. سەرەتاي تەمەن و لىكەوتەكاني، ئەو تەنگزەرى پەتاي كۆرۈنا نايەوە و دوورى مەفتەنىشنى يۈچۈشۈكەر نەبۇون بۇ بەرھەمەيىنانى كتىبېك پېر بە حەزى خۆمان بى. ھەموو پەيوهندىيەكاني نىيوان ھەولىر و دوبلىن بە ئىمپىل و تەلەفۇن رايى كراون، كە پىر لەسەر شانى دكتۆر نۇورى بارگرانى بۇون.

□ ٢٠٢١ / ٦ / ٣٠ دوبلىن،



## بەشی یەکەم

### مافى چارەننووس و دامەزراپانى دەولەتى كوردى

### كورد و مافى دىيارىكىرىنى چارەننووسى خۆى بە پىپى بىنەما تازەكانى قانوونى نیۆدەولەتى (\*)

پەيماننامەي نیۆدەولەتى سېقىرىز Sevres لە ۱۰ دىسەمبەرى سالى ۱۹۲۰ مۇرگراوه،  
لە مادده كانى ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ دا كوردى بە نەتهووه ناوبردووه و پىشنىيازى كردووه لەو  
ناوچانەي كورد زۆرىنە پىكىدىنن تىيدى، قەوارىيەكى سىاسى دروستبىرىت بۇ  
بەرىۋەبردىن كاروبارى ناخۆيى خۆيان، لە شىوهى حوكىمىكى زاتىي فراوان. لەو  
پەيماننامە نیۆدەولەتىيەدا سنوورى ئەو ناخچانەي دىيارىكىردووه، باسى لەوەش  
كردووه دواتر، بە چەند مەرجىيە دىيارىكراو، يەكەم كورد لەو ماودى حوكى  
ناوچەكانى خۆيانىيان دەكىرد، كە نەدەبۇو لە سالىك كەمتر بىت، بەكىرددوه بىسەلىين  
توانى بەرىۋەبردىن كاروبارى خۆيانىيان هەيە. مەرجى دووەم پەيوەندىي بە بىيارى  
كۆمەلەي گەلانەوە هەبۇو، دەبۇو ئەو دەولەتە بە بىيارىيە ئەنجومەنی ئەو  
دامەزراوه نیۆدەولەتىيە دروستبىرىت. هەممو ئەو دەولەتانەي لەو سەرددەمە  
دامەزراون سەرەتا خرابوونە ژىرماندىتى دەولەتىيە زەھىزى دىيارىكراو، بە تايىبەتى  
بريتانيا يان فەرەنسا، پاشان بىيار لەسەر دامەزراپانىيان دراوه، عىراق و سورىا و  
لوبنان و فەلەستىن بەو شىوه بۇون بە دەولەت.

بەھۆى مۇرگردىن پەيماننامەي نھىئى سايكس - بىكۈ بۇ دابەشكەرنى پاشماوهەكانى  
دەولەتى عوسمانى لەنیوان دەولەتانى بريتانيا و چەند دەولەتىيە تر، بارودۇخى  
نیۆدەولەتى ئاسايى نەبۇو، ئەو پەيماننامەيە رېڭاي بە دروستكەرنى دەولەتىيە  
نەدەدا ئەگەر بە پىيچەوانەي بەندە نھىئىيەكانى ئەو پەيماننامەيە بۇوايا.

ماوهەيەك لەپاش دەستپىكىردىن شەپى يەكەمى جىهانى، لەشكى بىريتانيا بەشىك  
لە خاكى ولاتى مىزۇپوتامىيە داگىركردووه، لەو كاتەوە توانى خۆى تەرخانكەردووه  
بۇ مانەوە لە ناخچانەي داگىرى كردىبۇون، بە تايىبەتى لە ناخچەي كەركوك، كە  
بەشىك بۇوه لە ويلايەتى مووسلى عوسمانى. بىريتانيا كارى دەكىرد ئەو ناخچەيە

بخاریتە سەر سنوورى دەولەتى تازە دروستکراوى عىراق، لەبەر نەوتەكەى، بۇ ناردى نەو نەوتە بۇ دەرەمەي ولاٽ، بە تايىبەتى بۇ بەندەرەكانى دەريای سپى. لەبەر ئەمە دەو سەردەمە پەيودنديي لەگەل تۈركىيە كەمالى باش نەبووه، كە داواي ولايەتى موسلى كردووه، نەيدەتوانى لە رېگاى تۈركىياوه ئەو نەوتە رەوانەي دەرەمە بکات. لەبەر ئەو هوئىيە و لەبەر بەرژەدەنديي ئابۇورى و ستراتيئىي خۆى و چەند دەولەتىيکى تر لە ناوچەكە، كەوتۈوەتە كاركىردن و هەولۇدان بۇ سرىنەمە بەندەكانى ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ لە پەيماننامەي سىقىر، چونكە رېگربۇون لە جىبەجىكىرىنى ئەو پلانەي. لە مانگى تەموزى سالى ١٩٢٣ پەيماننامەي (لۆزان) مۇرکرا، بەكىرددە بۇوه هوئى سرىنەمە ئەو بەندانەي سىقىر، لە دەممە دەھەنە كوردىستان دابەشكراوه لەننیو چەند دەولەتىيکدا لە ناوچەكە. ئەگەر پىشتر لەننیوان دوو دەولەتى عوسمانى و ئىرمان دابەشكراپىت، لە دەممە دەھەنە لەننیو چوار دەولەتى تۈركىيا و سورىيا و عىراق و ئىرمان دابەشكراوه، مەسەلەي كورد بۇوه بە مەسەلەيىكى نىيۆخۆيى لەناو ئەو دەولەتانەدا.

دامەزراندىنى رېكخراوى نەتەوە يەكگرتۈوەكان لە سالى ١٩٤٥، دواترىش پەسندىرىنى جارپىنامەي نىيۇنەتەمەسى و دداننان بە مافى گەلان بۇ دىارييکىرىنى چارەننۇسى خۆيان، گۇرانكارىي بنەرەتى لە دۆزى كورد و بارودۇخى سىياسى لەو بەشانەي كوردىستان نەكىردووه. پەسندىرىنى بىريارى كۆمەلەي گشتىي نەتەوە يەكگرتۈوەكان لە ١٤ ديسەمبەرى ١٩٦٠، كە راشقاوانە ددانى بە مافى گەلاندا ناوه بۇ دىارييکىرىنى دوارقۇزى خۆيان، دواترىش لە سالى ١٩٦٦ كە جارپىنامەي تايىبەت بە كاروبارى ئابۇورى و كۆمەلايەتى و كولتۇورى UN وەكى پەنسىپېيىكى نىيۆدەولەتىي چەسپىيەندرادووه، بەو هوئىيە بەشىكى زۆر لە گەلانە ئەمە تا ئەمە دەھەنە لاتى دەولەتە داگىركەركاندا بۇون، سەربەخۆيى ولاٽەكانىيان بەدەستەتىيەندا، بەلام سوودىيان بۇ كورد نەبووه. بەپىي ئەو پەنسىپانە لە بىيارە نىيۆدەولەتىيەندا هاتۇون، بۇ بەدەستەتىيەنلىنى سەربەخۆيى ولاٽىكى ژىردىستە، دوو مەرجى سەرەكى دانرابۇون: يەكەم ئەو كۆمەلگايەي داواي سەربەخۆيى ولاٽەكەي دەكتات، دەبى پىناسەي "كەلى"

ههبیت، مهرجی دووهم، ئهو ولاته دهبوو پیشتر له ژیردهسه‌لاتی دهوله‌تیکی داگیرکەری کۆلۇنیالدا مابیتەوه.

ئەگەر بە وردی له پرسى كورد له باشوروی كوردستان بکۆلینەوه، دهبيينين له نیو سالانی ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۵ لەشكري دهوله‌تى بريتانيا راسته و خۇ حوكىي بەشى زۆرى ناوجەكانى باشوروی كوردستانى كردووه وەك دهوله‌تىكى داگيركەرى كۆلۇنىيال. رەفتاري لەشكري بريتانيا له ماوهدا لەگەل دانيشتوانى ئهو ناوجانه رەفتاري دهوله‌تىكى داگيركەر بوبە، چەندىن جار هيىزى زەمینى و ئاسمانى لەشكري ئهو دهوله‌تە داگيركەر، دېھات و چەندىن شارى كوردستانى بۇرۇمان كردووه. هەر له ماوهدا بريتانيا دەستى بەسەر سامانى نەوتى كوردستاندا گرتۇوه، ئهو سامانەى له سەرتاوه هوئى لكاندى ئهو بەشەى كوردستان بوبە بە دهوله‌تى تازە دروستكراوى عىراق، كە لەزىر ماندىتى دهوله‌تى بريتانيا بوبە.

لەبارەى مهراجى يەكەم، ئەگەر له پرووی قانونى نىيودەولەتىي پرسىيار بکەين: نایا كورد وەك "گەل" پىناسە كراوه؟ پەيماننامەي سېقىرى نىيودەولەتى سالى ۱۹۲۰ ئهو بابەتەي يەكلاكىردووهتەوه، لەبەرئەوهى ددانى بە كورد وەك گەل و مافى دروستكىرنى قەوارەى سىاسيي تايىبەت بە خۆى ناوه. كەواتە ئهو دوو مەرجمە لە دۆكىمەنتە نىيودەولەتىيانە دانراون، باشوروی كوردستانى گرتۇوهتەوه و كورد بۆي هەبوبە لەو بەشەى كوردستان داواي مافى دامەزراندى قەوارەى سىاسيي تايىبەت بە خۆى بکات، وەك گەلانى ژيردهستەي دى. بەداخەوه سەرانى كورد له ماوهدا نەيانتوانىيە دۆزى كورد بخەنە بەرچاۋ دەزگا نىيودەولەتىيەكان و ئهو دەزگاييانەش هەميشه لەزىر دەسەلاتى دهوله‌تە زلهپىزەكاندا بوبە.

لە سەرتاى نەودەدەكانى سەددەي رابوردوودا چەند پەرنىسىپىكى تازە له قانونى نىيودەولەتى جىڭىربۇون، سەرانى كورد دەيانتوانى سوود له پەرنىسىپە تازانە وەربگەن و داواي چارەسەركىرنى كىشەكانى گەلەكەيان بکەن بەپىي ئەۋپەرنىسىپە تازانە. بەپىي ئەۋپەرنىسىپانە، ئهو ولاتانەي بەر شالاۋى جىنۇسايد كەوتبۇون، دەيانتوانى داواي دروستكىرنى قەوارەى سىاسيي تايىبەت بە خۆيان بکەن، بەشىك له و

گهانه‌ی بەر شالاوی جینو‌ساید کەوتبوون لەو ریگایه‌وە بۇونە خاوهن قەوارەی سیاسىي خۆيان و پاشان بۇونە ئەندام لە ریکخراوی نەته‌وە يەكگرتۈوهكان، وەك بۆسنيا و كۆسۋەق.

لە پاش دەنگدانى خەلگى باشدورى كوردىستان بە دەستوورى تازە عىراق لە سالى ۲۰۰۵، بارودوخىكى تازە دروستبۇو. ئەگەر پېشتر بەپىي ئەو پېنسىپە نىودەولەتىيانە ئاماژەمان بۇ كردن، لە باشدورى كوردىستان كە چەندىن سال لەزىز دەسەلاتى دەولەتىكى داگىركەر مابووهە، كورد دەيانتوانى لەپاش رۇوخانى رېئىمى بەعسى لە عىراق لە نىسانى ۲۰۰۳، داواي حىببەجىكىرىنى ئەو پېنسىپە نىودەولەتىيانە بىھەن، بەلام پاش دەنگدانى زۆرينه‌ي خەلگى باشدور بە دەستوورى تازە عىراق پرسى كورد بەپىي ئەو دەستوورە بۇو بە پرسىكى نىوخۆيى. دەنگدان بەو دەستوورە وا لېڭدرايەوە كە كورد دەنگيان بە مانەوە داوه لە چوارچىوهى دەولەتى تازە عىراق، كە سىستى حوكىمانى تىيدا ديموكراسى و فەحىزبى و فە نەتەوەيى، لەگەل مەرجى حىببەجىكىرىنى حوكىمى ماددى ۱۴۰ لەو دەستوورە، كە تائىستا حىببەجى نەكراوه. لەو دەمەوە مەسەلەي كورد بۇو بە مەسەلەيەكى ناوخۆيى لە چوارچىوهى قانۇونى دەستوورى عىراق، كە قانۇونىكى نىوخۆيىيە. □

(\*) "ریکخراوی ئەحمد بۇ لېكۈلینەوە لە واشتۇن"، لە كۆتايى سالى ۱۹۹۹ كۆنفرانسييکى سازكىرىدبوو بۇ لېكۈلینەوە لەبارەي مافى چارەنۋوس بۇ كورد. ئەم بۇچۇنانەم لەو كۆنفرانسە پېشکەش كرد، بەشىك لە بەشداربۇوان پشتىوانىييان لەو بۇچۇنە دەكىد، بە تايىبەتى لۆرد ئىشېرى، قانۇونناس و سەرۋىكى ليزىنە ماق مەرۆڤ لە پەرلەمانى بىرىتانيا و سەرۋىكى فەخرى ریکخراوی كورد بۇ ماق مەرۆڤ لە بىرىتانيا، بەلام بەشىكىيان دەيانگوت مەسەلەي كورد لەپاش مۇركىرىنى پەيماننامەي لۆزان لە سالى ۱۹۲۳ بۇو بە مەسەلەيەتكى ناوخۆيى، باشدورى كوردىستان لەو دەمەوە بەشىكى دانەبىراوه لە دەولەتى عىراق. □

## مافی چاره‌نوس و دروستکردنی دولتی کوردی

چاپیکه‌وتون له‌گه‌ل د. نووری تاله‌بانی، له ههولییر له ۲۰/۱۲/۲۰

مافی دیاریکردنی ئایینده و چاره‌نوس مافیکی په‌واي هه‌موو گه‌لانى سهر ئەم زەمینه‌یه، به کورده‌وه. پەيماننامه‌ی سیقىرى نیودولتی سالى ۱۹۲۰ بە رونى، ددانى بەو ماھه ناوه بۇ کورد، بەلام سیاسەتى دولتە زلهیزدکان، بەتايبةتى بريتانيا له ناوجەی پۆزه‌لاتى ناوه‌راست كۆسپى دروستکردووه بۇ دامه‌زراندى دولتیکى کوردى له پاش جەنگى يەكمى جىهانى. باشوروی کوردستان، پىش كۆتايى ئەو جەنگە بەشىك بۇوه له ويلايەتى موسىلى عوسمانى. بەپىي رېككەوتنامه‌ی نەينىنى سايكس - پىكۈ ئەو ويلايەتە بەر دولتى فەرەنسا كەوتبوو، هەردwoo ويلايەتى بەغدا و بەسرا، بەشى بريتانيا بۇون. ئەم دابەشكىرنە عىراق ئەو راستىيە سەلاندۇوه كە ئەو دوو دولتە زلهیز له دەمە تەماشاي ئەو ولاتەيان نەكردووه وەك خاوهن كيانىكى يەكگرتۇو. له كۆتايى سالى ۱۹۱۸ دا لەشكى بريتانيا ويلايەتى موسىلى داگىركردووه و تىدا ماوەته‌وه، كە دەبۇو بکشىتەوه بۇ لەشكى فەرەنسا كە له سورىا بۇوه، مانه‌وهى لەشكى بريتانيا و داگىرگردنى ئەو ويلايەتە بە پىچەوانەپەيماننامە "سايكس-پىكۈ" بۇوه. ناوجەی كەركوك دولتەمند بە نەوت و گاز بەشىك بۇوه له ويلايەتى موسىل، بريتانيا بېيارى مانه‌وهى داوه، له بەرئەوهى چاوى له نەوتەكەی بۇوه. بريتانيا دواتر رېكخراوی كۆمەلەئى گه‌لانى بەكارهىندا و داواي كردووه ئەنجومەنی گشتى ئەو رېكخراوە نیودولتىيە، كۆمىسيونىكى تايىبەت بۇ چاره‌سەركىرنى كېشەي ويلايەتى موسىل دروست بکات. له ۳۰ ئەيلولى ۱۹۲۴ بېياردرابه راپرسىي گشتى له ويلايەتە سازبىرىت، لەكتى رېكخستنى ئەو راپرسىيەدا بەشى زۆرى دانىشتowanى ئەو ويلايەتە بەشدارىيان له دەنگدان نەكردووه، بەلام ئەوهيان بە رېڭەر نەزانييە لەبرەدم پەۋەسى لكاندى باشوروی کوردستان بە دولتى تازە دروستکراوى عىراق، كە بريتانيا لەسالى ۱۹۲۱ دروستى كردىبوو.

و هزیریکی پیشواوی دهه‌هودی بریتانیا، (جاك سترۆ)، له سالی ۲۰۰۲، راشکاوانه ددانی بهو راستییهدا ناوه که "و هزاره‌تی کولونیالی بریتانیا، دهله‌تی عیراقی دروستکردووه له شیوه‌ی موزاییکیکی نه‌گونجاو".<sup>(۱)</sup> له پاش مورکردنی په‌یماننامه‌ی "سان ریمو" له ۷۴ نیسانی ۱۹۲۰ له نیوان بریتانیا و فهرنسا و هه‌وله‌کانی (لوید جورج)، سه‌رهک وزیرانی بریتانیا له‌کاتی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، بونه‌ته هۆی لکاندی ئەو ویلایه‌ته به دهله‌تی عیراقی دروستکراو. پرسیار لیره‌دا ئەوهیه، ئایا ئەو زولمه گه‌وره میزرووییه‌ی کاتی خۆی له کورد کراوه، ده‌بی هه‌ر بەردەوام بیت و کورد نه‌توانن داواي مافی رهواي خۆیان بکهن؟

لکاندی باشواری کوردستان به دهله‌تی عیراق، بوبه هۆی سه‌رهه‌لدانی زنجیره‌کی بەردەوام له شورش و سه‌رهه‌لدانی خویناوی، تا ره‌وختانی رژیمی به‌عس له نیسانی ۲۰۰۳. په‌سندکردنی دهستووری تازه‌ی عیراق له سالی ۲۰۰۵، که ددانی به بەشیک له مافه ره‌واکانی کورد ناوه، نه‌بوبوته هۆی که‌مکردنوه‌ی بی متمانه‌یی له‌نیوان پیکه‌اته‌کانی عیراق. ئەو دهستووره ئەو راستییه‌ی بۆ سه‌لاندین که ئاسه‌واری ئەو توانه گه‌ورانه‌ی دژ به کورد ئەنجامدراون له‌لایه‌ن بەشی زۆری حکومه‌تەکانی عیراق، له دهروونی که‌سایه‌تیی هەموو کوردیک ماون و له‌بیر نه‌کراون. ئەو سیستمه فیدرالییه‌ی کورد داواي ده‌کات بەلای بەشی هه‌ر زۆری عه‌رەبی عیراق‌هه‌و به ریگاخوشکه‌ری ده‌زانن بۆ جیابوونه‌وه له عیراق. بەلای ئەوانه‌وه باری سیاسی و ئەمنی له عیراق بەره‌و دوارقۆزیکی نادیار ده‌بات. کورد له‌نیوو ده‌بی وەکو گه‌لیکی خاوهن خاک و نیشتمان مافی ئاینده‌ی خۆیان دیاری بکهن، بەلام به مه‌رجیک پیشتر زه‌مینه خۆشکرابیت بۆ ئەو برياره چاره‌نووتسازه. یه‌کخستنه‌وه‌ی ناومالی کورد له‌سەر هەموو ئاستیک و گه‌راندنه‌وه‌ی ناوجه دابر اوه‌کانی کوردستان بۆ سەر سنووری



<sup>(۱)</sup> له‌زیر دیپری "کیشه‌ی کورد له چوارچیوه‌ی قانونی نیو دهله‌تی تازه‌دا"، نووسینیکم له هەفتەنامه‌ی (هاؤلاتی)، ژماره (۱۴۵)ی ۱۵ / ۱۰ / ۲۰۰۳ بلاوکردووه‌ته‌وه، ئامازم بۆ نووسینه‌که‌ی جاك سترۆ کردووه، که له هەفتەنامه‌ی (نيو سکوتسمان) له ناوه‌پاستی نۆفه‌مبه‌ری سالی ۲۰۰۲ دا بلاوکرابووه‌وه.

هه‌ریمی کوردستان، دوو مه‌رجی سه‌رهکی و ریگا خوشکه‌رن بو گه‌یشتن بهو ئاواته پیرۆزه‌ی گله‌که‌مان. ئهو بپیاره به هاودنگی له‌گه‌لن په‌رله‌مانی هه‌ریم و هاولاتیانی کوردستان ده‌بی بدریت، چونکه بپیاریکی چاره‌نووسسازه پیویستی به يه‌ک دهنگی هه‌موو خه‌لکی کوردستانه، به دانیشتوانانی ناوچه دابراوه‌کانیشه‌وه بپیاری له‌سهر بدریت، تا هه‌موو پشتگیری و داکوکی لهو بپیاره گرنگه بکه‌ن.

پ: کاک دکتور با له‌وهوه دهست پی بکه‌ین، ئایا خه‌ونی به‌ديهاتنى دهوله‌تى سه‌ربه‌خو له باشووری کوردستان له ج قۇناغىيّكدايە؟

و: راپه‌پینی بـه‌هاری سالی ۱۹۹۱ و كۆچپه‌وه مه‌زن‌هکه‌ی، بـووه هوی دامه‌زراندنی "ناوچه‌يیکی ئارام" له بـه‌شیاء لـه باشووری کوردستان، كـه رـیمی به‌عـسـی نـاـچـارـکـرـدـ، دـهـزـگـاـکـانـیـ لـهـوـ نـاـوـچـهـیـهـ بـکـشـیـنـیـتـهـوـهـ. بـپـیـارـیـ سـازـدانـیـ هـهـلـبـزـارـدـنـ لـهـلـایـهـنـ بـهـرـهـیـ کـورـدـسـتـانـیـیـهـوـهـ بـوـ دـهـسـتـنـیـشـانـکـرـدـنـیـ پـهـرـلـهـمانـ تـاـ حـکـوـمـهـتـیـکـ دـیـارـیـ بـکـاتـ بـوـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ کـارـوـبـارـیـ نـاـوـچـهـکـهـ، لـهـ مـانـگـیـ تـشـرـیـنـیـ يـهـکـهـمـیـ ۱۹۹۲ جـیـبـهـجـیـکـراـ. پـهـرـلـهـمانـیـ کـورـدـسـتـانـ سـیـسـتـمـیـ فـیدـرـالـیـ بـوـ پـاـشـهـرـفـزـیـ عـیـرـاقـ پـهـسـنـدـکـرـدـ، ئـهـوـ بـپـیـارـهـ رـیـگـایـ خـوـشـکـرـدـ بـوـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـ قـهـوارـدـیـهـکـیـ سـیـاسـیـ دـیـ فـاـکـتـوـ لـهـوـ نـاـوـچـهـیـهـ، حـکـوـمـهـتـیـ هـهـرـیـمـ دـهـسـهـلـاتـیـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ کـارـوـبـارـیـ نـاـوـخـوـیـیـ وـ پـهـیـوـنـدـیـکـرـدـنـ بـهـ دـهـرـهـوـدـیـ وـلـاتـهـوـدـ هـهـبـوـ، لـهـگـهـلـ دـاـکـوـکـیـکـرـدـنـ لـهـ سـنـوـورـیـ ئـهـوـ بـهـشـهـ رـزـگـارـکـراـوـهـیـ کـورـدـسـتـانـ. ئـهـوـ قـهـوارـهـ سـیـاسـیـیـهـ بـهـ کـرـدـهـوـهـ هـهـمـوـوـ دـهـسـهـلـاتـهـکـانـیـ دـهـولـهـتـیـ پـرـاـکـتـیـزـهـ دـهـکـرـدـ لـهـوـ نـاـوـچـانـهـیـ لـهـزـیـرـ دـهـسـهـلـاتـیـداـ بـوـونـ. گـهـرـ پـهـرـلـهـمانـیـ هـهـرـیـمـ دـهـسـتـوـرـیـکـیـ پـهـسـنـدـبـکـرـدـبـاـ بـوـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ شـیـوـهـیـ حـوـکـمـرـانـیـ لـهـ هـهـرـیـمـ، هـهـتاـ ئـهـگـهـرـ لـهـ شـیـوـهـیـ دـهـسـتـوـرـیـکـیـ کـاتـیـشـ بـوـواـیـاـ، شـهـرـعـیـهـتـیـ دـهـسـتـوـرـیـ بـهـ هـهـرـیـمـ دـهـبـهـخـشـیـ، کـهـ دـهـبـوـوـ بـهـرـدـیـ بـنـاغـهـ بـوـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ ئـهـوـ دـهـولـهـتـهـیـ کـورـدـ دـهـمـیـکـهـ خـهـونـیـ پـیـوـهـ دـهـبـیـنـ. بـهـدـاخـهـوـهـ هـهـلـگـیـرـسـانـیـ شـهـپـرـیـ نـاـوـخـوـ لـهـ سـهـرـهـتـاـیـ سـالـیـ ۱۹۹۴ کـورـدـیـ لـهـوـ خـهـونـهـ خـوـشـهـ رـاـچـلـهـکـانـدـ، لـهـجـیـاتـیـ ئـهـوـدـیـ سـهـرـقـالـیـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ دـهـولـهـتـیـ خـوـمـانـ بـیـنـ، هـهـوـلـهـکـانـ هـهـمـوـوـیـانـ تـهـرـخـانـکـرـانـ بـوـ رـاـگـرـتـنـیـ ئـهـوـ شـهـرـهـ، کـهـ تـاـ ئـیـسـتـاشـ ئـاسـهـوـارـدـکـانـیـ ماـونـ وـ بـهـشـیـکـیـ زـۆـرـیـانـ چـارـهـسـهـرـ نـهـکـراـونـ.

پوچخانی پژیمی به عس لەمانگی نیسانی ٢٠٠٣ دا، هەلیکی دیکەی ھینایە پیشە وە بۆ دروستکردنی دەولەتیکی کوردى فراوانتر، ھەریمی کوردستان و ئەو ناوچانەی لە ژیئر دەسەلاتی پژیم بۇون، بە ناوچەی کەركوکە وە، بگەرینە وە سەر سنورى ھەریم. پەسندکردنی دەستوورى تازەی عێراق، کە زۆرینەی دەنگەدران لە کوردستان دەنگیان بۆداوه، وا لیکدرايە وە ئەو خەلکانە دەنگیان بۆ چوونە پال ئەو دەولەته تازەی عێراق داوه. ئەو ھەریمە نیمچە سەربەخویەی کوردستان خرايە سەر دەولەتی تازەی عێراق بە دەنگی زۆرینەی دەنگەرانی کوردستان. دەستوور بەشیکە لە قانوونی نیوخوی، پەيوەندی نیوان حکومەتی ھەریم و حکومەتی ئیتیحادی لە دەستوورى تازەی عێراق ریکخراوه، دەستووریش بەشیکە لە قانوونی ناوچوی.

راغەياندنی دەولەتیکی سەربەخو لە سەر بەشیک لە خاکى باشوروی کوردستان، بەبى پەزامەندىي دەولەته زلەیزەكان لەو کاتەدا کاریکى نیمچە مەحال بۇو، چونكە فرۆکە جەنگىيەكانى ئەو دەولەتانە پاسەوانىييان لە ئاسمانى ھەریم دەكرد، عێراق و ھەریمی کوردستان بەپى بېيارىكى نیودەولەتی بە دەولەتیکی داگيرکراو لە قەلەم درابون. چەند دەولەتیکی زلەیز پاستەخو حۆكمى عێراقيان دەكرد و پشتگيرىيان لە دامەزراندنی دەولەتیکی کوردى نەدەكرد. ئەو دەولەتانە لەگەن ئەوهدا نەبۇون ناوچە دابراوهەكانى کوردستان بخريئە وە سەر سنورى ھەریمی کوردستان. قانوونى حۆكمى دەولەتی عێراق بۆ ماوهى گواستنە وە، کە حۆكمى دەستوورى ھەبۇو، لە ماددهى (٥٨) دا ریگای چارەسەرگەرنى كىشە ئەو ناوچانەي دىاري كردىبوو. ناوەرۆكى ئەو ماددهى دواتر گويزرايە وە بۆ ناو دەستوورى تازەی عێراق، بۇو بە بەشیک لە ماددهى (٤٠) ئەو دەستوورە.

بەداخه وە سەرھەلدانى شەرى ناوچو لە سالى ١٩٩٤، بۇوە هوی دابەشكەرنى ھەریمی کوردستان بەسەر دوو ئيدارەي جيوازا زدا، ناوچە دابراوهەكان لە ژیئر دەسەلاتى حکومەتى بەغدا بۇون. پرسىيار لىرە ئەوهەيە ئايا دەولەتیک لە ھەریمیكى دابەشكراودا دروست دەكريت، کە بەشىكى فراوانى لەگەلدا نەبىت و دوارۆزى يەكلا نەكراپىتە وە؟ ئايا دەكى ئەولەتىكى کوردى لە باشوروی کوردستان دروست بکريت

نزيكه‌ی له ٥٠٪ي ئهو بشه‌ي له‌گه‌لدا نه‌بىت؟ سه‌دام حسین پىش روخانى رژيمه‌كەي به ته‌وسه‌وه ده‌يگوت "ئه‌گەر كورده‌كان ده‌يانه‌وئي له‌و ناوجانه‌ي له‌زير ده‌سه‌لاتياندaiه ده‌وله‌تىك دروست بکەن، با داوا له ده‌وله‌ته زله‌يزه‌كانى دوستيان بکەن ددانى پىيدابىنин، هەركاتى ئه‌وان ددانيان پىيدا نا، ئه‌ويش ئاماده‌ي ددانى پىيدا بىت." ده‌وله‌تاني ناوجچەكە هەميشه دزى دروستكردنى ده‌وله‌تىكى كوردى بۇون و ده‌وله‌تاني رۆزاوا هەرگىز پشتگيريان له دروستكردنى ئهو ده‌وله‌ته نەكىدووه. بەلام ماودىيەكە ناوجچەي رۆزه‌لاتى ناوه‌راست چاوه‌پى گۆرانكارىي بنه‌رهتى دەكات و ئهو گۆرانكارىيانه كورستانىش دەگرىتەوه. ئه‌گەر سەرانى كورد بتوانن سوود له‌و گۆرانكارىيانه ودرېگەن و زەمینه‌سازى بۇ دروستكردنى ده‌وله‌تىكى كوردى له باشۇورى كورستان خوش بکەن، ئهو خەونە دىتە دى. له بشه‌كانى ديكەي كورستان، لايەنە سياسيه‌كان دەبىي به گيانىكى نەتەوھىي كاربکەن، مافه رەواكانى كورد له و بەشانە دەچەسپىن و دەبنە بەشىك له دەستوورى ئهو ولاتانه ئه‌گەر ده‌وله‌تىكى كورستانى له باشۇور دروستبىرىت.

هەريمى كورستان، بەپىي دەستوورى تازەي عىراق، شەرعىيەتى دەستوورى هەيء و دەمەيىكە پەرلەمان و حکومەتى خۆي هەيء، چاك يان خrap، بؤيە دروستكردنى ده‌وله‌ت له‌م بشه‌ي كورستان ئاسانترە. بۇ بەديھىيەنانى پرسىكى چارەنۋوسسازى نەتەوھىي وەك دروستكردنى ده‌وله‌تىكى كورستانى، پىويستە زەمینه‌سازى و ئاماده‌كارىي بۇ بکريت. مەبەست له خۇئامادەكىن بۇونى گوتارىكى يەكگرتۇوه لهنىيۇ ھەموو ھېيىزه سياسيه‌كانى كورستان و يەكخستنەوەي ھەردۇو ئىدارەكە له‌سەر ھەموو ئاستىك و به دامەزراوەكىن دامەزراوەكانى ھەريم، له‌گەل چەسپاندىنى پېنسىپى سەرودرىي حوكىي قانۇون و بنېڭىزلىكى گەندەلى، جىڭ له بۇونى ئىرادەيىيەكى پاستەقىينه بۇ پېپسەي چاكسازى و دووركەوتتەوە له حوكىي تاڭپەدوى. گەرانەوە بۇ پەرلەمان وەك مەرجەعىيەت بۇ بىياردان مەرجىيە سەرەكىيە بۇ بىياردان له‌سەر دامەزرااندىنى ده‌وله‌تىكى كورستانى، له‌گەل گەراندەوەي ناوجچە دابرپاوه‌كان بۇ سەر سەنۋورى ھەريمى كورستان. يەكلايى نەكىرنەوەي دواپۇزى ئهو

ناوچانه پیش دروستکردنی ئەو دەولەتە دەبىتە هوی دروستکردنی كىشەيىكى نىيودەولەتى، لەچەشنى كىشەيى كەشمېرى دابەشكراو لهنىو پاكسٽان و هيندستان، كە زياتر لە (٦٠) سالە رېكخراوى UN نەيتوانىيە چارەسەرى بكت. ئەگەر ئەو هەنگاوانە پېكەوە و بەھەماھەنگى جىبەجى بکرىن، كورد لەم بەشەيى كوردىستان دەتوانن داواي پشتگىرى لە كۆمەلگاى نىيودەولەتى بکەن بۇ راگەياندى دەولەتى خۆيان. كورد دەبى خۆي داواي ديارىكىردىنى دوارقۇزى ئەم ناوچەيە بكت، چونكە لەسەرتاوه بەشىك لە كىشەكانى ئەم ناوچەيە بەھۆي گوئ نەگرتەن لە داواكارىيەكانى كورد سەرى ھەلداوه. كورد ئەگەر بتوانى بەكردەوە بىسىەلىيىن كە ئەمن و ئاسايىش لەم ناوچەيە بەرقەرار نابىت بەبى ھاوكارىي ئەوان، دەولەتنانى رۆزاوا ناچار دەبن بە سياستى خۆيان لە ناوچەكەدا بچنەوە و ھەلۋىستى خۆيان بەرامبەر بە پرۇسەي دروستکردىنى دەولەتى كوردى بگۇرن. ئەو دەولەتنانە دەبى ئاگادار بکرينىوھە كە دروستکردىنى دەولەتىكى كوردى لە ناوچەيى رۆزھەلاتى ناودەراست مەترسى لەسەر بەرژەوندىيەكانى ئەوان نېيە.

دروستکردىنى دەولەتىكى كوردى لە باشۇورى كوردىستان، بەبى ھاوكارى بەشەكانى دىكەيى كوردىستان سەرناگىت، بۆيە پىّويستە ناومائى كورد لەسەر ئەو ئاستەش رېكخريتەوە. راستە ھەر بەشىك لە بەشەكانى كوردىستان تايىەتمەندىيەتى خۆي ھەيە، بەلام ھەموويان دەتوانن پېكەوە لەسەر پلاتفۆرمىكى نەتەوەيى يەكگەرتوو، رېكبكەون و ھاوكارى يەكتەر بکەن. رېكخستنەوەي پەيوەندىي نىوان بەشەكانى كوردىستان دەبىتە هوی ئەوەي پېكەوە خويىندەوە بۇ ئەو گۇرانكارىييانە بکەن كە لە ناوچەكەدا رۈوەددەن. ھاوكارى لهنىوان بەشەكانى كوردىستان دەبىتە هوی رەچاوكىردى بارودۇخى تايىەتى يەكتەر و پشتگىرى لە ھەلۋەكانى باشۇورى كوردىستان، كە ھەموو دەزانن ھەلۋەرجى دروستکردىنى دەولەت لەم بەشە زياترە، لەبەر ئەوەي لە باشۇور حکومەت و پەرلەمان ھەيە، بەو هوپەيەوە پەيوەندىي سياسي و بازركانى و ئابورى لەگەل چەند دەولەت و دەزگاى نىيودەولەتى دروستبووە. ئەو دەولەتنانە بە

ئاسانی دهست لە بەرژەوەندییە بازرگانی و ئابووریەکانیان لە هەریمی کوردستان  
ھەلناگرن، سیاسەت و بازرگانی و ئابوورى پىکەوە بەستراون.

پ: ئایا مەرچە ئىمە هەر چاودەوانى زەمینە و ھەلومەرج بىن و ئەمە بکەينە بىانوو  
بۇ ئامادەنەكىرىنى پىرۆزە و ئەجىندايەك بۇ ئەو مەبەستە، كە خەونى چەندىن  
سالەمان بۇوه؟

و: بەبى زەمینەخۆشىرىن دەولەتى سەربەخۇ دروست ناكىرىت و كۆمەلگاي نىيۇدەولەتى  
پشتگىرى لى ناكات. پىشتر ئاماڭەمان بۇ ئەو راستىيە كردووە. لەسەر ئاستى نىيۇخۆيى  
ھەردوو ئىدارەكە بەكىرىدە دەبى يەكبەخىرىنەوە و ھەممو دامەزراوە و دەزگاكانى  
ھەریم، لەسەر بىنەمايىكى دروست بە دامەزراوە بىرىن. پىرۆسەى دروستكىرىنى  
دەولەتى كوردى پىرۆسەيەكى نەتەوەيىيە، بەبى ھاوکارىي ھەممو لايەنە سىاسىيەكان و  
پىكەخراوانى كۆمەلگاي مەدەنى و نويىنەرانى ھەممو نەتەوەكان و ئايىن و ئايىنزا  
جىياوازەكانى كوردستان سەركەوتتوو نابىت. لە سەرەتاي نەوەدەكانى سەددى راپوردوو،  
دروشمى دروستكىرىنى دەولەتتىكى كوردى يەكگەرتتوو لە باگۇردى كوردستان  
بەرزكرايەوە، بەلام لەبەر ئەوهى زەمینە بۇ خوش نەكراپوو، ھەر بە دروشم  
مايەوە.

پ: لە دىدارىكدا دەلىي دروستبۇونى دەولەتى كوردستان بە بىريارى زلهىزەكان دەبى،  
ھۆكاري نەبوونى پشتگىرىي دەرەكى چىيە؟ كورد چۈن كاربکات بۇ ئەوهى پالپشتى  
ولاتە زلهىزەكان بەدەست بىنېت؟

و: دەولەتە زلهىزەكان ھەميشە تەماشاي بەرژەوەندىي ئابوورى و سىاسى و ستراتىزىي  
خۆيان دەكەن، ئەوان تا ئىستا نەك پشتگىرىييان لە دروستكىرىنى دەولەتى كوردى  
نەكىردووە، بەلكو ھاوکارىي دەولەتتىنە ناوجەكەيان كردووە بۇ سەركوتكىرىنى  
جوولانەودەكانى كورد لە ھەممو بەشەكانى كوردستان. بارى جىوپىياسى كوردستان،  
بەتاپەتى دووربۇونى ھەممو بەشەكانى كوردستان لە دەريياوە، ھەروەها دابەشبوونى  
بەسەر چەند دەولەتتىكدا كە سنورى سىاسىي ھاوبەشەيان پىكەوە ھەيە، بۇونەتە  
ھۆى ئەوه ھاوکارى يەكتىر بکەن بۇ سەركوتكىرىنى ھەر جۆرە جوولانەوهىيەك لە

بهشیک له بهشهکانی کوردستان سه‌ری هه‌لداریت. بو ئەم مەبەسته چەندین پەیماننامەی سه‌ربازی دووقۇنى و چەند قولى مۆركراون. پەیماننامەی "سەعد ئاباد"ى سالى ۱۹۳۷ و پەیماننامەی سه‌ربازی بەغدا له سالى ۱۹۰۴، كە دواتر بۇوه "سینتو"، لەگەن رېكەوتنامەی دووقۇنى نیوان حکومەتى تورکيا و عێراق له ناودەپاستى هەشتاكانى سەددەي راپوردوودا چەند نموونەيەكى بەرچاون.

جاروبار داوا له کورد کراوه داواي دروستىرىنى دەولەتى خۆيان بکەن. سەرۆكى پېشىووی کۆمارى ليبىا، كۆلونىيل مەعەممەر قەزافى چەند جارىك داواي له کورد كەدووه، داواي دامەزراندى دەولەتى خۆيان بکەن، بەلام بە كردەوە داواي له دەولەتىك له دەولەته دۆستەكانى خۆي نەكەدووه پرسى كورد بخاتە بەردم دەزگايەكى نیيودەولەتى تا قسەي لەسەربكىرت. له سالى ۱۹۹۹ شاندىكى كوردى سەردانى ئەو ولاتەي كرد، لەسەر داواي خودى قەزافى، به دەستى خۆم ياداشتنامەيەكم بەناوى "رېكخراوى كورد بۇ مافى مرۆڤ لە بريتانىا" پېشکەش كرد، تىيدا پېشنىازم بۇ كردبۇو، "ئەگەر بارودۇخى ولاتەكەي رېڭىاي پېنەدات، داوا له يەكى لە دەولەته دۆستەكانى له ئەفرىقا بکات، سیاسەتى قرەكىدى كورد لە باشۇوري كوردستان لەلایەن يەكىك له دەزگاكانى UN مەحکوم بکىرت". لەگەن ئەو ياداشتنامەيەدا دانەيەك له چاپى دووهمى كتىبى: "سیاسەتى به عەربكىرىنى ناوجەي كەركوك" به زمانى عەرببىم پېيدا، بۇ رۇونكىرىنەوە سیاسەتى بەھس لەو ناوجەيە، بەلام وەلام نەدراینەوە. دەقى ئەو ياداشتنامەيە له بەشى دۆكيمەنتى ئەم كتىبە بلاوكراوەتەوە، كە ئىمزاى چوار رۇوناكىبىرى لەسەرە. له ناودەپاستى سالى ۱۹۶۳ دا مەنگۈلىا، لەسەر داواي يەكىتى سۆقىت داواي له ئەنجومەنلى گشتىي نەتەوە يەكىرتووهكان كردبۇو، سیاسەتى حکومەتى عێراق له باشۇوري كوردستان مەحکوم بکات، بەلام داواكەي پاش چەند رۆزىك كىشايەوە. بەو بۆنەوە "ئىرېيك رولو Eric Rouleau" رۆزىنامەنوسى فەرەنسى بەناوبانگ و دۆستى كورد، لەبارەي هەلۆيىستى ئەو دوو دەولەتەوە بابەتىكى له رۆزىنامەي "لۆمۇند Le Monde" بلاوكىرده تىيدا

رەخنەی توندی لە سیاسەتى ھەردۇو دەولەتى مەنگۈلیا و يەكىيەتىي سۆقىت گرتبوو، بەھۆى پەشىمانبۇونەودىان لەو ھەلۋىستەيان.

پ: كورد خاودنى سامانىيکى زۆرى نەوتە، زۆرىك لە ولاتە عەربىيەكان لەرىگەي ئەو سامانەوە رەزامەندى و پالپىشىي ولاتە زلهىزەكانىيان بۇ خۆيان كەمەندىكىش كردووە، لە نموونەي ئىمارات و كويت و بەحرەين، ئايا كورد دەتوانىت سوود لەو رىگەيە وەربگرىت بۇ سەرخىستى پرسى دروستبۇونى دەولەتى كوردىستان؟

و: بەداخەوە تا ئىستا سەرەوت و سامانى كوردىستان سەرچاوهى نەھامەتى بۇون بۇ كورد. لەپىناو نەوتى كەركوك، بريتانيا لە پاش كۆتايى جەنگى يەكەمىي جىهانى ويلايەتى مۇوسىلى خىستە سەر سنورى دەولەتى عىراق، كە لە سالى ۱۹۲۱ لە ھەردۇو ويلايەتى بەغدا و بەسرا دروستى كردىبوو. بريتانيا دەيوىست رىگای ھەنارەتكىرىنى نەوتى كەركوك بۇ سەر دەريايى سې لەناو خاكى عىراقەوە بىت، چونكە لەو كاتەدا پەيوەندىيى لەگەل توركىيات كەمالى خراب بۇو، نەيدەتوانى لەناو خاكى توركياوە نەوتى كەركوك رەوانەي سەر دەريايى سې بىات، ھەرچەندە كورتىر و ئىسانىز بۇو. ئەلتەرنەتىيى دوودم، ناردىنى ئەو نەوتە بۇو لەناو خاكى عىراقەوە بۇ سەر دەريايى سې، لە پى سورىا و لوبنان و فەلەستىن. ئەو كاردى كە بريتانيا لە دواي جەنگى يەكەمىي جىهانى، نەيتۇانى ئەنجامى بىات، سەدام حسىن بەھۆى شەرى نىيوان عىراق و ئىران و تەقىنەوەي بۇرپىيە نەوتەكانى نىيوان كەركوك و بەندەرەكانى سەر دەريايى سې لەناو خاكى سورىاوا، بەھاواكارىي توركيا ئەنجامى دا. نەوتى كەركوك گەيشتە سەر بەندەرى "جىهان"ى توركيا، كە تا ئىستاش بەرددوامە و بۇوەتە رىگايەكى سەرەكى بۇ ھەنارەتكىرىنى نەوتى كەركوك بۇ دەرەوەي ولات.

دۇورىيى كوردىستان لە دەريايىەكى نىيۇدەولەتى، بۇوەتە ھۆى ئەوە كورد نەتوانى وەك دەولەتانى كەنداو سامانى نەوت و گازى خۆى راستەو خۇرەوانەي دەرەوە بىات، نەوتەكەي دەبى لەرىگەي ولاتىكى دراوسىيە ھەنارەتكى دەرەوە بىرىت. ئىستا بەشىڭىلە نەوتى كوردىستان لەرىگەي بەندەرى "جىهان"ى توركياوە ھەنارەتكى دەرەوە دەكرىت، بەلام بە رەزامەندى ھەردۇو حکومەتى عىراق و توركيا. ئەگەر يەكى لەو

دوو حکومه‌ته ریگای هەنارده‌کردنی ئەو نهونه بۆ دەرەوە بگریت، کارهکە راھدەوستى. دەولەتانى كەنداو لەسەر دەريان و بەندەرى تايىبەت بە خۇيان ھەيە، بۇيە دەتوانن راستەوخۇ نەوت و گازى خۇيان رەوانەى دەرەوە بکەن. ئەو دەولەتانە پېشتر مىرنىشىنى بچۈوك بۇون لەزىر دەسەلاتى بىرەتانيا بۇون وەك "مەممىيە". بىرەتانيا دواتر رېكىھەوتىمامەى لەگەل مۇركەردوون، بە مەبەستى مسۇگەرەرەنە ناردەنی نەوتى ولاٽەكانىيان بۆ رۆزاوا و دەولەتانى دىكە لە جىهان. لەبەر ئەو ھۆيە ئابورى و ستراتىئىزىيە، دەولەتانى رۆزاوا ھەمېشە پشتگىرىييان لەو دەولەتانە كردووه، شەپەكانى ئەم چەند سالانەى كەنداو لەپىناو نەوتى ئەو دەولەتانە بۇوه.

پ: لە ئىستادا جۇرىيەك لە بىيەتمانەيى لەنیوان تاك و دەسەلاتدا دروست بۇوه، كى دەبىت پرسى دروستبۇونى دەولەتى كوردىستان ھەلبگرىت، رۆشنېير و نووسەر و رۇوناكسەر، يان ھەر دەسەلات؟

و: دروستكەردنى دەولەتى كوردى، ئەركىكى نەتەوەيى چارەنۇو سىسازە، لايەنېكى سىاسى يان گرووبېيك بە تەنبا ناتوانى پرسى دروستكەردنى دەولەتى كوردىستانى بخاتە بەرددەم كۆمەلگەن نىيۇدەولەتى. پىويىستە ھەمۇو لايەنە سىاسىيەكانى كوردىستان و رېكخراوانى مەدەنلىقى و رۆشنېيران ھەمۇو بەشدارىن لەو پرۇسەيە، بەلام ئەركى سەرەكى لەسەر دەسەلات، بەھۆى پەيوهندىيەكانى لەگەل دەولەتان و دەزگا نىيۇدەولەتىيەكان. نووسەر و رۆشنېيرانى كورد دەتوانن رۆلىكى گرنگ بىبىن لەم رۇوهەوە. دەتوانن جارىكى تر جوو لاٽەوەيەك بۇ پشتگىرىكىدىن لە دروستكەردنى دەولەتى سەربەخۇ دروستكەنەوە، لەچەشنى ئەوەي لەكاتى دەنگدان بە پرۇزىدى دەستوورى عىراق لە سالى ۲۰۰۵ دا دروستيان كردىبوو. ئەو جوو لاٽەوەيە توانى لە ماۋەيەكى زۆر كەمدا لە ۹۶٪ دەنگى دەنگەرانى كوردىستان بۇ سەربەخۇيى كوردىستان مسۇگەر بکات. رۇوناكسەر، لەدەرەوەي كوردىستان دەتوانن لوېيەك دروست بکەن و پەيوهندى بە پەرلەمان تاران و رېكخراوانى مەرۆف دۆست و دۆستانى كورد بکەن و داواي پشتگىرىييان لى بکەن بۇ دروستكەردنى دەولەتى كوردى.

پ: پیتوایه مملانیکانی ئەم دوايیهی نیوان دەسەلات و ئۆپۆزسیون بۇبىتە بەشىك لە لهەمپەرەكانى پرسى دروستبۇونى دەولەتى باشۇورى كورستان؟

و: مملانی نیوان دەسەلات و ئۆپۆزسیون نابنە كۆسپ لەبەر دەم دروستكىدىنى دەولەتى كوردى، بە پىچەوانە و ئەم مملانىيانە بۇونەتە هوئى داوى پەلەكىدىن لە يەكخستنە وەي هەردوو ئىدارەكە بىرىت لەسەر بىنەمايىكى راست و بە دامەزراوهكىدىنى دامەزراوهكانى ھەريم. دەبى ئەۋەش لەبىر نەكىرىت كە دۆستانى كورد لە دەرەوە پېتگىرى لە داواكارىيەكانى كورد ناكەن ئەگەر لەنیوخۇياندا تەبا نەبن و ھەريمى كورستان يەكگىرتوو نەبىت و رېز لە ماھەكانى مەرۆڤ و ئافەتان و ئازادىيە گشتىيەكان نەگىرى، لەگەل ئازادىي پادەربىندا.

پ: بە ھەموو پىوەرەكان لە ئىستادا بۇ دروستبۇونى دەولەتى باشۇورى كورستان ھەلۈمەرج لەبارترە تا پارچەكانى تر، بە راي جەناباتان بەشەكانى تر دەبىت چۆن لەم پرسە بىروان؟

و: ھەموو بەشەكانى كورستان بەچاوى ئومىدەوە تەماشى باشۇور دەكەن، چونكە كورد لەم بەشە حکومەت و پەرلەمانى خۇيان ھەيە، بە دەيان دەزگاى راگەيىاندىن كارى تىدا دەكەن. كورد لە بەشەكانى دىكەي كورستان رەچاوى بارودۇخى تايىبەتى دەكىرىن، چونكە دروستكىدىنى دەولەتىكى كوردى لەم بەشە كورستان، باشۇور دەكەن، چەنگەن ئەرگەوتى ئەوان. ئەم گۆرانىكارىيەنە لە ناوجەكەدا چاودەر و دەكىرىن، ئەگەر پۆزەتىقانە تەفاعولىيان لەگەلدا بىرىت، لە بەرژەندىي ھەموو بەشەكانى كورستان دەبن. ئەوهى ئىستا رەۋەددەت وەك تۆپبارانكىدىنى ناوجە سەنۋەرەكانى ھەريمى كورستان لەلايەن ھەردوو حکومەتى ئىرمان و توركىيا و لەبەر كىشە ئەنچەن خۇيى ئەم دەولەتە وەيە، دەيانەو ئاشار بخەنە سەر ھەريمى كورستان بۇ مەبەستى تايىبەتى خۇيان، كە پەيدەندى بە بارودۇخى سىاسىي خۇيان لە عىراق و ناوجەكەدا ھەيە.

پ: کۆبۈونەودى سەرچەم پارتە سیاسىيەكان لە پارچەكانى تر، بەستنى كۆنفرانسى نەتهوھى و بەرزىرىدەوەدى دروشمى سەربەخۆيى بۇ باشۇورى كوردستان فيدرالى بۇ بەشەكانى تر تاچەند ئەم ئومىدە لە مەنzel نزىكتە دەكتەوە؟

و: بەستنى كۆنفرانسىيىكى نەتهوھى، كە نويئەرانى سەرچەم پارتە سیاسىيەكان و رېڭخراوانى كۆمەلگەيىكى مەدەنلىكى بەشەكانى كوردستان بەشدارى تىيادا بکەن، داواكارىيەكى كۆنە خەلگى كوردستانە. ئەگەر لەو كۆنفرانسە ھەممۇ لايەنەكان لەسەر پلاتفۆرمىيىكى نەتهوھى يەكگرتۇو رېڭبەون، پرسى كورد پىش دەكتەوەيت. چاكتەر لەو كۆنفرانسە باسى دامەزراندى دەولەتى كوردى نەكritis، دروشمى لەو جۇرە زيان بە پرۇسەي دامەزراندى دەولەتى كوردى دەگەيىننى، باشتە كارەكانى ئەم كۆنفرانسە تەرخان بکريي بۇ رېڭخستەوەدى ناومالى كورد و داراشتنى بەرنامەيىكى نەتهوھى كە ھەممۇ لايەنەكان پابەندىن پىوهى. دروشمى دروستىرىنى دەولەتىكى كوردى يەكگرتۇو، دەبىيەتە هۆى ئەم دەولەتانى ناوجەكە ھاوكارىي يەكتىر بکەن بۇ لەناوبرىنى كوردى، كۆمەلگەيىكى نىيۇدەولەتى لەم ساتەدا پشتىگىرى لەو دەولەتە ناكات. لە باکوورى كوردستان ئەگەر داواي حۆكمىيىكى زاتى فراوان بکەن، لە سورىيا داواي دداننان بە وجودىيان وەك نەتهوھى دووەم بکەن، لەگەن چەسپاندىن مافەكانىيان بەرپۇنى، داواي رەوان و كۆمەلگەيىكى نىيۇدەولەتى پشتىگىرييان لى دەكتات. داواكارىيە رەواكانى دىكەيان دەتوانى لە قۇناغى داراشتنى دەستىور بىيانخەنە بەرچاۋ و داواي چەسپاندىيان بکەن.

پ: ھەندىيەك پىيانوایە دروستبوونى دەولەتى باشۇورى كوردستان بەبى كەركوك، واتە گورگانخواردۇوکىرىنى ئەم شارە، پىيانباشە پىش ھەممۇ شتىك دەبىيەت لايەنى كەم كار بکritis بۇ ئەمە كەركوك بکritis ھەرىمەيىكى سەربەخۆ؟

و: دروستىرىنى دەولەتىكى كوردستانى بەبى ناوجە دابۇرۇشكەن، بەتابىبەتى ناوجەكە كەركوك، بەمانى دەستەلگەتنە لە ناوجانە. ناحەزانى كورد بە بەرددەۋامى ھەولى دواخستنى حىببەجىكىرىنى ماددى ۱۴۰ يان داوه، تا دوارۇزى ئەم ناوجانە يەكلالىي نەكritis. گەراندىنەوە ئەم ناوجانە بۇسەر سنوورى ھەرىم، بە رېڭەخۆشكەرى

دەزانن بۇ دروستىرىنى دەولەتى كوردى. دەولەتانى ناوجەكە لەگەل بەشى ھەرە زۆرى لايەنە سىاسييەكانى عىراقى و دەولەته زلهىزەكان پشتىگىرى لە گەراندىنەوەن ناوجەي كەركوك بۇ سەر سنوورى هەريم ناكەن. سەرۋىكى تازەي ليژنەي بالاى جىبەجىكىرىنى ماددىي (١٤٠)، لە لىيدوانىيەكدا باسى لە قەرهبووكىرىنى ئەو كەسانە دەكىر بەھۆى راڭواستنیانەوە تۈوشى زيان بۇون. ئەو يەكىكە لە داواكارىبىيەكانى كوردى، بەلام ئەو ليژنەيە ھەر بۇ ئەو مەبەستە دروست نەكراوه. لەوەتەي ماددىي (٥٨) لە قانۇونى كاتى بەرپۇھېرىدىنى دەولەتى عىراق دارپىزراوه و دواتر گوپىزراوهتەوە بۇ ماددىي ١٤٠ لە دەستوورى عىراق، كورد داوى جىبەجىكىرىنى ئەو ماددىيە دەكەن، بەلام حکومەتى عىراق و لايەنە سىاسييەكانى عىراقى باودپىان بەو ماددىيە نىيە و ھەولۇ پەكخىستنى دەدەن. بەشىكىيان ھەول دەدەن ناوجەي كەركوك بىرىتە ناوجەيىكى سەربەخۇ، ئەوەش دەبىتە ھۆى دابپانى لە ھەريمى كوردىستان. ئەنجومەنى پارپىزگاى نەينەوا لەسەرتاى مانگى ئادارى ٢٠١٢ بىريارىكى پەسند كردىبوو تىيىدا دەلىت "لە سنوورى پارپىزگاى نەينەوا جىڭىڭى ناكۆكى لەسەر نىيە و ماددىي (١٤٠) لە سنوورى ئەو پارپىزگايدە جىبەجى ناكىرىت." ھەلۋىيىتى دەولەته زلهىزەكان پۇون نىيە. لە مانگى تەممووزى ٢٠٠٨، شاندىكى بالاى سەفارەتى ئەمرىكا لە بەغدا، دواتر شاندىكى بەريتاني، هاتن بۇ ھەولىر بۇ ھەولدان بۇ چارەسەركردىنى كىشەي كەركوك. لە ناودەراستى مانگى تەممووزى ٢٠٠٩، شاندىكى قانۇونى لە "يوناديم" بۇ ھەمان مەبەست ھاتبۇون بۇ ھەولىر، لەسەر داوى ئەو شاندانە، بەلام بەجىا لەگەليان دانىشتم. پىشنىازم بۆكردن ناوجەي كەركوك بىرىتە "ناوجەيىكى ئۇتونۇم" لە چوارچىوهى ھەريمى كوردىستان. جىبەجىكىرىنى ئەو پەرۋەزەيە دەبىتە ھۆى گەراندىنەوە ئەو ناوجەيە بۇ سەر ھەريمى كوردىستان، لەگەل رېزگىرن لە تايىبەتمەندىيەتى دانىشتowanى ناوجەكە. ئەم بابەتەم لە رۇزنامەي "ئاوىنە" لە ڙمارە (١٨٩) ئى ٩٩ ئەيلۇولى ٢٠٠٩ بلاۋىردا، ھەروەها لە ٤٥ ٢٠١٠ لە ئەنسىتىتى كوردى لە پاريس كە لەسەر پرسى كەركوك و ماددىي، سىمپۇزىيۇمىيىكى لە پاريس سازكىرىدبوو، ناودەرۇكى ئەو پەرۋەزەيەم لەھۆى جارىكى تر بۇ بەشداربۇوان پۇونكىرددوو.

پ: کورد له باشوروی کوردستان ههول بۆ پیکھینانی دهوله‌تیکی نهتهوهیی بdat يان ههول بۆ دهوله‌تیکی نیشتمانی بdat، که ههموو نهتهوهکانی تر بگریتهوه؟ و: کورد داواي دامهزراندنی دهوله‌تیکی کوردستانی دهکەن لهسەر بەشیك له خاكى خۆيان، که باشوروی کوردستانه. له ههموو بەشكانی کوردستان نهتهوهى جياواز و ئايين و ئايينزاي جياواز پیکهوه لهگەن کورد دەزىن، نهوانىش وەکو کورد ھاولاتى کوردستانين و کوردستان نیشتمانى نهوانىش، بۆيە پیویسته ههموو ماھە نهتهوهىيە رەواکانىيان له دەستوورى کوردستاندا بچەسپېنرەن. دروشمى دامهزراندى دهوله‌تیکي يەكگرتووی عەربى، که نهتهوه پەرسەكانى عەربە لە ماوهى زياتر لە نيو سەددەن ھەلیانگرتبوو شکستى ھىنا. نەوان ئەو نهتهوانە بەناو لهسەر خاكى عەربى دەزىن بە بەشیك له نهتهوهى عەربىيان دەدایە قەلەم. ئىستا ههموو دەبىنин ولاٽانى عەربى لە ج بارودؤخىكى نالەباردانه.

لىرەدا پیویسته ئاماژە بۆ خالىكى دىكە بکەم بەلاى منھوھ گرنگە، نەويش نەگەر ههموو بەشكانى کوردستان سەربەخۆيى خۆيان بەدەستبىنن، چاكتە دهوله‌تیکى كۆنفيدرالى بۆ كۆكردنەوهىان دروست بکريت، نەك دهوله‌تیکى يەكگرتوو. بەشكانى کوردستان لەزىر سىستەمى قانۇونى جياوازدا حوكىمكارون و دەكرين، نەوهش بۈوەتە هوى نەوه جياوازى لەنىوانياندا پەيدابىت، جىڭە لەۋەش، سەردەمى دەولەتى يەكگرتوو باوى نەماوه. عەرب دروشمى دهوله‌تیکى عەربى يەكگرتوو "من المحيط الى الخليج" هەلگرتبوو، بەلام ئىستا دەبىنин بە ج ئاقارىيەكدا تىيەپەرن!

## مافى چارهنووس و رېفړاندۇم

سەرنگومىرىدىنى بېزىمى دېكتاتورى بەعس و ئازادىرىنى سەرتاپاى عىراق، بۇونە هوئى سەرەھەلدىنى جوولانەودىھىكى فراوان بۇ چەسپاندىنى مافى چارهنووس و بەكارھىيانى، بە رېكخىستنى رېفړاندۇم لە باشۇورى كوردىستان. هەرچەندە ئەو هەلمەت و چالاکىييانە سەرەتا لە ناو پۇوناكىبىران دەستى پېكىرد، بەلام جەماوەرى گەلەھەمان پشتگىرييانلى دەكىرد و خەلگىكى زۆر لە هەردوو حىزبى دەسەلاتىدارى كوردىستان و كەسانى دى، خەرىكى رېكخىستنى كۆر و بلاۋكىرىنى دەسىنەودى لېكۈلەنەودى جۇراوجۇر بۇون و باسکەرنى باھەتكە لە مىديا و كەنالە تەلەفزىيونەكاندا. لەو باودەدام بەشى زۆرى ئەو كەسانە پېشتر دەيانويسىت بەو شىۋەيدى، بەبى پېچوپەنا باسى مافى چارهنووس بىكەن و بىخەنە بەرچاۋ، بەلام پېشتر نەياندەتوانى راشكاوانە بەو شىۋەيدى لە سەر كەنالەكانى تەلەفزىيون باسى بىكەن و پشتگىرىلى بىكەن. قىسە لەسەر دەستىشانكىرىنى پاشەرۇزى كوردىستان و بەكارھىيانى مافى چارهنووس، بە رېكخىستنى پرۇسەمى رېفړاندۇم و لېكۈلەنەودى زىاتر، بە ھاواكاريي ھەممۇ لايەنە سىياسى و رېكخراوه مەدەنى و پىشەيىھەكانى كوردىستان و كەسانى پىسپۇر و شارەزا بە باشى بەرپىوه دەچوو، بەلام ئەنجامى نەدەبۇو ئەگەر ئەو داواكارييانە خەلگى كوردىستان لە شىۋەيدى ياداشتىنامەيەكدا بە زمانىيەقانۇنى دانەرېڭىزرابا، پېش پېشکەشكىرىنى بە لايەنە پەيوەندىدارەكاندا، تىيىدا. شىۋەيدى پەيوەندىكىرىن بە دەزگا نىيۇدەولەتى و دەولەتە زەھىزەكان، دەبۇو دىيارى بىرىت، بە تايىبەتى بە هەردوو

دەولەتى ئەمریکا و بريتانيا، كە پىشتر و ئەودىمە راستەو خۆ حوكى عىراق و كوردىستانىان دەكىد.

رۇلى قانۇن زانانى كورد نابى هەر شىكىرنەوە و روونكىرنەوە چەمك و ناوهەرۆكى مافى چارەنوس و شىوهى بەكارھىيانى بىت، دەببۇ لەسەرتاوه بەشدارى لە دارپشتىنى ئەو ياداشتنامەيە بىكەن، كە داواى خەلگى كوردىستان بۇو. ئەو ياداشتنامەيە دەببۇ بەناوى خەلگى كوردىستانەوە بخريتە بەرچاو دەزگا نىيۇدەولەتىيەكان و دەولەتانى پەيوەندىدار. هاوكارىي ئەو لايەن و كەسانەي لە كۆميتەي ئامادەكىرىن و كۆبۈونەوە و چالاكىيەكانى تر كاريان دەكىد، مەرجى سەرەتكە بوو بۇ سەركەوتىنى ئەو پرۇسەيە، بۇيە چاكتىربۇو لە سەرتاوه "كۆميتەيەكى بالا" لەسەر ئاستى كوردىستان دابىمەززىت، لق و پۇپى لە ھەموو شار و شارقچە و شارەدىيەكاندا ھېبىت، بۇ ورياكىرنەوە خەلگ و كۆكىرنەوە ئىمزا، ئومىيەتەواربۇوين لە ناوهەوە و دەرهەوە كوردىستان لانى كەم مiliونىيە ئىمزا كۆبکرىتەوە. ئەم چالاكىيانە بەبى هاوكارىي ھەموو لايەنە سىياسى و پىكىخراوى جەماوەرى و مەدەنى كوردىستان لەناوهەوە و دەرهەوە نىشتمان سەركەوتى بەدەست نەدەھىننا. سايتەكانى دەرهەوە كوردىستان رۇلىكى گرنگ دەبىن لە كۆكىرنەوە ئىمزا لە دەرهەوە، چونكە لەپىگاي ئەوانەوە ئىمزا كۆددەكىرىتەوە، بەلام نابى ئەم پرۇسەيە بکەۋىتە ژىر رەكىفى ھىج حىزبىكى سىياسى.

ئەو ياداشتنامەي ئامادە دەكىرىت، پىيوىستە بە ھەردۇو زمانى كوردى و ئىنگلەيزى بە دارپشتىنىڭ قانۇننى گونجاو دابىرېززىت. لەم رووەدە، پىكىخراوى "تىرسى كەركوك بۇ لېكۈلەنەوە" لە لەندەن، تىكىستىكى ئامادەكىد، بەشىك لە كوردى دانىشتووى ئەو شارە ئامادەيان كردىبوو. دەقى ئەو تىكىستە لىرە دەخەمە بەرچاو، بۇ ئەوە لە كوردىستان و دەرهەوە بکەۋىتە بەرچاو كەسانى دىكە، تا زياتر لىي بکۈلەنەوە.

ئاماده‌کردنی ئەم ياداشت‌نامه‌يە جگە لەوە پشتگيرىيەكى چاکە بۇ نۆينەرانى كورد لە ئەنجومەنلى حوكىمى عىراق، مەسىھەلەى كورد وەكى مەسىھەلەى گەلەيىكى ژىردىستە و مافخور او جارىيەكى تر دەخاتەوە بەرچاوا، لەسەر ئاستى نىودەولەتى و دەولەتى. پرسىيارىيەك بەرەپروو خۆمانى دەكەمەوە، كە پاشان بەرەپروو بەرپرسانى كورد لە ئەنجومەنلى حوكىمى عىراق و ئەو كوردانە بەشدارى لە ئاماده‌کردنى دەستوورى پاشەرۇزى عىراق دەكەن دەكىرىت، ئايىا دەتوانىن داواي چەسپاندن و جىبەجىكىرىنى مافى چارەنۋوس بىكەن لە پېرۇزەي دەستوورى عىراقد؟

يەك: ئەگەر ئەم مافە بە روونى لە پېرۇزەي دەستوورى هەرييمى كوردىستان نەچەسپىت، كورد ناتوانى داواي مافىيەك بکات خۆى بە روونى لە پېرۇزەي دەستوورى هەرييمى كوردىستان نەچەسپاندووه.

ئەگەر بە وردى تەماشى بەندەكانى پېرۇزەي دەستوورى هەرييمى كوردىستان بىكەين، كە لە مانگى نۆفەمبەرى سالى ۲۰۰۲ پەرلەمانى هەرييمى كوردىستان پەسندى كردووه، دەبىنин تەنبا لە بەندى (٧٥) دا باس لە مافى چارەنۋوس كراوه، ئەو بەندە بەكارھىيانى مافى چارەنۋوسى پابەندىكىردووه بە حالتىيەكى تايىبەتەوە، كە بىرىتىيە لە "دەستكارىيەكىرىنى سىيىتمى فيدرالى لە عىراقدا بەبى رەزامەندىي ئەنجومەنلى نىشتمانى هەرييمى كوردىستان". بە واتايەكى دى، پېرۇزەي دەستوورى هەرييم بەكارھىيانى مافى چارەنۋوسى بەندىكىردووه بە روودانى حالتىيەكى تايىبەتەوە، بەلام مافى چارەنۋوس مافىيەكى رەواي خەلگى كوردىستانە، پىويىستە لە بەندىيەكى سەربەخۆدا لەو دەستوورە باسى لى بىكىرىت، نەك بەندىكراپىت بە روودانى حالتىيەكى تايىبەتىيەوە. مافى چارەنۋوس مافىيەكى رەواي قانۇونى گەلى كوردىستانە و چەند پەيماننامەيىكى نىو دەولەتى پېشتر ددانى پىيداناوه.

دوو پرنسیپی سه‌ردکی پیویسته له دهستووری هه‌ریمی کوردستان جیگایان بو  
بکریتەوه: يەکەم مافی چاره‌نووس، دوودم دامه‌زراندنه‌وهی دەولەتی عیراقی نوی  
لەسەر بنەمای ریککەوتني ئاره‌زوومەندانه. ئەو لیکۆلینه‌وه و باسانەی له میدیاى  
کوردى بلاوده‌کرینەوه سه‌بارەت بهو دوو پرنسیپی سه‌ردکیيە وەکو پیویست له  
پرۆژەی دهستووری هه‌ریمی کوردستان نەچەسپیئراون. پرۆژەی دهستووری هه‌ریمی  
کوردستان كە له سالى ١٩٩٢ ئامادەكراوه به روونى ئەم دوو پرنسیپی وەکو مافیکى  
رەواي گەلی کوردستان تىدايە و بەكارهیتانيان بەند نەكراوه به روودانى حالتىكى  
دياريکراودا. له پەرەگرافى يەکەمى بەندى ۳ ئەو پرۇزىدا هاتوود: "گەلی  
کوردستانى-عيراق سه‌رچاوهى هەمو دەسەلاتەكانه و هەر خۆى بېرىارى دوارۋۇزى خۆى  
ددات". له بەندى ئەو ماددەدا باس له دامه‌زراندنه‌وهی دەولەتی عيراق كراوه  
لەناوەرەستى سالى ١٩٩٢، نەك له پاش ٩٩ نيسانى ٢٠٠٣: كە "گەلی کوردستانى عيراق  
بە ويست و ئاره‌زووی خۆى لەگەل بەشە عەربىيەكەي عيراق كۆمارىكى فيدرالى  
پىكدىنن". لېرەدا باس له دامه‌زراندنه‌وهی دەولەتىكى عيراقى نوی دەكرى لەسەر  
بنەمای پىكھاتن و ئاره‌زوومەندانه. ئەم دوو بەند له پرۆژەی دهستووری هه‌ریمی  
نوقەمبەرى ٢٠٠٢ جیگایان بو نەكراوهتەوه.

له نووسيينيڭدا به زمانى عەربى لە ژىر ناوى: "جەند سەرنجىڭ سه‌بارەت به  
پرۆژەی دهستووری هه‌ریمی کوردستان"، له مانگى نوقەمبەرى سالى ٢٠٠٢  
بلاومىركۈدۈتەوه، ئامازم بۇ ئەو دوو پرنسیپی كردووه كە له ھەفتەنامەي (الاتحاد)،  
ئىمداھى ٤٩٩ ئى نوقەمبەرى سالى ٢٠٠٢ بلاوكراوهتەوه.

لېرە دەقى ئەو ياداشتنامەيە به كوردى دەخەمە بەرچاو، كە بەھاواکارى  
"مەلبەندى كەركوك بۇ لیکۆلینەوه" له آى مانگى ئۆگەستى ٢٠٠٣ ئامادەكراوه به  
ھەردوو زمانى كوردى و ئىنگلىزى و پىشكەش به لايەنە نىيۇ دەولەتىيەكان كراوه:

بەرپیز سەرۆک جۆرج دەبليو بوش،

پیزدار تۆنی بلیر، سەرەك وزیرانی بەریتانیا،

پیزدار کۆفی ئەنان، سکرتئری گشتی نەتهوھ يەگەرتووهكان،

بەرپیزان سەرۆک و ئەندامانی ئەنجومونى ئاسايىشى نەتهوھ يەگەرتووهكان:

دەولەتى عىراق لە سالى ۱۹۲۱ لە دوو وىلايەتى بەغدا و بەسرا لەلایەن وەزارەتى كۆلۈنىيائى بەریتانیا دروستكراوه. لە مانگى تەمۇزى ھەمان ئەو سالە، لە پاش رېتكەختىنى رېفراندومىكى رواھتى، مير فەيسەلى كورى شەريف حوسىن كراوەتە مەلیكى ئەو ولاتە، پاش قبۇوڭىرىنى ھەموو مەرج و داواكارىيەكانى بەریتانیا. لە سالى ۱۹۱۹ لە قاھىرە، پىش دامەزراندى ئەو دەولەتە، "كۆميتە سەربەخۆى كوردىستان" پەيوەندى بە بەریتانیاوه كردۇوه و داوى يارمەتى لى كردۇوه بۇ دامەزراندى دەولەتىكى كوردى، بەلام هىچ وەلامىكى وەرنەگەرتەوە. بەریتانیا، كە ماندىيەتى عىراقى پى سپىردرابۇو، بە پىچەوانەوە، ھەر لە ھەولۇ ئەۋەدابۇو كار بکات بۇ لكاندىن وىلايەتى مۇوسل بەم دەولەتەوە، كە تازە خۆى دروستى كردىبوو. لە ۲۴ مانگى دىسەمبەرى ۱۹۲۲، ھەردوو دەولەتى بەریتانیا و عىراق، پىكەوە بەياننامەيەكى ھاوبەشيان ئاراستە سەرانى كورد لە وىلايەتى مۇوسل كردۇوه، تىيدا بە رۇونى ددانىيان بە ماھى كورد ناوه و داۋىيان لى كردۇوه حکوومەتىكى تايىبەت بەخۆيان دابىمەزريىن، تا گفتوكۆيان لەگەلدا بکەن. ھەر لەو ماوهىدا توركىيا داوى وىلايەتى مۇوسلى كردۇوه، لەو دەمەوە ئەو دەولەتە ھەولۇ داوه لەگەل دەولەتى بەریتانیا بۇ لەكارخەستىن پەيماننامە "سىقىر"، كە لە ۱۰ ئۆگىستى ۱۹۲۰ لە نىوان دەولەتانى ھاوبەيمانان و سەرانى دەولەتى عوسمانى مۇركابۇو. ئەو پەيماننامە نىيۇدەولەتىيە ددانى بە بۇونى كورد وەك نەتهوھ ناوه و دەتوانى چارەنۇوسى خۆى دەستتىشان بکات، بەمەرجىيەك ئەم ماھى لەزىر چاودىرى رېتكەخراوى "كۆمەلەتى نەتهوھكان" بە

په زامه ندبوونی ئهو به کاری بینى. دوا په رهگرافی بهندى ٦٤ ئهو په يماننامه يه تەرخانکراوه بۆ چاره سەركەدنى بارى كورده كان له ويلايەتى موسىل، كە تىيىدا هاتووه مافى خۆيانه داوا بىكەن بىنە بەشىڭ لەو دەولەتە كوردىيە بەپى ئهو په يماننامه يه دادەمەز زىرت.

بريتانيا لەو سەرددەمە سەرقالى ئهو بۇو چۈن دەست بىگرى بەسەر چالە نەوتەكانى ئهو ويلايەتە، نەك دابىنكردنى ماۋەكانى كورد، ھەمموو ھىز و توانى خۆى تەرخانكربوو بۆ لكاندىنى ويلايەتى موسىل بە دەولەتى تازە دروستكراوى عىراق، ھاواكت لەگەن لەكارخىستنى په يماننامەي "سيّفر".

ھەولە دىپلۆماسىيەكانى بريتانيا لە كۆمەلەي گەلان و دەرەوەي ئهو رېكخراوه، بۇونە هوى لكاندىنى ئەم ويلايەتە بە دەولەتى عىراق و ناونانى دەولەتى بريتانيا بە "ماندىيەت" لەسەر عىراق، لە حوزهيرانى سالى ١٩٢٥. ئەم كاره بۇتە هوى بىزارىي خەلک و دەستپېيىكىرىنى زنجىرە سەرەلەنەن كورددە، كە بە توندىي سوپا و ھىزى ئاسمانىي بريتانيا سەركوتى كردوون.

بەداخھوە حکومەتەكانى عىراقى ئهو سەرددەمە ددانيان بە ماۋەكانى گەلى كورد نەناوە، تا ئهو كاتەي عىراق قبۇولكراوه بە ئەندام لە "كۆمەلەي گەلان" لە سالى ١٩٢٢. ھەرچەندە دەولەتى عىراق بە مەرجى قبۇولكىرىن و جىبەجىكىرىنى كۆمەلە مافييکى گەلى كورد ئەندامىيەتىي ئهو رېكخراوه نىيۇدەولەتىيە پى درابۇو، بەلام پېيىمە يەك لەدواي يەكەكانى عىراق ئهو ئىلتزامە نىيۇدەولەتىيەن سەرشانيان جىبەجى نەكروعە، زەبر و كوشتنيان بەكارھىناؤ گەيشتۈودتە رادەي جىنۇسايدىكەدنى كورد لەلايەن پېيىمى بەعسەوە بۆ لەناوبرىن و تەفروتووناكردىيان. خواتى و ئارەزووی گەلى كورد لە سالى ١٩٢٥ ودرنەگىراوه سەبارەت بە لكاندىنە ولاتەكەيان بە دەولەتى عىراق. ئازادكەرنى عىراق لە نىسانى ٢٠٠٣ لەلايەن

هاوپهیمانانهوه، لهگەل دەستپېکىردن بە دروستىرىن دەولەتىكى نوي لە عىراق، بارىكى تازەتە ھىناتە كايەوه، ئومىيەدوارين ئاواتەكانى گەلى كوردىستان ئەمچارە پشتگۈز نەخرىن. وەكۆ ئاگادارن لە كوردىستانى ئازادكراو لهسالى ١٩٩٢ حکومەتىكى دى فاكتۇ ھەئىه، ئاسايىشى لە ناوجەكەدا زامنكردووه.

ھەر لهسەرتاوه، كورد ھاوكارىي دەولەتاني ھاوپهیمانانى كردووه لهپىناو رېزگاركىرىنى عىراق. بە هوى ئەو ئازادىيەتى ئىستا لە ولاتەكەماندا ھەئىه، داۋادەكەين رېپرسى (رېفراندوم) رېكىخىرىت لە ھەموو كوردىستان، بەو ناوجانانهوه كە تا نىسانى ٢٠٠٣ لەزىر دەسەلاتى رېزىمى بەعس بۇون، بەلام لە زىر چاودىرى ئىوەدا جىبەجى بىكىت. مەبەست لە رېكىخىستنى ئەم رېفراندومە پرسىكىرىن بە خەلگى كوردىستان و وەرگەتنى راو و بۇچۇونىيانە سەبارەت بە دواوۇزىيان، چونكە ھەر ئەوان دەتوانى پاشەرۇزى خۆيان دەستنىشان بىكەن و بىيار لهسەر چارەنۇوسى خۆيان بىدەن، ئايدا بە مانەودىيان لە كوردىستان لە چوارچىوهى دەولەتىكى فيدرالى عىراقى، يان سەربەخۇ بن. كوردىستانى سەربەخۇش دەكىي بەشىك بىت لە دەولەتىكى عىراقى كۆنفيدرالى.

## ئەگەر باشوروی کوردستان لە عێراق جیابیتەوە، چی روودەدات؟

پرسیاری گۆفاری "ئیوه" لە دکتۆر نوری تالەبانی

وەلام: دروستکردنی دەولەتیکی کوردستانی سەربەخۆ لەسەر بەشیک لە خاکی کوردستان، خەونی هەمیشەیی کورد بووە و پەیماننامەی (سیفەر)ی نیوەدەولەتی کە لە ٢٠ ئابی ١٩٢٠ ئیمزاکراوە، ئەو خەونەی تۆزیک لە واقع نزیک کرد ووەتەوە. بەلام بەرژەوەندی ئابووری و ستراتیزی دەولەتە زلھیزەکان، بە تایبەتی بریتانیا، کۆسپە لە بەردەم دامەزراندنی ئەو دەولەتە دروستکردووە. بەشیک لە خاکی کوردستان سەر بە ویلایەتی مووسلى عوسمانی بوو، لە کوتایی سالى ١٩٢٥ ك لکیندرا بە دەولەتی تازە دروستکراوی عێراق، ئەو دەولەتە لە ناوەراستى سالى ١٩٢١، لە ھەردوو ویلایەتی عوسمانی بەسرا و بەغدا دروستکرايەوە. بەپێي ریکەوتتنامەی نهینى سايكس - پیکۆي کە لە سالى ١٩١٦ لەنیو دەولەتە زلھیزەکانی رۆزاوا مۆركرابوو، بە مەبەستى دابەشکردنی پاشماوهکانی دەولەتی عوسمانی، ویلایەتی مووسلى بە بەر فەرەنسا کەوتبوو، ھەردوو ویلایەتی بەغدا و بەسرا بۆ بریتانیا. داگیرکردنی ویلایەتی مووسلى لەلایەن لەشكري بریتانياوە ریگاى خۆشکرد بۆ لكاندنی ویلایەتی مووسلى بە دەولەتی عێراق، کە ناوچەي کەركوکى دەولەمەند بە نهوت و گاز بەشیک بوو لەو ویلایەتە. ناردىنى نهوتى ئەو ناوچەي بۆ بەندەرەکانى سەر دەرياي سپى لە ریگاى عێراقەوە، يەكى بوجە لە ھۆيە سەرەكىيەکانى لكاندىنى ویلایەتی مووسلى بە دەولەتی عێراقى هاشمى، چونکە بریتانيا لەو دەمە پەيوەندىي لەگەل توركىا خراب بوجە، نەيدەتوانى لەناو خاکى توركىاواه نهوتى کەركوک رەوانەي سەر دەرياي سپى بکات. بەداخەوە سەركىرەکانى كورد لەو دەمە وەك سیاسەتمەدارانى عەرەب شارەزاي سیاسەتى دەولەتە زلھیزەکان نەبۇون، کە لەگەل داگیرکەرانى ولاتەكەيان بە شىۋەيەكى كاتىش بىت خۆيان نەگۈنچاندۇوە. هەتا سەرتاي سالەكانى سىي سەدەي رەبۇردوو، دروشمى دامەزراندى دەولەتى كوردى دروشمى بزووتنەوەي رېزگارى

به خشی کوردی بوده، به مهربانی ناوجهی که رکوک بگریته و دادنی موسلمانی عیراق به نهندام له کۆمەلەی گەلان له سالی ۱۹۳۲، بوده و هۆی نهود سنووری نه دەولەت، به ولایەتی مووسلمانی لەلایەن کۆمەلگای نیوەدولەتی دادنی پێدابنریت و عیراق وەک دەولەتیکی سەربەخۆ پیناسە بکریت. لە دەمەوە مەسەلەی کوردی لە مەسەلەی کۆمەلەی کۆمەلەتییەوە بوده به مەسەلەی کۆمەلەتییە کۆمەلەتییە باشوروی کوردستان بوده بەشیکی دانەبراو لە دەولەتی عیراق. لەرووی قانوونییەوە داواکردنی دامەزراندنی دەولەتیکی سەربەخۆ بوده به "خودموختاری" لەچوارچیوی عیراقیکی دیموکراتیدا. لە مانگی ئەيلوولى ۱۹۹۱ دروشمى فیدرالى جیگای "حوكى زاتى" گرتەوە، بەشى ھەرە زۆرى حىزب و لايەنه سىاسيەكانى باشوروی کوردستان، بۇونە ھەلگرى نه دەوشە پىش ئەنجامدانى ھەلبازاردىنی يەكەم پەرلەمانى کوردستان لە مانگى ئاياري ۱۹۹۲.

لەکاتى ئەنجامدانى ھەلبازاردىنی پەرلەمانى کوردستان لە مانگى كانونى يەكەمى/ديسەمبەرى ۲۰۰۵، دروشمى سەربەخۆيی کوردستان جاريتكى دى سەرەتەلدا وەتەوە، بەلام بە نافەرمى لەلایەن زۆرينەي خەلگى کوردستان دەنگى لەسەر دراوه و بوده بە دروشمى سەرەتكىي کورد لەناوهە و دەرهەدە کوردستان. دروشمى "ريفراندوم" زۆرينەي خەلگى کوردستان، بە دانىشتowanانى ناوجە دابراوهەكانەوە دەنگى بۆدرابە، بەلام بى نهودى پاشتر بە شىوهەيىكى جددى بە دواداچۇونى بۆبكرىت.

لە كۆتايى سالى ۲۰۰۵دا، دەستوورى ھەميشهي عیراق پەسندکراوه، زۆرينەي دەنگەران لە ھەريئى كوردستان دەنگىان بۇ نه دەستوورە داوه. نه دەنگەدانى خەلگى کوردستان وا لېكىدراوهە كە زۆرينەي دەنگەران لە كوردستان دەنگىان بە فیدرالىزم داوه، چونكە نه دەستوورە لەسەر بنەماي فیدرالىزم و دیموکراسى و فەرە حىزبى و فەرەپەي دارېزراوه. كورد تا پەسندکردنى دەستوورى تازەي عیراق دەيتوانى رەخنه لەشىوازى دامەزراندى دەولەتى عیراق بگریت، چونكە لەسالى ۱۹۲۵ لە

پیفراندومیکی روالهتیدا دهنگی به مانهود له چوارچیوهی دولتهتی عیراق دابوو. ناوچهی سلیمانی و بەشیک له ناوچهی که رکوک بەشدارییان له و دهنگانه نه کردبwoo، به لام دهنگان به دستوری عیراق له ۲۰۰۵ بووه هوی پابهندبوونی زورینهی کورد بهو دستوره، به مهربانی حکومهتی عیراق پابهندبیت بهو بنه ما سهرهکییانه لهو دستورهدا هاتوون. که واته کورد ئیستا ناتوانی داوای کشانهوه له و دولته بکات که له سهربننه ما فیدرالیزم و دیموکراسی و فره لایهنه و جیبه جیکردنی ماددهی ۱۴۰ ای دستوری عیراق دامه زراوه. به لام ئه گهر حکومهتی عیراق پابهند نه بwoo بهو بنه ما سهرهکییانه، ئهوا کورد ده تواني پاشگاه زبیتهوه له و دستوره لاه سهربننه ما ریکه وتنی ئارهز وومهندانه داریزراوه. باری ئیستای ناوچه که و نیودهولهتی گونجاو نییه بو داواکاری گهلى کورستان به دامه زراندنی دوله تیکی سهربه خو، ئه و بارودوخه نیودهولهتییه بووه هوی دامه زراندنی دوله تیکی سهربه خو له کوسوفو، تا ئیستا له هه ریمی کورستان په یدانه بووه، دوله ته زلهیزه کان له بھر به رژه وندی تایبەتی خویان پشتگیرییان له دامه زراندنی دوله تیکی سهربه خو له هه ریمی کوسوفو کرد، به لام پشتگیری له دامه زراندنی دوله تی کوردى ناکەن. له بھر هه مان ئه و هویانه راسته و خو پشتگیری له جیبه جیکردنی ماددهی ۱۴۰ ناکەن، که ماددهییکی دستوریه. پرنسپیپ سهرهکییه کانی قانونی نیودهولهتی، که دیاریکردنی مافی چاره نووس يەکیکه له پرنسپیانه، ریگا به گهلى کورستان ده دات داواي ئه و مافه رهوايیه بکات، به لام به کارهیینانی له به رژه وندی ئابووری و ستراتیزیي دوله ته زلهیزه کان و دوله تانی ناوچه که نییه، ئه و دوله تانه باس له " به رقہ راری ئه من و ئاسایش له ناوچه که " دەکەن و ریگا به دستکاریکردنی سنوری سیاسی ئه و دوله تانی خاکی کورستانیان بە سهربدا دابه شکراوه نادەن.

له پاش پوچانی پژیمی بە عسی له نیسانی ۲۰۰۳، هه لومه رجیکی تایبەت هاتە پیشە وە، به لام سه رانی کورد نهيان تواني سوودى لى وەربگرن. ئه و هه لومه رجە تازه دیه کەر پیشتر پلانی بو دابریز رابا يە، دەکرا بېتە بنەما يەکی قانونی بو دامه زراندنی دوله تیکی سهربه خو لهم بە شە رزگار کراوهی کورستان. بو نموونە، پە سند کردنی

دەستووریئە بۆ ھەریمی کوردستان لە پاش راگەیاندى فىدرالى لەمانگى ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۲، تىيىدا مافى ديارىكىرىنى چارەنۋوس وەك مافىكى رەواى گەلى کوردستان بچەسپىيندراپا، دەكرا بکريتە بنەما بۆ داواكىرىنى كۈنفيدرالى لە دەستوورى عىراقدا. كورد لەو دەمە رۇئىكى سەرەكى ھەبوو لە ئامادەكىرىن و دارېشتنى پرۇزەمى دەستوورى عىراق، كە لە كۆتايى ۲۰۰۵ دەنگى لەسەردا. □

★ ئەم دىيامانە لە ۱۷ ئى نۆڤەمبەر ۲۰۰۹ سازدراوه.

بهشی دووم  
یه‌کخستنی ناومالی کورد  
به‌رهیه‌کی نیشتمانی پته و بوئه قوناغه نوییه‌ی کورستان  
نه حمیده هردى      عه‌زیز مجه‌مهد      نوری تاله‌بانی

ولاته‌که‌مان به بارودوخیکی تایبه‌تدا تیپه‌رده‌بیت، دوارفژی کورستان له دهستوری ئاینده‌ی عیراق دیاری دهکریت و په‌یوهندی هه‌ریمی کورستان به حکومه‌تى ناوەندەوە یه‌کلا دهکریتەوە. لەم بارودوخه ناسکه نادیارهدا هه‌لويستیکی یه‌کگرتowanه له کورستان به‌دی ناکریت و به‌رنامه‌یه‌ک ئاماذه‌کراوه که هه‌ممو ھیز و لایه‌نە سیاسیه‌کانی کورستان و پیکخراوه مەدەنی و پیشه‌ییه‌کان و رۇوناکبیرانی کورستان کوبکاتەوە. ئەم په‌رتوبلاوییه‌ی ئیستا له ئارادایه له بەرژه‌وەندی کورد و قازانچی ھیزه سیاسیه‌کاندا نییه، ئەگەر بارودوخه‌که بهم شیوه‌یه بەینیتەوە دەبیتە هوی ئەوهى کورد سەنگیکی ئەوتۆی نەبى له کاتى ئەم گۇرانکاریيانه چاوه‌پوانی کورستان و عیراق دەکمن و بپیارى لەسەر دەدریت. ئەگەر کورد بیه‌وئی بەشداربیت لهو گۇرانکاریيانه و رولى له دیاريکردنی پاشه‌رفژی عیراق هه‌بیت، پیویسته خۆی له به‌رهیه‌کی یه‌کگرتwoo پته‌ودا، به به‌رنامه کۆ بکاتەوە و به یه‌ک دەنگ داواي جىبەجىكىن مافه پەواكانى بکات.

لهو باوه‌ردداین هەممو کوردیکى به ھەست و دلسوز پشتگیرى لە یه‌کگرتنه‌وەی ھیزه سیاسیه‌کانی کورستان دەکات و ئاواته‌خوازه ئەم یه‌کگرتنه‌وەی بە زووترین کات بیتە دى، تا چالاکانه و بە گورجى بەشدارى له دەستنىشانکردنی پاشه‌رفژی کورستان و عیراق بکات. بەلام قسەتی تیورى و سەر كاغەز لەگەل ئەم واقیعەی لەسەر گۆرپانی کورستان هەمیه جیاوازه و هەمۆشمان ھەستى پېيدەکەین. لەمەوبەر چەند هەولیکى دلسۆزانه له لایەن ھیزه سیاسیه‌کان و گرووپ و کەسانى رۇوناکبیرەوە بۇ دامەزراندن و بنیاتنانى به‌رهیه‌کی یه‌کگرتwoo له کورستان دراون،

به لام به داخه و زور به يان سه ركه و تنيان به دهست نه هيناوه، چونكه به شيوه يه کي گونجاو له گهله نه و واقعه له گوره پاني كوردستان هه بورو نه بورو، بوئه نه گهله بمانه وئي بير له يه كخسته و هي زه سياسيه کانى كوردستان بکهينه و، پيوسيتنه نه واقعه له بره چاو بگيري.

له واقعى نه مرؤى كوردستان دوو هي زى سه رهكى ههن، له زور رو ووه تو انا و ده سه لاتيکي زوريان هه يه، به لام چهند جاريک پيکدادان و شهر و ناكوكى له سالانى رابردوودا له نيوانياندا رو ويداوه و ناسه واره كانى تا ئيستاش ماون. چهند ساله دوو ئيداره جياواز لهم به شهري كوردستان هه يه، ههري يه كهيان دهزگاي تايي بهت به هي زى پيشمه رگه و پوليس و پاراستن و زانياري يان هه يه، له سهربنه ماي حيز باي هتيي ته سك دامه زراون، هه رووها چهند كوليجيكي تايي بهت به هي زى پيشمه رگه و پوليس و رېکخراوانى ديكه هه يه له سهربنه ما دروست كراون. نه م دوو ئيداره يه ده ميکه سه ره چاوه تايي بهت داراي خويان په يدا كردووه و ئيستاش له په رسه ننداده. يه كگرته و هي نه دوو ئيداره يه كه نه دوو هي زه سياسيه به ريوه يان ده بهن، كاريکي ئasan نيه، نه گهربمانه وئي له سهربنه ما يه کي پته و يه كبگرنه و، به جوريك ليكابرانى تيدا نه بي و نه گهربنه و بو جاري جاران، كه ناكوكىي چه كدارانه له ئاكامه كه رهو ويداوه. مه بهست له به ره چاوه ستني نه و واقعه تاله تانه ليدان نيه، به لکو هه ولدانه بو يه كگرته و هي هينه كوردستان يه كگرت و ده كهين، بير له و كوسپ و ئاسته نگانه ش ده كهينه و هه ول ده دهين به شيوه يه واقع بینانه و دوور بینانه چاره سه ره يان بکهين.

له بهرام بهر نه م هه مو و ئاسته نگ و زه مه ته له سه ره گوره پاني سياسى كوردستان به دى ده كريين، باريکي تازه له سهربنى ئاستى كوردستان و عيراق و ناوچه كه و جيран په يدا بورو بورو ده هوئي په يدا بونى ئاسوئه کي نوي بو كوردستان به گشت، بو نه دوو هي زه سياسى يه و لايهن و گرووب و رېکخراوه و رونا كبرانى كوردستان، كه

پیویسته توانای خویان به شیوه‌یه کی جددی و دوور له خوپه‌رستیمه‌وه یه ک بخنه، تاکو سوود لهم هله و هربگیری بو نهودی هیچ نه بی بهشیک له ئواته‌کانی گهلى کوردستان به‌دی بین و کورد جاریکی تر تووشی نه‌هامه‌تی نه‌بیته‌وه. ئه م درفه‌ته تازه‌یه له ئاکامی رپوخانی پژیمی دیکتاتوری و رزگارکردنی به‌شی زوری باشوروی کوردستان په‌یدابووه، نابیت به سووك و ئاسانی له‌بهر هه‌ر هویه‌ک بیت، له دهستان بچیت. به دلنيایي‌وه ده‌لیین ئه‌گه‌ر ئه م جاره کورد سوود لهم درفه‌ته گهوره‌یه و هرنه‌گریت، ئه دوو هیزه ده‌سه‌لاتداره کوردستان له هه‌موو لایه‌کانی تر زیاتر زهرمه‌ند ده‌بن و به‌رامبه‌ر میزهو و نهودی پاشه‌رۆز به‌رپرسیار ده‌بن. ئه‌گه‌ر لیره په‌نجه بو ئه دوو هیزه سیاسی‌یه دریز ده‌که‌ین، له‌به‌رئه‌وه‌یه ئه‌وان ئه‌مرۆکه کاربه‌دهست و ده‌سه‌لاتدارن له کوردستان و بهشیکی فراوانی باشورو له‌ژیر ده‌سه‌لاتی ئه‌واندایه.

ئه کوسب و ئاسته‌نگانه، ده‌بی به وردی و واقیع‌بینانه لیيان بکولینه‌وه تا بتوانین چاره‌سه‌ريان بکه‌ین. به‌لام له‌هه‌مان کاتیشدا ئه م بارودوخه تازه‌یه له پاش نه‌مانی پژیمی به‌عسی په‌یدا بووه و هیوا و ئومی‌دیکی گهوره‌یه لی په‌یدابووه بو کورد، ده‌بی بخرینه پیش چاو و هه‌ولبدریت حیزبایه‌تی ته‌سک و به‌رژه‌وندی‌یه کلا نه‌بنه هوی به‌ردو پیشه‌وه نه‌بردنی کیشی ره‌واي گله‌که‌مان، تا جاریکی تر نه‌بینه قوربانی خوپه‌رستیه‌تی. کورد، ده‌بیت ئه‌مجاره به ماشه ره‌واکانی خوی بگات و سوود لهم باره نیو خویی و ناوچه‌یی و نیو دوله‌تیه تازه‌یه و هربگریت.

ئه‌گه‌ر ئه م به‌شی کوردستان که له ژیرده‌سه‌لاتی ئه دوو هیزه سیاسی‌یه يه‌کبگریت‌وه، ئه به‌شه داب‌پاوه زووتر ده‌گه‌ریت‌وه سه‌ر هه‌ریمی کوردستان، که‌واته پیویسته هه‌موو کوردیکی دلسوز به هه‌موو توانایه‌وه هه‌ول برات ئه م ئواته پیروزه‌ی هه‌زاران شه‌هید و قوربانی پیگای ئازادکردنی کوردستان، بیت‌هه دی. ئه‌گه‌ر گهیشتن به‌م ئواته پیروزه له يه‌کگرتنه‌وهی هه‌ردوو ئیداره‌که‌دا بیت، پیویسته هه‌موو هه‌ولیک بدریت بو پته‌وکردنی په‌یوندی‌ی نیوان ئه دوو هیزه و هه‌موو هیز

و گرووب و ریکخراوه مهدهنی و پیشه‌یی و کهسایه‌تی و رووناکبیرانی کوردستان، بهلام لهسهر ج بنه‌مایه‌ک و به ج میکانزمیک؟ ئه و پرنسپانه‌ی دهتوانین بلیین بەشی زۆری گله‌که‌مان ده‌میکه لهسهری ریککه‌وتون و به بەردوامی داوای جیبه‌جیکردنیان کردودوه، دهکریت لهم خالانه‌ی خواره‌وه کوبکرینه‌وه:

یه‌که‌م: يه‌کخستنه‌وهی هه‌ردوو ئیداره‌که و دامه‌زراندی حکومه‌تیکی ئیتلافی به بەشداریکردنی نوینه‌رانی هیزه سیاسیه‌کان و کهسایه‌تییه شارهزا و بیلایه‌نه‌کان، ئه‌رکه سه‌ره‌کییه‌کانی ئه‌م حکومه‌ته، جگه له بەریوه‌بردنی کاروباری ده‌زگاکانی کوردستان، تا ریکخستنی هه‌لېزاردنیکی ئازاد، لهم خالانه‌ی خواره‌وه دهکری کو بکریت‌وه:

پیکھینانی چهند لیزنه‌یه‌ک بۇ يه‌کخستنه‌وهی ده‌زگاکانی تایبەت به پیشمه‌رگه و ئاسایش و پولیس و کولیچه‌کانی سەر به و ده‌زگايانه.

\* پاککردن‌وهی ده‌زگاکانی هه‌ریم له هاوکارانی ده‌زگاکانی ئه‌من و موخابه‌راتی رژیمی بەعس بەپیی بریاری په‌رله‌مان، له‌گەن پاککردن‌وهی ئه و ده‌زگایانه له فەرمانبەرانی دەست پیس و بى توانان بۇونەته هوی پەيدابوونی گەندەلی و روتین و دواخستنی کاروباری هاونیشتمانیان.

\* ئاما‌دەکردنی قانوونیکی نوی بۇ هه‌لېزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان و ئەنجامدانی ئه و هه‌لېزاردن، به هاوکاریی ده‌زگاییکی نیو دەولەتی.

\* پیوه‌ندیی حکومه‌تی يه‌کگرتتووی هه‌ریم و ده‌زگاکانی به وەزارەت و ده‌زگاکانی ناوه‌ند بەپیی دەستووری هه‌ریم ریکبخریت، تا ئه و کاتھی دەستووریکی تازه بۇ عێراق پەسند دەکریت. به واتایه‌کی دى، حکومه‌تی هه‌ریم هەموو ئه و دەسەلاتانه‌ی بۇ دەستنیشانکراوه له دەستووری هه‌ریمی کوردستان به کاریان بىنی، تەنیا ئه و دەسەلاتانه نه‌بى بەپیی هەمان دەستوور به دەسەلاتی حکومه‌تی ناوه‌ندی ده‌زان، كە بريتى دەبن له کاروباری بەرگرى و نیوده‌ولەتى و دراو و بازكى ناوه‌ندى و دەولەتنامە (جنيسه).

دوروه: چهسپاندنی سیستمی فیدرالی په‌سندرکارو له لایه‌ن په‌رهمانی کوردستانه‌وه بؤ پاشه‌رۆژی عیراق، له‌سهر بنه‌مای دابه‌شکردنی عیراق به‌سهر دوو هه‌ریم، هه‌ریمی کوردستان به سنووری جوگرافی و میژوویی خۆی، که دهمیکه میژوونووسانی عه‌رهب و بیانی و کورد دیاریانکردووه، که له سه‌رووی زنجیره چیاکانی حه‌مرین دهستپیده‌کات، له‌گەن هه‌ریمیکی دی بؤ به‌شی عه‌رهبی عیراق. پیویسته هه‌ولبدربیت ئەم سیستمه فیدارلییه له دهستووری عیراقی تازه‌دا بچه‌سپیت، که هه‌ریمی کوردستان به‌شیکه له کوردستان، چونکه هه‌موو لایه‌نه سیاسی و مه‌زه‌هه‌بییه‌کانی عه‌رهبی عیراقی، دوله‌تی عیراق به به‌شیک له نیشتمانی عه‌رهب دهزانن و داوده‌گەن ئەم داواکارییه‌یان له دهستووری عیراقدا بچه‌سپینن.

سییه‌م: نه‌هیشتني ئاسه‌واری سیاسه‌تى به‌عه‌رهبکردن به‌هه‌موو شیوه‌کانیه‌وه، له هه‌موو ناوچه‌کانی کوردستانی تازه ئازادکارو، هه‌روه‌ها به‌شداریکردنی گەلی کوردستان له پرۆسەی هه‌لېزاردن له‌سهر ئاستی عیراق به‌ندبکریت به نه‌هیشتني ئاسه‌واری سیاسه‌تى به عه‌رهبکردن و گەرانه‌وهی هه‌موو ئاواره ده‌کراوه‌کان، به کورد و تورکمان و ئاشوورییه‌وه، بؤ جیگای باب و باپیرانیان، له‌گەن قەرمبووکردن‌هه‌دیان له زیانانه‌ی لیيان که‌وتووه، تاکو بتوانن بگەرپینه‌وه بؤسهر ژیانی ئاسایی جارانیان، له‌گەن گەراندنه‌وهی ئەو چوار قەزايیه‌ی له سالى ۱۹۷۶ له پاریزگای کەركوك داپراون.

له‌بهر ئەوهی کەركوك و ناوچه‌کەی تایبەتمەندیتی خۆی هه‌یه، پیویسته کیشەکانی ئەو ناوچه به شیوه‌یه‌کی جیاواز چاره‌سهر بکرین، چاکتره دهسته‌یه‌ک پیکبیت نوینه‌رانی هیزه سیاسیه‌کان و ریکخراوه‌کان و چەند کەسایه‌تییه‌کی ناوچه‌کە تییدا ئەندام بن، ئەركى سه‌ره‌کى ئەو لیژنەیه ئاماده‌کردن و دارشتنی بەرنامەی جۆراوجۆر بیت بؤ بنپرکردنی سیاسه‌تى به عه‌رهبکردن له ماوهیه‌کی دیاریکراودا. باری تایبەتى له کەركوك و مهترسى پەيدابوونی هاواکارییه‌کی ستراتیژی لەنیوان گرووپه توندره‌وه‌کانی تورکمان و عه‌رهب، دژی پیکه‌وه ژیانی نەتەوه جیاوازه‌کان پیویست دهکات ئەم دهسته‌یه له کەركوك به زووترین کات دابمەزریت. پیویسته هه‌لۆیستیکی يەگگرتتووانه له‌کاتى هه‌لېزاردندا له کەركوك و

ناوچه‌کانی دیکه‌دا په‌یره‌و بکریت و هه‌موو نه‌ته‌وه‌کانی ئه‌و ناوچانه به‌شداری تی‌دابکه‌ن، ئه‌گینا نه‌یارانی کورد، به هاوکاری ناحهزانی کورد و تورکمان و عه‌رەب له‌و ناوچه‌یه، ده‌توانن کاری تی‌کدرانه ئه‌نجام بدهن، ئه‌وهش ده‌بیتە هوی مه‌ترسییه‌کی گه‌وره بؤ پاشه‌رۆزى که‌رکوك. ئه‌و لایه‌نانه به ئاشکرا چه‌ند ده‌ولەت و هیزیکی بیانی و ناوچویی پشتگیرییان لى ده‌کهن، که ده‌بی هه‌موو حیسابیک بؤ تی‌کشکاندنی ئه‌م ستراتیزییه بکریت، به يه‌کگرتنه‌وهی هیزه کوردستانییه‌کان و دوسته‌کانیان له ناوچو و ده‌ره‌وهی کورستان.

چواره‌م: ده‌ستکاری پرۆزه‌ی ده‌ستووری هه‌ریمی کورستان بکریت که له‌مانگی نوچه‌مه‌بری ۲۰۰۲ وه‌کو پرۆزه په‌سندرکراوه، تاکو به‌ندکانی له‌گەل باری تازه‌ی پاش رپوچانی رژیم بگونجین، پیویسته ئه‌و پرۆزه‌یه پاش ده‌ستکاریکردنی، په‌سن ده‌کریت و حکومه‌ت و هه‌موو ده‌گاکانی هه‌ریمی کورستان کاری پیّکه‌ن.

پینجه‌م: په‌رله‌مانی کورستان و حکومه‌تی يه‌کگرتووی کورستان، تاقه نوچن‌هه‌ری هه‌ریمی کورستان بیت له هه‌موو گفتوگو و دانووستانیک له‌گەل حکومه‌تی ناوچه‌ند و هاوپه‌یمانان ده‌کرین.

شەشم: قبۇولگردنی ئاكامه‌کانی ئه‌و هه‌لبزاردنی پاش يه‌کگرتنه‌وهی کورستان ده‌کریت، پاش په‌سندرکرنی قانوونیکی نوچ بؤ هه‌لبزاردن له‌سەر بنه‌مايیکی تازه.

ئه‌م پرنسیپه سەرەکیانه ده‌کریت به شیوه‌یه کی فراوانتر ئاماذه‌کرین، پیویسته میکانزمی تايیبه‌ت دابپریزیت بؤ کارپیکردن و جىبەجىكىرنىان.

له‌سەر ئاستى کورستان، پیویسته كۆمیتەيیکى بالا بؤ جىبەجىكىرنى ئه‌م پرنسیپانه دامەززیت، له‌گەل چاودىرىكىرنى شیوه‌یه جىبەجىكىرنىان له پاریزگاکان، چاکتە زمارەی ئه‌و كۆمیتەيیه له (نو) ئەندام زیاتر نه‌بیت، نوچن‌هه‌ری ئه‌و دوو حىزبە سەرەکىيە تی‌دابیت، چونکە جگە له‌وهى ئەمرۆكە دەسەلاتداران له کورستان و هیز و توپانى بەرچاوايان هەيە، نوچن‌هه‌ریان له ئەنجومەنی حۆكمەنی عىراق هەيە، كە ئەمرۆكە، له پاش دەسەلاتى هاوپه‌یمانان، بالاترین دەسەلاتە له عىراق، بەلام ئەمە نابیت بمانگىپتەوه بؤ ئه‌و سیستمە لە زۆر ولاپانى شمۇولىدا په‌یره‌وی ده‌کریت، له

ژیّر ناوی "بهره‌ی نیشتمانی"، هه‌موو ده‌سەلات‌هکان له ژیّر ده‌ستى حیزبیک ماونه‌وته‌وه. ئەمەش راماندەکیشی بۇ شیکردن‌وھی خالیکی تر كه به‌داخه‌وه له ولاتانی شمولیدا کراوه به نه‌ریت، حیزبیک به ناوی حیزبی "رایبەر"، يان هەر ناویکی تر بیت، دەبى لە بەرەی يەگرتووی کوردستانی ئەم جۆرە پراکتیزه به‌لاوە بنریت و بەشیوھیەکی دیموکراسیيانه بپیار و پیشنىازەکان لە لایەن کۆمیتەکانی بەرەوه پەسند بکرین. بەلام دەکریت لەم حالەتەشدا مەرجى پەسندکردنی بپیارە گرنگەکان، لە لایەن دوو له‌سەر سیئى ئەندامانی کۆمیتەی بالاً بەرەوه قبول بکریت. بەھەر حال پیویسته جگە لە "کۆمیتەی بالاً بەرەی نیشتمانی کورستان"، کۆمیتەی دیكە له‌سەر ئاستى پارپیزگا و قەزا و ناحيەکان بە هەمان شیوه پیکبیت، بەلام بە رەچاوکردنی بارى تايىبەتى ناوجەی كەركوك. ئەم بۇچۇوانانە لىرەدا خستوومانەتە بەرچاو راوا پیشنىازن، داوا له‌ھەموو لایەن و گرووب و نويىنەرانى رېکخراوانى مەدەنی و پیشەيى و رۇوناکبىران دەكەين بە راوا بۇچۇونەكانيان دولەمەندىرىان بکەن، بەم شیوھىيە دەتوانىن هەموو پیکەوه بگەينە ئامادەکردنى بەرناامە و ميكانيزمى چاکتر و گونجاوتر لەگەل بارى تازەي کورستان و عىراق بگونجىت.

سەركەوتن بۇ هەمووان دەخوازىن.

## ئەركى ھەنۇوکەيى ھىزە سىاىسى و رېكخراوه مەددىنیيەكانى كوردىستان

لەناوچوونى رېزىمى رەگەزپەرسىتىي بەعس و ئازادكىردىنى ناوچەكانى كوردىستان كە لەزىر دەسەلاتىدا بۇون و كۆتايى هاتن بە شالاوى سىاسەتى بە عەربىكىرىن، مەترسى ھىرىشىكىرىنەودى سوپاڭ رېزىمى بۆسەر ئەو ناوچانە نەھىيەت، بارىكى نۇئەتە ئاراواه و ئەركىكى نۇئەتە سەرشانى گشت ھىزە سىاىسى و رېكخراوه مەددىنیيەكانى كوردىستان، بەوە پېيۈستە ھەممو پېكەوە بە وردى لىيى بکۈلىنەوە و بەرنامەيەكى ھەنۇوکەيى بۇ دابىرىزىن، تا دەستكەوتەكانى گەلەكەمان لەم بارە ناسكەدا بپارىزىن، بەتايمەتى لە كاركىرىنىان بۇ نەھىيەتنى ئاسەوارى سىاسەتى پاكسازى و بە عەربىكىرىن لە ناوچە تازە رېگاركراواه كانى كوردىستان. ئەو ئەركە نوييە لەسەر شانى سەرانى كورد و تىكىرای ھىزەكانى كوردىستانە، بگەرە ھەممو كوردىكى دىلسۆز.

عىراقى ئەمرۇ وەكى دەولەت و دامودەزگا ھەر بەناو ماوە، بۆيە دەكرى بلىيىن ئىستا لە قۇناغى بىنیاتنانەوە ئەو دەولەتهين كە پېيۈستە لەسەر بىنەمايەكى تازە دروستبىرىتەوە. ھەلبەته ئەركى ئىمەكى كورد دەبى بەشدارىكىردىن بىت لە دروستكىردىنەوە، چونكە داواي پېكەوە ژيان دەكەين لە چوارچىوھى ئەم دەولەتهدا، نەك دامەززاندىنى قەوارەيەكى سەربەخۇ. كەواتە دەتوانىن بلىيىن لەم قۇناغە ناسكەدا، چارەنۇوسى گەلى كوردىستان لەسەر بىنەمايەكى نۇئى دىيارى دەكرى، بۆيە نەيارانى كورد، ج لە ناوەوە عىراق، ج لە ناوچەكە ھەرى يەكە بە شىۋەيەك خەريكى بلاۋكىردىنەوە پېروپاگەندە دىز بە ئاواتەكانى گەلى كوردىن و كەمتوونەتە جموجۇول و كۆبوونەوە و پلاندان، تا كەمترىن و بچووكتىرىن مافى رەواي كورد لە ئاستى عىراقدا نەچەسپىن. ھەممو ئەو لايەنانە، بە ھاوكارىي كەنالە تەلەقزىيۇنە عەربىيەكان، بە مەبەستى چەواشەكىردىنى راي گشتىي جىهان و ناوچەكە، پەنا بۇ ھەممو جۆرە درۆ و پېروپاگەندە نارەوا دەبەن. ماوەيەكە خەريكى بلاۋكىردىنەوە ئەو دەنگوباسە ساختانەنە، گوایە كورد بە زەبرى چەك، عەربە لە ناوچەكانى

که رکوک و مووسن دمرده‌گهنه و خاکیان زدوت ده‌گهنه، بی‌ئه‌وهی هیچ ئاماژه‌یه‌ک به‌وه  
بکه‌نه ئه‌و عه‌ره‌بانه چه‌ندان ساله، سه‌دان گوندی کوردستانیان به ناهه‌ق داگیرکردووه  
و دهستیان به‌سهر خیروبییری ئه‌و ناوچانه‌دا گرتووه. هه‌ر هه‌مان ئه‌و ده‌زگا عه‌ره‌بی  
و تورکی و ئیرانی و لایه‌نه عیّراقيیه په‌گهه‌زپه‌ه‌رسنانه‌ی تا دوینی پشتگیری پژیمیان  
ده‌کرد و عیّراقيان به‌و ده‌رده بردووه، دانیشتوانه‌که‌شی که به‌سهر کانییه نه‌وته‌وه  
ده‌زین، به ئاستی هه‌زارترين خه‌لکی دونیا گه‌یاندووه، هه‌ول‌ددهن کورد بگیرنه‌وه بو  
سالانی پیش ۱۹۹۱، هه‌روهک بلیتی تازه به‌زدییان به کورد بیت‌وه، دروشمی سه‌ره‌کییان  
بوته به‌ره‌کانیکردنی دروشمی ئازادی و دیموکراسی و فیدرالی و فره حیزبی له  
عیّراق. لایه‌نه عیّراقيیه به‌ناو "ئیسلامی" و "عروبه‌ی" یه‌کان باس له "عفی الله  
عما سلف" ده‌گهنه، تا زوربه‌ی سه‌رانی ئه‌و تاقمانه که تا دوینی به‌عسی بوون و له  
ده‌زگا سه‌ره‌کوتکه‌ره‌کانی پژیم ده‌سه‌لا‌تداربوون، بینه‌وه مه‌یدان و دهستکه‌وته‌کانیان له  
دهست نه‌دهن، به‌ناو و نازناوی تازه‌وه، گروپ و حیزبی تازه پیکدینن بو ئه‌وهی ئه‌وه  
سامان و ماله‌ی به‌ذی و جه‌رده‌ی کویانکردوته‌وه، له دهستیان نه‌چیت. جابو ئه‌وهی  
گه‌لی کورد بتوانی له ئاستی عیّراق، ماشه ره‌واکانی بچه‌سپیتی و شوینه‌واری سیاسه‌تی  
پاکتاوی نه‌زادی به عه‌ره‌بکردن نه‌هیلی و ریگا بو گه‌رانه‌وهی خه‌لکه ده‌کراوه‌کان بو  
جیگا و زیدی باو باپیرانیان خوشبکات، ده‌بی هه‌لؤیستی هیزه سیاسیه‌کان سه‌باره‌ت  
به‌و داواکارییانه یه‌ک بیت و شیوه‌ی کارکردنیان به‌پیی به‌رnamه‌یه‌کی داریزراو بیت،  
که‌سانی پسپور و شاره‌زا ئاماده‌یان بکات. هه‌لبه‌ته ئه‌م کاره به‌بی هاریکاری هیزه  
سیاسیه‌کان، به تایبه‌تی هه‌ردوو هیزی حوكمرانی کوردستان، به ئه‌نجام ناگات،  
پیویسته پیکه‌وه به یه‌ک دهنگی و یه‌ک هه‌لؤیستی کاربکهنه، ئه‌گه‌ر وانه‌کهنه،  
دهستکه‌وته‌کانی گه‌له‌که‌مان، به تایبه‌تی له ناوچه تازه رزگارکراوه‌کاندا له‌دهست  
ده‌دهن، ئه‌وه‌ش به‌رپرسیاریه‌تی می‌ژوویی ده‌خاته ئه‌ستوی هه‌مووان، به‌تایبه‌تی  
hee‌ردوو حیزبی حوكمران. له‌م رووه‌وه سه‌باره‌ت به ناوچه‌ی که‌رکوکی ئازادکراو، له  
۲۰۰۳/۴ داومان کرده‌بوو له‌م کاته گرنگه‌ی کوردستان به یه‌ک دهنگی و یه‌ک هه‌لؤیستی

کاربکەن، بە دامەزراندنی "دەستەيەك" لە كەسانى شارەزا و پابردووباك، تا بەهاوکاريي هەردوو حىزبى سەرەكى و هىزە سىاسييەكانى ترى كوردىستان و رېكخراوه مەدەنەيەكان، پرۇژەيەكى هەممەلايەن بۇ ئايىندە دوور و نزىكى ئەو ناوچەيە ئامادەبکەن، لەگەل دەستنىشانكردنى مىكائىزمى تايىبەت بۇ شىۋەي گفتوكۆكىردن لەگەل نويىنەرانى دەولەتە زلهىزەكان و دەسەلاتدارانى پاشەرۇزى عىراق. هەلبەته ئەم "دەستەيە" دەتوانى چەندىن لىيڭنەي تايىبەت لە بوارى يارمەتىدانى ئاوازەكان و مسوگەركىردىنى گوزەرانىيان پىكىيىن، هەروھا دەكىرى لىيڭنەي قانۇونى و كۆمەللايەتى و فرياكۈزارىي جىهانى بۇ دروستكردنەوە خانوبىره و دەزگای ئاودەدانى و قوتابخانە و نەخۆشخانەوە...، بە هاواكاريي رېكخراوه نىيۇددەولەتىيەكان و جىهانىيەكانى فرياكۈزارى. پىيوىستە لىيڭنەيەكى تايىبەت دامەززىرى بۇ دۆزىنەوە پاشماوهى ئەنفالكراوهەكان و قەرەببۇوكردنەوە كەسوكاريان و پەلكىشكىردىنى بەرپرسان، بەعەرب و كوردهو بۇ بەرددەم دادگاى تايىبەت، بە هاواكاري رېكخراوانى مەرقۇفتۇسى جىهانى، تا ئەو بەرپرسانە بە سزاي رەواي خۆيان بگەن. سەبارەت بە دەستنىشانكردنى پاشەرۇزى عىراق و رۇلى كورد لە حوكىمەنكردىنى عىراق، پىيوىستە لە كاتى ئامادەكىردىنى پرۇژەي تايىبەت بۇ دواپرۇزى عىراق كەسانى شارەزا بەشدارى بکەن و نويىنەرانى هىزە سىاسييەكان لە وتووپىزىكىردن لەبارە دواپرۇزى عىراق بەشدارىن لەسەر بىنەماي ديموکراسى. ئەم كارە بەو شىۋەي باشتى بە ئامانج دەگات حکومەتە ھەبىت، ئىمە ھەممۇ بە هيوابى ئەوە بۇوین پاش زىندۇوكردنەوە ئەم دەزگايىە، كارى سەرەكى مەتمانەدان بىت بە حکومەتىيەكى يەكىرىت، تا ئەم حکومەتە وتووپىز لەگەل ئەمرىكا و لايەنەكانى ناو بەرھەلسەتكارە عىراقىيەكاندا بىكت، نەك ھەر ئەو حىزبانە بە تەنبا دەستنىشانى پاشەرۇزى كوردىستان بکەن، چونكە پەرلەمان دەزگايىەكى شەرعىيە دەبى بەشدارى لە دىاريىكىردىنى پاشەرۇزى كوردىستان بىكت. پىيوىستە ھەممۇ لايەكان داواي دامەزراندىنى حکومەتىيەكى يەكىرىت

بکەن، بە يەك بەرناامە داوا رپوواکانى گەلى كوردستان بخەنە بەرچاو و فسەى لەسەر بکەن، پیویستە نويىنەرانى ناواچە تازە رزگاركراوهكاني كوردستان بەشدارى ئەم حکومەتە تازدیه بکەن. بۇ بەدیھىتانى ئاواتە پيرۋۆزەكانى دەيان هەزار شەھىدى رېگاي كوردايەتى و ئازادكىرىنى كوردستان ھەموو پېكەوە كاربکەن.

لەندەن، ٢٧/٤/٢٠٠٠

## تیبینییه کانم له بارهی پرۆژهی نه خشە ریگای سه‌رۆکایه‌تیی هه‌ریمی کوردستان

لە ٤٣ / ٢٠١١ "سەنتەری رەنچ بۆ راپرسین و تویزینەوە"ی سەر بە زانکۆی سەلاھەدین، لە ۳ ی نیسانی ۲۰۱۱، سیمیناریکی بۆ لیکۆلینەوە له بارهی پرۆژهی سه‌رۆکایه‌تیی هه‌ریم بۆ چاکسازی سازکردوو. بیشتر د. نورى تالەبانی له پرۆزنامە "رووبەر" بە ژمارە (٥٥) لە ٢٠١١ ٥٥، لە ۋەلامدانەوە چەند پرسیاریکدا چەند پیشنيازیکی خستبووه بەرچاو، بەشیکیان له گەلن ئەوەی له پرۆژەکەی سه‌رۆکایه‌تیی هه‌ریم دەگونجان، لىرە دەيانخەينه بەرچاو.

له بارهی خالى يەكمى پرۆژەکە، د. نورى پیشنياز دەکات پەلە بکریت له دامەزراندى حکومەتىكى بنكە فراوان، بە بەشدارىکردنى نويئەرانى ھەموو لايەنە سیاسیه کان و كەسانى دىكە، چاکترە بەشداربۇوانى ئەو حکومەتە كەسانى پىسپۇر و شارەزا بن.

پیویسته بە جددى كاربکریت بۆ بەدامەزراؤەكىرىنى دامەزراؤ و دەزگاكانى هه‌ریمی كوردستان و دوورخستنەوەيان لە نفووزى حىزبایەتى تەسک، تا بتوانن ئەركەكانى سەر شانيان بەپىي حوكى قانوون و رېزگرتەن لە بنەماكانى مافى مروف جىبەجى بىكەن.

لە پرۆژەکەدا پیشنيازى كەمكىرىنى ژمارە كارمەندان كراود، بە خانەشىنلىكىيان. كىشەي زۆربۇونى كارمەندانى هه‌ریم ھەر بە و كاره چارەسەر ناكریت، چونكە ئەو كىشەي بەھۆي دوو ئىيدارىي لەماودى چەند سالىكدا پەيدابۇوه. پیشنيازى دامەزراندى لىزىنەيەكى تايىبەت بۆ ئەو مەبەستە لە ئەنجومەنى وەزيرانى كردووه، بەلام بە بەشدارىکردنى كەسانى شارەزا و چەند مامۆستايەكى زانکۇ، رېگە بە هيچ لايەن و كەسىك نەدرىت دەست بخەنە ناو كاره كانىيەوە. پەله‌كىرىن لە دامەزراندى ئەنجومەنى راژدەيى، پاش پەسندىكىرىنى قانوونەكەي زۆر پیویسته، بە مەرجىك سەرۆك و ئەندامانى كەسانى شارەزاو بى لايەن بن.

کاراکردنی دهسته‌ی چاودییری دارایی و پهله‌کردن له ناردنی راپورته‌کانی بو  
پهله‌مانی هه‌ریم، تا لییان بکولیت‌هه‌وه و هاوکاریی دهسته‌که بکات له ئه‌نجامدانی  
ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی. □

پهله‌کردن له دامه‌زراندنی دهسته‌ی دهستپاکی (نه‌زاھه) له که‌سانی پسپور و  
شارهزاو بی لایه‌ن، که چاکتره که‌سانیکی قانونی بن، له‌گەن ئابوریناسیک و  
شارهزاویه‌ک له حیسایات، ژماره‌یان زۆر نه‌بیت، پیشنيازی (5) که‌سى کردودوه، به‌لام  
هه‌موویان که‌سانی رابوردوو پاک و چاونه‌ترس و ناسراوبن به دهستپاکی. □  
کاراکردنی دهسته‌ی دواکاریی گشتی، له‌گەن هه‌موارکردنی قانونه‌که‌ی تا بتوانی  
ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی به باشی جیبیه‌جی بکات. □

بو یه‌کلاییکردن‌هه‌وی ئه‌و کیشانه‌ی په‌یوه‌ندییان به ته‌ندھری کۆن و تازه‌و هه‌یه،  
چاکتره لیژن‌هه‌ییکی تایبەت دروستبکریت له که‌سانی شارهزا و ناسراو به دهستپاکی،  
به‌لام نوینه‌رانی و هزاره‌تی دارایی و ودزاره‌تی په‌یوه‌ندیداره‌کانی تییدابیت. بو نموونه،  
ئه‌گەر ته‌ندھریک په‌یوه‌ندی به ودزاره‌تی ته‌ندروستییه‌و هه‌بی، چاکتره نوینه‌ری ئه‌و  
و هزاره‌تی تییدابیت بی ئه‌ووی مافی دهنگانی له برياردان هه‌بی. باشتره ئه‌و لیژن‌هه‌یه  
له‌زییر چاودییری (دهسته‌ی چاودییری دارایی) و (لیژن‌هه‌ی دارایی په‌له‌مان) کاره‌کانی  
نه‌نجام بدادت. ئه‌گەر گومان له‌سەر شیوه‌ی و درگرتنى ته‌ندھریکی کۆن يان تازه  
هه‌بووه، پیویسته لیکولینه‌و له ته‌ندھر بکریت، بەتایبەتى ئه‌گەر گومانی  
سەرپیچیکردنی قانونون له‌دانی به که‌سیک يان لایه‌نیک له‌لای دواکاریی گشتی  
هه‌بووه. دەبی شەفافانه لیپیچینه‌وی قانونونی له‌گەن ئه‌و که‌س و لایه‌نانه بکریت.

زه‌ویی کشتوكالی پیشتر و ئیستاش دابه‌شده‌کریت به‌سەر کۆمپانیا و که‌سانی  
دیکەدا بو دروستکردنی پرۇزه‌ی نیشته‌جىبۈون و پرۇزه‌ی تر، بەتایبەتى ئه‌و  
زه‌وییانه‌ی بەر ماستەر پلان كەوتۇون. گەندەلی زۆر له دابه‌شکردنی زه‌ویی بو ئه‌و  
مەبەستە کراوه و کیشەی زۆریشى دروستکردووه. چەندەها کەس زه‌وییان  
ودرگرتووه، به‌لام پاشتر فرۇشتۇويانه‌تەوه، له ودزاره‌تى شاره‌وانی و له شاره‌وانیيەکان  
که‌سانیک بەشداربۇون له كاره، بو یه پیویسته دابه‌شکردنی زه‌وی راپگىری و

لیکولینه‌وهی ورد له سهر چونیه‌تی دابه‌شکردنی ئهو زه‌وییانه بکریت، به کون و تازه‌وه. پیویسته نوینه‌ری و هزاره‌تی کشتوكال و لیزنه‌ی کشتوكال له په‌رله‌مان به‌شدارین له و لیزنه و ماوهیه‌ک بؤ ته‌واوکردنی کاره‌کانی دیاری بکریت. چاکتره داوا له و که‌سانه‌ی زه‌رمه‌ند بوبون له دابه‌شکردنی زه‌وییه کشتوكالیه‌کان بکریت سکالاکانیان له ماوهیه‌کی دیاریکراودا بخنه به‌ردم ئهو لیزنه‌یه، داوا له و هزاره‌تی شاره‌وانی و ئهنجومه‌نی شاره‌وانی شار و شارۆچکه‌کانی هه‌ریم بکریت هاوکاری ئهو لیزنه‌یه بکهن. له پاش دامه‌زراندنی دهسته‌ی دهستپاکی، کاره‌کانی ئهو لیزنه‌یه چاکتره له ژیر چاودیری ئهو دهسته‌یه ئهنجام بدريئن، به‌لام دوا بپیار به‌دهست ئهو دهسته‌یه بیت.

ئهو پیشنيازانه‌ی له خاله‌کانی (۹ تا ۱۴) ای پرۆژه‌که‌ی سه‌رۆکایه‌تیدا هاتوون، جیبیه‌جیکردنیان له ئه‌رکی دهسته‌ی (ئه‌ستوپاکی / نه‌زاهه) يه. به‌لام پیشنيازی کردوو خالی (۱۵) به هه‌ماهه‌نگی له‌گەنل "ئوفیسی حوكمرانی و دهستپاکی"، كه سمر به ئهنجومه‌نی و هزیرانه جیبیه‌دی بکریت، كه ئیستا له قۇناغی دامه‌زراندایه. لهباره‌ی دیاریکردنی سه‌رچاوه‌ی دارایي حیزبه سیاسیه‌کان، ئهو به قانوون بپیاري له سهر دهدریت، هه‌روه‌ها پیشنيازی خالی (۱۶) ای پرۆژه‌که. پیداچوونه‌وه به به‌شیک له و قانوونانه‌ی پیشتر په‌سندکراون کاری په‌رله‌مانه، به كۆدەنگىي (ته‌وافوقي) سیاسى له‌نیو فراكسيونه‌کانی په‌رله‌مان.

پیویسته په‌له بکریت له هه‌موارکردنی هه‌ردوو قانوونی ژماره (۳) و (۴) ای سالی ۲۰۰۹ كه تاييه‌تن به هه‌لېڭاردنی ئهنجومه‌نی پارېزگا و قەزا و ناحييە‌کان، كه بپیاره له مانگى سېپتەمبەرى ئه‌مسالىدا ساز بکریت. ئهو دوو قانوونه پیویسته هه‌ردووکيان دهستكارى بکريئن، نەك هەر قانوونى ژماره (۴) ای سالى ۲۰۰۹. (كۆممسيونى بالاى هه‌لېڭاردنە‌کان له عىراق) داواي كردووه ئهو دوو قانوونه له ماوهى دوو هەفتە‌تى تر هه‌مواربکريئن، تا بتوانى له ئهيلوولى ۲۰۱۱ دا، سه‌رپەرشتى ئهو هه‌لېڭاردنە بکات. پیشنيازى هه‌لېڭاردنى ئهنجومه‌نی پارېزگا و قەزا و ناحييە‌کانی هه‌ریم، له‌گەنل هه‌لېڭاردنى ئهنجومه‌نی پارېزگا و قەزا و ناحييە‌کانی عىراقى كردووه، چونكە له‌پروو

پراکتیک و تهکنیک و داراییه وه بُو ئه و کۆمیسیونه ئاسانتره. دهبىٰ هەول بدریت  
ھەلبژاردنی ئەنجومەنی پاریزگای كەركۈك لە ھەمان كاتدا بکریت.

چەند پیشنىازىكى دىكە كەپىشتر لەو چاپىيەتىنە رۇزنامەوانىيەدا خستبۇويە  
بەرچاو، لە پرۆژەكەى سەرۆكايەتىي ھەرىمدا ئاماژەيان بُو نەكراوه. چاڭتە لە  
دانوستانى نىيوان لايەنە سىاسيەكان گفتۇگۆيان لەسەر بکریت، چونكە بەشىكىن لە<sup>د</sup>  
داواكارىي خەلّك، وەك:

١. سەپاندى حۆكمى قانۇون و چۈنۈھەتىي سۇورىدانان بُو دىاردەي چەكدارى لەناو  
شارەكاندا.
٢. يەكخىستنەوەي ھېزى پېشىمەرگە لە شىّوھى سوبايەكى نىزامىي يەكگىرتوو بە كرددوھ  
و بە قانۇون و يەكخىستنەوەي دەزگاي پاراستن و زانىارى لەسەر ھەمان بىنەماي  
پىشەيى و دوور لە دەسەللاتى حىزب.
٣. چاڭىرىنى كەمۈكۈرپەكانى پرۆژەي دەستوورى ھەرىم.
٤. كارگىرىن بە پەنسىپى كۆددەنگى (تمەۋاھق) سەبارەت بە پەسندىرىنى چەند  
قانۇونىكى گرنگ، وەك قانۇونى كۆمسيونى بالاى ھەلبژاردىن لە ھەرىمى كوردىستان و  
كۆمسيون و دەستەكانى دىكە، كە پىويسىتە كەسانى شارەزا و بى لايەن سەرۆك و  
ئەندامى بن تىيىدا.
٥. پەله كىرىن لە پەسندىرىنى پېرەھەنگى ناو خۆي تازە بُو پەرلەمانى ھەرىم.
٦. ئەم كارانە بە تەبايى سىاسي بېياريان لەسەر دەدرىت، بەلام پىويسىتە پەله بکریت لە  
پەسندىرىنى بەشىكىيان، چونكە خەلّك چاودەرىي كار و كردارە.
٧. كاراڭىرىنى دەسەللاتى دادوھرى كە دەسەللاتى سېيەمە لە ھەرىم، تا بتوانى رۆلى خۆي  
لە پىشخىستنى پرۆسەي قانۇونى لە ھەرىمى كوردىستان بىيىن. دەستكاري لە پرۆژەي  
دەستوورى ھەرىم دەربارە شىّوھى دەستنىشانكىرىنى ئەندامانى (ئەنجومەنی  
دادوھرى)، كە ئىستا بە پىچەوانەي دەستوورى عىراقە بکریت، تا ئەو دامەزراودىيە  
بتوانى ئەركەكانى بەشىّوھىيىكى باش ئەنjam بىدات.

۸. دهستانیشانکردنی لیژنهیهک له کهسانی شارهزاو خەلگى كەركوك بۇ ئامادەكردنى بەرنامەيەكى روون و شەفاف بۇ چارەسەركردنى كىشەكانى ئەو ناوچەيە، لەگەن خۇ ئامادەكردن بۇ بەشدارىكىردن له هەلبۈزۈردنى ئەنجومەنى پارېزگا و قەزا و ناحيەكانى كەركوك، كە پىويىستە لەھەمان كاتدا سازبىرىت.
۹. ئەگەر حکومەت و لايەنە پەيوەندىدارەكان لەسەر ئەنجامدانى چاكسازى له ھەريمى كورستان بەپىي بەرنامەيىكى ديارىكراو رېكبكەون، چاكتە لیژنهيىك لە نويئەرانى ھەموو لايەنە پەيوەندىدارەكان و حکومەت و پەرلەمان دروستبىرىت بۇ چاودىرىيىكىردىن جىيەجىيەنەن لە ماوهى ديارىكراودا.
- ئەم بەرنامەيە له كەش و ھەوايىكى ئارامدا تاوتوى دەكىرىت، بۆيە پىويىستە ھەموو لايەنە پەيوەندىدارەكان و ميدىاى كوردى له ناوھە كورستان و دەرەوه، پۆزىتىقانە بەشدارى له دەولەمەندىكىردى بىكەن بە ھىمنانە دوور له زمانى زبر و ناشياو.

ھەولىر، ۳ ئى نيسانى ۲۰۱۱



## دادگاییکردنی سه‌رانی پژیمی به عس بهو تاوانه‌ی له باشوروی کورستان ئه نجامیان داوه

پژیمی به عس له ماوهی حوكمرانی کردنی له عیراق، زنجیردیه‌ک تاوانی گهوره‌ی دژ به گهلى کورستان ئه نجامداوه. بەشیک لهو تاوانانه دەچنە خانه‌ی جینوّسايدوه، چونکه به مەبەستى قرکردن و لەناوبردنی کورد ئه نجامدرابون. تاوانی جینوّسايد زۆرجاران به مەبەستى لەناوبردنی ئەتتىيەك، يان گرووبیکی ئايىنى، يان مەزه‌بى ئەنجام دەھرىن، بۆيە به تاوانىكى مەترسىدار له قەلەم دراوه. لەسەر ئاستىي نیودولەتى بۆ يەكمەم جار، بەشداربۇوانى كۈنگەردى ئاشتى له پاريس، كە له پاش جەنگى يەكمەمى جىهانى بەسترابۇو، ھەولى دۆزىنەوهى ئالىيەتىكىان دا بۆ رېگەگرتەن له ئەنجامدانى ئەو جۆرە تاوانە، كە زۆر جاران دژ به گرووب و گەلانى ژىرددەستە ئەنجامدرابون. پەيماننامە (قىرساى)، كە له ئاكامى ئەو كۈنگەر نیودولەتىيە مۇركارابۇو، تەنبا دوو ماددى تەرخان كردىبوو بۆ چارەسەركىردنى ئەو كىشە گهوردەيە، له ھەردۇو ماددى ۸۶ و ۹۳، بى ئەوهى شىواز و چۆنیەتى ئەنجامدانى دىيارى بکات، ئەم ئەركەي بۆ قانۇونى نیوخۆيى دەولەتان جىيەيشتبۇو.

له پاش جەنگى دووهەمى جىهانى و دامەزراندى رېكخراوى نەته‌وه يەكگرتۇوهكان، ئەم رېكخراوه نیودولەتىيە ھەولى جىدى دا، له ئاكامى ئەو تاوانانە لە لايەن نازىيەكانەوه ئەنجامدرابۇون، ج لە ئەلمانيا، يان لهو ولاٽانە لەشكەكە داگىرى كردىبوون. چەند لىيڙنەيەك پېكھاتن بۆ لىكۈللىنەوه لەبارە ئەو تاوانانه بە مەبەستى رېگەگرتەن له دووبارەبۇونەوهيان. لەبەر رۆشنىايى ئەو پەرنىسيپانە كە دادگای "نۇرمېيرگ" پەيرەھوي پى كردىبوون له كاتى دادگایي كردنی سەرانى پژیمی نازى لە لايەن ئەو دادگايىه نیودولەتىيەوه. پەرۋەھەيەك ئامادەكرا لەلايەن كۆمەلەئى گشتىي نەته‌وه يەكگرتۇوهكان و له ۱۱ ي دىسەمبەرى ۱۹۴۶ پەسندىكرا، تىيىدا تاوانى جینوّسايد بە تاوانىكى دژ بە مرۆڤايەتى درابۇوه قەلەم، چونکە دەبىتە هوئى كوشتنى كۆمەلە كەسانىك، كە زۆر جار لەبەر ئەوهى بە رەگەز يان ئايىن يان لەبەر

هر هویه‌کی تر جیاوازن و تایبەتمەندىي خۆيان هەمە، وەك كەمینە تەماشا دەگرێن. لهو بپیارەدا تاوانى جىنۇسايد بە تاوانىيکى گەورە وەسفکراوه پېویسته ئەو كەسانەئى ئەنجامى دەدەن سزاي توند بدرێن، ئايا ئەنجامدەرانى سەرهكى (فاعل اصلی) بن، يان ھاوکار (شريک)، ئايا كەسانىيکى ئاسايى بن، يان كاربەدهەست، يان پیاوى دەولەتى، ئايا ئەو تاوانانە بە مەبەستىيکى سیاسى يان كۆمەلایەتى يان ئايىنى، يان بە مەبەستىيکى تر ئەنجام درابن. كۆمەلەتى گشتى نەتهووه يەكگرتووهكان ھەر لهو بپیارە داواي لە ئەنجومەنی ئابورى و كۆمەلایەتى سەر بە ھەمان پىخراو كردبوو پرۆژەيەك بە زووترىن كات ئامادە بکات تا لىي بکۈلىتەوە و پەسندى بکات. له ٩ ديسەمبەرى ١٩٤٨ دا، كۆمەلەتى گشتى نەتهووه يەكگرتووهكان كە له پاريس كۆبۈوهە، پرۆژەكەپەسندىكەر وەك پەيماننامەييکى نىيودەولەتى، ئەو پەيماننامەيە تۆمەتبار بە ئەنجامدانى تاوانى جىنۇسايد لەبەرەدم دادگای نىيودەولەتى، يان دادگایەكى نىيوخۇيى دەبى دادگایى بکرێن<sup>(٢)</sup>.

رېزىمى بەعس له سالى ١٩٦٣ بەدواوه، چەندەها تاوانى دژ بە گەلى كوردستان كردۇوه، كە بەشىكى زۆريان دەچنە خانە تاوانى جىنۇسايدەوە، بۇ رۇونكردنەوە، ئەو تاوانە گەورانە، لىرە دەيانخەينە بەرچاو.

تاوانەكانى ئەنفال:

له ئاكامى ئەم تاوانە گەوردىيەدا نزىكەي ١٨٠ ھەزار كەسى مەدەنلى بىيگوناھ، كوزراون و لەناوبراون، جىڭە له ھەشت ھەزار بارزانى كە له ١٩ مانگى ئۆكتۆبەرى سالى ١٩٧٧، ئىيىسى ٥٢٠ كەسىان له بىابانى نزىكى سنورى عىراق - سعودىيە هىئرانەوە بۇ كوردستان، تا له دەفەرى بارزان بە خاکىان بىسپىرن. هوى لەناوبردىنى ئەو ھەموو خەلگانە لەبەر ئەبۇوه چەكىان دژ بە رېزىم ھەلگرتىبى، بەلگو تەننیا



(١) بۇ زياتر ئاگادار بۇون لهو تاوانە له رۇوی قانۇونىيەوە، تەمەشائى ئەو نووسىنەم بکە بە عەرەبى له ژىر دىپى: "جريدة الابادة" بلاوم كردۇتهو، گۇفارى القضاة، ژمارە ٣ مانگى ئەيلول ١٩٧٠.

لەبەر ئەوەبووە بە رەگەز كورد بۇون، بەشىكى زۆر لەو خەلگانە دىيھاتى بۇون، ئەوانى تر لە كۆمەلگا زۆرە ملىكەن ژيانى كويىرەودى و بەدېختىان بەسەردەبرد، لە ژىر چاودىرى دەزگا سەركوتکەرەكانى رېزىم. بارزانىيەكان لە خوارووی عىراق نىشتەجى كرابۇون، ماۋەيەك پاش گەراندىنەوەيان بۇ كوردىستان و نىشتەجى كردىيان لە كۆمەلگا زۆرەملەيەكان. رېزىم پىاو و مىرددەنەكانىيە كۆكىدەوە و بەرەو بىبابنى عەرەعەر لە نزىكى سنۇورى سعودىيە بىردىبوو، لەمۇ ئەناوى بىردىبوون. كوشتنى ئەوانە و ئەمەمۇ ھەزارەھا خەلگەسى لە كارەساتى ئەنفال كۈزراپۇون، بە گەنج و پىر و پەككەوتە و ژن و پىاو و مندالەوە، بە مەبەستى لەناوبىردىيان بۇوە وەك بەشىك لە گەلەيى ژىردىستە. ئاسەوارى ئەمە تاوانە گەورەيە خىزانەكانىيەن گرتبووە، چونكە ئەوانەسى بەر شالاوى ئەنفال نەكەوتبوون نەياندەزانى كەسوڭارىان ماون يان كۈزراون، ڦنان چاومەرىي مىرددەكانىيەن دەكىرد، مندال چاومەپوان بۇون باوکەكانىيەن جارىيەتى تر لە ئامىزيان بىگرنەوە، دايىك و خوشكەكانىيەن چاومەرىي رۆللە و براكانىيەن بۇون. بەشىك لە ئەنفالكراوەكان كە پىر و پەككەوتە بۇون رېزىم پېگاى گەرەنەوە پى دابۇون، بە چاوى خۆيان ئەمەمۇ كارەساتانەيان بىينىبۇو، ئەوانەى ماون پىيىستە گوپىيان لى بىگىرى، تا رۇوداواھەكان بۇ دادگا و مىزۇو بىگىرنەوە و تۆمارىكەن.

تاوانى ئەنفال دەچىتە رېزى جىنۇسايدە گەورەكانى جىهانەوە، وەك بە كۆمەل كوشتنى ئەرمەنەكان لە كاتى جەنگى يەكەمىي جىهانى و كوشتنى ملىونەها جۇوى ئەورۇپا لە لايەن نازىيەكانەوە لە ئەلمانيا و لەو دەولەتانە داكىر كرابۇون لە لايەن لەشكىرى ئەلمانياوە. ئەم دادگايە ئەمرۆكە دادگايى سەرانى رېزىمى بەعسى دەكات لە بەغدا، دەتوانى وەك شاھىدحال گۆ لە شايەتى ئەمە كەسانە بىگرىت، كە دەتوانى بە وردى چۆنەتىي ئەنڄامدانى ئەم تاوانانە بىگىرنەوە و ناوى تاوانبارە گەورەكان و ھاواكaranian بە عەرەب و كوردىوە دىيارى بىكەن. جىگە لەوە، بەشىك لە تەرمى ئەمە ئەنفالكراوانە بە كۆمەل كۈزراپۇون پاشان دۆزراونەتەوە، دەلىلى ماددىنە بۇ سەلاندى ئەمە تاوانانە. دەبى ئەوهش لەبىر نەكرىت كە چەندەھا دۆكيمەنتى فەرمى

ئیمزاکراو به دهستی سه‌رانی رژیم دهیسه‌لیین نئه و تاوانانه به فهرمانی نهوان جیبیه‌جی کراون. نزیکه‌ی ۱۹ تون له دوکیومینت له کاتی راپه‌رینه مهزن‌که‌ی سالی ۱۹۹۱ دا له ده‌گا سه‌رکوتکه‌رکانی رژیم بوون له کورستان، له لایهن حیزبه ده‌سه‌لاتداره‌کانه‌وه روانه‌ی کتیبخانه‌ی کونگریسی نه‌مریکی کران، تا له‌ژیر چاویدیری پیکخراوی Middle East Watch لی بکولنه‌وه. بهشیک لمو به‌لگه‌نامانه په‌یوه‌ندییان به تاوانه‌کانی نه‌نفالله‌وه هه‌یه، پیویسته سوودیان لی و‌هربگیری بو سه‌لاندنی نه و تاوانانه. هه‌روهها له دوکیومینتanhه که ریکخراوی Indictment ی بریتانی که له ماوهی چهند سالیکدا خه‌ریکی کوکردنه‌وه‌یان بوون، بو سه‌لاندنی نه و تاوانانه‌ی سه‌رانی رژیم نه‌نجامی دابوون له عیراق، تاکو داوای دادگایی بکرین له‌بهردم دادگاییکی نیو ده‌له‌تی، پیویسته سوودیان لی و‌هربگیری.<sup>(۳)</sup>

ده‌له‌تی عیراق داوای لیبووردنی له که‌سوکاری نه‌نفالکراوه‌کان نه‌کردووه و کاربه‌دهستانی کورستان نه و داوایه‌یان روبه‌پروی حکومه‌تی به‌غدا نه‌کردووه‌ته‌وه، هه‌رچه‌نده له و کونفرانس‌هی سه‌باره‌ت به کاره‌ساتی نه‌نفال له سه‌ره‌تای نیسانی ۲۰۰۲ دا له هه‌ولییر به‌سترابوو، له یه‌کیک له برياره‌کانیدا داواکرابوو پیویسته له پاش رپوخانی رژیم داوا له ده‌له‌تی عیراق بکریت داوای لیبووردن له که‌سوکاری نه‌نفالکراوه‌کان و سه‌رجه‌م خه‌لگی کورستان بکریت.

به‌کارهینانی چه‌کی کیمیاویی له چهند ناوچه‌یه‌کی کورستان:

تاوانی دووه‌م، که دژ به گه‌لی کورستان نه‌نجامدراوه و به تاوانی جینو‌سايد پیناسه ده‌کریت، به‌کارهینانی چه‌کی کیمیاوییه له چهند ناوچه و ده‌فه‌ریکی کورستان دژ به خه‌لگی سفیل، به تایبه‌تی له دوئی بالیسان و جافایه‌تی و ناوچه‌ی قه‌ردادغ و ده‌فه‌ری بادینان و هه‌لبه‌جه‌ی شه‌هید. نه و چه‌کانه به‌هوی چهند ده‌له‌ت و



(۲) بو زانیاریی زیاتر تمماشای نه و کتیبه‌م بکه تایبه‌ت به سیاستی ته‌عریب له ناوچه‌ی که‌رکوك و

هه‌ولی گوپینی باری نه‌ته‌وه‌ی نه و ناوچه‌یه، چاپی دووه‌م، هه‌ولییر، ۲۰۰۴، ل. ۲۰.

چەند کۆمپانیایەکی گەورەوە دەستى رژیمی بەعس کەوتۇون، بۆیە ئەوانىش بەرپرس دەبن وەك ھاواكار لەو تاوانانە كە ئاسەوارەكانىيان ماون و لەبەر چاون، چونكە ئەو خەلگانەي چەكى كىمياوېيان بەسەرداكراوه بەشىكىيان تا ئىستاش لە ژىر بارى نەخۆشى جۇراوجۇردا دەنالىن، كە لە لايەن چەند دەزگايەكى پىزىشكى و مەرقۇدۇستەوە پىشىنەن و لىكۆلىنەودىان لەسەركراوه. حىگاڭ داخە ئەم تاوانە گەورەيە كە ماوەيەكى زۆر بە "ھىرۋشىماي" كوردستان ناودەبرا، ئاكامەكانى بە شىۋەيەكى باش نەخراونەتە بەرچاو راي گشتىي جىهان و تا ئىستاش داواي دادگايىكىرىدىنى ھاواكارانى رژیم نەكراوه بۇ رېسىواكىرىدىيان و داواي قەرەبۈوكىرىدىنەوە ئەو زيانانەي لەو خەلگە كەوتۇون، كە ئىستاش ڙيانىكى پېلە مەينەتى بەسەر دەبەن.

### خاپۇوركىرىدىنى ھەزارەها گوندى كوردستان و گۆپىنى دىمۆگرافى:

تاوانى سىيەم، خاپۇوركىرىدىنى ھەزارەها گوندى كوردستان بە خانوو و كىلەگە و باخ و رەز و كانياو و كارېزدەوە، لەگەل تالانكىرىدى مال و سامان و مەر و ملاتيان. بەپىي ئەو زانىيارىييانەي بلاۋىكراونەتەوە، تا كۆتايى سالى ۱۹۸۹، (۳۸۲۹) گوند تىيىكراون لە كوردستان، كە (۱۷۵۷) قوتابخانەي تىيدابۇوە، لەگەل (۲۴۵۷) مزگەوت و (۲۷۱) بنكەتى تەندروستى. ژمارە ئەو خىزانانەي لەو گوندانە گویىزراونەتەوە (۲۹۱۸۲۸) كەس بۇون<sup>(٤)</sup>. ئەمە خۆى لە خۆيدا تاوانىكى گەورەيە، چونكە تىيىكى ئەو گوندانە گواستنەوەي دانىشتوانى بە مەبەستى قىرىدىيان بۇوە لە كۆمەلگاڭ زۆرمەللىدا نىشته جى كرابۇون، لە ژىرچاودىرى دەزگا سەركوتکەرەكانى رژیم بۇون. بەشىك لەو گوندانە لە پاش سالى ۱۹۷۵ دا تەختىراون، بە تايىبەتى ئەو گوندانەي نزىكى سنورى ئىران و تۈركىيا بۇون، ئەوانى تر لە كاتى حىبەجىكىرىدى سىاسەتى بە عەرەبىرىنى گەرمىان و كەركوك و ناوجەكانى ترى كوردستان تىيىكراپۇون. سىاسەتى گۆپىنى بارى



□ (۳) هەمان سەرچاوه ل . ۱۰۶.

ئەتنى و نەتهودىي ئەو ناوجانە خۆى لە خۆيدا تاوانىيکى ترە دەچىتە خانەي تاوانى جىنۇسايدەدە، كە ئاسەوارەكەنی ماون و چارەسەر نەكراون. تا ئىستا ھەزارەها خىزانى عەرەب لە ناو شارى كەركوك و دەوروبەرى، كە پىشتر بۇ ئەم مەبەستە تىيىدا نىشتەجى كرابۇون، ماونەتەدە. حکومەتى عىراق ھىچ ھەنگاوىيکى نەناوه بۇ گىپانەودىيان بۇ ئەو شويىنانە لىيۇھى هاتۇون، لە ناوهراست و خوارووی عىراقدا.

كوشتن و دەركىدى كوردى فەيلەكان:

تاوانى كوشتنى نزىكەي بىنج ھەزار گەنجى كوردى فەيلى، لەگەل گواستنەودى نزىكەي ٤٠٠ ھەزار كوردى تر، بە بىانووی ئەودى بە رەڭەز ئېرانيي، لەگەل دەست بەسەر مولك و مال و سامانيان كە بەرەنجى شانى خۆيان پەيدايىان كردىبوو، ئەۋىش تاوانى جىنۇسايدە. ھەرچەندە دوو سال و نيو بەسەر رەخانى رېزىمدا تىپەرپۇھ و بەشىكى زۆر لەو خەلکە تا ئىستا نە دەولەتنامە (رەڭەز نامە/جنسىيە) يان پى دراودتەدە و نە قەرمىبوو كراونەتەدە. كوشتنى ئەو ھەموو گەنچە و دەربەدەركىدى ئەو ھەزارەدا كوردى فەيلەيە بۇ ولاتىكى تر تەنبا لەبەر ئەودى كورد بۇون و بە مەزھەب شىعە بۇون.

ھەموو ئەو تاوانانە دژ بە گەلى كورد ئەنجامدراون، تاوانى گەورەن و پېرىمى بەعسى و دام و دەزگاكانى بە مەبەستى لەناوبردىنى گەلىكى ژىردىستە جىبەجىي كردوون، بۇيە پىويستە ئەو كەسانەي ئەو تاوانانەيان كردووھ سزا بىرىن، خۆيان و ھاوكارانيان. مەسەلە تۆلە سەندنەوە نىيە، بەلكو بەجىڭەياندى حومى قانوونە لە لايەن دادگايدەكى شەرعىيەوە، كە ئەمپۇ خەريكى دادگايدەكى ئەو كەسانەيە ئەو تاوانانەيان كردووھ، زۆر بە ھىمنى و نەرمى رەفتاريان لەگەل دەكريت.

لەو دادگايدەكى ئەمپۇ خەريكى دادگايدەكى ئەمپۇ دەستى پىكىرد، دەبۇو لە سەرتاوه ئەو تاوانانە ئاماڙەمان پىكىرن پەپەرەپۇوي توْمەتباران بىرلاپەنەوە، دەكرا پاشان ئەو توْمەتانە حبىا بىرىنەوە، داواكارىن ئەو تاوانانە لە كوردستان ئەنجامدراون، دادگايدەكى توْمەتباران لەو شويىنانە ئەنچەكەيان تىدەكاراوه بىرىن، تاكو كەسوکارى ئەنفالكراوهكەن و دانىشتowanى ھەلەبجهى شەھيد و خەلکانى ناوجە

تەعرىبکراوەکان و كوردە فەيلىيە دەركراوەکان بەشىكىان بتوانن ئامادەي بن و  
بەچاوى خۆيان تۆمەتباران لە كاتى دادگايىكردىيان ببىن. ئەم چەند دىرە تەنبا  
بەركولىكە و پاشتر لە كاتى دادگايىكردى سەرانى رېيىمدا بە شىۋەيەكى فراوانتر  
باسىان لى دەكەينەوە.

ھەولىر، ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۵

## باشوروی کوردستان له پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیی لکیندراوه به دولته‌تی تازه دروستکراوهی عیراق<sup>(\*)</sup>

له نه‌خشنه‌یه‌کی کونی به ناو (نه‌خشنه‌یه‌کی تازه) تورکیا له ئاسیا (A New Map of Turkey in Asia)، که جوگرافیناسی فه‌رهنسی (مونسینیور دانفیل Mons D'Anville) ئاماده‌ی کردودوه له لهندن له سالی ۱۷۹۴ چاپکراوه، کوردستان کراوه‌تە دوو به‌شهووه، به‌شى يه‌که‌میان بېشىکه له دولته‌تی عوسمانی، سنووره‌کەی رۆزاوای شاری مووسى و شاروچکەی حەدیسە دەگریتەوە، که سنووری خوارو و باکووری عیراقی عەرببىيە، زنجيره چیاكانى حەمرىنە. به‌شى دووه‌می کوردستان له و نه‌خشنه‌یه کەوتووه‌تە نیوان باشوروی کوردستان عیراقی عەرببىي و ولاتی فارس. کوردستان بهم چەشنه تا سالی ۱۸۷۹ ماوه‌تەوە، له‌سالهدا لکیندراوه به ویلايەتی (شاره‌زور- شهرزور) که شاری کەركوك مەلبەندی بووه. سنووری بەریووه‌بەرايەتی ئەم ویلايەتە چەند جاریک گورانکاری تىداکراوه. ماوه‌يەك بېشىکی لکیندراوه به ئەماره‌تى ئەردەلان و چەند جاریکیش والیکى دەسەلاتداری ویلايەتی به‌غدا، بۇ نموونه مەدحەت پاشا (۱۸۶۹- ۱۸۷۲)، بېشىک لە سنووری ویلايەتی مووسى خستووه‌تە سەر سنووری ویلايەتی به‌غدا. بەلام به شیوه‌ی گشتى، سنووری خوارووی ویلايەتی مووسى لە شاروچکەی (مەندەل) سەر سنوورى ئىران، تا خالى (فەتحە) سەر رووبارى دېجلە بووه، واتە زنجيره چیاكانى حەمرىن. بۆيە دەتوانين بلېئىن سنوورى بەریووه‌بەرايەتىي ئەم ویلايەتە پاریزگاكانى ئىستاي مووسى و دھۆك و هەولىر و کەركوك و سليمانى گرتووه‌تەوە، له‌گەن چەند قەزايىكى سەر به پاریزگا دىالە. بەلام سەركەوتنى دولته زلهىزەكانى رۆزاوا لە جه‌نگی یه‌که‌می جیهانيدا بۇوه‌تە هوئى دەستکارىكىرىدى سنوورى بېشىک لەو ولاتانە لەژىر دەستى عوسمانىيەكاندا بۇون، له‌وانه کوردستان، بېشىکى خراوه‌تە سەر سنوورى دولته‌تى تازه دروستکراوى عیراق. ئەم دولته لەلايەن بريتانياوه لە هەردۇو ویلايەتى

بەغدا و بەسرا لە سالى ۱۹۲۱ دروستکراوه، بەلام لە سالى ۱۹۲۶ دا و ویلایەتى مۇوسلى خراوەتە سەر، ئەم ویلایەتە باشۇورى كوردستانى لە خۆ دەگرىت.

لە سالى ۱۹۱۸ دا بەشى هەرە زۆرى ویلایەتى مۇوسل لەلايەن لەشكى بريتانياواه داگىرکراوه. چەند دۆكىمەنتىكى نھىنىي وەزارەتى دەرەوهى بريتانيا كە ئاراستەي ئەفسەرە پايەبەر زەكانى لەشكەكەيان لە بەرەي جەنگ لە عىراق كراوه، دەيسەللىن تا ئەو دەمە بريتانيا ئەو ویلایەتەي بە بشىك لە خاكى عىراق نەزانىيە. بەلام پاش دامەزراندى دەولەتى عىراق و داگىركەنلىقى مۇوسل، بريتانيا ھەولىداوه ئەو ویلایەتە بخريتە سەر دەولەتى عىراقى تازە دروستكراو، ئەوەش بە پىچەوانەي ئارەزووى بەشى هەرە زۆرى دانىشتowanى ئەو ویلایەتە بۇوه. لە ۳۰ ئەيلۇولى ۱۹۲۴ بە برياري ئەنجومەنى (كۆمەلەي گەلان)، كۆمىسيونىكى تايىبەت بۇ چارەسەركەنلىكىشەي ویلایەتى مۇوسل ديارىكراوه، ئەو كۆمىسيونە پېشىزى رېكھستنى راپرسىيەكى گشتى لە ویلایەتى مۇوسل كردووه. لە كۆتايى سالى ۱۹۲۵ دا ئەو راپرسىيە ئەنجامدراوه، بەلام بەشى زۆرى دانىشتowanى ئەو ویلایەتە بەشدارىيان لە دەنگان نەكردووه، ئەوانەش بەشدارىيان كردووه، بەشى زۆريان بى ئاگابۇون لە ئامانجى ئەو راپرسىيە، يان ئەلتەرناتيفىكى دىكەيان لە بەرەدەست نەبووه، چونكە داوايان ليڭرابۇو وەلامى ئەم پرسىيارە بەدەنەوە: "ئايا دەنانەوى ولاتەتكەتان بەشىك بېت لە عىراق، يان لە تۈركىي؟"

لىرىھ ناتوانىن ئاماژە بە ھەموو ئەو دۆكىمەنت و رووداوانە بکەين كە بۇونەتە هوى لكاندى ویلایەتى مۇوسل بە دەولەتى عىراق، بەلام بەشىكىيان لە بەرەدەستن، بە تايىبەتى ئەوانەي چەند كاربەدەستىكى ئىنگلىزى ئەو سەرەدەمە تىيىدا باسيان لە رۆلى حکومەتكەيان كردووه لە لكاندى ویلایەتى مۇوسل بە دەولەتى عىراق.

بارى ئەتنىي دانىشتowanى ویلایەتى مۇوسل وەك ئىنگلىزەكان و حکومەتى ئەو سەرەدەمەي عىراق لە سالى ۱۹۲۴ دا دياريان كردووه، كورد زۆرينى بۇون. بەپىي ئەو ئاماردى بە مەزەندە ديارىكراوه، بارى ئەتنىي دانىشتowanى ویلایەتكە بهم شىۋەيە بۇوه:

٦٪ کورد

٨٪ عەرەب

٥٪ تورکمان.

لە راستیدا پاشەرۆژى ویلايەتى مۇوسل پىش دەستپېكىرىنى جەنگى يەكەمى جىبهانى، لە رېككەوتنامەيىكى نەھىئى بەناوى سايكس - پىكۇ لە نىۋان دەولەتى بىریتانيا و فەرەنسا و چەند دەولەتىكى تر لە سالى ١٩١٦ دىاريڪراوه، واتە دوو سال پىش تەواوبۇونى ئەو جەنگە. بەپىي ئەو رېككەوتنامەيە، ویلايەتى مۇوسل دراودتە فەرەنسا، هەردوو ویلايەتى بەغدا و بەسرا بۇ بىریتانيا. ئەم دابەشكىرىنى خۆى لە خۆيىدا ئەودمان بۇ دەردىخات، كە ئەو دوو دەولەتە بە چاوى ئەملىۋە تەماشى عىراقيان نەكردۇوه كە پېكھاتى لە يەك كىيان. كەواتە عىراق بەو شىۋىدە نەبووه كە بەشىك لە توندرەوە عەرەبەكان دەلىن" كان العراق واحدا موحدا منذ الازل!"

داگىركىدىن ئىدارەيىكى نۇئى لە ویلايەتى مۇوسل لەلایەن لەشكىرى بىریتانياوە بووەتە هوئى دامەزراڭدىن ئىدارەيىكى نۇئى لە ویلايەتەكە. چەند ئەفسەرەيىكى سىاسىي بىریتانيا سەرپەرشتى ئەو ئىدارەيان كردۇوه، چۈنكە ستافى سەرددەمى حۆكمى عوسمانى لە ویلايەتەكە ماوەتەوە، بۇيىه زمانى تۈركى عوسمانى ماوەيەك لە ناو دەزگاڭاندا بەكارھاتووه. مانەوە لەشكىرى بىریتانيا لە ویلايەتى مۇوسل بە پىيچەوانەي پەيماننامەي سايكس - پىكۇ بۇو، چۈنكە لەشكىرى بىریتانيا دەببۇ لە ویلايەتەكە بىكشىتەوە و ئىدارەكەي بۇ فەرەنسىيەكان بەجى بەھىلى. دۆزىنەوە نەوت لە ناوجەيە كەركۈك، كە بەشىك بۇوە لە ویلايەتى مۇوسل، بووەتە هوئى ئەوەي بىریتانيا چاۋ بە سىاسەتى پېشۈوی لە ناوجەكە بخشىنېتەوە و بە مەبەستى مانەوە تىيىدا و ستراتىيىيەتىكى نۇئى دابېرېزىت. بۇ ئەم مەبەستە، چەند كۆبۈنەوە و كۆنفرانسىيەك لەلایەن كاربەدەستانى وەزارەتى كۆلۈنىيائى بىریتانيا و كارمەندانىيان لە ھيندستان، كە بەرپرسى بەریوەبرەنە سىاسەتى دەولەتەكەيان بۇون لە ناوجەكە، رېكخراون. كۆنفرانسى قاھىرە كە لە سالى ١٩٢٠ بەستراوە گرنگتىريان بۇوە، وزىرى كۆلۈنىيائى (وينستون چىرچل) ئاماڭدى بۇوە. لە ئاكامى ئەو كۆنفرانسە سىاسەتىكى نويى بۇ

بریتانیا له ناوچه‌که دارپژراوه. له و دممەوە حکومەته يەك له دواي يەكه‌کانى بریتانیا، له سەر بنەما سەرەکیيەکانى ئەو سیاسەتە رۆیشتوون، كە بە پیچەوانەی بەرژەوەندىي گەلانى ناوچە‌که بۇوە. وزىرى دەرەوەي پېشۈوي بريتانيا (جاڭ سترۆ)، له نووسىنېيىكى له ھەفتەنامەي (نيو سکوتسمان) له ناوەرەستى مانگى نۆفەمبەرى سالى ۲۰۰۲ دا بلاۋى كردۇوەتەوە، ددانى بەوەدا ناوه كە وەزارەتى كۆلۈنىيالى بريتانيا بە ھەلە چەند ئەتنىيکىيىكى لەشىۋەي مۆزايىك له چوارچىۋەي دەولەتى عىراق كۆكىردووەتەوە.

له دۆكىمەنتىيىكى نەيىنى كە وەزارەتى دەرەوەي بريتانيا له سالى ۱۹۱۶ دا ئاراستە سوپاپسالارى لهشىرى بريتانىيى لە عىراق كردۇوە، داوايلى كردۇوە لهشىرىدەكەى نزىكى ئەو ناوچانە نەبىيەتەوە كوردى لييە. نووسراوەكە ئىمزاى سىر "ئارسەر ھېرتزل"<sup>(۱)</sup> لەسەرە، كە سكىتىرى بەشى سیاسى بۇوە له وەزارەتى دەرەوەي بريتانيا. لهو نووسراوەدا داواكراوە لهشىرى بريتانيا نزىكى زنجىرە چىاكانى حەمرىن نەبىيەتەوە، سنورى چىاكانى حەمرىن بەم شىۋىدە دىاريىكىردووە: "لە سنورى ولاتى فارسەوە دەست پىددەكتا تا (فەتحە)ى سەر رۇوبارى دىيجلە، لهوئۇھە تا شارۆچكەي (ھيت)". هەر لهو نووسراوەدا ھاتووە: "چۈونە ئەو ناوچەيە كىشەتان بۇ دروستدەكتا لهگەن كوردەكان".<sup>(۲)</sup> وەك لهو نووسراوەدا دەرەتكەوى، وەزارەتى دەرەوەي بريتانيا تا سالى ۱۹۱۶ بايەخىكى ئەوتۇي بە وىلايەتى مۇوسل نەداوە و



<sup>(۱)</sup> Martina Kent, Oil and Empire, p.12

<sup>(۲)</sup> دايىقد كۈرن، "رجلان اقحاما الاكراد بالعراق، مناورات كوكس - ولسن"، حمميد عەبدولەلیك لە ئىنگليزىيەتە كردۇوەتى بە عەربى، ھەفتەنامەي "الاتحاد"، ژمارە (۳۴۶)، ۹ تەمۇزى ۱۹۹۹. هەرودە تەماشى نووسىنېيىكىم لەزىر ناوى "كىيە تقرير مصیر ولاية الموصى العثمانية" بىكە، كە لە ھەفتەنامەي (الاتحاد)، ژمارە (۳۴۶) ئى ۲۶ نۆفەمبەرى ۱۹۹۹ بلاۋىكراوەتەوە.

پابهندبووه به بهنده نهینییه کانی ریکه و تننامه سایکس - پیکو، که ویلایه‌تی موسسلی به فرهنسا دابوو. به لام داگیرکردنی ئەم ویلایه‌تە له مانگی تشرینی يەکەمی (ئۆكتۆبرى) ۱۹۱۸ دا بودته هوی روودانی گۇرانکارى له سیاسەتى حکومەتى بریتانيا له ناوچەکە، له دەمەوە، به تايىبەتى ئىدارەکەی له بەغدا هەولى داوه ھىزەکانى بریتانيا له ویلایەتى موسسل بەيىتەوە. مۇركىرىنى پەيماننامە (سان ريمۇ) له ۲۴ نىسانى ۱۹۲۰ دا له نىyo بریتانيا و فەرنسا، له گەلەن ھەولەکانى (لويد جۆرج)، سەرەك وەزيرانى بریتانيا بۇ قەناعەتپېكىرىدى (كلىمەنسۇ)، سەرەك وەزيرانى فەرنسا بۇ ئەوەدى داواي ویلایەتى موسسل نەكات بەرامبەر بەشدارى فەرنسا له كۆمپانىيە نەوتى تۈركى، بودتە هوی لكاندى ویلایەتى موسسل بە دەولەتى عىراق. ئەو كۆمپانىيە ئىمتىيازى دەرىيىنانى نەوتى له سولتان عەبدولحەمید له ھەردوو ویلایەتى موسسل و بەغدا وەرگرتبوو. كۆمپانىيە ئەلمانەكان پىش دەستپېكىرىدى جەنگى يەکەم دايىان مەزراندبوو، پاشان ناوەکەي گۇراو بۇو به كۆمپانىيە نەوتى عىراق IPC.

ھەولەکانى (كۆكس) و (مس بىل)، كە دوو كاربەدەستى پايەبەرزى بریتانى بۇون له بەغدا، له پىناو لكاندى ویلایەتى موسسل بە (مەملەتكەتى عىراقەوە) بۇونەتە هوی ئەوەى ئەو ویلایەتە بخريتە سەر ئەو مەملەتكەتە، ئەوەش له نووسىن و ياداشتە بلاۋکراوه کانى ئەوان و ھاوكارانيان دەردىكەۋىت. سىر ئەرنۇلد وىلسن كە ماودىيەك باوەرپېكراوى پايەبەرزى (موعىتەمەدى سامى) بریتانيا بۇو له بەغدا، له ياداشتە كانىدا نووسىويەتى: "چۇونە ناوەوە موسسل لەلايەن جەنەرال مارشالەوە بۇوە، هوی لكاندى ویلایەتى موسسل بە دەولەتى عىراقى تازە دروستكراوهو". كاپتن ستيفن لوڭرىيەك، كە له سەردەمە ئەفسەر يېكى سىياسى بۇو له ناوچەکە، قىسەکانى وىلسن دووبارە دەكتەر و دەلى: داگیرکردنى موسسل له پاش ئاگربەستى مۇدرۇس له ۳۰ تشرينى ۱۹۱۸ دا بۇو هوی ئەوەى ئەم ویلایەتە بېيتە بەشىك له عىراق". دكتۆر عەبدولەحمان بەزار، له سالى ۱۹۶۴ دا له چاپىكە و تىنېكى

تەلەفزىيونىدا لەگەن كەنالى BBC بە زمانى ئىنگليزى، سوپاسى بىریتانيای كرد، چونكە بە هوى ئەوانە وە وىلايەتى مۇوسل خراوەتە سەر دەولەتى عىراق. ئىنگليزەكان رېخراوى "كۆمەلەتى گەلان/(عصبة الامم)" يان بەكارھىنماوه بۇ كەيشتن بە ئامانجەكانيان. لەپاش مۇركىرىدىنى ئاگربەستى مۇدرۇس، توركەكان داواى وىلايەتى مۇوسلىيان دەكرد، چونكە لەشكىرى بىریتانيا پاش مۇركىرىدىنى ئەو ئاگربەستە چۈوبۇوه ناو مۇوسلەوه. بۇ پۇوجەلگىرىدە وە داواكارييەكانى توركيا، ئىنگليزەكان كەوتۇونەتە ھەولۇدان بۇ دەستتىشانكىرىدىنى سنورىيکى كاتى لە نىيۇ وىلايەتى مۇوسل و توركيا. لە مانگى تىشىنى يەكەمى ۱۹۲۴، ئەنجومەنلىكى كۆمەلەتى گەلان بېيارى دىيارىكىرىدىنى ھېلىكى وەھمى داوه بە ناوى "ھېلى بروكسىل"، وەك سنورىيکى كاتى لە نىيۇ توركيا و وىلايەتى مۇوسل. لەو بېيارەدا دەستتەيەكى لىكۈلەنە و دىيارىكىرىداوە بۇ ئەوەتى بچىتە وىلايەتى مۇوسل بۇ لىكۈلەنە و گوينىڭتن لە داواكارييەكانى ھەمۇ لايەنە پەيوەندىدارەكان. لە ۱۶ حوزهيرانى ۱۹۲۵ ئەو دەستتەيە راپورتىيکى پېشىكەش بە ئەنجومەنلىكى كۆمەلەتى گەلان كردووه لەبارەت چۈنىيەتى دىيارىكىرىدىنى پاشەرۇزى وىلايەتى مۇوسل. لەو راپورتەدا پېشىنيازكىرابوو وىلايەتى مۇوسل بخريتە ژىر چاودىرى (ماندىتى) بىریتانيا بۇ ماھى ۲۵ سال. پېشىنيازى ئەوهش كىرابوو بەرىۋەبرەنى كاروبارى ئىدارى و دادوھرى و پەرودەدە بە دەستى كوردەدە بىت و زمانى كوردى زمانى فەرمى بىت لە وىلايەتەكەدا. بەلام پىش تەماشاڭىرىنى ئەو راپورتە لەلایەن ئەنجومەنلىكى كۆمەلەتى گەلانە و شۇرۇشىكى چەكدارىي لە باکوورى كورستان بە سەرەتكايدەتى شىيخ سەعىدى بىران و ھاواكaranى دىز بە حکومەتى مۇستەفا كەمال ھەلگىرساوه. هوى ئەو شۇرۇشە دەگەرىتە و بۇ ھەلۋىستى ناجامىرانە مۇستەفا كەمال، كە پېشتر بەلېنى بە سەرەكىرە كوردەكان دابوو ئۆتونۇمېيىكى فراوان بە ناوجە كوردىشىنەكانى توركيا بىدات، بەرامبەر ھاواكاري و بەشدارىكىرىدە كان لە دەركىرىدىنى لەشكىرى يۇنان لە توركيا. پاش سەرگەوتى لەو شەرەنە، مۇستەفا كەمال لە بەلېنىهكانى پەشيمان بۇودەتە وە. ئىنگليزەكان شۇرۇشى كوردى باکوورىيان قۇستە وە، داوايان لە كۆمەلەتى گەلان كردووه "ھېلى بروكسىل"

بکریتە سنوورى هەمیشەیى لە نیوان توركىا و ویلايەتى مۇوسل. بريتانيا نفووزى سیاسىي خۆى لهناو ئەو رېكخراوه نیو نەته وەيىھ بەكارهىنماوه، بريارىيکى نوى لهلايەن ئەنجومەنى كۆمەلەي گەلان، لە ۱۶ كانونى يەكمى (ديسمبر) ۱۹۲۵ دەرچوو، تىيىدا هيلى بروكسيلى كراودتە سنوورىيکى فەرمى لە نیوان عىراق و توركىا. هەر لەو بريارەدا عىراق بە سنوورى تازى، كە هەر سى ویلايەتى بەغدا و بەسرا و مۇوسل لەخۇ دەگرت، خراودتە ژىر ماندىتى بريتانيا بۇ ماوەمى ۲۵ سال.

وەكى دەردەكەۋى، هەولەكانى بريتانيا لهپاش داگىركەدنى ویلايەتى مۇوسل لە سالى ۱۹۱۸ دا بۇونەتە هوئى لكاندى ئەم ویلايەتە بە دەولەتى عىراقەوە. دۆزىنەوە نەوتى كەركوك و ناردىنى لهناو خاكى عىراقەوە بۇ سەر دەريايى سپى، لهويۆه بۇ رۇزاوا، هوئى سەرەكى لكاندى ویلايەتى مۇوسل بۇوە بە دەولەتى عىراقى تازە دروستكراودا. لە دەمە پەيوەندىي نیوان بريتانيا و توركىا باش نەبۈوه، چونكە توركىا داوابى ویلايەتى مۇوسلى دەكرد، بۆيە نەدەكرا نەوتى كەركوك لە رېڭىرى توركىا وە رەوانە ئەورۇپا بکریت. بەلام لە ناودەراستى ھەشتاكانى سەددى راپوردوودا، چونكە ناردىنى نەوتى كەركوك لە رېڭىرى سورىيا وە راگىرابۇو بە هوئى دەستتىپىكەرنى جەنگى نیوان عىراق و ئىرمان، عىراق ناچاربۇوە ئەو قبۇول بکات.

سەبارەت بەو "رەپرسىيە" ئى گوایا كورد بەشدارىييان تىيىدا كردووە و دەنگىيان بە لكاندىنى ویلايەتى مۇوسل بە دەولەتى عىراق داوه، لە راستىدا زۆرينە خەلگى كوردىستان بەشدارىييان لەو رەپرسىيە نەكىردووە، بە تايىبەتى دانىشتوانى ناوچەكانى سليمانى و كەركوك. لە كەركوك جىگە لە كورد، توركمانەكان هەمان ھەلۋىستيان هەبۈوه و رېكخراويىكى تايىبەتىيان دژ بە پەرۋەسى دەنگدان پىكھىيتابۇو. بەشىك لە توركمانەكانى كەركوك لە دەمەوە ئەو ناوچەيە بە بەشىك لە توركىا دەدەنە قەلەم،

بۆيە ئەمپۇ كە دەلىن ناشى پەرسى لەسەر دوارۋۇزى كەركوك بکریت!

پەرۋەسى رەپرسىيەكە تەنبا پىاو ماقوولانى شار و شارۋۇچكەكان و سەرەك خىل و عەشرەت و موختارەكان بەشدارىييان تىيىدا كردىبوو. رەپرسىيەكە بريتى بۇو لە وەلەمدانەوە ئەم پرسىيارە: "ئايىا دەتانەۋى ویلايەتى مۇوسل بەشىك بېت لە

عیراق، یان له تورکیا؟" لیره قسهییکی خوالیخوشببو مهلای گهوره کویه دهگیرمهوه، دهلین کاتی ئهو لیژنهیه چوته کویه گوتورویه "تایا دهتهوی بتدهینه عهرب یان تورک؟" لهوه لاما مهلای گهوره و توویه‌تی، "وادیاره دهتانه‌وی بهشومان بدهن! ئهگینا بؤ لیمان ناپرسن چیتان دهوي؟" لهو ناوچانه‌ی خه‌لکه‌که‌ی بهشدارییان له راپرسی کردووو، به تایبەتی له ناوچه‌ی ههولیر و دهفه‌ری باهدینان، بهشیک له بهشداریبووان داوايان کردووو کوردستان له ژیر ماندیتی بریتانیا بمیئنیتەوە. کهواته کورد یان بهشداری لهو "راپرسییه" نهکردووە، یان داواي مانه‌وھی ئینگلیزی له کوردستان کردووە. بیگومان خه‌لکانیک ههبووە دنگیان بهوه داوه ویلایەتی مووسن بخريتە سەر عیراق، بهلام ژماره‌یان کەم بووه، نەك وەك ئهودى (ئىددىمۇندىز) نووسيويەتی خه‌لکانیک زۆر دنگیان بؤ لكاندى ویلایەتی مووسن بۆسەر عیراق دابوو. مەبەستى له بلاوکردنەوە ئهو جۆرە قسانە ئهودبۇوە، به بەردیك دوو نيشانه بشكىنيت: يەکەميان بلى کورد بهشدارییان له دنگدان کردووە و ئينگلیز ناچارى نهکردوون، مەبەستى دووهمى ئهود بۇوە خۆى وا پیشان بادات دۆستى کورد بۇوە، هەرچەندە هەميشە له خزمەتى بەرژەوندىي ولاته‌کەی و کۆمپانىيە پەرۋىزىيەکانى بریتانيا بۇوە. له سىيمىنارىكدا له ناوه‌پاستى سالى ۱۹۶۴دا له ئەنسىتىتى ستراتىزىي تاييەت به رۆزه‌لاتى ناوه‌پاست له لهندهن بەسترابۇو، ئىددىمۇندىز دەسەلاتداران له حکومەتى ئهو سەرددەمەي عىراقى به ئاگا ھىناوەتەوە، كە هىچ حکومەتىك له بەغدا ناتوانى لهسەر كار بمیئنیتەوە، ئهگەر بهشدارىکردنى کورد له بەرىۋەبردنى کۆمپانىيائى نەوتى كەركۈك قبۇول بکات!

بهشدارى نهکردنى بەشى زۆرى خەلکى کوردستان لهو بەناو راپرسیيە رېكخارابوو بؤ ديارىکردنى پاشەرۆزى باشۇورى کوردستان، ئاكامى قانۇونى لېدەكەويتەوە. لهکاتى ئامادەکردنى پەرۋەزى دەستوورى عیراق، لايەنى کوردى داواي دامەزراندەوە دەولەتى عىراقى دەکرد لهسەر بنەماي رېككەوتى ئارەزووەمندانە، بهلام جەختى لهسەر داواكەی نهکرددوو. ئهگەر کورد بهشدارى له دامەزراندلى

دەولەتى عىراق كردى، داواكەي بە دامەزراپانەوە دەولەتى عىراق و داوابى رېفراپاندۇم قبۇل نەدەكرا.

زۆربەي خەلکى كوردىستان لە سەرەتاي دامەزراپانى دەولەتى عىراقەوە بەشدارىيائين لە دروستكىرنى ئەم دەولەته نەكىدوووه، بۇيە دەتوانن داوابى دامەزراپانەوە بىكەن لەسەر بىنەمايىكى نوى، پىكەاتبى لە پىكەوتنى ئارەزوومەندانە و دەستنیشانكىرنى ئايىنده خۆي بەو چەشىھى دەيھەۋىت.

لە پاش دامەزراپانى دەولەتى عىراق و لكاندى باشۇورى كوردىستان بەو دەولەتهوە، زنجىرىدەك شۇرۇش و سەرەھەلدان تا سالى ۱۹۵۸ دېرىزە كىشاوە. لە ئېلىوولى سالى ۱۹۶۱ دا شۇرۇشىكى نوى دەستتىپېكىردوووه تا نىسانى ۲۰۰۳ بەردەوام بۇوه، واتە تا رووخانى رېزىمى بەعسى. بەلام كىشەي كورد لە عىراق كىشەي نىوان كورد و عەرەب نەبۇوه، بەلگو كىشەي نىوان رېزىمە جۆراوجۆرەكانى عىراق بۇوه لەگەل گەل كورد، كە بە بەردەوامى لەلایەن ئەو رېزىمانەوە زولۇملىكىراوه، ئەوهش بى متمانەيى لاي كورد دروست كردوووه. ئەم حالەته بۇ ماودىيەكى زۆر دەمەنلىقى، چونكە شوينەوارى ئەو كاره دېنده و نارەوايانە دەرەھەقىان كراوه لە دەرۈونى كەسايەتىي ھەمۇو كوردىك دەمەنلىقى. بەلام دەبى ئەوهش لەبىر نەكەرتى كە گۆرانكارى لە شىۋىھى بىركرىنەوە بەشىك لە عەرەبە ناسىيونالىيەتكان، بەتايبەتى لە سالانى نەوهەتكان بەدواوه پەيدابۇوه. جاران زۆربەي رۇوناكىپەرانى بىرى نەتەوەيى عەرەبى داواكارىيە رېواكانى گەل كوردىيان بە "ھەولۇدان بۇ دامەزراپانى ئىسراپىلىكى دوووه لەسەر خاڭ و نىشەمانى عەرەب لە قەلەم دەدا". ئەمپۇ كە ئەو توندرەوانە زاتى ئەوه ناكەن ئەو توەمەتە بخەنە پال كورد. ئىستا دەللىن ئەو سىستەمە فيدرالىيە كورد داوابى دەكتات رېيگا خۆشكەرە بۇ جىابۇونەوەيان لە عىراق. لە راستىدا ئەمە شىۋىھى بىركرىنەوە هەر ئەوان نىيە، بەشىك لە لايەنە سىاسيەكانى عىراقى كە خۇيان بە "دۆستى" كورد دەزانن، ئەوانىش بەو شىۋىدە بىردىكەنەوە. دەستوورى تازەتى عىراق كە چەند تېبىنى و سەرنجى تايىبەتيمان لەسەرى ھەيە، ئەو لايەنە سىاسيييانە ھەولى دەستكارىكىردن يان جىيەجى نەكرىنى مادده گىرنگەكانى دەدەن، بە تايىبەتى ماددهى

۱۴۰ دهستور، که بۆ ئاساییکردنەوەی بارودۆخى کەركوك و ناوچە دابپاوهکانى دیکەی کوردستان دارپژراوه.

بارى سیاسى و ئەمنى لە عێراق بەرەو ئائیندەییکى نادیار دەروات و نەیارانى كورد، لە ناوەوە و لە ناوچەکەدا تواناي خۆيان يەكخستووه لە پىيەنۋە دڇايمەتىكى دەنە كورد، بەلام يەكپىزى گەلهەمان و لايەنە سیاسى و رېكخراوه مەدەنە و كۆمەلایەتى و كەسايەتىيەكانى لە هەممۇو بەشەكانى كوردستان زامنى سەرگەوتى گەلهەمانە. ئەگەر رېز لە حۆكمى قانۇون و دەزگا شەرعىيەكانى هەریم بىگىرئ و لايەنە كوردى بە بەرنامه كارەكانى ئەنجام بىدات و گوئ لە پۇوناکبىرانى كورد لە ناوەوە و دەرەوە كوردستان بىگرىت، دواكارىيەكانى كورد گوپىيان لىيەدەگىرئ.

---

4) Arnold T. Wilson , Mesopotamia 1917 – 1920, Oxford University Press,  
London, 1931, P. 22,

5) Stephen He. Social and Economic History, Oxford University Press,  
London, 1956, P.92

(\*) لەو كۆنفرانسەي فىيدراسىيونى كۆمەلە كوردستانىيەكان لە سوېد، لە رۆزانى ۱۰ و ۱۱ شوباتى ۲۰۰۷  
رېكى خستبوو پېشکەشكراو □

## دیپلوماسیه‌تی کورد و پوخاریکی نوی

له پاش پووخانی پژیم، کەشیکی فراوان له بهردم دیپلوماسیه‌تی کوردى کرایه‌وه، چونکه دهیتوانی په یوهندی پاسته‌وحو له گەن دەولەت و دامەزراوهی نیودەولەتی و ناوچه‌بیه‌کان ببەستی. له سەردمى شورشى ئەيلوولى ۱۹۶۱ تا داگیرکردنی کويت له لايەن پژیم له ئابى ۱۹۹۰، له بهردم دیپلوماسیه‌تی کورييدا دەرگای وەزارەتەکانى دەرەودى ولاتانى ئەوروپا و ئەمریكا داخراپون. ئەو دەولەتانە ئامادە نەبۇون ھەتا بە نھيىنى چاپىكەوتن له گەن سەركىرەتەکانى کورد ئەنجام بىدەن، بەرژەوندېتى ئابورى و سیاسى بەشى هەرە زۇرى ئەو دەولەتانە، كە دەولەتانى عەربى پشتگىرىييان له پژیمى سەدام دەكىرد، ئەو دەولەتانە ئاپرىان له مەسەلەتى رەوابى کورد نەددايەوه. ئەو دەنگانە جاروبار له ئەوروپا و ئەمریكا بە دەنگ دەھاتن و ئیدانەتى كاره توندرەوهەکانى پژیمى بەعسىان دەكىرد كە گەيشتبوونە رادەي جىنۋسايدىكىردنى گەلىكى بى پشت و پەنا، دەنگى چەند كەس و رېڭخراویكى مرۆقدۇست بۇون. بە پىيچەوانەوه، كوردىستانى پاش پووخانى پژیم، بۇوه مەلبەندى دیپلوماسیه‌ت له ناوچەكە، بە دەگەمن دىپلوماتىكى گەورەتى يەكىك له و دەولەتانە دەچىتى بەغدا سەردارى كوردىستان نەكت. يەكخستنەوهى دامەزراوه شەرعىيەکانى كوردىستان گرنگىيەتى زياتر بە كوردىستان دەدات، جەنگ له و سەرانى كورد بۇون بە سەرچاوهى دەسەلات لەسەر ئاستى كوردىستان و عىراق و كىشەکانى ئەم ولات، بەبى بەشدارى سەرانى دەولەتە گەورەكان و دەزگا نیودەولەتەكەن چارەسەر ناكىن. دەلىن كورد كىشەتى نېيە و كىشە بۇ عىراق دروست ناكەن، بەلكو بەشدارى له چارەسەرگىردنى كىشەکانى عىراق دەكەن. چەند جارىك داوا له سەركىرەتەکانى كورد كراوه كۆبۈونەوه له كوردىستان ساز بىدەن بە سەرپەرشتى خۇيان بۇ چارەسەرگىردنى كىشە ھەمه جۆرەكانى عىراق.

له کاتی گردنەوەی خولی دووهەمی پەرلەمانی کوردستان و ئەو کۆبۈونەوەی بەھۆى يەكگرتەنەوەی هەردۇو ئىدارەکە بەسترابۇو، كۆمەتىكى دىپلۆماتى پايدە بەرزى دەولەتانى رۇزاوا و چەند دەولەتىكى ناوجەكە، لە رېزى پىشەوەي مىوانەكانى پەرلەمان دانىشتبوون. بەشدارىكىردى ئەو دىپلۆماتانە لە ئاھەنگەكانى پەرلەماندا لە رۇوى قانۇونىيەوە بە دداننان بەو دامەزراوه شەرعىيەي کوردستان دەدرىيەتە قەلەم. هەرىمى کوردستان ئەمرۆكە وەك قەوارەيەكى خاوند دامەزراوه شەرعىيە تەماشا دەكىيت. بەشىكى زۆر لە نويىنەرانى دەولەتانى جىهان و نويىنەرانى كۆمپانىا گەورەكان بە بەرددوامى رۇو لە کوردستان دەكەن بۇ بەھىزىكىردى پەيوەندىي دىپلۆماسى و بازرگانىييان لەگەن دەزگاكانى کوردستان. لەسەر ئاستى عىراقىش، بەشدارىكىردى نويىنەرانى دەزگا شەرعىيەكانى عىراق، بە تايىبەتى نويىنەرى پەرلەمانى ناوهند لەو ئاھەنگەدا دداننان بە پەرلەمانى کوردستان و دەزگا شەرعىيەكانى هەرىم، هەتا پىش پەسندىكىردى دەستوورى ھەمىشەيى عىراق، كە راشكاوانە ددانى بەو دامەزراوانەدا ناوه، لەگەن ئەو قانۇونە لە لايەن پەرلەمانەوە پەسندىكراون لە سەرەتاي دەستبەكاربۇونى لە سالى ۱۹۹۲، تا رۇوخانى رېيم لە نىسانى ۲۰۰۳ دا. دامەزراوه شەرعىيەكانى کوردستان مافى پەيوەندىكىردىيان بە دەولەتان و دامەزراوه نىيەدەولەتىيەكاندا ھەيءە، لەو دەممەوە كە شەرعىيەتىان وەرگرتۇوە، بۆيە دەبىينىن كۆنسۇلخانەي چەند دەولەتىك و نويىنەرى رېكخراوى نەتەوە يەكگرتۇوەكەن لە ھەولىرى پايتەخت كراونەتەوە. بەلام سەردانى سەرۆكى هەرىمى کوردستان بۇ چەند دەولەتىكى رۇزاوا، بە تايىبەتى بۇ ئەمرىكا، تىنېكى گەرمىتى بە دىپلۆماسييەتى كوردى داوه، چونكە لەسەر ئاستىكى بەرز پىشوازى لى كراوه. لە دەممەوە كە سەرۆكى هەرىم بە زيارەتىكى فەرمى لە كۆشكى سې لە واشنەتنون پىشوازى لىكراوه، لە لايەن سەرۆكى گەورەتىن و لاتى دونيا، دىپلۆماسييەتى كوردى گەشەي زياترى بەخۆيەوە بىنۇيە، بە تايىبەتى سەرۆكى هەرىم بە جلوبەرگى كوردىيەوە پىشوازى لىكرا و بەزمانى كوردى ئاخافتلى لەگەن سەرۆكى ئەمرىكادا كەردى كەردى بەرددە مىدىياكانى جىهان. ئەو چاۋپىكەوتتە راستەوخۇ بلاۋكرايەوە، ئەوهش

ریگای خوشکرد بۆ چاوبیکەوتنهکانی سهروکی هەریم لە ئەوروپا لەگەن گەورە لیپرسراوانی چەند دەولەتیکی ئەوروپی و نوینەرانی دامەزراوه ئەوروپییەکاندا، بەتايبةتی پەرلەمانی ئەوروپی و دامەزراوهکانی دیکەی یەکیتی ئەوروپا. ئەوەی لیرددا ئاماژەمان بۆ کردووە سەرکەوتنيکی گەورەیە بۆ دیپلۆماسییەتی کوردی، پیویست ناکات باس لە گرنگی رۆل دامەزراوه ئەوروپییەکان بکەین لە پووی سیاسی و ئابوورییەوە، کە ھاوکارییان بۆ چەسپاندنی دیموکراسییەت و پەرەبیدانی لە کوردستاندا کردووە، چونکە گەورەترین دامەزراوهن لە جیهاندا لە پاش ریکخراوی نەتهوە یەکگرتتووەکان.

ئاسوی پەیوهندییەکانی دیپلۆماسییەتی کوردستانی لەسەر ئاستى ناوچەبىي بەرەو پیشەوە دەروا، بەتايبةتی پاش سەردانی سەرەك وەزیرانی هەریمی کوردستان بۆ ئیران و پیشوازیکردنی لە لایەن گەورەترین بەرپرسانی ئەو دەولەتمەوە، ھەلۆیستى نا دۆستانەی بەشیک لە دەولەتانى ناوچەکە، بە تايىەتى توركىا ھەرچەندە دەبى بە ھەند وەربگىرى، بەلام ئەو قورسايىيە جارانى نەماواه، چونکە پەیوهندىي بازركانى و ئابوورىي توركىا لەگەل ھەریمی کوردستان گەيشتۇتە ئاستىكە توركىا ناتوانى بە ئاسانى دەستى لى ھەلبگىرى، لە كاتىكدا بەشیک لە بەرپرسانى توركىا، بەرامبەر بە كورد و سەرکردهکانى، ھەرەشە نابەجى و قىسى دوور لە زمانى دیپلۆماسییەت بەكاردىن. ھەلۆیستى بەشىكى دیكەيان بەو جۆرە نىيە، لە توركىيات ئەمرو گەسانىك داواي بەھىزىكى دەنەنەن پەیوهندىي نىوان توركىا و ھەریمی کوردستان دەكەن. لەمەوبەر ھەرەشە لەناوبردى ئيدارەي کوردستانيان دەكەد بە زەبرى چەك و داگىركەنى كوردستان و ددانيان بە بۇونى كورد وەك كەمینەش نەدەنا. لەو دەچى سەرچاوهى ھەلۆیستى ئەو بەرپرسانە كە بەشى زۆريان سەربازى و ئەمنى بن كېشە ناوخۆيى خۆيانە و دەيانەۋىت لەو ریگایەوە ناكۆكىيەکانى خۆيان بەرەو دەرەوە بەرن. ئەو ئاستەنگانە ئەو بەرپرسانە جاروبار دروستى دەكەن بەرەو كىزى دەرۇن بۆ سەرقاڭىرىنى ناوخۆيىيە، ھۆيەكەي ئەوەدیە لەناو ئەو دەولەتانەدا چەند دەزگايەكى دىكە ھەيە، ئەوانن ھەولى كىشە دروستىرىن و دەستىۋەردان لە كاروبارى ناوخۆيى

کوردستان ددهن و هاوکاری و پشتگیری له‌چهند تاقمیک ددکەن. دونیای ئەمروزکە دونیای ئابوورى و بەرژەوندیي دوو قۆلیيە، له‌گەن هەماھەنگى و پىكەوە دانىشتن بۇ چارەسەركەرنى كىشەكان، نەك هەرەشە و گورەشە و توندو تىزى، جگە لهوەش دەبى ئەو له بىرنەكرى، كە ئەمرىكا له ناوجەكەيە، له راگرتنى ئاسايىش و بارى ئەمنى له عىراق و سەرجەم ناوجەكە بهرپرسە. دەولەتاني ناوجەكە ناتوانن وەك جاران له شىركىشى لهم ناوجە ئالۇزەر رۇزەلەتى ناودراست بکەن، لهو باودەدام لهو راستىيە تىڭەيشتوون، بۇيە هەرەشەكانيان زۇرچار ناراستەو خۆيانە جىيەجى ددکەن، بە كىشە دروستىرىن و هاوکارىكەرنى گرووبى تىرۋىستى توندرەو دېزى هەريمى

کوردستانى ئارام.



## ریکه وتنی لیستی کوردستانی له‌گه‌ل لیستی "یه‌کگرتووی عیراقی" بو چاره‌سه رکردنی کیشەکانی نیوانیان، ده‌بی به‌پی میکانیزمیکی دیاری کراو بیت

قانونی به‌ریوه‌بردنی دولته‌تی عیراق بو ماوهی گواستنه‌وه له ئەنجامی وتوویزیکی دریز و سه‌ختدا په‌سند کراوه، کۆمەلیک ئەندامانی ئەنجومه‌نى حکومرانی عیراق، هەرپهشەی کشانه‌ودیان کرد له و ئەنجومه‌نهن ئەگەر چەند بەندیک له پرپۇزەی ئەو قانوونه لانه‌بریت. ئەو ئەندامانه‌ى ناو ئەو ئەنجومه‌نه کە هەرپهشەی کشانه‌ودیان دەکرد، ئیستا سەرکردایه‌تی لیستی ھاوپه‌یمانی یه‌کگرتووی عیراقی دەکەن له‌ناو ئەنجومه‌نى نیشتمانی عیراقی. پرسیار له‌ودادیه: ئایا سەرکردەکانی ئەو لیسته کە ماوهیکە وتوویز و گفتوكو له‌گه‌ل سەرکردەکانی گرووپی کوردستانی دەکەن به نومىنی ریکه وتن له‌سەر بە‌رnamەیه‌کی ھاوېش بو پیکەوه کارکردن له حکومه‌تی ئاینده‌ی عیراق گۆرانکاری بە‌سەر بۆچوونی جارانیان هاتووه؟ يان گەمەیه‌کی سیاسی له‌گه‌ل گرووپی کوردستانی دەکەن؟ هەردوو گرووپ ماوهیکە سەرقالى ئامادەکردنی ئەو ریکه وتنامه‌نه کە بو لایه‌نى کوردستانی گرنگییه‌کی تايیبه‌تی هەیه، چونکه له زۆر رووه‌وه دوارپۇزى گەلی کوردستانی تىدا دیاري دەکریت، لانی كەم بو ماوهیک، دوور يان دریز، بۆیه نابی وەکو گەمەیه‌کی سیاسی تەماشاي ئەو ریکه وتنە بکریت. ئەو گرووپه سیاسییه کە ناسراوه به گرووپی شیعه و خۆی به راپه‌ری ئىسلامى شیعه دەداتە قەلەم، سەنگى هەیه له‌ناو ئەنجومه‌نى نیشتمانی عیراقی، بۆیه سەرکردایه‌تی گرووپی کوردستانی له وتوویزکردنە له‌گه‌لیاندا، بەلام ده‌بی وریا بن، پیکەه وتن له‌گه‌ل ئەو گرووپه له‌سەر بە‌رnamەیه‌ک بیت بەشى زۆرى ئەو کیشانه بگریتەوه کە بە‌رەرووی گەلی کوردستان بۇونەتەوه، جگە له کیشەکانی ترى عیراق. جیاوازى هزرو بیرو بۆچوون له نیو ئەو دوو گرووپه زۆرن، به تايیبه‌تی چەند ھیزیکی ناو ئەو گرووپه به توندرەھوی ناسراون و پەیوه‌ندیان بهم دولەت و ئەو دەولەتەوه ھەیه، کە ده‌بی حیسابی بو بکریت، چونکە مەترسى بە‌کارھینانیان بو دژایه‌تیکردنی کورد له ئارادایه.

هه‌لۆیستی سه‌رکردەکانی ئەو گرووپە، بە تایبەتى لە کاتى پەسندىرىنى قانۇونى کاتى بەرپیوه‌بردن، بۇوه هوی پەيدابۇونى بى باودپىي و بى متمانەيى لەلای خەلگى كوردىستان، بۆيە ئىستاش بە دوودلىيەوە تەماشاي هه‌لۆيستى تازەيان دەكرىت. بەرنامەي پېشنىازكراو بۇ ھاواکارىكىرىدىنى ئەو دوو ليستە سەرەكىيەي ناو ئەنجومەنی نىشتمانى عىراقى، دەبى بە ھەممو ورده‌كارىيەكانيه‌وە بە رۇونى دابرىزىرپەن. پەرپۇزەي پېشنىازكراو لە لايەن ئەو گرووپەوە بە شىيە نەنۇوسراوەتەوە، بۆيە لايەنی كوردىستانى داواي دارشتەوەي كرد تاكو چارەسەرەي ورده‌كارىيەكان بەپىي ميكانىزمى دىيارىكراودا بکرىت. كاندىدى ئەو ليستە بۇ پۇستى سەرۋەك وەزىرانى عىراق لە قسە‌كىرىدىدا، بە تایبەت كە باس لە كىشەيەكى ئالۇز دەكەت، وەك وەشى زۇرى كىشەكانى كوردىستان، خۆي دوورەپەرپۇز دەكرىت و بەلېنى چارەسەرکەردىيان نادات بەو شىيە كورد داوا دەكەت. ئەو شىيەدى قسە‌كىرىدى لە زمانى دىپلۆماتىسا دەدەستەن وەسف دەكرىت، بەو شىيە قسانە چارەسەرەي كىشەكانى گەلى كوردىستان ناڭپاراستن وەسف دەكرىت، كە لە زمانى كورده‌وارىي خۆمان ئەو قسانە بە قسەي پېچوپەنا بەدەستەوە بىدات، كە لە زمانى كورده‌وارىي خۆي دوورەپەرپۇز دەكرىت لە چارەسەرکەردىنى وەسف دەكرىت! قسە‌كەر لەو ھەولەدا خۆي دوورەپەرپۇز دەكرىت لە چارەسەرکەردىنى ئەو كىشەي باسى دەكەت. ئايا پياويىكى وا دەتوانى چارەسەرەي ھەممو ئەو كىشانە بىكەت كە رۇوبەرپۇرى گەلى كوردىستان بۇونەتەوە؟ رەخنەكانى پېشۈوی سەرکەردىنى زەمانەتىيەكى تىدایە بۇ گەلى كوردىستان، چونكە رېڭا لە زۇرىنە دەكرىت را و بۇچۇونى خۆي بەسەر كەمینەدا بسەپىننى، لە کاتى راودەرگەرتەن لەسەر پەرپۇزەي دەستوورى ئايىنەدە عىراق بەپىي ئەو پەرەگرافە، ئەگەر دوو لەسەر سىي دانىشتۇوانى سى پارپۇزگاى ھاوسنۇور دەنگ بۇ رەشنووسى دەستوورەكە نەدەن، پەرپۇزەكە دەتەكىتەوە. لەو باودەدام دانىشتۇوانى ھەرپىمى كوردىستان ئەو ماھە بەكارناھىين ئەگەر پەرپۇزەي دەستوورىيان بە دل بى و ماھەكانى گەلى كوردىستانى تىدَا دىيارى كرابىن. ئەو گرووپە ئەو پەرەگرافەيان وەك (فيتو)يەك بەدەست كورده‌وە دەدایە قەلەم، كە

له راستیدا بهو شیوه‌یه نییه، چونکه دانیشتووانی سی پاریزگای هاوسنور له هه مهو ناوچه‌یه کی تری عیراق ده توانن ئه و مافه به کاربینن. ئه گهه‌ری ئه و ده هه مافه به شیوه‌یه کی بـه کاربـیت کـه دـز بـه دـاخوازـیـیـهـ کـانـیـ گـهـلـ کـورـدـسـتـانـ بـیـتـ، چـونـکـهـ دـاـواـکـارـیـیـهـ کـانـیـ گـهـلـ کـورـدـسـتـانـ لـهـ پـرـوـژـهـ دـهـسـتـوـورـیـ پـاـشـهـرـوـژـیـ عـیـرـاـقـداـ ئـهـ گـهـرـ پـهـسـنـدـ بـکـرـیـنـ، دـانـیـشـتـوـوـانـیـ سـیـ پـاـرـیـزـگـایـ عـیـرـاـقـ دـهـتـوـانـ دـزـیـ ئـهـ وـ پـرـوـژـهـیـهـ دـهـنـ بـدـهـنـ.

به داخه‌وه سـهـرـکـرـدـهـکـانـیـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ هـهـرـ کـورـدـیـانـ لـهـ بـیـرـبـوـوـ لـهـ کـاتـیـ پـهـسـنـدـکـرـدـنـیـ قـانـوـنـیـ کـاتـیـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـدـ!ـ لـیـرـهـدـاـ هـهـلـوـیـسـتـیـ سـالـیـکـ لـهـمـهـوـبـهـرـیـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ دـهـخـهـیـنـهـوـ بـهـرـچـاوـ، چـونـکـهـ گـرـوـوـپـیـ کـورـدـسـتـانـیـ لـهـگـهـلـیـانـ لـهـ گـفـتـوـگـوـدـاـ بـوـونـ. سـهـرـکـرـدـهـکـانـیـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ لـهـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ حـوـكـمـرـانـیـ عـیـرـاـقـ لـهـ بـچـوـوـکـتـرـینـ خـالـیـانـ دـهـیـپـیـچـایـهـوـ، دـهـبـیـ ئـهـمـرـوـکـهـ گـرـوـوـپـیـ کـورـدـسـتـانـیـ لـهـگـهـلـیـانـدـاـ لـهـ وـرـدـهـکـارـیـهـکـانـ بـپـیـچـیـتـهـوـ پـیـشـ رـیـکـکـهـوـتنـ. ئـهـوـانـ بـهـ نـاـچـارـیـیـهـوـ دـاـوـایـ هـاـوـپـهـیـمـانـیـیـهـتـیـ لـهـگـهـلـ گـرـوـوـپـهـ کـورـدـسـتـانـیـ دـهـکـهـنـ، رـیـکـکـهـوـتنـهـدـاـ کـیـشـهـ گـرـنـگـهـکـانـ دـهـسـتـنـیـشـانـ بـکـرـیـنـ وـ مـیـکـانـیـزـمـ بـوـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـوـ رـیـکـکـهـوـتنـهـدـاـ کـیـشـهـ گـرـنـگـهـکـانـ دـهـسـتـنـیـشـانـ بـکـرـیـنـ وـ مـیـکـانـیـزـمـ بـوـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـانـ دـیـارـیـ بـکـرـیـتـ. گـهـرـ کـهـسـیـکـ لـهـ دـوـسـتـایـهـتـیـ بـگـهـرـیـ، دـهـبـیـ پـیـشـهـکـیـ هـهـوـلـیـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ کـیـشـهـکـانـیـ نـیـوـانـیـانـ بـدـاتـ، بـهـلـامـ ئـهـگـهـرـ لـایـهـنـیـکـ نـهـیـهـوـیـتـ خـوـیـ بـبـهـسـتـیـتـهـوـ بـهـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ کـیـشـهـکـانـ، وـرـدـ بـنـ يـانـ گـهـوـرـهـ، ئـهـوـهـ نـیـشـانـهـیـ نـیـازـپـاـکـیـ نـیـیـهـ. وـشـهـیـ گـهـوـرـهـ وـ نـوـوـسـیـنـیـ بـرـیـقـهـدـارـ چـارـهـسـهـرـیـ هـیـعـ کـیـشـهـیـهـکـ نـاـکـهـنـ، مـوـجـاـمـهـلـهـکـرـدـنـیـشـ کـیـشـهـکـانـ یـهـکـلـایـ نـاـکـهـنـهـوـ.

رـهـخـنـهـکـانـیـ دـوـیـنـیـ سـهـرـانـیـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ لـهـنـاـوـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ حـوـكـمـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ پـهـرـگـرافـیـ (جـ)ـ یـ بـهـنـدـیـ ۶۱ـ پـیـشـ پـهـسـنـدـکـرـدـنـیـ قـانـوـنـیـ کـاتـیـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ، لـهـگـهـلـ وـهـسـفـکـرـدـنـیـ بـهـ قـانـوـنـیـکـیـ (ناـشـهـرـعـیـ)ـ لـهـ بـیـرـ نـهـکـرـاـوـنـ. دـهـبـیـ ئـهـ وـ دـهـشـ لـهـبـیـرـ نـهـکـهـیـنـ، کـهـ سـهـبـیدـ عـهـبـدـولـعـهـزـیـزـ حـهـکـیـمـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ، کـاتـیـ بـوـ مـاوـهـیـ مـانـگـیـکـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ حـوـكـمـ بـوـوـهـ بـهـشـیـوـدـیـهـکـیـ نـاـشـهـرـعـیـ دـهـسـتـکـارـیـ قـانـوـنـیـ ژـمـارـهـ ۱۳۷ـ کـرـدـ وـ هـهـلـیـوـهـشـانـدـهـوـ. ئـهـ وـ قـانـوـنـهـ تـایـبـهـتـهـ بـهـ کـارـوـبـارـیـ کـهـسـیـهـتـیـ، ئـهـ وـ

رەفتارى پەست و نارەزايى لەناو كۆمەلآنى شىعەش پەيداكرد. پاشگەزبۇونەوه له بەئىنەكان و پەشىمان بۇونەوه له رېككەوت، هەتا له سىياسەتىشدا، كارىكى نارەوايە! كەواتە ئەو بەئىنەدى دەدرى دەربارە قانۇونى كاتىي بەرىۋەبردن، كە بکريتە بنهما بۇ دەستوورى داھاتووى عىراق، يان گفتى چارەسەرگەرنى كىشە كەركۈك بەپىي بەندى ۵۸ ي ئەو قانۇونە، لەگەل چارەسەرگەرنى كىشە كانى تىريش، دەبى بەپروونى و بى پىچۇپەنا بنووسرىتەوه، تاكو پاشگەزبۇونەوهى به دوادا نەبىتە هوى چارەسەرنەگەرنى ئەو كىشانە.

## لە ھەمبەر تاوانەکای ئەنفال، دەولەتى عىراق پىيۆستە داواى لىببۈوردن لە گەلى كوردستان بىكەت

رژىمى بەعس كۆمەلە تاوانىيکى گەورەدى دژ بە گەلى كوردستان ئەنجامداوه، بەشىك  
لەو تاوانانە دەچنە خانە ئاوانى جىنۇسايدەوە، چونكە بە مەبەستى لەناوبرىن و  
قېركەدنى كۆمەلە كەسانىيک ئەنجامدراون. تاوانى جىنۇسايد تاوانىيکى دژ بە  
مرۆفقا يەتىيە، زۆرجاران بۇوەتە هوى كوشتنى كۆمەلە كەسانىيک بە رەگەز يان بە  
ئاين يان لەبەر ھەر هوپەكى دىكە جىاوازى و تايپەتمەندىيەتى خۆيان ھەبوو، يان  
وەك كەمینە تەماشا كراون. ئەو كەسانە ئەم جۆرە تاوانانە دەكەن دەبى سزاي توند  
بىرىن، كە تاوانىيکى نىيودەولەتىيە، كۆمەلە ئىشتىي نەتەوە يەكگرتۈۋەكان لە  
پەيماننامە يەكى نىيودەولەتىدا لە سالى ۱۹۴۸ دا پەسندى كردووە و ئەو تاوانە  
مەحکوم كردووە. بەپىنى ئەو پەيماننامە نىيودەولەتىيە پىيۆستە ئەنجامدەرانى ئەو  
جۆرە تاوانانە لە بەردەم دادگايىكى نىيودەولەتى يان دادگايىكى نىوخۇيى دادگايى  
بىكەن.

تاوانى ئەنفال يەكىكە لەو تاوانانە دەرھەق بە گەلىيکى ژىردىستە ئەنجامدراوه،  
بۇتە هوى كوشتن و لەناوبرىنى نزىكە ئەم سەد ھەزار كەسى سەقلى بىيگوناھ، كە  
بەشى زۆريان لە بىابانە كانى نزىكى سنورى عىراق و سعودييە زىنده بەچالگراون.  
هوى لەناوبرىنى ئەو ھەموو خەلگە لەبەرئەوە نەبۇوە چەكىان دژى رژىم  
ھەلگرتېت، بەلگو لەبەرئەوە بۇوە بە رەگەز كورد بۇون. بەشى زۆريان گەنچ و پىر  
و پەككەوتە و ڙن و پىاو و مندال بۇون بە مەبەستى لەناوبرىنىان وەك بەشىك لە  
گەلىيکى ژىردىستە كۈزۈراون.

تاوانى ئەنفال دەچىتە رېزى تاوانى جىنۇسايدە گەورەكانى جىهان، وەك  
بەكۆمەل كوشتنى ئەرمەنە كان لە جەنگى يەكەمى جىهانى و كوشتنى چەندەها  
مليون جوولەكە لە ئەورۇپا لەلايەن نازىيەكانەوە. ئەو دادگايى دادگايى سەرانى  
رژىمى بەعس دەكتە، دەبى ھەموو ئەو كەسانە بە شىوهەك لە شىوهەك

بهشدارییان له تاوانی ئەنفال کردووه، دادگایی بکات، ئەنجامدھرى سەرەکى بن يان  
هاوکار، عەرەب بن يان كورد.

ئىمەی كورد هەرجەندە بەدرىزايى مىزۇو زولۇم و ستهمى زۆرمان لېكراوه، بەلام  
زۆرجاران نەمانتوانيو بە شىۋىدەيەكى گونجاو بىيانخەينه بەرچاوا پاڭ گشتىي جىھانى.  
سەبارەت بە دادگایىكىردى ئەو تاقمەي تاوانى ئەنفالىيان دراوهتە پال، چاكتى بۇو  
چەند پىپۇرىتىكى شارەزاي نىيۇدەولەتى لە بوارى تاوانى جىنۇسايد و تاوانى دژ بە  
مرۆڤايەتى و چۈنىيەتىي رەفتاركىردن لەبەرددم ئەو دادگایە، هاوکارى ئەو پارپىزەرە  
كوردانە بىكەن، ئەو دەزگا پەيوەندىدارەكانى كوردىستان بۇو.

تۆمەتى ئەنجامدەنلىكى تاوانى ئەنفال تۆمەتىكى سىاسىيە، بەلام لە قابلىكى  
قانۇونىدا. لەبەرئەودى سەرچەم دەزگا سەركوتکەرەكانى رېزىم و حىزبەكەى، لەگەل  
بەشى زۆرى دەزگاكانى دىكەي عىراق بە سەربازى و مەددەننەيەوە، بەشدارىييان لە  
ئەنجامدەنلىكى تاوانە گەورەيە كردووه، بۆيە ھەممۇو بەرپىرسن. لە پۇوو  
قانۇونىيەوە، دەولەتى عىراق بەرپىرسە لە ئەنجامدەنلىكى تاوانى ئەنفال و ئاكامەكانى.  
ھەممۇو دەزانىن كە دەولەتى عىراق بەرپىرسە لە دانەودى قەرزەكانى رېزىمى بەعس و  
بەرددەوامە لە دانەودى ئەو قەرزانە بە چەند دەولەت و كۆمپانيا و تاكە كەسانىك لە  
دەرەودى عىراق، ئەمە لە حالەتىكىدا كە بەشى ھەرە زۆرى ئەو قەرزانە لەو  
جەنگانە خەرجىراون بە ناھەق رېزىم بەرپاى كردىبوون. بەشىكى دىكەي ئەو قەرزانە  
بۇ سەركوتکەرەكانى گەلى عىراق بەكارى ھىنابۇون. ھەندى لەو دەولەتانە بە منهتىكى  
زۆرەوە دەست لە ھەممۇو يان لە بەشىك لەو قەرزانە ھەللىكەرن. كەواتە ھەمان  
دەولەتى عىراق دەبى بەرپىسياز بىت لە قەرەبۇو كەرەنەوە ئەو كەسانەى لە تاوانى  
ئەنفالدا كۆزراون و لەناوبرارون. بەرپىسانى حکومەتى بەغدا و ھەوادارانىيان دەلىن:  
رېزىمى بەعس جىاوازى لە كوشتنى كورد و عەرەب و لە كاولىكەنلى شار و دىيەتەكانى  
عىراق نەكردووه. بە داخەوە ئەوانە ئەو راستىيە لەبىردىكەن، كە تاوانى ئەنفال بە  
مەبەستى لەناوبرىنى گەلى كورد ئەنجامدراوه، بەشى زۆرى دەزگاكانى دەولەتىي  
بەشدارىييان تىيداكردووه. پرسىيار لەوددایە: بۇ دەبى حکومەتى عىراق بەرپىرس بى

له دانه‌وهی قه‌رزه‌کانی رژیمی به عس بهو دولت و لایه‌ن و که‌سانه‌ی له ده‌ره‌دهن و به‌شیکیان هاوکاری رژیمیان کردوده له به‌رپاکردنی جه‌نگه‌کانی و سه‌رکوتکردنی گه‌لی عیراق، به‌لام هه‌مان دولتی عیراق به‌رپرس نییه له قه‌ربووکردن‌وهی که‌سوکاری ئه‌نفالکراودکان له‌بهر ئه‌وهی عیراقی بونو؟

نازییه‌کان له ئه‌لمانیای هیتله‌ری و له ئه‌وروپا چه‌ندین ملیون جووله‌که‌یان کوشت، دهبوو حکومه‌تی ئه‌لمانیای پاش نه‌مانی رژیمی نازی (حکومه‌تی کۆنراد ئه‌دیناوه‌ر) به‌رپرس نه‌بیت له تاوانه‌کانی هیتله‌ر، چونکه به‌شداری له ئه‌نجامدانی ئه‌و تاوانانه نه‌کردوو، به‌لام ئه‌و حکومه‌ته قه‌ربووی جووله‌که‌کانی ئه‌لمانیای کرددوه، له‌گه‌ل قه‌ربووکردن‌وهی ئیسرائیل به دهیان ملیار مارک له ماوهی ده سال‌دا. له‌بهر ئه‌وهی ئیسرائیل به میراتگری ئه‌و جووله‌کانه‌ی کوزرابوون و بی نه‌وه بونو له‌قەلەم درابوون، حکومه‌تی ئه‌لمانیا پاره‌ی قه‌ربووکردن‌وهی ئه‌وانی به ئیسرائیل دا. حکومه‌تی ئیستای عیراق قه‌رزی به عس ده‌داته‌وه، به‌لام خۆی بیدنگ ده‌کات سه‌باره‌ت به قه‌ربووکردن‌وهی که‌سوکاری ئه‌نفالکراوه‌کان. جگه له‌وهش، دولتی ئه‌لمانیای پاش نه‌مانی رژیمی نازی داوا لیببوردن له جووله‌که‌کانی دونیا و ئیسرائیل کرد به ئه‌نجامدانی ئه‌و تاوانانه، به‌هه‌مان شیوه دولتی عیراقی پاش نه‌مانی رژیمی به عسی ده‌بی ئه‌ویش داوا لیببوردن له گه‌لی کوردستان بکات به‌هه‌وی ئه‌و تاوانه گه‌وره‌یه‌ی دز به گه‌لی کورد ئه‌نجامدرأوه. داوا لیببوردن ده‌بی به‌ناوی دولتی عیراق‌هه‌وه بیت، بؤیه ده‌بی به بریاریکی په‌رله‌مانی عیراق ئاراسته‌ی گه‌لی کوردستان بکریت. داوا لیببوردن ئه‌گه‌ر به نامه‌یه‌کی سه‌رده‌ک وزیران يان به بریاریکی حکومه‌تی عیراق بدریت، ئه‌و ئاکامه قانونییه‌ی نابیت، چونکه حکومه‌تی داهاتووی عیراق ده‌توانی خۆی پا به‌ند نه‌کات به بریاری حکومه‌تی پیش‌ووتر، ئه‌مه‌ش له بواریکی دیکه‌دا له عیراق پروپاوه. له ۱۹۶۱ حوزه‌یرانی سالی ۱۹۶۱ دا حکومه‌تی عه‌بدوله‌ر حمان به‌زار بیاننامه‌یه‌کی بلاوکرددوه بؤچاره‌سه‌رکردنی مه‌سله‌ی کورد، به‌لام حکومه‌تی ناجی تالیب، که پاش حکومه‌تی به‌زار هاته سه‌ر حوكم، پاشگەز بوجوه‌وه له و بیاننامه‌یه.

له کۆنفرانسیکدا له بارهی تاوانی ئەنفال له مانگى نیسانى ۲۰۰۲ له هەولیر بەسترابوو، پیشنيازىكىم بەو شىوه يە خستە بەرچاو بەشداربۇوانى ئەو كۆنفرانسەكە، بەوهى حکومەت و پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان له پاش رۇوخانى رېزىمى بەعس دەبى داوا له حکومەتى عىراق بىكەن داوايلىيپوردن له گەل كوردستان بىكەن، بەلام بەناوى دەولەتى عىراقەوە. پەسندىرىنى ئەو بېيارە دەبىتە هوى ئىلىزامكىرىنى دەولەتى عىراق بە قەربوبوکىرىنى كەسوڭارى ئەنفالكراوەكان. پیشنيازەكە لەلايەن بەشداربۇوانى كۆنفرانسەكە پەسندىكرا، بەلام زىاتر له چوار سالە رېزىمى بەعس نەماوه، ھىچ داوايەك بە ناوى پەرلەمانى كوردستانەوە ئاراستەي پەرلەمانى عىراق نەكراوە. جاريکى دى ئەم پیشنيازەم خستەوە بەرددەم پەرلەمانى كوردستان له كۆبۈنەوەيەكدا له مانگى ئايارى ۲۰۰۷ دا، داۋامكىد گفتۈگۈ لەسەر تاوانى ئەنفال بىكىت، ئومىيەدوارم ئەمچارەيان بە جىدىيەوە تەماشاي بىكىت.

كاتى ئەوە هاتووە لايەنى كوردستانى له "موجامەلە" ئى سىياسى دوور بىكەويىتەوە، پیویستە داواكارىيەكانى گەلەكەمان بە رۇونى و راشقاوانە بخاتە بەرچاو دەسەلاتدارانى عىراق. ئەگەر داواكارىيە رەواكانى گەلەكەمان ئەملىقە جىيەجى نەكىن، سېبەينى كە حکومەتى بەغدا بە هيئىتەر و بە تواناتر بىت ئاورىلى ناداتەوە. كەواتە خۆشمان بەرپرسىن لهۇدى تا ئىستا ئەوجۇرە داواكارىيىانە گەلەكەمان بە فەرمى نەخستووته بەرچاو حکومەتى بەغدا، لەكاتىكدا باش دەزانىن ھىچ لايەنىك دان بە داواكارىيەكانى ئىيمەدا نانى ئەگەر خۆمان داواي نەكەين. بۇ نموونە، جىيەجىكىرىنى بىرگەكانى ماددى ۵۸ قانۇونى كاتى بەرييەبرى دەولەتى عىراق و ماددى ۱۴۰ ئى دەستوورى عىراق دواكەوتۇون، هوى سەردەكى ئەوەيە لەسەرتاواه لەگەل حکومەتى ئەياد عەللاوى و حکومەتى ئىراھىم جەعفەرى سورۇ نەبۈوین لەسەر داواي جىيەجىكىرىدىان له ماوەدى بۇيان دىيارىكراوە، بىرۇمان بە بەللىن و قىسەكانىيان بۇوە. جىيەجى نەكىرىنى بەشى ھەرە زۆرى بىرگەكانى ماددى ۱۴۰ قىسى زۆرى لەسەركراوە، بەلام نزىك دەبىنەوە له كۆتايى سالى ۲۰۰۷، بەو بۇنەوە ئىستا باس له دواخستنى جىيەجىكىرىنى دەكىت!

لهو باوه‌هدم ههتا ئهگهر جىبەجىكىرنى ئهو ماددهىه بۇ چەند سالىيکى دىكەش دوابخريت، بەلام ئهگهر دەست بە جىبەجىكىرنى بە شىۋەيەكى جىدى نەكريت، ئهو ماددهىه وەك خۆى دەمەنەتەوە، وەك نۇوسىنىيکى سەر كاغەز. دەمييکە توومانە و ئىستاش دوبارە دەكەينەوە، كات له بەرژەوندىي كورد نىيە، نەيارانى كورد ئهو راستىيە باش دەزانن بويە هەموويان، بەلام ھەر يەكە بە شىوازى خۆى ھەولى دواخستنى جىبەجىكىرنى داواكارىيەكانى گەلەكەمان دەدەن، له سەرووى ھەموويانەوە جىبەجىكىرنى بېرىڭەكانى ماددهى ۱۴۰، لەگەل چەسپاندى سىستەمى فيدرالى لە دەستوورى عىراقدا. لىرە دەبى ئامازە بۇ پىشىيازەكانى ليژنە پىداچۈونەوە دەستوورى عىراق بىكەين، سەبارەت بە جىبەجىكىرنى ماددهى ۱۴۰ و دامەزراندى "ئەنجومەنى ھەرىمەكان". له دانىشتىنەكى تايىەتدا لەگەل سەركىدىيەتى سىاسيي كوردى له مانگى تەمۇزى ۲۰۰۵، پىش پەسندىرىنى دەستوورى عىراق، له كۆبۈونەوەيەكى تايىەتى پەرلەمانى كورستانىش، كە چەند رۆزىك پاش ئەنچۈنەوە سازدراپوو، سەرۆكى ھەرىم ئامادە بۇو، ئەنچۈنەوەيەكى تايىەتى بەسەر دوو ئەنچۈنەندا، چۈنكە له بەشى ھەرە زۆرى دەستوورى دەولەتلىنى فيدرالىدا دوو ئەنچۈنەن ھەن: "ئەنجومەنى پیران"، يان "ئەنجومەنى ھەرىمەكان"، لەگەل "ئەنجومەنى نويىنەران". لهو ياداشتەي له سەرتايى مانگى ئابى ۲۰۰۵ بەناوى لىستى كورستانىيەوە پىشكەش بە ليژنە ئامادەكىرنى دەستوورى عىراق كرابوو، (له هەفتەنامەي (دەستوور)، ژمارەي (۵)ى رۆزى ھى ئابى ۲۰۰۵ بلاۋكراوەتەوە)، تىيىدا ئامازە بە چۈنۈيەتى و شىۋەي دروستكىرنى پەرلەمانى عىراق نەكрабوو. تەنبا يەك مادده تەرخانكراوه بۇ (ئەنجومەنى ھەرىمەكان)، كە ماددهى (۶۵)ى دەستوورە، كە "ئەنجومەنىك بەناوى (ئەنجومەنى يەكگەرتوو/ مجلس الاتحاد) دروست دەكريت، ئەندامانى نويىنەرى ھەرىمەكان و ئەنچۈنە پارىزگایانە لەچوارچىۋەي ھەرىمدا نىن، شىوازى دروستكىرنى و مەرجى ئەندامبۇون تىيىدا، لەگەل دەسەلاتەكانى و ھەر كارىك پەيوەندى پىوهى ھەبى، بە قانۇن بە دەنگى دوو لەسەر سىي ئەندامانى پەرلەمان

په سند بکریت". هەندى لایهن ئەمروٽ پیشنىازى "فیدرالیزمى ئىدارى" دەكەن، ئەوهى كە (بىرىمەر) پېشتر پیشنىازى كردىبوو! لە بەرئەوهى لە سەرتاواه بىنەماكانى فیدرالیزم بە رۇونى لە دەستوورى عىراقدا نەچەسپېنراپوو، لە سەررووی ھەموو يانە وە پەرلەمانەكەى لە دوو ئەنجومەن پېكھاتبى، يەكىكىان نويىنەرايەتىي ھەموو گەلى عىراق بکات بە ناوى (ئەنجومەنلىنى نويىنەران)، كە ئىستا ھەيە و ھەموو دەسەلاتەكەن بەو دراون، لە گەلن ئەنجومەنلىكى دىكەدا كە نويىنەرايەتى ھەرىم و ناوجەكەن بکات، كە تەننیا ماددەسى (٦٥) ئى بۇ تەرخانكرابو. لېژنە پېداچوونەوهى دەستوور ئىستا خەريكى دىاريىكىرىنى دەسەلات و شىوازى دەستنىشانكىرىنى ئەندامانى ئەو ئەنجومەنەيە، بەلام بە بىرىارى ئەنجومەنلىنى نويىنەرانى عىراق پەسند دەكىرىت! پرسىيار ئەوهى، ئايىا ئەنجومەنلىنى نويىنەران كە نويىنەرايەتى ھەموو گەلى عىراق دەكتا و ئىستا ھەموو دەسەلاتەكەنلى بە دەستەوەديە و كوردىش ھەمىشە كە مىنە دەبى تىيىدا، دەست لە دەسەلاتە فراوانەكەنلى ھەلّدەگىرى و دەيدات بەو ئەنجومەنە تازەيە؟ ھەولىر، ٤٤ حوزەيرانى ٢٠٠٧



**بەشی سییەم**  
**دەستووری ھەریمی کوردستان و دەستووری عێراق و**  
**چەند بابەتیکی قانوونی**  
**ھەریمی کوردستان پیویستە خاونەن دەستووری خۆی بیت**

پەسندکردنی دەستووریکی تایبەت بە ھەریمی کوردستان، بەندە بە سیستەمی دەستووری و شیوهی حۆكمراوی لە عێراق. دەستوورە لەمەوبەرەکانی عێراق، واتە دەستووری سالی ١٩٢٥، کە يەکەم دەستووری عێراق بwoo، وەزارەتی کۆلۆنيالی ب瑞تانیا ئامادەی كردبوو، پاشان يەکەم ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق تاوتویى كردوه و پەسندی كردوه. هەروەها دەستوورە كاتيیەكانی پاش سالی ١٩٥٨ هەموويان لەسەر بەھماي سەنتالیزم داریزراون. لەو دەستوورانەدا بەشی زۆرى دەسەلاتەكان بەدەستى دەزگاكانی ناوهندەوه بwoo. راپەرینى بەھارى سالی ١٩٩١ وکۆچرەوه مەزنەكەی كە ناوچەی ئارامى لى پەيدا بwoo، رژیمی عێراقى ناچاركە دەزگاكان لە بەشیکى فراوانى باشۇورى كوردستان بکشینييەوه. ئەو بريارە رژیم بە مەبەستى ئازاوهنانەوه بwoo لەو ناوچانەدا، بؤيە برياري سازدانی هەلبژاردن درا لە لايەن بەرەي كوردستانىيەوه بۇ ديارىكىردنى پەرلەمانىيەك تاكو ئەویش حکومەتك ديارى بکات، بۇ بەرلەمانى كوردستان كاروبار لەو ناوچەيە. لە پىنجى مانگى تشرىن يەکەمى ١٩٩٢ پەرلەمانى كوردستان سیستەمی فيدرالى پەسندکرد بۇ پاشەرۆزى عێراق، كە ریگای خوشکرد بۇ دامەزراندى قەوارەيەكى سیاسى دى فاكتۆ، تىيىدا دەسەلاتى ناوەخۆيى و دەسەلاتى پەيوەندىكىردن بە دەرەوه و داکۆكىكىردن لە سنوورى ئەو بەشە رۆزگاركراوهى كوردستانى پراكتىزە دەكىد، واتە هەممۇ دەسەلاتەكانى دەولەتىي. ئەگەر ئەو هەنگاوه ھەنگاوىيەكى قانوونى بەدوادا بدرابا، بە پەسندکردنی دەستووریك بۇ پىكخىستنى پەيوەندىي نىوان دەزگاكانی ھەریم، تا ھەريەكەيان ئەرك و دەسەلاتى

خویان بزانن و هاولاتیان ئاگاداری ماف و ئەركەكانى سەرشانیان بن، بارودوخەکە بەرهو چەسپاندى شەرعىيەتى دەستوورى دەچوو. كۆمەللىك لە قانۇونناسانى كوردستان داوايان دەكىرەت پەله بىرىت لە دانانى دەستوور بۇ ھەرىمى كوردستان، ھەتا ئەگەر لە شىۋىدى دەستوورييىكى كاتىش بىت. دەستوور سەرچاوهى ھەموو قانۇونەكانە لهوپىدا شىۋىدى حوكىپانى و چۈنىيەتىي دابەشكىرىنى دەسەلاتەكان و پىكىختىنيان دىيارى دەكىرىت. ئەم داواكارىيە پشتگىرييەكى فراوانى لى دەكرا لە لايەن خەلگى كوردستانەوە.

لە ناوهەستى سالى ۱۹۹۲ دا پېرۋەتى دەستوورييىكىم ئامادە كرد بۇ ھەرىمى كوردستان، سەرەتا لە چاپخانە زانكۆسى سەلاحەدين چاپكرا، پاشان دابەشكرا بەسەر ئەندامانى پەرلەمان و ميديا و كۆمەللىك لە قانۇونناسانى كوردستان، تاكو را و سەرنجى خویان سەبارەت بە بنەما و ناوهەرۋەكەمى دەربىن. پېشنىاز و سەرنجى بەشىك لە قانۇونناسان پېرۋەتكەمى دەولەمەندىر كرد. پېرۋەتكە پاش دەستكارىيەرنى بەپىي ئەو بۇچۇن و سەرنجانە، خraiيە بەرەستى دەزگايەكى قانۇونى رەسمى كە خۇيىش تىيدا ئەندام بۇوم، ئەويش بە وردى لىيى كۆلىيەوە و پەسندى كرد. ئەو دەزگايە قانۇونىيە پېرۋەتكە بە رەسمى خستە بەرەستى حکومەتى ھەرىم و پەرلەمانى كوردستان، بە ئومىيىتى تەماشاكرىنى لە لايەن لىيىن قانۇونى لە پەرلەمان، پاشان پەرلەمان لىيى بکۆلىيەوە بۇ پەسندىردنى. بارى سىياسى لەو سەرددەمە لە عىراق و ناوچەكە زۆر ئالۇز بۇو، ھىزەكانى رېزىم ئابلوقە بەشىك لە شار و شارۋەچەكانى دابۇو، ھەرەشە دەكىرە ناوچەكە داگىر بکاتەوە. فرۇكە سەربازىيەكانى ئەمرىكا و بىریتانيا كە لە تۈركىيا و چاودىئى ناوچەكەيان دەكىرە، لەگەلن چەسپاندى كىيانىيەكى سىياسى بۇ كورد نەبۇون. وەزىرانى دەرەودى دەولەتانا ناوچەكە، بە بەرددەوامى كۆددبۇونەوە و ھەولۇ خنکاندى ئەو كۆرپە ساوايەيان دەدا، تاكو نەكەۋىتە سەرپىن. پېرۋەتى دەستوورە بۇ ماودى پەت لە دە سال لىيى نەپېچرايەوە، بەلام لەو ماود درېزىددا كەسانىيەكى زۆر لە ناوەود و دەرەودى كوردستان، داواي دانانى دەستووريان دەكىرە بۇ ئەو بەشە رېزگار كراوهى كوردستان.

له مانگی تشرینی دووه‌می ۲۰۰۲، په‌رله‌مانی کوردستان پرۆژه‌ی دەستووریکی په‌سند کرد، بەلام وەکو (پرۆژه) مایه‌وە، بەندەکانی له‌سەر بنه‌ماں پرۆژه‌ی سالی ۱۹۹۲ داریزرابوون، بەلام کەمە کورتى تىّدا به‌دی دەکرا.

له نیسانی سالی ۲۰۰۳، رژیمی بەعس رووخا، سالیک پاشتر قانوونى بەریوەبردنی دەولەتی عێراق بۆ ماوهی گواستنەوە، په‌سند کرا، کە وەکو دەستووریکی کاتی تەماشا دەکرا. ئەو پرۆژه دەستوورە لە مانگی تشرینی دووه‌می ۲۰۰۲ په‌سند کرابوو، جگە له‌وە کەمە کورتى تىّدا بوو، نەدەگونجا له‌گەل باری تازەی عێراق و کوردستان، بۆیە پیشنيازی چاوگیرانه‌وەم بەو پرۆژه‌یه کرد. له سەرتای مانگی تشرینی يەکەمی ۲۰۰۳ له‌گەل (لیزنه‌ی قانوونی) په‌رله‌مانی کوردستان، خەریکی چاوگیرانه‌وە بووین بەو پرۆژه‌یه، پاش چەند کۆبۇونەوەمیک، له ۲۶ کانوونی يەکەمی هەمان سال (پرۆژه‌یکی چاککراو) ئامادەکرا و خرایە بەردەستی سەرۆکایه‌تى په‌رله‌مانی هەریمی کوردستان، بەلام پاشان هیچ کاریکی له‌سەر نەکرا.

قانوونى بەریوەبردنی دەولەتی عێراق بۆ ماوهی گواستنەوە، له ماددهی ۵۳ دا، سیستمی فیدرالی بۆ عێراق قبول کرد و ددانی نا بە هەریمی کوردستان له چوارچیوەی ئەو سنوورە ئیدارییە لە ۱۹ ناداری ۲۰۰۳، له‌زیر دەسەلاتی حکومەتی هەریم بوو. بەندی ۵۴ هەمان قانوون، ددانی بە دەزگاکانی هەریم نا، بە تايەتى حکومەت و په‌رله‌مان و دەزگاکانی دادوھری، له‌بەرئەوە په‌رله‌مانی کوردستان دەيتوانى له‌سەر جيیه‌جيیکەن ئەركەکانی سەرشانى بەردەوام بىت، كە قانووندانان و دەستکاريکەن قانوونەكانه بوو تا ئەو دەمەی دەستووریکی هەميشەيى بۆ عێراق په‌سند دەكريت. په‌رله‌مانی هەریم له ماوەدا چەند قانوونىيکی په‌سند کرد و هەموويان جيیه‌جيی دەکران له لايەن دەزگاکانی هەریمەوە. بەلام قانوونى کاتی بەریوەبردن، چەند مەرجیکی دانابوو دەبۇو روچاوبکرین له‌لايەن په‌رله‌مانەوە کاتى قانوونى تازە په‌سند دەكات. ئەم مەرجانە له بەندی ۲۵ و پەرهگرافى (د) بەندی (۴۳) ئەمان قانوون ئاماژديان بۆ کراوه. كەواتە په‌رله‌مانی هەریم دەيتوانى هەموو جۆره قانوونىيک په‌سند بکات، بە مەرجیک پیچەوانەي ئەو دوو مەرجه نەبن، كە

تایبەت بۇون بە سیاسەتى دەرەوە و داکۆکىردن لە عێراق و دامەزراندى ھىزى  
چەكدارى.

ئەو دوو بەندە دەسەلاتى دى بە حکومەتى ناوهنى داوه، كە پەيوەندىيىان بە داراشتنى سیاسەتى دارايى گشتى و دەرھىنانى دراو و رېكخستنى گومرگ و بازىغانى لەگەل دەرەوە ھەيە، لەگەل دانانى بودجەتى گشتى بۇ عێراق و ئەو كارانە پەيوەندىيىان بە بانكى ناوهنى و كاروبارى رېكخستنى كىشان و پىوان (مەقاييس و ئەوزان) ھەيە. ھەرچەندە سامانە سروشتىيەكان بە سامانى ھەرىم و ناوجەكان لەقەلەم دراون، بەلام دەرھىنانيان بە هاوكارى و سەرپەرشتىيىرىنى دەزگاكانى حکومەتى ناوهند دەبwoo بىرىن. كاروبارى پەيوەندىيدار بە دەولەتىنامە (جنسىيە) و بىگانە و پەناھەندە، لە دەسەلاتى حکومەتى ناوهنىدا بۇون. لە پرۆژە دەستوورى ھەرىمى كوردستان ئەم دەسەلاتانە بە حکومەتى ناوهنى درابوون، بەلام دەسەلاتىيى زۆريش بە دەزگاكانى ھەرىمى كوردستان درابوون، بۆيە دەبwoo رېكىخەرین و شىۋەتى بەكارھىنانيان دىيارى بىرىت لە دەستوورى ھەرىمى كوردستاندا. كەواتە پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەرىمى كوردستان لەلايەن پەرلەمانى ھەرىمى كوردستانەوە، لە دەسەلاتى ئەو پەرلەمانە بwoo، هەتا بەپىي قانۇونى كاتى بەرىيەبردى دەولەتى عێراق.

پەرلەمانى كوردستان دەيتوانى قانۇون پەسند بىكت، هەتا ئەو رۆزە دەستوورى ھەميشەيى بۇ عێراق پەسند دەكريت، بەمەرجى ئەو قانۇونە بە پىيچەوانەي بەندى ٢٥ دەبwoo پېتگىرييەكى گەورە بۇ گرووپى كوردستان لەناو (ئەنجومەنلى نىشتمانى عێراقى)، كە دەيانتوانى لەويىدا جەخت لەسەر داواكارىيەكانى گەلى كوردستان بىكت كە لە دەستوورى ھەرىم دەستنيشان كرابوون.

بۇچۇونىيىكى تر ھەبwoo، پىي باشتربوو پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەرىمى كوردستان دوا بخىرىت بۇ پاش پەسندىرىنى دەستوورى ھەميشەيى عێراق. ئەم بۇچۇونە ھۆيەكەي سیاسى بwoo نەك قانۇونى، چونكە سەرچاودكەي بارى سیاسى بwoo

له عیراق و ناوجه‌که. ئەوان وايان دەزانى پەسندىرىنى دەستوورىك بۇ ھەریم لهو كاتەدا بە كارىكى جوداخوازى دەدرىيەتە قەلەم! بە بۆچۈونى ئەوان، چاكتىبوو چاودەرىيى دەستوورى عیراق بىكەين، تاكو بىزانىن لەۋىدا چىمان پى دەدرى و ج قبۇول ناكرىيت! بەم شىوه يە ھەموو سەنگى كورد دەخرايە ناو يەك سەبەتهوه، كە ئەنجومەنى نىشتمانى عیراق بۇو، ئەگەر لەۋىدا كارەكان يەكلايى نەكرينەوه له بەرژەندىيى گەلەكەمان، لهو شەرە دەستوورييە بە دۆراوى دەچۈوينە دەرى. بە بۆچۈونى ئېمە چاكتىبوو له چەند بەرەيەكەوه كورد ئەو شەرە بىكەن و پەرلەمانى كوردىستان رۇلى خۆى بىبىنى، وەكو نويىنەرى شەرعى خەلگى كوردىستان و مافەكانى گەلەكەمان له دەستوورى ھەریمدا بچەسپىئىن و داوابكەت ئەو مافانە له دەستوورى عیراقدا دەستنىشان بىكىن. دەبى ئەوەش لەبىر نەكەين، كە سەنگى پەرلەمانى تازەى ھەریمى كوردىستان (خولى دووەم) قورستىبوو له پەرلەمانى پىشتر (خولى يكەم)، چونكە وەكو دەزگايىھەكى شەرعى تەماشا دەكرا. پەرلەمانى خولى دووەم پاش هەلبىزادىنىكى شەرعى دىيارى كرا، چونكە ئەو هەلبىزادىنە بەپى قانۇونىكى عیراقى و لەزىر چاودىرى دەزگاكانى عیراقى و نىيۇدەولەتى هەلبىزىردرابۇو. حکومەتى عیراق و دەولەتان و دەزگاكانى نىيۇدەولەتى نەياندەتوانى گوئ شل نەكەن بۇ داخوازىيەكانى.

دەستوورى ھەریم كە داواكارىيەكانى گەلى كوردىستانى تىدا دىيارى دەكىيت، لهناو ئەنجومەنى نىشتمانى عیراقى دەبىيەتە شىرىكى تىز بە دەست گرووبى كوردىستانى، چونكە بىرگەي (ج)ى بەندى ۱۱ قانۇونى بەرپۇھەردنى دەولەتى عیراق بۇ ماوهى گواستنەوه مافى بە دانىشتowanى دوو لەسەر سى لە سى پارىزگاى عیراقى داوه پۇرۇزە دەستوورى عیراق رەت بکاتەوه. پەرلەمانى كوردىستان نويىنەرى سى پارىزگا بۇو، دەيتowanى ئەو پۇرۇزە دەستوورە بۇ عیراق ئامادە دەكىيت، ئەگەر مافەكانى گەلى كوردىستانى تىدا نەبن، دەيتowanى رەتى بکاتەوه. گرووبى كوردىستانى لهناو ئەنجومەنى نىشتمانى عیراقى ھەموو دەمەك دەيتowanى ئەم چەكە بخاتە بەرچاوى ئەو لايەنانەي قايىل نەدەبۇون بە مافەكانى گەلى كوردىستان. كورد دەبۇو "شەرى"

دەستوورى لەسەر ھەموو بەرەكەندا بکات، لەناو پەرلەمانى عىراق، لە پەرلەمانى ھەریم، ھەروەها بەھاواکارىي بزووتنەوە رېفراندۇم و رېكخراوه سیاسى و مەدەننیيەكانى كوردىستان و دۆستانى كورد لە دەرەوە، كە دەيانتوانى فاكتەرى چاك بن لەم "شەپە" دەستووريه رەوايەدا، تا ھەموو مافەكانى گەلەكەمان، بەماق دىاريکىردىنى چارەنۋەسەوە، لە دەستوورى ھەریم و لە دەستوورى عىراقدا بچەسپىئنن. كورد دەيتوانى ھەموو سەنگىيکى بخاتە پال پېرىنسىپى تەوافوقةوھ بۇ ئەوھى بگاتە ئەو ئامانجانەي سالەھەاي سال خەباتى بۇ كەردىبۇ و دەريايەك خويىنى بۇ رېشتىبوو. پىّويست بۇو ئەو ھەموو فاكتەرانە بخaranەگەر تاكو لەم "شەپەدا" سەركەھە تووبىن.



## دەستوورى هەریمی كوردستان و بىنەما سەرەكىيەكانى

پەسندىرىنى دەستوورىك بۇ هەریمی كوردستان، بەندە بە سىستىمى سىياسى و شىوهى حۆكمىانىكىرىن لە عىراق. سەنتالىزم سىستىمى حۆكمىانىكىرىن بۇوه لە عىراق لەوەتەي ئەم دەولەتە دامەزراوه بەپىي دەستوورى سالى ۱۹۲۵، كە رەشنووسەكەي وەزارەتى كۆلۈنىيالى بىرىتانيا ئامادەي كردىبوو. لەو دەستوورانە لە پاش سالى ۱۹۵۸ پەسندىكراون دەسەلاتتەن بە دەست دەزگاكانى ناودەندەو بۇوه، ناوجە و پاپىزگاكانى دەسەلاتتىكى ئەوتويان نەبۇوه لە بەرىۋەبرىنى كاروبارى ناوخۆيان. دەستوورى كاتى سالى ۱۹۷۰ كە پاش كودىتاي سالى ۱۹۶۸ پەسندىكراون، دەسەلاتتى قانۇوندانان و راپەراندن و دادوھرىي بە "ئەنجومەنلىقىسىنى كەردىيەتى شۇرۇش" دابوو، كە پىكھاتبۇو لە سەركىرىدىكانى حىزبى بەعسى دەسەلاتدار. لە سالى ۱۹۷۵ دا قانۇونى "حۆكمى زاتى بۇ ناوجە ئۆتۈنۈمى" بلاۋىرىيەو، بەشىك لە دەسەلاتتەكانى ناودەند بە دەزگاكانى "ناوجە ئۆتۈنۈمى" درابۇون، بەلام ئەو دەسەلاتانە دەزگا ئەمنىيە سەركوتکەرەكانى رېزىم لە ناوجەكە جىيەجىيان دەكىرد، ئەنجومەنلىقىسىنى "راپەراندن/ تنفيذى" و بەناو "بىرياردان/ تشريعى"، كە ئەندامەكانيان كەسانىيىكى سەر بە رېزىم بۇون، دەبۇو پرس بە دەزگا ئەمنىيەكان بىكەن، يان بە دەزگاكانى ناودەند بۇ هەموو كارىيەك بچۈوك و گەورە. ئەنجومەنلىقىسىنى "تەشريعى" مافى قانۇوندانى نەبۇو، "قانۇونى حۆكمى زاتى" ، كە بەناو بۇ ناوجەيەك دانرابۇو، دەزگا تايىبەتى خۆى هەبۇو بۇ بەرىۋەبرىنى كاروبارى ناوجەكە، گۆرانكارى لە شىوهى حۆكمىانىكىرىنى عىراقى نەكىرد، چونكە هەموو دەسەلاتتەكان بە دەست دەزگاكانى ناودەند ما بۇونەو.

راپەرينى بەھارى سالى ۱۹۹۱ و كۆچرەوە مەزنەكەي بۇوه هوى دامەزراىدىنى "ناوجە ئارام" لە بەشىك لە باشۇورى كوردستان. دامەزراىدىنى ئەو ناوجەيە كە لە ژىر چاودىرى چەند دەولەتتىكى رۇزاوادا بۇو، فرۆكە جەنگىيەكانيان لە ئاسمانى ناوجەكە دەسوورانەوە، پىگایان لە دەزگا سەركوتکەرەكانى رېزىم گرتىبوو دېزىز بە كارى سەركوتکەرەنان بەدەن. رېزىم ناچاربۇو لە پاش ما وەيەك بىريارى كشانەوەي

دەزگاکانى بىدات لەو ناوچانە و كاركىردن بۇ تىيىكىنلىقى بارى سىياسى و ئابوورى لە ناوچەكە، بە دانانى ئابلۇقەيەكى سىياسى و ئابوورى توند لەسەرى. سەركىرىدىيەتى سىياسى بەرەتى كوردىستانى لەو سەردىمە سەرپەرشتى كاروبارى ناوچەكەدى دەكىرد، بېرىيارى سازدانى ھەلبۈزۈمىنى دا، تا پەرلەمانىيەك دەستنىشان بىكىرىت، ئەويش حكىومەتىك دىيارى بىكەت بۇ بەرىۋەبرىنى كاروبارى ناوچەكە. پەرلەمان و حكىومەتى ھەرىم وەك دوو دەزگاى دەولەتىي ھەممۇ كاروبارى ناوچۆيى و بېيوەندىكىردىن بە دەرەدەتى ولات و داكۆكىكىردىن لە سنوورى ئەو بەشە ئازادكراوهى كوردىستانيان ئەنجام دەدا. پەسندىكىردىن سىيىتمى فيدرالى لە مانگى تىرىنەن يەكەمى 1992 لەلايەن پەرلەمانى ھەرىمەوە بۇ پاشەرۇزى عىراق، بۇوه هوئى دامەزراىدىنى قەوارەتى سىياسى (دى فاكتۇ) لەو ناوچانە. ئەم بېرىيارەت پەرلەمان دەبۇو بېرىيارىيەك دى بەدوادا بىرىت، بە پەسندىكىردىن دەستتۈرۈك بۇ ھەرىمى كوردىستان، تىيىدا دەسەلاتى دەزگا سەرەتكىيەكان دىيارى بىكىرىن و رىيەتكەن، ھەرودە ماۋ و ئەركەكانى ھاولاتىان دەستنىشان بىكىرىن.

مانەوەتى ئەو دەزگايانە بە بى دەستتۈر بۇوه هوئى بەردىۋامبوونى پارتە سىياسيەكان لە دەستتىيەردىانىان لە كاروبارى ئەو دەزگايانە، كە پىيىشتر ٗراھاتبوون دەست بىخەنە ناو كارى بچۈوك و گەورەتى ئەو دەزگايانە. نەبوونى دەستتۈر كە تىيىدا دەسەلاتى دەزگاكان دىيارى دەكىرىن و رىيەتكەن، بۇوه هوئى دەستتىيەردىانى بەشىك لە دەزگاكان لە كاروبارى ئەوانى دى، چۈنكە سنوورى دەسەلاتەكانيان بە روونى دىيارى نەكراپۇو. بۇ نموونە، پەرلەمانى ھەرىم كە ئەركى سەرەتكى قانۇوندىانانە، لەگەلن چاودىيرىكىردىن كارەكانى حكىومەت، دەستى دەخستە ناو كاروبارى حكىومەتەوە، ئەوهەش ناكۆكى لى پەيدادبۇو. حىزبە دەسەلاتدارەكان تا دەھات زىياتى دەستتىيان دەخستە ناو كاروبارى ئەو دەزگايانەوە، جاروبار لەجىياتى پەرلەمان بېرىيارىان دەدا، پاشتى بۇ شەرعىيەتىدا بە بېرىيارەكانيان، كارەكەيان دەخستە بەردىم پەرلەمان و داوايان لى دەكىرد پەسندىيان بىكەت!

ئەو دەستيۆردا نە بەردەوامەي حىزبەكان لە كاروباري پەرلەماندا لە خولى دووەمدا رېڭاي بە كۆبۈونەوە پەرلەمان نەدا، كە بە پېچەوانەي قانۇونى پەرلەمانى كوردىستان و پەيرەوي ناوخۆي ئەو پەرلەمانە بۇو. حىزبە دەسەلاتدارەكانى ھەرىم بەردەوام بۇون لە دەستخستنە ناو كاروباري پەرلەمان و حکومەت، كە بۇوە هوپى ئەو بى باودەپى لاي خەلك دروست بکات بەو دەزگاييانە. يەكى لە ئاكامە خرابەكانى ئەو دەستيۆردا نە بەردەوامەي حىزبە دەسەلاتدارەكان، ئەگەر بەشدارى نەكىرىنى خەلك بۇو لە دەنگىدان و ھەلبىزاردەكانى داھاتوودا، ئەو دەش رەنگىدانەوە يەكى زۆر خرابى دەبۇو لەسەر پاشەپۇزى كوردىستان.

دەستوور دەبۇوە هوپى چارەسەركىرىنى ئەو كىشانە، ئەگەر ھەموو لايەنەكان پەيرەويان پىيى بىردىبا، ھەروەها دانانى دەستوور لە كاتى خۆيدا دەبۇوە هوپى رۇونەدانى، لانى كەم بەشىك لەو كارەساتانەي لە پاش ۱۹۹۴ لە كوردىستان رۇوياندا. پەسندىرىنى دەستوور دەبۇوە هوپى دامەزراىدىنى قەواردىيەكى سىاسىي پەتمە كە دەولەتانى ناوجەكە و نەيارانى كورد لە عىراق نەياندەتوانى دەست بىخەنە ناو كاروباري ولاتەكەمانەوە.

لە پاش پەسندىرىنى سىستەمى فيدرالى بۇ پاشەپۇزى عىراق، كۆمەللىك لە قانۇونناسانى كوردىستان داواي دانانى دەستوورىيان دەكىرد، هەتا ئەگەر دەستوورىيەكى كاتىش بىت، لە بەرئەوە دەستوور سەرچاوهى دەسەلات و قانۇونەكانە، لە ويىدا شىۋەي حوكىمەنلىكى و رېكخىستنى دەسەلاتەكان دىارى دەكىرىت، بەتايىبەتى پەيپەندىي نىيۇ پەرلەمان و حکومەت و دەسەلاتى دادودىر، لەگەل دىارييىكى دەنگىدانى ماھەكانى ھاولاتىيان.

لە حوزەيرانى ۱۹۹۲ دا پۇزەي دەستوورىيەكى ئاماھەكىرد، پىش پەسندىرىنى سىستەمى فيدرالى لەلاين پەرلەمانەوە، چونكە فيدرالى لە كاتى ھەلبىزاردەندا دروشمى سەرەتكى بەشى ھەرە زۆرى ھېزە سىاسىيەكانى كوردىستان بۇو.

چاپىرىنى پۇزەي ئەو دەستوورە كارىكى ئاسان نەبۇو لەو سەرددەمە، بۇيە بە دەستخەتى كاڭ مەممەد سەليم خۆشىووس نۇوسرايەوە، پاشان بەھاواكارى خواتى لى

خوشنی دکتر فازیل قهستان، به پیوه‌بهری دهگای چاپی زانکوی سهلاحدین، به نویسنده چاپکرا. پرۆزه‌که له لایه‌ن دکتر فازیل قهستان، که پهله‌ماندار بوله خولی یه‌که‌مدا، دابه‌شکرابوو به‌سهر ئهندامانی ئهو خوله‌ی پهله‌ماندا، له‌گه‌ل لیکولینه‌وهیه‌ک تایبەت بولو به فیدرالیزم به زمانی عهربى پیشتر بلاوم کردبووه‌ووه. پرۆزه‌ی ئهو دەستووره دابه‌شکرا به‌سهر لایه‌نه سیاسیه‌کانی کوردستان و میدیا و کۆمه‌لیک له قانوونناسان، داوایان لیکرابوو راو و چوونیان لهباره‌ی پرۆزه‌که دربرن. سه‌رنجی کۆمه‌لیک له قانوونناسان پرۆزه‌که‌ی دهله‌مندتر کرد، پاش دەستکاریکردنی به‌پیئی ئهو راو و سه‌رنجانه، پرۆزه‌که‌م خسته به‌ردەست "دەسته قانوونی بالا"، که دهگاییکی فەرمى بولو، تازه پیکھاتبۇو له سى قانوونناس، خۆم يەکیکیان بولوم. ئهو دەسته قانوونییه به وردی له پرۆزه‌که‌ی کۆلییه‌وه و هەندى دەستکاری تىداکرد، پاشان پەسندى کرد و به نووسراویکی فەرمى پرۆزه‌که‌ی نارد بۇ سه‌رۆکی حکومەت و سه‌رۆکی پهله‌مان و سه‌رۆکی هەردوو پارتى سه‌رەکى له کورستان. چاودروان دەگرا لیژنەی قانوونى لهناو پهله‌ماندا له پرۆزه‌که بکۈلىتەوه، چونكە ۳۳ پهله‌ماندار له هەردوو فراكسيونه سه‌رەکييەکە پهله‌مان، داوایان كردىبوو پهله‌مان لىي بکۈلىتەوه پاشان پەسندى بکات، به‌لام داواکەيان تەماشا نەکرا، پرۆزه‌که بۇ ماوهى زياتر له دە سال به بى خاوهن مايەود!

لەو پرۆزه‌ی دەستووره دەسەلات و ئەركەکانی دەگا سه‌رەکييەکانی هەریم، وەکو پهله‌مان و حکومەت و سه‌رۆکی هەریم، له‌گه‌ل دەسەلاتى دادوھريي دىاري كرابوون. هەروەها پەنسىپى جياڭىرنەوهى دەسەلاتەكان پەيرەوكرابوو، کە نابى دەسەلاتىكە لە دەسەلاتەكان دەست بخاتە ناو كاروبارى دەسەلاتىكى دىكەوه. راستىيەکى تال هەيە دەبى لىرەدا ئاماژەد بۇ بکەين، کە بولوھو ئۆز بولو، ھېزەکانى رېئىم ئابۇقەسى سەربازى لە عىراق و ناوجەكە لەو سەرددەمە زۆر ئالۆز بولو، ھېزەکانى رېئىم ئابۇقەسى سەربازى و ئابۇوريييان خستبۇوه سەر ناوجەكە ئازادكراو و هەرەشە داگىرکردنەوهىيان دەکرد. هەلۋىستى ئەمرىكا و برىتانىا کە فرۇكە جەنگىيەکانىيان پاسەوانىيان لە ئاسمانى ناوجەكە دەکرد رۇون و ئاشكرا نەبۇو، پشتگىرييان لە دامەزراندىنى قەوارەيىكى

سیاسی له کوردستان نه دهکرد. و هزیرانی دهرهودی دهلهتانی دهلهرهکه به بهردهوامی کۆدبهونهوه و ههولی خنکاندنی ئهو کۆرپه ساوايەيان دهدا. ئهو هویانه و چەند هوییکی دی تایبەتبۇون بە پەيوەندىي نیوان ھېزە سیاسىيەكانى کوردستان و نەبوونى بەرنامەيەكى يەكگرتۇو بۇ ھاواکارى و ھەماھەنگى لە نیوانىياندا، بۇونە هوی سەرنەکەوتىنى ئهو پەرسەيە. بەلام ژمارەيەكى زۆر لە ۋۇناكىبران لە ناوهوه و دهرهودی کوردستان بە بهردهوامى داواي پەلەکەردىيان دەكىد لە دانانى دەستوور، بى ئەوهى سەركەوتىن بەدەست بىئن.

رۇوخانى رېیمی بەعسى له نيسانى ۲۰۰۳ و پەسندىرىنى قانۇونى بەرپۇھىرىنى دهلهتى عىراق بۇ ماوهى گواستنەوه، كە وەكى دەستوورىيکى كاتى تەماشا دەكرا، وەرچەرخانىيکى گەورە بۇو لە مىزۇوی کوردستان و عىراق و ناوجەكە. سەبارەت بە کوردستان، بەندى ۵۳ ئهو قانۇونە ددانى بە ھەریمی کوردستاندا نابوو لە سنۇورى ئىدارى ئهو ناوجانە لەزىر دەسەلاتى حکومەتى ھەریم بۇون لە ئادارى ۲۰۰۳ دا. بەندى ۵۴ ئى ھەمان قانۇون دانى بە دەزگا سەركىيەكانى ھەريمدا نابوو، وەك حکومەت و پەرلەمان و دەسەلاتى دادوھرى. پەرلەمانى کوردستان وەك دەسەلاتىيکى قانۇوندانەر مایەوه، دەيتوانى درېزە بە کارەكانى بىدات تا ئهو دەمەت دەستوورىيکى ھەميشەيى بۇ عىراق پەسند دەكريت. پەرلەمان بەپى ئهو قانۇونە دەيتوانى قانۇونى تازە لە ھەریمی کوردستان پەسند بىكەت، يان دەستكارىي قانۇونەكانى پېشتر بىكەت، بە مەرجىيەك بگۈنجىن لەگەن بەندى ۲۵ و پەرەگرافى (د) لە بەندى ۴۳ ئى قانۇونى ناوبراؤدا. بە گويىرى ئهو دوو بەندە، چەند دەسەلاتىيکى "سیادى" تایبەت بۇون بە حکومەتى ناوهند، پەرلەمانى ھەریم لە كاتى پەسندىرىنى قانۇونى تازەدا، دەببۇو رېزىيان لى بگرى. بە واتايەكى دى، پەرلەمانى کوردستان دەيتوانى ھەموو جۆرە قانۇونىيک پەسندبىكەت، بە دەستوورىشەوه، چونكە دەستوور قانۇونە، بەلام قانۇونىيکى بالايم، بە مەرجىيەك رەچاوى ئهو دوو بەندە كرابىت.

خەلگى کوردستان داواي دامەزراندنهوهى دەلهتى عىراقيان دەكىد لەسەر بنەمايىيکى نوى، چاكتىين بنەما بۇ دامەزراندنهوهى ئهو دەلهتە رېيکەوتىنى

ئاره‌زوومه‌ندانه بwoo له نیو پیکهاته سه‌ره‌کیه‌کانی عیراق. ریکه‌وتن له نیو دوو لایه‌ن، یان زیاتر له دووان پیکدی، به پیش‌نیاز‌کردنی لایه‌نیک و په‌سند‌کردنی لایه‌نی دووه‌م. داخوازیه‌کانی گه‌لی کوردستان دهبوو له دوکیمه‌نتیکی قانونی له‌لایه‌ن ده‌زگایه‌کی شه‌رعی هه‌لبزیرراوه ئاما‌ده‌بکرین، که په‌رله‌مانی کوردستان بwoo. په‌رله‌مانی تازه‌ی کوردستان شه‌رعیه‌تی به‌ده‌سته‌ینابوو له‌سهر ئاستی ناووه‌و و ده‌ره‌وه، چونکه به‌پی قانوونیکی عیراقی له‌لایه‌ن ده‌زگاییکی عیراقی - نیوده‌وله‌تی‌یه‌وه هه‌لبزیررابوو، ده‌وله‌تی عیراق و ده‌وله‌ت و ده‌زگا نیوده‌وله‌تی‌یه‌کان، و‌کو نوینه‌ری شه‌رعی گه‌لی کوردستان ته‌ماشایان ده‌کرد.

و‌دک پیشتر ئاما‌زه‌مان بؤ کردووه، قانونی به‌ریوبه‌بردنی ده‌وله‌تی عیراق بؤ ماوه‌ی گواستن‌هه‌وه ددانی به هه‌ریمی کوردستان و ده‌زگا‌کانی نابوو، بؤیه ده‌یتوانی ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانیان جی‌به‌جی بکه‌ن، تا ئه‌و ده‌مهمی ده‌ستووریکی هه‌میشه‌یی بؤ عیراق په‌سند ده‌کرا. هه‌رچه‌ند به‌پی ئه‌و قانونه، دهبوو پرۆژه‌ی ده‌ستووری عیراق بؤ ناووه‌راستی مانگی ئابی ئه‌و ساله ئاما‌ده بکریت، به‌لام کورد وته‌نی" تاریکه شه‌و له ئیواره‌وه دیاره"، جیاوازی نیوان ئه‌و لایه‌نامه‌ی به‌شدارییان له ئاما‌ده‌کردنی پرۆژه‌ی ئه‌و ده‌ستووره ده‌کرد نه‌یان ده‌هیشت پرۆسنه‌که له ماوه کورت‌هدا ته‌واوبکریت. جگه له‌وهش، برگه‌ی (ج) ای به‌ندی (۶۱) ای ئه‌و قانونه له بیرنه‌ده‌کرا، که مافی فیتو به‌کاره‌ینانی به دانیشت‌توانی دوو له‌سهر سیّی سیّ پاریزگای دراوی داوه، ده‌یانتوانی پرۆژه‌ی ده‌ستووری عیراق ره‌تبکه‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر به دلیان نه‌بوایا. هه‌مموو ئاگادارین که زورینه‌ی خه‌لگی کوردستان تا ئه‌و ده‌مهم دوو جار ده‌نگیان بؤ سه‌ربه‌خویی کوردستان دابوو، بؤیه له‌و با‌وهر‌دام ده‌نگیان بؤ ئه‌و ده‌ستووره نه‌ده‌دا ئه‌گه‌ر هه‌مموو ما‌فه‌کانی گه‌لی کوردستانی تیّدا مسوگه‌ر نه‌کرایا. هه‌روها له هه‌ریمی کوردستان ده‌زگای شه‌رعی خاوه‌ن ده‌سه‌لات هه‌بwoo، که په‌رله‌مانی کوردستان بwoo، ئه‌و خه‌لگانه‌ی ئه‌و ده‌زگایه‌یان هه‌لبزاردی‌بwoo قب‌وولیان نه‌ده‌کرد ده‌ستووری ئاینده‌ی عیراق داواکاری‌یه‌کانی کوردى تیّدا نه‌بن. په‌رله‌مانی هه‌ریم نوینه‌ری شه‌رعی خه‌لگی کوردستان بwoo، ده‌یتوانی داواکاری‌یه‌کانی ئه‌و خه‌لگه‌له ده‌ستووریکی تایبه‌ت به هه‌ریم دا‌بپیزی. ئه‌و

داواکارییانه دەخراوە بەرددم لایەنی بەرامبەر، کە نوینەری بەشی عەربى عێراق بۇو، ئەگەر قبۇولیان بکردا، ھەریمی کوردستان لە چوارچیوەتی دەولەتی فیدرالی عێراق دەمایەوە، بەلام ئەگەر قبۇولى نەکردا، جاریکى تر حکومەتى ناوهند نەيدەتوانی هێزە چەکدارەكانى شار و دیھاتەكانى کوردستان داگیر بکاتەوە و لەشکرکیشى بکاتە سەر کوردستان.

لەم "شەرە" دەستووریەدا پەرلەمانی کوردستان نەدبۇو وەك تەماشاکەر بەمینیتەوە، يان چاوى لە بەغدا بیت چاودروان بیت چیمان پى دەبەخشى، يان چى قبۇول دەکات. بە پیچەوانەوە، پیویستبوو داواکارییەكانى گەلی کوردستان ئامادە بکات لە دەستووریکى تاييەت بە ھەریمی کوردستان و بیخاتە بەرچاو "ئەنجومەنی نيشتمانی عێراقى"، بە ھۆى گرووبى کوردستانى لەناو ئەو ئەنجومەنە و داواي چەسپاندىيان بکات لە دەستوورى ھەميشەيى عێراقدا. دەستوورى ھەریمی کوردستانى پەسندکراو لەلایەن پەرلەمانی کوردستان دەبۇوه داواکارىي گەلی کوردستان، چونکە ئەو پەرلەمانە نوینەری شەرعى خەلگى کوردستان بۇو. بەو چەشە داواکاریەكانى گەلی کوردستان لە دەستوورى ھەميشەيى عێراق دەچەسان، بەھاواکارى گرووبى کوردستانى لەناو ئەنجومەنی نيشتمانی عێراقى.

پۆچۈنۈكى تر ھەبۇو پىي باشتربۇو پەسندىرىنى دەستوورى ھەریمی کوردستان دوابخريت بۇ پاش پەسندىرىنى دەستوورى ھەميشەيى عێراق، چونکە دەستوورى ھەریم دەبۇو گونجاو بیت لەگەل دەستوورى ھەميشەيى عێراقدا. ئەم بۆچۈونە پەيوەندى بە بارى سیاسى عێراق و ناوجەکەوە ھەبۇو. بە بۆچۈنی ئەوان، پەسندىرىنى دەستوورىك بۇ ھەریم دەبۇوه ھۆى گومان پەيداكردن لەلایەن دەولەتانى ناوجەکە و لایەنە سیاسىەكانى عێراقى، لەگەل ئاراستەكردنى "تۆمەتى" "جوداخوازى" دەرھەق بە گەلی کوردستان! بەبۆچۈنی ئەوان، چاكتربۇو پەلە نەكريت و چاودەپى دەستوورى عێراق بکەين تا بزانىن لەھۆى ج سىستېك قبۇول دەكريت و لەو سىستەمە چیمان پى دەدەن! بەکورتى دەبۇو چاومان لە بەغدا بیت تاكو لە دەستوورى ھەميشەيى عێراق مافەكانى گەلی کوردستان بچەسپىن.

پاستییهک ههیه لیزهدا دهبی راشکاوانه بیخهینه بهرچاو، که لایهنه کوردى، ج له کۆبوونهوهى ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى له كۈنفرانسى لهندەن له دىسەمبەرى سالى ۲۰۰۲ بەسترابوو، ج له ئەنجومەنى حوكىمەنى عىراق، مەسەلەى مافى چارھنۇسى گەلى كوردستانيان بەلاوه نابوو، ماف پەسندىرىنى دەستوورى داھاتووى عىراقىيان به گشت گەلى عىراق دابوو، ئەوەش به كردهوه نەدەگۈنچا لهگەلن مافى گەلى كوردستان بۇ دىاريکىردىنى ئايىنده خۆى به ئارەزووى خۆى. پەسندىرىنى پرۇزەدى دەستوورى هەمېشەبى عىراق لهلاين تېكىرى گەلانى عىراقەوه، وەكى بېيارى لهسەردارابوو له قانۇونى بەرىۋەبرىنى دەولەتى عىراق له ماودى گواستنەوەدا، به پىچەوانەى پېنىسىپى رېككەوتنى ئارەزووەندانه بۇو، که لایهنه کوردستانى و بەشىك له ھىزە سىاسىيەكانى عىراقى هەمېشە باسيان دەكىد و دەيانگوت دەولەتى عىراق دەبى لەسەر ئەم بنەمايە دروستبىرىتەوه.

پەرلەمانى هەریمى كوردستان به هەموو پىوانەيەك، نويىنەرى پاستەقىنەى خەلگى كوردستان بۇو. يەكى لهو بابەتanhى پىويىست بۇو پەرلەمانى نويى كوردستان لىيى بکۈلىتەوه و بېيارى لهسەر بىدات، مەسەلەى پەسندىرىنى دەستوور بۇو بۇ هەریمى كوردستان، بى چاودەرانكىردى دەستوورى عىراق. ئەو دەزگا شەرعىيە دەبۇو بکەۋىتە لېكۈلىنەوه له پرۇزەدى ئەو دەستوورە كە له مانگى دىسەمبەرى ۲۰۰۳ ئامادەكراپوو، به ئاگادارى و رەزامەندىي سەرۋىكى حکوومەتى هەریم و سەرۋىكى پەرلەمانى كوردستان. سەرچاوهى ئەو پرۇزەديه، پرۇزەكەمى سالى ۱۹۹۲ بۇو، كە چەند جارىك لهلاين قانۇونناسان و خودى پەرلەمانەوه له مانگى نۇفەمبەرى ۲۰۰۲ تەماشاڭراپوو و وەكى "پرۇزە" پەسندىكراپوو. پرۇزەدى چاڭكراوى دەستوورى هەریم ئىستا له بەردەستايە و چاودەپى بېيارى پەرلەمانى تازە دەكتات تا لىيى بکۈلىتەوه و به دوا شىوهى پەسندى بىكتات. گەل كوردستان دەتوانى ئەو دەستوورە بىكتات بىنەما بۇ داواكارىيەكانى و گرووبى كوردستانى له ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى لهگەلن پەرلەمانى هەریم پىكەوه و دك يەك تىم داكۇكى لى بىكتەن و هەولى چەسپاندى ناودەرۋەكەمى بىدەن له دەستوورى هەمېشەبى عىراقدا.

دەبى ئاماژە بۇ چەند بنەمايىھەكى ئەو پرۆژەيە بىھەم، كە گرنگتىيان چەسپاندىنى مافى گەلى كوردىستانە بۇ دىيارىكىرىدىنى چارەنۋوسى خۆى بە ئارەزووى خۆى. لە بەندى (سى) ئەو پرۆژەيەدا نووسراوه: "گەلى كوردىستانى عىراق سەرچاوهى ھەمۇو دەسەلاتەكانە و ھەر خۆى بېرىارى دواپرۆژى خۆى دەدا". لە بەندى يەكەمى ھەمان پرۆژەدا باس لە دامەزراپانىدەوەدى دەولەتى عىراق كراوه لەسەر پېنسيپى رىيکەوتنى ئارەزوومەندانە و دەلى: "ھەرييمى كوردىستانى عىراق ھەرييمىكە لە ھەرييمىكەنلى كۆمارى عىراقى فىيدرال، لەسەر بنەماي يەكىرىتنى ئارەزوومەندانە دروست بۇوه". پرۆژەكەى سالى ۱۹۹۲ راشكاوانەتر ئەم راستىيەي چەسپاندبوو، لە بەندى چوارى ئەو پرۆژەيە ھاتووه: "گەلى كوردىستان بە ويست و ئارەزووى خۆى لەگەل بەشە عەربىيەكەى عىراق كۆمارىيەكى فىيدرالى پېيىدىنن"، دەولەتى عىراق دەبى لەسەر بنەماي رىيکەوتنى ئارەزوومەندانە دروستبىرىتەوه.

ئەمە بۇ بە كورتى چەند بنەمايىھەكى پرۆژەي دەستوورى ھەرييمى كوردىستان، ئومىيەدوارين لەم نزىكاني رەشىنۋو سەكەي بخىرىتە بەرچاو خەلگى كوردىستان تاكو ھاولاتىيان بەشدارى بىھەن لە دەولەمەندىرىنى، پىش ئەوھى پەسندبىرىت و كارى پى بىرىت و بېيىتە بنەما بۇ داواكارىيەكەنلى گەلەكەمان، كە ھەمۇو پېيکەوه داوابى چەسپاندىنى بىھەن لە دەستوورى ئايىندەي عىراقدا.

## تیبینیه کانم لە بارەی ئەو پرۆژە دەستوورەی لە ۲۲ى حوزەیرانى ۲۰۰۹ دابەشکرا بە سەر پەرلەمان تارانى خولى دووەمدا

پاش نزىكەي (۳) سال لە سەر بلاوکردنەوە ئەو پرۆژە دەستوورەي بۇ ھەریمی كوردىستان لە ۲۲ى ئابى ۲۰۰۶ ئامادە كرابۇو، ليژنەي پېداچۈونەوە بەو پرۆژەيە، پرۆژەيىكى دىكەي لە ۲۲ى حوزەيرانى ۲۰۰۹ دا، بە سەر ئەندامانى پەرلەمانى كوردىستان دابەشكىد. هەر لەو رۆزەدا، سەرۋاكايەتى پەرلەمان پرۆژە قانۇونىكى بۇ ھەمواركىرىنى قانۇونى ژمارە (۱۶) ئى سالى ۲۰۰۸، كە تايىبەتە بە پەسندىرىنى پرۆژەي دەستوورى ھەریمی كوردىستان، خستە ئەجىنداي، كارەكانى پەرلەمان و خويىندنەوە يەكەمى بۇ كرا. پاش سەعاتىك ئەو پرۆژە قانۇونە لەلايەن پەرلەمانەوە گفتوكۇي لە سەرگرا و بە زۇرىنەي دەنگ پەسندىكرا!

سەرۋاكايەتىي پەرلەمان بېيارى دابۇو ئەو پرۆژە دەستوورەي لە ۲۲ى حوزەيرانى ۲۰۰۹ بلاوکرایەوە، لەلايەن پەرلەمانەوە پەسند بىرىت، تا لە رۆزى ۲۵ ئى تەمۇزى ۲۰۰۹ بخريتە رېفراندۇمەوە، لەكتى ھەلبازاردىنە پەرلەمان و سەرۋوكى ھەریمی كوردىستان. لېرە خويىندنەوەيىكى قانۇونى بە پەلە بۇ ئەو پرۆژەيە دەكەم، بە دەستنىشانكىرىنى ئەو دەستكارىيائىنە لە سەر پرۆژەي دەستوورى ۲۲ى ئابى ۲۰۰۶ كرابۇون. بېيارە پەرلەمانى كوردىستان لە ۲۴ى حوزەيرانى ۲۰۰۹ دەنگ لە سەر ئەو پرۆژەيە بىدات، دەنگدان بە "ئا"، يان بە "ئا" بىت، چونكە بە بۈچۈنلى ئەوان پەرلەمان مافى ئەوهى نىيە دەستكارى لە پرۆژەكەدا بىكەت!

تىبىنىي يەكەمم لە سەر پرۆژەي ۲۲ى حوزەيرانى ۲۰۰۹ ئەو دىيە، وشەي (دېباچە) كراوه بە (پېشەكى) و تۆزىك كورتكراوەتەوە، بەلام وەك (دېباچە) دەستوورى عىراقى سالى ۲۰۰۵، نووسىنىكى ئىنسانىيە، ئاماڙى تىدانەكراوه بۇ ئەو دۆكىمەنتە نىودەولەتىيائىنە ددانيان بە مافى چارەنۇوس بۇ گەلى كورد ناوه، بە تايىبەتى پەيماننامەي سېقەرى سالى ۱۹۲۰. بۇ بەراوردىكى (پېشەكى) پرۆژەكەي حوزەيرانى

۲۰۰۹، لهگه‌ل ئەوهى پىشتر بۇ ليژنەكەم ناردبۇو، ئەو (پىشەكى) يە خۆم لىرە بلاًودەكەمەوە، نەك ئەوهى ئەوان ئامادەيان كردبۇو، كە زياتر "ئىنىشائى" يە.

پىشەكى پرۇزەمى دەستوورى ئامادەكراو لە سالى ۱۹۹۲:

"لەدېر زەمانەوە كورد لەو ناوجە جۆگرافيايە دەزىت كە بە كوردىستان ناسراوە، بە هۆى زمان و مىزۇوى ھاوبەشيان گىانى ھۆشىيارى بەوهى سەر بە يەك گەلن و تايىبەتمەندىيەتى خۆيان لا پەيدابۇوە. لە پەيماننامە (سېقەر) ئىيۇدەولەتى سالى ۱۹۲۰، ماددەكانى ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ تەرخانكراپۇون بۇ چارەسەركەرنى مەسىلەتى كورد لەپاش رۇوخانى دەولەتى عوسمانى. ئەو ماددانە راڭقاوانە باس لە مافى چارەنۋوسى كورد دەكەن، ئەوهش بەلگەنامەپىكى نىيۇدەولەتىيە كە ددان بە بۇونى كوردا دەنلىقى دەلىت دەتوانن ئايىندهى خۆيان بە ئارەزووی خۆيان دەستنیشان بکەن. بەلام بەرژەندىي ستراتيجى و ئابورىي چەند دەولەتىكى زەھىز لەو سەرددەمە، بە پىچەوانەي ماددەكانى ئەو پەيماننامە نىيۇدەولەتىيە بۇونە هوى لكاندىنى بەشىك لەخاگى كوردىستان بە دەولەتى عىراق، كە لە سالى ۱۹۲۱ لە ھەردوو وىلايەتى بەغدا و بەسرا دروستكراپۇو. لكاندىنى ئەم بەشەي كوردىستان بە دەولەتى تازە دروستكراوى عىراق بەپىي بىريارپىكى ئەنجومەنلىكى كۆممەلەتىيە نەتەوەكەن بۇوە لە سالى ۱۹۲۵ دا. لەو بىريارەدا چەند مەرجىيەك دانراپۇون مە پەيوەندىييان بە مافى كورددەوە ھەبۇو، دەبۇو دەولەتى عىراق جىيەجىيان بکات. بىريارى (كۆممەلەتىيە نەتەوەكەن) لە سالى ۱۹۳۲ بە قبۇولكەرنى دەولەتى عىراق لەو دامەزراوە نىيۇدەولەتىيە جەختى لەسەر ئەو پابەندبۇونە دەولەتى عىراق كردووەتەوە و داواي لېكىرىدووە جىيەجىيان بکات. ھەردوو حکومەتى عىراق و بىرەتانيا پىشتر لە راڭەياندىنەكى ھاوبەشدا، لە ۱۹۲۲ كانوونى يەكەمى داوايان لە سەركەرنى كورد كردبۇو، گەر پەيوەستىن بە دەولەتى عىراقەوە، دەتوانن حکومەتىكى تايىبەت بە خۆيان پىكىپىن و ئامادەيى خۆيان پىشاندابۇو گفتۇگۇ لهگەل نوماينىدەكانىيان بکەن سەبارەت بە جۆرى ئەو حکومەتە و سنورى جۆگرافياي دەسەلاتەكانى و پەيوەندىي سىياسى و ئابورىي ئەو حکومەتە كوردىيەوە بە ھەردوو دەولەتى عىراق و بىرەتانياوە، كە لەو

سەرددەمە عێراق لەزیر ماندیتی ئەو بووە. ئەو ھەموو پابەندىيە نىۆدەولەتىيانەى لە ئەستۆى دەولەتى عێراق بۇون، لە دامەزراندىيەوە تا وەرگرتنى لە كۆمەلەتى نەتەوەكان، بەنەمايەكى قانۇونى و مىزۇوېين بۇ رەوايى داواکردنى گەلى كوردىستان، بە پەسندىكىن سىستەمەكى فىدرالى، تا بەو ھۆيەوە بەھەرمەند بىت لە ماھە نەتەوەيە تايىبەتىيەكانى. بەلام حکومەتە يەك لەپاش يەكەكانى عێراق ئەو ئەركەيان جىبەجى نەكردووە. رېككەوتىنامە ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ ددانى بە ئۆتونۇمى بۇ ناوجەتى كوردىستان نابۇو، بەلام حکومەتى عێراق پابەند نەبووە بەو رېككەوتىنامە، ماوەيەك پاش مۇركىرنى، دەستى كردووە بە بەرپاكاردىن سىاسەتىكى دەگەزپەرسانە، بە مەبەستى كۆچپىكىرنى كورد لە بەشىڭ لە خاكى باوو باپيرانيان. رېيىمى بەعسى پاشتى سىاسەتى قەخىستى لە دژ سقىلە بى چەكەكان بەكارھىتىاوه، كە بۇوەتە هوى كاولىكىرنى بەشى هەرە زۆرى گوندەكانى كوردىستان و گواستنەوەي دەيان هەزار كەس بۇ كۆمەلگا زۆرەملىيەكان. هەر ئەو رېيىمە كۆچى بە نزىكەتى چوار سەد هەزار كوردى فەيلى كردووە بۇ خاكى ئىران. هەمان رېيىم تاوانى ئەنفالى بەدندا ئەنجامداوه، كە تىيىدا زىاتر لە سەد و هەشتا هەزار مەروقى سقىل بۇون بە قوربانى، بەشى زۆريان زىننە بەچال كراون. هەمان ئەو رېيىمە چەكى كىميماۋى لە هەلەبجە و چەندىن جىڭاى دىكەتى كوردىستان بەكارھىتىاوه. ئەنجومەنلى ئاسايىشى نەتەوە يەكگەرتووەكان، لە نىسانى ۱۹۹۲ دا بېيارى ژمارە ۶۸۸ بەسندىكىردووە، كە زىاتر تايىبەت بۇوە بۇ پاراستنى گەلى كوردىستان لە كىدارە نامروقىيەكانى حکومەتى عێراق، كە نەبووەتە هوى راگرتنى ئەو كىدارانەي رېيىم، چونكە تادەھات سىاسەتى كوشتن و گۈرىنى بارى ديمۇگرافى لەو ناوچانەي كوردىستان كە لە ژىردىسەلاتىدا مابۇونەوە چىترى دەكىد. ئەم بېيارە لەگەن ھەموو ئەو سەرەتا و پەيمانىما نىۆدەولەتىيانە رېك دەكەوى، كە ددان بە ماھى گەلاندا دەننەن بۇ دىاريڪىرنى چارەنۇوسى خۆيان بە خواتى خۆيان.

گەلى كوردىستان ماھى خۆيەتى گەر شىوازى بەرپىدېرىنى كاروبارى خۆي بە گۆيردى دەستوورىكى تايىبەت بە ھەرېيىمى كوردىستان دىيارى بكت، چونكە يەكىك لە بەنەما

سەرەکییەکانى سیستمی فیدرالى ئەوھىي، ھەموو ھەریمیاڭ بەھەرەمەند بىت لەوھى دەزگاى تايىبەتمەند و دەسەلاتى دەستوورى و قانۇونىي خۆى ھەبىت. بۇ رېكخىستنى تايىبەتمەندىيەکانى ھەریمى كوردىستان و دامەزراوه دەزگاکانى، ئەم دەستوورە پەسندكراوه".

ماددەيى دووهمى پېۋڙەكە تەرخانكراوه بۇ دىاريىكىرىنى قەوارەدى ھەریمى كوردىستان. لە بىرگەي يەكەمى ئەو ماددددا سنوورى جۆگرافىيە ھەریم دىاري كراوه، بەلام لە بىرگەي دووهەمدا باس لە سنوورى سیاسىي ھەریم كراوه بە پشتىبەستن "بە جىيەجىيەرىنى ماددەي ۱۴۰ اى دەستوورى عىراق". ئەم دوو بىرگەيە بەپىچەوانەي يەكترن، بىرگەي دووهەم تەقىيدى بىرگەي يەكەم دەكەت. وەك پەزىسىپېكى قانۇونى كە دەلى: (الخاص يقىد العام). ماددەي ۱۴۰ بۇ نەھىيەتنى ئاسەوارى سیاسەتى بە عەربىكىرىن دارپىزراوه، بەپى ئەو مىكانىزمەي لەو ماددددا دىاري كراوه، كە تا ئىستاش نازانىن چۈن و كەي و بە ج شىوازىك جىيەجى دەكىيت. ئەم بىرگەيە دەبىتە هوى كىشە و دروستكىرىنى فشارى سیاسى بۇ سەر دەسەلاتى كوردى لە لايەن حکومەتى عىراق و لايەن سیاسىيەکانى عىراقى و دەولەتانى ناوچەكە و دەولەتە زلھىزەكان، ئەوھىش لە بەرژەندىي دواپۇزى ئەو ناوجانە نىيە، كە ماددەي ۱۴۰ بۇ چارەسەركەرنى كىشەكانيان دارپىزراوه. ئەو بىرگەيە پىويىستە، وەك پىشتر چەندىن جار داوانىكىرىدووه لابىرىت و لەناو پېۋڙەكەدا نەمەنلى.

يەكەم، ماددەي (۶) لە پېۋڙەي دەستوورى ئامادەكراو لە مانگى حوزەيرانى ۲۰۰۹ بىرگەيىكى تازەيە، لە پېۋڙەي ئابى ۲۰۰۶ دا نەبوو. بەپى ئەو بىرگەيە، ھىچ قانۇونىك دانانرىت ئەگەر ناكۈك بىت لەگەلن حۆكمە نەگۆرەكانى ئىسلام، ئەم بىرگەيە لەسەر داوى حىزبە سیاسىيە ئىسلامىيەكان خراوەتە سەر پېۋڙەكە. دەستكارييەكى دىكە لە ماددەي (۸) بىرپۇزى ئابى ۲۰۰۶ دا كراوه، ئەو ماددەيە، كە باس لە بەكارھىنانى مافى چارەنۋوس دەكەت، لەگەلن دىاريىكىرىنى چەند حالەتىكى تايىبەتدا. لە ماددەي (۷) بىرپۇزى ئابى ۲۰۰۹ دا ئەو حالەتانە ئاماڙەيان بۇ نەكراوه، ئەوھىش چوارچىوھى بەكارھىنانى ئەو مافە رەوايەي كورد كەم دەكاتەوه. لە ماددەي

(۵) دا ناوی سکرتیری په رله‌مان کراوه به "سکرتیری گشتی"، هوکاری ئهو دهستکارییه روون نییه. له ماددهی (۶۴) دا ماوهی ویلایه‌تی سه‌رۆکی هه‌ریمی کورستان به چوار سان دیاری کراوه، به‌لام دهشی بُو ویلایه‌تیکی دووهم هه‌لېزیریته‌وه. رسته‌ییکی تازه خراوته سه‌ر ئهو ماددهیه له پرۆژه‌ی ۲۰۰۹ دا، به‌وهی له رۆزی کارپیکردن به دهستووری په‌سندکراوه‌وه، کاری پیده‌کریت، بُویه سه‌رۆکی ئیستای هه‌ریم ده‌توانی بُو دوو جاری تر خۆی کاندید بکاته‌وه، چونکه ویلایه‌تی ئیستای بُو حیساب نه‌کراوه. له پرۆژه‌ی ئابی ۲۰۰۶ دا ئهو ماددهیه به موتله‌قی بُو دوو جار دیاری کرابوو.

جیاوازییکی دیکه لەنیوان پرۆژه‌ی دهستووری ۲۰۰۶ و ئهودی سالی ۲۰۰۹ ئهودیه، به‌پی پرۆژه‌ی ۲۰۰۶ سه‌رۆکی دادگای دهستووری سه‌رۆکی (ئەنجومه‌نى دادوهرى) بُو، به‌لام به‌پی ماددهی (۹۸) پرۆژه‌ی سالی ۲۰۰۹ سه‌رۆکی دادگای پیداچوونه‌وه (تممیز) ده‌بیتە سه‌رۆکی ئهو ئەنجومه‌نه. له دهستووری عیراقدا سه‌رۆکی دادگای بالا سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نى دادوهرى ده‌کات. ئەگەر ئەم ئەركە به سه‌رۆکی دادگای دهستووری نه‌دریت، ئەركە‌کانی كەم ده‌بنه‌وه، چاکتە لەم حالەتەدا ئەندامانی ئهو دادگایه كەمبکریتەوه له (۷) ئەندامه‌وه بُو (۵) ئەندام، به سه‌رۆکه‌وه.

جیگای داخه په رله‌مانی کورستان ناتوانی به‌شداری له چاکردنی ئهو كەموکوريانه بکات كە ئاماژه‌مان بُو به‌شیکیان كردووه. كەسانیک دەلین هەمۇ دهستووره‌کانی دونيا بهو شیوه‌یه په‌سندکراون، په رله‌مان به‌شداری له تاوتويکردنی هىچ پرۆژه دهستووریکى نه‌كردووه. ئهو به‌ريزانه ئاگاداري ئهودنین كە دهستوورى عيراقى سالى ۱۹۲۵ لەلايەن په رله‌مانى عيراقه‌وه په‌سندکراوه، پاش گفتوكوييەكى چروپر، كە ماوهیه‌كى زۆرى بردووه، تىيىدا به‌شىكى زۆر له مادده‌کانى پرۆژه ئەسلىيەكە دهستکاري کراون، يان لابراون. هوکاري په‌لەكىن له په‌سندکردنی پرۆژه دهستوورى هه‌ریمی کورستان سیاسييە، نەك قانوونى، چونكە ۱۷ ساله هه‌ریمی كورستان بى دهستووره، لهو ماوه درېزىدا به بەردەوامى داواي پەلەكىنمان له په‌سندکردنی دهستوور كردووه. له تمەمووزى سالى ۱۹۹۲ دا پرۆژه‌يەكم ئاماذه‌كرد،

بەھاواکاری بەشیکی زۆر لە فانوونناسانی کوردستان، پاشتر ئەو پروژهیە خرایە بەردەم پەرلەمان و حکومەتی ئەو دەمەی کوردستان، بەلام پەرلەمان تەماشای نەکرد لەبەر ھۆکاری سیاسى. بەشیک لەوانەی ئەمروکە داواي پەلەکردن لە پەسندکردنی پروژەی دەستووری ھەریم دەگەن، ئەو دەمە دەيانگوت پیویستمان بە دەستوور نییە، يان دەيانگوت دەبى چاودەپەکانى ناو پەرلەمانی کوردستان تەممووزى ٢٠٠٥ دا، (٥٩) پەرلەماندار لە ھەموو گرووپەکانى تاوتويىکردنی ئەو داوايىكەمان خستە بەردەم سەرۆکايەتى بەرلەمان بە مەبەستى تاوتويىکردنی پروژە دەستوورە پېشتر ئامادەکرابوو، بەلام داواكەمان نەخرايە بەردەم پەرلەمان تا دەستوورى عێراق پەسندکرا.

ھەولێر، ٢٣ / ٦ / ٢٠٠٩



## په‌یوهندی دستوری له نیوان کورد و عهربه له عیراق

کیشەی کورد له عیراق، کیشەی کورد و عهربه نهبووه، به لگو کیشەی نیوان رژیمه حۆراوجۆرەکانی عیراق له لایەك، کورد و هیزه نیشتمانیه کانی دیکە بووه. گەلی کورد بەردەوام له لایەن ئە و رژیمه دیکتاتورەی ئیستای بەعس، ئەوەش حالەتی بى بروایی قېرىدەن له لایەن ئە و رژیمه دیکتاتورەی ئیستای بەعس، ئەوەش حالەتی بى بروایی و گوشەگىرى لای کورد دروست کردووه، كە بۇ ماودىەكى زۆر دەمینىن و ئاسەوارى ئە و کاره نارەوايانە دىزى کراون له دەرەونى كەسايەتى کورد دەمینىتەوه. بۇ چارەسەركەرنى ئەم حالەتە، پیویستە هەولى زۆر بدریت، پردى گفتۈگۈ و دايەلۆگى راشقاوانە له نیوان کورد و عهربه دروست بکريت. دروستىگەن بە چەند مەرجىئك دەبىت، هەر قىسە نەبىت، قىسەی والا و راست بن. □

بۇ گەيشتن بەو ئامانجە، پیویستە چەند خالىكى ھاوبەش لهىك تىگەيشتنى راستەقىنە بۇ نزىكىردنەوهى هەردوو گەلی کورد و عهربه جىگىر بکريئن. ئەم تەوەرە گرنگىيەكى تايىبەتى دەبى، ئەگەر بىنەما سەرتاكانى لهناو روشنىبرانى کورد و عهربە سەرەتلىبدات، ئەوان لەسەر چەند سەرتايىكى ھاوبەش رىككەون و گەلەنە کارى داھاتوو ئامادە بکەن. لهو بروايەدام دۆزىنەوه، يان دەستنىشانىگەن دىدىكى قۇولى بە بناغە لەبارە سازدانى تىگەيشتنى راستەقىنەي نیوان ئە و دوو گەلە زۆر پیویستە، نەبوونىيان بۇونەتە هوئى ونكىردى بىروا و دلىيائى. بە پىچەوانەوه سازگەرنى دەبىتە هوئى دامەززاندەوهى حالەتى تىگەيشتن و مەمانەبى له نیوان کورد و عهربە، بە مەرجىئك ئەم خالانە خوارەوه جىبەجى بکريئن:

يەكەم: له ئىستاوه داھاتووی دستوروی عیراق له پاش رەخانى دیکتاتورى دەستنىشان بکريت و بىنەماكانى له سەر بناغە ديموكراسيەت و فیدارلىمەت و فەحىزبى و پاراستنى مافەكانى مرۆڤ جىگىر بکريئن. پیویستە هەموو پەيماننامە و

پیکه و تنامه جیهانیه کانی تایبەت به مافه کانی مرۆڤ بکرینه بەشیکی گرنگی  
گەلەھی ئەو دەستوورە چاودۇرانکراوەی عێراق.

لەوانەیە ھەندى كەس پىيى وابى رېكخستنەوەي كيانى دەولەتى عێراق لەسەر ئەم  
بناغەيە و دداننان بە مافى چارە خۇنۇوسىن بۇ گەلى كوردستانى عێراق دەبىتە  
ھۆى جیابۇونەوەي كوردستان لە عێراق، بەلام ئايا ئىنكاركردنى ئەو مافه دەبىتە  
ھۆى مانەوەي كورد لە چوارچىوهى ئەو كيانە؟ يان ددانپىيانان و دامەزراىندنەوەي ئەو  
دەزگا دەستووريانە زەمانەتى ژيانى ھاوبەش، بە ويستى ئەو دوو گەله دەكەن و  
دەبنە ھۆى مانەوەي كيانى عێراق و بەردەوامبۇونى؟

گەلى كوردستان مافى چارە خۇنۇوسىنى بەكارھىنادە، پەرلەمانە  
ھەلبىزىردراؤەكە لە ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۲ دا بە دەنگى تىكراي پەرلەمانىتاران بېرىارى  
مانەوەي كوردستانى داوه لە چوارچىوهى عێراق، بە مەرجىك سىستەمە سىاسىيەكەي  
لەسەر بنەماي فیدرالىيەت و ديموکراتيەت و فره حىزبى دامەزرابىت. ھەلبەتە  
ئەوانەي رەدى مافى فیدرالىيەت بۇ گەلى كوردستان دەكەن باسى ئەو دەكەن دەبىن  
گەلانى عێراق دەنگ بۇ شىوهى سىستەمى عێراقى پاش رووخانى رېيىمى بەعس بەدەن.  
لە راستىدا بەو كارھىان مافى چارە خۇنۇوسىن بۇ گەلى كوردستان ئىنكار دەكەن،  
ئەو مافه هەر بەو ئەندازەيە دەبىنەن و بەو شىوهى قبولى دەكەن، كە خەلگانىيىكى  
غەيرى گەلى كورد مافى بېرىاردىنى چارە گەلى كوردستانيان ھەبىت. ئەم  
سووربۇونەيان بە پىچەوانە سەرتاكانى مافى چارە خۇنۇوسىنە! ئەو مافەي  
زۆربەي لايەنەكانى ئۆپۈزسىيونى عێراقى، ج لە كۈنگەرە (قىيىنا)، ج لە كۈنگەرە  
(صلاح الدین) لە سالى ۱۹۹۲ دا بۇ گەلى كورد ئىقراريان كردووە. كورد داواي  
جيابۇونەوە لە كيانى عێراقى نەكىدووە، لەوەتەي دەولەتى عێراق ھەيە هىچ  
لايەنېكى سىاسى لە كوردستان داواي ئەو مافەي نەكىدووە، بەلام پىمان وايە  
سووربۇونى ھەندى لايەنى ئۆپۈزسىيونى عێراقى لە ئىنكاركردنى ئەو مافه دەبىتە  
ھۆى دروستبوونى ئاكامىكى پىچەوانەي ئەو ھەلۋىستەيان. ئەو خالانە لەسەر دەوە  
باسى ھەندىكىانم كردووە، لەگەل داواكارىيەكانى گەلى كوردستان و پېنسيپى پىكەوە

کارکردن ناگونجین. لهو باوده‌دادم هم‌هیزیکی سیاسی له کوردستان لهو خالانه که‌متر داوابکات جه‌ماوه‌ری خوی له‌دهست ده‌دات. ئه‌و لایه‌نه سیاسیانه‌ی عیراقی‌ها و په‌یوه‌ندی می‌زورویی له نیوان کورد و عهرب و که‌مه نه‌تهدکانی تری عیراق له‌وددا ده‌بین، که کیانی ده‌وله‌تی عیراق بمنیت‌هه‌وه، ته‌ماشای پایه‌کانی دیکه‌ی ئه‌و ده‌وله‌تی ناکهن که پیویسته به ویستی گشت خه‌لگی ئه‌و ده‌وله‌تی دامه‌زربیت، نه‌ک له‌سهر ئه‌و زولم و زور و ده‌سه‌لاته‌ی له ئارادایه. دوورکه‌وتنه‌وه لهو خالانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌بنه هوی دابه‌شبوونی ده‌وله‌تی عیراق، پیم وايه ئاما‌ده‌بوانی ئهم کۆر، که نوینه‌رانی رای گشتی خه‌لگی عیراقی تیدایه، له پیناواي به‌دیهینانی ئهم ویست و ئاره‌زووانه کوبوونه‌ته‌وه، ده‌توانن له‌سهر کۆمه‌له خالیک ریکبکه‌ون، گرنگیه‌که‌یان ئه‌مانه‌ن:

خه‌بات بؤ رووخاندنی رژیمی دیکتاتوری و بپیاری دامه‌زراندنی سیستمیکی سیاسی دیموکراتی، فیدرالی، فره حیزبی، که مافه‌کانی مرؤفی عیراقی تییدا پاریزراوبیت. پیویسته له ئیستاوه له هه‌ولدان بین بؤ دانانی گه‌لله‌ی ده‌ستوریک بؤ عیراقی داهاتوو، که راشکاوانه‌و به‌روونی ره‌چاوی ئه‌و خاله‌ی سه‌ره‌وهی تییدا بکریت.  
بؤ ئه‌وهی خه‌لگانی عیراق له که‌ساسی و ته‌نگانه رزگار بکرین، ده‌بی کار بکریت بؤ سه‌پاندنی جیبه‌جیکردنی بپیاری ژماره (٩٨٦) به‌سهر رژیمی ئیستای عیراقدا، له‌گه‌ل هه‌ولدان بؤ لابردنی گه‌مارؤی ئابووری نیوده‌وله‌تی له‌سهر ناوجه ئازادکراوه‌کانی کوردستان.

له‌باره‌ی ئه‌و بپیاره نیوده‌وله‌تیانه‌ی به‌سهر رژیمی به‌غدا دا سه‌پیندرارون، ده‌بی له ئیستاوه کار بؤ لابردنیان له‌سهر عیراقی داهاتوو بکریت.  
به‌رامبهر به تاوانی جینو‌سايد که هیزه‌کانی رژیم له کوردستان و خوارووی عیراق ئه‌نجامیان داون، ده‌بی کار بکریت بؤ دوزینه‌وهی شیوازیک بؤ به‌کارهینانی مادده‌کانی ریککه‌وتنماء‌ی ١٩٤٨ ی پاریس، بؤ سازکردنی دادگایه‌کی نیوده‌وله‌تی بؤ دادگاییکردنی به‌رپرسان و ده‌سه‌لاته‌رانی رژیم.

هه لبته له بارهی مهسه لهی قرکردنی گشتی کورد، که ئەنفاله، دەتوانین سوود لهو دۆکیومەنت و مەلهفه نھیینانه وەربگیرئ لە کاتى راپېرىنى ۱۹۹۱ دا کەوتە دەست پېشەمەرگە، کە زیاتر لە بىست تۈن دەبن و لە كۇتايى سالى ۱۹۹۲ درايە كتىبخانەی كۆنگريسى ئەمرىكى و سازمانى (Middle east watch)، بە چاودىرى شارەزاياني كورد، خەریکى رېكھستان و بە كۆمپىيوتەركىدنى زانىارىيەكانى بۇون، هەممو جۆرەكانى زیاتر لە پىنج ملىون دۆکیومەنتى نھىنى و گرنگ دەبن.



## زینده به چالگردانی دوو پرۆژه دەستووری ئاماده کراو بۇ ھەریمی کوردستان!

لە مانگى ئەيلوولى ۱۹۹۱، دەزگاکانى حکومەتى بەعس لە "ناوچەي حۆكمى زاتى" كشانەوە، حۆكمى ئەو ناوچانە كەوتە ژىر دەسەلاتى "بەرەي كوردستانى" كە دەسەلاتى قانوندانانى لەو ناوچەيە بەخۆي دابۇو، جىڭە لە دەسەلاتى راپەراندن. ئەو بېيارەي سەركىدايەتى سىياسى بەرەي كوردستانى بە پىچەوانەي پەنسيپە سەرەكىيەكانى قانوونى دەستوورى بۇون، كە دەسەلاتى حۆكمىنىكىرن و قانوندان نابىت پېكەوە بەدەست ھەمان لايەنەوە بىت. ئەو سىستەمە لە سەرەتمى حۆكمى بەعس كارى پى دەكرا، "ئەنجومەنلى سەركىدايەتى شۇرۇش / مجلس قيادة الثورة" دەسەلاتى حۆكمىنىكىرن و قانوندانانى بەخۆي دابۇو. ئەو بارودۇخەي لە كوردستان ھەبوو دەبۇو لەرۇوی قانوونىيەوە چارەسەر بىرىت. پېشنىيازىكە خستە بەرچاو چەند بەرسىيەك، بەوهى قانوونى حۆكمى زاتى كارى پى بىرىت تا قانوونى ھەلبىزادنى پەرلەمانى كوردستان، لەلایەن بەرەي كوردستانىيەوە پەسند دەكىيت. ئەو پېشنىيازە بۇ ئەو دەمەي كوردستان گونجاوبۇو. "ئەنجومەنلى راپەراندن / حکومەتى ھەریم" لەلایەن ئەوەو سەرۋەك و ئەندامەكانى دىيارى بىرىن لە كەسانى تېكۈركەت و راپوردوپاڭ. قبۇولگەردى ئەو پېشنىيازە دەبۇوە ھۆي ئەو كاروبارى ولات بەپىي قانوون بەرىۋەبچىت و راپەدەيەك بۇ دەستيپەردانى حىزبەكان لە كاروبارى حکومەتىدا دابىرىت. ئەو حىزبانە تازە لە شاخەوە ھاتبۇونە ناو شارەكان، ئەو ناوچانە لەزىر دەسەلاتى ئەواندا بۇون بە عەقلىيەتى شاخەوە بەرىۋەيان دەبردن. ئەم پېشنىيازەم بۇ يەكى لە سەركىداكانى ئەو دوو حىزبە دەسەلاتدارەي كوردستان رۇونكىرددەوە، ئەويش پىي باش بۇو، لەكتى بەستى كۈنگەرەي حىزبەكەيان، پېشنىيازەكە خستبۇوە بەرچاو، بەلام پەسند نەكراپۇو. حۆكمىنىكىرنى كوردستان لەلایەن بەرەي كوردستانىيەوە بۇوە ھۆي ئەوە، لەباش ھەلبىزادنى پەرلەمان و دامەزراندى حکومەت ئەو حىزبانە راستەوخۇ و ناراستەوخۇ بەرددوام بن لەدەست خستنە ناو كاروبارى حکومەتەوە. لەو ھەلۇمەرجە نائاسايىيەدا پرۇزەي دەستوورىيەم

بو هەریمی کوردستان ئاماده‌گرد، بەئومىّدى ئەودى پەسند بکریت لەلایەن پەرلەمانەوە و ببیتە هوی کەمکردنەوە ئەو دیارە نامۆيیە، چونکە بنېرىگىنى كاريکى مەحال بۇو.

دەستور شىوه بەپۈەبرىنى كاروبارى حکومەتى و ئەركى پەرلەمان و حکومەت و دەسەلاتى دادوەرى ديارى دەكتات، لەگەل ماف و ئەركەكانى ھاولاتيان. پەرۋەزكە له مانگى حوزەيرانى ۱۹۹۲ ئامادەم كرد، پىش راگەياندىنى سىستمى فيدرالى، چونكە فيدرالى دروشمى بەشى زۆرى ئەو لايەنە سىاسيانە بۇو كە بەشدارىيان له ھەلبژاردى ئايارى ۱۹۹۲ دەكىد. پەرلەمانى ھەلبژىرراو له مانگى ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۲ سىستمى فيدرالى راگەياند، ئەو پەرۋەزە دەستورورە له چاپخانە زانكۆي سەلاحەدىن چاپكرا و دابەشكرا بەسەر ژمارەيەكى زۆر له قانۇونناسانى كوردستان، تا راوا سەرنجى خۇيان دەربىن و دەولەمەندىرى بکەن. لەمانگى تەممۇزى ۱۹۹۲ بە بېيارى پەرلەمان دەستەيەكى قانۇونى دروستكرا، ئەندامەكانى خوالىخۇشبوو كاك رەشيد عەبدولقادر و بەندە و دكتور عەبدولەحمان رەحيم بۇوين، ئەركى سەرەتكى ئەو دەستە قانۇونىيە ئامادەگىرىنى پەرۋەزە قانۇون بۇو بۇو پەرلەمان، لەگەل پىشکەشكىنى دەستەيەكى قانۇونى بۇ حکومەت و پەرلەمان. ئەو پەرۋەزەيە بە شىوه چاڭكراوهەكە خستمە بەرددم ئەو دەستە قانۇونىيە، ئەويش بە ھاوکارىي چەند قانۇونناسىيىكى دى جارىكى تر پىيىداچووەو، پاشان بە نووسراويىكى فەرمى ناردى بۇ سەرۋەكايەتى پەرلەمان و حکومەتى هەریم و سەرۋەكى ھەردوو حىزبى سەرەتكى. لەبىر ئەو بارودۇخە سىاسىيەي كوردستان پىيىدا تىيەپەرى، پەرۋەزكە نەخرايە بەرددم پەرلەمان و تەماشا نەكرا، ھەرچەندە ۳۳ پەرلەماناتار لەھەردوو فراكسيونە سەرەتكىيەكە، داوايان له سەرۋەكايەتىي پەرلەمان كردىبوو پەرۋەزكە گفتۇگۆي لەسەر بکریت، تا پاشان پەسند بکریت. خەلگىكى زۆر له ناودوو و دەردوو كوردستان داوابى پەسندىرىنى دەستوروريان دەكىد، بەلام شەرى ناوخۇ كە له سالى ۱۹۹۴ تا ۱۹۹۸ درېيىزە كىيىشا بۇوە هوی ئەو دەستورى سالى ۱۹۹۲ لەبىر بکریت. بەو جۆرە يەكەمین پەرۋەزە دەستور كە لەسەر بىنەماي فيدرالى بۇ هەریمى كوردستان

پیشنيازکرابوو، زينده به جان كرا. به لام له سهر ئاستى ده ره وهى كورستان پرۆژه كه  
كارى له سه ره ده كرا. بؤ نموونه له كونفرانسيي كى زانستى نيو دهوله تى، كه له زانكوى  
(پرنستن) ئه مريكي له ئه يلوولى ۲۰۰۴ دا به سترا بولو، بابه تىكم ده رباره ئه و  
پرۆژه يه پيشكه شكرد و گفتوكى له سه ركرا. چەندىن پسپورى ئه مريكي پيشنيازى  
چاكيان پيشكه شكرد بؤ دهوله مهندى كردن پرۆژه كه، به لام بهشى زورى ئه و عيراقيانه  
سهر به لايەنه كانى ئوبۇزسىيون بولون نارەحە تبۇون له پيشكه شكردن با بهتە كه. له  
بريتانيا پرۆژه كه كرا يه ئينگليزى و دابه شكرا به سه ر چەند ناوهند و زانكويي كدا،  
چەند با بهتىك له سه ر پرۆژه كه له سه ر سايتە كان بلا وكرانه وه.

له نيسانى ۲۰۰۲ دا، سه ردانى كورستانم كرد بؤ به شدار يكى دن له كونفرانسيي كى  
تايىهت به ئەنفال. پيش بهستى كونفرانسە كه، ديدارى جەنابى كاك مەسعود  
بارزانىيم كرد، له و ديداردا ئاگادارى كردم دوو پرۆژه دەستووريان بؤ عيراق و  
كورستان ئامادە كردووه، كۆپييڭ لەو پرۆژه دەستوورە بؤ هەريمى كورستان  
ئامادە كرابوو پىيىدام، گوتى له سه ر بنەماي پرۆژە كە سالى ۱۹۹۲ دارېتزاوه، داواى  
لىكىرمەن هەر تىبىينىيە كم له سه ر پرۆژە كه هەبىت به نووسراو بؤى بنىرم. له و ماوهى  
له كورستان بوم تىبىينىيە كانم به نووسراو بؤ نارد، لەگەن نامەيە كدا تىيىدا  
ئامادەيى خۆم پيشاندابوو بؤ ھاوکاري كردى ئه و ليژنەي پرۆژە كە ئامادە كردووه.  
لەمانگى نوڤەمبەرى سالى ۲۰۰۲ دا ئه و دوو پرۆژە يه بلا وكرانه وه، خۆم به پرۆژە  
دەستوورى عيراق مەشغۇول نەكىد، به لام ئه ودى بؤ كورستان ئامادە كرابوو  
كە موگورى تىيىدابوو. لە بەر ئه ودى هەر دوو پرۆژە كه به زمانى عەرەبى دارېتزاوبون،  
تىبىينىيە كانم له سه ر پرۆژە دەستوورى هەريمى كورستان لە ھەفتەنامەي (الاتحاد)،  
لەناوه راستى ئه يلوولى ۲۰۰۲ بلا وكرانه وه. ئه و پرۆژە يه لە پەرلەمان دەنگى له سه ر  
نەدرا وەك دەستوور، ھەتا وەك دەستوورى كاتى، ھەر بە "پرۆژەيى" مایە وە،  
ئه وەش لە بۇرىقانوونىيە وە كارىكى سەير بولو، چونكە ھەر پرۆژە يه ك بخريتە  
بەر دەم پەرلەمان دەبىت بېرىارى له سەربىرىت وەك قانوون، يان بېرىار، بۇيە ئه و  
پرۆژە يه هيچ سيفەتىي كقانوونى وەرنەگرت. له و ماوهى لە ھەولىر بوم پەيامنېرى

گوفاری (گولان) چاوبیکه وتنیکی له گەل کردم، پرسیاری پروژەی دەستووری سالى ۹۶ لى کردم، له وەلامدا وتم "پەرلەمانى كوردستان سیستمی فیدرالى پەسندىرىدۇوه، دەبۇو ماودىيەكى كەم پاش ئەم بىریارە دەستوورىك بۇ ھەرىمى كوردستان پەسند بىكەت، چونكە ناتوانىن ئەم دەسەلاتانەي له ھەرىمى كوردستان ھەن بە شىۋەيەكى قانۇونى بەپىوه يابىنېرىن ئەگەر دەستوور نەبىت، دەستوور وەك دەگوتى باوکى قانۇونەكانە، ھەموو قانۇونىك دەبىت بەپىي دەستوور بىت" (گولان، ژمارەسى ۳۷۸، ۲۰۰۲). له پاش بلاۋىرىنىڭ دەبىت بەپىي دەستوور بىت، چاوبىكە وتنە، پرسیار له سکرتىرى پەرلەمان كرابۇو، كە سەرۆكى ليزىنەي دەستوورى بۇو، لهبارەي بۆچۈونەكانە، ئايا پىويىستە ھەرىمى كوردستان دەستوورى ھەبىت؟ وەلامى ئەمەبۇو "پىويىست بە دەستوور نىيە، چونكە چەندىن قانۇونى دەستوورى يمان ھەيە!"

له مانگى دىسەمبەرى ۲۰۰۳، پروژەيىكى سىيەم ئامادەكرا، كە له پەستىدا ھەمان پروژە مانگى نۆفەمبەرى سالى ۲۰۰۲ بۇو، بەلام چاڭ كرابۇو، ئەم بەپىي دەستوور بە ھاواكاريلىزىنەي قانۇونى پەرلەمانى كوردستان و بەندە و كاك فورسەت ئەممەد ئامادەكرا، بەداخەمە ئەمەيش پاشان وەك پروژە سالى ۱۹۹۲ زىنده بەچال كرا! پاساوى زىنده بەچال كردى زۆر سەيربۇو، كورد دەلىت "عوزر له قەباخت خەرائىر بۇو؟" بە بۆچۈونى بەشىك لەوانەي ئامادەيان كردى بۇو، ئەم بەپىي دەستوور بەلايەن پەرلەمانەمە وەك "پروژە" پەسندىرا و له كۆيە كۆنفرانسىك بەستراوه، بە بەشدارىكىرىدى زىاتر له ۲۰ حىزبى كوردستانى و دەنگىيان بۆداوه وەك "پروژە". بەلام لەپۇوى قانۇونىيەمە ئەم بەپىي دەستوور بەسندىرىنى سىيەتىكى قانۇونى وەرنەگىرىتىپ، وەك ھەموو پروژەيەكى تر كە بىريارى لەسەرنەدرابىت تەماشا دەكرا. ئەگەر پەرلەمانى كوردستان نىازى پەسندىرىنى ئەم بەپىي دەستوور بەلايىا، دەبۇو دەنگى لەسەربىدات، لانى كەم وەك دەستوورىك كاتى. پەرسەكە لەپۇوى قانۇونىيەمە هەلەبۇو. پرسیار لىرەدا ئەمەيدى، ئەگەر سىيەتى قانۇونى بەم "پروژە" درابىت بۆچى ئەم كەسانەي بەشدارىييان لە ئامادەكىرىدى كردى بۇو بەشدارىييان لە پىيداچۈونەمە كەم دەستوور بەگەر بەگومان بىت لە ھاوينى ۲۰۰۳ دا دامەزرابۇو بۇ دەستكارىكىرىدى؟ قانۇونناس ئەگەر بەگومان بىت

لهکاریک، یان لهشیوه‌ی کارکردنی لیژنه‌یه‌ک، پیویسته بی دهنگ نه‌بیت. هه‌مoo  
ئهندامانی لیژنه‌ی قانونی په‌ره‌مان که سه‌رۆکه‌که‌ی خوالیخوشبوو کاک سه‌عید  
یه‌عقووبی بوو، له‌گه‌ل ئهندامانی دیکه‌ی لیژنه‌که، به‌تاپه‌تی کاکه رهش نه‌قشبەندی  
و کاک نیعمەت مەھمەد و چەندین ئهندامى تر چالاکانه به‌شدارییان له کاره‌کانی ئه‌و  
لیژنه‌یه ده‌کرد، تەنیا کاک فورسەت ئەحمدە نه‌بیت، که به‌بیانووی جیاواز هه‌ولى  
ددا کاره‌کانی لیژنه‌که سه‌رنه‌گریت.

له‌کوتایی مانگی حوزه‌یرانی ۲۰۰۵ دا، پیش ئاماده‌کردنی پرۆژه‌ی دەستووری عێراق،  
(۵۹) په‌ره‌مان‌تار له‌هه‌مoo گرووپه‌کان داوایان کرد پرۆژه‌ی دەستووری سالی ۲۰۰۳ به‌و  
شیوه‌ی ئاماده‌مان کربوو بکریتە بنه‌ما بو دارشتني پرۆژه‌یه‌کی نوی بو دەستووری  
هه‌ریمی کوردستان. ئه‌و داواکاریه نه‌خرایه به‌رددم په‌ره‌مان تا دەستووری عێراق  
په‌سندکرا. کاتیک خرایه به‌رددم په‌ره‌مان، دەسته‌ی سه‌رۆکاپیتە پیشنيازی کرد  
پرۆژه‌که‌ی سالی ۲۰۰۲، واتا پرۆژه کۆنەکه بکریتە بنه‌مای کاره‌کانی ئه‌و لیژنه‌ی  
بریاری دامه‌زراندنی درابوو. بو میزروو پیویسته هەندى رووداو هەن بخريتە به‌رچاو  
له‌باره‌ی چۆنیه‌تی ئاماده‌کردنی پرۆژه‌ی دیسەمبەری ۲۰۰۳.

له مانگی ئه‌يلوولی ۲۰۰۳، له‌پاش گه‌رانه‌وەم بو کوردستان ياداشت‌نامه‌یه‌کم  
پیشکەش به سه‌ركرايەتی سیاسی کوردى کرد، تییدا ۳ خالی گرنگم خستبووه  
به‌رچاویان، (۱) يه‌کخستن‌وەدی هەردوو ئیداره‌که (۲) دامه‌زراندنی لیژنه‌یه‌کی تاييەت  
بوچاره‌سەرکردنی كیشەکانی كەركوك (۳) چاگكىرانه‌وە به پرۆژه‌ی دەستووری  
نۆفەمبەری ۲۰۰۲ بونه‌وە بگونجیت له‌گه‌ل ئه‌و گورانکاریيانه‌ی له عێراق  
رەووياندابوو به هۆی پووخانی پژیمی به‌عسەوە، تا سەققى داواکاریيەکانی کورد زياتر  
بکەين، که له‌پرۆژه دەستووری نۆفەمبەری ۲۰۰۲ به‌وجۆره نەبwoo، چونکه له‌سەرددەمی  
حوكىی به‌عس ئاماده‌کرابوو، هەروهەا كەموکورتى تىّدابوو. پیشنيازکرابوو ئه‌و  
پرۆژه‌یه پاش چاککردنی په‌سند بکریت، پیش په‌سندکردنی دەستووری عێراق، بو  
ئه‌وە داواکاریيەکانی گەلی کورستان به رونی له دەستووری کوردستاندا دابېزىرىن.  
سەرۆکى ئەنجومەنی وزىران له‌وە هاواکارى كردىن، هەمoo ئهندامانی لیژنه‌ی

قانونی پهله‌مان له خولی یهکه‌می و کاک فورسەت ئەحمد و بەندە بانگکراین بۇ کۆبۈونەوەيەك له سەرۆکایەتىي ئەنجومەنى وەزيران. لهو كۆبۈونەوەدا ئامادەبۈوان ھەموو ھاوارابووین لهسەر دەستكارىكىردىنى پرۇزى نۇقەمبەرى سالى ۲۰۰۲، تا بىگىجىت لەگەل بارودۇخى تازەي عىراق. ھەروەها بېپىاردرا رۇزى پاشتەر له پەرله‌مان لىيژنەكە كۆبىيەتەوە. له رۇزى دىيارىكراودا، بە ئامادەبۈونى بەشىكى زۆر له ئەندامانى لىيژنەكە كۆبۈونەوە سازكرا، لەماوهى چەند سەعاتىكدا بە تىكراى دەنگى ئامادەبۈوان بېپىارى دەستكارىكىردىنى چەند ماددەيەك درا. بۇ نمۇونە، مافى دىيارىكىردىنى پاشەرۇزى گەل كوردستان بە رۇونى له پرۇزەكەدا چەسپىئىندرە، ھەروەها ناوى (ئەنجومەنى نىشتەمانى كوردستانى) كرا بە "پەرله‌مانى كوردستان"، لەگەل دەستكارىكىردىنى چەند ماددەيەكى دىكە. کاک فرسەت ئەحمد له سەرەتاي كۆبۈونەوەكەماندا ئامادە نەبۇو، پاش ھاتنى ئەو دەستكارىييانە بېپىاريان لهسەردرابۇو بۇمان رۇونكردەوە. لهو دەچۇو نارەحەت بىت لەو دەستكارىييانە، داواى لى كىرمەد بە نۇوسىن دىرياسەيەك بەو دەستكارىييانە پىشنىيازىيان دەكەم، ئامادە بکەم. پرسىارام لىيى كرد بۇچى له كۆبۈونەوە ئەنجومەنى وەزيران ئەو داواكارىيە ئەخستە بەرچاۋ، ئىستا ھەممۇمان پېكەوە خەرىكىن، ماددە بە ماددە بە پرۇزەكەدا دەچىنەوە، ئەو ماددە پېۋىست بە دەستكارىكىردىن بکات، لەپاش بېرۇرا گۇرپىنەوە، بە تىكراى دەنگى ئامادەبۈوان، دەستكارى دەكرىت. ئامادەكەنى ئەو دىرياسەيە كاتى دەۋى و دەبىيەتە هوى دواكەوتىنمان له تەواوکەنى ئەو ئەركەي پىيمان سېپىررابۇو، بەلام ئەو هەر سوور بۇو لهسەر داواكارىيەكەم. بۇ نەھىيەتنى بىانگەكەم، ناچاربۇوم له ماوهى دوو ھەفتەدا ئەو دىرياسە ئامادە بکەم و بەچاپىراوى بۇ لىيژنەكەم نارد، لەگەل نامەيەكدا تىيىدا پىشنىيازىم كردىبوو پاش ھەفتەيەكى تر لىيژنەكە كۆبىيەتەوە. له رۇزى دىيارىكراودا چۈومەوە بۇ پەرله‌مان، ئەم جارە كاک فورسەت بىانويكى ترى ھەبۇو، گوتى ناتوانىن لهسەر كارەكانمان بەردهوام بىن، چونكە رەزامەندى سەرۆكى پەرله‌مان ورنەگىرلا جارىكى دى پىيم گوتەوە بۇ لهو كۆبۈونەوە لەگەل سەرۆكى ئەنجومەنى وەزيران كرابۇو ئەو ئىعترازە نەخستە رۇو؟ پەرله‌مان لهو كاتەدا

له پشودا بwoo، د. رۆز شاوەیس سەرۆکى پەرلەمان و د. كەمال فۇئاد جىڭرەكەى،  
ھەردووکيان له دەرەوەي ولات بwooن. ٣٥ رۆز چاوهرىي گەپانەوەي يەكى لهو دوو  
بەرپرسەي پەرلەمانمان كرد، پىيم گوتن ئايا دەبىت كاروباري دامەزراوهىيەكى وەك  
پەرلەمان، لەبەر سەفەرى سەرۆكەكەى و جىڭرەكەى ھەمۇوى راوهستى؟ له پاش  
گەپانەوەي دكتۆر رۆز، ئاگاداركرام دەيەۋى چاوى پىيم بكمەويت، زۆر خۆشحال بwoo بهو  
كارەدى دەستمان پىكىربىبو، داواى لى كردم بەردهوام بىن لەسەرى تا تەواوى دەكەين.  
ھەرچەندە ئەو ماوه زۆرەمان لەدەست چووبىو، بەلام له ماودىكى كەمدا ئەو بەشەي  
له پرۇژەكە تەماشا نەكراپو، پىيدا چۈوينەوە و كارەكانمان تەواوکرد. له مانگى  
دىسەمبەرى ٢٠٠٣ بە چاپكراوى پرۇژەكەم دايە لىزىنە قانۇونى و سەرۆكایەتىي  
پەرلەمان و چەند لايەنېكى ديكەي پەيوەندىدار. ئەو پرۇژەيە له كۆتاىي حوزەيرانى  
٢٠٠٥ دا، ٥٩ پەرلەمان تار داوايان له سەرۆكایەتىي پەرلەمان كرد گفتوكۆى  
لەسەربكىت، بە ئومىدى پەسندىرىنى، بەلام پىش پەسندىرىنى دەستوورى عىراق.  
ھۆى پەلەكىردىمان له پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەريمى كورستان پىش  
پەسندىرىنى دەستوورى عىراق ئەوهبۇو، كە دەستوورى كورستان بكرىتە بنەما بۇ  
داواكاريەكانمان و ھەولىبدىرىت له دەستوورى عىراقدا بىيانچەسپىنин. بەلام لەبەر  
ئەوەي ئەو كارە لەكتى خۆيدا ئەنجام نەدرا، له پاش پەسندىرىنى دەستوورى عىراق  
بەستايىنهو بەو مادده (حەصرى) يانەي لهو دەستوورەدا هاتبۇون، چونكە ناكريت  
ماددىيەك له دەستوورى ھەريم بە پىيچەوانەي ئەو مادده (حەصرى) يانە بىت.

پرۇژەي سالى ١٩٩٢ و پرۇژەي دىسەمبەرى ٢٠٠٣ ھەردووکيان لەبەر ھۆكاري جياواز  
زىنده بەچال كران، "ھۆكاري" زىنده بەچال كردىن پرۇژەي دووەم زاتى بwoo،  
پەيوەندى بە بارودۇخى كورستانەو نەبۇو. ھەممۇ ئەو كارانەي پەيوەندىييان بە  
چۈنۈيەتى ئامادەكىرى ئەو چەند پرۇژەيەوە ھەبۇو، لەگەن دەقەكانيان له  
نامىلەكەيەكدا لەلايەن دەزگاي (رەنج) لەسالى ٢٠٠٥ بلاو كرايەوە. ئەو نامىلەكەيەم  
دا بەشكىد بەسەر ھەممۇ ئەندامانى پەرلەمانى كورستان له خولى دوودمى، ئەوەش

بووه هۆی ئەو داواکاریيەئى ئەو ۵۹ پەرلەماننارە، كە پېشکەشيان بە سەرۆكايەتىي  
پەرلەمان كردىبوو.

لە ھەردۇو پېۋەزە دەستوورى ۱۹۹۲ و دىسەمبەرى ۲۰۰۳ دا رەچاوى ئەو راستىيە  
كراوه لە سىستەمى فيدرالىدا ھەندىيەك دەسەلات تايىبەتن بە حكۈمەتى ناودەند، لەپاڭ  
چەند دەسەلاتىيەك دىكەي تايىبەت بە ھەرىيەمەكان. لە پېۋەزە دەستوورى نۆفەمبەرى  
۲۰۰۲ دا چەند ماددەيەك بۇونە مايەي كىشە دروستىردن بۇ كورد. بۇ نموونە لە  
پېۋەزە نۆفەمبەرى ۲۰۰۲ دا كەركوك كرابۇوە پايتەختى ھەرىيەمە كوردىستان، كە  
ناحەزانى كوردى ھار كردىبوو. بېراناكم لە كوردىستان كەسىك ھەبىت لەمن زىاتر  
پىي خۆشتېبىت كەركوك بىرىتە پايتەختى ھەرىيەمە، بەلام لە پېۋەزەكەي دەستوورى  
سالى ۹۲ پېشنىازكрабۇو ھەولىر پايتەخت بىت، چونكە تا كەركوك نەخەرىيەتەوە سەر  
ھەرىيەمە كوردىستان ناكىرىت بە پايتەخت، مەگەر لەسەر كاغەز! ناحەزانى كوردى  
پېۋەزەنەدىيەكى زۇريان بلاۋكىرددوھ لەبارە ئەو پېشنىازە، ھەمۈويان لە دىزى كوردى  
بۇون، كوردىش لەو پېشنىازە ھېيچ ئىستەفادەيەكى نەكىد.

ئەو ليژنەي خەرىيەكى پېيداچوونەو بۇ بەو پېۋەزە دەستوورە لە ئەيلوولى سالى  
۲۰۰۶ دا بلاۋكرايەوە، لەماوەي دوو سالدا يەك جارىش كۆنەبۈوهە بۇ تەماشاڭىرنى  
ئەو پېشنىازانە چەندىن رېكخراوى سىاسى و مەدەنلىقى و كەسانى پىسپۇر و شارەزا  
بۇيان ناردىبوو. لە باودەدام چاكتە ئەو ليژنەيە رېڭا چۈل بکات بۇ ليژنەيەكى تر،  
تا بە وردى تەماشى ھەمۇ ئەو پېشنىازانە بکات، لەگەل ئەو پېشنىازانە لايەنېكى  
بىانى ئامادەي كردووە بۇ چاڭىرىدىن پېۋەزەكە. بەم شىوه يە دەتوانىن پېۋەزەيەكى  
گۈنجاوتر بۇ ئەمەر و پاشەرۇزى كوردىستان ئامادە بکەين، پېش ئەمەرى دەنگىدانى  
لەسەر بىرىت لەلایەن خەلگى كوردىستانەوە. دەستوور ھەر بۇ ئەمەرۇ كوردىستان  
نانووسرىت، بەلگۇ بۇ نەودىكانى پاش ئىيمەيە. ھەندى خالى سەرەكى ھەن ئەگەر  
نەتوانىن بەو شىوه يە دەمانەۋىت دايانېرىزىن، وەك دىيارىكىرىدىن سىنۇورى ھەرىيەمە  
كوردىستان، چاكتە باس نەكرين، چونكە دەستىنىشانكىرىنىان لە دەستوورى كوردىستان  
وەك دانپېيدانانى يەكجارەكى بەو سىنۇورە تەماشا دەكىرىت، ئەگەر ئەمەش ھەمە يە لەم

بارودوخته ئىستاى عىراق نه توانين هەموو ئەو ناوچانە بە بەشىك لە خاكى كوردىستانى دەزانىن، بيانخەينە سەر سنوورى هەرىم. لەم حالەتەدا نەوهى پاش ئىمە پابەند دەبن بەو سنوورە لە دەستوورى كوردىستان ديارىكراوه، كە ئەگەرى ئەوهە هەيە سنوورى راستەقينە كوردىستان نەبىت. يەكى لەو هەلانتى لە پرۇزەتى ٢٠٠٦ دا كراوه ئەودىيە ماددەتى ٤٤ دا كراودە بىنەما بۆ ديارىكىرىنى سنوورى هەرىمى كوردىستان، لە كاتىكدا ئەو ماددەتى بۆ نەھېشتنى ئاسەوارى سياسەتى بەعەربىكىرىنى دەنگەدرانى كوردىستان دارپىزراوه بەپىي ئەو ميكانيزمەتى لەو ماددەدا ديارىكراوه. ئامازەكىرىنى بۆ ئەو ماددەتى بۆ ئەو مەبەستە دەبىتە هوى بچووكىرىنى دەنگەدرانى كوردىستان دەنگەدرانى كوردىستان لە بەر ئەو ماددەتى دەنگىان بۆ دەستوورى عىراق داوه. چاكتە لە پرۇزەتى دەستوورى هەرىمى كوردىستان سنوورى كوردىستان بەچەند دەستەوازەتى كى گشتى ديارى بکريت، بۆ نمۇونە بنووسرىت: "سنوورى هەرىمى كوردىستان ئەو ناوچانە دەگرىتەتە لە پرووی مىزۈوې و جۇڭرافياوه بەشىكىن لە خاكى كوردىستان". دەولەت هەيە ٦٠ سال زياتەرە هەيە بەلام تا ئىستا سنوورى سياسى بۆ خۆى ديارى نەكىردووه، وەك ئىسرايىل. فەرنىسا لە سىيەكانى سەددە پابوردوودا هەردۇو لىواب ئەسکەندرۇونە و ئەنتاكىيات دا بە تۈركىيا، بەلام سورىا ئىستاش ئەو دوو لىوابە بە بەشىك لە خاكى خۆى دەزانىت و دەستكارىي سنوورى ولاتەكەت لە سەر نەخشەتى فەرمى نەكىردووه.

سەبارەت بە مافى ئەو نەتەوانە لە كوردىستان دەزىن، چاكتە لەگەن نويىنەرانى ئەو نەتەوانەدا دانىشتن بکريت بۆ بىروراڭۇرىنەتە و ئاگاداربۇون لە داواكارىيەكانىيان. ناوچە كەركوك لە پرۇزەكەدا پىيوىستە بە بەشىك لە هەرىمى كوردىستان پىناسە بکريت، بەلام لە چوارچىوهى حوكىيەتى ئۆتۈنۈمى فراواندا. لە دانىشتنىكدا لەگەن سەفىرى ئەمەرىكا بۇكاروبارى (باکوورى) عىراق و ماددەتى ٤٤ سەفيير، (تۆماس كراجىيىسى) لە كۆتايى مانگى ئابى ٢٠٠٨ سەردانى كوردىستانى كرد، لە سەر داوابى ئەو، لەگەن خۆى و تىمەكەتى پىكەتە دانىشتنى بۆ تاوتۈكىرىنى بارودوختى ناوچە كەركوك، پاشقاوانە پىيمراڭەياندىن كورد لە وهى كەمتر قبۇول نىيە

که ناوچه‌ی که‌رکوک ببیت‌هه بهشیک له هه‌ریمی کوردستان، به‌لام و دک ناوچه‌یه‌کی  
ئوتونوم و دسه‌لاتیکی فراوانی پی‌بدریت.

ئه‌مانه چهند بوجوونیکن دهیانخمه به‌رجاوه‌هه لیزنه قانوونییه‌ی پیشنيازی  
دامه‌زاندنی ددکه‌م، که دهتوانیت زیاتر لیکولینه‌وهیان له‌سهر بکات. گوئ شل  
نەکردن بۆ راوه‌پوونی که‌سانی په‌یوه‌ندیدار، به تایبه‌تى له بواری داراشتنی  
پروژه‌ی دهستوور کاریکی باش نییه و ئەنجامه‌که‌ی خراب ده‌بیت بۆ ئەمرۆی  
کوردستان و دوازه‌پۆزی. پاشه‌رۆزی ناوچه‌ی که‌رکوک له‌بهرچاومانه به ج قۇناغیکی  
مه‌ترسیدار گه‌یشتوده، ئه‌و هه‌لائه‌ی بۇونه‌ته دروستبوونی ئه‌و بارودوچه  
ناهه‌مواره‌ی ئەمرۆی هه‌ریمی کوردستان.

## فه‌رمان پهشاد له‌گه‌ل د. نووری تاله‌باني، له‌باره‌ي پروژه‌ي دهستوروي هه‌ريمي كوردستان

پا/ هۆکاري په‌له‌كردن له په‌سندردنى دهستور بۆ هه‌ريمي كوردستان چييه؟  
بۆچى له سالى ۱۹۹۲ دوه هه‌ولى دانانى دهستورتان داوه؟

و: په‌له‌مانى هه‌ريمي كوردستان له‌مانگى تشرينى يه‌كه‌مى سالى ۱۹۹۲ سىستمى فيدرالى بۆ رىكخستنى پيوهندىي نىوان هه‌ريمي كوردستان و حکومه‌تى عيراق په‌سندركرد. ئەو بپياره‌ي په‌له‌مان بوجه هۆي دامه‌زراندى قه‌واره‌يىكى دى فاكتۆ له و ناوچه‌ي به "ناوچه‌ي حوكى زاتى" ناوده‌برا. دەسەلاتى كوردى بەرپرس بوجه‌ي بەرپەبردنى كاروبارى ناوچوئى و پەيوهندىكىردن بە درەوە و داكۆكىكىردن له سنورى ئەو ناوچه‌ي، بەو شىۋىدە دەسەلاتەكانى دەولەتىي له و ناوچه‌ي پيادە دەكرا. ئەم بپياره‌ي په‌له‌مان دەبۇو بپيارىيکى دىكەي بە دوادابىت، كە په‌سندردنى دهستور بوجه بۆ هه‌ريمي كوردستان، تىيىدا دەسەلاتەكانى دامه‌زراوه و دەزگاكانى هه‌رييم ديارى بکرىن، له‌گه‌ل ماف و ئەركەكانى هاولاتىيان. له و دەمەوه بە بەردەوامى داواي دانانى دهستورمان بوجه دهستور سەرچاوه‌ي هەممو قانۇونەكانه و له‌ويىدا دهستورىيکى كاتىش بىت، چونكە دهستور سەرچاوه‌ي هەممو قانۇونەكانه و له‌ويىدا شىۋىدە حوكىمانى و چۈنئەتى دابەشكىرنى دەسەلاتەكان و رىكخستنيان ديارى دەكىيت.

له مانگى تەمۈزى ۱۹۹۲، پىش په‌سندردنى سىستمى فيدرالى له‌لايەن په‌له‌مانه‌وه، پروژه‌ي دهستورىيكم بە زمانى عەربى بوجه بۆ هه‌ريمي كوردستان ئاماده‌كىردى، چونكە له‌پاش راپىرین فيدرالى بوجه دروشمى بەشى هەرە زۆرى لايەنە سىاسييەكانى كوردستان. پروژەك له چاپخانەي زانکۆي سەلاحەدين چاپكرا و دابەشكرا بەسەر ئەندامانى په‌له‌مان و هەممو لايەنە سىاسييەكان و ميديا و كۆمه‌لىك له قانۇونناسانى كوردستان، تا را و سەرنجى خۆيان دەربىرەن. تىيىنى بەشىك

له قانوونناسان بیوه هۆی دوله مهندکردنی پروژه که، دواتر به دوا شیوهی خرایه بهردهم دهگاییکی قانوونی فهرمی که خۆم ئەندام بیوم تییدا بەناوی (دەستهی قانوونی بالا). له پاش پیداچوونه و ھیئیکی ورد، پروژه که بەنوسراویکی فهرمی له لایه نئه و دەسته و نیزدرا بۆ سەرۆکایه تی حکومەت و پەرلەمانی کوردستان و هەردوو حیزبی سەرەکی، بە ئومىیدی پەسندکردنی له لایه نپەرلەمانەوە. باری سیاسی له دەمە ئالۆز بیو، ھیزەکانی رژیم ئابلوقەی سەربازی و ئابوورییان له سەر ناوچەکە دانابوو و هەرەشەی داگیرکردنەوەيان دەکرد، ئەمریکا و برتانیا کە فرۆکە جەنگیکانیان له تورکیاوه چاودىرى ئاسمانی ناوچەکەيان دەکرد له ترسی دەستدریزیکردنی رژیم، پشتگیرییان له دامەزرانلىق کیانیکی سیاسی کوردى نەدەکرد. وزیرانی دەرەوەی تورکیا و ئیران و سوریا کۆدەبۈونەوە بە مەبەستى پلاندانان بۆ خنکاندنی ئەو کۆرپە ساوايە. ئەو ھۆیە دەرەکیانە، له گەل چەند ھۆیەکی ناوەکی کە پەيوەندىييان بە ناكۆکى نیوان ھەردوو حیزبی دەسەلاتدارەوە ھەبۇ، بۇونە هۆی دواخستنی پەسندکردنی ئەو پروژە دەستوورە، بە تايىەتى پاش دەستپېیکردنی شەپى ناخو لە سالى ۱۹۹۸ تا ۱۹۹۴. بەلام له ماوهدا كۆمەللىكى زۆر له دەسەلاتداران لە کوردستان گوئیانلى نەدەگرتەن. له مانگى نۆفەمبەرى ۲۰۰۲ دا پەرلەمانی کوردستان پروژە دەستوورىکى پەسندکرد کە وەك (پروژە) مايەوە، ماددە سەرەکیکانی لە پروژە سالى ۱۹۹۲ و درگیرابۇن، بەلام دەستكارى بەشىکيان كرابۇو. بۆ نموونە لە پروژە نوييەكەدا پىشنىيازكراپۇو سەرۆکى ھەريم بەھ شیوهیە ھەلبىزىردى کە سەرۆکى كۆمارى عىراق لە دەستوورى ئائىندەي عىراقدا ھەلددەلبىزىردى، بەلام لە پروژە سالى ۱۹۹۲ دا پىشنىيازكراپۇو سەرۆکى ھەريم له لایه نپەرلەمانی کوردستانەوە ھەلبىزىردى. جىاوازىيکى دىكە لە نیوان ئەو دوو پروژەيە ئەوهبۇو، لە پروژە ۲۰۰۲ دا شارى كەركوك كرابۇو پايىتەختى ھەريمى كوردستان، بەلام لە پروژە سالى ۱۹۹۲ دا ھەولىر كرابۇو پايىتەختى ھەريم. كەسانىيکى زۆر له سالى ۱۹۹۲ مۇ بە بەردهوامى داواي پەسندکردنی دەستوورىيان

کردووه، بهلام دهسه‌لاتی کوردى گویى لى نهگرتون. ئەگەر له سالى ۱۹۹۲دا دهستوورىئە لەلايەن پەرلەمانەوە پەسندبکارابا، بارى سىياسى و قانۇونى له كوردستان بەرە سەقامگىرى دەچوو، بۇونى دهستوور تا رادىھەك رېگاي له هەلگىرسانى دەگرت، چۈنكە دهستوور شىوازى حوكىمپانى ولات ديارى دەكىرد، ئەوهش دەبۈوه هوئى كەمكىرىدەنەوە دەسەلاتى حىزبەكان كە نەتوانى بە زەقى بىنەماكانى ئەو دهستوورە پېشىل بىكەن.

پ/۲ / دەگوتىرىت بەشىكى زۆر له ماددەكانى ئەو پېرۋەز دهستوورە لە تەموزى ۲۰۰۹ پەرلەمانى كوردستان پەسندى كردووهن بەپىي مىزاجى چەند كەسىك دارىيىزراون، ئەوهش ھۆكارى سەرەتكى دەست لەكاركىشانەوەتن بۇو له لىيژنە دەستوور، ئىيەدە بارەوه چى دەلىن؟

و: ھۆكارى سەرەتكى دەست لەكاركىشانەوەم له و لىيژنەيە له سەرەتاي تەمۇوزى ۲۰۰۸، ھەولۇدانى سەرۆكى ئەو لىيژنەيە بۇو بە سەپاندىنى ۋاو بۆچۈونەكانى بەسەر لىيژنەكەدا، ئەوهش بە من قىبوول نەدەكرا. لىرە وەك نموونە چەند حالەتىك دەخەمە بەرچاو. له حوزەيرانى ۲۰۰۶ دا لىيژنەكە ئەركەكانى خۆى تەواوکرد بە ئامادەكىرىنى پېرۋەزكە، ھەرجەندە چەند تىبىنېيەكم لەسەر ناواھەرۆكى ھەبۇو و بەنۇوسراو ئاگادارى سەرۆكى لىيژنەكەم كرد، بهلام وتى تازە ناتوانىن دەستكاري لە پېرۋەزكەدا بىكەن، چۈنكە دواشىيەدە وەرگرتۇوه، داواي لىيىرىدم لە عەرەبىيەوە وەرىگىرەمە سەر زمانى كوردى. له كاتى پشۇوەيەن بەرلەمان ئەو سالەدا له لەندەن خەريكى وەرىگىرەن پېرۋەزكە بۇوم، لەكۈتاىي مانگى ئابى ۶ ۲۰۰۶ دا ئەو ئەركە قورسەم تەواوکرد و بەچاپكراوى پېرۋەزكەم دايە دەستى سەرۆكى لىيژنەكە، بهلام سەمير لەوەدابۇو داواي لىيىرىدم ئەو دەستكارييەنە لە پېرۋەزكەدا كردوويانە ئەوانىش وەرىگىرەمە سەر زمانى كوردى. ئاگادارى ئەو دەستكارييەنە نەبۇوم، دەركەمەت لە كۆوبونەوەيەكى بەناو "نائىسايى" دا، يەك ھەفتە پېش تەواوبۇونى پشۇوەيەن بەرلەمان ئەنجامدرا بۇو، دەستكاريي ۲۲ مادده و بېرىگە كرابۇو! يەكى لەو دەستكارييە تازانە لە ماددى ۱۴۰ كرابۇو بۇ دىارييەرنى سنوورى ھەريمى كوردستان. بە توندى رەخنەم لەو كارە

لیژنه‌که گرت، لهوه دهچوو رەخنه‌گر ههه من بم! پاش بلاوکردنەوە پرۆژەکە له نئیلولى ۲۰۰۶ دا نزیکەی دوو سال لیژنه‌که کۆنەبۈووەو بۇ تەماشاکردنى ئەمە مەمو تېبىنى و پېشنىيازانەی بۇ لیژنه‌کە نىردا بابون. له سەرتايى دەستپىكەرنى پشۇوى ھاوينى ۲۰۰۸ سەرۆکى لیژنه‌کە كۆبۈونەوە بە لیژنه‌کە كرد و دەستكارىي چەندىن ماددىي دىكە كرابوو، بەلام بەشدارىيم لهو كۆبۈونەوانە نەكىرد، چونكە بۆم دەركەوت ھەمان سیناريۆي مانگى ئابى ۲۰۰۶ دووبارە دەبىتەوە، بۆيە بىيارى دەست له كاركىشانەوەم دا و بە فەرمى داواكەشم پېشكەش بەرلەمان كرد.

پ/۳/ ئىستا باس لهوه دەكىرىت ئەمە پرۆژە دەستوورە لە تەمۇزى ۲۰۰۹ دا لەلايەن پەرلەمانەوە پەسندكراواه پەرلەمان جارىكى تر تەماشى بکاتەوە، چۈن لهوه دەروان؟

و: بەپىي پېرەوي ناوخۇي پەرلەمان، (۱۰) پەرلەمان تار دەتوانى داواي ھەمواركىرىنى قانۇون بىمەن. جىڭەلەودش پەرلەمان وىلايەتى گشتى ھەمە دەتوانى دەستكارى ھەمە مۇ قانۇونىيىك بکات، قانۇونى پەسندكىرىنى پرۆژە دەستوورى ھەرىم قانۇونىيىكە وەك قانۇونەكانى دىكەيە، بۆيە پەرلەمان دەتوانى داواي پېيداچوونەوە بەمە پرۆژەيە بکات پېش ئەمە لەلايەن خەلگى كوردىستانەوە، دەنگى لەسەر پرۆژەكە بىرىت. دەبى ئەمەش لەبىر نەكىرىت ئەمە پرۆژەيە لە مانگى نۆفەمبەرى ۲۰۰۲ وەك "پرۆژە" لەلايەن پەرلەمانەوە پەسندكرابوو، لە ناوهەراستى ۲۰۰۵ دا لەسەر داواي ژمارەي قانۇونى پەرلەمان تار، ئەمە پەرلەمانە لیژنه‌يەكى تازە دەستكەر بۇ پېيداچوونەوە بە پرۆژەكە سالى ۲۰۰۲. ئەمە لیژنه تازەيە خودى ئەمە لیژنه‌يەيە بۇ كە پرۆژە دەستوورى تەمۇزى ۲۰۰۹ ئامادە كردىبوو. ئەگەر ۱۰ پەرلەمان تار داواي پېكھىتلىنى لیژنه‌يەكى تازە بکەن بۇ پېيداچوونەوە بە پرۆژە ۲۰۰۹ و پەرلەمان يىش دەنگى لەسەر بىدات، ئەمە دەستكارىييانە لەسەر پرۆژەكە دەكىرىن. چاكتە لیژنه‌يەكى تازە لە دەرەوە پەرلەمان دروستكەرىت بۇ پېيداچوونەوە بە پرۆژە تەمۇزى ۲۰۰۹، پېش ئەمە بىخىرىتەوە بەرددەم پەرلەمان بۇ تاوتويىكىن و پەسندكىرىنى، دوا ھەنگاۋ دەبى پەسندكىرىنى بىت لەلايەن خەلگى كوردىستانەوە. رەنگى كەسانىيىك بلىيەن ئەمە

پرۆسەیە دەبىتە ھۆى دواخستنى پەسندىرىدىنی پرۆژە دەستوورى ھەرىم. بەلام كى بۇون داوى دواخستنى پەسندىرىدىنی پرۆژە دەستوورىيان بۇ ھەرىم دەكىد، تا بىكەويىتە پاش پەسندىرىدىنی دەستوورى عىراق؟ ھەر ئەوان نەبوون دوو سال كۆبۈونەوەيان بە لىيىنە دەستوورى نەكىد، كە بۇوه ھۆى دواكەوتىنی پەسندىرىدىنی دەستوور بۇ تەممووزى ٢٠٠٩

پە/ لە يەكىك لە ماددەكانى پرۆژەكە ئايىنى ئىسلام ھاوتهەریب كراوه لەگەل ديموكراسييەتدا، بىت وانىيە رازى كردنى ھەردوو سەرچاوه لەيەك كاتدا لە ھەندىك حالەتدا زەحەمەتە؟

و ئەو دەقە دەستوورىيە لە دەستوورى عىراقەوە و درگىراوە. ئەو ماددە دەستوورىيە بە يەكىك لە بنەما سەرەكىيەكانى دەستوورى عىراق دەدرىتە قەلەم، بۇيە ناكريت لە دەستوورى ھەرىمى كوردىستاندا ماددەيىكى دەستوورى ھەبىت نەگۈنجاوبىت لەگەل ئەو بنەما سەرەكىيانە لە دەستوورى عىراقدا ھاتۇن.

پە/ لەمەر ئەو رېزەيە كە ٣٠ بۇ ئافرەتان دىيارى كراوه، چەند لەخزمەتى ديموكراسى و پرسى ئافرەتانە؟ ھەروەها ئەو (كۆتا) يانە بۇ نەتهەوەكانى تر دانراون بۇ پەرلەمانى كوردىستان و ئەنجومەنى پارىزگاكان، لەگەل ئەو رېزە ٢٠% دى كورسييەكانى بەغدا كە كورد داوى دەكتات، چەند لەگەل پىوەرە نىيۇدەولەتىيەكان دەگۈنجىت؟

و: دىيارىكىرىدىنی كۆتا يان رېزەيىكى دىيارىكراو لە دەستوور، يان لە قانوونى ھەلبىزادەن لەسەر ھەر بنەمايەك بىت نەگۈنجاوه لەگەل بنەماكانى ديموكراسييەت، بەلام ئەو بارودۇخە سىياسىيە تايىبەتىيە لە عىراقدا پەيدابۇوه لە ئاكامى ئەو زولە زۆرە لە ئافرەتان و لە نەتهەوە ناسەرەكىيەكانى دىكەي عىراق كراون دەخوازى، بۇ چەند سالىك رېزەيەك بۇ ژنان و كۆتا يەك بۇ ئەو نەتهەوانە دىيارى بىكريت، تا بتوانى نويىنەرانى خۇيان بىنېرن بۇ پەرلەمان و ئەنجومەنەكانى دىكە، ئەگىنا لەم

بارودو خهی عیراق ئىستا پىيىدا تىيدپەرى ناتوانن نويىنه رانى خۆيان بىنېرنە ناو ئەو  
دامەزراوانە بۇ ئەوهى داكۆكى لە مافە رەواكانىيان بىكەن.

پا/ لەمەر کارى پەرلەمان پىويىستە ئەمچارە چى بىرىت كە پىشتر نەكراوه لە  
دەركىرىنى ياسا و چاودىرى كارەكانى حکومەت و لىپىچىنەوە، بەتايبەتى ئەمچارە  
ئۆپۈزسىون لەناو پەرلەماندا ھەيە؟

و: مىدىيا زۆر جار باس لەوە دەكات لە خولى دووەمى پەرلەمانى كوردىستاندا دەنگى  
نارەزايى نەبۈوه، لەپاستىدا دەنگى نارەزايى ھەبۈوه بەلام لاۋاز و كەم بۈوه، چونكە  
بەشىوهى گشتى پەرلەمان لەزىر رېكىفي ھەردوو حىزبى سەرەكىدا بۈو. بەشىك لە  
ئەندامانى ئەو دوو حىزبە سەرەكىيە لەگەل چەند ئەندامىيەكى حىزبە بچۈوكە كانى  
ناو پەرلەمان رەخنەيان دەگرت. جاروبار بە بەشىكىيانم دەگوت ئەوهى لەدانىشتىنى  
تايبەتدا دەيلىن چاكتە لەناو ھۆلى پەرلەمان بەدەنگى بەرز بىللىن! بىگۈمان خولى  
سىيەمى پەرلەمان جىاوازە، چونكە بە فەرمى دوو فراكسيونى ئۆپۈزسىون لەناو  
پەرلەماندا ھەيە، ئەوهش دەبىتە ھۆى چاودىرىيەكىدى كارەكانى حکومەت  
بەشىوهىيەكى جىدىتەر و باشتى بەشدارى لە دارشتى قانۇونەكان بىكەن. بەشىك لەو  
پرۇژە قانۇونانەي دەخرانە دەنگىدانەوە جاروبار من بەتهنیا، يان لەگەل يەك دوو  
پەرلەمان تارى دىكەدا دەنگىمان بۇ نەددە، چونكە كارىگەرى هىچ لايەن ئىكەن لەسەر  
نەبۈو.

## خویندنه‌وهیه‌کی قانونی له رهشنووسی دهستوری هه‌میشه‌ی عیراق

له کۆبۇنەوهیه‌کی نائاسایی پەرلەمانی هەریمی کوردستان له ۲۴ ئابى ۲۰۰۵ بەسترا بۆ لیکولینه‌وە لەبارەی رهشنووسی دهستوری هه‌میشه‌ی عیراق، چەند کاتزمیریک پیش کۆبۇنەوهە ئەو رهشنووسەمان بە دەست گەیشت، چەند تیبینییکم لەبارە ئەو رهشنووسە خستە بەرچاو، بۆ رۇونكردنەوهى راوا بوجۇونەكانم لەبارە ئەو دۆكىمەنتە دەستورىيە. لهو پرۇزەيە سىستمى فەرمانەرەوايى بۆ عیراقى پاشەرۇز دىيارى كراوه، لەگەل پەيوەندىيى هەریمی کوردستان بە حکومەتى ناودندوھ، كە بە كرددوھ تا ئەوددەمە نەمابوو. ئەگەر ئەو رهشنووسە پەسند بکرىت، ئەو پەيوەندىيە جارىيکى تر بەپىي ئەو دەستورە رىكەدەخەرتەوە. لە كاتى تاوتۈكىرىنى بەندەكانى ئەو رهشنووسە، لەگەل چەند قانۇونناسىيىكدا بىرورام گۇرۇيەوه و گويم له را و بوجۇونيان گرت، لېرە ئاماژە بۆ بەشىكىان دەكەم.

سەرەتا دەبى دەستخوشى لە شاندى کوردستان بکەم لە بەغدا بۆ هەلۋىستى يەكگەرتوويان و ھەول و كۆششىان بۆ چەسپاندى بەشىكى زۆر لە داواكارىيەكانى گەلى كوردستان لەو رهشنووسەدا. دانوستان و گفتوكۇ لەگەل نويئەرانى لايەن و گرووبى سىاسيي عیراقى عرووبەوى و مەزھەبىي توندرەو كارىيکى ئاسان نىيە، شاندى كوردى بە بىنېكى درېزەوە دانوستانى لەگەل دەكىرىن، جىڭە لەوەش، شاندى هەریم له ژىر گوشارى چەند دەولەتىكدا بۇو كە پەلەيان بۇو ئەو رهشنووسە زوو پەسند بکرىت.

تىبىنېيەكانم بە رۇونكردنەوهى بىنەما سەرەكىيەكانى ئەو رهشنووسە دەكەم، لەگەل شىكىرىنى "دېباچە" و بەندەكانى و بەراوردىكىرىن لەگەل بەندەكانى ئەو پرۇزەيى كە (لىزىنەي پشتگىرىي لە فراكسيونى كوردستان لە كۆمەللى نىشتمانى عیراقى) ئامادەي كردىبوو، كە لايەنە سىاسييەكانى كوردستان ھەممۇ پشتگىرىييان دەكىرد، چونكە بەشى زۆرى داواكارىيەكانى گەلى كوردستانى تىدابۇو. لهو پرۇزەيە داواي دامەززاندى دەولەتى سەربەخۆى كوردستان نەكراپىو، ھەرودەدا داوانەكراپىو

عیراق بکریتە دەولەتیکى كۆنفيدرالى، كورد داواي عىراقىكى فيدرالى دەكىد بە مەرجىئ مافه سەرەتكىيەكانى دەستەبەركرىن. بەشىك لە بەندەكانى قانۇونى بەرىۋەبرىنى دەولەتى عىراق بۇ ماوهى گواستنەوە، كە كاريان پىيەتكەرى تا ئەو دەمەى رەشنووسەكە پەسند دەكىت و هەلبازاردىنېكى تازە لە كۆتايى سالى ۲۰۰۵ دا ئەنجام دەدرى دەخەمە بەرچاو، ئەگەر ھەموو شتىك بەپىي ئەو قانۇونە جىبەجى بکرىن. لە حالەتى رەتكىردنەوە ئەو رەشنووسە، كار بەو قانۇونە دەكىت تا هەلبازاردىنېكى نوى و ديارىكىردىنلىزنه يەكى تازە بۇ ئامادەكردىنلى رەشنووسى دەستوورىكى تازە بۇ عىراق.

لەبارەي "ديباچە"ي ئەو رەشنووسە، خوازىياربۇوم ئامازەى تىيدابكرابا بۇ چۈنئەتىي دامەزراندەوە دەولەتى عىراق، چونكە سياسەتى رەگەزپەرسانە و تايىفەگەري حکومەتە يەك لە دواي يەكەكانى عىراق لە ئاكامى چۈنئەتىي دروستكىرنى ئەو دەولەتە پەيدابووه. ئەو سياسەتە بى باودەرىيەكى قوولى بە حکومەتى ناوهەند پەيداكردووه كە لە نىيۆان پىكھاتەكانى عىراق رەنگى داوهتەوە، ھەموو كەسىك ئەمرۆكە ھەستى پىيەتكەت. ئەگەر دەستوورى ھەميشه يى عىراق چارەسەرى ئەو كىشانە نەكت، ئەم دەستوورەش وەك دەستوورەكانى لەمەوبەر وەكى نووسيينىكى سەر كاغەز دەميئىتەوە و كارى پىنناكرىت.

خويىندەوەم بۇ ئەم رەشنووسە وەك قانۇونناسىكى كوردى پەرۋىش بۇ ئەوەي مافه رەواكىنى گەلى كوردىستان لەو دەستوورەدا بچەسپىيەن، چونكە ئەم رەشنووسە لەپاش پەسندكىرنى دەبىتە دەستوورىكى ھەميشه يى بۇ عىراق. ئەگەر لەو دەستوورەدا دواپۇزى كوردىستان بە رۇونى ديارى نەكىت و بەندەكانى رىيگەنەگىن لە دووبارەبۇونەوە ئەو تاوانانەي پىيەتىر دژ بە گەلى كوردىستان كراون، جاريىتى تووشى نەهامەتى و سەرگەردانى دەبىتەوە. ئەو بەندانەي لەم رەشنووسەدا مافەكانى گەلى كوردىستانى تىدا چەسپىنراون پشتگىرىييانلى دەكەين، بەلام دەبى راو سەرەنچى خۇمان لەبارەي ئەو بەندانەي بە نارىكى و لىلى دارىزراون دەربىرين و پەنجە بخەينە سەر كەمۈكتۈتىيەكانىيان.

رەشنووسەکە پىكھاتووه له (١٥٣) بەند/ماددە، دابەشکراون بەسەر شەش دەروازەدا. بنەما سەرەكىيەكانى ئەو رەشنووسە له بەندەكانى (يەكەوه تا سىنزەد) دىيارىكراون. كۆمەلېك لە پىنسىپەكانى ئەم رەشنووسە پەيوەندىييان بە مافەكانى گەلى كوردىستانەوە هەئە، ئەوانى دى بۇ دابىنكردنى ماف و ئازادىيە گشتىيەكانى ھەموو ھاولاتىيانى عىراقە. لىرەدا ئامازە بۇ ئەو بەندانە دەكمە كە پەيوەندىييان بەمافەكانى گەلى كوردىستانەوە ھەئە، بەشىكى زۆريان بە دەستكەوت دەزانم، بەتايىبەتى دداننان بە سىستىمى "ئىتىحادى"، كە لەجياتى وشەى فيدرالى بەكارھاتووه. ھەرچەندە ناوى "كۆمارى عىراقى ئىتىحادى" له رەشنووسەکەدا بەكار نەھاتووه كە ئاكامى قانۇنىيلى دەبىتەوە، وەك پاشان رۇونى دەكەينەوە.

زمانى كوردى له پال عەرەبى زمانى فەرمى دەبى لە عىراق، ھەردۇو زمانەكە لەلايەن دەزگاكانى ھەرىمى كوردىستان بەكاردىن، زمانى توركمانى و سريانى زمانى خويىندەن دەبن بۇ توركمان و كلدان و ئاشۇورى، بەھەمان شىۋە بۇ پىكھاتەكانى ترى عىراق، كە دەتوانى زمانى خۇيان بۇ خويىندەن بەكاربىتن. لەو شوئىنانە توركمان و ئاشۇورى كلدان لىي نىشته جىئە، زمانى توركمانى و سريانى زمانى فەرمى دەبن بۇ كاروبارى كارگىزى و سىياسى و رۇشنبىرى و خويىندەن. ئەم بەندە بە پشتىگىرى شاندى كوردى له رەشنووسەکەدا چەسپىنراوە.

رەشنووسەکە پابەندبۇونىيىكى دەستوورى خستۇتە سەرشانى دەولەتى عىراق، بەوهى دژايەتىي تىرۇر بە ھەموو شىۋەكانى بکات.

ئالا و دروشم و سرۇودى نىشتمانى عىراقى دەستكاري دەكرين بەپىي قانۇون، كە تىيدا دەبى ئامازە بۇ پىكھاتەكانى گەلى عىراق بىرىت. ئالائى ئىيىتاي عىراق كە رېزىمى بەعس دايىناوه، ئومىيەدوارىن جارىكى تر چاومان پىي نەكەويتەوە.

ھاولاتىيانى عىراقى مافى ئەوهيان دەبى جىڭە له دەولەتنامەي (جنسىيەتىيە) عىراقى، دەولەتنامەي تريان ھەبى، ئەمەش مافىكى رەوايە له دەستوورى چەند دەولەتىيىكى تردا ئەم مافە بە ھاولاتىيانىان دراوه (حق حمل جنسىيات متعددة).

هاؤلاتیانی عیراقی به ژن و پیاووه یهکسان دهبن و مافی بەشداریکردنیان له کاروباری گشتیدا ههیه. رەشنووسەکە ریزهیەکی دیاری کردووه بۆ بۇونى خانمان لهناو ئەنجومەنی نوینەرایەتیی عیراقی به ۲۵٪، وەك ئەو ریزهی لە قانوونى کاتى بەرپیوهبردندا ههیه.

لە دەروازە دووهمى رەشنووسەکەدا (بەندى ۴۵ تا ۱۴)، كۆمەلیک لەو مافانەی پەيوەندىييان بە مافی مەدەنى و رامىاري و ئابورى و كۆمەلایەتى و رۆشنېرىيەوه هەئە چەسپىئراون. لە بەشى دووهمى ھەمان دەروازەدا بە وردى باس لە ئازادىيە گشتىيەكان كراوه.

كۆمىسيونىكى سەربەخۇ بۆ دابىنگىرنى مافەكانى مرۆڤ، بەپىي بەندى ۱۰۰ رەشنووسەکە، دادەمەزرى و ھەموو دەزگاكان لە عیراق دەبى ھاوكارى بکەن، بەلام ئەو كەسانەي لەو كۆمىسيونە كاردهكەن دەبى كەسانىكى پاك و لىۋەشاوه بن و لەزىز رەكىيە حىزبە دەسەلاتدارەكاندا نەبن تاكو بتوانن ئەركەكانى سەرشانىيان بە باشى جىبەجى بکەن.

بەپىي بەندى ۱۰۳ و ۱۰۴، چەند دەستەيەك دادەمەزرىن، يەكىكىيان بۆ زامنگىرنى مافى ھەريم و ئەو پارپىزگايانە بە ھەريمىيەوه نەبەستراون، بۆ مسوگەرگىرنى بەشدارىكىرنىان بە شىوھىيەكى دادپەرودرانە لە ئىدارە دەزگاكانى ناوهند و دابەشكەرنى زەمالە خويىندن و بەشدارىكىرنى نوینەرانيان لەو كۈنگۈرانە لەسەر ئاستى ناوجەكە و نىودەولەتى عیراق بەشدارىييان تىيدا دەكتات.

دەستە دووهەم تايىبەته بە چاودىرىيەكىرنى چۈننەتىي تەرخانگىرنى داھاتەكانى دەولەتى ئىتىجادى و دابەشكەرنى ئەو (منحە) و يارمەتى و قەرزە نىودەولەتىيەنەي بە حکوومەتى ناوهند دەدرىن، تاكو بە شىوھىيەكى دادپەرودرانە بەسەر ھەريم و پارپىزگاكاندا دابەشبىكىن. ئەو دەستەيە دەبى مافى ئەوهى ھەبى، لە شىوھى بەكارھىنانى داھاتەكانى دارايى ئىتىجادى و دابەشكەرنىان بە جۇرىيەكى رۇون و ديار و شەفاف، لېكۈلىيەنەو بکات.

رەشنووسەکە ددانى ناوه بە هەریمی کوردستان و دەسەلاتەكانى ئىستاي، هەروەھا تىيىدا ھاتووه كار بەو قانوون و بېيارانە دەكريت كە لە سالى ١٩٩٢ مەنۇھە دەرچوون و كاريان پى دەكرين، مەگەر ھەمواركراپن، يان ھەلۋەشابىتنەوە لەلايەن دەزگاكانى ھەریمەوە، يان بە پېچەوانەي بەندە سىادىيەكانى دەستوورى ھەميشەيى عىراق بن. ھەموو ھەریمیك بەپى ئەم رەشنووسە دەتوانى دەستوورىك پەسىن بکات "بۇ دىاريڪىرىدىنى ھەيكەلى دەسەلاتەكانى، لەگەل دەستنيشانكىرىدىنى مىكانيزمى جىيەجىكىرىدىنى ئەو دەسەلاتانە، بە مەرجىك بە پېچەوانەي بەنەماكانى ئەم دەستوورە نەبن " (بەندى ١١٧). لەو باوھەدام لە پاشەرۇزىدا كىشە دروست دەبى لە نىيو دەزگاكانى ھەریمی کوردستان و دەزگاكانى ناوهند، ئەگەر لە دەستوورى ھەریمە كوردستان ھەموو داواكارىيەكانى گەلى كوردستان تىيىدا بچەسپىتىن، چونكە بەشىكى زۆر لەو داواكارىييانە لە رەشنووسەكەدا ددانىان پىيدا نەنراوه. ھەریمە كان دەسەلاتى قانووندانان و راپەراندن و دادوھەرييان ھەيە، بەپى دەستوورى تايىبەت بە خۇيان دىاري دەكرين، بەلام دەبى رەچاوى ئەو دەسەلاتانە بکرىت، كە دەسەلاتى (حەصرى) تايىبەتن بە حکومەتى ئىتىجادى (پەرەگرافى يەكەمى بەندى ١١٨). لە بەندى سىزىددا جەخت لەسەر ئەوھە كراودتەوە كە دەستوورى عىراق قانوونى بالا دەستە و دەبى لە ھەموو عىراقدا كارى پى بکرىت، ھەر دەقىك لە دەستوورى ھەر ھەریمیك بە پېچەوانەي ئەو دەستوورە بى، بە بەتال دەدرىتە قەلەم و كارى پى ناكرىت.

پەرلەمانى ھەریمە كان، دەسەلاتى ھەمواركىرىدىنى قانوونى ئىتىجادىييان دەبى، ئەگەر نەگونجاو بن لەگەل دەستوور و قانوونەكانى ھەریمەكەيان، بە مەرجىك ئەو دەسەلاتانەي بەو قانوونە ئىتىجادىييانە رىكىدەخىرىن، لە دەسەلاتى حکومەتى ئىتىجادى نەبن (پەرەگرافى دوودمى بەندى ١١٨).

حکومەتى ئىتىجادى و حکومەتى ھەریمە كان و پارىزگا بەرھەممىنەكان پىكەوە سىاسەتى ستراتىئى بۇ بەدېھىنانى زۇرتىرين سوود بۇ گەلانى عىراق دادەرىيىن، لەسەر بىنەماي تەكەنلۈزىيائى نوي و بىنەماي بازار و ھاندانى بەرھەممىنەن (بېرگەي دوودمى بەندى ١١٠). نەوت و گاز بەپى بەندى ١٠٩ اى رەشنووسەكە مولڭى تىيکرای گەلى

عیراقه، به پیشنهادی ۱۱۰، حکومه‌تی عیراقی به رپرس دهیت له ئیداره‌کردنی ئهو نهوت و گازه‌ل له کیلگه‌کانی ئیستا دهیان دهین، به هاوکاری حکومه‌تی هه‌ریم‌هکان و پاریزگا بهره‌مهینه‌کان، داهاته‌که‌شی، به شیوه‌یه‌کی که بگونجیت له‌گه‌ل دابه‌شبوونی دانیشتواندا دادپه‌روهانه دابه‌ش دهکریت.

هه‌ریم و پاریزگاکان دهتوانن ئوفیسی تایبەت به خویان بکەنەوە لەناو سەفارەت و نېدر اووه‌کانی دهروهی عیراق، بۇ دابینکردنی کاروباری رۆشنبرى و كۆمەلايەتى و گەشە پىدان له هه‌ریم و پاریزگاکاندا (په‌رەگرافی چوارمی بەندی ۱۱۸).

حکومه‌تی هه‌ریم به‌رپرس دهیت له کاروباری ئیدارى له سنورى هه‌ریمی خۆی، "بە تایبەت" له پىکھىنان و رېخستنى هېزى ئاسايىش و ناوخۆيى، وەك پۆليس و ئاسايىش و پاسه‌وانانى هه‌ریم.

بەندی ۱۳۶ رەشنووسەکە ئاماژە بۇ جىبەجىكىردنی بەندی ۵۸ قانوونى كاتى بەرپوھبردنی دەولەتى عیراق دەكات و باس له ئاسايىكىردنەوە و رېخستنى سەرزمىرى و ئەنجامدانى رېفراڭدۇمىك له كەركوك و ئەو ناوجانەى كىشەيان لەسەرە دەكات، بۇ دىاريکردنی خواستى هاولاتىان له ناوجانەدا، به مەرجىك پېش ۱۳۶ کانوونى دووھمى ۲۰۰۷ ئەنجام بدرىن.

لەپال ئەو هەموو دەستكەوتانە، كە بەشىكىان تایبەتن به داواکارىيەکانى گەلى كورستان، ئەوانى دى بۇ گەلانى عیراق، دەبى ئاماژە بۇ كەمۈكتىيەکانى رەشنووسەكەش بكرىت، به تایبەتى ئەوانەى پەيوەندىيان به داواکارىيەکانى گەلى كورستانەوە هەيە كە دەبۇو له رەشنووسەكەدا بنووسرىن. ئەركى قانوونناسانى كورستانە بابهتىيانه له "دېباچە" و بەندەکانى ئەو رەشنووسە بکۈلەوە، چونكە له پاشەرۇزدا گلهىيان لى دەكرىت و خەلک دەپرسن بۇ به شیوه‌یه‌کى راستگۆييانه ئاگادارنەكراونەتەوە له ناودەرۇكى ئەو رەشنووسە؟

بۇ يەكمەجار كە چاوم بە "دېباچە" كەوت و خويندەوە، ھەستم كرد كەسانىكى مەزھەبى دەستى بالايان هەبۈوە له دارشتىنى ئەو دېباچەيە. وشە و دەستەوازدى وەكو "ئىنتىفازە شەعبانى" و "مەرجىعىيەتى ئايىنى"، كە لىرەدا به مەبەستى

"مهرجيعيه‌تى مهزه‌بى" نووسراوه، تهنيا ئهو گرووپه مهزه‌بىيانه به‌كاريان دىنن، كه زورينه بون لىناو لىزنه دارشتنى رەشنووسەكە. هەر لە دىباچەدا ناوى "سەركىدايەتىي ئايىنى" پىش "سەركىدايەتىي سىاسىي نىشتىمانى" هاتووه، مەبەستىش هەر "سەركىدايەتىي مهزه‌بى" يە.

ئەم گرووپانه لە سەرتاوه بە بەرناامە كاريان كردووه بۇ ئەوهى بىرۇرا و بۆچۈونى خۆيان بەسەر دەستوورى پاشەرۋىزى عىراقدا بىسەپىنن. ماوهىك پاش رۇوخانى رېزىمى بەعس، لەزىر ناوى داكۆكىردن لە خواست و داواكارىيەكانى گەلى عىراق، داواي ئەنجامدانى ھەلبىزادنیان دەستپىكىرد، تا پەرلەمانىيکى ھەلبىزىردارو رەشنووسى دەستوورى عىراق ئامادە بكت. ئەو لايەنانە ھەرگىز باورپىان بە ديموكراسىيەت نەبووه، بەلام پرۇسەي ھەلبىزادنیان بەكارھىننا بۇ گەيشتن بە مەبەستى تايىبەتى خۆيان. لەو بارودۇخە لە پاش رۇوخانى رېزىم دروست بۇو، دەيانزانى زورينه دەنگەكان بەدەست دىنن، بويىه دروشمى نووسىينەوهى دەستوور لە لايەن پەرلەمانىيکى ھەلبىزىرداوهە داواكارىي سەرەتكىي ئەوان، ھەممۇ لايەن سىاسىيەكانى عىراقى و كوردىستانىان ناچاركىران ئەنجامدانى ھەلبىزادن قبۇول بىهن و لىستى (خۆراك وەرگىتن) بىرىتە بنەماي ئەو ھەلبىزادنە، كە ھەممۇ دەزانىن پە لە كەمۈكۈرى. جگە لەوهش، بارى ئەمنى لە بەشىڭ لە ناوجەكانى عىراق رىيگەيان بە دانىشتowan نەدەدا دەنگ بەدن، ئەم ھۆيانە واي كرد لىستى "ئىئتلافى"، كە نويىنەرى لايەننىيکى مەزه‌بىي، زورينه دەنگەكان بەدەستبىنن، بەو ھۆيەوه بۇونە زورينه لە ناو پەرلەمان و لىزنه ئامادەكىرىنى دەستوورى ھەمىشەيى.

لە نووسىنىيکدا لەزىر ناوى: "ھەلبىزادن لە عىراق دەبى پاش نەھىيەتنى ئاسەوارى سىاسەتى بەعەربىكىرىنى دەستوورى ھەمىشەيى" كە لە (هاولاتى) ژمارە (151) لە ۳ دىسەمبەرى ۲۰۰۳ يلاومكىردووهتەو، فەتوايەكى ئايەتوللا سىستانى، گەورەترين رابەرى مەزه‌بى شىعە عىراق، لەبارە چۈنۈھەتىي دەستنىشانكىرىنى ئەندامانى لىزنه ئامادەكىرىنى پرۇزىدى دەستوورى عىراقى پى دەسىپىزىرىت، بۇو ھۆي دواخستنى ئەو پرۇسەيە. لەو فەتوايەدا داواكارابۇو ئەندامانى ئەو لىزنه يە لە رېڭى

ههلبزاردنەوە دەستنیشان بکرین، بەبى تەماشاکردنى بارى نائاسايى ئىستاي عىراق، كە رېگاى بە ئەنجامدانى ئەو ههلبزاردنە نەدەدا. بارى ناثارامى لە زۆر ناوچەكاني عىراق و نەبوونى سەرزمىرىيکى باوھرپىكراو بۇ بنەماى ئەو ههلبزاردنە گەورەترين كۆسپىن لە بەردهم ئەنجامدانى ئەو ههلبزاردنە". "دواختنى پرۇسەئ ئامادەكردنى پرۇزەدى دەستوور لە بەرژەوەندىي كورد نىيە. ئەو گرووپانە داواي ههلبزاردنى ئەندامانى ليژنەئ ئامادەكردنى پرۇزەدى دەستوور دەكەن لەلايەن پەرلەمانەوە".

لە بەشىكى زۆرى دەولەتلىنى جىياندا، سەرتا داوا لە چەند قانۇونزانىيک دەكىرىت رەشنووسى دەستوورىك ئامادە بکەن، پاشان ههلبزاردن ئەنجام دەدرى. دوكتور كازم حەبىب، دۆستى كورد دەلى "زمانى دەستوورەكە زمانىيکى ئايىنى و مەزھەبى و دواكهەتووە و زەرەر بە كۆمەلگا دەگەيەنى" (خەبات)، (ژمارە ۱۹۰۶ لە ۴۵ ئەيلوولى ۲۰۰۵). دىباچەكە بە درىزى باس لەو زولمانە دەكات دىز بە عەربى شىعە ئەنجامدراون و هەموويان راستن، بەلام كە دىتە باسەردى ئەو تاوانانە دىز بە گەلى كوردىستان ئەنجامدراون و گەيشتۈونەتە رادەي تاوانى جىنۋسايد، تەنيا ناوى ئەنفال و بارزان و هەلەبجە و كورده فەيلىيەكانى هيىناوه. كاك فەلەكە دىن كاكەيى، لە وەلامى پرسىيارىيکى (ميدىيا) دا دەلى، "دىباچەكە لە سەرتادا، پىش گەيشتنى شاندى كوردىستان بۇ بەغدا بەو شىۋىيە نەنۇوسرابۇو، هەر ناوى هەلەبجە تىدابۇو، پاشان ناوى ئەنفال و بارزانىيەكان و كورده فەيلىيەكان خرانە سەرى". پاشان دەلى، لە بەرامبەر وشەي (ئىنتىفارازى شەعبانى) داۋامان كرد ھىچ نەبى بلىن ۱۱ ئادار، دوو جار نۇوسىيمان، هەر گۆرييان. سەبارەت بە ئاماژەكىرىن بۇ كردىوەكانى رېيىمى عىراقى پېشىوو، دەلى: "ئاماژە بۇ ئەو شەرانە تىدَا نەكراپۇو رېيىم بەرپاى كردىبۇون دىز بە دراوسىيەكانى و كورد، وەك ئىدانەيەك بۇ ئەو مىژۇوە، سەير لەودابۇوە ئەويشيان قبۇول نەبۇو، دەيانويسىت دىباچەكە زىاتر سىمبولى خۆيانى تىدابى. (لە چاپىيەوتىنېكدا لەگەل ھەفتەنامەي "ميدىيا"، ژمارە ۲۰۷ لە ۶۵ ئەيلوولى ۲۰۰۵ بلاو كراوەتەوە). دىباچەكە ئاماژە تىدانەكراوە بۇ كاولكردىنى زىاتر لە چوار ھەزار گوند لە كوردىستان، هەروەها باسى سىاسەتى پاكتاوكىردىنى نەزادى و گۆرىنى بارى

دیموگرافی له بەشیکی فراوانی کوردستان نهکراوه. ناونهبردنی ئەو تاوانانه ئاکامى قانوونى لى دەبىتەوە و حکومەتى ناوهند پابەند نابىت بە دروستكىرنەوە ئەو گوندانە و قەربووکردنەوە دانىشتولانىان. لە "دیباچەكە" دا چاومان بەناوى گوندى "بەشير" دەكەويت، كە گوندىكى توركمانه شىعەكانه و نزىكى شارى كەركوكە، دەلىن عەباس بەياتى ئەندامى ليژنە دارېتنى رەشنووسەكە خەلگى ئەو گوندەيە! بەلام دیباچەكە ئاماژە بۇ رووخانى ٧٩ گوند لە ناوچەي كەركوك نهکردووه، كە گوندى بەشير يەكىيانە. بەم جۆرە ناوى گوندى "بەشير" دەچىتە رىزى ناوى هەلەجە شەھيدەوە، كە سالانىكى زۆر ناودەبرا بە "ھىرۋشىماي کوردستان".

دیباچەكە ئاماژە بۇ شىوەي دامەزراندنەوە دەولەتى عىراق دەكات و دەلىن: "ئىمەي گەل عىراق بە هەممۇ پېڭەتە و رەنگەكانىيەوە ئازادانە و بە ئارەزووى خۆمان بېرىارى يەكىرتەوەمان داوه". ئەم بېرىگەيە باس لە يەكىرتەوە له نىو هەممۇ پېڭەتەكانى گەل عىراق دەكات و ناوى دوو گەلە سەرەكىيەكە نەھېندا، كە خاوهنى خاكن لەم دەولەتە. لە كوتايى دیباچەكەدا نووسراوه: "پابەندبۇون بەم دەستوورە دەبىتە هوى مانەوەي عىراق بە يەكىرتۈوي وەك گەل و خاك و سەرەدرى". ئەم رستە بە (مەفھومى موحالەفە)، لەگەل دەستەوازە سەرەدە بە فراوانى لېكىدەرىنەوە وەك باس لە مافى چارەنۋوos بۇ گەل کوردستان بەكتا. پرسىيار ئەوەيە، ئايا هەممۇ پېڭەتەكانى گەل عىراق مافى دىاريىكىرنى چارەنۋوسى خۇيان هەيە؟ ئايا لېكىدانەوە ئەو دەستەوازانە بەو شىوەيە ناجىتە خانەي (تحمیل النص بمعنى لا يحتمله)؟ لېرە باس لە ئەگەرى هەلۋەشانەوە رېكىھەوتىننامە كراوه ئەگەر لايەنیئ ئىلاتزامى سەرشانى جىبەجى نەكتا، ئەم مافە هەر تەنیا بە كورد دراوه، يان بە هەممۇ پېڭەتەكانى دىكەي عىراق؟ مافى چارەنۋوos لە بەندى ٦١ پەرۋەزە ئەو دەستوورە كە گرووبېكى كوردستانى ئامادەي كردىبوو، راشقاوانە دەيگۆت: (گەل كوردستان دوارپۇزى خۇى دىيارى دەكتا، بە رېكىخستنى رېفراندۇمېك لە پاش تىپەربۇونى ھەشت سال، يان لە حالەتى روودانى يەكىك لەو چوار حالەتانەي كە لەو بەندەدا دىاريىكراون. (دەقى ئەم پەرۋەزەيە بە زمانى عەربى لە "كوردستانى

نوی" ، ژماره ۳۷۳۶ ای ۳۱ ته مووزی ۲۰۰۵ بلاوکراوه‌تهوه). ئىمە نالىين دەبۇو بەھو شىوه‌يە باس لە مافى چارەنۇوسى گەلى كوردستان بىرىت لەو رەشۇووسە، كە بەھو شىوه‌يە لە پەيماننامەی (سيقەر) ئىيودەولەتى لە سالى ۱۹۲۰ ددانى پىدانراوه، بەلام ئايا بە چەند وشەيەك، كە هەموو پىكھاتەكانى عىراق بىرىتەوه، دەتوانىن بلىين مافى چارە خۆنۇوسىن هەموو گەلى كوردستان دەگرىتەوه؟ لەناوەرپاستى مانگى ئابى (۲۰۰۵) دا ئەندامىيکى ليژنە ئامادەكردنى پرۇزە ئەو دەستوورە، كە ئەندامى مەكتەبى سىياسى حىزبى دەعوە ئىسلامىيە، راشكاوانە لە تەلەفزيونى "الشرقىه" دا وتى، ئىمە داۋامان دەكىد لە رەشۇووسەكەدا بنووسرى عىراق بە خاك و گەل و سىادەدە شىاوي دابەشكىرنى نېيە، لايەنى كوردىستانى داۋاي چەسپاندى مافى چارەنۇوسىيان دەكىد، هەردوولامان دەستمان لە داواكەمان ھەلگرت و گەيشتىنە "تەوافق" لەسەر ئەوهى ئىستا رىككە وتۈۋىن لە سەرى!

---

لە مىدىياكانى كوردستان، پىش پەسندىكىنى پرۇزە دەستوورى عىراق لە كۆتابى سالى ۲۰۰۵ بلاوکراوه‌تهوه.

## ریکه وتنی ئارهزوومهندانه وەك بىنهما بۇ دامەز راندەوەي دەولەتى عىراقى تازە

گەل کوردستان پەروبەر وە خەباتىكى سىياسى و دەستوورى سەخت بۇ وەته وە لەپىناو چەسپاندىنى مافە پەواكانى لە دەستوورى ئايىندەي عىراقدا، چونكە لەو دەستوورەدا سىستمى حۆكمىانى عىراق و پەيوەندىيى هەرىمى كوردستان بە حکومەتى ناوهندىيە وە دىيارى دەكربىت، لەگەل مافە سەرەكىيەكانى ھاولاتيان و دابىنگىردىيان بە شىۋەيەكى يەكسانى.

بەشىڭ لە لايەنە سىياسىيەكانى عىراقى پشتگىرييان لە ھىزە سىياسىيەكانى كوردستان دەكىرد كە داواى دامەز راندەوەي دەولەتى عىراقىيان دەكىرد لەسەر پەرنىسىپى (تەوافق). ئەم وشەيە لە "اتفاق" وە ھاتووه، بەماناي ریکە وتن بە دەرامەندبۈونى لايەنەكانى. ھەرچەندە ریکە وتن سەرچاوهىيەكى سەرەكىيە بۇ رېتكەخستنى پەيوەندىيى لە بوارى مەددنيدا، بەلام لە بوارى پەيوەندىيى سىياسى و نىۋە دەولەتىدا سەرچاوهىيەكى گرنگە بۇ رېتكەخستنى پەيوەندىيە سىياسى و نىۋە دەولەتىيەكان. ریکە وتن زۆر جاران لەسەر پېشىنيازى لايەنیك و پەسندىرىنى لايەنە دووەم پېيىدى، دەستبەجى يان پاش وتۈۋىئىز و گفتۇگۇ، ئەگەرى ئەوەش ھەيە لايەنەكان نەگەنە ئەنjam و ریکە وتنەكە مۆر نەكربىت.

گەر تەماشى مىزۇوى سىياسى دەولەتىان بىكەين، دەبىنلىن چەندەها دەولەت لە ئاكامى يەكىرىتەوەي چەند ئەمارەتىك يان وىلايەت و ناوچەيەك دروستبۈون. عىراق وەك دەولەت لە پاش جەنگى يەكەمىي جىهانى لەلایەن برىيتانىا وە دروستكراوه، بۇ دابىنگىردىنى بەرژەنەندىيە ستراتيجى و ئابورىيەكانى لە ناوچەكەدا. ئەم دەولەت بە دوو قۇناغ دروستكراوه، سەرەتا ھەردوو وىلايەتى بەغدا و بەسرا يەكخرون و (مەملەتكەتى عىراق) يان دروستكراوه لە ژىر چاودىرى برىيتانىا، كە لەشكەرەكەي ھەردوو وىلايەتەكەي داگىر كردىبوو. لە قۇناغى دووەمدا كە دەكتاتە كۆتايى سالى ۱۹۲۵، وىلايەتى مووسى خraiيە سەر ئەو دەولەتە پاش سازدانى راپرسىيەكى پەوالەتى لەزىر چاودىرى كۆمەلەي گەلاندا. لەكەنلىنى ئەم بەشەي كوردستان

به دوله‌تی عیراق بهپی خواست و ئارهزووی خەلکەکەی نەبووه، چونکە لهو بەناو "راپرسییه" دا پرسیار له دانیشتوانی ویلایەته کە نەکرابوو چیيان دموی، داوایان لیکرابوو وەلامی پرسیاریک بدهنەوە بریتى بwoo لهوی دەیانەوی بەشیک بن له عیراق، يان له تورکیا؟ دوارقزی ناوجەکە پیشتر لهلاین دەولەتە زلهیزەکانەوە دەستنیشان کرابوو، پیش دەستپیکردنی جەنگ. بەشیک لهو دەولەتانه ئەمروکە به ھاواکاری چەند دەولەتیکی ناوجەکە ھەولەدەن گۆرانکاری له شیوه دامەزراندنه‌وە دەولەتی عیراق نەکریت تاكو، به وتهی خۆیان، "ئەمن و ئاسایش له ناوجەکە به بەرقەراری بەینیتەوە"!

ئەگەر گەل کوردستان پیشتر بەشداری نەکردىت له دروستکردنی دەولەتی عیراق، ئەمروکە پیکھاتە سەرەکیيەکانی عیراق خەریکی دامەزراندنه‌وە ئەم دەولەتەنە، پیویستە كورد بەشداری بکات لهم پېرۇسەیە و رېگا نەدات گەمەيەکى سیاسى دى لەگەل بکریت. خوشبەختانه دونیای ئەمروکە وەك دونیای دوینى نىيە، نە دەولەتان و نە ھىزە سیاسىيە عیراقىيەکان ناتوانن ئىرادە خۆیان بەسەر خواست و ئارهزووی گەل کوردستان بسەپىنن، بەمەرجىيەک تەبايى و يەك رىزى له نىيە ھىزە سیاسىيەکاندا بەھىزبىت و ھەممۇ پیکەوە داواکارىيەکانی گەل کوردستان دىيارى بکەن و له دەستوورى ھەريمى کوردستان و دەستوورى داھاتووی عیراقدا جەخت له چەسپاندانيان بکەن. رېككەوتى ئارهزوومەندانە لەنىيە ھەردۇو پیکھاتە سەرەكى عیراق، واتە گەل کوردستان و گەل عەربى عیراق باشتىن ئامرازە بۇ گەيشتن بەھە ئامانجانە و چەسپاندانيان بە شیوه‌يەکى روون و ئاشكرا له ھەردۇو ئەو دەستوورە.

يەكى له دەستكەوتە گرنگەکانی گەل کوردستان له پاش رەووخانى ۋېيىمى پاشايەتى له سالى ۱۹۵۸ و پەسندىرىنى دەستوورىيەكى كاتى لهو سالەدا، دداننانى ئەو دەستوورە بۇوە بە پیکھاتە سەرەكى گەل عیراق، بەھە دەستوورە گۆرانکارى تىدانەکرابوو لەبارە شیوه حوكىمانىكىرىن له عیراق، كە له سەرتاي دامەزراندى ئەو دەولەتەوە لەسەر بىنەماي سەنتەلىزم دارپىزرابوو. كە بۇوە هوى ئەھە مەسىھە لە كورد به چارەسەرنەکراوى

بمینیتهود. له پاش چهند سالیک گهلى کورد به ناچاری پهناي برده بهر شهري پارتيزانى بو داکوکيردن له مافه رهوانى. ئهو شهري رېگاي خوشكرد بو سرهکهوتنى كوديتاى سالى ۱۹۶۳ كه پاش چهند سالیک كوديتاى ۱۹۶۸ بەدواتاھات. عيراق له دەمهوه كەوتە ژير حوكى رژيمىكى توتاليتاري عەسکەرى، پاشان تاكە حيزبى و تاكە كەسى تا لهناظونى له نيسانى ۲۰۰۳. داواكارى بەشى زورى پىكاهاتە نەتهوهى و مەزهەبى عيراق ئەوهەي ئهو دەولەتە لهسەر بنهمايەكى نوى دروستبکريتهود، بو رېگاگرتن له گەرانەوهى ئهو جۆرە رژيمانە و چەسپاندى سيسىتمىكى ديموكراتى و فره حيزبى و فيدرالى له عيراقدا.

گەلى كوردىستان له سالى ۱۹۹۲ دوه داواي دامەزراندنهوهى دەولەتى عيراقتى كردووه لهسەر بنهماي رېكەوتنى ئارهزۇومەندانه له نىوان ھەردوو نەتهوهى سەرەتكى عيراق، عەرەب و كورد. پەرلەمانى ھەريمى كوردىستان داواي دروستكىرنەوهى دەولەتى عيراقتى كرد لهسەر بنچينەي فيدرالى له رېكەوتنى ئارهزۇومەندانه له نىوان گەلى كوردىستان و گەلى عەرەبى له بەشى عەرەبى عيراقدا. ئەم داواكارىيە له بەندى چوارى پرۇزى دەستوورى ھەريمى كوردىستان بە روونى ديارىكراوه. كەواتە ئەم داواكارىيە گەلى كوردىستان تازە نىيە، لىرە ئەم پاستىيە دەخەينە بەرچاو تاكو له كاتى دانوستان و گفتۈگۈ بو دارشتىنى بەندەكانى دەستوورى ھەميشەيى عيراق ئەم داواكارىيە وەك "تۆمەتىكى نۇئى تەعجىزى" نەخريتە پال كوردى!

پەرلەمانى ھەريمى كوردىستان له تىرىنە يەكەمى ۱۹۹۲ فيدرالى پەسندكىردى وەك سيسىتمىكى دەستوورى بو پاشەرۇزى عيراق. ئەم "پىشنىيازە" لهلايەن پەرلەمانى كوردىستانەوه خراوەتە بەرچاو لەبەرئەوه مافى ئەوهى نىيە ئەم سيسىتمە يان سيسىتمىكى دەستوورى تر بەسەر بەشى عەرەبى عيراقدا بسەپىئى. ئەم پىشنىيازە وەك ھەموو پىشنىيازىكى دى چاودەپىي و دلامدانەوه دەكات، بە قبۇولىرىنى يان بە دەتكىرنەوهى. گەر پەسندبکريت لهلايەن نويىنەرانى بەشى عەرەبى عيراق، رېكەوتتەكە پىكىدى، پاشان له رېگاي وتووپىز و دانوستانەوه ورددكارىيەكان يەكلائى

دەگرینەوە. لایەنی عەرەبى دەتوانى ئەم پېشنىازە رەتباتەوە و قبۇولى نەکات، بەلام ناتوانى سىستمىكى دەستوورىي دىكە بەسەر لایەنی كوردستانىدا بىسەپىنى.

قانۇونى كاتى دەولەتى عىراق بۇ ماوهى گواستنەوە سىستمى فيدرالى قبۇولكىردووە بۇ پاشەرۆزى عىراق لەسەر بىنەماى جوڭرافى و مىژۇويى، بەلام كۆمەللىك بابەتى گرنگ ماونەتەوە پىّويسىتە بە ropyونى لە دەستوورى ئايىندەي عىراقدا دىيارى بىرىن. دەتوانىن بلېين پەسندىرىدىنى سىستمى فيدرالى بەپىي ئەو قانۇونە ولامدانەوە يە بۇ پېشنىازى پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان، بەلام پەرسەنلىكەوتى ئارەزوومەندانە لىرە كۆتايى نەهاتووە ھەرجەندە قۇناغى يەكەمى بىرپىوە. بەپىي قانۇونى ناوبراؤ، رەشنووسى ئەو دەستوورە كە بۇ عىراق ئاماادە دەكىيەت لەلایەن ئەنجومەنلىنى نىشتمانى عىراقىيەوە، بە "تەوا فوق" پەسند ناكىيەت، بەلگۇ ھەموو گەلى عىراق پېكەوە دەنگى لەسەر دەدەن، ئەوش ناگونجى لەگەل پەنسىپى رېكەوتى ئارەزوومەندانە لە نىو ھەردۇو پېكەتەى سەرەكى عىراق، ھەروەها بە پىچەوانەى مافى گەل كوردستانە بۇ دىاريىكىرىدىنى ئايىندە و چارەنۋووسى خۆى.

لە كۆنفرانسە ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى لە لەندەن لە مانگى كانۇونى يەكەمى ۲۰۰۲ بەسترابۇو، ھەروەها لە كۆبۈونەوە سالى پاشتى كە لە ھاوينەھەوارى سەلاحەدىن رېكخراپۇو، بىرياردرابۇو دەستوورى ئايىندەي عىراق لەلایەن تىكىرى گەلى عىراقەوە پەسند بىرىيەت، ئەوش بە پىچەوانەى پەنسىپى رېكەوتى ئارەزوومەندانە و مافى چارەنۋووسى گەل كوردستانە. لە پېرۆزە دەستوورى ھەرىمى كوردستانى سالى ۱۹۹۲ و لە كۆنفراسىيەكى دەستوورى كە لە مانگى ئەيلوولى ۱۹۹۴ لە زانكۆي (پەنسىن) ئەمرىيەتلىكى بەسترابۇو بۇ لېكۈلەنەوە لەبارە سىستمى دەستوورى بۇ عىراقى پاش رۇوخانى رېزىم، لایەنی كوردى داواي ئاماادەكىرىن و پەسندىرىنى پېرۆزە دەستوورى ئايىندەي بۇ عىراق كردىبوو بەپىي رېكەوتى ئارەزوومەندانە. قانۇونى كاتى بەرىۋەبرىنى دەولەتى عىراق، كە سەرچاودەكەي كۆنفرانسى لەندەنی مانگى دىسەمبەرى ۲۰۰۲ بۇو، پەسندىرىنى رەشنووسى دەستوورى ھەميشەيى عىراق كە

له لایه‌ن ئەنجومەنی نیشتمانی عێراقیه‌وە ئاماده دەکریت بە گەلی عێراقی داوه له راپرسیکی گشتیدا. کەواته پەیرەو بە پرنسیپی ریککەوتنى ئارهزوومەندانه نەکراوه، چونکە بەجیا داوا له گەلی کوردستان نەکراوه دەنگ لەسەر ئەو پرۆژەی دەستووره بدەن.

بە هەرحال تازە دەستکاری له قانوونی کاتى بەرپوھبردنی دەولەتی عێراق ناکریت، بۆیە دەبىٽ ھەولى چارەسەرکردنی مەسەلەکە بەھین بەشیوھیەك گونجاو له گەل ئەو دوو پرەنسیپە.

پەرەگرافی (ج) ی بەندی (۶۱) ی قانوونی کاتى بەرپوھبردنی دەولەتی عێراق، ریگا بە دوو لەسەر سیئی دانیشتوانی سى پاریزگای ھاوسنور دەدات پرۆژەی دەستوورەکە رەتبکەنەوە. ئەم پەرەگرافە کاتى خۆی کیشەی لەسەر دروستکرا، چونکە گرووپی شیعە له ناو ئەنجومەنی حوكمپانی عێراق، وايان لیکددایەوە ئەو پەرەگرافە بۆ بەرژەوندی کورد داریژراوه، کە دەتوانن وەکو (فیتو) بەکاری بىنن ئەمگەر ماھە رەواکانی گەلی کوردستان له پرۆژەی دەستوورەکە نەچەسپېئدریئن. ئەم بەناو "فیتو" یە، کورد و نەیارانی کورد له سى پاریزگای دیکەی عێراق دەتوانن بەکاری بىنن. ئەوان دەتوانن بە ھۆی ئەو پەرەگرافەوە پرۆژەی دەستووری ئائيندەی عێراق رەتبکەنەوە گەر سیستمی فیدرالی بەو شیوھی گەلی کوردستان داواي دەکات پەسندبکریت.

پیکەوە ژیانی کورد و عەرب بە چوارچیوھی دەولەتیکی یەکگرتووی عێراقی، بەندە بەھە دوو نەتهوھ سەردەکییەی عێراق، بتوانن بەپیئی ریککەوتنيکی ئارهزوومەندانه ئەم دەولەتە دروستبکەنەوە. ئەم دەولەتە لەسەر خاکی دوو نەتهوھی جیاواز دامەزراندەوە دەبىٽ بە ریککەوتن له نیوان نوینەرانی ئەو دوو نەتهوھی بکریت. پەرلەمانی ھەریمی کوردستان کە خولی دووھمی له ۳۰ کانوونی دووھمی ۲۰۰۵ ھەلبژیراوه، حکومەتی عێراق و دەولەتانی دونیا و ناوچەکە وەکو نوینەرى گەلی کوردستان تەماشاي دەکەن، لەبەرئەوە بەپیئی قانونیکی عێراقی، کە قانوونی ھەلبژاردنی ژمارە ٩٢ ی سالى ٢٠٠٤ یە، کە ئەنجومەنی حوكمپانی عێراق

په‌سندي کردووه، هه‌لېزيردراوه. ئهو هه‌لېزاردنە له ژىر چاودىرى دەزگايىھى عىراقى - نىيودەولەتى ئەنجامدراوه، بويىھ پەرلەمانى هەرئيم وەكو نويىنەرى گەلى كوردىستان دەتوانى بەشدارى له دامەززاندنه وەي دەولەتى عىراق بکات، به ئامادەكردى دەستوورىيەك بۇ هەرئيم تىيىدا مافەكانى گەلى كوردىستان به پۇونى ديارى بکريىن، به مافى چارەنۋىسىدە. ئهو دۆكىمەنتە دەستوورىيە لەلایەن گرووبى كوردىستانى له ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى بخريتە بەرچاوى لايەنە سىاسىيەكانى عەرەبى وەك داواكارىي گەلى كوردىستان، تا لەسەر بنەماي رېككەوتىنى ئارەزوومەندانە گفتوكۇي لەسەربىرىت. گەر لايەنلى بەرامبەر داخوازىيەكانى لايەنلى كوردىستانى قبۇول كرد بە شىۋىدى رېكىدەكەون لەسەرى، رېككەوتىنى ئارەزوومەندانە پېكىدى، بەلام ئەگەر ئهو داواكارىييانە رەتباتەوە، مافى ئەوەي نىيە ئىرادەي خۆى بەسەر لايەنلى كوردىستانى بسەپىننى، چۈنكە بە پېچەوانەي پەننسىپى رېككەوتىنى ئارەزوومەندانەيە، جىڭ له مافى گەلى كوردىستان به ديارىكىردى پاشەرۇزى خۆى بەپىي خواست و ئارەزوو خۆى.

هه‌لېزاردى ۳۰ كانۇونى دووھمى ۲۰۰۵، ئهو لايەنانەي ديارىكىردووه كە بتوانى وەك نويىنەرى عەرەبى عىراق و تووپىز لەگەل لايەنلى كوردىستانى بکەن، هەرچەندە بەشىك لە كۆمەلگائى عەرەبى كە ناودەبرىئىن بە "عەرەبى سوننە" بەشدارىييان له و هه‌لېزاردنە نەكىردووه. ئەمەن كۆن لەسەر ئەوەي نويىنەرانى عەرەبى سوننە دەپىش بەشدارى له ئامادەكردى رەشنووسى دەستوورى ئايىندەي عىراق بکەن تاكو پابەندىن بە ئاكامەكانىيەوە.

وەكو لەسەردووه ئاماڙەمان بۇ كردووه، پېشىنيازى گەلى كوردىستان كە سىستىمى فيدرالىيە بۇ پاشەرۇزى عىراق له سالى ۱۹۹۲ لەلایەن پەرلەمانى كوردىستانەوە خراوەتە بەرچاۋ، بەلام ناودەرۇكەكەي و سنوورى هەرئىمى كوردىستان و شىۋىدى حۆكمەنلىكىردى عىراق و كۆمەللىك لە ورددەكارىي تر لە پېرۇزەي دەستوورى هەميشەيى عىراقدا، باسيان لى نەكراوه كە پېيويستە يەكلايى بکرىنەوە. لايەنلى كوردىستانى كاتى پابەند دەبى بە دەستوورەي هەميشەيى عىراق و پەيرەو بەو

دەستوورە دەکات گەر پەسند بکریت لەلایەن نوینەرانیەوە، كە پەرلەمانى ھەریمی كوردستان و گرووبى كوردىستانىيە لەناو ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى. خۆشەختانە لايەنە سىاسىيەكانى كوردىستان يەك ھەلوىستيان ھەيە و پىكەوە داواكارىيەكانى خەلگى كوردىستان دەخەنە بەرچاو.

بەشدارىكىرىدىنى پەرلەمانى كوردىستان لە "شەرە" دەستوورىيە پشتىوانىيەكى چاکە بۇ گرووبى كوردىستانى لە ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقىدا. بەشدارىكىرىدىنەكەي بە دىيارىكىرىدىنى داواكارىيەكانى گەلى كوردىستان دەرددەكەۋىت، كە لە دەستوورى ھەریمى كوردىستاندا دەستىشانكراون. خەباتى سەختى گەلەكمان پىويست بە ھاوکارى و بەشدارى ھەموو دەزگا شەرعىيەكانى كوردىستان دەکات لە پىئانو چەسپاندىنى مافەكانى گەلەكمان لە دەستوورى ئايىندهى عىراقدا. لەناو گرووبى عەربى شىعە و سوننە لايەنلى سىاسى ھەيە فىدرالىيەت بە "بىدۇھە" دەزانى، يان بە سەردتاي "جىابۇونەوە" لە عىراق، بەلائى ئەوانەوە لە وەتهى عىراق ھەيە يەك پارچە بۇوه و دەبى ھەروا بىمېننەتەوە. ئەو لايەنانە گەر بە ناچارى دروشمى فىدرالى قبۇول بىكەن، لەسەر ناودرۆكەكەي ھەزار كىشە دروست دەكەن. بۇ نموونە نوینەرى "مەجلىسى ئىسلامى ئەعلا"، كە بەناو لە حىزبى دەمعوه كراوەتە، لە ئەنقمەرە لە ٢٠٠٥ ىادارى رايگەيىندى، فىدرالىيەت لەسەر بنەماي جۆگرافىي ئىدارى دەبى و جىاوازى لە نىيو ھىچ بەشىكى عىراقدا ناكريت، لە كاتىكدا لە دۆكىمەنتىكى قانۇونى ئىمزاڭراو لەلایەن ئەو گرووبەوە نووسراوە، فىدرالىيەت لەسەر بنەماي "مېزۇيى و جۆگرافيايى" دەبى.

داواكارىيەكانى گەلى كوردىستان دەبى لە دۆكىمەنتىكى قانۇونىدا ئامادە بکرىن، وەكو "پېشنىاز" بخريتە بەرچاو لايەنلى عەربى و ھەولۇش بدرىت لەسەر مىزى گفتۇوگۇ يەكلائى بکرىنەوە، ج بە پەسندىكىرىدىان، يان رەتكەرنەوەيان. فىدرالىيەت سىستەمەكى دەستوورىيە و مىكانىزمى تايىبەتى خۆى ھەيە، بەشىك لە لايەنە سىاسىيەكانى عىراقى بە بىانگەرى رىنگەگرتەن لە "جىابۇونەوە كوردىستان" ھەولى زىندووكرىدىنەوە پەرۋەزەكەي پۇل برىيمەر دەدەن، كە بەناو "فىدرالىيەت" بۇو، بەلام

ناوەرۆکەکەی (لامەركەزىيەتى) تىپەر نەدەگرد، ھەرىيەمى كوردىستان وەكو (ناوچەيەكى ئۇتونۇم) تەماشا بىكىيەت، بەلام لە ژىير ناوى "ھەرىيەمى كوردىستان"، بەشەكانى دىكەي عىراق وەكو خۆيان بەيىنەوە و پەرلەمانىيەكى فيدرالى بە دوو ئەنجومەن دروست نەكىيەت.

پەرلەمانى كوردىستان وەكو نويىنەرى گەلى كوردىستان دەسەلاتى پەسندىكىدن و رەتكىرنەوە پەرۋەزى دەستوورى عىراقى ھەيە، ج بە بەكارھېتىنى مافى چارھنۇسى گەلى كوردىستان، يان بەپىي پەرەگرافى (ج)ى بەندى ۶۱ قانۇونى كاتى دەولەتى عىراق. بە پىيچەوانەوە، گەر دامەزراڭنەوە دەولەتى عىراق لەسەر بىنچىنە دېكەوتى ئارەزوومەندانە بىت، دەبىن ھەردوو لايەنی سەرەكى بىكەونە گفتۈگۈ و دانوستان بۇ رېكەوتىن لەسەر بىنەما و ورددەكارىيەكان.

لىّرە بەپەرچى ئەو بۆچۈونەمان بەھو دەدرىيەت كە لە قانۇونى بەرىۋەبرىنى دەولەتى عىراق بۇ ماوەى گواستنەوە چارەسەرى كىيىشە چەسپاندىنى راي زۆرىينە بەسەر كەمەينەدا كراوه، چۈنكە لە بىرگەي (ج)ى بەندى ۶۱ ئەو قانۇونەدا مافى رەتكىرنەوە پەرۋەزى دەستوورى عىراقى داوه بە زۆرىينە (دوو لەسەر سىيى) دانىشتۇنى سى پارپىزگا، ئەگەر ئەو پەرۋەزەيان بە دل نەبۇو. ھەموو ئاگادارىن كە گرووبى شىعە لە ئەنجومەنلىقى حوكىمەنلىقى عىراق تىكىرا ھەولى سرىنەوە ئەو پەرەگارەيان دەدا لەو قانۇونە، كار گەيشتە رادى ھەرەشەكىرنەن بە كشانەوە لەو ئەنجومەنە، بەلام ئەم بەندە چارەسەرى كىيىشەكە ناكات لەبەر دوو ھۆ:

يەكەم، لەبەر ئەوەي ئەو گرووبە كە لە ئەنجومەنلىقى حوكىمەنلىقى ھەرەشە كشانەوەيان لەو ئەنجومەنە دەكىد لەبەر ئەو پەرەگارە، ئەمەرۆكە زۆرىينە دەنگى خەلگى عىراقيان بەدەستەيىناوه و گەورەترين لىستى ناو ئەنجومەنلىقى نىشتمانى عىراقى پىيكتىن، ھەرودەها ھىچ زەمانەتىك نىيە كە ئەو خەلگانە دەنگىان بۇ داوه لە كاتى را وەرگرتەن لەسەر پەرۋەزى دەستوورى ئايىندەي عىراق دەنگى بۇ بەندەوە، ئەگەر داواكارىيەكانى گەلى كوردىستانى تىدا چەسپىيىندرابۇون. دەبىن ئەوەش لەبىر نەكەين كە كولتوورى بەعس رېشە دارپشتۇوه لەناو مىشكى مليونەها خەلگى

عیراق، چونکه پتر له (٣٠) سال بهو کولتووره پهروهه کراوه. ئەم راستییه تاله ئەو کەسانه زیاتر ھەستى پېدەکەن کە کار لهگەن پاشماوه کانى رژیمی بەعس لهناو دەزگاکانى دەولەتیدا کاردەکەن. له ماوهی کارکردنمان له دەستەی بالاى ھەلبزاردن له هەریمی کوردستان رۆزانە ھەستمان بەو راستییه تاله دەکرد.

بەپیّ قانوونى کاتى بەپریوھبردنى عیراق، پرپۆزە دەستوورى ھەمیشەیی دەبى بۇ ناواھر استى مانگى ئاب ئامادە بکریت، بەلام ھەموو لایەك ھەست بەو ئاستەنگانە دەکەن بۇونەتە کۆسپ لەبەرددم ئەنجامدانى ئەو کاره له و ماوه کورتەدا. ھەروھا بىرگەی (ج) له بەندى (٦١) ئەو قانوونە مافى ۋىتۇي بە دانىشتوانى دوو لەسەر سىيىسى پارپىزگاکان داوه ئەو پرپۆزە دەستوورە رەتكەنەوە، ئەگەر بە دلىان نەبۇو. زۆرىنهى خەلکى کوردستان كە تا ئىستا دوو جار دەنگىيان بۇ سەربەخۆيى ھەریمی کوردستان داوه، بى دەنگ نابن ئەگەر ئەو پرپۆزە دەستوورە عیراق ھەموو مافەكانى گەلى کوردستانى تىدا نەچەسپىئىندرابن. دەبى ئەوەش لەبىر نەكەيت ئەمروقە له ھەریمی کوردستان دەزگا شەرعىيەكان خاودن دەسەلاتن، پەرلەمان و حکومەتى يەكگرتۇوى کوردستان، دەبى لەسەر بنچىنەي "مۇئەسەساتى" دابىمەزريتەوە و داواکارىيەكانى ئەو خەلکانە دەنگىيان بۇ ئەو پەرلەمان داوه جىبىھىچى بىرىن. پەرلەمانى ھەریم كە نويىنەرى شەرعى خەلکى کوردستانە دەبى داواکارىيەكانى گەلى کوردستان. ئەگەر لايەنى بەرامبەر ئەو داواکارىيەنانى خەلکى کوردستان قبۇولىرىد، ئەوا له چوارچىوهى ئەم دەولەتە فيدرالىيە ديموکراسىيە فەرە نەتهوھىيەدا دەمىننەوە، ئەگەر قبۇولى نەكەن جارىكى تر لەشكىرىشى ناكريتە سەر کوردستان بۇ قەتل و عام كردنەوەي گەلهەكەي. پەرلەمانى كوردستان نابى تەماشاڭەربى و چاوى له بەغدا بى لەۋى چىمان بى دەدرى و چى قبۇول ناكريت. ئەم پەرلەمان دەبى راستىگۇ بىت لهگەن ئەو خەلکانە دەنگىيان بۇ داوه بە چەسپاندى مافەكانىيان له دەستوورىكى تايىبەت بە ھەریمی کوردستان. ئەم داواکارىيە پەرلەمانى کوردستان دەبىتە پېشىگىرى بۇ گرووبى کوردستانى لهناو

ئەنجومەنی نىشتمانى عىراقى، بەم چەشىنە چەسپاندىنى مافەكانى گەلەكەمان لە دەستوورى ھەرىم دەبنە ھۆى چەسپاندىيان لە دەستوورى عىراقدا.

گرووبى كوردى لە ئەنجومەنی حوكىمىتىرىنى عىراق لە ھاوينى سالى ۲۰۰۳ وە كەوتۇونەتە ناو داوى ئەو تاقمە كەسانەى لە دەوروبەرى سىستانى كۆبۈونەتەوە. ئەو تاقمە ھەرگىز باودىيان بە ديموكراسىيەت و ئالىيەتكەمى كە ھەلبىزادنى ئازادە نېبووه، بەلام لە سەرتاوه پرۆسەى ھەلبىزادنىان كردووه بە ويردى سەر زمانيان. ئەو ھەلبىزادنى داواي ئەنجامدانى دەكەن و باس لە "تەۋاۋۇق" دەكەن، بە پىكەوتى لايەنە سەرەكىيەكانى ناو ئەو ئەنجومەنە لەسەر شىّوھى دىيارىكىرىنى حکوومەت و شىّوھى دارشتىنى پرۆزەى دەستوور، ئەگەر ئەنجامى ئەو ھەلبىزادنى بە شىّوھى ئىستاي نېبووايا، داواي ھاواكارىييان نەدەكىد لە كورد.

دوو فاكتەرى دى لە ئارادان، پىويستە سەركىدەتىي سىاسيى كوردى رەچاوابيان بىكەت، يەكەميان، قانۇونى بەرىيەبردنى دەولەتى عىراقە بۇ ماودى گواستنەوە كە چەند بەندىكى تىدايە لەبارى چۈنۈھەتىي دىيارىكىرىنى سەركىدەكانى دەزگا سەرەكىيەكان لە عىراق، كە پىويستە دوو لەسەر سىي ئەندامانى ئەنجومەنی نىشتمانى عىراق دەنگ بۇ ناولىيەنەن بىدەن. فاكتەرى دووەم، پەيوەندى بە سەنگى گرووبى كوردىستانىيەوە ھەيە لەناو ئەنجومەنی ئايىنەدى عىراقدا، چونكە سوننەى عەرەب لە ھەلبىزادنى ۳۰ كانۇونى دووەم ۲۰۰۵ بەشدارىييان نەكىد، بەلام لە ھەلبىزادنى داھاتوودا بەشدارى دەكەن كە دەبىتە ھۆى كەمكىرنەوە سەنگى كورد لە ناو ئەو ئەنجومەنە. فاكتەرى دووەم پەيوەندى بە چۈنۈھەتىي بەشدارىكىرىنى ليستى كوردىستانىيەوە ھەيە لە ھەلبىزادنى داھاتوودا. لە ھەلبىزادنى ۳۰ كانۇونى دووەم ۲۰۰۵ ھەموو خەلگى كوردىستان و لايەنە سىاسيىهكانى پىكەوە دەنگىيان بۇ يەك ليستى كوردىستانى دا، پەنگى ئەم ھاواكارىيە لە ھەلبىزادنى داھاتوودا بەو چەشىنە نەبىت. ھەموو دەزانىن پىشىرتو ئىستاش زۆربەى لايەنە سىاسيىهكانى عەرەبى بە شىعە و سوننەوە يەك دەگەن كاتى كار دەگاتە سەر داواكارىيەكانى گەل كوردىستان، ئەگەر گرووبى كوردىستانى ئەمروزكە سەنگىكى تايىبەتى ھەبىت لەناو ئەنجومەنی

نیشتمانی عیراقی و ژماره‌ی نوینه‌رانی سوننه‌ی عهره‌ب لهو ئەنجومه‌نه کەم بن، رەنگبى لە ئەنجومه‌نى داھاتوودا بهو شىوه‌يە نەبىت. مەبەست لەبەرچاوخىستنى ئەم ئەگەرانه ئەھو دەپەنلىكىسىنى دەبى هەولى چەسپاندى مافەكانى گەلەكەمان بىدات لە دەستوورى ئايىندەي عيراقتدا، پىش ئەھو دى ئەھو فاكىتەرانه، يان بەشىكىان رۇوبىدەن و بىنە تەگەرە لە بەرددەم بەدەستەھىنانى مافەكانمان.

۱۸ نيسان ۲۰۰۵

## گۆفاری (کاروان) چەند پرسیاریک ئاراسته‌ی د. نووری تاله‌بانی دەکات لە ۱۴ حوزه‌ییرانی ۲۰۰۴

گۆفاری (کاروان) چەند پرسیاریک ئاراسته‌ی دکتۆر نووری تاله‌بانی کرد ووه لهباره‌ی قانوونی کاتیی دوله‌تی عێراق و کاریگه‌ری لەسەر گۆپه‌بانی سیاسی ئەمروزی عێراق و کوردستان، ئەمە دەقی ئەو پرسیار و وەلامه‌کانن: پرسیاری يەکەم: پیتوایه قانوونی کاتیی عێراق دەبیتە هوی بنه‌ما و راگریک کە توانای راگرتنى كۆلەگەكانى ديموكراسيه‌ت و كۆمەلگەي مەدەنی و سيستمىكى عيلمانى هەبىت؟

وەلام: سەرەتا پیتان رادەگەيىنم وشەی "ياسا" وشەيەکى تورکى مەغۇلىيە، "قانوون" وشەيەکى يۈنانى كۆنە لە "كانتۆنيموس" دوه هاتووه. وشەی "كەنون" ئىستاش لە قانوونى كەلیسەدا بەكاردىت. كۆمەلگەي وشەی قانوونى بەھەلە كەوتونە ناو زمانى كوردى لە ئاكامى وەرگىرانيان بە دەقاودەقى لە عەربىيە وە بۆ كوردى، ئەو هەلانە دەبى زوو چاك بکريٽ تاكو لەناو زمانەكەماندا جىڭير نەبن.

قانوونى بەرىۋەبردنى کاتیی دوله‌تى عێراق کە لە لايەن ئەنجومەنی حۆكمىرانىي عێراق لە هەشتى ئاداري ۲۰۰۴ پەسندكرا، دەستوورىكى کاتييە و بەردى بناغەي دامەزراندنه‌وەي دوله‌تى عێراقە. ئەم قانوونە رىگا خۆشىدەكات بۆ بنياتنانى سيستمىكى ديموكراسي و دامەزراندنى كۆمەلگەي مەدەنی لە عێراق، ئەگەر بە باشى جىېھىجى بکريت لە لايەن حکومەتى تازەي عێراقە وە. بەراوردىكى بەندەكانى ئەم قانوونە لەگەل ئەوپىنسىپانە لە دەستوورى چەند دوله‌تىكى ناوچەكەدا هاتوون، قانوونى بەرىۋەبردنى کاتيي عێراق بە پىشكەوتووتر دەدرىتە قەلەم. بەندەكانى كە پەيدىيەن بە مافە ديموكراسي و ئازادىيە گشتىيەكان و مافەكانى ژنان و مرؤفەوه هەيە، لەگەل ماددهى چوارەمى قانوونەكە، كە باس لە سيسەمى حۆكمىرانى لە عێراق دەکات كە "سيستمي حۆكم و فيدرالى و فەرييە و دەسەلاتەكان لە نىيوان حکومەتى فيدرالى و حکومەتى هەريمەكان و پارىزگاكان و شارهوانى و

ئیداره خۆجییەکان دابەش دەکرێن"，بەرچاوترین بەندى ئەم قانوونەیە. بەندى چوارەمی کە باس لە فیدرالییەت دەکات، لە دەستووری دەولەتی ئیماراتی عەرەبی یەکگرتوو نەبیت، کە تەنیا دەولەتی فیدرالییە لە ناوچەکە، ماددەی دوانزدە، باس لە یەکسانی ھاولاتیان دەکات لە بەردەم قانووندا و ماددەی سیزدە بە دریزى باس لە ماھە گشتى و تاكە كەسييەکان دەکات، بە تايىبەتى ئازادىي ھاتوچوکردن و چۈونە دەرەوهى عىراق، لەگەل ئازادىي خۆپىشاندان و مانگرتىن و ئازادىي بىركردنەوە و ويژدان و بىرۇباوەری ئايىنى. ئەم پەرنىسىپانە لە دەستوورى دەولەتانى ناوچەكەدا نووسراون، بەلام لە قانوونى بەرىۋەبرىنى كاتىي عىراقدا بە شىوهەيەكى رۇونتر دارىيىراون. لە يەكى حوزەيراندا حکومەتىكى نوى لە عىراق دامەزرا، كە بەرسىيار دەبیت لە جىيەجىيەرنى ئەم قانوونە، پرسىيار لەوددایە، ئايا ئەم حکومەتە دەتوانى چارەسەرى مەسەلەي كورد بکات بەو جۆرە لەو قانوونەدا ھاتووه و دەستنېشانکراوه، بە تايىبەتى كىيىشەي نەھىيەتنى ئاسەوارى سیاسەتى تەعرىب لە كەركوك و ناوچە تازە ئازادىراوهكائى ترى كوردىستان؟ چونكە چارەسەرگەرنى ئەم كىيىشەيە بايەخىكى تايىبەتى هەيە لەلای ھەموو گەلى كوردىستان.

سەرۆكى حکومەتى تازەي عىراق، بەپىي ئەم قانوونە دەسەلاتىكى فراوانى ھەيە و دەتوانىت پۇلى سەرەكى بىبىنېت لە چارەسەرگەرنى ئەم كىيىشەيە و كىيىشەكائى دى لەنئىوان دەزگاكائى كوردىستان و حکومەتى عىراق، كەواتە پىويىستە تەماشاي رېباز و رەفتارى سیاسى كۆن و تازە بکەين تاكو بە شىوهەيەكى بابەتىيانە وەلامى پرسىيارى سەردووه بەدينەوە. سەرۆكى حکومەتى ئىيىتاي عىراق، تا سەرەتاي سالەكائى حەفتاكان ئەندامىكى چالاکى حىزبى بەعس بۇوە، پاشتر كە رېكخراوى "ويفاق"ى دامەزراندووه، ھەموو ھەوالان و ئەندامانى رېكخراوهكەي كۆنە بەعسى بۇون. لە پاش نەمانى پۇزىم ھەمىشە داواي كردووه سوباي عىراق و دەزگاكائى ئەمن و موخابەرات دروست بکريئەوە، تەنیا مەرجى دانابىت بۇ ئەم داواكارىيە دوورخستەوە گەورە بەرسانى پېشىووی ئەم دەزگاكيانە بۇوە. لېكدانەوەدى رابردووی مرۆڤى سیاسى كارىكى پىويىستە بۇ ھەلسەنگاندىن رەفتارى ئىيىتاي،

ئەگىنا تۇوشى ھەلە دەبىن، وەكى ئەو ھەلەنەي چەند جار دووبارە و سى بارە بۇونەتەوە، كورد داواي نەھىشتى ئاسەوارى سىاسەتى بەعەربىرىنى كەركوك و ناوجە تازە ئازادكراوهەكانى ترى كوردىستان دەكتات بەپى ماددەي شەشى قانۇنى بەرپەبرىنى كاتىي عىراق، كە باس لە "سېينەوەي ئاسەوارى ئەو كارە سەركوتكمەرانەي رېيىمى پېشىو دەكتات، كە بريتى بۇون لە راگویزانى زۆرەملى". حکومەتى عىراق و سەرۋەتكەنەي لەبەرەم تاقىكىرىنەوەي گەورەدان لەبارە چۈنۈيەتى چارەسەركەن ئەم كېشەيە كە ماددەي شەش باسى دەكتات.

چەند رۆزىك پاش دامەزراڭدىنى حکومەتى تازە عىراق، بېيارى نەھىشتى مىلىشىاي چەكدارەكان درا، كە بېيارىكى چاكە و پېيوىستە ھەموو لايەك پشتگىرى لى بکات. بەلام ناولىينانى پېشەرگە بە مىلىشيا رەتدانەوەيەك خراپى لاي خەلگى كوردىستان پەيداكرد، بۆيە سەرۋەتكى حکومەتى عىراق ناچاربۇو پەشيمانى خۆى دەربىزى لەودى پېشەرگە بە مىلىشيا ناو بردبۇو. بە درىۋىزىي زىاتر لە ھەشتا سال رەفتارى پە لە پېچوپەنای زۆربەي حکومەت و كاربەدەستە عىراقىيەكان واي لى كردوين باوھەمان بە قسە و كردهوەكانيان نەبىت. زۆر جاران خەريكى كارى دوژمنكارانە بۇون، بەلام كە ھەستيان كردىبىت بۇيان ناچىتە سەر، بە ناچارى پەشيمانى خۆيان دەربىریو، ئەوهش دەلىلى نياز خراپىيە. بەشى زۆرى ئەو حکومەتانە باوھەمان بە چارەسەركەن مەسەلەي كورد نەبۈوه لە رېڭىدى دانىشتىن و گفتۈگۈوه. دەتوانىن چەندەها نمۇونەي تازە بخەينە بەرچاو بۇ سەلاندى ئەم بۇچۇونەمان. زۆربەي لايەنە سىاسىيەكانى موعارەزەي عىراقى ھەمان رەفتاريان ھەبۈوه، بۆيە پېيوىستە كورد وریا بىت و بەھەلەي تازەدا نەروات، خۆش باوھەرى سەرانى كوردى چەندىن جار تۇوشى گەمەي سىاسى كردوون، ئومىيەدەوارىن ئەمچارە دووبارە نەبىتەوە چونكە زۆر بەگارانى لەسەر كورد و خودى سەركەن دەنە دەدەۋەستى.

لەبارە پرسىيارى دەستنىشانكەنلى ئايىنى ئىسلامى پېرۋىز بە ئايىنى رەسمى دەولەتى عىراق، وەكى لە ماددەي حەوتەمدا ھاتووه، پېيوىستە ئاگادار بىن كە

"عیلمانییهت" له ولاتی ئیمەدا بەو جۆرە تەماشا ناکریت کە لە ولاتانی رۆژاوادا سەیرى دەكەن. عیلمانییهت له رۆزاوا، لە ئاكامى گىروگرفتىكى زۆر لەگەل كلىسە پەيدابۇوه، ئەو گىروگرفتانە له ولاتانی ئیمەدا سەريان ھەئىنەداوە، زۆربەي خەلگى خۆمان پەيوەندىيەكى رۆحىي توندىيان لەگەل ئايىنى ئىسلامدا ھەيە.

لە دەستوورى چەند دەولەتىكى عیلمانى لە ناوجەي رۆزەھەلاتى ناوهەپاست ئىسلام بە ئايىنى رەسمى دانى پېدانراوە، وەڭو دەستوورى ئوردن و سورىا و تونس و مەغrib. لە قانۇونى بەرىۋەبرىنى كاتىي دەولەتى عىراق ئىسلام ئايىنى رەسمىيە، بەلام دوو پەننسىپى تر لە قانۇونەكەدا چەسپىنراون لە دەستوورى سالى ۱۹۲۵ و لە دەستوورەكانى پاش ۱۹۸۵ نەبۇون، يەكمىان دانانى شەرعىيەتىي ئىسلام بە يەكىك لە سەرچاودەكانى قانۇوندانان بەپىي دەستوور، دوومىيان نابى لە قۇناغى راڭوازىتندا ئەو قانۇونە دادەنرىن نەگۈنجاوبن لەگەل (سەوابىت) ئىسلامدا كە ئىجماعيان لەسەرە. لايەنە مەزھەبىيەكانى ناو ئەنجومەنى حوكىمانىي عىراق ھەولىكى زۆرياندا لە كاتى ئامادەكىرىنى قانۇونى بەرىۋەبرىنى كاتىي عىراق شەريعەتى ئىسلام وەڭو سەرچاودى سەردەكى بۇ قانۇوندانان لە عىراق قبۇول بىرىت، بەلام سەركەوتتىيان بەدەست نەھىيىنا، ئەو گرووپانە وايان پىشاندا كە بۆچۈونىيان يەكە لەبارە بىنەماكانى شەريعەتى ئىسلام، بەلام لە راستىدا جىاوازىيەكى زۆر ھەيە لە نىوانىياندا. كۆمەللىك بىنەما ھەيە بەلاي يەكىك لەو دوو مەزھەبە بە (سەوابىت) دەدرىيە قەلەم، بەلام بەلاي مەزھەبەكەي تر بەوچاوه تەماشا ناکرىن. ھەردوولا ھەولىدەن ماددەيەك بەو مانايە لە دەستوورى ھەمېشەيى عىراقدا بچەسپىنن، كە دەبىتە ھۆى ناكۆكى پەيداكردن و لە يەك مەزھەبىدا بۇونەتە ھۆى دوور كەوتتەوەيان لە يەكتىر و ئەو بىرینانە كۆن زوو سارپىز نابىن. ھەلۇشاندىنەوەي وەزارەتى ئەوقاف لە پاش نەمانى پېرىمى بەعس لەسەر داواي لايەنى شىعە بۇو، كە يەكىكە لە ئاكامەكانى ئەو جىاوازىيەلىكى لە نىوانىياندا ھەيە.

گرفتى گەورە لەگەل ئىسلامى سىاسىدا لەوەوھ پەيدابۇوه كە باوەريان بە ديموكراسىيەت نىيە و "كۆمەلگەي مەدەنى" بە "بىدۇھ" دەزانىن، گەر كاريان بە

دیموکراسییهت ههبیت، باسی دهکمن و دهلین پرنسیپهکانی پیشیل دهکرین، بهلام که کاریان پی نه ما، به تایبهتی پاش ئهودی دهگنه سه حوم، پیشیل پرنسیپهکانی دهکمن، رهفتار و کردده کانیان له چهند ولاتیکدا له سالانی را بردودا ئه م راستییهی بو هه موو لایه ک سه ماندووه.

پرسیاری دوودم: ئه و گەشبینەی گرووپی کوردى ده ریخستووه ده ربارە ئه و قانونە سه رچاوه کەی له کویوه هاتووه؟

وهلام: چاکتره پرسیاره کەتان ئاراستەی خۆیان بکەن! سه رچاوه گەشبینیان دهگەریتەوە بو ئه و دەسکەوتانە لەو قانونەدا به دەستیان ھیناوه، كە ئاماژەمان بو بەشیکیان کرد. لەو قانونەدا چەند پرنسیپیکی چاک ھەیە به نیسبەت کورد و هەردوو دەسەلاتداری کوردستانەوە، چونکە شەرعیەتى به دەزگاکانیان داوه، هەرچەندە قانونەكە باس له يەك ئیدارە دەکات. قانونەكە باس له فیدرالیتە دەکات "لە سەر بناغەی فاكتەرى جوگرافى و مىزۇوېيەكان"، بەلاى کوردەوە دەکریت سنورى ھەریمی کوردستان له عىراقى فیدرالدا بەپی فاكتەرە جوگرافى و مىزۇوېيەكان دەستنیشان بکریت، بەلام لایه نە چەپەکانی عىراقى و ھاوپەيمانانیش بەو شیوه يە تەماشاي مەسىلەكە ناكەن، چونکە بە روونى لە قانونەكەدا يەكلايى نەکراوەتەوە، ئەگەری ئەھە دەستەنەنەكە ناكەن، چەندەش گەمەيیکى سیاسىي ترمان لە گەلدا بکەن، ئاكامى جارى بە دەر ناكە ويىت، قسە خوشى زۆرمان بىستووه بەلام بەلگە و دۆكىمەنت بە دەستەنەنە نىيە، گەر ھەبیت ھەر بەياننامە گشتىيە لە كۆتايى كۆر و كۆبۈونەوە كاندا بلاو كراونەتەوە. چەندەها جار لایه نە سیاسىي عىراقىيەكان بە كرده و بە قسە پەشىمان بۈونەتەوە لەھە پېشتر ددانىان پېدا ناوه، قسە كانى و وزىرى دەرەوە ئەمرىكا و بريتانيا و و تەبىيىزى حکومەتەكانیان بە دۆكىمەنت نادىئەنە قەلەم، ھەروەها بارى ناتەواوى ناو مالى كورد دەورييکى سەرەكى ھەيە كە بە جددى حىساب بو كورد ناكريت، ھەرچەندە ئىستا سەنگى سیاسى لە ھەموو لایه نەكانى سیاسىي ترى عىراقى قورستە.

لهگه‌ن زۆربه‌ی لایه‌نه سیاسیه‌کانی عیراقدا ته جروبه‌مان همه‌یه و ئاگاداری بۆچوونه‌کانیانین له باره‌ی داوا رهواکانی گه‌لی کوردستان، به‌لام له‌بهر ئه‌وهی هه‌لۆیست ودرنه‌گیراوه بەرامبهر ئه‌و لایه‌نانه‌ی دژ به داواکارییه‌کانی گه‌لەکه‌مان راوه‌ستان، هه‌لۆیستی خۆیان نه‌گوپیوه. له کۆنفرانسیکدا له بەرلین بەسترا له ناوه‌راستی سالی ۲۰۰۲ دا له‌باره‌ی مەسەله‌ی کەركوک، داوم له لایه‌نه سیاسییه کوردیه‌کان کرد هه‌لۆیستی خۆیان دیاری بکەن بەرامبهر ئه‌و لایه‌نانه‌ی بەرامبهر دواروچی کەركوک دیاری ناکەن.

قانونی بەرپیوه‌بردنی کاتیی دهوله‌تی عیراق، زمانی کوردى به زمانی پەسمى له عیراق قەبۇول كردووه، به‌لام جاری بەرنامە دانه‌نراوه بۆ چۆنیه‌تی جىبەجىكىرنى ئەم مادده قانوونىيە له‌سەر ئاستى عیراق، له کاتىکدا له‌ناو بەشىكى زۆر له دەزگاکانی هه‌ریمی کوردستاندا ئىستاش هەر زمانی عەرەبى بەكاردىت!

ئەم قانونه له ماددهی ۵۳ دا ددانى به حکومەتی هه‌ریمی کوردستاندا ناوه له‌سەر ئه‌و ناوجانە تا ۱۹ ئادارى ۲۰۰۳ لەزېرده‌سەلاتى کورد بۇون، واته ئه‌و ناوجانە لەو رۆژەدا سەر بە پارپىزگاکانی کەركوک و مووسى و دىالە بۇون، جگە له پارپىزگاکانی هەولىر و سلىمانى و دھۆك. هەر بەپىي ئه‌و قانونه ناکریت دەستکارى سنوورى ئىدارى هىچ پارپىزگايەك بکريت له لايەن حکومەتی کاتیی عیراقەوه، بەم شىوه‌يە ناوجەيەكى زۆر له کوردستانى تازە ئازاد كراو تا ئىستا نەخراوەتە سەر سنوورى هه‌ریمی کوردستان. له‌کاتى دامەزراىندەوهی دهوله‌تى تازە عیراق ھاوبەيمانان داوايان له سەركىرەتى كورد دەكىد داواي پۇستى سەرەكى نەكەن! له هەردوو حالەتەكەدا هەر كورد زەھرەمەند بۇو.

پرسىيارى سىيەم: بۆچى نىۋەندى بزووتنەوهى نەتەوايەتى عەرەب و حەوزەي نەجەف و ولاتانى دەوروبيھ دژى ئه‌و قانونه کاتىيەي عیراقنى، ئايا ترسەكە له كورده، ياخودى ديموکراسىيەتە؟

وەلام: هه‌لۆیستى ئه‌و لايەن و گروپ و دهوله‌تانه هەمىشە دژ به كورد بۇو و هەولىشيان داوه بە كەمترىن مافى خۆیان نەكەن. ئه‌و لايەن و دهوله‌تانه دژى

دیموکراسییهت بوون، چونکه باوەرپیان پیی نییە. قانوونى بەرپیوهبردنی کاتیی عێراق ددانی ناوه بە چەند مافیکی رەوای گەلی کوردستان، بەلام ئەو لایەن و دەولەتانە ئەوە بە تیپەرکردنی هیلی سوور دەدەنە قەلم و ھەولەدەن ئەو قانوونە سەر نەگریت و ھەلۆھشیتەوە، نامە کراوه پر لە ھەرەشەکەی سیستانی بۆ ئەندامانی ئەنجومەنی ئاسایش و فسەکانی جیگری سوپاسالاری تورکیا و وزیری دەرەوەی ئەو دەولەتە، لەگەل ئەو قسانەی لە کەنالە عەرەبیەکاندا دەیانبیستین ھەمموویان ئەو راستییە دەسەلیئن کە تیکرێ دژ بە کەمترین مافی گەلی کوردستان. لایەنە سیاسیەکانی بزووتنەوەی نەتهوايەتیی عەرەب و ھەوزەی نەجەف و دەولەتانی دەورووبەرمان باوەرپیان بە بوونی کورد نییە وەکو گەلیکی خاونە خاکی تایبەت بە خۆی. ئەو قانوونە ددانی ناوه بە بەشیک لە مافەکانی گەلی کوردستان، بۆیە ھەولى پووچەلگردنەوە دەدەن. لە سەرتادا کەوتنە بلاوکردنەوە پروپاگەندەی بى بنەما دژ بەو قانوونە گوایا پیگاخوش دەکات بۆ دامەزراندنی دەولەتیکی کوردى! تاقمە مەزھەبیەکانی سەر بە ھەوزەی نەجەف لە ئەنجومەنی حۆكم ھەولەتیکی زۆریاندا، گەیشته رەدەی ھەرەشەکردنی خۆکشانەوەیان لەو ئەنجومەنە بۆ ئەوەی قانوونەکە ئیمزا نەکریت. بەشیک لە دەولەتانی ناوچەکە ھاواکاری پژیمی بەعسیان دەکرد لە جیبەجیگردنی سیاسەتی سەرکوتکەرانە و لەناوبردنی گەلەکەمان، ئەو دەولەتانە ددانیان بە کەمترین مافی کورد نەناوه و دژ بە دیموکراسییەتن، رۆزانە مافەکانی مرۆڤ لە ولاتەکانی خۆیان پیشیل دەکەن. لەسەر ئاستی سیاسەتی ناوچەکە و نیو دەولەتیش، ھەموو تووانای خۆیان بەکارھیناوه بۆ ئەوەی کورد لە ھەموو بەشەکانی کوردستان بە کەمترین مافی خۆیان نەگەن.

عێراق لە ناودەستی شەستەکانەوە لە ژیئر دەسەلاتی حیزبە نەتهوايەتیەکانی عەرەبی بودە: لەو سالانەدا گەورەتەرین کارەسات بەسەر گەلەکەماندا هاتووە، ئیتر چۆن دان بەکەمترین مافی گەلی کوردستاندا دەنیئ؟ ھەوزەی نەجەف تەنیا جاریک بە دەنگ هاتووە لەسەر ئەو جینوسایدەی بە کورد کراوه، ئەویش لە فەتوایەکی موحسن حەکیم، کە دژ بە سیاسەتی تاييفەگەری عەبدو سەلام عارف بوو. ئەو لایەن و

دەولەتانە چەند لە کورد دەترسن ئەوەندە لە دیموکراسییەت سل دەکەنەوە، بە تایبەتى لەم ماوددا كە باس لە چاكسازى لە رۆزھەلاتى ناوەراستى گەورە دەكرىت. پرسىيارى چوارەم: ئەم واقعىھى كوردىستان كە خۆى لە دوو ئىدارە دەبىنىتەوە ئايا كىيىشە بۇ دواپرۆزى داخوازىيەكانى گەلى كوردىستان دروست ناكات؟ وەلام: ئەم دوو ئىدارىيە لە ئاكامى شەپى نىيۆخۈيى لە نىيۇ ھەردۇو حىزبى دەسەلاتدارى كوردىستان پەيدابووه. ھەرچەندە قەوارەيەكى سىاسييمان ھەمە، بەلام دابەشكراوه بەسەر دوو ئىداردداد، كە مانەوەي نائاسايىيەو بە پىچەوانەي بۇونى يەك پەرلەمانە. بارى عىراق و كوردىستان لە پاش نەمانى رېئىمى بەعس واقعىكى تازە دروستكردووه، پىويستە كورد خۆى لەگەللىا بىسازىيىن تاكو سوود لەم بارە تازە وەربگرىت. لە باوەرەدام ئەگەر لە كاتى ئامادەكردنى قانۇونى بەرىيەبردنى كاتىيى عىراق، پاشتە لە كاتى ناولىيىنانى دەستەي سەرۋەكايەتىي عىراق و حکومەتى عىراق، ئەگەر ئىدارەيەكى يەكگرتۇوى پتەو لە ھەرىم ھەبوايا، كورد دەستكەوتەكانى زياتر دەبۇون لەناوچە تازە ئازادكراوهكانى كوردىستان. كورد ئىستا رۆتىكى ئەوتۇي نىيە گونجاو بىت لەگەل سەنگى راستەقينە لە ناوچەكە، چونكە يەكگرتۇو نىيە. ئىستا كەركوك بەھۆى ناتەبايى نىيوان ھەردۇو حىزبى دەسەلاتدارەوە و بۇونى دووبەرەكى، لە بارىكى زۆر خrapدایه. جاران لەبەر سىاسەتى رەگەزپەرستانەي بەعس، كوردى كەركوك ھەموويان يەكبوون، بەلام ئىستا بەھۆى سىاسەتى ئەو دوو حىزبەوە دووبەرەكى لە نىيوانياندا پەيدابووه.

قانۇونى بەرىيەبردنى كاتىيى عىراق باس لە يەك ئىدارە دەكەت، ئەگەر لەم ماود كەمەي ماود ھەردۇو ئىدارەكە نەبىتەوە بە يەك، بارى كوردىستان وەكۆ بارى ناوچەكانى ترى عىراق تەماشا دەكرىت.

پرسىيارى پىنچەم: چى بکەين بۇ بەدەستەتەيىنانى ئەو ماۋانەي كە نەمانتوانىوە لە قانۇونى كاتىدا بە دەستييان بەھىنەن و لە دەستتۈورى ھەمېشەيى قەرەبۈو بکەينەوە؟ وەلام: لەسەرتاواه داومان كردووه پرۇسەي ئامادەكردنى پرۇزەدى دەستتۈورى عىراق دوانەخرىت. بۇ ئەم مەبەستە لە مانڭى تىرىنى يەكەمى سالى ۲۰۰۳، ياداشتىكەم

پیشکەش بە سەرکرادیەتیی هەردوو حیزبى سەرەکى کوردستان کرد. فەتواکەی سیستانی بووه هوی ئەوھى پرۆسەی ئامادەکردنی پرۆژەی دەستووری عێراق دوابخريت بۆ پاش هەلبزاردن، كه بە زەھری کورد شکایەوە. ئیستا نازانین ئەو لیئنەی خەریکی ئامادەکردنی پرۆژەی دەستووری عێراق دەبیت بە ج شیوهیەك دەستنشیان دەكريت. لایەنە مەزھەبیەكان دەمیکە خەریکی خۆ ئامادەکردن، بە ئوميىدى ئەوھى بتوانن دەست بەسەر ئەو لیئنەیە بگرن و بەو شیوهیە خۆيان دەيانەویت پرۆژەی دەستوورەكە دابیرپێن. تا ئیستا هیچ زەمانەتیک بەدەستەوە نییە بتوانی دارشتني ماھەكانی گەلی کوردستان لهو دەستوورەدا مسوگەر بکات. وەکو ئاگادارن باس لهو دەكريت پرۆژەی ئەو دەستوورە له ریگای ریفراندۆمەوە پەسند بکريت له لایەن هەموو گەلی عێراقەوە، ئەوەش کارەكە ئالۆزتر دەكات.

۱۴ ی حوزەيرانی ۲۰۰۴

## تیبینییه کانم لەبارەی رەشنووسى دەستوورى عێراق لە کۆبۇونەوە پەرلەمانى ھەریمی کوردستان، لە ئابى سالى ٢٠٠٥

لە کۆبۇونەوەيەکى ناٹاسايى پەرلەمانى ھەریمی کوردستان لە ٢٤ ئابى ٢٠٠٥ بەسترابوو بۆ کۆلینەوە لە بارەی رەشنووسى دەستوورى ھەمیشەبىي عێراق، لە ٢٢ ئەو مانگە لەلایەن ھیزە سیاسیەکانى کوردستان و عێراق و کۆمەلەی نیشتمانى عێراقییەوە پەسند کراببوو، ژمارەیەك لە پەرلەمانتارانى کوردستان ڕاو سەرنجى خۆيان دەربارە ئەو رەشنووسە دەربىر. دكتۆر نوورى تالەبانى قانۇونزانى ئەکاديمى و شارەزا لە بوارى دەستووردا كە لە سالى ١٩٩٢ دا رەشنووسى دەستوورىكى بۆ ھەریمی کوردستانى ئامادەكردووه، يەكىك بۇو لەو پەرلەمانتارانەي راشكاوانە و بە وردى ڕاو بۆچۈونى خۆى دەربىر، لىرە دەيانخەينە بەر چاو.

سەرتا دوكتۆر نوورى تالەبانى دەستخوشى و ماندۇونەبۈونى لە شاندى كوردى كرد و گوتى خۆشبەختانە وەك تىمييکى يەكگىرتوو كاريائىن پېيکەوە دەكىد بەرامبەر نويىنەرانى چەند لايەنييکى سیاسىي عێراقى، كە بەشى زۆريان عرووبەوە و مەزھەبىي توندرەو بۇون. پاشان گوتى ئەم رەشنووسە كە ئەمەرۇ لىي دەكۆلینەوە، تەنبا سەعاتىيەك پېش ئەم کۆبۇونەوە بە دەستمان گەيشتۇوه، بۆيە ڕا و بۆچۈونەكانمان لاؤھى دەبن، بە ئومىيى ئەوەي پاشان بە شىۋەيەكى وردىر لىي بکۆلینەوە.

دكتۆر نوورى تالەبانى سەبارەت بە (پېشەكى) واتە (دېباچەكى) گوتى، لەوە دەچىت لەلایەن ئاخوندىيەكى مەزھەبىيەوە نووسرابىت، كەسىك كە بپواي بەو بۆچۈونە بىت كە دەلى "العراق واحد موحد منذ الازل"! نووسەرى دېباچەكە هەھولى داوه ئەم بۆچۈونەي بىسەپېيىن لە كاتى داڑشتى "دېباچە"كە. هەر لە دېباچەدا چەند وشەيەك وەك "ئىنتىفازە شەعبانى" و "مەرجىعىيەتى ئايىنى" كە لە لىرەدا لەجياتى "مەرجەعىيەتى مەزھبى" دەخويندرىتەوە، بەدى دەكىرىن. هەروها وشەي "سەركىزدايەتى ئايىنى" پېش "سەركىزدايەتى سیاسىي نیشتمانى" خراوه، بە

مهبەستى ئەوەى سەركىرىدەتىي مەزبى ھەبىت، لە چەشنى سىستىمى "ولايەتى فەقىئە". گەر تەماشى ماددى ۱۰ بىكەين كە باس لە "مەقاماتى دینى" دەكت وەك "قەوارىدەتكى ئايىنى و حەزارى"، ئەوיש دەبى بە "مەقاماتى مەزبى" بخويىندرىتەوە. لە دىباچەكەدا بە درېزى باس لەو زولمانە كراون كە رېزىمى بەعس لە شىعەى عىراقى كردوون، هەممۇيان پاستن، بەلام كە باس لەو زولمانە دەكت كە دز بە گەلى كوردىستان ئەنجامدراون و گەيشتوونەتە رادەي جىنۋاسايد، تەنيا ناوى ئەنفال و ھەلەبجە و كورده فەيلەكانىيان دىئنى، باس لە كاولىكىنى زىاتر لە چوار ھەزار گوند لە كوردىستان ناكات. ھەروەها ئاماژە بۇ سياستى پاكتاوكردىنى رەگەزى بۇ گۆپىنى بارى ديموغرافى لە بەشىكى فراوانى كوردىستان ناكات، بەلام لە دىباچەكەدا ئاماژە بۇ ناوى گوندى "بەشير"ى نزىك شارى كەركوك كراوه كە دانىشتowanى توركمانى شىعە مەوهەبن، ھەروەك بلىي ۷۹ گوند لە ناوچەي كەركوك خاپۇور نەكرابىن. دىباچەكە بە شەرمەھە ئاماژە بۇ شىوەي دامەزراندەوە دەولەتى عىراق دەكت دەلى، "ئىمەھى گەلى عىراق بە ھەممۇ پېكھاتە و رەنگەكانىيەوە ئازادانە و ئارەزوومەندانە بىيارى يەكگىرنمان داوه". ئەم بىرگەيە باس لە يەكگىرنەوە لە نىيۇ ھەممۇ پېكھاتەكانى گەلى عىراق دەكت، بى ئەوەي ئاماژە بۇ ئەو راستىيە بکات كە دوو گەلى سەرەكى لەم دەولەتەدا ھەن و خاكەكەي بەشىكى ھى نەتەوەي عەرەبە و بەشەكەي دى ھى نەتەوەي كورده. كەسانىيك دەلىن ئەو دوو وشەيە لەگەل دوا بىرگەي دىباچەكە باس لە دامەزراندەوە دەولەتى عىراق لەسەر بىنمای رىيکەوتى ئارەزوومەندانە و مافى چارەننوس بۇ گەلى كوردىستان دەكت. نازانىن ھەممۇ پېكھاتەكانى گەلى عىراق مافى دىيارىكىرىدىنى چارەننوسى خۆيان ھەيە؟ ئايا ئەو دوو وشەيە دەتوانىن بەو شىوەيە لىكىيان بەدەينەوە؟ يان دەچىنە خانەي (تحمیل النص بمعنى لا يحتمله). پۇزۇھى ئەو دەستوورە كە لايەنى كوردىستانى ئامادەي كردووە، لە ماددى ۶۱ دا راشكاوانە دەلىت: گەلى كوردىستان مافى دىيارىكىرىدىنى ئايىندە خۆى ھەيە بە رىكخىستنى رېفەنۈدمىك بۇ دىيارىكىرىدىنى بارى دەستوورىي خۆى، پاش تىپەرپۇونى ھەشت سال، يان ئەگەر يەكىك لەو حالەتانە خوارەوە رووبات، كە چوار حالەتن بە

پوونی دیاری کراون. ئایا مافیکی سه‌رهکی گەلی کوردستان کە پەیماننامەی (سیچەر) ئىپۆنی دەولەتی لە سالى ۱۹۲۰ دا ددانى پېدانادا، دەشى لەم دەستوورەدا بە دوو وشەی نادىار، کە ھەموو پىكھاتەكانى گەلی عێراق دەگریتەوە، بە مافی چارەنوسس بۆ گەلی کوردستانى بدریتە قەلە؟

ھەموو دەزانىن شاندى کوردى لە دانوستانىيکى زەحمەتى پر لە گرفت بۇو لەگەل لايەنى بەرامبەردا، ھەروا ھەردوولا ھەولیان دەدا بەپىي بنەماي "تەوا فوق" ئەو رەشنووسە بنووسرىتەوە، بەلام نابى دوو وشەی تەرخانکراو بۆ ھەموو پىكھاتەكانى گەلی عێراق بە شىوه يەك لىيکبىرىتەوە کە مافی چارە خۆنوسسین بۆ گەلی کوردستان بگریتەوە. ئەندامىيکى مەكتەبى سیاسى حىزبى دەعوەي ئىسلامى، کە ئەندامى لىژنەي دارېشتى ئەو رەشنووسەيە، راشقاوانە لە وەلامى پرسىيارىك ئاراستەي کرابوو لە ئىوارەي ۲۵ مانگى ئابدا، لە پەيشينىكدا لەگەل تەلەفزيونى "ئەلشەرقىيە" وتى، ئەوان داوايان گربوو لە رەشنووسەكەدا بنووسرىت عێراق بە خاك و گەلەوە يەك ولاتە و شياوى دابەشكەرن نىيە، بەلام دەستيان لەو داواكارىيەيان ھەلگرتبوو بەرامبەر ئەوهى لايەنى کوردستانى دەست لە داواي چەسپاندى مافى دىاريكردنى چارەنوسس ھەلبگرى، بۆيە ھەردوو داواكارىيەكە بەلاوه نرابوون.

لە رەشنووسەكەدا كۆمهلىك لە داواكارىيەكانى گەلەكمان چەسپىندرارون، وەك سىستەمى فيدرالى كە بە "ئىتيحادى" ناوبراوه لە بەندى يەكمدا، بەلام ناوى دەولەتى عێراق بە "دەولەتىكى ئىتيحادى" نهبراوه، بۆيە پاش پەسندىرىنى ئەو رەشنووسە ناوى دەولەتى عێراق نابىت بە (كۆمارى عێراقى ئىتيحادى)، بەلكو "كۆمارى عێراق". بەپىي بەندى (۲) ئى رەشنووسەكە ئايىنى ئىسلامى ئايىنى فەرمى و سەرچاوهىكى سەرەتكىيە بۆ قانووندانان، ھەروها نابى هىچ قانوونىك پەسندىرىت گەر نەگۈنجاۋ بىت لەگەل حۆكمە بەنەرەتىيەكانى ئىسلامدا. بىرگەي (ب) لە ھەمان بەند مەرجىكى دى داناوه کە نابى قانوونىك پەسندىرىت گەر بە پىچەوانەي پەرسىيەكانى ديموكراسى، يان لەگەل ئەو ماف و ئازادىيە سەرەتكىيانە بىت لەم دەستوورەدا چەسپىندرارون. دارېشتى ئەم بەندە لە سەر شىوازى دارېشتى

برگه‌ی (۱) ای بهندی حه‌وتی قانونی کاتی به‌ریوه‌بردنه. له بهندی (۳) ای ره‌شنووسه‌که‌دا هاتووه عیراق ولاتیکی فره نه‌ته‌وهی و فره ئایین و مه‌زه‌به و بەشیکه له جیهانی ئیسلامی و گه‌لی عه‌رحب لەم ولات‌ه بەشیکه له نه‌ته‌وهی عه‌رحب. ئەم دەقه له برگه‌ی (ب) له بهندی (۷) ای قانونی کاتی ودرگیراوه، بەلام له ره‌شنووسه‌که‌دا ئەوهی خراوەت‌سەر، كه بەشیکه له جیهانی ئیسلامی، بەلام بەشیکه له داواکاریيانه‌ی تىدا نېيە كه لەلايەن لىژنەی پشتگیرى كردنەوه ديارىكراپون، يەكىكىان ئەوهبوو گه‌لی عیراق له دوو نه‌ته‌وهی سەرەكى پىكھاتووه كه پىشتر له چەند دەستوورىكى عیراقىدا هاتبۇون. له ره‌شنووسى دەستوورەکه‌دا هاتووه پەرلەمانى عیراق پىكىدېت له دوو ئەنجومەن: ئەنجومەنى نويئەران (المجلس النيابى) و ئەنجومەنى "ئىتىجادى"، بەلام بەشى زۆرى دەسەلاتەكان بە ئەنجومەنى يەكەم دراون كه ئەندامەكانى لەلايەن تىكىپاى گه‌لی عیراقەوه ھەلدبىزىردىن، وەك (كۆمەلەئى نىشتمانى عیراقى). دەبى ئەو راستىيە له بىر نەكريت كه كورد لهى ئەنجومەنه ھەر كەمینە دەبىت و ۋەزارەت ئەندامانى لە ۋەزارەت ئىستاي ناو كۆمەلەئى نىشتمانى زياتر نابىت، ئەگەر كەمتر نەبىت. دەسەلاتى قانۇوندانان بەو ئەنجومەنه دراوه، سەرۆكى ئىديعاي گشتى و سەرۆكى چاودىرى دادوھرى بەو ئەنجومەنه دراوه، جىڭله ديارىكىردنى سوپاسالارى عیراق و ئەنجومەنى وەزىران. ھاوكاران و سەركىرەكانى ترى لەشكىرى عیراق و سەرۆكى دەزگاى موخابەرات، لەسەر پىشنىيازى ئەنجومەنى وەزىران ناودەنرىن. سەير لەودايە ليپرسىنەوه له سەرۆك كۆمار بەو ئەنجومەنه سېپىرداوه، كە تواناي لابردنى لەسەر پۆستەكەى ھەمە كە ئەندازى ديارىكراودا، دەبۇو ئەو دەسەلاتە بە دادگايەكى تايىبەت بىرىت، بەشى زۆرى ئەندامانى دادوھ و قانۇونزان بن. حکومەتى ئىتىجادى لەلايەن ئەم ئەنجومەنه وە باوھەپى پى دەدرى، دەشتowanى باوھەپى لى وەربگرىتەوه. ئەنجومەنى ئىتىجادى هىچ رۆلىكى پى نەداوه لەم بواردا. سەرۆك كۆمار لەلايەن ئەنجومەنى نويئەرانەوه ھەلدبىزىردى، بە دەنگى دوو لەسەر سىي ئەندامانى، ئەنجومەنى ئىتىجادى بەشدارى ناكات له

ههلبزاردنی نه سهرهک کومار و نه سهرهک وزیران و وزیرهکانی حکومهتی ئیتیحادی. بە کورتى بەشى هەرە زۆرى دەسەلاتەکانى ناوهند بە ئەنجومەنی نوینەران دراون و ئەنجومەنی ئیتیحادی تەننیا چەند دەسەلاتىكى پى دراوه تايىەتن بە هەریمەكان، كەچى بەپىي دەستوورى بەشى زۆرى دەولەتە فيدرالىيەكان، دەسەلاتە سەرەكىيەكان بە ئەنجومەنی (پيران) يان (ئیتیحادى) دراون، ئەنجومەنی نوینەران لە پەراويىزى ئەودا كار دەكەن.

يەك مادده، كە ماددهى (٦٣)<sup>٥</sup>، تەرخانكرابه بۇ ئەنجومەنی ئیتیحادى بەم شىوه: "ئەنجومەنىكى قانۇون دانان بە ناوى ئەنجومەنی ئیتیحادىيە و دادەمەززىت، كە نوینەرى هەریمەكان و پارىزگاكانى تىدا دەبن بۇ تەماشاكردىنى ئەو پەرۋەزە قانۇونانە وا پەيوەندىيان بە هەریم و پارىزگاكانە وھەيە". لە بىرگەي دووھمى ئەو ماددهىيە هاتووه بەپىي قانۇون شىوه دامەززاندى ئەو ئەنجومەنە و رادەي دەسەلاتەكانى و شىوه هەلبزاردنى ئەندامەكانى دىيارى دەكرين". ئەو قانۇونە لەلایەن ئەنجومەنی نوینەرانە وھەيە سەستىد دەكرىت! لە ماددهى ١٠٩ دا مولڭايەتى نەوت و گاز دراوه بە حکومەتى ناوهندى، بەلام هەریمەكان بەشدار دەبن لە بەرىۋەبردنى ئەو دەزگايىانە نەوت و گاز دەردىيەن. لە دەزگاي نەوتى باکوور (الشمال)، كە زىاتر لە دە هەزار كارمەندى تىدايە، ئىستا نزىكە ٣٠ كارمەندىيان كورده، پرسىيار لە وەدایە پاش چەند سالى تر ژمارەي كارمەندانى كورد زىاد دەبن، لانى كەم دەبن بە دە يەكى ژمارەي كارمەندانى عەرەب؟! لە كاتىكىدا ئىستاش ژمارەيان هەر لە زىابۇوندایە.

سەبارەت بە ماددهى ١١٦ كە تايىەتە بە ئۆفىسى هەریمەكان لە سەفارەتەكانى دەرەوە، ئەركى ئەو ئۆفىسانە دەستنىشانكراون بۇ كاروباري رۆشنېرى و كۆمەلاتەتى و بۇۋەنندەوە، باس لە بوارى بازركانى ناكات، كە نزىكە ١٣ سالە هەردوو ئىدارەكە بە سەدان پەيوەندىي جۆراوجۆرى ئابورى و بازركانىييان هەيە لەگەن دەولەتان و دەزگاي نىيۇ دەولەتى و كۆمپانىيائى گەورە و بچووكدا. دوا وشەم سەبارەت بە كەركوكە، كە بە داخەوە ماددهى ١٤٠ ھىچ زەمانەتىكى تىدا نىيە كە حکومەتى ئاينىدى عىراق وەكى هەردوو حکومەتەكەي عەلاوى و جەعفەرى نەكات.

## په یوهندی هه ریمى کورستان به حکومه‌تى ئىتىحادى بە پىنى دەستوورى تازەي عىراق

ئەمريكايىيەكان و لىپرسراوانى ئەنجومەنلىرى حۆكمىانىي عىراق و لايەن و گرووپە سىياسىيەكانى ناو ئەو ئەنجومەن، ماودىيەكە بە بەرددامى باس لە دانانى دەستوور دەكەن بۇ عىراقى نوى، لەگەل شىۋە ناولىيانى ئەو لىزىنەيە كە ئەو دەستوورە ئامادە دەكات. مىدىاكانى كورستان و عىراق و جىھان بە ھەمان شىۋە باس لەو دەستوورە دەكەن، ئامازە بۇ چۈنەتى دەستنىشانكىرىنى ناوى ئەندامانى ئەو لىزىنەيە دەكەن، لەو رووھوھ راۋ بۇچۇون و پېشىنیازى جىاواز دەخرىنە بەرچاۋ. ماودىيەك لەمەوبەر لىزىنەيەكى ۲۵ كەسى ناو لىنرابۇو بۇ پەيوەندىكىرىن بە خەلگەوە لە زۆربەي جىڭاكانى عىراق، تاكو ئاگادارى را و بۇچۇنیان بن لە بارەي شىۋە دامەزراندى ئەو لىزىنەيە و ناوهرۇك و بابەت و تايىبەتمەندىيەكانى ئەو دەستوورە. ئەم لىزىنەيە دامەزرا لە پاش "فەتواكەي" ئايەتولا سىستانى، گەورە "مەرجەعىيەتى" شىعەكانى عىراق، تىيىدا داۋى كردىبو ئەندامانى ئەو لىزىنەيە بە ھەلبىزاردەن دەستنىشان بىكىن. ھەممۇ لايەك ئاگادارن و دەزانىن دەستنىشانكىرىنى ئەندامانى ئەو لىزىنەيە لە رېڭاي ھەلبىزاردەن وەم بارودۇخە ئىستىاي عىراقدا كارېكى نىمچە محالە. لىرە بە پىويىستى دەزانىم ئامازە بۇ بەشىڭ لەو ھەمۇل و چالاكييانە بىمەم، كە دە سالىيەك لەمەوبەر دراون لە پىيىناوى ئامادەكىرىنى دەستوورىيە نوى بۇ عىراق، مەبەستىم لە رۇوناکى خستنە سەر ئەو ھەولانە ئەھەدە سوودىيان لى وەربىرى و بەراوردىيان بىكەن لەگەل ئەو ھەولانە ئىستا دەدرىيەن بۇ بە ئەنjam گەياندى ئەم پرۇسەيە. لەو باوهەدام ئەگەر ئەو ھەولانە پېشتر درابۇون سەركەوتنيان بە دەست بەھىتابا، پرۇسە ئەمپۇ تووشى ئەم ئاستەنگانە نەدەبۇو كە ئىستا ھەممۇ ھەستى پىيدەكەين. ئەو بەنەمايانە كە بۇ پرۇزە دەستوورى عىراق دارپىزرابۇون دە

سالیک لەمەوبەر بە رۆونى مافەكانى گەلى كوردىستانى تىیدا دەستنىشانكراپوون. دەبىئەمرۆكە هەولۇن بىرىت ئەو بىنەمايانە بچەسپېيىن لە دەستوورى. بەداخەوه كاتى خۆى بە جىدىيەوه پاشتكىرى لەو پرۆسەيە نەكرا لە لايەن دەسەلاتدارانى كورد، بويىھە سەركەوتى بەدەست نەھىيە، ئەگىنا دەملىك بۇو ئەو دەستوورە ئامادە كرابوو و مافەكانى گەلى كورد تىيدا بە شىيەدەيەكى رۆون و ئاشكرا چەسپېيىنراپوون. ئەو چالاكىيانە ئەوەمان بۇ رۆون دەكتەوه كە هەولەكانى ئەمرۆ بۇ چەسپاندىنى مافەكانى گەلەكەمان لە دەستوورى نوپىي عىرافقا بى بىنەما نىن، لە سالى پارەوە (واتە پاش كۆنفراسى لهندەنى مانگى ديسەمبەرى ۲۰۰۲) دەستى پى نەكىردووه. كورد ئەمرۆكە دەتوانى سوود لەو هەۋلانە وەربىرى، چونكە ئەو بىنەمايانە وەك دۆكۈمىيەت تەماشا دەكىرەن. مافەكانى گەلى كوردىستان، بە ماھى چارەنۋىسى گەلى كوردىستان و دامەزراىندەوهى دەولەتى عىراق لەسەر بىنەماي رىكەوتى ئارەزوومەندانە، لەو دەممەوە لەو دۆكۈمىيەن تانە چەسپېيىنراون بەو شىيە لە پرۆژە دەستوورى ھەرىمى كوردىستان لە سالى ۱۹۹۲ دا ئاماڙەيان بۇ كراوه. كەمتر خەمى كاربەدەستە دەسەلاتدارەكانى كوردىستان هوئى سەرنەكەوتى ئەو هەۋلانە بۇو. بارى كوردىستان لەو دەممە چاكتى بۇو، ناكۆكى لهنىوان حىزبە دەسەلاتدارەكانى كوردىستان پەرەي نەسەندبۇو، زۆربەي زۆرى لايەنەكانى ناو ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى بە كورد و عەرەبەوە لەچوارچىوھى "كۆنگەرى نىشتمانى عىراقى" كۆبۈونەوە كە مەلبەندەكەي لە ھاوينە هەوارى پېرمام بۇو لە كوردىستان. ئامادەكردنى پرۆژە دەستوورىيەك لەو رۆزانە بۇ عىراقى پاش سەرنگومكردنى حوكى بەعس لە بەرژەندىي كورد بۇو، چونكە سەنگى كورد گەلىك قورسەر بۇو لەو سەردەمە، ج لەسەر ئاستى ناوهەوە، ج لەسەر ئاستى دەرەوەي عىراق و جارى شەرى شوومى خۆكۈزى دەستى دەشى نەكىشابۇو بەسەر كوردىستاندا.

پرۆسەكە لە مانگى ئەيلۇولى سالى ۱۹۹۲ لە لهندەن دەستى پىكىرد، لەو سەردەمە چەند مانگىك بۇو گەيشتىبۇومە ئەو شارە، لە چاپىكەوتىكىدا لەگەل دكتور حەسەن چەلەبى كە پىشتر مامۆستام بۇو لە زانكۆي بەغدا، پىشنىيازى ئامادەكردنى پرۆژە

دەستوورىكم كرد بۇ عىراقى پاشه رۆز، تاكو تووشى سەرگەردىنى نەبىت لەپاش لهناوجۇونى رژىمى بەعس، بەھۆى پەيدابۇونى دەسەلاتىكى بى قانۇونى و دەستوورى. دكتور حەسەن پىشنىازەكەي پەسندىكىد، داوايلىكىرىم پاش ھەفتەيەكى تر چامان بە يەكتىر بکەۋىتەوه، تاكو له ماوەدا پرس بە سەرانى كۆنگەرى نىشتمانى عىراقى بکات، ئەو راۋىزكارى قانۇونى بۇو. ئەندامانى كۆنگەر له سەردىمە بەشىكى زۆريان له لەندەن بۇون. له دانىشتىنى دوودمدا ئاگادارى كىرىم سەرانى كۆنگەر له لەندەن پشتگىرى له پرۆسەكە دەكەن و پىشنىاز دەكەن جىڭە له ھەردووكمان، سى ئەندامى دىكە بەشدارى له ئامادەكىرىنى ئەو پرۆزە دەستوورە بکەن، ناوهكانى ئەو سى شارەزايانە دى دىيارى كرابۇون، برىتى بۇون له دكتور يەحىا ئەلچەمەل، مامۆستايەكى ميسىرىي بۇو و پسپۇر بۇو له بوارى قانۇونى دەستوورى، بەلام شارەزايەتى نەبۇو له بارەي بارى تايىبەتى ئەتنى و مەزھەبى له عىراق، بۆيە نەيدەتوانى بە شىۋەيەكى باش ھاواكارىيمان بکات. لەبارەي دوو ناوهكانى دىكەوه، ھەردووكيان كۆنە سەفېرى رژىم بۇون، تازە ھاتبۇونە ناو رىزەكانى ئۆپۈزسىيونى عىراقى. ئاگادارم كرد ئامادە نىم لەگەللىيان دابىنيشىم، حامىد جبۇرى بەعسىيەكى كۆن بۇو و چەندىن جار وھزىر بۇو و چەند سالىك بۇو سەفېرى ئەو رژىمە بۇو له دەرەوە. لە بارەي ئەوي دى، كە هيشام شاوى بۇو، له سالى ۱۹۷۹ و ۱۹۸۰ پىكەوه مامۆستا بۇوين له كۆلىجى قانۇون، له نزىكەوه دەمناسى و دەمزانى بىر و بۇچۇونەكانى چىيە سەبارەت بە داوا رەواكانى گەلەكەمان. مرۇقىيەكى ھەلپەرسەت بۇو، چەند سال بۇو له خزمەتى رژىمى بەعس بۇو وەكى وەزىر و وەكى سەفېر، ھەردووكيان تازە رىزەكانى رژىميان بەجى ھېشتىبوو لەبەر ئەوهى راگوئىزرا بۇون بۇ دىوانى وەزارەتى دەرەوە لە بەغدا. دكتور حەسەن چەلەبى پشتگىرى له قسەكانىم كرد. لە چاوبىيەكتەن سىيەم ئاگادارى كىرىم قسەيان لەگەللىيام شاوى كردوووه راشقاوانە پىيە وتنى پشتگىرى له سىيىتىمى فيدارلى ناكات، بۆيە ناوى ئەو و حامىد جبۇرى سرایەوه، ماينەوه ھەردووكمان، بىرياردا پىكەوه دەست بەو كارە بکەين و كەوتىنە دارېشتنى ئەو بنەما و پەنسىپانە وەكى رېكەوتتىكى لە نىيوان ھەردووكمان.

لیره بو میڙوو و بو سوود و هرگتن لهو دوکومینته، له کاتی دارپشنی پروژهی  
دهستووری عیراق دهقى ئهو "ریکهوتنامهیه" دهخمه بهرچاو که له مانگی  
ئۆكتۈبەرى سالى ۱۹۹۳ له لهندەن ئاماھىرا بىلە.



## خویندنه‌وهیه‌کی میژوویی و قانونی بو پرۆژه‌ی چاکسازی سیاسی له هه‌ریمی کوردستان

پرسیاریئک له باره‌ی پرۆژه‌ی چاکسازی سیاسی له هه‌ریمی کوردستان بزووتنه‌وهی گۆران پیشکه‌شی لایه‌نی حکومی و سیاسیه‌کانی کردبوو، هۆکاری ئەم نووسینه‌یه. ئەو پرۆژه‌یه پیویستی به شیکردنه‌وهی میژوویی و قانوونییه، چونکه بەشی زۆری ئەو خالانه‌ی له و پرۆژه‌یه هاتوون پیشتر قسەیان له سه‌رکراوه، تەنانه‌ت بەشیکیان له پاش کشانه‌وهی هیزه‌کانی رژیم له "ناوچه‌ی حومى زاتی"، له ئەيلوولی ۱۹۹۱ وەکو داواکاری خراونه‌تە بەردەست دەسەلەنداران. کشانه‌وهی دامودەزگاکانی رژیم له و ناوچه‌یه بوجو هۆی دروستبۇونى بوشای قانوونى و ئیدارى، بەلام له بەر ئەوهی (بەرهی کوردستانی) هیزى دەسەلەندارى سەرەگى بوجو له و ناوچه‌یه، هەمۇ دەسەلەلتەکان كەوتتە بەردەستی ئەو بەرهیه. له جیاتى دامەززاندى دەسەلەلتیکى مەدەنی، بەرهی کوردستانی دەسەلەلتى قانووندانان و بەریوھبردنی بەخۆی بەخشى بوجو، شیوازى حومىانیکردنی ئەو ناوچه‌یه وەك شیوه‌ی دەسەلەلتى (ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش) سەرددەمی حومى بەعس بوجو، كە بە پیچەوانەی پرەنسیپی جیاکردنەوهی دەسەلەلتەکانه / مبدأ فصل السلطات. پیشنىازى دوودم، كە پیشنىازى من بوجو، كار به قانوونى حومى زاتى سالى ۱۹۷۴ بکریت بو ماوهیه‌کی كورتى دیاريکراو. له ماوهدا دەسەلەلتى قانووندانان به دەست "ئەنجومەنی قانووندانەر / المجلس التشريعى" بیت و دەسەلەلتى "ئەنجومەنی بەریوھبردن / المجلس التنفيذى" به ئەنجومەنیکى نوى بدریت، سەرۆك و ئەندامەکانی كەسانى شارەزا و رابوردوو پاك بن، "بەرهی کوردستانی" دەستنيشانيان بکات. له ولاغانەی كوودەتاي سەربازى، يان گۆرانکارى بنه‌پەتىي تىيىدا رۈوەددەن كار به قانوونەکانى پیشتر دەكرين، تا دەستكارى دەكرين. له عىراقى پاش كوودەتاي ۱۴ تەممووزى ۱۹۵۸ كار به قانوونەکانى پیش ئەو كوودەتايە كرا، تا دەستكارى كران و قانوونى تازە پەسندىكرا.

"بهره‌ی کوردستانی" که سانیکی دهستنیشانکردبوو بۆ ئاماده‌کردنی پروژه قانونی هه‌لبزاردنی په‌رله‌مان بۆ کوردستان، ئه‌گه‌ر ئه‌و حکومه‌تە مه‌دهنییه دابمه‌زرابا، ئه‌و پروژه‌یه دهبوو له‌لایه‌ن ئه‌و حکومه‌تە ئاماده‌بکریت، پاشان بخريتە به‌ردم "بهره‌ی کوردستانی" بۆ په‌سندکردنی. ئه‌و حکومه‌تە دهیتوانی هه‌لبزاردن سازبکات له ماوه‌یه‌کی کورتى دیاریکراودا، هه‌رودها دهیتوانی داواي هاوکاري نیووده‌لوه‌تى بکات بۆ چاودیریکردنی به‌ریوه‌چوونی ئه‌و پروسەیه. له‌وهش گرنگتر، دامه‌زراندنی حکومه‌تیکی مه‌دهنی دهبووه هوی ئه‌وهی ناوچه‌که نه‌که‌ویتە ژیرده‌سەلاتی حیزبە دده‌سەلاتداره‌کان، که هه‌ر يه‌که‌یان هیزی چه‌کداری تايیبهت به خویان هه‌بwoo. ئه‌و حیزبانه نیمچه سه‌ربه‌خویانه حوكمرانی ناوچه‌کانی ژیرده‌سەلاتی خویانیان ده‌کرد، ئه‌وهش ریگای خوشکرد بۆ هه‌لگیرسانی شه‌ری ناوخو له سه‌ره‌تای سالی ۱۹۹۴.

قانونناس به پیچه‌وانه‌ی سیاسه‌تمه‌دار، زووتر هەست بەه و هۆکارانه ده‌کات ده‌بنه هوی سه‌رنه‌که‌وتني حوكمى قانوون. چهند رۆزیک له پاش بلاوکردنەوهی ئاكامى هه‌لبزاردنی خولی يه‌که‌می په‌رله‌مان، له‌گه‌ل دادوهر کاک رهشید عه‌بدولقادر و دادوهر کاک حه‌مه سه‌عید کانی مارانی سه‌ردانی باره‌گای کاک مه‌سعود بارزانی له پيرمام کرد، پاشان چووین بۆ شه‌قلاؤه بۆ چاوبیکه‌وتني مام جه‌لال. چوونه‌که‌مان بۆ هیورکردنەوهی ئه‌و بارودوخه ناخوشە بwoo به‌هوی بلاونه‌کردنەوهی ئاكامه‌کانی ئه‌و هه‌لبزاردنە بwoo. له دوو چاوبیکه‌وتنه‌مان داواي يه‌کخستنەوهی هیزی پیشمه‌رگەم کرد، له‌گه‌ل نه‌ھیشتني چه‌کي بى مولمت به دهستى ئه‌و که‌سانه‌ی چه‌کيان هه‌بwoo. چهند سالیک پاشتر دوو ئيداره‌ي جياواز دروستببوو، ئه‌و پیشنيازه بwoo داواکاري سه‌ره‌کي خه‌لگى کوردستان له ناوه‌وه و له ده‌ره‌وه‌دا. له ماوەدا (۳) ياداشتname پیشکەش به به‌رپرسان له هه‌ریمی کوردستان کران له‌لایه‌ن کوردانی دانیشتواني بريتانيا. له ياداشتname يه‌که‌مدا (۱۵۷) پووناکبىر و که‌سانى دلسوز، به‌شىكىان حیزبى بعون و به‌شىكى دىكە‌یان بى لايەن بعون. له ۲۴ كانوونى دووه‌مى سالی ۱۹۹۴ ياداشتname يه‌کي دى پیشکەش به دهسته‌ي سه‌رۆکايمەتىي هه‌ریم و سه‌رۆکايمەتىي په‌رله‌مان و حکومه‌ت و هه‌موو پارتە سیاسيه‌کانی کوردستان کرابوو. ياداشتname

دوروهه له ٩٦ ئاداري ١٩٩٤، سىيەم له ٢٥ حوزه‌يرانى ١٩٩٤ پىشکەش كرابوون، ئهو كەسانەئ ئىمزايان كربوو داواي جىبەجىكىدى ئهو خالانەيان دەكىد پىشتر خرابوونە بەرچاو، لهوانە:

- ١- نەھىيەشتى دابەشكەرنى نفووزى حىزبايەتى، بەپى شىوه جوڭرافى يان ھەر شىوه يەكى تر. □
- ٢- سەپاندى حوكى قانۇون و سنوردانان بۇ دياردەي چەكدارى، بەتايمەت لهناو شارەكاندا. □
- ٣- يەكخستنەوهى هىزى پىشەرگە بەشىوه سوبايەكى نىزامى يەكگەرتۇو، لەگەن پاكىرىنەوهى لە نۆكەر و ھاواكارانى رېزىم. □
- ٤- پەلەكىرىن لە دانانى دەستوورىك بۇ ولات. □
- ٥- يەكخستنەوهى دەزگاكانى دارايى و پەيوەندىيەكانى دەرەوه. □

ھەموو ئهو داواكارىيانە له (گۇفارى مەلبەند، كە مەلبەندى رۆشنېرى كورد له لەندەن بلاۋى دەكردەوه، له ژمارە ٤٧، سالى ١٩٩٤ بلاۋى كرابوونەوه).

ئەگەر بە وردى تەماشى ناوهرۇڭى ئهو پرۇزە چاكسازىيە بىكەين، دەبىنин بەشىكىيان دەمېيکە لەلايەن خەلگەوه داواكارابوون، بەشىكى دىكەيان دەستكارى له داراشتىنيان كرابوو، وەك بە دامەزراوه كەرنى دامەزراو و دەزگاكانى ھەرىمى كوردىستان و رېڭانەدانە بە دەستيۇردىنى حىزب لە كاروبارى حکومەتىدا. چەند پەرلەمانتارىك لە خولى دووهمى پەرلەمانى ھەرىم چەند جارىك داوايان كرد پېڭا له دەستيۇردىنى حىزب لەكاروبارى حکومەت بىگىرى، بە تايىبەتى لەكاتى تاوتۈيىكىدى بودجەي سالانى ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩. ھەر لە خولەدا چەند جارىك داواي يەكخستنەوهى هىزى پىشەرگە و وەزارەتى دارايى و هىزەكانى ئەمنى كرابوون و پەسندىكەرنى ئهو بودجانە پەيوەستكارابوو بە مەرجى يەكخستنەوهى ئهو وەزارەتانە. سەروھى حوكى قانۇون و رېڭانەدان بە دەستيۇردىنى حىزب لە كاروبارى حکومەتىدا داواكارى ناو پەرلەمان و دەرەدەدەي پەرلەمان بۇ.

پیرپوکردنی پرپهنسیپی کۆدەنگی نیشتمانی لەبەر ئەوەی پەیوەندىييان بە چارەنۇوسى نیشتمانەوە ھەبۇو، پرپهنسیپی تەوافوقة لايەنە كوردىستانىيەكان لە بەغدا ھەمۇ دەم داواي پیرپوکردىيان كردووه.

دەروازى شەشمى پرپوژە دەستوورى ھەرىمى كوردىستان تەرخانكراوه بۇ (دەستە و كۆمىسيونە سەربەخۆكان)، وەكۆ لەناونىشانى ئەو دەروازەدا دەردەكمەوى، دەبى كەسانى سەربەخۆ بن. ئەگەر ئەو كەسانە بە دەنگى زۆرينىي ئەندامانى پەرلەمان دەستنېشان بىرابان، ئەگەرى ئەوە لەئارادا بۇو كەسانى سەربەخۆ نەبن، ئەزمۇونى پېشتر ئەوە سەلاندۇووه. چاكتە ئەو دەستە و كۆمىسيونانە، بۇ ئەوەي بتوانن سەربەخۆيانە ئەركەكانى سەرشانىيان جىبەجى بىكەن، بە تىڭرای دەنگى پەرلەمانتاران، يان بە دەنگى دوو لەسەر سىي ئەندامان دەستنېشان بىرىن. سەبارەت بە پرپوژە دەستوورى ھەرىمى كوردىستان، ھەمۇ دەزانىين كۆمەلىك كەموكۇرى تىدا بۇو پېيوىست بۇو چاكىكىرىن پېش ئەوەي خەلگى كوردىستان دەنگى لەسەر بىدات.

پیرپوئى ناوخۇي پەرلەمان لەساڭ ۱۹۹۲ بە پەلە لەلایەن خولى يەكەمىي پەرلەمان پەسندىكراپوو. ليژنەي قانۇونى لە خولى دووھەمى پەرلەمان پرپوژەيىكى تازەي ئامادەكىد و دابەشى كرد بەسەر ھەمۇ دەستەتى دەولەمەندىكىرىنى. ئەو پرپوژەيە بەدواشىۋەي لە خولى دووھەمى پەرلەماندا خويىندەوەي يەكەمىي بۇ كرا، بەلام نەخرايە سەر بەرنامەي كارى پەرلەمان. لەكاتىكدا چاودەر وان دەكرا يەكەم كارى خولى سىيەمەنەي پەرلەمان تاوتويىكىرىنى ئەو پرپوژەيە بىت، كە بەداخەوە نەيىكىد. پېشنىيازەكانى دىكەمە ئەو پرپوژەيە لەناو پەرلەمان و لەسەر لەپەرپەكانى رپۇزىنامە و لە كەنالە تەلەفزيونەكاندا قىسەيان لەسەرگراوه، خوشبەختانە بەشى زۆرى لايەنە سىاسيەكان داواي جىبەجىكىرىدىان دەكەن، بەلام ھەر يەكە بە شىوازى خۆي، ئەو لايەنەنەش دەگرىيەتەوە كە بەشداربۇون لە حکومەتى ئىستا و لە حکومەتى پېشتر، وەك دامەزراىدى دەستەي نەزاهە و دەستنېشانكىرىنى سەرۋىكى چاودىرى دارايد.

كاتى ئەوە ھاتووه لايەنە سىاسيەكانى كوردىستان، پېكەوە گفتۈگۈ لەسەر ئەو پېشنىيازانە بىكەن و ھەولۇ دەولەمەندىكىرىيان بىدەن. بارى ئىستاى عىراق بەرھە

دوارپۆزیکی نادیار ده‌روات، بەشی زۆری لایه‌نه سیاسیه‌کانی عیراقی راسته و خو داوا له دهوله‌تە زلهیزه‌کان، يان له دهوله‌تانی ناوچه‌که دهکەن پشتگیرییان لى بکەن. ئەو دهوله‌تانه دەستیان خستووه‌تە ناو کاروباری ناوخۆی عیراق، پشتگیری لهو لایه‌نانه دهکەن کە بەرژه‌وەندی تایبەتییان مسۆگەر دەکەن. ئەگەر ناومالى كورد يەك نەخربیت و پتەوتەر نەکریت، ئەمەدی بە خوینى هەزاران شەھید و کاولکردنى چەند جارەی کوردستان دروستکراوه بەفېرۇ دەھېت. لەم نیوەدا ھەممو گەلی كورد ولايەنە سیاسیه‌کانی کوردستان زەرەرمەند دەبن، چونکە ناحەزانى كورد جیاوازى لەنیوان ئەو لایه‌نه سیاسیانەی کوردستان ناکەن.

ھەولیئر، آئى نۆفەمبەرى ۲۰۱۰

لە ھەفتەنامەی (پوودا) بلاۆکراوەتەوە. \*



## دەقى قانوونى "دەستەي قانوونى بالا" لە هەریمی كورستان

(ماددهى يەكەم) :

"دەستەي قانوونى بالا" دەستەيەكى قانوونى سەربەخۆيە، لە سەرۋاڭ و چوار ئەندام پېيگىتى.

(ماددهى دووەم) :

ئەركەكانى ئەم دەستە قانوونىيە بىرىتىن لە:

پېشکەشكىدىنى راۋىزكارىي قانوونى بە دەزگاكانى هەریمى كورستان، بە تايىبەتى بە سەرۋىكى هەریم و پەرلەمان و ئەنجومەن و وزيران و سەرۋوكى ئەنجومەن و وزيران، سەبارەت بە ھەموو كارىكى قانوونى، لەگەل شىكىرىدەنەوەي بەندەكانى دەستوور و قانوونەكانى هەریمى كورستان و دەستوورى عىراق و قانوونەكانى دى، بە تايىبەتى ئەو بەندانە پەيوەندىي نىوان دەزگاكانى هەریم و دەزگاكانى ناوەندى رېكەخەن و دەسەلات و ئەركەكانى هەردۇو لايىن دەستنىشان دەكەن.

ئامادەكىرىدىنى پېرۋەزى دەستكارىيەن بەندىك، يان چەند بەندىك لە دەستوورى هەریمى كورستان، لەسەر داواكىرىدىنى دەزگائى پەيوەندىدار.

پېشکەشكىدىنى راۋىزكارىي قانوونى بە دەزگاكانى هەریمى كورستان بۇ چارەسەركىرىدىنى ئەو كىشانە پەيوەندىيان بە دەسەلاتەوە ھەيە كە بە (تنازع الاختصاصات و الصالحيات) ناوەبرىئىن، بەتايىبەتى لە نىyo دەزگاكانى هەریم و دەزگاكانى ناوەندى.

ئامادەكىرىدىنى پېرۋەزى ئەو قانوونانە دەخريىنە بەرددەم پەرلەمان، بە ھاواكارييەن لەگەل دەزگائى پەيوەندىدار، لەسەر داوى ئەو دەزگايە.

چاوخشاندەنەوە بە پېرۋەزى رېنمايىيەكان كە ئامادە دەكرىئىن لە لايەن يەكى لە دەزگاكانى هەریم، پېش ناردەنیان بۇ ئەنجومەن و وزيران بۇ پەسندىكىنیان.

نوینه‌رایه‌تیکردنی هه‌ریمی کوردستان، یان یه‌کن له ده‌زگاکانی به شیوه‌یه‌کی ره‌سمی که به‌شداری تیدا دهکات، یان په‌یوهندی به هه‌ریمه‌وه هه‌یه، له‌سهر ئاستی عیراق ببه‌ستربیت، یان له‌سهر ئاستی نیووده‌وله‌تی و ده‌وله‌تی.

سه‌ره‌وکی دهسته‌ی قانونونی بالا، یان یه‌کیک له ئه‌ندامانی ئه‌و دهسته‌یه، دهشیت ئه‌رکیکی قانونونی تایبەتی پی بسپیرری، له‌سهر ئاستی کوردستان یان له‌سهر ئاستی عیراق، بو ماوه‌یه‌کی دیاریکراو، له‌سهر داواکردنی ده‌زگایه‌کی په‌یوهندیدار له هه‌ریمی کوردستان.

(مادده‌ی سیّه‌م):

دهسته‌ی قانونونی بالا له سه‌ره‌وک و چوار ئه‌ندام پیکدیت، پیویسته قانونونزان و شاره‌زابن له بواری قانونوندا و ناسراوبن به دلسوژی و دهستپاکی و ته‌مه‌نیان له چل سال که‌متر نه‌بیت.

(مادده‌ی چواره‌م):

سه‌ره‌وک و ئه‌ندامانی ئه‌م دهسته‌یه به پله‌ی و هزیر بو ماوه‌ی پینچ سال له لایه‌ن په‌رله‌مانه‌وه دهستنیشان دهکرین، ته‌نیا بو جاریک تازه دهکریت‌وه.

(مادده‌ی پینجه‌م)

سه‌ره‌وک و ئه‌ندامانی ئه‌م دهسته قانونونیه نابی ئه‌ندامی په‌رله‌مان یان ئه‌نجومه‌نى و هزیران یان کارمه‌ند بن له ده‌زگاییکی ره‌سمیدا، ماموستایه‌تی زانکوئی لى بدهر بیت.

(مادده‌ی شه‌هه‌م):

دهسته‌ی قانونونی بالا ده‌توانی ریتمایی تایبەتی ده‌ربکات بو دهستنیشانکردنی شیوه‌ی ریکخستنی کارکردنی و په‌یوهندی به ده‌زگاکانی هه‌ریمه‌وه.

## هەموارکردنی قانوونی باری کەسیەتی عێراقی لەلایەن پەرلەمانی ھەریەتی کوردستان

قانوونی باری کەسیەتی Personal Status عێراقی ژمارە (۱۸۸)ی سالی ۱۹۵۹ به یەکی له دەستکەوتە گرنگەکانی حکومەتی عەبدولکەریم قاسم دەدریتە قەلەم کە له سالی ۱۹۰۹ دا پەسندکراوە. ئەو قانوونە بۆ ئەو دەمە قانوونیکی زۆر پیشکەوتتخواز بووە، سەرچاودکەی شەریعەتی ئىسلام بووە، بەلام بەبى خوبەستنەوە به مەزھەبیکى دیاریکراودا. له ولاٽانی ئىسلامیدا سەرچاودە قانوونی باری کەسیەتی موسڵمانان شەریعەتی ئىسلامە، بەلام بە شیوازی جیاواز. زۆر جاران مەزھەبیکى دیاریکراو بوودتە سەرچاودە ئەو قانوونە. بۆ نموونە له ئیران مەزھەبی (جەعفەری) سەرچاودە ئەو قانوونەيە، بەلام له سعودیه مەزھەبی (حەنبەل). به پیچەوانەوە، له ولاٽانی رۆژاوادا ئەو بابەتانەی پەیوهندیبیان به باری کەسیەتییەوە ھەمیه له قانوونی مەدەنیدا Civil Law پیکخراون. قانوونی مەدەنی فەرەنسى (کۆدى ناپلیون) سالی ۱۸۰۵ ھەموو ئەو بابەتانەی پەیوهندیبیان به باری کەسیەتییەوە ھەمیه، وەك ژنهینان و دیاریکردنی سیستمی دارای ژنهینان Matrimonial Regime و تەلاق و جودابونەوە و سەرپەرشتیکردنە سەر منداڵى بى باوک و چەندىن بابەتى دیکەی لهو شیوه لهو قانوونەدا پیکخراون. له سەردەمی حۆكمی عوسمانی، باری کەسیەتی و کاروباری موعامەلات، وەك كرین و فروشتن پیکەوە له گۇفارى (ئەحکامى عەدلیە) دیاریکرابوون، سەرچاودکەی فیقهی (حەنەفی) بooo. له سالی ۱۹۱۷ دا قانوونیکی عوسمانی تايیەت به پیکخستنی باری کەسیەتی پەسندکرا، بەلام ناودرۆکەکەی هەر لە فیقهی حەنەفییەوە و درگیرابوو.

قانوونی باری کەسیەتی عێراقی سالی ۱۹۵۹ لەسەردەتاوە چەندىن لایەن سیاسى و مەزھەبی سوننى و شیعى دژایەتییان دەکرد. لەپاش کوودەتاي شوباتى ۱۹۶۳ لەلایەن بەعسەوە دەستکارى چەند ماددەيەكى كرا، دواتر له ناودراستى ھەشتاكاندا دەستکارى چەند ماددەيەكى دیکەي كرا بۆ مەبەستى سیاسى، وەك ریگەدان به پیاو زیاتر له

یەک ژن بىيى، بە مەرجىك ژنى دووھمى بىۋەڙن بىت و مىرددكمى لە شەپى نىوان عىراق و ئىران كۈزرابىت!

ئاشنايەتىم لەگەل قانۇنى بارى كەسىھتىي عىراقى سالى ۱۹۵۹ دەگەرېتەوه بۇ سالى ۱۹۶۶، لە دەمە خويىندكارى دوكىتىرى قانۇن بۇوم لە كۆلىجى قانۇن لە زانكۆي پاريس. لەسەر داواي مامۇستايەكەم لىكۆلىنەودىيەكەم لەسەر ئەو قانۇنە بە زمانى فەرەنسى پېشىكەش بە خويىندكارانى بەشى دكتۇرا لە كۆلىزە كرد. لەو لىكۆلىنەودىدا بەراوردىكەم لەنیوان ئەو قانۇنە و چەند قانۇنیكى دىكەي ولاتانى عەربى، بە تايىبەتى قانۇنى بارى كەسىھتى لە تونس كردىبو<sup>(۱)</sup>.

ھەموو دەزانىن قانۇن دەبى لە گۆرانكارىدا بىت تا بگونجى لەگەل ئەو گۆرانكارىيابانى لە كۆمەلگادا رۇودەدەن. قانۇنى سالى ۱۹۵۹ دەمېكە پەسندىكراوه، لە ماواه درېزەدا كۆمەللىك كەموكۇرى تىيدا بەدياركەوتتووه، بؤيىھە لەلایەن پەرلەمانى كوردىستانەوه پېشتر چەند ماددىيەكى لىن ھەمواركراپوو، بەلام ئەو دەستكارىيابانە بەھە شىيەدەن بىدوو كە رېكخراوهكانى كۆمەلگائى مەدەنلىقى و ئافرەتان داوايان دەكىد، بؤيىھە پېوست بىو بە شىيەدەن كۆمەلگائى مەدەنلىقى قۇولۇت دەستكارى بىرىت. ئەم ئەركە ليژنەي داكۆكىكىردىن لە ماۋەكانى ئافرەت لە پەرلەمانى كوردىستان لە خولى دووھمى (۲۰۰۵ - ۲۰۰۹) خستىيە سەرشانى خۆي. لە ناودەراستى سالى ۲۰۰۷ دا پېرۇزەدەن كۆمەلگەنلىقى ئامادەكىد و پېشىكەش بە لايەنە پەيوەندىدارەكان كرد. بۇ ئەم مەبەستە كۆبۈونەودىيەك لە مانگى شوباتى ۲۰۰۸ لە پەرلەمانى كوردىستان سازكرا، بە مەبەستى لىكۆلىنەودى زىاتر لە ناودەرۇكى ئەو پېرۇزەدەن كۆمەلگەنلىقى ئامادەكىد. ئەندامانى ئەو ليژنەيەكى پېكھىيىنا بۇ تەماشاكردنەوهى پېرۇزەدەن كۆمەلگەنلىقى زىاتر لە دەنەنەن كۆمەلگەنلىقى زىاتر لە ئەندامانى ئەو ليژنەيەكى پېكھىيىنا بۇ تەماشاكردنەوهى پېرۇزەدەن كۆمەلگەنلىقى زىاتر لە



〔۱〕 ئەو لىكۆلىنەوه لە گۇفارى (Comparison Law)، كە لەلایەن كۆلىجى قانۇن لە زانكۆي بەغدا دەردىچىو، لە ژمارەي (۲) سالى ۱۹۷۲، بە زمانى فەرەنسى لەئىر ناوى: (Les tendances modernes dans le Droit Musulman

لیژنه‌یه که‌سانی شارهزا بوون له شهريعه‌تى ئيسلاام و قانوون، به‌نده يه‌کيکيان بووم وەك قانوونناس. له دانيشتنى يه‌كه‌مى ئەو لیژنه‌یه پېشنيازى به‌ستنى كۆنفرانسييڭ كرا، تا هەموو لايئنه پەيوەندىدارەكان، به نويئەرانى رېكخراوانى ئافرەته‌وە به‌شدارى له تاوتويىكىردن و دەولەمەندىكىردن بىكەن. بۇ ھەمان مەبەست ھەر له و ماوددا كۆبۈونەوەيەكى تر له پەرلەمان بۇ ئەندامانى (۳) لیژنه‌ي پەيوەندىدار به پرۇزەكە رېكخرا، تا له نزىكەوە ئاگادارى را و بوجۇونى ھەموويان بىبن. سازدانى ئەو ھەموو كۆبۈونەوانە ئەو دەسەلىيىن ئەو قانوونە گرنگىيەكى تايىھەتى بۇ كۆمەلگاي كوردىستانى ھەبوو، بؤئەودى بگونجى له‌گەل بارودۇخى كۆمەلگاي كوردىستان.

پاش پەسندىكىردنى ئەو قانوونە له‌لaiyen پەرلەمانى كوردىستانەوە، چەند پەرلەمانتارىكى ئافرەت له پەرلەمانى عىراق داوايانكىردى قانوونىكى نوى پەسندبىكريت، يان قانوونى سالى ۱۹۵۹ ھەمواربىكريت. دەبى ئەوهش لەبىر نەكريت كە پەرلەمانى كوردىستان دەسەلاتى ھەمواركىردى قانوونەكانى عىراقى نىيە، بەلام ئەو قانوونانەكى كە له دەسەلاتى (حەصرى) حکومەتى ناوهندىدا نەبن، پەرلەمانى كوردىستان دەتوانى دەستكارىييان بکات، لەم حالەتەدا تەننیا له دادگەكان و دەزگاكانى ھەرىم كاريyan پى دەكريت. لەو قانوونە له‌لaiyen پەرلەمانى كوردىستانەوە پەسندىكراوه دەستكارى چەند ماددىيەكى گرنگى ئەو قانوونە كراوه، تا بگونجىت له‌گەل ئەو بارودۇخە تازىدەيى له ھەرىم كوردىستان ھەيە.

قانوونى بارى كەسييەتىي ھەمواركراو له‌لaiyen پەرلەمانى كوردىستانەوە دەكريت بىكريتە بنەمايىەكى چاڭ بۇ پېشخستنى كۆمەلگاي كوردىستان، به مەرجى قبۇولكىردىنى بنەماكانى له‌گەل ئەو پېنىسىپانەكى كۆمەلگاكەمان باوھرى پېيان ھەيە. لىرە ئاماژە بۇ وەيەكى رۇزەلەتناسى فەرەنسى (پېير رۇندۇ Piere Rondot) دەكمە سەبارەت به پەسندىكىردىنى قانوونى مەدەنى سوپىسىرى له لايەن پەرلەمانى توركياوه له سېيەكانى سەدەي رابوردوودا. (رۇندۇ دەلى "پاش زياتر له ۲۰ سال له كاركىردن بەو قانوونە له توركيا، مندالان له بەشىكى زۇرى ئەو ولاتە بەچاوىكى كەممۇد تەماشاي ئەو

مندالانهيان دهکرد که دایك و باوکيان ههر له دادگمه مهدهنى مارهکرابوون و  
نهچووبونه لای مهلای مزگهوت بؤ مارهبرین!<sup>(۱)</sup>

لهو قانونه ههموارکراوه لهلاين پهلهمانى كوردستانهوه، جگه له  
چارهسه رکردنى كيشهى فرهنگى و ئاکامه خراپهكانى، چەندىن كيشهى دى  
چارهسه رکراون، وەك پېشخستنى دايک لهسەر باپيرى مندالى بى باب بۇ  
سەرپەرشتىكىردنە سەرپەرودەرکردنى منداللهكە و بەريوەبردنى سامانەكە، چونكە  
دایك له جگەر گوشەكانىيەوه نزىكتە تا باپيرى. مەسەلەي تەلاق لە قانونەكەدا به  
شىۋەيەكى نوى چارهسه رکراوه، چونكە له يەكلايىكىردنەوە ئەم بابهەتە قانونەكە  
پابەند نەبۈوه به مەزھەبىكى ئىسلامىي ديارىكراودا. مەسەلەي میرات و ديارىكىردنى  
بەشى ڙن لهپاش مردىنی هاوسەرەكە، ئەويش به شىۋەيەكى نوى چارهسه رکراوه،  
چونكە هەردووكىيان پېكەوە بهشدارىييان كردووه لهپېكەوەنانى ئەو میراتە و به  
رەنجى شانى هەردووكىيان پېكەوەنراوه. لهو قانونە ههموارکراوهدا پەنا براوەتە بەر  
تىۋرى (حىسابى بەرددوام Compt Courant)، كە دەمېكە لە قانونى فەرەنسى  
كارى پېيىدەكى، بەتايبەتى لهو حالتانە دوو كەس يان زىاتر له دوowan ماوهىيەك  
پېكەوە پابەند دەبن به پەيوەندىي پارە و پۇولى درېڭخايەن.<sup>(۲)</sup>



<sup>(۱)</sup> بابەتىكىم بە زمانى عەرەبى لهزىر دېرى: (حول مفهوم الحساب Compte في القانون الفرنسي) لە سالى ۱۹۷۰، لە گۇفارى (هيئة القانون والاقتصاد، ژمارە (۵) بلاۆكردووەتەوه، كە كۈلىجى قانون و ئابورى لە زانکۈ (پەسرا) دەرى دەكىد. لە راستىدا "حىساب Compte" وەك مىكانىزمىك بۇ يەكلايىكىردنەوە پەيوەندىي درېڭخايەن بەكاردىت لە بانك بىت، يان لە دەرەوەي بانك".



## پیویسته دەستکاری لە قانوونی داواکاری گشتی بکریت

وەزارەتی داد، پرسیاری لە دكتۆر نووری تالەبانی کردبوو لەبارەی قانوونی داواکاری گشتى، وەلامى ئەودبوو تا ئىستا لە هەريمى كوردستان بايەخىكى ئەوتۇ بە رۆلى داواکارى گشتى نەدراوه، ئەوەش بۇۋەتە هوى ئەوەي نەتوانى ئەركەكانى سەرشانى بەباشى جىبەجى بکات. لەدېرىزە قىسەكانىدا وتبووى، لە سالى ۱۹۹۲ شاندىك لە داواکارى گشتى لە هەولىر سەردانى (دەستە قانوونى بالا) يان کردبوو بۇ دەونىكىردنەوەي را و بوجۇونىيان پىش ئامادەكردنى پرۇژە قانوونى وەزارەتى داد لەلاين ئەو دەستەوە، كە ئەو يەكىييان بۇوه. دەستەكە پرۇژە قانوونى وەزارەتى دادىيان ئامادە كردبوو و تىيىدا رۆلى داواکارى گشتى بەپروونى دىيارى كرابوو، بەلام دواتر وەزارەتى داد، پىش ناردنى پرۇژەكە بۇ پەرلەمان بە مەبەستى پەسندىكىن، دەستکارى لە پرۇژەكەدا كردبوو.

داواکارى گشتى لە قانوونى فەرنىسى بە (پارىزەرى گشتى) ناودەبرى، لە هەريمى كوردستان تا ئىستا ئەو رۆلەي پى نەدراوه و پەراوېز خراوه، بويە نەيتوانىيە دەنگلى خۆي لە بەرەنگاربۇونەوەي تاوان و گەندەنلى بىبىنى. لە رووى كارگىرپىيەوە داواکارى گشتى بەشىكە لە وەزارەتى داد، ئەوە بە پىچەوانەي پەرنىسيپى جىاڭىردنەوەي دەسەلاتەكان و دژ بە ماددهى (۸۹) ئى دەستوورى عىراقە. دەزگايەكى قانوونى گرنگ وەك داواکارى گشتى ئىستا دوو مەرجەعىيەتى ھەيە، بويە تا ئىستا نەيتوانىيە ئەركەكانى سەرشانى جىبەجى بکات. ئەم بوجۇونە سەيرە پەرلەمانى هەريم، بەوەي دوو مەرجەعىيەت بۇ دەزگايەك ھەبىت، لەم رۇزانەدا دووبارە بۇودوھ. لە كۆبۈونەوەي پەرلەمانى هەريم لە ۲۰۱۲/۶/۷، كە تەرخانكراپوو بۇ پەسندىكىن پرۇژە قانوونى ئەكاديمىيە كوردى ژمارە (۱۲) ئى سالى ۱۹۹۷ ھەمواركراو، پەرلەمانى هەريم ئەكاديمىيە كوردى بە يەكىك لە مەرجەعىيەتەكان بۇ زمان و كولتوورى كوردى داوهتە قەلم، بى ئەوەي ناوى (مەرجەعىيەتەكانى) تر

دیاری بکات! گومان لهوددا نییه که بوونی دوو مهرجه عییهت بو ده زگایه ک ده بیته هوی لاوازی و تیکدانی.

فهرمانگهی داواکاری گشتی ده بی بهشیکی چالاک بیت له ده سه لاتی دادوهری تا بتوانی ئه رکه کانی سه ر شانی جیبه جی بکات. ئه م ده زگا قانونی یه ده بی په رله مان و حکومهت و ده سه لاتی دادوهری پشتگیری ته واوی لی بکهن، تا رولی خوی له پاریزگاریکردنی سامانی گشتی و جیبه جیکردنی ئه رکه کانی دیکه ه بیت، چونکه گنه دلی ته شنه نه کردووه و گهیشت و و دهه نه کی زور ترسناک.

پرۆژه دهستوری هه ریمی کوردستان داواکاری گشتی به بهشیک له ده سه لاتی دادوهری داودتھ قهله، بؤیه مانه ودی ئه و ده زگایه به دوو مهرجه عییه ته و ناگونجی له گه ل بنه ماکانی ئه و پرۆژه دیه، که ئه مرؤ بیت يان سبھی هه ر په سند ده کریت. چاکتھ ئه و کیشە قانونی یه ئه مرؤ چاره سه ر بکریت. به پی مادده (۹۸) له پرۆژه دهستوری هه ریمی کوردستان، سه روکی داواکاری گشتی ئه ندامه له (ئه نجومه نی دادوهری)، ماددهی (۱۰۰) ئه و پرۆژه دیه داواکاری گشتی به نوینه ری کۆمه ل پیناسه کردووه و ئه رکیکی زوری خست و و ده سه ر شانی. ئه گه ر له روروی کارگیکریه و سه ر به ده زاره تی داد بمیتیه و، ناتوانی ئه و ئه رکانه بؤی دیاریکراون جیبه جیان بکات. له خولی دووه می په رله مان، له لیزنه ه قانونی و له ناو هولی په رله مان ئه و بوجوونه م ده بیری، ئه و دش يه کیک بوو له هوكاره کانی ده نگ نه دانم به قانونی ژماره (۱۳) سالی ۲۰۰۷، که بووه هوی مانه ودی ئه و ده زگا قانونی یه به دوو مهرجه عییه تی جیاواز دوه.

## تەرخانىرىدىنى لە ٧٥٪ بودجەي ھەریمى كوردىستان بۇ مۇوچە شىيۇھىيە كە لە<sup>شىيۇھىانى گەندەللى</sup>

لە بارەي ياساي وەبەرهەينانى پرۇژە ياساي نەوت و گازى عىراقى و دياردەي گەندەللى و رۆلى پەرلەمان لە لېپىچىنەوە لەگەن وەزيرەكان و ماددەي ٤٠ دەستوورى ھەمىشەيى عىراق و چەند پرسىكى دى، ئەم دىمانەمان لەگەن د. نۇورى تالەبانى قانۇونناس و ئەندامى پەرلەمانى كوردىستان سازدا.

كوردىستان راپورت: ياسايەك تەرح كراوه ئەويش ياساي وەبەرهەينان بۇوه كە قسە لەسەر لايەنە نەگەتىقانەي كراوه، بەلام تا ئىستا دىارنىيە ئەو ياسايە لە ھەریمى كوردىستان زەمینەي ھەيە؟

و: قانۇونى وەبەرهەينان پاش لېكۈلىنەوەيەكى زۆر پەسندكراوه لە لايەن پەرلەمانەوە، ماوەيەكى زۆريش بەسەر پەسندكىرىنىدا تىپەرنەبۇوه تا بە ئاسانى بىتىن كامە لايەنە نەگەتىقەكانىيەتى. لەپۇوى پراكىتكەوە، پەسندكىرىنى ئەو قانۇونە ھەنگاوىيکى باش بۇو بۇ ھاندانى سەرمایيە دەرەدە بۇ ئەوهى روو لە كوردىستان بىكەت لە پىيىناو بەشدارىكىرىدىنى لە بىنیاتنانى ژىرخانى ئابۇورى كوردىستان. جىڭىز داخە گەر بلىم سەرمایيە ناو خۇ تا ئىستا پۇوى لە پرۇژەي وەبەرهەينانى ئابۇورى گەورە نەكىدووھ، زۆرتر خەريكى پرۇژە ئىستەلاكىن وەك سوبەر ماركىت و دروستكىرىدى خانووبەرە. دەبى ئەوه لەپىرنەكىرىت كە بارى ئەمنى لە عىراق كۆسپىكى گەورەيە لەبەردەم هاتنى سەرمایيە بىيانى بۇ كوردىستان، چونكە سەرمایيەدار وەك دەزانى ترسنۇكە، روو لە ولاتىك ناكات بارى ئەمنى خراب بىت. ھەریمى كوردىستان بىمانەوى و نەمانەوى وەك بەشىك لە عىراق تەماشا دەكرى، ھەر بؤيە زۆر لە ولاتان ھانى ھاولاتىيانىان نادەن رووبەنه كوردىستان و كار ئاسانىييان بۇ ناكەن، بەلام ئە دەولەتانە كوردىستان بە بەشىك لە عىراق تەماشا دەكەن، كە بارى ئەمنى تىدا خراپە لەو باوەرەدام ئەگەر بارى ئەمنى سەقامگىر بى، سەرمایيە بىيانى لە ئەوروپا و ئەمرىكا ھەروەها لە ولاتانى كەندىاو روو لە كوردىستان دەكەن.

کوردستان راپورت: مشتمل بر زوّر لەسەر یاسای نهوت و گاز ھەیە، پرسیار ئەودیە بۆ ئەو کاتەی مەلهفی ئەمنى بە دەست ئەمریکاییە کانەوە بۇ پەلهی لى نەدەکرا کەچى ئىستا پەلهی لى دەكريت؟

و: پروژەی قانوونى نهوت و گاز يەكىھ لەو پروژە قانوونانەی گرفتى لەسەرە، بەشىكىان چارەسەركراون، بەلام بەشىكى دىكەيان چاودپى چارەسەركردن دەكەن، حکومەتى عىراق چەند جارىڭ دەستكاري لە پروژەكەدا كردۇوه، دواجار لە لايەن "ئەنجومەنى شۇوراى دەولەتى"، كە دەزگايدىكى قانوونىيە و رايەكەي راۋىئىزكارىيە، ئەو ئەنجومەنە ماڭ دەستكاريكردنى پروژە قانوونى نىيە. چەند لايەن ئىكەن ئەنچىسى عەربىيەن لەو پروژەيە گرتۇوه، بە مەبەستى چارەسەركردنى ئەو كىشانە، چەند جارىڭ كاربەدەستى عىراقى ھاتۇون بۇ كوردستان و شاندىكى كوردستان بە سەرۆكايدىتىي سەرۆك و وزيرانى حکومەتى ھەرىم چۈوهتە بەغدا بۇ يەكلايىكىردنەوە ئەو كىشانە. سەبارەت بە پەلەكىرىنى ئەمرىكا لە پەسندىكىنى ئەو قانوونە دەبى ئەو راستىيە لە بىر نەكەين ئەمرىكا و ھاوپەيمانانى لەبەر خاترى خەلگى عىراق نەھاتۇونە بۇ ناوجەكە و ئەو ھەموو خەلگەيان لى كۆزراوه و ئەو ھەموو پارە و پۇولەيان خەرجىردووه لەو شەرانە تەنبا بۇ مەبەستى لابىدى سەدام و رېزىمەكەي نەبووه، ئەمرىكا دەيھىۋى كۆمپانىياكانى بەشدارى لە دەرىيەنانى نهوت لە چالە نهوتە كۆن و تازەكانى عىراق بکەن، پەسندىكىنى قانوونى نهوت و گاز ئەو رىيگەيان بۇ خوش دەكات، ئەودىيە ھۆى پەلەكىرىنە ئەو قانوونە.

كوردستان راپورت: ھەست ناكەيت بانگىرىنى وزيرەكان بۇ پەرلەمان لەجىاتى ئەودى لىپىچىنەوەيان لەگەن بکريت، رىكلاميان بۇ دەكريت؟

و: بەشى زۇرى ئەو وزيرانە لە لايەن پەرلەمانەوە بانگىراون و لىپىچىنەوەيان لەگەندا كراوه و پرسىيارى زۇريان لىكراوه، مىدىيا بە گشتى، كەنالە تەلىقىزىونە كان بە تايىبەتى دانىشتنەكانى پەرلەمان ناخەنە بەرچاۋ كۆمەلائى خەلگى كوردستان، تەنبا ئەو بەشانەي خۇيان دەيانەوە بلاؤ دەكەنەوە، پەرلەمان تا ئىستا كەنالىكى

تلەفزيونى تاييەت بە خۇي نېيە، ئەوهى بلاو دەكىيەتەوە زۆر كەمە و بەپىي  
میزاجى شەخسى بلاودەكىيەتەوە.

كوردستان راپورت: سەركىرىدەتى كورد دەلىت كوردىستان ئارامە، بەلام بىرمان چووە  
كە هيىشتا گرنگ و زۆرى ناوچەكانى ئىمە ئارام نېيە، وەك كەركوك و خانەقىن و  
مەخمور...هەندى، بۇ ئەمەيان چى دەلىيەت؟

و: هەموو دەزانىن بەشىكى زۆرى خاكى كوردىستان ئىستاش لە ژىر دەسەلاتى  
حکومەتى عىراق ماوهتەوە، گەرانەوهى بەشى زۆرى ئەو ناوچانە بۇ سەر سنورى  
ھەرىمى كوردىستان دەبوو پاش پەزگاركىرىنى عىراق بكرىت، لانى كەم ئەو ناوچانە  
كىشەيان لەسەر نېيە، وەك مەخمور و خانەقىن و شىخان و چەند ناوچەيەكى  
دىكە. دەمىيەت و تومە كات بەسەرچوون لە بەرژەندىي كورد نېيە، ئەوهى لە پاش  
پەروخانى پېيىم دەكرا، ئىستا نيوەشى ناڭرى، قانۇونى كاتى بەرىۋەبرىنى دەولەتى  
عىراق لە ماددىي ۵۸ دا پېگاى گەرانەوهى ئەو ناوچانە دىاريکىرىدبوو، بەلام  
حکومەتى عىراقى هىچ رېگايەكى نەگرتەبەر بۇ جىبەجىيەرنى ئەو ماددىيە،  
مەبەستى دواختىنى بولۇ تا لەبىر بكرىت، لە ھەمانكاتدا كۆسپى بۇ دروست دەكىد،  
لەوددا سەركەوتى بەدەستەيىناوە، دەستورلى عىراق ناودەرۈكى ماددىي ۵۸ خىستە ناو  
ماددىي ۱۴۰، بەلام حکومەتى عىراق لە كاتەوه كارىكى ئەوتۇي نەكىدووھ بۇ  
جىبەجىيەرنى ئەو ماددىيە. مانەوهى ئەو ناوچانە لە ژىر دەسەلاتى حکومەتى  
عىراق، بە واتاي بەردهوامبۇونى بارى ناثارامى و ناسەقامگىرى ئەو ناوچانە دىيت.  
ھەموو ئاگادارىن كە بەشى ھەر زۆرى لايەنە سىياسىيەكانى عىراقى و چەند  
دەولەتىك لە ناوچەكەدا بە ئاشكرا ھەولۇ دواختىنى جىبەجىيەرنى ماددىي ۱۴۰  
دەدەن، ئىستا دەلىن ئەو ماوه كافى نابى بۇ جىبەجىيەرنى ئەو ماددىيە!  
سەركىرىدەتى سىياسى كوردى لەبەر دەم ئىمتەنەنلىكى قورسدايە، نازانىن سەركەوتىن بە  
دەستىدىن، يان كارەكان بە جۆرى ئىستا دەمىيەتەوە؟ لايەنلىكى كوردىستانى دەتوانى  
جەخت لەسەر حکومەتى (مالىكى) بىكەت پەلە بىكەت لە دانانى سەرۈكى لېزىنەي  
جىبەجىيەرنى ماددىي ۱۴۰ و ئەو چوار قەزايىھى لە سالى ۱۹۷۶ لە لايەن پېيىمەوە لە

پاریزگای که رکوک دابراون، بخرینه و سه رنگ ای پاریزگای که رکوک. هنگاوی سیبیم ریکختنی سه رژیمیریکی سووک و ئاسان لە سەر ئاستى سنوورى ئیداري تازەي پاریزگای که رکوک سازبکريت تا پیش كوتايى سالى ۲۰۰۷ پرۆسەي پیفراندۇم، بە ھاواکارىي UN ئەنجام بدرىت، كارەكان ئەگەر وەك ئىستا بەردهام بن لەپاش ماوهىيەكى دى دەللىن ماوه نەماوه، دەبى پرۆسەكە ھەممۇسى دوابخريت، ئەوهش بە مانى لە دەستچۈونى ئەو ناوجانە دەبىت.

كوردىستان راپورت: بە ھەدەردىنى سامانى ئەم ولاتە زۆر قىسى لە سەر دەتكىرىت تا ئىستا پەرلەمان نەمانبىنيوھ تەنھا جارىكىش بە دىكۆمېننەوە گەندەللى ئاشكرا يان موحاىسى بە بىات، لە كاتىكىدا گەندەلەكان زۇرن و ئاشكراشنى؟

و: گەندەللى قىسى زۆر ھەلدەگىر، كاربەدەستان خۇيان باس لە گەندەللى دەكەن و دەللىن دەبى كار بۇ نەھىشتى بىكىرىت، بۇ نموونە تەرخانىرىنى لە ٧٥٪ بودجەيى ھەرىمى كوردىستان بۇ مۇوچە، شىۋەيەكە لە شىۋەكانى گەندەللى، چونكە پارەيەكى زۆر كە پىويىستە بۇ جىبەجىكىرىنى پرۇزى خزمەتگۈزارى خەرج بىكىرىت، سەرف دەتكىرىت بۇ مۇوچە، كە يەكىكە لە ئاكامەكانى شەپى ناوه خۇ. بنېرىكىرىنى گەندەللى، يان لانى كەم سووكىرىنى دەبى بەپىيى فانۇون بىت، دەستەيەك بۇ ئەنجام دانى ئەو كارە قورسە دىيارى بىكىرىت، لە گەل دارشتنى ميكانيزم و شىۋاىزى كاركىرىنى ئەو دەستەيە، بەلام لە ماوهىيەكى دىيارىكراودا. چەند جارىيەك لە پەرلەمان باس لە گەندەللى كراوه و داواكارى خراودتە بەرددەم سەرۋەتلىقىي پەرلەمان بۇ گفتوكۈكىرىن لە سەر ئەو بابەته، بەلام تا ئىستا كارىكى جىدى بۇ نەكراوه. ئەزمۇونى ولاتانى دونيا لەم بارەوه دەبى سوودى لى وەربىگىرى، ئەم كارە بەبى ھاواكارى حکومەت و پەرلەمان ئەنجام نادرىت.

كوردىستان راپورت: قىسى زۆر بە سەراحت لە رۇزنامەكاندا دەكەيت، بەلام لە نىّو پەرلەماندا نە وەندە قىسى دەكەيت و نە بە سەراحت تىش، بۇ؟

و: ئەوهى لە رۇزنامەكاندا دەينووسىم، بەشى زۆريان پەيوەندىيىان بە كارى پەرلەمانەوه ھەبى لە ويىدا وتۇمن. گفتوكۈكىرىن لە سەر بابەتىك لە ناو پەرلەمان

دەبى بەپىي پەيرەوى ناوخۇ بىت، ئەو با بهت دەبى، لەسەر ئەجىندەي پەرلەمان نەبىت قىسى لەسەر نا كىرىت. بەلام كېشەكە لەودايى تەلە فەزىئونە حىزبىيەكان كە هەر ئەوان وجىوديان لەناو ھۆلى پەرلەماندا ھەيە، زياتر قىسى پەرلەمان تارانى سەر بە حىزبى خۆيان بلاودەكەن و وىنەي ئەوان دەخەنە بەرچاو. ئەو دەزگاييانە دەيانەوى بە لايەنگارانى حىزبەكەيان بلىن پەرلەمان تارەكانمان قىسى دەكەن و پشتگىرى لە داوا كارىيەكانى خەلک دەكەن. پەرلەمان تارى بى لايەن وەك جارىك لە پەرلەماندا وتم، وەك كەسىكى بى پشت و پەنا تەماشا دەكىرىت، هەتا لە لايەن سەرۋەتلىكىي پەرلەمانەوە گرنگى بە را و بۇچۇنى پەرلەمان تارە حىزبىيەكان زياتر دەدرى، يەكمەن وەك خۆيان حزبىن، دووەم لەبەر ئەوهى ئەوان گرووبىان لەناو پەرلەماندا ھەيە، ئەوهش كارىكى ئاسايىيە. لە ولاتانى ديموكراتيدا بە يەكچاو تەماشى ھەممو ئەندامانى پەرلەمان دەكىرىت، بەلام لەلای ئىيمە بەو جۈرە نىيە. چەند جارىك دەۋىداوە داواي قىسى كەردىن، بەلام سەرۋەتلىك پەرلەمان پىگەي قىسى كەردىن بى نەداوم. هەتا لەو كۆنفرانسە لەبارە فېدرالىزم لە رۇزانى ۱۰ تا ۱۵ ئى تەمۈز لە ھەولىر بەسترا، چەند جارىك داواي قىسى كەردىن كرد، يەك جار پىگەي قىسى كەردىن پىدرە، جارىكى دى لە موداخەلەيەكدا بۇ يەك دەقىقە توانيم دوو خالى گرنگ بەخەمە بەرچاو بەشداربۇوانى كۆنفرانسەكە، يەكىكىيان لەبارە مولڭادارىيەتىي نەوت و گاز بۇو، وتم لە دەستوورى دەولەتى ئىماراتى يەكگەرتوو سەرۋەتى نەوت و گاز ھى ئىمارەتەكانە، نەك دەولەتى يەكگەرتوو، ھەرودها لەو پىكەكتەننامەي چەند سالىك لەمەوبەر لە نىيۇ بزووتنەوە ئازادى بەخشى باشۇورى سودان و حکومەتى سودان مۇركرا، مولڭايەتىي ئەو سەرۋەتە لە دوو وىلايەتە ھەن، ھى خۆيانە، بەلام دەبى بەشىكى بەدەنە حکومەتى ناوهند. موداخەلە دووەم لەبارە ئەنفال بۇو، رۇومكىردى سەرۋەتلىك پەرلەمانى عىراق بە وەكالەت وتم پىيويستە دەولەتى عىراق لە پىگەي ئەنجومەنى نويىنەرانەوە، داواي لىبۈوردن لە گەلى كوردستان و كەسوکارى ئەنفالكارا وەكان بىات، لە باردوه نمۇونە ئەلمانىيام بۇ ھىنایەوە، وتم نازىيەكان چەند مiliون جوولەكەي ئەوروپايان لەناوبرى، حکومەتى (ئەدىناوەر) كە پاش

پووخانی پژیمی نازی هاته سه‌ر حوكم، که بهشداری له کوشتنیان نه‌کرببوو، داواي لیبوردنی له هه‌موو جووه‌کانی جيھان كرد و قهربووی که‌سوکاري هه‌موو ئه‌وانه‌ی کوزرابون کرده‌وه، جگه له قهربووکردن‌وه ئيسرايل له جياتي ئه و که‌سانه‌ی که‌سيان نه‌مايوو، به ملياردها فرهنگ بؤ ماوه‌ي ده سال زياتر پاره‌ي به ئيسرايل بەخسى. وتم من نالىيم حکومەتى ئىستاي عىراق بەرپرسە له کارەساتى ئەنفال، بەلام دەبى وەك حکومەتى ئەدیناواهر داواي لیبوردن له گەلى كورستان و له که‌سوکاري ئەنفالکراوه‌كان بکات و قهربوويان بکات‌وه، که‌سيئك وەلامى نه‌دامه‌وه. له‌ودده‌چى عەقلیيەتى کاربەدەستانى عەرەب له عىراق له ئاستى عەقلیيەتى ئەوروپايىه‌كاندا نېيە، به تاييەتى خۆشمان سىست بووين تا ئىستا ئه و داواکارييەمان نه‌كردووه. له و كۇنفرانسەي له نيسانى ۲۰۰۲ له هه‌ولىر بەستراپوو له باره‌ي ئەنفال، پىشنىازم بۆکردن پاش رپوخانى پژیم پەرلەمانى كورستان داوا له کاربەدەستانى تازەي عىراق بکات داواي لیبوردن له گەلى كورستان و له که‌سوکاري ئەنفالکراوه‌كان بکات، هەروەها قهربووکردن‌وه‌يان. پىشنىازدەكە پەسندكرا، بەلام چوار سال زياتره پژیمی بەعسى نه‌ماوه، تا ئىستا هىچ جۆر داواکارييەك به و مانايە نه‌خراوه‌ته بەردم کاربەدەستانى عىراق.

---

لە ژماره (۲۵۵)ى (كورستان راپورت) له ۷/۲۴ ۲۰۰۷ بلاۋگراوه‌ته‌وه.

## پیشنيازى پوستى "سەرۆكى ھەريمى كوردستان" لەجياتى پوستى "رابهرى رزگارىخوازى بزووتنه وەي كوردى"

يەكه مين قانوون لەلایەن سەركىدايەتىي سىاسى بەرەي كوردىستانى عىراق ئامادەكرا، قانوونى ئەنجومەنى نىشتىمانى لە ھەريمى كوردىستانى عىراق بۇو، كە پاشان لە (۸) نىسانى ۱۹۹۲ پەسندكرا. قانوونى دوودم تايىبەت بۇو بە (ھەلۈزۈاردىن دەسەلاتى سىاسى بەرەي كوردىستانى پەسندكرا. ئەو دوو قانوونە لە يەكه ھەلۈزۈاردىن لە ھەريمى كوردىستان كە لە مانگى مايسى ۱۹۹۲ ئەنجامدرا، پەيرەوپەيان (۱) و (۲) ئى سالى ۱۹۹۲. رەشنووسى ئەو دوو قانوونە لەلایەن كۆمەلتىك قانوونتاسانى كوردىستانەوە ئامادەكرابۇو، دادوهر مامۆستا رەشيد عبدالقادر سەرۆكىيان بۇو. قانوونى دوودم بە پىچەوانەي قانوونى يەكه، لەسەرتاوه سەركىدايەتىي بەرەي كوردىستانى، لەگەل چەند قانوونناسىكى دى ئامادەيىان كردىبوو، بەشداريمان لە ئامادەكردنى ئەو رەشنووسە نەكربىوو. رەخنەي توند ئاراستەي ئەو پرۇزەيە كران پېش پەسندكىرىنى و پاش پەسندكىرىنى. لەگەل نويىنەرانى لايەنە سىاسيەكانى ئەندامانى بەرەي كوردىستانى گوفتوگۇ و ھەولى زۆر درا ئەو قانوونە بهو شىوهى ئامادەكرابۇو، پەسندنەكىرىت، چونكە نەدەگۈنچا لەگەل پېنىسىپەكانى دىمۆكراسييەت و بىنەماكانى قانوونى دروست. لە يەkeh كۆبۈونەوەي ئەو لىزىنە خەريکى ئامادەكردنى رەشنووسى قانوونەكە بۇو، سەرۆكەكەي بۇچۇونى لەگەل راي ئىمە كۆك بۇو، ھەولى لەگەل نويىنەرانى لايەنە سىاسيەكانى "بەرە" دا تا چاپىۋىشى لەدانانى قانوونەكە بىكەن، بەلام داواكارىيەكەي رەتكىرايەوە. لەسەرتاى نىسانى ۱۹۹۲، ماودىيەكى كەم پاش پەسندكىرىنى ئەو قانوونە، لە ھەولىر يەكه مين كۆنفرانسى مافپەروەرانى كوردىستان بەستىرا، لەۋى لىكۆلۈنەوەي زۇرتىر لەسەر بابەتكە كرا، بە تايىبەتى لەلایەن "لىزىنە پىشنىازى كردىن"، كە لىزىنە يەكى سەرەكى بۇو لەناو ئەو كۆنفرانسەدا. ئەو لىزىنە يە

پیشنيازیکی بو کۆبۈونەودى گشتى كۆنفرانسەكە ئامادەكردبوو، داواكراپوو كۆنفرانسەكە داوا لە سەرکردايەتىي سياسى بەرھى كوردىستانى بکات ئەو قانۇونە رەتباتەوە. لەبەر چەند ھۆيەك، پیشنيازى ليژنەكە نەخرايە بەرچاو كۆنفرانس تاكۇ بېرىارى لەسەر بىدات، ھەمەو ئەو ھەولانە سەريان نەگرت، بۆيە ناچاربۇوم لە ۳۰ نيسانى ۱۹۹۲ ياداشتىيڭ راستەوخۇ ئاراستەي سەرکردايەتىي بەرھى كوردىستانى بکەم، تېيدا راو بۆچۈنى خۆم سەبارەت بەو قانۇونە بخەمە بەرچاو و پیشنيازى ھەلۋاشانەودى ئەو قانۇونە بکەم. لە مانگى ئايارى ۱۹۹۲ پرۇسەي ھەلېزاردىنى "رابەر" ئەنجامدرا، بەپىي قانۇونى ژمارە (۲) سالى ۱۹۹۲، ئەگەر لە خولى يەكەمى ئەو ھەلېزاردىنە ھىچ كاندىدىيەك رېزەق قانۇونى بەدەست نەھىئىنا، پاشان لە خولى دووهەدا ھەلېزاردىن ئەنجام دەدرىت، كە خۆشبەختانە ئەنجام نەدرا.

پېيم باشە لىرەدا دەقى ئەو ياداشتىنامەيەي كە بە زمانى عەرەبى پېشكەشى سەرکردايەتىي سياسى بەرھى كوردىستانىم كردبوو، بە كوردى بىخەمە بەرچاو، تېكستەكە عەرەبىيەكە لەسالى ۱۹۹۹ لە گۇفارى (كوردىستان)، كە لە شارى (فييەنا) بە عەرەبى دەرچۇو، بلاڭراودتەوە.

دەقى ياداشتىنامەكە:

هەولىر، ۳۰ نىسانى ۱۹۹۲

بەپىزان سەرۆك و ئەندامانى سەركىرىدىيەتى بەرەى كوردىستانى،

تاكايدى رېگام بىدەن وەك قانۇونناسىيەك كە بەشىكى زۆرى ژيانى بە خويىندىنى قانۇون و دەرس وتنەوهى قانۇون بەسەربردوو، بە شىۋىدەكى بابەتىيانە راوا بۆچۈونم لەبارە قانۇونى ژمارە (۲) ئى سالى ۱۹۹۲، تايىبەت بە ھەلبىزادىنى (رەبەر) بۇ (بزووتنەوهى رېگارىخوازى كوردى) دەربىرم.

ماوهىيەك لەمەوبەر چەند قانۇونناسىيەك پرسىياريان لىكىردىم سەبارەت بەو قانۇونە، ئايا بىنەمايەكى قانۇونى ھەيە و دەگۈنجى لەگەل بارى ئىستاي ولاتەكەمان؟ ئەو پرسىيارانە پېش پەسندىرىنى قانۇونەكە بۇون. لە يەكەمین كۆنفرانسى ماپەرەدانى كوردىستان كە لەسەرەتاي نىسان ۱۹۹۲ لە ھەولىر بەستىرا، بەشدارىم لە "لىزنهى پېشنىيازىرىدىن" كرد، يەكى لەو بابەتanhى لىزنهىكە لىيى كۆللىيەو پەرۋەزە ئەو قانۇونە بۇو، راو بۆچۈونم بە رۇونى بۇ ئەندامانى ئەو لىزنهىيە رۇونكىردىو، لىزنهىكە پېشنىيازى كرد كۆنفرانس داوا لە سەركىرىدىيەتى سىاسى بەرەى كوردىستانى بىكەت ئەو قانۇونە پەسند نەكىرىت، چونكە بىنەمايەكى قانۇونى دروستى نىيە. لەبەر چەند ھۆيەك، پېشنىيازى لىزنهىكە نەخرايە بەردىم ئەو كۆنفرانسە تا بېرىارى لەسەر بىدات. ئىستا پەرۋەزە قانۇونەكە پەسندىراوە و بۇو بە قانۇون و پاش ماوهىيەكى تر جىبەجى دەكىرىت، بۆيە بە پېيوىستى دەزانىم راو بۆچۈونم بخەمە بەرچاوتان، بە ئومىيەتى بېرىارىدا بە ھەلۋەشاندىنەوهى، يان جىبەجىنەكىرىدى، تا پەرلەمانى ھەرىيە كوردىستان ھەلددەبىزىردىت، دەسەلاتى ھەلۋەشاندىنەوهى ئەو قانۇونە بەدەستى بەرەى كوردىستانىيە، چونكە تەننیا ئەو دەسەلاتى قانۇوندانان و ھەلۋەشاندىنەوهى ھەيە تا ئەو دەمەي پەرلەمانى ھەرىيە كوردىستان ھەلددەبىزىردى. ھەممۇ دەزانىن زۆربەى سەرۆكى بزووتنەوهى رېگارىخوازى گەلانى دونيا راستەوخۇ لەلايەن گەلەوە دەستنىشان نەكراون، بەلگۇ لەلايەن پارتىزانەكان، يان لەلايەن ئەو ئەنچومەنانە ئەوان دەستنىشانىيان كردوون. بۇ نموونە: (ياسىر عەرفات) كە سەرۆكى بەرەى

پزگاریخوازی فلهستینه و چاوهروان دمکریت له ئایندهدا بکریتە سهروکى دوولەتى فلهستین، سەرەتا راستەو خۇ لەلایەن گەلی فلهستینەوە ھەلئەبىزىرراوه. (سەرکرەد) زۆر جaran له ئاكامى خەبات و تىكۈشانى درېزخايەنى ئەو سىفەتەي ودرگرتۇوە، له ماوددا كە سەركىدايەتى خەباتى گەلەكەى كردووە لەپىناو ئازادى و سەربەخۆيى ولاٽەكەى، ئايا سەركىدى حىزبىك بوبى يان كۆمەلىك لە پىخراوى پارتىزانى، پاشان بەھۆى خەباتى بەردەۋامى ئەو سىفەتەي ودرگرتۇوە؟ دەتوانىن وەك نموونە ناوى خوالىخۇشبوو (مەلا مىستەفا بارزانى) و (ھۆشى منه) و (تىتۇ) بخەينە بەرچاو، كە ھەممۇويان له ماوهى سالانىكى دوورودرىزدا سەركىدايەتى خەباتى گەلەكەيان كردووە، پاشان لەلایەن گەلەوە بە سەركىدە ناوبراون. پارتىزانەكان، يان ئەو حىزبانەي بەشدارىييان له شەرى چەكدارى دژى داگىرکەر كردووە، ئەوان نەك بە هەلبىزادن ئەو سىفەتەيان ودرگرتۇوە، كەواتە ناشى لەپىگاي ھەلبىزادنەوە بەو شىوھى لە قانۇونى ژمارە (۱) ئى سالى ۱۹۹۲ "رابەر" يك ديارى بکریت بۇ (بزووتنەوەي رزگارىخوازى كوردى).

دۇوەم: لە روانگەي قانۇونى و دەستوورىيەوە، ھەلبىزادنى "رابەر" بۇ سەركىدايەتىي بزووتنەوەي رزگارىخوازى گەل كورد بەو شىوھى لەو قانۇونەدا دارېزراوه، بىنەمايەكى قانۇونى نىيە. لە دوولەتانى دونيادا، يان لە ھەريم و كۆمارەكانى دوولەتى فيدرالىدا، سەرۆكىكى ديارى دەكريت لەپىگاي ھەلبىزادنەوە، راستەو خۇ لەلایەن گەلەوە، يان لەلایەن پەرلەمانەوە، كە نويىنەرايەتى ئەو گەلەي بەدەست ھىيňاوه. سەرۆك لەم حالەتەدا دەسەلاتى كارگىرى بۇ ديارى دەكريت بەپىي دەستوور، سەرۆكى ھەريم لە دوولەتى فيدرالىدا جىڭىز سەرۆكى دوولەت ناگریتەوە.

سىيەم: ئەو دەسەلاتانە لەو قانۇونەدا بە "رابەر" دراون زۆربەيان پرۆتوكۆلين، لەچوارچىوھى دوولەتىكى پەرلەمانى، يان فيدرالى پراكىتىزە دەكرين. لە كوردىستان دەبى پاش يەكلايىكىرنەوەي پەيوەندى ھەريمى كوردىستان بە حكىومەتى ناوهندوھە، ئەو دەسەلاتانە ديارى بکرىن.

چواره‌م: له حالتی پیداگرتن له سهر هه‌لبزاردنی سه‌رۆکیک بو کۆماری هه‌ریمی کوردستان له چوارچیوه‌ی دهوله‌تی فیدرالدا، که له وده‌چی ئهو قانوونه له سهر ئهو بنه‌مايه داربئزرابیت، پیویسته پیشتر دهستووری هه‌ریمی کوردستان په‌سند کرابیت، تیدا شیوه و چونیيەتیی هه‌لبزاردنی سه‌رۆکی هه‌ریم دیاري بکريت: (به هه‌لبزاردن له لایهن گله‌وه، يان به هه‌لبزاردن له لایهن په‌رله‌مانه‌وه، له‌گەن دياريكىردنی ریزه‌ی ئهو دنگانه‌ی ده‌بی به‌دهستی بیئنی، دوو له سهر سی، يان به زورينه‌ی دنگی ئه‌ندامانی په‌رله‌مان. . . تاد).

بؤیه پیویسته سه‌رەتا په‌يودنديي قانوونيي هه‌ریمی کوردستان له‌گەن حکومه‌تی ناوەند دهستنيشان بکريت: (ئوتونومی، فیدرالی، کونفیدرالی يان سه‌ربه‌خویي ته‌واو)، پاشان دهستووریک په‌سند بکريت بو ئهو ناوچه‌یه، يان ئهو هه‌ریم، يان ئهو دهوله‌ته. به گویره‌ی ئهو دهستووره، (سه‌رۆکی) هه‌لەبئيردرى نهك (رابه‌ریک بو بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخواز)، وەکو پیشنيازکراوه له لایهن ئهو قانوونه‌وه. پیتچه‌م: تەنیا دهستووریک لهم جيھانه باس له هه‌لبزاردنی (رابه‌ر) بکات، دهستووری کۆماری ئىسلامى ئىرانه، که بەپی ئهو دهستووره له لایهن ئهنجومه‌نىكى تايىه‌تەوه دهستنيشان دهکريت، نهك له لایهن گله‌وه، يان له لایهن په‌رله‌مانه‌وه. له باوه‌رەدام ئيمه‌ى كورد ده‌بی خۆمان دووره په‌ریز بگرين له و سىسته‌مانه‌ى هه‌موو ده‌سەلاتەكان به تەنیا به كەسىك ده‌دات، هەر كەسىك بىت ئهو شەخسە، چونكە گله‌كەمان ئەزىهت و ده‌رسەری زۆرى چەشتىووه به دهست ده‌سەلاتى تاكه كەسىيەوه.

ده‌بی ئه‌وهش له بىرنەكريت قبۇلگىردنی سىستەمیك له چەشنى سىستەمى ئهو جۆره ولاتانه بو سومعه‌ى گله‌كەمان به خراپه دەگەريتەوه و (تۆمەتى) رەچاوكىردنی سىستەمیكى نائاسايى دەخريتە پائى.

شەشم: جگە له‌وهش، كەموکۇرى له و قانوونه‌دا هەمەيە، بو نموونه له په‌رەگرافى (٦)ى بىرگە‌ی (١١)دا ده‌سەلاتى سه‌ربه‌رشتىي كارگىرپى به (رابه‌ر) دراوه، که دەتوانى سىاستى گشتى له هه‌ریمی کوردستان ديارى بکات، بى ئه‌وهى چونیيەتىي بەكارهیانى ئهو ده‌سەلاتە هاوبەشانه له نىّوان (رابه‌ر) و حکومه‌ت ديارى كرابىن.

هەروها شیوھى چارھەرگىرىنى كىشەى بەكارھىنانى دەسەلات لە نىيۇ (رابەر)، كە بەرپرس نىيە لەبەرددەم پەرلەمان، چونكە راستەوخۇ لەلايەن گەلەوە ھەلبىزىرداوە، لەگەل حکومەت كە بەرپرسە لە بەرددەم پەرلەماندا، چونكە ئەمە مەتمانەي پى داوه و دەشتوانى لىي وەربىرىتەوە، دىيارى نەكراوه لە قانۇونەدا.

لەبەر ئەمە موھۇ ھۆيانە، تىكتاتانلى دەكەم چاۋ بە قانۇونەكەدا بخشىننەوە، يان كارى پى مەكەن تاكو ھەلبىزاردەن ئەنجام دەدرىيەت و پەرلەمانى ھەرىيە كوردىستان دەستتىنىشان دەكىرى، ئەمە پەرلەمانە پېشەكى دەبى پەيوەندىي دەستوورى لە نىيۇان ھەرىيە كوردىستان و حکومەتى ناوەند دىيارى بىكەت، پاشان دەستوورىيە كەميشەيى بۇ ھەرىيەم پەسند بىكەت، لەويىدا چۈنىيەتىي ھەلبىزاردەن "سەرۆكى ھەرىيەم" دىيارى دەكىرىت نەك "رابەرەيك بۇ بزووتنەوە رىزگارىخوازى كوردى".

لەگەل پىز و سلاۋمان

دكتور نۇورى تالەبانى

ھەولىير، ۳۰ ئى نىيسانى ۱۹۹۲

پاش بلاوكىرىنى دەستوورى ھەرىيە كوردىستان لە مانگى ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۲، دانەم بۇ سەرۆكى پەرلەمان و سەرۆكى حکومەت ناردىبوو، سەرۆكى پەرلەمان ئەم سەرددەمە كاك جەوهەر نامىق بۇو، پىيى وتم سەرۆكى ھەردۇو پارتى سەرەكىي دەسەلاتدار لە ھەرىيەم كۆكن لەسەر ناونانى "رابەر" بە "سەرۆكى ھەرىيەم"، بەھە چەشنە لە پىرۇزى دەستوورى ھەرىيەم پېشنىيازىم كردىبوو، وتيشى لەو رۇزانەدا لە لايەن پەرلەمانى تازەوە، بىريار لەسەر قانۇونى سەرۆكايەتىي ھەرىيە كوردىستان دەدرىي، وتم ئومىيەدوارم ئەم قانۇونە بەھە شىوھى دابىرىزىت كە لە پىرۇزى دەستوورى ھەرىيە كوردىستان پېشنىيازىكراوه، كە سەرۆكى ھەرىيەم لە لايەن دوو لەسەر سىيى ئەندامانى پەرلەمانەوە ھەلبىزىردرىي، پاشان لە دەستوورى ھەرىيە كوردىستان دىيارى بكرىت.

## بەشی چوارم: کەرکوک و ناوچە کیشە نەھەرەکان کەرکوک بەرمۇ دواپۇزىيىكى نادىيار دەرىوان

ماددەی ۱۴۰ ئى دەستوورى عىراق، بۆ چارەسەرکردنى كىشەيى كەرکوک و ناوچە دابپاوهەكانى دىكەيى كوردىستان دارپىزراوه، بەداخەوە تا ئىستا كارىكى جددى بۆ جىبەجىكىرىنى نەكراوه. ماددەي ۵۸ ئى قانۇونى كاتىيى بەپىوهبردى دەولەتى عىراق، كە سەرتا بۆ ھەمان مەبەست دارپىزرابۇو، ھەردوو حکومەتى عەللاوى و جەعفەرى، سەرەرای چەندىن بەلىنى زارەكى و نووسراوييان بە سەركىرىدىتىي سىياسى كوردى، بە جىبەجىن نەكراوى بەجىيان ھېشت. ماۋەيەك پاش دامەزراىدىنى حکومەتى مالكى و بلاۋىرىنى دەرىوانى بەرنامائى كاركىرىنى حکومەتكەمى، لىزنهى بالاى جىبەجىكىرىنى ماددەي ۱۴۰ دامەزرا، بەلام كارەكانى تا ئىستا بە سىستى بەرىۋەدەچىت. لەم ماوهدا چەند كۆبوونەوە و كۆنفرانسىيەك بۆ ھاوكارىكىرىنى دانىشتowanى ئەو ناوچانە و كاركىرىن بۆ گەرانەوەيان بۆسەر ھەريمى كوردىستان رېڭخراوه، بەلام جىگە لە وشىاركىرىنەوە خەلکى كوردىستان بە بارى ناھەموارى دانىشتowanى ئەو ناوچانە، ئاكامىيەكى ئەوتۈيان نەبۈوه، بە ھۆى گۈئى نەگرتنى سەركىرىدىتىي سىياسىي كوردى لە داواكارى و راسپارددەكانى ئەو كۆر و كۆنفرانسانە.

رېزىمى بەعس بەو ھەمۇ توانا و دەسەلاتى ماددى و سىياسى و سەربازىيەوە، بە بەرنامائى و پلانرېزى سىاسەتى بە عەردەبىرىنى لەو ناوچانە جىبەجى دەكرد، بۆيە هەلۋەشاندەوە و كاركىرىن بۆ نەھىيەتنى ئاسەوارى ئەو سىاسەتە دەبى بە بەرنامائى دارپىزراو ئەنجامبىرىت. نەبۈونى بەرنامائى و گىانى ھاوكارىي لەنىۋو ھىزە دەسەلاتدارەكانى كوردىستان لە كاتى رېڭكاركىرىنى كەرکوک و ناوچە تازە ئازادكراوهەكان ھۆى ئەو بارە ناھەمواردىيە كە تا ئىستاش ئاسەوارەكانى ماون و چارەسەرکردىيان قورستر بۈوه. ئەمرىكىيەكان لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۳ دا داوايان لە چەند ناوەندىيەكلىكۈلەنەوە خۆيان كرد پلان و بەرنامائى لەبارە چۈننەتىي مامەلەكىرىن لەگەل بارودۇخى تايىبەتى كەرکوک و شىۋازاى چارەسەرکردىنى كىشەكانى ئامادە بىكەن. چەند

مانگیک پیش رپو خانی رژیم، پرسیارم له که سانیکی نزیک له هردوو حیزبی دهسهه لاتداری کوردستان کرد له لهندهن له بارهی پلان و به رنامه یان بو چاره سهه رکردنی ئهو کیشانه پاش چونه ناو شاری که رکوك، ولامیان ئه و ببوو هردوو لا پیکه وه رپو به رپو ووی رپو داوه کان ده بنه وه، به تایبەتى سەبارەت به که رکوك و هەلە بجه و ئەنفال، كە ناكۆكى له نیوانیاندا نیيە. جیگاى داخه له سەر ئەرزى واقعیح هاوا کاریکردنیان بهو شیوه يه نه ببوو، ئە وەش ببوو هۆی ئە وەی که رکوك و تیکرای ناوچە كە به باریکى ناخوشا تیپەرین. ئە وەی له پاش ۱۹۹۱ له ناوچە کانى ژیر ده سەلاتی حیزبە کان رپو ویاندا، به هۆی ململا نی تەسکى حیزبایتى له که رکوك و ناوچە تازه ئازادکراوه کانى دیکەی کوردستان، له نیسانى ۲۰۰۳ به دواوه سەرى هەلدا. نزیکەی ده رۆزیک پاش رېگارکردنی که رکوك، له گەلن چەند کە سیکى دلسۆزى خەلگى که رکوك، ياداشت نامە يە كمان ئاراستەي سەركار دايەتى سیاسىي كوردى كرد، تییدا پیش نیازى دامە زراندى ليژنە، يان دەستە يە كى هاوبەشمەن كرد، نويئەرانى ئەوان و چەند کە سیکى شارەزاي خەلگى ناوچە كە به شدارى تىدا بکەن، تاکو وەك تیمیکى هاوبەش، بەلام به بە رنامە دەست بەكاربىن بو ئاساییکردنە وەی بارى كه رکوك. داوا مان كردى بتوو چاكتە ليژنە كە به نھىنى ئەركە کانى سەرشانى ئەنجام بدت، ئاگادار مان كردى بتوون ئامادەينە دەستبە جى بگەرييەنە وە بو كوردستان، ئەگەر ئە و ليژنە يە دروست بکریت. لايەنیک ولامیکى پۆزیتیقى دايىنە وە، بەلام لايەنە كە دى وەلامى نە ببوو.

له سەرەتاي ئەيلوولى ۲۰۰۳ دا، به يە كجاري گەرامە وە بو كوردستان و سەردانى كە رکوكم كرد، چاوم به كە سانیکى دلسۆزى ئە و شارە كە وەت. هەروەها دانیشت نیکى دوو سە عاتىم له گەلن هەردوو بە رپرسى CPA له كە رکوك كرد، كە ئەفسە رېكى ئە مرىكى و خانمیکى بريتاني بتوون، دەركەوت زانيارىيکى ئە و توپيان له بارهى ناوچە كە نیيە و بير له ئاساییکردنە وە بارودۇخى كە رکوك ناكەنە وە، مەگەر له هەندى كارى ورددە كاريدا نە بىت. به پېچەوانە وە، گلەييان له كورد دەكىد كە ئالاى كوردستان له هەموو شويئنیک هەلددە كەن، ئە وەش گرفتىيان بو دروست دەكات!

ئەو كەسانەي لە كەركوك چاوم پىكەوتن هەموويان پشتگيرىيان لە دامەزراندى نەو ليژنەيە دەكىد، دەيانزانى كاروباري ناو شار و دەوروبەرى بە شىوهەيەكى نارپىك بەرپىوه دەچىت. لەودمە كەسانىك خەريكى دروستكردنى خانوو بۇون بە "تەجاوز"، بە شىوازىكى زۆر نارپىك، لەسەر زەۋى شاپەوانى و مىرى، مەترسى ئەوهش ھەبۇ زىدەرەپەويەكە تەشەنە بکات. لە ۲۲ ئى تەمۈزى ۲۰۰۳ دا ياداشتنامەيىكم پېشىكەش بە سەركارىدايەتىي سىاسيي كوردى كرد، تىيىدا جارىكى دىكە پېشنىيازى دامەزراندى ئەو ليژنەيەم بۇ كردن بۇ چارەسەر كەسانىك ئاوارە نىن، بەلام بەناوى ئەوانەو دەست بۇ دىاردەي زىدەرەپەوي كردىبوو، كە كەسانىك ئاوارە نىن، بەلام بەناوى ئەوانەو دەست بەسەر زەۋى ئەم و ئەودا دەگرن، بەشىكىيان خەريكى خانوو دروستكردنى بە نارپىكى (ھەر كەسە بۇ خۆى)، بەبى مۇلەت، بى ئەوهى ئاوا و كارەبا و جادە و ئاوازەپەيان بۇ دابىن بىكىتىت، ئەگەر بە زووپەي چارەسەرى ئەو كېشەيە نەكىرىت، لەدوا رۆزدە كېشەكە گەورەتەر پۇودەدات، لەچەشنى ئەوانەي لە بەشى زۆرى شار و شارۆچكەكەن دىكەي كورستان رووپەيەندا. لە ياداشتنامەكەدا پېشنىيازىم كردىبوو شاپەوانى كەركوك، سەرەتا دوو تا سى ھەزار پارچە زەۋى دابەش بکات بەسەر ئاوارەكەندا، بە مەرجىك يارمەتى بىدرىن لەلايەن ھەردوو ئىدارەكەوە، تا بەپى نەخشەيەكى دىارىكراو لەلايەن شاپەوانىيەوە، لەزىر چاودىرىي ئەودا خانوو دروست بىكىت. دەبى جادە و ئاوازەپە و ئاوا و كارەبايان بۇ دابىن بىكىت، لەگەل دروستكردنى قوتاخانە و مەلبەندى تەندروستى. لە ياداشتنامەكەدا پېشنىيازى ئەوهشم كردىبوو ئەو دوو ئىدارەيە ھەرىيەكەيان بىرپىك پارە تەرخان بکەن بۇ دروستكردنى خانوو لە چەشنى ئەوانەي لە سەرەتاي شەستەكەندا، عەبدولكەريم قاسم لە گەرەكى (الثورە) لە بەغدا دروستى كردىبوون. ئەو ئاوارانەي ئەو خانووانەيەيان بەسەردا دابەش بىكىت، بەلام نەتوانن لە ماودى دە سالىدا بىفەرۇشىن، يان بە كىرى بىدەن<sup>(٨)</sup>. جىيەجىتكەنلى يەكى لەو دوو



<sup>(٨)</sup> دەقى ئەو ياداشتنامەيە لە ھەفتەنامەي (ھاولاتى) ژمارە (١٤٧) ئى ٢٩ تىرىنى يەكەمى ٢٠٠٣ بىلاۋەتەمەوە.

پیشنيازه دهبووه هۆی ئەوه له ئايىدددا هىچ لايەنئىك نەتوانى رەخنه له شەرعىيەتى دروستكردنى ئەو خانووانە بگرىت، وەك ئىستا لهسەر ئاستى ناووه و دەرەوه قىسى دەرسەر دەكىرىت<sup>(٩)</sup>. له راستىدا ئەو ليژنەيە دەبۈوه ھاوكارىيەنى چاك بۇ ئەندامە كوردهكانى "ئەنجومەنى حۆكم" و ئەندامە كوردهكانى ئەنجومەنى پارىزگاى كەركوك، تا بە شىۋەيەكى باشتى ئەركەكانى سەرشانىيان جىبەجى بىكەن، بە تايىبەتى له كۆبۈونەوەكانىيان لەگەل لېپرسراوانى ئەمرىكى و حکومەتى عىراق.

ھەموو دەزانىن ئەوهى له سەرتاي رېزگارى كەركوك و ناوجە دابراوهكانى دىكەي كوردىستان دەكرا، ئىستا ناڭرىت يان بەبى كىشە ئەنجام نادىرىت. له رپوو ئەمنىيەوه، بارى كەركوك و ئەو ناوجانە رۆز لەگەل رۆزدا بەرەو خەراپىر دەچى. يارمەتىدانى ئاوارەكان و نىشتهجىكىرىدىيان ئاستەنگىيان بۇ دروست دەكىرىت. تەقىنەوه پىشتر له كەركوك نەبۇو، يان زۆر كەم بۇو، بەلام ئىستا بۇو بە دىاردەيەكى ئاسايىي وله زىادبۇوندىايە. بەپىوهبەرى ژۇورى چالاکى ھاوبەشى پۆلىس له كەركوك دەلى: "كەركوك ئىستا بۇوته بەرداشى نىوان ھەرىم و بەغداد، نە ھەرىم گرنگى بە ھىزى ئەمنى ئەم شارە دەدات و نە بەغداش ھىزمان بۇ زىاد دەكەت، له سالى ٢٠٠٦ دا (٢١٥٣) كەس كۈزراو و بىرىندار بۇون، بەشىكى زۆريان سەر بە ھىزى پۆلىس و سوپا و ئاسايىش يان فەرمانبەر بۇون"<sup>(١٠)</sup>. نەبۇونى خزمەتگۈزارى، كەركوكى كردووه بە شارىكى زۆر دواكەوتتوو، سەير لەودادىيە كونسولى ئەمرىكى لە كەركوك دەلىت تا ئىستا، (كۆتاينى سالى ٢٠٠٦) ٨٠٠ مiliون دۆلارمان لە كەركوك خەرج



<sup>(٩)</sup> پارىزگارى كەركوك كاك عەبدۇرەحمان مىستەفا، له سالى ٢٠٠٤ دا سەفەر ئەمرىكى كەركوك، وەك بۇ گىزىمەوه، چەند جارىك پرسىيارى چۈنۈيەتى دروستكردىنى ئەو خانووانەييان لېكىردىبو، بۇ ھەر لە گەرەكە كوردىشىنەكان ئەو خانووانە دروستكرداون؟ وەلامى نەدابووهە.

<sup>(١٠)</sup> (كوردىستان راپورت)، ژمارە (١٢٨) لە ٧ كانۇونى دووھەمى ٢٠٠٧.

کردووه<sup>(۱۱)</sup>. ههردوو ئیدارهکه پیش يهكگرننهوهيان، ههريهكه به شیوازیك پارهيان له كهركوك و ناوجهكانى ديكه خهرج دهكرد، بهلام به مهبهستى تاييجهتى خوييان و بهبى بەرنامە و هاوكاريكردن لەگەل ئيدارهكاندا.

ئەمروشكه لەسەر ئاستى ناووه و ناوجهكه و نىودەولەتى، باس له پاشەرۆزى كهركوك و دواخستنى جىبەجىكىرىنى ماددهى ۱۴۰ اى دەستورى عىراق دەكريت. پروپاگەندىدەكى زۆر كراوه و دەكريت سەبارەت بەوهى جىبەجىكىرىنى ئەماددهى دەبىتە هوى ئالۇزى و تەقىنەوه لە عىراق و هەموو ناوجەكه. راپورتى (بەيکەر ھاملىتون) بەندىكى نىڭەتىقى بۇ كىشەمى كهركوك تىدایە، ئەويش دواخستنى جىبەجىكىرىنى ماددهى ۱۴۰ بۇ ماوهىكى نادىيار.

پتر لە ۳ سالە دەسەلاتى كوردى چاوى له حکومەتى بەغدايە بېرىك پارە تەرخان بىكەت بۇ چارەسەرگەرنى كىشەكانى كهركوك و ناوجەكانى ديكەى كوردىستان. هەرسى سەرۆكى حکومەتهكانى عىراقى لەپاش ropyخانى رېزىم سەر بە دوو لايەن بۇون. (حىزبى دەعوه)، كە حىزبىكى عرووبەوى و تاييفىيە، لەگەل گرووبى (ويفاقى عىراقى)، كە سەرۆك و بەشى هەرە زۆرى ئەندامەكانى كۆنە ئەندامى حىزبى بەعس بۇون. هەلۋىستى هەردووللايان بەرانبەر دوا رۆزى كهركوك دىيارە و شاراوه نىيە، پېشتر راشكاوانە خستوومانەته بەر چاو<sup>(۱۲)</sup>. ئەگەر ئەوان جاران، وەك بەشىك لە ئۆپۈزسىونى عىراقى ئەوه هەلۋىستىيان بۇوبى، ئايا چاودەروان دەكري پاش ئەوهى بۇونەته خاونە دەسەلات لە عىراق هەلۋىست بگۆرن و لەگەل چارەسەرگەرنى كىشەى كهركوك بن بە شىوازىكى قانۇونى و عادىلانە؟ ئەوان بە هەموو شىوهىك



<sup>(۱۱)</sup> (ئاوىنە)، ژمارەت (۵۱) ي ۹۵ كانۇونى دووھەمى .۲۰۰۷

<sup>(۱۲)</sup> لەبارەتى لەلۋىستى لايەنە سىاسىيەكانى عىراقى سەبارەت بە پاشە رۆزى كهركوك، تەماشاي ئەمادەتى بىكە لە كۆنفرانسى بەرلىن لە تەممۇزى ۲۰۰۲ بەستابۇو پېشکەشم كردووه، لە ژىر هەمان سەر دېپدا،

باشەرە، ژمارەت (۱۷)، ي ۲۰ ئابى .۲۰۰۳

هەولیان داوه و ئىستاش هەول دەدەن جىبەجىكىرىنى ئەو ماددىيە دوا بخربىت بۇ ئايىندىھىيىكى نادىيار، ئايىندىھىيەك تىيىدا بارى سىاسى و ئەمنى لە عىراق سەقامگىر بى، تا بە شىۋازى خۆيان "چارەسەرى" دوا رۇزى كەركوك بىكەن. جىاوازى لە نىيوان ئەجىنندى ئەوان و دەولەتلىنى ناوجەكە سەبارەت بە دوا رۇزى كەركوك ھەر پۇواھتىيە. لايەنى كوردىش تا ئىستا نەيتوانىيە قەناعەت بە ئەمرىكا و ھاوپەيمانانى بکات، كە دوا خستنى جىبەجىكىرىنى ماددىي ٤٠ ئى دەستوورى عىراق بارى ناوجەكە ئالۆزتر دەكتات و بارى ئەمنى لە عىراق و كەركوك بەرھو مەترسى دەبات.

نەيارانى كورد دەمەكە ھەولى دوا خستنى جىبەجىكىرىنى ماددىي ٤٠ دەدەن، پېش بلاڭىرنەوە راپۇرتى بەيکەر - ھاملتۇن. چەند كۆنفرانس و كۆبۈونەوەيەك لە ناوهەدى عىراق و لە دەرەوە بۇ ئەو مەبەستە رېكخراون. ھەروەها چەند رېكخراويىكى بەناو ناخكومى، كە نويئەريان چەند جارىيە سەردانى كوردىستانىيەن كردووه، دەمەكە كار بۇ ئەو مەبەستە دەكەن<sup>(١٣)</sup>. لەو دەمەوە كە ماددىي ١١٩ دەستوورى عىراق رېڭاي بە دامەززانىنى ھەرىمەيىك داوه پېڭەتى لە يەك پارىزگا، ئەگەرى دوا خستنى گەرانەوەي پارىزگاي كەركوك بۇ سەر ھەرىمى كوردىستان لە ئارادايە. نەيارانى كورد بە "دۆست" و نادۆستەوە ھەولى ئەو دەدەن ناوجەي كەركوك نەخربىتە سەر ھەرىمى كوردىستان. ماوەيەك پاش پەسندىكىرىنى ئەو دەستوورە، عەباس بەياتى سەرۆكى حىزبى يەكىيەتى ئىسلامى توركمانى عىراق راشقاوانە گوتى ماددىي ١١٩ دەستوورى عىراق تايىبەتە بە پارىزگاي كەركوك!

لايەنە سىاسيەكانى عىراقى، بە تايىبەتى ليستى (ئىئتلافى عىراقى) ھەممۇددەم بە بەرnamە كاريان كردووه و سەركەوتنيشيان بە دەستەيىناوه. ئەنجامدانى ھەلبىزادەن لە عىراق پېش ئەوەدى بارودۇخى ئەمنى لەو ولاتە سەقامگىر بىت، گەورەتىرىن



<sup>(١٣)</sup> Nouri Talabany, The Kurdish Case for Kirkuk, 'Middle East' Quarterly', winter 2007, Volume XIV Number 1.

دەستکەوت بۇو بۇ ئەوان. فەتاوایەکى ئايەتوللا سیستانى، ئەمریکىيەكانى ناچار كرد بىيارى ئەنجامدانى هەلبزاردەن بەدن لە عىراق، كە بە پىچەوانەى هەلۋىستى لايەنى كوردى بۇو، كە ھەميشە دۆستى ھاوپەيمانان بۇون و تا ئىستاش ھىج جۇرە كىشە و گرفتىكىيان بۇ دروست نەكردوون، نە لە كوردستان و نە لە عىراق. نەبۇونى بەرنامە و ستراتىئر زۆر جاران واى لە لايەنى كوردى كردووه پاش رۇوداوهكان بىكەون. بىلاوكردىنەوهى راپورتى بەيكەر - ھاملتۇن بەبى ئاگادارى لايەنى كوردى ئەو راستىيە تالەى بۇ دەرخستىن. چۈننەتىي جىبەجىكىرىدى ماددهى ۱۴۰ اى دەستوورى عىراقى لەو سەقە زەمەننەتىي لەو مادده دەستوورىيە بۇي دىاريىكراوه ئىمتىجانىكى دىكەيە بۇ سەركردايەتىي كوردى. ئەمچارە دەبى بە بەرنامە كار بۇ جىبەجىكىرىدى ماددهى ۱۴۰ بىكەت، لەسەر ئاستى ناوهە و دەرەوە.

كورد پىشەر دەرفەتى زۆرى لە دەست چووه، بەلام دەرفەتى دىكەشى بەدەستەوە ماوە كە سەركردايەتىي كوردى دەتوانى بەكاريان بىننى، چونكە ئىستاش سەنگى كورد قورسە لەسەر ئاستى عىراق و ناوجەكە. بەبى بەشدارىكىرىدى كورد ھىج كىشەيەك لە عىراق چارەسەر ناكىيەت و دىاريىكىرىدى دواپۇزى كەركوك و ناوجەكانى دىكەي كوردستان بەندە بە چۈننەتىي مامەلەكردن لەگەن رۇوداوهكاندا لە عىراق و ناوجەكە، بەلام بەپىي بەرنامە و بە پەتكەردى يەك رىزى لەننېو ھەممو لايەنە سىاسيەكانى كوردستان، ھەممو كوردستان. بە پىچەوانەوه، جىبەجى نەكردى ماددهى ۱۴۰ اى دەستوورى عىراق لەو ماوەى بۇي دىاريىكراوه، ماناي لە دەستدانى ئەو ناوجانەيە و بەرسىيارىيەتىي مىزۇوبى دەكمەويتە ئەستۆي ھەممو لايەك، بەتايىبەتى ئەو لايەنانەى دەسەلات بە دەستن لە كوردستان.

---

\*ئەم باھته لەو كۆنفرانسە (دەستە پشتىوانى كەركوك) لە لەندەن لە ۲۱ كانوونى دووەمى ۲۰۰۷ رىكىخستبوو، پىشكەشكراوه.

## پرۆژه‌ی گەرانه‌وهی ناوچه‌ی کەركوک وەک ناوچه‌یەکی نۆتونوم بۆ سەرھەریی كورستان

ھەلۆیستى بەشى زۆرى لايەنە سىياسىيەكانى عىراقى لەبارەي دواپرۆزى ناوچەي  
کەركوک، گۇرانكاري بەسەردا نەھاتووە. حکومەتى عىراق كە بەرسى يەكەمە لە  
جىبەجىكىرنى ماددىي ۱۴۰، ھەميشە ھەولى "چارەسەرکىرنى" كىشەي ناوچەي  
کەركوکى لەدەرەوهى ئەو ماددە دەستوورىيە داوه. كورد بە بەردەۋامى داواي  
جىبەجىكىرنى ماددىي ۱۴۰ كردووە، لەپاش ۳۱ دىسەمبەرى ۲۰۰۷ خەريکى  
داكۆكىردن بۇوه لە مانەوهى ئەو ماددىيە، لەگەل پووجەلگەرنەوهى ئەو  
پەروپاگەندانەي سەبارەت بە بەسەرچۈونى ماوەكەي بلاۋكراونەتهوو. لەپرووى  
ماددىيەوە حکومەتى ناوەند ھاوكارىي لىيژنەي جىبەجىكىرنى ماددىي ۱۴۰ كردووە،  
بەلام راستەوخۇ و نازاستەوخۇ كۆسپ و تەگەرەي بۆ دروستكىردووە، بەمەبەستى  
دواخستنى جىبەجىكىرنى. نويىنەرايەتىي نەتهوو يەكەرتۈوهەكان بۆ ھاوكارىكىرنى  
عىراق (UNAMI) لەگەل ھەردوو حکومەتى ئەمرىكا و بىریتانيا بەشىۋازى جىاواز  
ھەولى چارەسەرکىرنى ئەو كىشەيان داوه، بەلام تا ئىستا نەگەيشتۈونەته  
دەرئەنجامىيلى قېبۇلکراو لەلایەن لايەن پەيوەندىدارەكان لە كەركوک. كات  
بەسەرچۈون لە بەرژەوندىي كورد نىيە، ئەوهى لە سالى ۲۰۰۳ دەكرا ئىستا ناكىيەت،  
ئەوهى ئەمېرۇ دەكىيەت سېھىنى سەرناڭىز. ترسى گەورە لەھەدايە كىشەي ناوچەي  
کەركوک بەچارەسەرنەكراوى بەمېنېتەوە و بېتىتە كىشەيەكى "موزمن- درېزخايەن"،  
لە چەشىنى ئەو كىشانەي نەتهوو يەكەرتۈوهەكان نەيانتوانىيە چارەسەرلى بىھەن، وەك  
كىشەي كشمېر و دارفۇر. دەولەتاني ناوچەكە نازاستەوخۇ دەستىيان خستووەتە ناو  
كىشەي كەركوک لەرىگاچى چەند لايەنېي سىياسىي عىراقى، بە مەبەستى ئالۆزكىرنى  
و مانەوهى بە چارەسەرنەكراوى. بارودوخى ناوچەي كەركوک خەريکە وەك گۇمە  
ئاوېيکى ليىيت، كە بەرەو بۆگەنلى دەچىت، لەئاكامدا پەركەرنەوهى دەبىتە تەنەيا  
رېگاچى بۆ "چارەسەرکىرنى"! باسکەرنى ئەو راستىيە تالانە بۆ ھاندانى  
دەسەلاتدارانى كورده، تا رېگاچارەيەكى گونجاو بۆ چارەسەرکىرنى كىشەي كەركوک

بدوْزنَه وَهُ دَهْبِي لَاهِنَه پَهْيَوْهَنْدِيَدارَه كَانِي عَيْرَاقِي و نَيْوَدَهَولَهَتِي لَهُو رَاستِيَيِه نَأَگَادَار بَكَرِيَّنَه وَهُ كَهْرَهَسَه رَكَرَدَنِي كَيْشَهِي كَهْرَكَوك دَهْبِيَتِه هُوَيْ چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي بَهْشِي زَورِي كَيْشَهِكَانِي دِيَكَهِي عَيْرَاق، بَهْشِي زَورِيَانَه وَهُو رَاستِيَيِه دَهْزَانِن، بَهْلَام بَهْكَرَدَه وَهُ كَارِي جِيدَدِي بَوْ كَوْتَاهِيَهِيَنَان بَهْو كَيْشَه گَهْرَهَيِه نَاكَهَن.

لَهْنَاوَهِرَاستِي تَهْمَمَوْزِي ٢٠٠٩ دَاد شَانِدِيَكِي (يَوْنَامِي) بَه سَهْرَفَكَاهِيَهِتِي بَهْرَپَرسِي ئَوْفِيسِي سِيَاسِي و دَهْسَتَوْرِي هَاتِبُو بَوْ هَهْوَلِير بَوْ هَهْوَلَدان بَوْ دَوْزِنَه وَهُ رِيَگَاهَرَدِيَه كَيْشَهِي گُونِجاو بَوْ كَيْشَهِي نَاوِچَهِي كَهْرَكَوك. لَهْسَه رَدَاوَي شَانِدَه كَه، رَوْزِي ٢٠ تَهْمَمَوْزِي ٢٠٠٩ نَزِيَكَهِي دَوَوْ كَاتِزِمِير پِيَكَهِه دَانِيشَتِين، لَهُو چَاوِپِيَكَهِه وَتَنَه دَاد بَيْرَوِرَاي جِياواز خَرَانَه رَوَوْ و گَفْتَوْگَويَان لَهْسَه رَكَرا. ئَهْمَه يَهْكَهِم جَار نَيِّيه لَهْگَهَن نَويِّنَه رَانِي (يَوْنَامِي) و چَهَنَد بَهْرَپَرسِيَكِي پَاهِه بَهْرَزِي ئَهْمَريَكِي و بَرِيتَانِي، لَهْسَه رَدَاوَي ئَهْوانِي پِيَكَهِه دَادهَنِيشِين و گَفْتَوْگَوْ لَهْسَه رَكَرَدَنِي كَهْرَكَوك دَهْكَهِين، بَهْلَام لَه چَاوِپِيَكَهِه وَتَنَى رَوْزِي ٢٠ تَهْمَمَوْزِ دَاد رَأَو بَوْجَوْنَه كَان رَاشِكَاوَانَه خَرَانَه رَوَوْ، ئَامَازَه بَوْ ئَهُو كَوْسِپَانَه شِكَرَاه كَه بَوْنَه تَه هُوَيْ دَواَكَه وَتَنَى چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي ئَهُو كَيْشَهِي. ئَهْرَكِي هَهْمَوْ كَورِديَكِي دَلْسَوْزَه هَهْوَلِي چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي كَيْشَهِي كَهْرَكَوك بَدَات، بَهْلَام دَهْبِي نَأَگَادَارِي رَأَو بَوْجَوْنَه كَانِي لَاهِنَه كَانِي دِيَكَهِش بَيَّت. جِيَگَاهِي دَاخِه بَهْشِي زَورِي ئَهُو لَاهِنَه زَانِيَارِيَيِه رَاست و درُوستِيان لَهْسَه رَكَرَدَنِي كَهْرَكَوك نَيِّيه، خَوْشِيَان دَوَورَه پَهْرِيز دَهْگَرَن لَه دَوان لَهْسَه جِيَبَه جِيَكَرَدَنِي مَادَهِي ١٤٠، بَهْشِيَكِيان جِيَبَه جِيَكَرَدَنِي بَهْكَارِيَكِي مَهْترَسِيدَار دَهْزَانِن!

چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي كَيْشَهِي كَهْرَكَوك بَهُو شَيْوهِي تَا ئَيْسَتا هَهْلَسُوكَه وَتِي لَهْگَهَن كَراوهِه سَهْرَكَه وَتَنِي بَهْدَهَست نَهْهِيَنَاه، كَاتِي ئَهُو هَاتِووه بَهْشِيَوهِيَه كَيْهِ دِيَكَه هَهْوَلِي چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي بَدَريَت، بَهْمَه رَجِيَك دَهْرَئِه نَجَامَه كَهِي گَهْرَانَه وَهُدِي نَاوِچَهِي كَهْرَكَوك بَيَّت بَوْسَهِر هَهْرِيمِي كَورِدَستان. پِيَكَهَاتِهِي ئَهَتَنِي لَه نَاوِچَهِي كَهْرَكَوك وَهَك نَاوِچَهِكَانِي دِيَكَهِي هَهْرِيمِي كَورِدَستان نَيِّيه، تُورِكمَان و عَهْرَهَب و كَلْدو ئَاشَوَورِي رَهْسَهِن دَهْمِيَكِه لَهْگَهَن كَورَد لَهُو نَاوِچَهِي دَهْزِين. دَهْبِي ئَهُوهَش لَهْبَير نَهْكَرِيت كَه چَارَهَسَه رَكَرَدَنِي كَيْشَهِي كَهْرَكَوك پَهْيَوْنَدِي بَه هَهْلَوِيَستِي لَاهِنَه سِيَاسِيَه كَانِي

عیراقی و ئهو گۆرانکاریيانه‌ی لهسەر گۆرەپانی سیاسى عیراق پوودەدەن، ھەيە.  
ئەنجامى ھەلبژاردنى ئەنجومەنی نويىنەرانى عیراق، كە بىريارە له ۱۶ کانۇونى  
دووھمى ۲۰۱۰ دا رېكىخىرىت رەنگدانەوەدى راستەوخۆى لهسەر چۈنىيەتىي  
چارەسەركىرىنى كىشەى كەركوك دەبى. لهسەر ئاستى نىيۆدەولەتى، دەولەتە زلەپىزەكان  
حىسابى تايىبەت بۇ بەرژەوەندىي خۆيان و دەولەتانى ناوچەكە دەكەن. ئەم ھۆكارانە  
بوونەتە كۆسپ له بەرددەم گەرەنەوەى ناوچەى كەركوك بۆسەر ھەرىيەمی كوردستان،  
ئەگىنا كەركوك لەگەل ناوچە دايپاوهەكانى دىكەي كوردستان دەبۇو پاش رووخانى  
رېزىيى بەعس له ۲۰۰۳ بخىرىنەوە سەر سنوورى ھەرىيەمی كوردستان.

نەيارانى كورد تۆمەتى ئەو دەخەنە پال كورد، گوايا له بەر سامانى نەوت و گازى  
كەركوك داواى دەكەن، كورد دەبى بەكردەوە بىسىەلىيەن سامانى نەوتى كەركوك  
ھۆكارىي داواكىرىنى گەرەنەوەى نىيە بۆسەر ھەرىيەمی كوردستان، كورد داوادەكتات  
داھاتى نەوتى كەركوك بۇ ئاوهداڭىردىنەوەى ناوچەكە تەرخان بىرىت، لەگەل  
يارمەتىدانى دانىشتۇانى بەھەممۇ پىكھاتەكانىيەوە. لەم روانگەوە پىشنىيازى  
گەرەنەوەى ناوچەى كەركوك بۆسەر ھەرىيەمی كوردستان دەكەم وەك ناوچەيەكى  
ئۆتونۇم، تىيىدا دەسەلاتى بەرپىوهبردى كاروبارى بەيۇندىدار بە نەوت و گاز له  
ناوچەكە بەو بىرىت، بەلام بەرچاۋەكىرىنى حۆكمى ئەو مادده (حەصرى) يانەي له و  
بارەوە له دەستوورى عیراقدا هاتۇون. قبۇولكىرىنى ئەو پىشنىيازە دەبىتە ھۆى  
دامەزراڭىنى دوو ئەنجومەن، يەكىكىيان بەناوى "ئەنجومەنی بىرياردر"، ئەندامەكانى  
لەلايەن خەلگى ناوچەكە ھەلدەبىزىردىن. ئەنجومەن دووەم بەناوى "ئەنجومەنی  
بەرپىوهبردىن"، سەرۆك و ئەندامانى لەلايەن ئەنجومەن يەكەممۇو دەستنىشان  
دەكرىن. ئەو دوو ئەنجومەن دەسەلاتى تەواويان دەبى له بەرپىوهبردى كاروبارى  
سیاسى و ئابوورى و ئاوهداڭىردىنەوە و ئەمنى و پەروددە. مانەوەى ھىزى پىشىمەرگە  
لەگەل ناردىنەي ھىزى چەكدارى عیراقى بۇ ناوچەكە دەبى ئەوپىش بە رەزامەندى ئەو  
دوو ئەنجومەن بىرىت، بەلام بەرچاۋەكىرىنى ئەو خالانەي له دەستوورى عیراق و  
دەستوورى ھەرىيەمی كوردستان دىيارى كراون.

پرسیاری چونیه‌تی دیاریکردنی سنووری ناوچه‌کهیان لیکردم، گوتم: سنووری پاریزگای کهرکوک پیش سالی ۱۹۵۷ سنووری ناوچه‌که بیت، ئه‌وهش له برگه‌یه‌کی مادده‌ی ۱۴۰ دا ئاماژه‌ی بؤکراوه. په‌یوندی ناوچه‌ی کهرکوک به هه‌ریمی کوردستان ده‌بی‌به‌روونی له‌دهستووری هه‌ریم و دهستووری عیراقدا دیاری بکریت. له‌به‌رئه‌وهی ناوچه‌ی کهرکوک ده‌بیتله به‌شیک له هه‌ریمی کوردستان، دانیشتوانی مافی ئه‌وهیان ده‌بیت له ریگای هه‌لیزاردنی ئازادهوه، نوینه‌رانی خویان بؤ په‌رله‌مانی هه‌ریم دیاری بکهن، ژماره‌یان لهو په‌رله‌مانه به‌بیی ژماره‌یان دیاری ده‌کریت. چهند پوستیکی وهزاری له حکومه‌تی هه‌ریم ده‌بی‌بدریتله که‌سانیکی خه‌لکی کهرکوک، له‌گه‌لن پوستی جیگری سه‌ره‌ک و‌زیران، یان جیگری سه‌ره‌وکی هه‌ریم، که چاکتره ئه‌و پوسته به تورکمانیکی خه‌لکی کهرکوک بدریت. پرسیاری زه‌مانه‌تی مانه‌وهی ناوچه‌کهیان لیکردم و‌هک ناوچه‌یه‌کی ئوتونوم له هه‌ریمی کوردستان؟ و‌تم ئه‌گه‌مر ئه‌و سیستمه په‌سندبکریت، نه په‌رله‌مانی هه‌ریم و نه په‌رله‌مانی عیراق ناتوانن دهستکاری لهو سیستمه بکهن، له‌به‌ر ئه‌وهی له دهستووری هه‌ریمی کوردستان و دهستووری عیراقدا زه‌مانه‌تی مانه‌وهی و‌هک ناوچه‌یه‌کی ئوتونوم ده‌چه‌سپیزیر. بؤ زه‌مانه‌تی زیاتر، پیشنيازی به‌ستنی کونفرانسیکی نیوده‌وله‌تیم کرد، به به‌شداریکردنی حکومه‌تی عیراق و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و چهند ده‌وله‌تیکی زله‌بیز و ده‌وله‌تانی ناوچه‌که، له‌زیر چاودیزی نه‌ته‌وه يه‌کگرت‌تووه‌کان. ئه‌گه‌مر هه‌ردوو دهستووری عیراق و هه‌ریمی کوردستان، له‌گه‌لن ئه‌و کونفرانسه نیوده‌وله‌تییه ببنه زه‌مانه‌تی مانه‌وهی ناوچه‌ی کهرکوک به‌و شیوه دهستووریه، هیچ لایه‌نیک به‌ته‌نیا توانای ئه‌وهی نابیت له ئاینده‌دا دهستکاری بکات. بونی زه‌مانه‌تی نیوده‌وله‌تی ریگا له دهستیوهردانی ده‌ره‌کی له کاروباری ناوچه‌ی کهرکوک ده‌گریت. دوا پرسیاریان دهرباره‌ی ئه‌گه‌مری دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ریه‌خو له هه‌ریمی کوردستان بwoo، ئایا لهم حاله‌ته‌دا ناوچه‌ی کهرکوک چی به‌سه‌ردیت؟ و‌لامم ئه‌وهبوو، دروستکردنی ده‌وله‌تیکی سه‌ریه‌خو له هه‌ریمی کوردستان به برياریکی نیوده‌وله‌تی ده‌بیت، لهم باره‌وه (کۆسوفۆ) باشترين نموونه‌یه، سه‌ره‌تا داواي حوكى زاتى له چوارچیوه‌ی كۆمارى

(سربیا) دمکرد، بهلام بهبریار و پشتگیری چهند دولتمتیکی زلہیز، سهربهخویی بهدهستهینا، ئهو ئەگەرە بەداخەوه ئىستا لە ئاسوی دوارۋۇزى كوردستان بەدى ناکریت.

چاکترە ئەم پېشنىازە لىكولىنەوهى زياترى لهسەر بىرىت، بهلام لىرەدا وەك پرۇژە پېشکەش بە لايەنە پەيوەندىدارەكانى عىراقى و نىيۆدەلەتى بىرىت. لەو باودەدام كورد ئەم پېشنىازە قبۇللە، چونكە دەبىتە هوى گەرانەوهى ناوجەھى كەركوك بۆسەر ھەرىمى كوردستان. نويئەرانى توركمان و عەرەب و كلدو ئاشۇورى لە كەركوك ئەگەر پېشنىازەكە قبۇل بىھەن، ناوجەھى كەركوك دەبىتە ناوجەھى يەكى ئۆتونۇم و كاروبارى ناوجەكە لەلایەن ھەردوو ئەنجومەنى بېرىاردەر و بەپېيەبردن بەرىۋە دەبرىن. ئەگەر لايەنە توندرەوهەكانى توركمان و عەرەب رەتى بىھەنەوه، كورد لەگەل دۆستەكانى دەتوانن بانگەشەي بۇ بىھەن، بە تايىبەتى لەكاتى ھەلبىزادنى ئەنجومەنى پارىزگاى كەركوك. سەركەوتى ئەو لىستەي كورد پشتگيرى لى دەكەت لەو ھەلبىزادنە ئەگەرى پەسندىرىنى پرۇزەكە زياتر دەكەت. پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان و ئەو رېڭخراوانە لە ناوهەو و لە دەرەوهى كوردستان داكۆكى لە رەوايى مەسىلەى كەركوك دەكەن، دەتوانن لەگەل دۆستانى كورد لە دەرەوه پەيوەندى بە ئەنجومەنى نويئەرانى عىراق و پەرلەمانەكانى ئەوروپا و كۈنگۈرىسى ئەمرىكى بىھەن بە مەبەستى زياتر رۇونكىرىنى دەرىزى ئەو پېشنىازە.

---

ھەولىر، ۲۷/۸/۲۰۰۹، ئەم بابەتە لەو كۆنفرانسەي (دەستەي پشتىوانى كەركوك) لە لەندەن لە ۲۱ى كانۇونى دووھەمى ۲۰۰۷ رىكى خستبۇو، پېشکەشكراوه.

(ئاوىنە)، ژمارەدى ۱۸۹، سىشەمە ۹ ئەيلۇولى ۲۰۰۹.

## کیشەی کەرکوک بە جىيە جىيىركەن ماددەي ١٤٠ چارەسەر دەكىت

لايەنە سىاسيەكانى عىراقى، ھەميشە داواي دواخستنى جىيە جىيىركەن ماددەي ١٤٠ دەستوورى عىراقىيان كردووه، ئەمرىكا چەند جاريڭ پىشنىيازى سەرپەرشتىكەن UN بۇ چارەسەر كەنلىكىيەتلىكىيەن كەرکوک كردووه. بۇ نموونە، راپورتى (بەيكمەر - ھاملتۇن) راشقاوانە پىشنىيازى دواخستنى جىيە جىيىركەن ماددەي ١٤٠ كردووه.

سەرەتا دەبى ئەو بلىيەن، كە ماددەي ١٤٠ دەستوورى عىراق تايىەت نىيە بە كەرکوک و ناوجە دابراوهەكانى دىكەي كوردىستان، ئەم ماددەيە بۇ چارەسەر كەنلىكىيەن كەرکوک ناوجەيەكى دىكەي عىراق داپىزىراوه، كە سنورى بەرىۋەدە رايەتىيان لە سەرەتە حۆكمى بەعس دەستكارىكراون و بەپىي ئەو ماددە دەستوورىيە دەبى چارەسەربكىرىن.

ماددەي ١٤٠ مىكانىز مىيىكى تايىەتى بۇ چارەسەر كەنلىكىيەن كەرکوک دەبىو لە ماودىيەكى دىيارىكراودا جىيە جىيىركەن بىرىت. ئەو لايەن و دەولەتانە پىشنىيازى دواخستنى جىيە جىيىركەن ئەو ماددەيە دەكەن، دەزانن ئەو ماددەيە ماودى جىيە جىيىركەن بۇ دىيارىكراوه، بەلام گوايا لەبەر رەوشى ئەمنى لە كەرکوک، كە بە "بەرمىلىيکى بارووت چاودەرىي تەقىنەوە دەكەت!" دەشوبەھىن و ئەگەرى دەستىۋەردانى سەربازىي لەلايەن توركىياوه ھەيء، ئەگەر رېفراندۇم ئەنجام بىرىت. ھەمۇ ئەو لايەنانە بە ئاشكرا باس لەوە دەكەن كە كورد بۇيە داواي كەرکوک دەكەت لەبەرئەوهى چاوى لە نەوتەكەيەتى و نىيازى دامەزرانى دەولەتى كوردى ھەيء! پىشنىياز دەكەيان جىڭ لەوە بە پىچەوانەي ماددەي ١٤٠ دەستوورى عىراقە، قبۇولگەرنى دەبىتە هوئى توندوتىيىزى لە كەرکوک و ناوجەكە، چۈنكە ئەگەر تا ئىستا زۆربەي دانىشتowanى كەرکوک بە بىيەنگى مابىنەوە، تەنبا لەبەرئەوه بۇوە چاودەرىي جىيە جىيىركەن ماددەي ١٤٠ ايان كردووه. كەواتە دواخستنى جىيە جىيىركەن ئەو ماددە

دەستوورىيە بارى ئەمنى لە كەركوك بەرەو خرائىرى بىردووه. دەبى ئەۋەش لەپىر نەكىرى، كە ئەو لايەن و دەولەتانە و مىدىيائى عەرەبى پەزۇپاگەندە بۇ ئەۋە دەكەن، مەبەستىيان دواخستنى جىيەجىكەرنى ماددەي ۱۴۰ بىووه. بارى ئەمنى لە كەركوك تا هىرشه كانى (داعش) بۇ سەر ناوچەكە لە زۆر جىڭاكانى دىكەي عىراق باشتربوو. بەھۆى هىرلىق داعشەوە بۆسەر بەغدا و ناوچە سونىيەكانى عىراق، بەشىك لە دانىشتowanانى ئەو ناوچانە روويانىكەردووهتە كەركوك و ھەريمى كورستان.

ماددەي ۱۴۰ دەستوورى عىراق، كە پېشتر ماددەي ۵۸ قانۇونى كاتى بەرپىوهبردنى دەولەتى عىراق بىوو، بە رۇونى پىگای چارەسەركەرنى كېشە كەركوكى دىيارىكەردووه. حکومەتى (مالكى) لە بەندى ۲۲ بەرنامەي حکومەتە كەيدا جەختى لەسەر پابەندبۇونى بە جىيەجىكەرنى ئەو ماددە دەستوورىيە كەردووه، ھەروەها حکومەتە كەي (د. عەبادى)، بەلام ھىچيان كارىكى جىددىيان نەكەردووه بۇ جىيەجىكەرنى ئەو ماددەيە، ئەۋەش جىيەجى كرابىت دەچىتە خانەي ھەولى جىيەجى نەكەرنى ئەو ماددەيە.

ئەركى ئىيمە ئاگاداركەرنەوە خەلگە لەۋە دەيىبىنин و ھەستى پىددەكەين، لەگەل جەختىردىن لەسەر سەركەرەكانى كورد بۇ ئەۋە بە ھەلۋىستى دىار و بەرچاۋ، نەك بە قىسەي زارەكى گوشار بخەنە سەر حکومەتى بەغدا، ھەروەها گۈنى بۇ داواكارىيە نارەواكانى ئەو دەولەت و لايەنانە نەگىن، كە داواي دواخستنى جىيەجىكەرنى ماددەي ۱۴۰ دەكەن، يان كار بۇ دروستكەرنى ھەريمىكى تايىبەت بە كەركوك دەكەن، هەتا ئەگەر بۇ ماودىيەكى بەناو دىيارىكراو بىت. عەباس بەياتى دەمەراتى ليستى "ئىئتلەفي شىعە" و بەرپرسى يەكەمى حىزبى ئىسلامى تۈركمانى عىراقى، ماودىيەك پاش پەسندكەرنى دەستوورى عىراق راشقاوانە رايىكەيىند كە ماددەي ۱۱۹ لە دەستوورى عىراق بۇ ناوچەي كەركوك دارىيىزراوە! لە كۆنفرانسىكدا كە لەندەن لە كۆتايى مانگى ئەيلۇولى ۲۰۰۵ دا بەسترابۇو، لەبارە مەسەلەئى كەركوك. ئەو دەمە قىسەكانى عەباس بەياتىم بەپىر بەشداربۇوانى ئەو كۆنفرانسە ھىننایەوە وەنم: ھەموو لايەنە سىاسىيەكانى عىراقى "دۆست" و نادۆستيان، كار بۇ دواخستنى

جیبه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ دکه‌ن، یان کار بُو دروستکردنی هریمیکی نوی له ناوچه‌ی کهرکوک دکه‌ن، به‌پی مادده‌ی ۱۱۹. کهواته ئهو ههول و ته‌قەلايانه‌یان تازه نییه، به‌لام به بەرنامه کاری بُو دکه‌ن، ئیمەش بە قسە کاتمان بەسەربىردووه، بى ئهودى جى پەنجەمان دیار بى. لە رۆژنامە و میدیاکانى كوردستان و دەرەوە دەمیکە بايەتى جۆراوجۆر لەسەر پاشەرپۇزى كهرکوک بلاۋەدەكىرىنەوە و بۆچۈنى حبىاواز دەخريئە بەرچاو. ئەگەر ھەموو لايەك لەسەر شىوەي چارەسەركىرىنى كېشەي كەركوک و ناوچە دابراوه‌کانى دىكەي كوردستان كۆك بن، دەبىو بە ھەمان شىوە پېكەوە و دلەمى ئهو لايەنانه بدرىتەوە، كە ھەولى دواخستنى جیبه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ دەدەن، چونكە مەسەلەي كەركوک مەسەلەيەكى نەتەوەيى و چارەنۇو سازە، بە تەنیا ھى لايەنانىيکى سیاسىي كوردستان نییه و ھەموو كورد لە ھەر جىڭاوشۇينىيکى ئەم جىيەنە بىت، دەبى بەشدارى لە چارەسەركىرىنى بکات.

مەسەلەي كەركوک تايىبەتمەندىيەتى خۆى ھەيە و پىويستە بە شىوەيەكى تايىبەتى کارى جىددى بُو چارەسەركىرىنى بکرىت. ئەگەر ئەمچارە بە شىوەيەكى رەوا چارەنۇو سى يەكلايى نەكرىتەوە، ئەگەرى لە دەستدانى كەركوک لە ئارادايە. كاتىكى زۆر بە فېرۇچوو، دەكرا لەماوەي چەند سالى پابردوو پاشەرپۇزى كەركوک و ناوچە دابراوه‌کانى دىكەي كوردستان بگەيشتايە دوا قۇناغى چارەسەركىرىن. دەبى تا پىمان بکرى ھەولى چارەسەركىرىنى بە شىوەيەكى ئاشتىانە بدهىن، به‌پى مادده‌ی ۱۴۰ عىراق، كە مادده‌ی ۱۴۰ رىڭاچارەسەركىرىنى بُو دىاريکردووه. سەركىدايەتى سیاسىي كوردى دەبى بە قسە و بە کار سووربوونى خۆيان لەسەر جیبه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ بسەلەينى. لەگەن حکومەتى عىراق و لايەنە سیاسىيەكانى عىراقى و بەرپرسە ئەمرىكايىيەكان ھەميشە داواي جیبه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ بکەن. لايەنە كوردستانى ئېستاش سەنگى لەسەر گۆپەبانى سیاسى عىراقى قورسە، چونكە بەبى بەشدارىكىرىنى كورد، حکومەتى عىراق بەردو دوارپۇزىكى نادىيار دەپروات. ئەو سەنگەي كورد دەبى بەگەرى بخت، بە ئاگاداركىرنەوەي ھەموو لايەنە سیاسىيە پەيوەندىدارەكان. ھەروەها كۆمەلەنى خەلکى كوردستان دەبى ئاگاداربىرىنەوە لە

هنهنگاوانهی دهینین و داوای پشتگیریابان لیبکات، چونکه بهبی هاوکاری و پشتگیردنی خله‌لکی کوردستان سه‌رکه‌وتن به دهست نایهت.

له که‌رکوک دهبوو له سه‌رکه‌وتن به دهست اوه کوردايیه‌تی پیش حیزبایه‌تی بکریت و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و حیزبه دهسه‌لاتداره‌کانی کوردستان هاوکاریی جیددی ماددی و مه‌عنده‌وی ئیداره‌ی که‌رکوک بکمن، به‌لام بهبی دهستیوهردان له کاروباری ئیداره‌که.

بهرنامه‌ی حکومه‌تی د. عه‌بادی چهند قۇناغىیکی دیاری کردبوو بو جیبەجیکردنی ماددەی ۱۴۰، كه دهبوو به بەردەوامی داوای جیبەجیکردنیان بکریت، به تايىبەتى گەپانه‌وھى ئەو چوار قەزايىھى له سالى ۱۹۷۶، به بپیارىیکى ناپەوا له پارىزگاى که‌رکوک دابراون، بو سەر سنورى ئیداره‌ی پارىزگاى که‌رکوک، ئەوهش گەپانه‌وھى که‌رکوک بو باوهشى کوردستان مسوگەر دەكات.

دهبی ئەوهش رۇونبىكىرىتەوە كە ماددەی ۱۴۰ ئاماژەتىيەن كراوه بو بەشدارىكىردنی نەتهوھ يەكگرتۈوهكان بو چارەسەرکردنی كىشەئى كەرکوک بهو شىوه‌ی ئەمرىكا باسى لى دەكات، چونكە جارى كىشەكە بهپىنى ماددەی ۱۴۰ نەگەيشتۈوهتە ئەو راددە چارەسەر نەكىرىت پىويىست به بەشدارىكىردنی ئەو رېكخراوه نىودەولەتىيە بکات. ئەو پرۇپاگەندانەی سەبارەت به تىكچۈنى بارى ئەمنى لە کەرکوک بلاۋەكەرپەنەوە، بەوهى ئەگەر ماددەی ۱۴۰ جیبەجى بکرى، هەمووپيان بى بنەمان و بو چاو ترساندى كورد دەكرين. تا ئىيىستا ھەر كىشەيەك ئەو دامەزراوه نىودەولەتىيە دەستى بەسەردا گرتىبى، سەرکەوتى به دەست نەھىيىناوه. كىشەئى كەرکوک كىشەيەكى ناوخۆيىيە، پىويىستى به دەستىوهردانى UN نىيە، به‌لام هەر دەمى ھەموو بىرگەكانى ماددەی ۱۴۰ جیبەجى بکرىن و كار بگاتە سەر رېكخستنى پرۇسەئى رېفراندۇم، دەكرى داواي هاوکارى لە UN بکرىت تا ئەويش بەشدارى لە رېكخستنى ئەو پرۇسە قانۇونىيە بکات. بەشدارىكىردنی UN دەبىتە هوئى ئەوهى ھەموو لايەنە پەيوندىدارهكان پابەند بن به ئاكامەكانى پرۇسەئى رېفراندۇم، ئەو دەزگايدە نىودەولەتىيە دەبىتە شايەتحال بو مەحکومكىردنى ئەو لايەنەي كىشە دروست دەكات، يان بەشدارى لە پرۇسەكە ناکات. ئەم پىشنىيازە پىشتر لهو

کۆنفرانسەی لە لهندهن لە ئەيلۇولى سالى ۲۰۰۵ دا بۇ چارەسەرگىرىنى مەسىلەى كەركۈك بەسترابۇو خستوومەتە بەرچاو، بەلام کارى جىدى لەسەر نەكراوه.

ھەولىر، ٨ / ٤ / ٢٠١٧

## حکومه‌تی به‌غدا نایه‌وی مادده‌ی ۱۴۰ جیبه‌جی بکات

چاپیکه‌وتني روزنامه‌ی "هاولاتي" له‌گهله د. نوروي تاله‌بانی  
ديمانه: ريبوار مارف

بو قسه‌کردن له‌سهر ئه و کونفرانسه‌ی له نیوان په‌رله‌مانی عیراق و په‌رله‌مانی کوردستان، که چهند پسپور و که‌سايەتىيەکى بىانى لهم چهند رۆژهدا له ههولىرى پايتەخت به‌سترا بو قسه‌کردن له‌مه‌ر ئه و ئاريشانه‌ی له قانوونى نهوت و غاز و مادده‌ی ۱۴۰ دروست بوجو و ئه و گۇرانكارىيە جهوهه‌ريانه‌ی له دەستوورى هەميشه‌يى عيراقدا كراون، به تايىبەتى مادده‌ی ۱۴۰ و ياساي نهوت و غاز، به پيوىستان زانى راو سەرنجي په‌رله‌مانtar و ئەندامى لىزنه‌ي قانوونى په‌رله‌مانى کوردستان، د. نوروي تاله‌بانى و دربگرین كه به‌شاربۇوو كونفرانسه‌كە بوجو.

پ/ لىزنه‌ي پيداچوونه‌وهى دەستوورى هەميشه‌يى عيراق گۇرانكارىي جهوهه‌رى له قانوونى نهوت و غاز كردووه، له‌گهله هەندىك مادده‌ي دىكەي دەستوورى، ئايا ج بوچۇونىكتان سەبارەت بهم گۇرانكارىيە جهوهه‌رييە هەيء، له كاتىكدا كه سەرۆكى حکومه‌ت رايگەياند، گۇرانكارى جهوهه‌رى قبول ناكەين؟

و: به‌پىي دەستوورى عيراق پىز له (55) مادده‌ي دەستوور دەبىت قانوونى تايىبەتى بو دابنرىت، چونكە له دەستووردا به شىوه‌يەكى گشتى باس له بنەما سەرەكىيەكان كراون، وردەكارىيەكان دەبىت به قانوون رېكىخرىن. له دەستوورى عيراقدا ئه و قانوونانەي پيوىسته رېكىخرىن، دەبى لە لايەن په‌رله‌مانى عيراقەوه پەسندبىكرين. هەمان ئه و دەستوورە رېگاى داوه لىزنه‌يەك بوجو پيداچوونه‌وهى دەستوور له ماوهىيەكى ديارىكراودا دروستبىرىت، پىشنىازەكان دەخريئەن پىش په‌رله‌مان بوجو ئه وە پەسندبىكرين و جارىكى دىكە به رېفراندۇم، خەلگى عيراق دەنگى له‌سهر بىرات. بەلام ئەم لىزنه‌يە نەيتوانىيە كارهكانى به باشى به‌رېۋەبرىت، چەند بابەتىك هەيء لىزنه‌كە نەيتوانىيە بگاتە بېيارىك له‌سەرى، وەك مادده‌ی ۱۴۰ و قانوونى نهوت، كه بوجو لايەن سياسيەكان ماونەته‌وه. له 15/11 ئەم مانگەدا كونفراسىيکى گەورە له ههولىر

بەسترا، بەشیکی زۆر لە پەرلەماننەرانی عێراق و کوردستان و چەند پسپۆریک و چەند کەسايەتییەك لە هەندارانەوە ھاتبوون، بەشدارییان تىدا كرد و بیروی باش خرانە بەردم کۆنفراسەكە. لهویدا تا رادەيەك لە يەكترى حالى بووين هەبۇو. ئىمە له پەرلەمانی کوردستان توانيمان داوا سەرەكىيەكانى کوردستان بخەينه بەردم ئەو کۆنفراسە، بە تايىبەتى لەبارەي ماددهى ۱۴۰، كە لەو ماوهى بۆي دىاريکراوه جىبەجى نەكراوه. هەروەها قانوونى نەوت و گاز لە رۆزى دووەمى كۆنفراسەكەدا قىسىد لەسەرگرا. لەبارەي قانوونى نەوت و گاز، د. على دەباغ و د. عودەي عەبدولحەمید سامەرائى دوو بابەتىان بە جىاواز پېشکەش كرد، يەكىكىان دەيويست بابەتكە بخاتە قالبىكى ئابورىيەوە، ئەويتر بىخاتە چوارچىوهى تەكىنېكىيەوە، هەردووكىيان بۆ يەك مەبەست بۇون، بۆ ئەوهى دەسەلاتى هەرييە كوردستان لە دەرهەيتانى نەوت و گاز دەسەلاتى ئەوتۆي نەبىت. لە وەلامدانەوەدا گۆتم، چەند پسپۆریک بۆچۈونى خۆيان سەبارەت بە دەستوورى چەند ولاتىكى بىيانى پېشکەشكەرد، وەك دەستوورى كەنەدا و ئۆستراليا سەبارەت بە مولڭايەتى نەوت و گاز، كە مولڭى ئەو وېلايەتىيە، گۆتم پىويست ناكات باس لە تەجروبەي ئەو ولاتانە بىكەين، چونكە تەجروبەي ولاتىكى نزىكى خۆمان هەيە، كە ولاتىكى عەرەبىيە، دەولەتى ئىماراتى عەرەبى يەكگرتۇوە. ئەم دەولەتە سەرەتا پېكھاتبوو لەچەند عەشايەریك لە ژىر پارىزگارى لەشكى برىتانيا بۇون لە كەنداو، پاشان بەپىي فەرمانى ئىنگلەيزەكان، بۇون بە ئىمارات و هەر بە فەرمانى ئىنگلەيزەكان بۇونە يەك دەولەتى يەكگرتۇو. بەپىي دەستوورى ئىماراتى يەكگرتۇو، سامانى نەوت و گاز ھى ئىماراتەكانە، نەك دەولەتى ئىمارات، بەلام پىويستە هەرييەكەيان بەشىك بىكەين بىخەتە دەولەتى ئىماراتى يەكگرتۇو. هەروەها باسى ئەزمۇونى سودانم كرد، كە بەھەمان شىوهى، داوم كرد لە كوردستان و لە عێراق ئەو دوو تەجروبەيە جىبەجى بىكەين، سامانى غاز و نەوت ھى هەرييەكان بن، بەلام هەر يەكەيان بەشدارى بىكەن لە بودجەي حکومەتى ناوهندى بەپىي ئەو سەرودتەي بەرى دەكەۋىت. گۆتم بە داخەوە ئەو بۆچۈونانەي كە پېشکەشكەران بە شىوهى ئابورى و تەكىنېكى بۇون، نەچۈونە چوارچىوهى ئەو قانوونە، گۆتم لايەنىكى

دیکه ههیه تاکو ئیستا نازانین ناوه‌رۆکی ئەو پرۆژه‌یه چییه. لە ئیستاوه بپیاریادراوه هەر کەسیک لهو باره‌وه کار بکات دەیکوژن. بؤییه پیویسته پرۆژه‌ی قانوونی نهوت و غاز بە شیوه‌یه ک دابریزیریت کە وەزىعى هەریمی کوردستان بە نەزەرى ئیعتیبار وەربگىری. گەلی کوردستان خاوه‌نى سەرودت و سامانى خۆى بیت و بەشدارى بکات له بودجەی حکومەتى ناوەند.

پ/ پیتوایه ئەو دوو وتاره گوزارشت له راي حىزبە سیاسیەکان دەکات؟ و: تەعبير له لایەنە سیاسیەکانیان دەکات، چونکە بوجۇونى عەلی دەباغ جىاواز بۇو له بوجۇونى د. عودەی، كە نويىنەری دوو لایەنی جىاوازن. ئەگەر بە وردى تەماشایان بکەین بەھەمان ئاراستەدا دەرۋیشتن، ئەویش كەمکردنەوە دەسەلەتى هەریمەکان بۇو.

پ/ ئایا ئیوه وەکو بەشى ياسايى پەرلەمانى کوردستان، ھىچ فشارتان خستۇتە سەر پەرلەمانى عىراق بۇ ئەوەي لە كاتى خۆى ماددە ۱۴۰ بەبى دەستكارىكىرىن جىبەجى بىكىت ؟

و: ماودىيەك لەمەوبەر له كۆبۈونەوەيەكى پەرلەمانى کوردستان ھەلۋىستى خەلگى کوردستان دىارييکرا، لەگەل ئەوەداین كە ماددە ۱۴۰ ماددەيەكى دەستوورىيە پیویستە لهو ماودى بۆ دىارييکراوه بەپىي مىكانىزمى دىارييکراو جىبەجى بىكىت، لەم كۆنفرانسەدا بوجۇونى خۆمان دووباره كرده‌وه و سووربووين لەسەر ئەوەي كە ماددە ۱۴۰ هاتووه بۇ چارەسەركىرىنى ئەو زولمەي لە خەلگى کوردستان كراوه، ئەو كەسانەي دەركراون بگەرینەوه بۇ شوينى خۆيان و عەرەبە هاوردەكان بەپىي ئەو مىكانىزمەي بۆيان دابىن كراوه، بگەرینەوه بۇ شوينەكانى خۆيان. ئەو چوار قەزايىھى كە پىشتر بە بپیارى حکومەتى بەعس لە سالى ۱۹۷۶ دا دابراون، بگەرینەوه بۇ سەر سنوورى پاپىزگاي كەركوك، كە بريتىن لە قەزاكانى (چەمچەمال، كفرى، خورماتوو، كەلار). هەروەها پیویستە سەرزمىرىيەك ئەنجام بدرىت پېش كۆتايى ئەم سالى ۲۰۰۷، ئەو رېفراندۇمە ئەنچام بدرىت. نزيكەي دوو سالن لەمەوبەر له كۆنفرانسىكدا لەسەر كەركوك رېڭخراپوو، پېشنىازمكىد چاكتە له كاتى رېفراندۇمدا نويىنەرى

(UN) بەشدار بیت بۆ سەرپەرشتیکردنی، نەك تەنها لایەنیک کە حکومەتی عێراقە هەر ئەو بیت. مەبەستم لهو پیشنيازه ئەوەبۇو ئەگەر ھاتوو نويىنەرى (UN) لهم لیئزنهدا بەشداربیت، لایەنەكانى دیکە ناتوانن له ئەنجامى ریفراندۇمەکە پەشيمان بنەوه، بەلام ئەگەر تەنها لایەنی عێراقى ئاماذه بیت، ئەوان دەيکەن به بیانوو، چونکە حکومەتی مالىکى و جەعفەرى و عەلاؤ نەيانويسىتووه ئەو ماددهىه جىبەجى بکريت<sup>(١٤)</sup>.



کورستان، کاروباری سیاسی ، ل ١٦ - ١٧<sup>(١٤)</sup>

## چهند تیبینیه ک بسوه رؤکی ئه نجومهنى و وزیران له بارهی جىبە جىكىرنى ماددهى

١٤٠

بەریز جەنابى سەرەك وزیران، كاڭ نىچىروان بارزانى،

چەند تیبینیه ک لە بارهی جىبە جىكىرنى ماددهى ١٤٠ لهو ماوه كورتهى ماوه  
(كۆتايى سالى ٢٠٠٧) دەخەمە بەرچاوتان، ئومىددوام سوودمهند بن:

ماددهى ١٤٠ يەكىكە لە مادده سەرەكىيەكانى دەستوورى عىراق، لە ماددهى (٥٨) يى  
قانۇونى بەرپۇھبرىنى دەولەتى عىراق بۇ ماوهى گواستنەوە وەركىراوه. بەپىي ئەو  
ماددهى، ئەگەر لايەنە پەيوەندىدارەكان نەگەنە پېككەوتى بۇ چارەسەركىرنى ئەو  
كىشەيە، دەتوانى پەنا بەرنە بەر (تحكىمى) نىيۇدەولەتى، بەلام ئەمە ئىستا  
ھەنگاوىتكى پېش وەختەيە، چاكتە بىر لە چارەسەرىكى ناوخۇيى عىراقى بىكىتەوە،  
پېش بەسەرجۇونى ئەو ماوه كورتهى ماوه، واتا پېش كۆتايى سالى ٢٠٠٧.

كىشەي سەرەكى ماددهى ١٤٠، ميكانزمى چارەسەركىرنىيەتى بۇ دىيارىكىرنى وادەى  
گەرانەوەي عەربە هاوردەكانى ئەو ناوخانە بۇ ئەو شويىنانە لىيۇدى ھاتۇون، لەگەن  
گەرانەوەي ئەو ناوخە ئىدارىيانە لە پارپۇزگاى كەركوك و ناوخە كانى دىكەي  
كوردستان دابرپاون. چارەسەركىرنى ئەو دوو كىشەيە دەبىتە هوى يەكلايىكىرنەوە  
دوارپۇزى ئەو ناوخانە بە شىۋەيەكى پۆزەتىغانە، بەلام لهو ماوه كورتهى ماوه، ئەو  
دوو كىشەيە بەو شىۋەيە بە زووبىي جىبە جى ناكىرىن. پىويسىتە ھەولېدرىت كىشەي  
عەربە هاوردەكان بە بېرىارىكى ئەنجومەنى بالاىي جىبە جىكىرنى ماددهى (١٤٠)  
چارەسەر بىرىت و پېڭا لە بەشدارىكىرنى عەربە هاوردەكان لە دەنگىدان بۇ  
دىيارىكىرنى دواپۇزى ئەو ناوخانە ناكۆكىيان لە سەرە، نەدرىت. بەشدارى نەكىرنى  
عەربە هاوردەكان لهو دەنگىدان كارىكى قانۇنیيە، چونكە ئەوان بۇ مەبەستىكى  
سياسى لهو ناوخانە نىشتە جىكراون، نابى دەنگ لە سەر دىيارىكىرنى چارەنۇوسى  
بەدن، ماددهى (١٤٠) بۇ نەھىشتى ئاسەوارى ئەو سىاسەتەي رېزىم ئەنجامى داوه،  
دارپۇزراوه.

گه‌رانه‌ودی ئهو چوار قمزاییه که پیشتر لەسەر سنوورى ئىدارەت پاریزگاى كەركوك، نابى بىشوبەيىنە كەركوك بۇن بۇ سەر سنوورى بەريوه بەرايەتى پاریزگاى كەركوك، نابى بىشوبەيىنە كەرانه‌ودى بەشىك لە بىبابانى (بادىيە) ئىغىرىقى بۇ سەر سنوورى پاریزگاى (كەربەلا)، چۈنكە يەكەم خەلکىكى زۆر لە بىبابانە نىيە. ئهو ناوجەتى لەلايەن رېزىمەود خراوەتە سەر سنوورى بەريوه بەرايەتى پاریزگاى (ئەنبار) بۇ نەھىيەتنى سنوورى هاوبەش لە نىيوان پاریزگاى كەربەلا و سنوورى دەولەتى سعوودىيە.

كورد لە سەرتاوا داواى كردۇوە ئامارى سالى ۱۹۵۷ بىكىيەتە بنەما بۇ ئەنجامدانى پرۇسەتى دەنگدان لە ناوجانە ئاكۆكىيان لەسەرە. بەلام لەبەر ئەودى ئهو كارە تا ئىستا نەگەيشتۇتە كۆتايى، بويىھ بە ناچارىيە و دەلىم دەكىرى ليستى خۇراك وەرگەتن بىكىيەتە بنەما بۇ ئەنجامدانى رېفراندۇم. ھەموو دەزانىن ھەلبىزادنى سالى ۲۰۰۵ و دەنگدان لەسەر دەستوورى تازەتى عىراق لەسەر بنەماي ئهو ليستە ئەنجامدرابە، لىرە تەنبا مەرجمان ئەودىيە عەرەبە ھاوردەكان بەشدارى لە دەنگدان لە كەركوك و ناوجەكانى دى نەكەن، لە جىڭايانە دەنگ بىدەن كە لىۋەتەتەنەن.

سەبارەت بە قەرەبۇو كەردنەودى ئهو خەلکانە زيانيان لىكەوتۇوە بە هوى سياسەتى بە عەرەبىرىنى ئهو ناوجانە و، ج عەرەبە ھاوردەكان بن ئامادەن بىگەرینەوە بۇ ئهو شويىنانە لىۋەتەنەن، ج ئهو كورد و توركمانانە بن لەلايەن رېزىمەوە دەركراون، ئهو ئەركى حکومەتى ناوهندە. ئهو پرۇسەيە دەكىرى لە قۇناغىيىكى دىكەدا بىرى و (لىژنە ئەللىي جىبەجىكىدى ماددەتى ۱۴۰) ئەنجامى بىدات. ئهو لىژنە ئەللىي ماوەيە كە دەستى بە جىبەجىكىدى ئهو پرۇسەيە كردۇوە، دەتوانى بەرەۋام بىت لەسەر تەواوكردنى تا سالى ئايىندەتى ۲۰۰۸.

ئەركى كۆمىسيونى ئەللىي كە دەكىرى ئەلپەنە كەن لە عىراق مىكانىزمىكى گونجاو بۇ ئەنجامدانى رېفراندۇم لە ناوجانە دىيارى بىكەت. ئهو رېفراندۇمەتى لە ناوجانە ئەنجام دەدەن، لەسەر ئاستى پاريزگا (پاریزگاى كەركوك) و قەزا يان ناحيە دەكىرى. لە كەركوك سنوورى ھەموو پاریزگاکە دەكىيەتەوە، بەلام لە جىڭاكانى دىكە كە

ناکۆکی لهسەر، سنوورى ئىدارى (قەزا)، يان (ناحىيە) ھەيە، راپرسى لهسەر ئاستى قەز، يان ناحىيەكە دەكري.

ئەو پرسىارەد رووبەروو دەنگەدران دەكىتەوە، چاكتە كورت بىت و برىتى بى لە وەلامدانەوە يەكىك لە دوو پرسىارە لهلايەن ئەو خەلگانەي مافى بەشدارىكردىيان لە دەنگەدان ھەيە:

۱: ئايا ئەو ناوچانە بەشىك بن لە ھەريمى كوردىستان؟

۲: ئايا ئەو ناوچانە بەشىك بن لە سنوورى پارپىزگاي (سەلاحەدين)، يان سنوورى پارپىزگاي (ديالە)؟

ئاكامى ئەو دەنگەدان بە زۆرينى يەكلائى دەبىتەوە، چونكە مادددى (۱۴۰) بە موتلەقى هاتووه، (والملق يجري على اطلاقه).

دەنگەدان لە قەزاي كەركوك ھەممو ئەو ناحيانە دەگرىتەوە، كە سەر بە قەزاي كەركوك بۇون لە سالى ۱۹۷۶، ھەردوو ناحىيى (قەرهەنجىر) و (شوان) دەگرىتەوە، چونكە دەنگەدان لهسەر ئاستى قەزاي كەركوك، بە (يەك بازنە) يە.

بۇ ئاكاداريتان، رووبەرى پارپىزگاي كەركوك لە سالى ۱۹۷۵ دا (۱۹۵۴۳) كم<sup>۲</sup> بۇوه، لە سالى ۱۹۷۶ كەمكراوتهو بۇوه بە (۹۴۲۶) كم<sup>۲</sup>، چونكە چوار قەزاي (چەمچەمال و كفرى و كەلار و خورماتوو) لېداپراوه.

نفوسى ئىستاي پارپىزگاي كەركوك، بەبى ئەو چوار قەزايى، بەپىيلىيلىسى خۆراك وەرگرتەن تا ۳۰ نيسانى ۲۰۰۷، (۷۰۵۰۱۴) كەس بۇون. تا ۳۱ ديسەمبەرى ۲۰۰۶، (۲۲۴۵۴۴) كەس گەراونەتەوە بۇ پارپىزگاي كەركوك. ھەر لە ماوددا (۵۲۹۴۳) كەس لە عەرەبە ھاوردەكان گەراونەتەوە بۇ جىڭىز خۆيان.

د. نوورى تالەبانى

ئەندامى ليژنەي قانۇونى،  
پەرلەمانى ھەريمى كوردىستان.

٢٩ ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۰

## کەرکوک بەرلە تەعرىب و دواى تەعرىب

سەرەتە دوونى دوو نەتهەوە سەرەتە لە عێراق، کە هەريەکەيان خاونەن سیمای میژوویی و جوگرافی و کۆمەلایەتی تاييەت بە خۆيان، چەند گرووبیکى ئەتنى و تاييەفەیی جۆراوجۆر ھەن حکومەتەكانى عێراقى يەك لە دواى يەك لە سەرەتە دامەزراندى دەولەتى عێراقەوە لە سالى (١٩٢١) سیاسەتى پەگەزپەرستانەيان لە دۆزى كورد و ئەوان پیادەكردووه، بویە دەتوانين بلیین سیاسەتى تاييەفەگەرى لەناو كۆمەلگەی عێراقدا بەسر ئەو نەتهەوە و لایەنانەدا پەيرەوکراوه، بەلام ئەو سیاسەتەنە نەگەيشتوونەتە ئاستى پاكتاوى نەژادى، نە لە دۆزى كورد و نە ئەتنىيەكانى دىكەی عێراق، تا هاتنى حىزبى بەعس لەسالى ١٩٦٣ بۆ دەسەلات. لەو دەمەوە سیاسەتى پاكتاوى نەژادى لە دۆزى كورد، بەتاييەتى لە شارى كەرکوک و گوندەكانى دەوروبەری پیادەكرراوه، دواتر بۇودتە بەرنامەيەكى جىڭىرى دەولەت لەو ناوچەيە، بە تاييەتى دواى دووبارە گەرانەوەي حىزبى بەعس بۆ دەسەلات لە سالى (١٩٦٨). لەو كاتەوە بەعس ئەو سیاسەتە بەپىي پلانىكى دارىزراو پیادەكردووه، گەورە بەرپرسانى دەزگای ئىدارى و ئەمنى و حزبى و سەربازى لە بەغدا سەرپەرشتى جىبەجىكىرنىان كردووه. پژیم ئەو سیاسەتە بۆ ھەموو ناوچەكانى دىكەي كوردىستان گواستەوە كە لە ژىر دەستى بۇون، ئەمەش خۆى لە خۆيدا پېشىلەرنى بىريارى ژمارە (٦٨٨) ي سالى (١٩٩١) ئەنجومەنى ئاسايىشى نىيۇدەولەتى بۇو، كە داواى لە حکومەتى عێراق كردبوو ماھەكانى خەلگى مەدەنلى لە عێراق بە گشتى و كورد بەتاييەتى پېشىل نەكات. ئەو خەلگەي لە بەهارى سالى (١٩٩١) دا بەشدارىيان لە كۆرەوە گەورەكە كرد و بەرەو شاخ و سنورە نىيۇدەولەتىيەكان رۆيىشتەن، لەبەر بۇونى نىئىدراب و نويىنەرانى ھەندى دەزگای راگەياندى جىهانى لە كوردىستان لە ماوهى دەستپېكىرنى ئەو كۆرەوە مليۆننیيە، بۇوە هوى ئەوەي ئەو رووداوانە بۆ جىهان بگوازنەوە و سەرنجى راي گشتىي جىهان رابكىشىن و فشار بۆ سەر بەرپرسان لە

هنهندیک له ولاته رُوژاواییه کان دروست بکەن، پاشان له سەر پیشنيازى فەرەنسا، ئەنجومەنى ئاسايىشى نىيودەولەتى برياريىكى نىيودەولەتى پەسندىرىد.

بەراوردىكىرىنى بازىدۇخ له شارى كەركوك پېش جىبىھەجىكىرىنى ئەو سياسەته و دواى كردەوكانى رژىم، كە هەموويان پىچەوانەئى قانۇونى نىيودەولەتى بۇون، ئاستى گەورەي ئەو كارەساتە مرفوييە دەرددەخات، كە خەلگى كەركوك و ناوجەكانى دىكەي زىر دەسەلەتى رژىم بەسەرياندا هاتووه. لىرە زياتر جەخت لەسەر شارى كەركوك دەكەينەوه وەك نموونە بۇ ئەوهى بازىدۇخەكەيان بخەينە روو، بەو پېيەي كە تەوەرەي ئەو سياسەته رەگەزپەرسىتىيە بۇوه له زىر سەرپەرشتى و بە بىپارى بالاترین دەسەلەت لە عىراق ئەنجام دراون.

بارى كۆمەللايەتى هەر شارىك، پىويستى بە ليكۈلىنەوه و دەرخستنى پەيوەندىي لەگەل خەلگ و كۆمەلگادا هەيە، جىگە لە رەچاوكىرىنى فاكەتەر و كارىگەرەيەكانى دىكە، كە هەموويان بەشدارى لە پىكھىنەن ئەو ژيانە دەكەن و بە شىواز و سيماي تايىبەتى دايدەپۇشنى، چونكە مرۆڤ پەيوەستە بەو ژىنگەتى يايىدا دەزىت و هەردوولا كار لە يەكتە دەكەن، بۇ ئەوهى بتوانن لەگەل يەك بگونجىن. لە رەبردوودا زۆربەي دانىشتowanى كەركوك خەريكى كارە پىشەيى و مىللەيەكان بۇون، كە كشتوكال بۇوه و پىويستيان پىي بۇوه وەك ھۆكارى سەرەتكى ژيان. لە ناوجەتى كەركوك دەشتىيەكى فراوان وبەپىت و بەرەكتە هەيە، خەلگى ئەو ناوجەتى لە گوند و دەشتە بەرفراوانەكانىدا بە شىۋەيەكى دواكەوتۇوانە سەرقالى كشتوكالى زستانە و ھاوينە و بەخىوکىرىنى مەر و مالات بۇون. چىرى دانىشتowan لە گوند و ئەو ناوجانەدا رۇويان لە زىادبۇون كردووه، كە سەرچاوهكانى ئاو بەدى كراون، لە ناوجەكانى دىكە كەمتر بۇون، كە بە دەستى كەم ئاوييەوه نالاندۇويانە. دانىشتowan ناو شارى كەركوك وېرەي كارە پىشەيەكانيان، خەريكى بازركانى بۇون و هەندىكىيان پايەتى حەممىيەن ھەبۇوه. ئەگەر مرۆڤ بە خىرايى چاوبىخشى بە جلوبەرگىياندا، دەيتowanى سەبارەت بە بارى كۆمەللايەتىي دانىشتowan ئەو شارە لاي خۆى دروست بکات، كە چىنى گشتى خەلگ، بە

تایبەتی کورد جلی ئاسایی خۆیان له ناوچە کوردییەکان پوشیوھ، تورکمانەکان جلوبەرگی تایبەت به خۆیان ھەبووھ.

نووسەرانی ئەو کتىبە دواتر نووسىویانە، بۇ چەند نەوەيەك پايەي "متسلمييە" بۇ دوو خىزانى تورکمان ماوەتەوە، نەوە له دواي نەوە تا ئەو كاتەي کە دەولەتى عوسمانى بېپارى لادانيانى داوه، دوا (متسلم) له لىيواي كەركوك (عەبدوللە بەگى نەفتحى)، باپىرى نازم بەگ بوبوھ. نووسەرى كتىبى ناوبرارو جەخت لەسەر ئەوە دەكتەوە، لەسەر زارى عەبدوللە ئاوجى، سەرۋىكى خانەوادەي (ئاوجى) له كەركوك، كە خانەوادەكەيان بە رەچەلەك توركە (وەچەكەي بۇ خىزانىيکى تورك دەگەرپىتەوە، كە هەندىيەك لە ئەندامانى تا ئەمەرپۇش له شارى (قۇنىيە) توركىيا دەزىن. ئەميرخانى باپىرە گەورەيان لەگەل مرادى چوارەمى سولتانى عوسمانى، لەگەل ئەو ھەلمەتەدا ھاتووھ بۇ عىراق، بە مەبەستى پۈگۈركەنلى لە دەستى فارسەكان). لە لايەكى دىكەوە نووسەرى ئەو كتىبە باس له بارودۇخى ئەتنىيەكانى دىكەي شارى كەركوك دەكتات و دەلى: (ئەو كەمینانەي كە حالى حازر له لىيواي كەركوك دەزىن، ئەرمەن و نەسارەن، كە پىش جەنگى يەكەمى جىهانى روويان كردۇتە عىراق، كاتىيەك عوسمانىيەكان ناچاريان كردوون ناوچەكانيان جىبەيلان، دواتر له شارە گەورەكانى عىراق گىرساونەتەوە له نىوانىياندا شارى كەركوك).

ئەو فەرھەنگە عىراقىيە ئاماژە بەوە دەكتات، ئىسلام ئايىنى سەرەكىيە له كەركوك و دانىشتowanىيىشى موسىلمانن و پابەندىيشن بە ئايىنەكەيانەوە، زۆرى ژمارەي مزگەوت و تەكىيە و پەرسىتگا و قوتابخانە ئايىنەيەكان بەلگەن بۇ ئەو بۇچۇونەي له كەركوك.

تىيىينى دەكرى زۆربەي پىاوانى ئايىنى له شارى كەركوك و ناوچەكە لهو كوردانەن، كە خاونى دەسەلاتىيەكى فراوانى له ناو خەلگىدا. لهو شارەدا چەند تايەفە دىكە له مەسيحى و سابىئە و جوولەكە، پىش گواستنەوەيان بۇ فەلەستىن له سەرداتى پەنجاكاندا، دەزىن، زياتر خەريكى بازرگانى و گۈرۈنەوەي دراو و كېرىن و فرۇشتى زېپن. (سابىئەكان) سەرقالى بازرگانى زيون، مەسيحىيەكان وەكى زۆربەي

خەلگى دىكە، خەريكى زۆربەي كار و پىشەكانى دىكەن، ھەموويان بە يەكەوه برايانە دەزىن.

دانىشتowanى قەزا و ناحيە و گوندەكانى دەرەوەي شار، كە زۆربەيان رۆلەي  
ھۆزەكان بۇون، كورد بۇون و بۇونىكى بەرچاولىان لە ناو شاردا ھەيە، بە تايىبەتى  
ھۆزەكانى زەنگەنە و تالەبانى و ھەمەوەند و جەبارى و داودە و بەرزنجە و كاكەمىي و  
شوان. ژمارەيەك كەسايەتىي خانەوادى تالەبانى، كە نىشته جىي كەركوك بۇون  
پايەي سەرۋەكايەتىي شارەوانى كەركوكيان وەرگرتووە. شىخ رەئوف تالەبانى لە  
سەرددەمى عوسمانى ئەو پايەي وەرگرتووە، دواتر لە ۱۹۳۴ تا ۱۹۴۸ شىخ  
حەبىبى تالەبانى براي، ئەو ئەركەي پى سېيرراوە. فازل تالەبانى پارپىزەر، لە سالى  
۱۹۵۲ تا ۱۹۵۸ سەرۋەكى شارەوانى كەركوك بۇون. لە خانەوادى بەرزنجە، كە لە كەركوك  
دەزىن، مارف بەرزنجى پارپىزەر لە ماوەي نيوەي يەكەمى سالى ۱۹۵۹ دا ئەو پايەي  
وەرگرتووە. ژمارەيەك لە كەسايەتىي خانەوادى توركمانى ناسراوى شارى كەركوك  
ھەمان ئەو پايەيان وەرگرتۇتە، بە تايىبەتى لە ھەردوو خانەوادى قىردار و پىريادى لە  
سەرددەمى عوسمانى. لە خانەوادى يەعقوبى لە سەرددەمى پاشايەتىي عىراقى،  
عەبدولەجىد يەعقوبى، پاشان لە سالى ۱۹۴۹ شاملى يەعقوبى برازى تا ۱۹۵۴ سەرۋەكى  
شارەوانى بۇون. پىش سالى ۱۹۶۸ ھىچ عەرەبىك لە كەركوك ئەو پايەي وەرنەگرتووە،  
بەلام دواي ئەو كاتە ئەو پايە تەنبا بۇ عەرەب تەرخان كراوە. مەزھەر تكىرىتى، كە  
خەلگى كەركوكە يەكەم عەرەب بۇون لەلايەن رېزىمى بەعسەوە بۇ ئەو پايە  
دامەزراوە، ئەوانەي دواتر دامەزراون خەلگى شارى كەركوك نەبۇون.

دەولەتى عوسمانى پايەي (متسلمى)ى دەبەخشىيە ھەندىيەك خىزانە توركمانە  
دەسىلەتدارەكان، بە تايىبەتى سەرۋەكەكانى خانەوادى (نەفتچى)، كە تارادىيەكى زۆر  
وھەكى رېزىمى دەرەبەگايەتى بۇون، چونكە ئەو (متسلىم)ە بە ويستى سولتانى عوسمانى  
دادەمەزراوە، دەبۇو پابەندبىت بە بەخشىنى باج بە والى، لە بەرامبەر وەرگرتى  
گومرگى جۇراوجۇر لە خەلگ. دواي لادانى ئەو سىستەمە لە سالى (۱۸۴۰)، ئىدارى  
كەركوك خraiيە پاڭ ويلايەتى شارەزوور، تا سالى (۱۸۷۹) شارى كەركوك وەك بنكەيەك

بو ئەو ویلایەتە مایەوە، لەو کاتە كەركوك بۇو بە (سەنجهق)، سەر بە ویلایەتى مۇوسل بۇو. ئەو رووداوه مىزۈوييە لەلایەن شىخ رەزاي تالەبانى شاعيرى ناسراوى كەركوك لە دېرە شىعرييڭدا بە زمانى توركى تۆمارى كردووه.

لە كۆتاپىي جەنگى يەكەمىي جىهانى، سەنجهقى كەركوك، قەزاكانى ھەولىر و پانىيە و رەواندۇز و كۆيە و كفرى دەگرتەوە. لەپاش دامەزراندنى دەولەتى عىراق، كەركوك بۇو بە ليوا (پارىزگا)، چوار قەزاي دەگرتە خۆى؛ ناوهندى كەركوك و كفرى و چەمچەمال و گل. پاشان ناوهندى قەزاي گل لە گوندى كۆشك گوازرايەوە بۇ شاروچكەمى داقوقق، پاشان بۇ خورماتوو، ئەوجا رېئىمى بەعس ئەو قەزايى - بى ناحيەي داقوقق - خستە سەر پارىزگاى سەلاحدىن، لەگەل لكاندى قەزاي كفرى بە پارىزگاى دىالە و هەردوو قەزاي چەمچەمال و كەلار بە پارىزگاى سلىمانى.

سەبارەت بە دانىشتowanى ليواي كەركوك، فەرمانگە برىتانييەكان كە لە نىوان ۱۹۱۸ - ۱۹۲۵ حۆكمى پاستەوخۆى كوردىستانيان كردووه، ژمارەيان بە (۱۴۰) هەزار كەس خەملاندۇوه، بەم شىيەتە خواردووه.

كورد ۷۵۰۰

تورکمان ۳۵۰۰

عەرەب ۱۰۰۰

لەگەل ۱۴۰۰ جوولەكە و ۶۰۰ كىلان. ئامارى ليژنەي كۆمەلەي گەلان لە سالى ۱۹۲۵ سەبارەت بە ویلایەتى مۇوسل، پاش سەردانى ناوجەكە، ئامازەي بەوه كردووه، كە كورد ۶۳٪ دانىشتowanى كەركوك بۇون، تورکمان ۱۹٪ و عەرەب ۱۸٪. هەر لەو سالەدا حکومەتى عىراق رېزەي كوردى بە ۵۹.۵٪ مەزەندە كردووه. لەبەر نەبۇونى ئامارييى كەرمى بۇ دانىشتowan لە عىراق پىش ئەنجامدانى ئامارى سالى ۱۹۴۷، زۆربەي سەرچاودكان باسيان لە ژمارەي جۆراوجۆر كردووه بۇ دانىشتowanى كەركوك. لە هەندىيەك سەرچاوه رەسمىيەكاندا لە سالى ۱۹۳۶ بىلەكراونەتەوە، ژمارەي دانىشتowanلى ليواي كەركوك (۱۶۰) هەزار كەس بۇون. نووسەرى كىتىبى (دليل تارىخ مشاهير الالوية العراقية) لە بەشى دووهمى تايىبەت بە ليواي كەركوك، كە لە سالى ۱۹۴۷

بلاوکراوهه‌وه، ئهو ژماره‌ی نزیکه‌ی نیو ملیون که‌س داناوه، جگه له هۆزه ره‌وهندەکان. هه‌ر له‌ویدا هاتووه: (عه‌رهب له ناوچه‌کانی باشوروی رۆزاوا، نزیک دەشتەکان ده‌زین، ئهو ناوچه‌یه به‌رهو رۆزه‌لات و باکوور دریز دەبیتەوه تا دەگاتە ناوه‌پاستی لیواکه، كه تییدا له‌گەل کورد تیکەل ده‌بن، کورد به شیوه‌یه کی گشتی له ناوچه‌کانی باکووری رۆزه‌لات و نزیک له چیاکان ده‌زین، تا دەگاتە باشورو و رۆزاوا، ئینجا به‌رهو ناوه‌پاستی لیواکه، له‌گەل عه‌رهب تیکەل ده‌بن، تورکەکان (یان تورکمان) زۆربه‌یان له ناوه‌پاستی لیواکه ده‌زین و تیکەل به عه‌رهب و کورد ده‌بن، تیکەله‌یه ک دروست دەگەن به سى زمان قسە دەگەن، كه هه‌ر يەکه‌یان كەوتۇتە ژىئر كارىگەرى دوو زمانه‌کەی دېكە و شیوازیکى تاييەتىيان دروستكردووه. نووسەرانى ئهو كتىبە ناوى ژماره‌یه کى زۆر له كەسايەتىيەکانى كەركوك به کورد و تورکمان و عه‌رهب و كلدان و هي دى هيّناوه. تىبىنى دەكري زۆربه‌ي نويىنەرانى لیواي كەركوك له (ئەنجومەنى نويىنەرايەتىي عىراق) کورد بۇون، دواي ئهوان تورکمان پاشان عه‌رهب له چەند خولىكدا، به تاييەتى دواي نىشته جىئىكىدىنە ھۆزه‌کانى عوبىد و جبور له دەشتى حەوچە لە چەلەکانى سەددەي راپىردوو بەدواوه.

ئامارى رەسمى سالى ۱۹۴۷ دانىشتowanى لیواي كەركوكى بەپىي ئىنتىماى نەتەوهى پۇلىن کردووه، بەلام د. شاکر خەسباك رېزه‌ى کوردى له ناوه‌پاستى پەنجاكاندا له نیوان ۵۱ - ۵۳ % مەزنەد کردووه، تاکه ئامارى رەسمى كه خەلگى لیواي كەركوك بەپىي زمانى تاييەت به خۇيان رېكخستى، ئامارى سالى ۱۹۵۷ كه تییدا له خشته‌ي شەشم تاييەت به پۇلىنکىدىنە دانىشتowan بەپىي رەگەز و زمانى دايىك، بەم جۆرە خەلگى لیواي كەركوكى رېكخستووه:

عه‌رهب (۱۰۹۶۲۰) كەس، له نیوانياندا ئهو ھۆزه عه‌رهبانە لە سالانى چەلەکاندا له دەشتى حەوچە نىشته جى كراون، پېزه‌ى عه‌رهب له و لیوايەي بە ۲۸ % مەزنەد کردووه، ژماره‌ى کورد (۱۸۷۵۹۳) كەس، رېزه‌يان دەگاتە ۴۸.۳ %، تورکمان (۸۳۳۷۱) كەس، رېزه‌كەيان ۲۱.۴ %، كۆي دانىشتowanى كلدان و سريان گەيشتۇتە (۱۶۰۵) كەس، بۇيە دەكري بگۇترى ئامارى رەسمى سالى ۱۹۵۷ تاکه ئامارە كه له پىنناوى

دهستنیشانکردنی بارودوخی دانیشتوان له کهرکوک پشتی پی ده بهسته، چونکه ئاماره کانی دیکه که دواتر پیکخراون واقیعی بارودوخه که ناخاته روو له شاری کهرکوک و لەسەر ئاستى پاریزگاکه به گشتى. ویرای ئەوهش ئەو ئامارانه دواي دهستپیکردنی سیاسەتى پاکتاوی نەژادى له لایەن رژیم عیراقەوه ئەنجامدراون، ئەو سیاسەتهى كە بۇوە هوی راگواستنى دەيان هەزار خیزانى كورد و توركمان و ئاشورى بۇ دەرهەدە پاریزگاکه و نىشته جىكىردنی دەيان هەزار خیزانى عەرەب له کهرکوک، كە له ناودەست و باشۇورى عیراقەوه ھىنراپۇون. رژیم، له دواي خۆمالىكىردنی كۆمپانيا نەوتىيە بىيانىيەكان له عیراق له سالى ۱۹۷۲، تەنانەت ناوى كەركوکى كرد بە (التأميم)، مەبەستى سەرەتكى گۈرىنى ناوى مىۋۇسى پاریزگاکه بۇو بە ناوىيکى دیكەي عەرەبى. بە شىيەدەپ بەردىوام ناوجەي كەركوک له ئېر دەسەلات و هەزمۇونى رژیمدا ماوەتەوه، جىڭە له ماوەيەكى زۆر كورت نەبى لەپاش رېزگارىكى دەلەن پېشەرگەوه، له ۲۱ ئادارى سالى ۱۹۹۱ تا سەرتەتاي نىسانى ئەو سالە.

له شارى كەركوک چەند خیزانىيکى عەرەب وەك (تکريتى و حەدیدىيەكان) ھەن. حەدیدىيەكان له باشۇورى رۇزاواي شار له نزىك قوتابخانە دواناوهندى كۆنى كەركوک خەريکى بەخىوکردنى مانگا و گامىش بۇون. چەند خیزانىيکى عەرەبى دیكە كە رۆلەكانىيان كارمەندى فەرمانگە مەدەنلىقە سەربازىيە حکومىيەكان بۇون، ئەوانى دى وەك كريكار لە كۆمپانىيە نەوتى بەریتانى كاريان دەكرد، يان سەرقالى كار و پېشەكانى دیكە بۇون.

تا سالى ۱۹۵۵ دواناوهندى كەركوک تاكە قوتابخانە دواناوهندى بۇو لهو ليوابىيە، زۆربەي قوتابييەكانى كورد و توركمان بۇون، پاشان عەرەب و ئاسۇورى و گلدان و ئەرمەن. بەشى زۆرى قوتابييە عەرەبەكان رۆلەي كارمەند و سەربازەكانى سەر بە فرقە دوو بۇون، كە بارەگاکەي له كەركوک بۇو، يان رۆلەي هەندىك له كريكارانى كۆمپانىيە نەوت بۇون.

وەك نەريتىك له كۆنهوه له كەركوک باو بۇوه، كورد مردووەكانىيان له گۈرسەستانى تايىبەت بە خۆيان بە خاكسىپىرن، توركمان بە هەمان شىيە، چەند گۈرسەستانىيکى

تایبەت بە کلدان و جوولەکە هەبوون، بەلام بە ھۆی کەمیی ژمارەی عەرەب گۆرستانی تایبەت بە خۆیان نەبووه، بۇ نموونە تکریتییە عەرەبەکان مەردووەکانیان لە گۆرستانەکانی تایبەت بە تورکمانەکان دەشاردەوە. لەبەر ئەو ھۆیە، رېزىم لە سەرتاپ سالەکانی نەودەکان گۆرستانی تایبەتى بە عەرەب كردەوە، رېگەی لە عەرەبە شیعەکان گرت مەردووەکانیان بگوازنەوە بۇ نەجەف. رېزىم دواتر دەستى كرد بە تىكىدان و وېرانىرىن و شىۋاندىنى ھەندىيەك لە گۆرستانەکانی تایبەت بە كورد و تورکمان، يان گۆرپىنى ئەو ناوانەي لەسەر گۆرەکان نووسراپوون، بە مەبەستى قەناعەت ھىنان بەوهى لە كەركوك گۆرستانى كۆنی تایبەت بە عەرەب هەبووه. لەو كىتىبەدا ئاماژە بۇ ئەوهەكراوه خانەوادەتى تکریتى خىزانى عەرەبى سەرەكىن لە شارى كەركوك، بە درېزى تىشك خراوەتە سەر مىزۇوى ئەو خىزانە و قۇناغى سەقامگىر بۇونىيان لەو شارە. باسى ئەوهى كردۇوە خىزانى ناوبراو لە دوو بەشى گەورە پېكھاتووه، يەكەميان دەگەرېتەوە بۇ يۈسف بەگ، كە زۆربەي رۆلەکانى لە لىواي كەركوك دەزىن، دووهەميان دەچىتە سەر عومەر بەگ لە شارى تکریت و دەوروبەرى دەزىن، باوکيان شەبىب عەلى حوسىئن ناسرى، سەرەك ھۆزەکانى (عبدەن)، لە ناوچەي (حەران) لە سورىيا نىشته جى بۇون. پاشان ھاتوون بۇ عىراق. نووسەرى ئەو كىتىبە لە زارى مەزھەر تکریتى، سەرۆكى ئەو خانەوادەيە نووسىويەتى: لە سالى ١٠٤٨ دا شەبىب لەگەل مورادى چوارەمى سولتانى عوسمانى لە ميانەي ئەو ھەلەمەتمە لە پىناو رېزگاركىرىنى عىراق لە دەست فارسەكان ھاتووه بۇ عىراق، پاشان (باپىرى گەورە و شوينكەوتوانى بەشدارىييان لەو شەرانە كردۇوە، لە بەرامبەردا سولتان چەند گوند و زەھىۋازارىكى كشتوكالى لە ناوچەي كەركوك و تکریت پى بەخشىون، ئەمەرۆكە ژمارەي مالەکانى ئەو خانەوادەيە لە كەركوك دەگاتە ١٥ مال لە ناوچەي نىوان ناحىيە (مەلحە) و شارى كەركوك بلاپۇونەتەوە. لەدوابى مەردنى عەلى بەگى سادق بەگ، مەزھەر قادر تکریتى بۇتە سەرۆكى خىزانەكەيان لە كەركوك. ناوبراو يەكەم عەرەب بۇو كرايە سەرۆكى شارەوانى كەركوك لە سالى ١٩٦٩، دوابى ئەوهى بەعس ھاتە سەر دەسەلات لە عىراق. لە سەرتاپ پەنجاكاندا ناوبراو

خۆی لە هەلبژاردنەکان کاندید کردبۇو بۇ ئەوهى يەكىك لەو كورسييانە مسوگەر بىكەت بۇ يەكى لە فەرمانگەكاني هەلبژاردن لە كەركۈك تەرخان كرابۇو، بەلام سەركەوتى بەدەست نەھىيابۇو. ئەمە هۆزە عەرەبانە لە كەركۈك دەزىن، هۆزەكاني عوبىيد لە دەشتى حەويچە دەزىن، پېشتر لە ناوجەھى (جەزىرە) باكۈوري مووسىل بۇون، ماوهىيەك لە شەپ و پىكىداداندا بۇون لەگەل هۆزەكاني (شەممەر)، كە توانيان بە سەرياندا زالىن بن، بەناچارىي روويان كردبۇوە دەشتى دىالە، دواى زالبۇونيان بەسەر (بەيات) و (ئەلەعەزە). بۆيە دەكىرى بگۇتى ھاتنىان بۇ ناوجەھى كەركۈك لە دواى ھاتنى كورد و توركمان بۇون، تا كاتى نىشته جىيىكىدىان لەلايەن حكۈومەتى عىراق لە ناوجەھى كۆچكىرىن بۇون، تا كاتى نىشته جىيىكىدىان لەلايەن حكۈومەتى عىراق، لە سەردەمى سېيەكاني سەددى راپردوو. سەرەتا لە سالى ۱۹۳۵ حكۈومەتى عىراق، لە سەردەمى وەزارەتى ياسىن ھاشمى دەستى بە جىيىبە جىيىكىدى پرۇزەيەك كردووە بە مەبەستى نىشته جىيىكىدى هۆزە عەرەبەكان لە دەشتى حەويچە، كە برىتى بۇو لە ھىيىنانى ئاو لە رووبارى زىيى بچووكەوە بۇ ۋىيەنە وەي ئەم دەشتە، ئامانچ لە دواى تەواوکىرىن ئەم پرۇزەيە نىشته جىيىكىدى هۆزەكاني عوبىيد و جببور بۇون، كە دواى تەواوکىرىن پرۇزەكە دەركەوتۈوە، كاتى حكۈومەت پىگەي بە نىشته جىيىكىدى چەند تىرىدەيەك لە تىرىكاني هۆزەكاني جاف لە ناوجەھى كفرى و كەلار نەداوە لەو دەشتە نىشته جىيى بىكىن. لەو دەمە حامىد بەگى جاف قائىقمامى قەزايى چەمچەمال بۇون، ئەم پېشنىازى بۇ وەزارەتى ناوخۆي عىراق كردووە، بەلام دواتر دەستى لە كار كىشاوهەتەوە لەبەر ئەوهى وەزارەتى ناوخۆ بېرىيارى گواستنەوە داوه بۇ خوارووەي عىراق. لەسەرەتاوە مەبەستى سەرەكى حكۈومەتى عىراق لە دروستكىرىن ئەم پرۇزەيە نىشته جىيىكىدى ئەمە هۆزە عەرەبانە بۇون، چونكە لە ئەنجومەنلى نويىنەرانى عىراق لە سالى ۱۹۳۵ گفتۈگۈ لەو بارەوە كراوە، بە ئاشكرا ئامازەيان بەوە كردووە مەبەست لە دروستكىرىن ئەمە پرۇزەيە نىشته جىيىكىدى هۆزەكاني عوبىيد بۇون لە ناوجەھىي بە ھۆي ئەمە شەپ و توندو تىزىيە نىمچە بەرەۋامەي لە نىوانيان و هۆزەكاني (عەزە) دەروروبەرى دىالە درېزە كىشاوهە. ئەمە هۆزە رەوهەندانە كە لە

دهشتی حه ویجه نیشته جی کراون پیشتر خه ریکی کاری کشتوكالی نه بعون، بؤیه حکومه‌تی عیراق ژماره‌یه ک شاره‌زای بؤ ته رخانکردوون به مه‌به‌ستی راهی‌نیانیان له سه‌ر شیوازه جو را وجو ره کانی کشتوكال. بهو جو ره له جیاتی دابه‌شکردنی ئه و زه‌ویوزاره به سه‌ر هه‌موو هۆزه کورد و عه‌ر به کاندا، ئه و پرۆسیه ته‌نیا هۆزه عه‌ر به کانی گرتوده‌تە، که خۆی له خۆیدا یه کم کردوده نیشته جی‌کردنی عه‌ر ب بووه له ناوچه‌ی که رکوک. رژیمی به عس پاشان دهستی به هینانی فه‌رمانبه‌رە عه‌ر به کان کردوده له پاریزگا کانی دیکه‌ی عیراق بؤ ئه‌وهی له شوینی کورده کانان نیشته جی بکرین. رژیم ژماره‌یه کی زۆری له کریکاره کورده کان له سه‌ر کار ده رکردوه، چه‌ندین کریکاری دیکه‌ی عه‌ر بی هیناوه دایمه‌زراندوون. ده‌زگای سه‌ربازی و ئه‌منی‌یه کان چه‌ندین شوین و پیکه‌ی سه‌ربازی‌یان له سه‌ر به رزاییه کانی ده روبه‌ری که رکوک و ناوچه نه‌وتیه کان دامه‌زراندووه و هه‌موویان مین ریزکردووه و دکو ناوچه‌ی قه‌دغه‌کراو. پرۆسیه چه‌کدارکردنی ئه و هۆزه عه‌ر بانه دهستی پیکردووه له ناوچه‌ی حه‌ویجه له پیتاو پشتگیری‌کردن له سوپا لە کاتی هیرشکردنی سه‌ر گوندہ کوردي‌یه کانی ناوچه‌که. له نیوان ئه و کردوده ره‌گه‌زپه‌رستیانه دیکه که رژیم جی‌بیه‌جی‌ی کردون، گوپینی ناوی قوتا بخانه و شه‌قام و ته‌نامه دووکانه کانی ناو شاری که رکوک به چه‌ند ناوی‌کی عه‌ر بی، که هیچ په‌یوه‌ندیه کیان به میزرووی ناوچه‌که و نه بعون، دهست پیکردووه.

رژیمی عیراق کوششی به‌رده‌وامی له پیتاو به عه‌ر بکردنی شاری که رکوک و شار و قه‌زا و ناحیه و گوندہ کانی و هینانی خیزان و هۆزی عه‌ر بی زیاتر به مه‌به‌ستی نیشته جی‌کردنیان خستوت‌هه‌گه، له ناو شار هه‌زاران خانوو بؤ نیشته جی‌کردنی عه‌ر به تازه‌کان دروستکراون و زه‌وییان به سه‌ردا دابه‌شکراوه، پاره‌یه کی زۆر و دک قه‌رد له پیکه‌ی بانکی خانووبه‌ردوه پیداون و کاربیان له ده‌زگا و دامه‌زراوه حکومی و ئه‌منی و هه‌والگری و سه‌ربازی و حزبیه کان بؤ دۆزراوه‌تەوه، ویرای چه‌کدارکردنیان. له باردی هۆز و خیزانه عه‌ر به کان که له ناوچه کوردي‌یه کان نیشته جی‌کراون، رژیم بپیاری هه‌لکه‌ندنی (۱۵۰۰۰) بی‌ری ئیرتیوازی تازه‌ی بؤ نیشته جی‌کراوه کان داوه، ویرای

ئەو بىرانەي دىكە كە بە سوود وەرگرتەن لە بېرىارى نەوت بەرامبەر خۆراك  
ھەلکەنراپون. لە سالى (۱۹۹۶) رېزىمى عىراق پەناي بىردىبەر گرتەنەبەرى چەند  
رىوشۇينىكى رەگەزىپەرسىتىي دىكە كە پىيچەوانەي ئەو دەستوورە بۇ خۇيان  
ئامادەيان كردىبوو، ئەويش ناچاركردنى ھاولاتىيانى غەيرە عەرەب بۇوه بە گۆپىنى  
بارى نەتهۋەييان بۇ عەرەب لە تۆمارەكانى بارى مەدەنى. ئەو كارەي پىش  
ئەنجامدانى ئامارى سالى ۱۹۹۷ دەست پېكىردووه، لەو كاتەوە ھەزاران خىزانى كورد لە  
كەركوك دوورخرانەوە، كە سياسەتىكى لەو جۆرەيان رەتكىردىبۇوه، ئىستا بەشى  
زۆريان لە بارىكى ناھەمواردا لە خىۋەتكەكاندا دەزىن. لە سالى (۱۹۹۱) دا شالاۋەكانى  
رەڭواستن و دەركەرن لە ناوجەكە توندو تىئىز زياتريان بە خۇوه بىيىوه، واتە دواى  
دامەزراندى ناوجەي دژەفرىن لە باکوورى ھىلى ۳۶. لە رابردوودا رېزىم جۆر  
ترسىكى بەرامبەر نىشتەجىكىردنى ھۆزە عەرەبەكان لە باکوور و باکوورى رۇزھەلاتى  
كەركوك ھەبۇوه، ترسى ھېرىشى پېشىمەرگە بۇوه، بەلام دواتر چەند ھۆكارىك  
بۇونەتە ھۆى ئەوهى رېزىم خىزانى عەرەبى دىكە لەو ناوجانە نىشتەجى بىات،  
سنۇورى ئەو ناوجانە فراوانترىراوە گەيشتوودتە ئەو تەپۈلگانە دەرۋانە سەر  
گوندەكانى (خالۇ بازيانى) لە رۇزھەلاتى كەركوك و (ياروھلى) لە باکوورى ئەو شارە.  
ھەرچەندە ئەو سياسەتەي رېزىمى عىراق بە درىزايى ئەو ماوەيە لە دىزى ناوجەكە  
پىادەي كراوە بە پىيچەوانەي بېرىارى ژمارە ۶۸۸ ئەنجومەنى ئاسايىشى نىيۇدەلەتى  
بۇوه، بەلام ئەو ئەنجومەنە ھەنگاۋىكى نەناوە بۇ رەتكىردىوە و وەستاندى ئەو  
سياسەتە، جىڭە لەچەند دەنگىيەك نەبى لەلايەن ھەندىيەك رېكخراوى تايىبەت بە  
مافەكانى مەرۆف و چەند پەرلەمانىيەكى رۇزاوا، كە داواى رەتكىردىوە ئەو  
سياسەتەيان كردووه كە دىزى ھەممۇ پەنسىپەكانى تايىبەت بە مافەكانى مەرۆف  
بۇون. لە ناودپەراستى ئەيارى (۲۰۰۲) پەرلەمانى ئەورۇپى، پاشان چەند لاتىكى رۇزاوا  
چۈونە پال ئەو دەنگانە. دەسەلاتدارانى كورد لە ئىستاواه دەبى چەند رېوشۇينىك  
بىگىنبەر لە پىتەو ئاسانكردنى گەرەنەوەي رەڭوازراو و دەركراودكان بۇ ناوجە و  
گوندەكانيان، لەگەل يارمەتىيدانيان لە رووى ماددىيەوە بۇ ئەوهى بىتوان دووبارە

ژيانى خويان بونياد بنىنهوه، ئەمە تەنيا دواي گەراندنهوهى نىشته جىڭراوه  
عەرەبەكان دەكريت، بۇ ئەو ناوجانەلىييانەوهى هىئراون. ھەروەها دەبىن كورد  
چاودرىنى هىنانى نىشته جىڭراوى دىكە بىكەت بۇ ناوجەكە.

## پیکهاته کانی که رکوک و پیکهوه زیانیان

کورد و تورکمان و عهرب و کلدان و ناشوری و ئەرمەن دەمیکە لە شارى كەركوك پیکهوه دەزىن، ئەگەر جاروبار ناكۆكىيەكى ئىتىنى لهنىو بەشىكىان رپووی دابىت، خىرا پياو ماقوولانى ئەو لايەنانە كەوتۇونەتە نىوانىيان بۇ چارەسەركردنى پىش ئەوهى تەشەنە بكت. پىشتر لە كەركوك كىشەى ئىتىنى بە زەقى نەبۈوه، ئەوهى چەند لايەنېكى سىياسى عىراقى لهگەل چەند دەولەتىك ئىستا بلاۋى دەكەنەوه، زۆر گەورە كراوەتەوه بۇ مەبەستى سىياسى ودەست خىتنە ناو كاروباري ناخۆى كەركوك. چەند فاكتەرىكى درەكى و ناودكى لەسەرتاواه بۇونەتە هوى سەرھەلدان و پەيدابۇونى ئەو كىشەيە، لىرە دەستنىشان دەكەين، تا رېڭاى چارەسەركردنى بە دروستى دىيارى بىرىت.

كىشەى ئىتىنى لە كەركوك پىش داگىركردنى ناوجەكە لەلایەن لەشكىرى بريتانياوه ھەستى پى نەكرابۇو. سەرەتا گرژى و ئالۆزى لهناو ئەو شارە بەھۆى رەفتارى گەوجانە سەربازانى (لىقى)، كە لە ئاسوورىيە تەيارىيەكان پىكھاتبوو، پەيدابۇوه. ئەو ھىزە لەلایەن لەشكىرى داگىركرى بريتانياوه دروستكراپۇو بۇ بەكارھىنانيان دژ بەو لايەنانە داواى كشانەوهى ئەو لەشكەيان لە ناوجەكە دەكىد. بەھۆى كوشتنى چەند كورد و توركمانىك و هېرىشكىردنە چەند سەربازىكى ئەو ھىزە لىقى بۆسەر گەرماؤ/حەمامى ئافرەتان لهناو شارى كەركوك، كىشە دروست دەبىن و دەبىتە هوى ئەوهى كورد و توركمان پىكەوه بەرنگاريان بىنەوه. لە پۇوداۋىكى ھاوشىپودا لە سالى ۱۹۴۶ لە گۇرپانى (گاورباگى) نزىك بارەگاى كۆمپانىيات نەوتى IPC رۇويىدابۇو، چەند كورد و توركمانىك دەكۈزۈن لەبەر ئەوهى داواى ماق دەۋاى خۆيان لەو كۆمپانىانە يە كردىبۇو.

دەستتىيەرداڭ لە كاروباري ناخۆى كەركوك لەلایەن كۆمپانىيات نەوتى عىراق (IPC) لە كەركوك دەستى پىكىردووه پاش ئەوهى "ئۆفىس پەيوەندىيەكان" ئى ئەو كۆمپانىا يە دەستى بە پەيوەندىكىردن كردىبۇو بە بەشىك لە پىكھاته کانى كەركوك و

ناوچه‌که، به سوودودرگرتن له ئەزمۇونى دەزگا تايىبەتىيەكانى بريتاني له و لاتانەي ئەو دەولەته داگىرى كردىبوون، كە پىكھاتەكانى فره نەته وهىي و فره ئىيتنى بۇون، وەك هيندستان و سودان. ئەو دەستيّوهردانە (IPC) بە ئاگادارىي حکومەتى عىراق بۇوه، حکومەتەكانى عىراق له سەردەمى پاشايەتىدا به شىۋازى جودا ھەولى دروستكردنى كىشەئىيەتىنیيان لهنىو پىكھاتەكانى كەركوك داوه، بەلام سەركەوتنى گەورەيان بەدەست نەھىناؤه، چونكە پياوماقۇولانى ئەو شاره زوو چارەسەريان كردووه تا تەشەنە نەكت.

بارودۇخى كەركوك لەپاش دەست بەسەرداگرتنى دەسەلات لەلایەن حىزبى بەعسىوه له عىراق له سالى ۱۹۶۳، گۆرانكارى بەسەردا ھاتووه. ئەو حىزبە بە برنامە و پلان خەريکى گۆرىنى بارى ئىيتنى له كەركوك و ناوچەكە بۇوه. سەرەتا له رېڭىزى كرپىنى زەويى بۇوه له چەند جىڭگايەك، پاشان دەست بەسەردا گرتنى زەويۇزارى ھاولاتىيانى كورد و توركمان دەستى پىكىردووه، تا گەيشتۈوەتە رادى بە زۆر كۆچ پىكىردىيان بۇ دەرەوهى ناوچەي كەركوك. لەماوهى ۴۰ سالدا بارى ئىيتنى كەركوك و ناوچەكە گۆرانكارىي زۆر گەورەي بەسەرداھاتووه، ئاسەوارەكانى تا ئىيىشىش ماون. ئەو حکومەتانەي پاش رپووحانى رېزىم حوكىي عىراقيان كردووه جىبدى نەبۇون له نەھىشتىنى ئاسەوارى ئەو سىاسەتەي رېزىم. ناحەزانى كەركوك سووديان له سىاسەتى ئەو حکومەتانە ودرەگرت، بەهاوكارى چەند دەولەتىكى ناوچەكە دەستيان كردووه بە كۆسپ دروستكردن لەبەرددەم چارەسەركردنى كىشەكانى ناوچەي كەركوك.

لە بەشى زۆرى و لاتە فره نەته وهىي و فره ئىيتنىيەكانى دونيا كىشەئى ئىيتنى هەبۇوه و دەمىينى، زۆر جاران ھەلسوكەوتى نازىرانەي چەند گرووبېكى توندرەو بارودۇخى ئەو و لاتانەي بەرەو پىكىدادان بىردووه، تا گەيشتۈوەتە خويىنرېشتن. لە كەركوك وەك پىيىشتر ئاماژەمان بۇ كردووه، كىشەئى ئىيتنى بەو جۆرە نەبۇوه، بەلام بەھۆى دەستيّوهردانى دەرەكى و سىاسەتى توندرەوانەي رېزىمى پېشىۋى عىراق، كىشەئى ئىيتنى له كەركوك و ناوچەكە سەرى ھەلداوه و دروستبووه. چارەسەرنەكىرىنى ئاسەوارى ئەو سىاسەتانەي رېزىم لەلایەن حکومەتەكانى عىراقى

لەپاش ٢٠٠٣ پیگای خوشکردووه بۇ دەستىيەردانى چەند دەولەتىكى ناواچەكە لە كاروباري ناوخۆي كەركوك.

رژىمي پىشىووی عىراق تواناي ماددى و سەربازىي دەولەتى عىراقى خستبووه ژير دەسەلاتى ئەو دەزگاييانە دەستنىشانى كردىبۇون بۇ جىبەجىيەرنى سياسەتى گۆرىنى بارى ديموگرافى لە ناواچەكە كەركوك، لىرە بە كورتى ئاماژە بۇ يەكى لە ئاسەوارەكانى ئەو سياسەتەي رژىم دەكەين، كە كىشەي مولك و زەويۇزارى هاولاتىيانى كورد و توركمانە. چەند سالىكە دەزگايىيەكى تاييەت ھەولى چارەسەركردنى ئەو كىشەيە دەدات، بەلام بەشىكى زۆر كەمى چارەسەر كردووه، كە بۇوەتە ھۆى ئەو گيانى دووبەرەكى لەناو پىكەتەكانى كەركوك بەمېنیتەوە.

لەپاش رووخانى رژىمي پىشىوو، ناحەزانى كەركوك بە شىۋەيەكى تر كەوتتە ھەولەن بۇ ھىشتەنەوە ئاسەوارى سياسەتى ئەو رژىمە. سەرەتا دەيانگوت ماددى ١٤٠ جىبەجى ناكريت، يان لە كاركەوتتووه، لە ھەمان كاتدا كاريان بۇ دواختىنى جىبەجىيەرنى دەكىد. يان بلاۋيان دەكىرددووه كە پەلهەكىن لە جىبەجىيەرنى ئەو ماددىيە دەبىتە ھۆى سەرەلەنانى شەرى ناوخۆ لە كەركوك و ناواچەكە! پرسى كەركوك خەريكە دەبىتە (كىشەيىكى ھەميشەيى/مۇزمۇن)، لە چەشى كىشەيە كەشمىر، كە لەسالى ١٩٤٧ دەوە رېكخراوى (UN) نەيتوانىيە چارەسەرلى بىات. نويئەرانى (UN) لە عىراق ئەوانىش دەلىن چاكتە پەلەنەكىت لە "چارەسەركردنى" كىشەيە كەركوك، چونكە كىشەيە كەورەترى لى دەبىتەوە! شاندىكى (UN) لە سالى ٢٠٠٩ ھاتبۇو بۇ ھەولىر بۇ چارەسەركردنى پرسى كەركوك، ئەوانىش ھەمان بۇچۇونيان ھەبۇو. لە ديدارىكى تاييەتدا لەگەلياندا پېم ရاگەياندىن (UN) لەسالى ١٩٤٧ دەوە خەريكى "چارەسەركردنى" كىشەيە كەشمىر، بەلام بە چارەسەرنەكراوى ماوەتەوە، ئومىيەتەوارم پرسى كەركوك بەھەمان شىۋە "چارەسەر" نەكىت!

بەشىكى زۆر لە پىكەتەكانى كەركوك بۇ سالانىكى زۆرە پىكەوە ژياون و پىكەوە چۈونەتە ھەمان مىزگەوت، يان تەكىيە، يان خانەقا بۇ نويىزىكىن و خوداپەرسىتى و گيانى دووبەرەكى لەنىۋانياندا نەبۇوە. بەلام لە سەردەمى حوكىمەنلىقى بەعس، لەبەر

نهبوونی متمانه لهنیو بهشیکیان، نهدهچوونه ئهو مزگهوت و تەکیه و خانهقايانهی پیشتر رپوویان تى دەکرد.

بە پیویستی دەزانم لىرە ئامازە بۆ رۆلی بەشیک لە كەسايەتىيە كورد و توركمانەكانى كەركوك بکەم كە هەميشە هەولىان داوه گیانى برايەتى و دۆستايەتى لهنیو پىكھاتەكانى كەركوك بەمینى و بەھىزىر بىت. تەكىيە تالەبانى لە كەركوك يەكىكە لهو جىڭايانە دەمىكە كورد و توركمان و عەرەبى ناوجەھى كەركوك رپوویان تېكىردووه. هەرودها لە كوردىستانى رۆژھەلات و عىراق و ولاٽانى عەرەبى و ئىسلامى دى كەسانىيى زۆر رپوویان تېكىردووه، پىكەوه لهو تەكىيە خەرىكى خواپەرسى بۇون، بى ئەوهى كىشە لهنیوانىاندا رپوبدات. ئەو تەكىيە هەرگىز جىڭاى مەملانىي سىياسى، يان حىزبى نەبووه، بەپىي توانا پشتىوان بۇوه بۆ هەزار و لىقەومماوانى كورد و توركمان، تا كۆتايى سالى ۱۹۵۸ بەسەدان هەزارى كوردىستانى رۆژھەلات رپوویان لهو تەكىيە دەکرد، لهناو شارى كەركوك كاريان دەکرد، بە شەو له تەكىيە دەمانەوه.

۲۰۱۷ / ۱ / ۱۷

## پٽه‌وکردنی په‌یوه‌ندی نیوان کورد و تورکمان له که‌رکوک ده‌بیت‌هه هۆی چاره‌سه‌رکردنی کیش‌هه کانی ئه‌و شاره

له پاش رٽووخانی رژیم له نیسانی ۲۰۰۳، حکومه‌ته کانی عٽراق ده‌بوو پا به‌ندبن به جیبه‌جیکردنی ئه‌رکه کانی سه‌رشانیان، که له مادده‌ی (۵۸) له قانونی کاتیی بەریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عٽراق دیاری کرابوون. ناوه‌رۆکی ئه‌و مادده‌یه دواتر بووه بەشیک له مادده‌ی (۱۴۰) له ده‌ستوری تازه‌ی عٽراق. ئه‌و مادده ده‌ستورییه ماوه‌یه‌کی تیدا دیاری کرابوو (کوتایی سالی ۲۰۰۷) بۆ جیبه‌جیکردنی برگه کانی، بەلام حکومه‌ته کانی عٽراق له جیاتی جیبه‌جیکردنیان، کاریان ده‌کرد بۆ جیبه‌جی نه‌کردنی و کیش‌هه و کۆسپیان دروست ده‌کرد. ناحهزانی که‌رکوک، به مه‌بەستی کۆسپ و ته‌گه‌رهی زیاتر دروستکردن بۆ دواخستنی چاره‌سه‌رکردنی پرسی که‌رکوک له ده‌ره‌وه ده‌ستیان ده‌خسته ناو کاروباری ناخوی شاره‌که.

رژیمی پیش‌سوی عٽراق بۆ ماوه‌ی زیاتر له (۳۰) سال، بەشی زۆری توانای ماددی و سه‌ربازیی خۆی ته‌رخانکردنبوو بۆ جیبه‌جیکردنی سیاسه‌تی گۆرینی باری دیموگرافی ئه‌و شاره و ناوجه‌که، ئاسه‌واری ئه‌و سیاسه‌تە تا ئیستا ماوه و چاره‌سه‌رنه‌کراوه. بۆ نمۇونه کیش‌هی مولک و زه‌ويوزاری هاولاتیان له که‌رکوک تا ئیستا چاره‌سه‌رنه‌کراوه، هه‌رچه‌نده نزیکه‌ی هه‌شت ساله ده‌زگایه‌کی تایبەت بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و کیش‌هیه دروستکراوه، بەلام بەشیکی زۆر کەمی چاره‌سەر کردووه، که بودتە هۆی مانه‌وهی گیانی دووبه‌ره‌کی له‌نیو کورد و تورکمان له‌گەل عه‌رەب. يەکی لە ئه‌رکه هنووکیيە کانی بەرپسانی کورد له بەغدا هەموارکردنی ئه‌و قانوونییه، بۆ چاره‌سه‌رکردنی بەشیک له کیش‌هه کانی که‌رکوک، که کیش‌هی کورد و تورکمانه له‌گەل عه‌رەبی هاورددا.

ئه‌گەر داواکاریی ئەنجومه‌نى پاریزگاى سەلاحەدین که پاریزگاکەيان بکريتە هه‌ریم سه‌ربگريت، چاکتره کورد داوابقات قەزاي خورماتوو بخريتەوە سەر سنورى ئيدارەي پاریزگاى که‌رکوک، که تا سالی ۱۹۷۶ ئه‌و قەزايیه بەشیک بووه له پاریزگاى

که رکوک. له بەرامبەردا دەگرئ قەزاي حەويچە، بەلام بە سنوورى ئىدارى سالى ۱۹۶۳ دوه بخرييته سەر پارپىزگاى سەلاحەدين، چونكە دانىشتowanى ئەو قەزايدە وەكۆ ئەوان عەربى سونەن و سنوورى ئەو قەزايدە بەستراوه بە سنوورى پارپىزگاى سەلاحەدين، كەچى سنوورى قەزاي خورماتووى دابراو لە كەركوک، زۆر دوورە لە تكريت و سنوورى پارپىزگاى سەلاحەدين. لە سەرتاى سالى ۲۰۰۴ دا ئەم پېشنىيازەم خستە بەردهم بەرپرسانى كورد لە ھەولىر، ئەگەرى قبۇوللىرىنى لەو دەمە لەلایەن عەربەبەدە زیاتر بۇو. ھەموو دەزانىين بەشى زۆرى دانىشتowanى حەويچە لە سالى ۱۹۶۳ بەدواوه دژايەتىي كورد دەكەن. لەپاش پەسندىرىنى دەستوورى تازەي عىراق ھەميشە كاريان كردووه بۇ ئەودى ماددى (۱۴۰) جىيەجى نەكريت، چونكە تا رۇوخانى رېئىمى بەعس دەسەلاتدار بۇون لە كەركوک و ناوچەكە. مانەودى حەويچە لەسەر پارپىزگاى كەركوک كىشەي گەورە بۇ كورد و توركمان و ھەريمى كوردىستان دروستدەكتا، بۇ ئىستا و ئايىندى ھەريم، چاكتە ئەو كىشەيە لە ئىستاوه چارەسەر بىكريت، تا نەبىتە مەلبەندى دژايەتىكىرىنى كورد لەناو مائى كورد، بەتايمەتى لە ناوچەي كەركوک، كە ئەمپۇ بىت يان سېھىنى ھەر دەبى بگەرىتەوە بۇ باوهشى كوردىستان.

ھەولىر، ۱۷ / ۱۱ / ۲۰۱۱

## یه کگرتنه وهی هه ردوو نیداره که، پیگه خوش دهکات بُوگه رانه وهی ناوجه تازه ئازادکراوه کان بُوباوهشی کوردستان

میژوو باس له رووداوه کانی را بردوو دهکات، له گهله باری ئه و دهمهی تییدا دهژین و هیوا و ئاواته کانی پاشه رۆز. کورد دهپی له و روانگه یه و سهپیری دیپوک و میژووی کون و تازهی خوی بکات، به ئومییدی عیبردت و درگرتن له ههله و ههوراز و نشیو و نههامه تییه کانی تاکو دووباره نه بنه وه. هه موو ده زانین که کورد له دیزه مانه وه بـسـهـرهـاتـیـ نـاـخـوـشـ وـ تـالـیـ بـیـنـیـوـهـ،ـ زـوـرـجـارـانـ خـوـیـنـیـ رـوـلـهـ کـانـیـ بـهـ نـاـحـقـ رـژـاوـهـ بـهـ دـهـسـتـیـ دـاـگـیرـکـهـ رـانـیـ کـورـدـسـتـانـ،ـ يـانـ بـهـ دـهـسـتـیـ خـوـیـانـ.

دهست تیودردانی دهله ته کانی دهور و به ری کوردستان له کار و باری ناوخوی کورد، بـوـونـهـ تـهـ هـوـیـ پـهـیـدـابـوـونـیـ دـوـوـبـهـرـهـکـیـ وـ شـهـرـیـ نـاـخـوـ خـوـیـنـ رـشـتـنـ وـ وـیـرـانـکـارـیـ وـ لـاـتـهـکـهـیـانـ.ـ لـهـ دـیـزـهـمـانـهـ وـ شـهـرـیـ نـیـوـ ئـهـمـارـتـهـ کـورـدـیـیـهـ کـانـ وـ نـاـکـوـکـیـ نـیـوـ هـوـزـ وـ خـیـلـهـکـانـ بـوـونـهـ تـهـ هـوـیـ کـوـشـتـنـ کـوـرـدـ بـهـ دـهـسـتـیـ کـوـرـدـ.ـ شـیـعـرـهـ فـوـلـکـلـوـرـیـیـهـ کـانـ لـهـ لـاـوـکـ وـ حـهـیـرـانـیـ نـاـوـچـهـ وـ دـهـفـهـرـهـ جـیـاـجـیـاـکـانـیـ کـورـدـسـتـانـ ئـهـ وـ رـاستـیـیـهـ مـانـ بـوـ دـهـسـهـلـیـنـ.ـ ئـهـ شـیـعـرـانـهـ باـسـ لـهـ خـوـیـنـرـشـتـنـ کـوـرـدـ دـهـکـهـنـ بـهـ دـهـسـتـیـ دـاـگـیرـکـهـ رـانـ وـ کـورـدانـ،ـ لـهـ گـهـلـ گـیـرـانـهـ وـهـ دـاسـتـانـیـ ئـازـایـهـتـیـ وـ نـهـبـهـرـدـیـ وـ چـاـونـهـتـرـسـیـ بـهـشـیـکـ لـهـ وـ سـهـرـکـرـدـانـهـ کـهـ دـزـ بـهـ دـوـزـمـنـانـیـانـ رـاـوـهـسـتاـونـ.ـ گـهـرـ مـیـرـیـکـ،ـ يـانـ سـهـرـکـرـدـیـیـهـکـیـ ئـازـاـ بـهـگـزـ دـوـزـمـنـیـ دـاـگـیرـکـهـرـداـ چـوـبـیـتـ وـ دـاـکـوـکـیـ لـهـ گـهـلـهـکـهـیـ،ـ يـانـ لـهـ خـیـلـهـکـهـیـ کـرـدـبـیـتـ،ـ چـهـنـدـهـهـ بـهـیـتـهـ شـیـعـرـیـ پـرـ لـهـشـانـازـیـ پـیـّدـاـ وـ تـراـوـهـ،ـ نـاوـیـ وـهـکـ قـارـهـمـانـیـکـ لـهـ وـ شـهـپـ وـ تـوـمـارـکـراـوـهـ.ـ خـوـیـنـیـ کـوـرـدـ ئـهـگـهـرـ بـهـ دـهـسـتـیـ خـوـیـ پـژـابـیـتـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـپـ وـ پـیـکـدـاـنـیـ نـیـوـخـوـیـ،ـ هـهـرـ دـوـزـمـنـ سـوـوـدـیـ لـیـوـدـرـگـرـتـوـهـ وـ بـهـ هـهـموـوـ شـیـوـهـیـکـ هـهـوـلـیـ دـاـوـهـ ئـاـگـرـیـ شـهـرـدـکـهـ خـوـشـتـرـ بـکـاتـ.ـ خـوـیـنـرـشـتـنـ کـوـرـدـ بـهـ دـهـسـتـیـ کـوـرـدـ بـوـوـدـتـهـ هـوـیـ لـاـواـزـیـ وـ دـاـبـهـشـبـوـونـیـانـ لـهـنـیـوـ لـهـشـکـرـیـ دـاـگـیرـکـهـ رـانـداـ.ـ زـوـرـ جـارـانـ لـایـهـنـیـکـ پـهـنـایـ بـرـدـوـوـهـتـهـ بـهـرـ لـهـشـکـرـیـ دـهـلـهـتـیـکـ وـ دـاـوـایـ هـاـوـکـارـیـ وـ کـوـمـهـکـیـ لـیـ کـرـدـوـوـهـ،ـ ئـهـوـشـ هـوـیـهـکـهـ لـهـ وـ هـوـیـانـهـ خـاـکـیـ کـورـدـسـتـانـ لـهـ نـیـوـ ئـهـ وـ دـهـلـهـتـانـهـداـ دـاـبـهـشـکـراـوـهـ.ـ ئـهـوـ

جهنگانه‌ی لهنیو دوله‌تاني روم و عهجهم و عهرهب لهسهر خاکي کوردستان پوويان داوه سوودي ههر بؤ نهوان بووه و ههر روله‌ی کورد سووتهمه‌ني نه و شه‌رانه بوون. زور جaran نه و شهر و پيکدادانه دووباره و سی باره بوونه‌ته‌وه، بي نهودي سه‌ركرده‌کانی کورد دهرس و عيبره‌تیان لی ودرگرتبي. چهنده‌ها جار برا به‌گز برادا چووه، مام به‌گز برازايدا چووه، بؤ نهودي لهسهر ته‌ختي حوكمرانی نه‌ماره‌ته‌که‌ي بميئيشه‌وه، يان بي به مير.

خويين پشتنی کورد به دهستي داگيرکه‌ران، گيانی هاواکاري و برايه‌تی و ته‌بایي و له‌بير‌چوونه‌وه‌ي رق و کينه‌ي پيشتری لی پهيدابووه. با ته‌ماشاي نه و کاره‌ساته تازانه بکه‌ين که تييدا خويين کورد به دهستي دوزمن رزاوه. کاره‌ساتي يه‌کي شوباتي نه‌مسال له هه‌وليئري پايت‌ه‌خت، بووه هوی خويين‌شتني پتر له سه‌د کوردي سه‌ركرده و پيشمه‌رگه‌ي ديرين و که‌سانی بيت‌تاوانی تر. له قامي‌شلۆ و عيفرين و حمه‌که چهنده‌ها لاوه کورد به ناهه‌ق شه‌هيدکرمان، هه‌موويان و هکو خويين شه‌هيدکانی هه‌لبه‌جه و نه‌نفال و کورده‌وه گه‌وره‌که‌ي به‌هارى ۱۹۹۱، گيانی هاواکاري و يه‌ک خه‌مى يه‌کخستنه‌وه‌ي ريزه‌کانی گه‌لى لی پهيدا بووه له‌سهر ئاستي هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان و هه‌ستي نه‌ته‌وايه‌تى به‌هيزتر کردووه. نه و کاره‌ساتانه کوردي له هه‌موو جيگاي‌ه‌كى نه‌م جيهانه به ئاگا هيئناي‌وه، که چاره‌نووسیان يه‌که و له خوشى و ناخوشیدا هاوېشىن. له‌سهر ئاستي نيوه‌دله‌تى نه و خويين‌شتنه سه‌دaiه‌كى گه‌وره‌ي داي‌وه، مه‌سه‌له‌ي کوردي جاري‌كى تر خسته‌وه به‌رجاوه ده‌زگاى ده‌وله‌تى و نيوه‌دله‌تى. ميدياپي جيهان جاري‌كى دى که‌وتە باسکردنى نه و پووداوانه و هکو مه‌سه‌له‌ي گه‌ليکى ژيرده‌سته، که هه‌ميشە سته‌م ليکراو بووه. نه و کاره تير‌ورستانه بووه هوی نه‌وه که بزاڤى رزگارى‌خوازى گه‌لى کوردستان به به‌شىك له جوولانه‌وه‌ي ئه‌نتى تير‌ورستانى جيهانى بدرىتە قه‌لەم. نه و تاقم و گرووپه تير‌ورستانه به‌و کرده‌وه‌يان سه‌لاندیان که زور به‌داخن له کورد و ئاماذه‌نه هه‌موو کاري‌كى تير‌ورستانى بکەن تاكو به کەمتىن مافى ره‌واي خۇي نه‌گات، که داننانه به‌مافى چاره‌نووس و

چه‌سپاندنی ئەو سیستمە فیدرالیيە، كە ئەمرۆكە داواي دەكات لە چوارچیوهى عیراقىكى ديموكراتىدا.

خوشبەختانە بارى ئىستاي كوردستان وەکو باري سەردهمى ھەلەبجە و ئەنفال نىيە، كە دۆستانى كورد زۆر كەم بۇون و ھەردۇو بلۇكى رۇزھەلات و رۇزاوا و دەولەتلىنى دى ھاوکارىي پژيىمى بەعسىان دەكىد، جىڭە لە پشتگىرى سىاسى و دىپلۆماسى، ھەموو جۆرە چەكىكىيان پېيدىدا. بەلى كورد لەو سەرددەمە دۆستى نەبۇو لە كىيۇ و كەزەكانى كوردستان بەوللاوه، بەلام ئەمرۆكە قەوارەيەكى سىاسى ھەبىە و تا رادەيەك يەك ھەلۆيىستى سىاسى بەدى دەكىيت لەنیو ھىزە سىاسىيەكانى كوردستان. لەسەر گۆرەپانى سىاسىي عىراق سەنگى كورد لە سەنگى لايەنە سىاسىيەكانى تر قورستە و دەولەتلىنى رۇزاوا بە گشتى و ئەمرىكا و ھاپېيمانانى بە تايىبەتى، حسابى بۇ دەكەن، چونكە لە ناوجەكەدا ھەر ئەوان دۆستى راستەقىنەيىان بۇون، بەبى ھاوکارىي كورد دوارۇزى عىراق يەكلابى نەدەكرايەوە. لەگەن ئەو ھەموو خالە پۈزىتىقانەي بۇ كورد دەخساون، پرسىيار لەودايە ئايا سەركەرەكانى كورد توانىويانە سوود لەو ھەلە گەورەيە وەرگرن و بەكىرەدەوە بۇ دۆست و دۇزمانانى بىسىەلىيىن كە مەسەلەي كوردى وادەي چارەسەركەرنى بىنەرەتى هاتووە؟

دواكارييەكانى گەلى كوردستان لەسەر ئاستى عىراق رۇون و ديارن و دەمەيىكە داواي جىبەجىبەردىيان دەكىيت. لەپال ئەو داواكارييەنانى تايىبەتن بە عىراق بە گشتى، خەلکى كوردستان داواي يەكگەرتەنەوەي ھەردۇو ئىدارەكە دەكەن، ئەم داوا رەھوايەي گەلەكەمان دەبۇو زۇوتەر جىبەجى بىرىت. لە پاش يەكگەرتەنەوەي پەرلەمان، يان لەپاش كارە تىرۋەستىيەكەي يەكى شوبات.

تا ئىستا نزىكەي سەد كۆبۈونەوە لەنیو مەكتەبى سىاسىي ھەردۇو حىزبى دەسەلاتتارى كوردستان ئەنجامدراون، بەلام لە ژۇورى دەرگا داخراوەكەندا، بى ئەوەي بىگەنە ئاكامىيەكى بەرچاو. لەھەموو ولاتىكدا كە كىشەي گەورە رۇوبىات، گەر لايەنەكانى نەيانتوانى بىگەنە ئاكامىيەكى باش، پەنا دەبەنە بەر لايەنەكى سىيەم، دەولەت بىت يان دەزگايەكى نىيودەولەتى، يان كەسانىيەكى بىللايەن تاكو وەك چاودىر

یان ناویژیکر و حهکم بهشداری بکەن لە چارەسەرگردنی ئەو کیشەیە، كە بە دوو قولى نەيانتوانيوھ چارەسەرى بکەن. لە كوردستان كەسايەتى بى لايەنى بەرپىز و سەنگدار زۆر ھەيە، دەكربىت وەك (ريش سې) ھاوكاري ھەردوولا بکەن بۇ چارەسەرگردنی ئەو خالانەي تا ئىستا ھەردوولا نەيانتوانيوھ لەسەريان رېككەون. سەركەرەكانى كورد چەند جارىئك چوونە بۇ ئەمريكا و تۈركىيا بۇ چارەسەرگردنی ئاكامەكانى شەرى ناوخۇ، ئىستاش لە كوردستان چەند يەكەيمەكى لەشكىرى تۈركىيا ماونەتەوە، ھەرجەندە چەند جارىئك بە رەسمى داوايان لېڭراوه خاكى كوردستان بەجىبىيەن. قانۇونى كاتى بەرپىوهبردنى دەولەتى عىراق، كە سەركەرەكانى كورد بەشدارىيەن لە ئامادەكردن و دارشتى كردووھ، باس لە يەك ئىدارە دەكتات لە كوردستان، ماوهش كەمە چونكە دەبى پېش كوتايى مانگى حوزهيرانى ئەمسال ئەو دوو ئىدارەيە يەكبىرنەوە. كورد كاتى دەتوانى داواي نەھىيەتنى ئاسەوارى بەعەرەبىردن لە ناوچە تازە ئازادكراوهەكانى كوردستان بکات، ئەگەر يەك دەنگ بن. بۇ پەلەكىردن لە جىبەجىتكەرنى ماددى شەشى قانۇونى كاتى حوكىمانى دەولەتى عىراق، پېۋىستە ئالىيەت و ميكانيزمى تايىبەت ئامادە بکربىت بۇ نەھىيەتنى سىاسەتى بەعەرەبىردن، لەم بارەوە پاش يەكگەرنەوەي ھەردوو ئىدارەكە، پېشنىازى يەكسەتنەوەي ھەردوو وەزارەتى (مافى مرۆڤ) دەكەين تاكو وەزارەتىكى تازەلى دروستبکرىت بەناوى وەزارەتى (ناوچە ئازادكراوهەكانى كوردستان) و بودجەيمەكى باشى بۇ تەرخان بکرىت، تاكو بتوانى لەم ماوه كەمە ماوه ئەركەكانى سەرشانى جىبەجى بکات، بە يارمەتىيدانى ئاوارەكان بۇ گەرانەوەيان بۇ سەر زىيىدى باوک و باپيرانىيان و زامنكردنى زيانيان، تا ئەو دەممە دەكەونەوە سەر ژيانى ئاسايى خۆيان. ئەو حکومەتە يەكگەرتۈوه دەتوانى ھاوكارى لەگەل حکومەتى ناوەندى بکات بۇ ئاسانكەرنى كارى گەرانەوەي عەرەبە ھاورەدەكان بۇ جىڭاكانى خۆيان. ئەو وەزارەتە دەتوانى ھاوكارى لەگەل رېكخراوه مەدەننەيەكانى ناوچە تازە ئازادكراوهەكان بکات، تاكو بەرnamەي عەممە دابىنەن بۇ جىبەجىتكەرنى ئەم دوو ئەركە قورسە، كە دەبنە هوئى نەھىيەتن، يان سووکەردنى ئاسەوارى سىاسەتى بەعەرەبىردن لە ناوچەكە.

لیردا پیویسته ئامازه بە بۆچوونى كەسانىكى دلسۆز و پەرۋشى كەركوك و ناوجە تازه ئازادكراوهەكان بىھىن، كە دەلىن تا ئىستا هەولىكى حىدى نەدراوه بۇ نەھىشتى ئاسەوارى تەعرىب و ئەم ماودى ماوه كافى نىيە بۇ ئەمە ئاسەوارى سیاسەتى بەعەربىرىنى تىيىدا سۈوك بىرىن.

وەزارەتى نەخشە دانانى عىراق ماومىيەكە باس لە رېكخىستى سەرزمىر دەكات لە يەكى تىرىنى يەكەمى ئەمسالدا رېكبىخىرت، ئەم ئامارە دەگىرىتە بنەما بۇ بە ئەنجام گەياندىنى ئەم ھەلبىزادنە كە بىپارە لە سەرتاسەرى عىراق لە مانگى كانوونى دووھەمى سالى ٢٠٠٥ رېكبىخىرت، واتە پاش نزىكەمى ھەشت مانگى تر، پیویستە پېش سازدانى ئەم ئامارە، گەرانەمە ئاوارەكان بۇ سەر زىدى باوبايپارانيان زامبىقات، لەگەل گىرمانەمە عەرەبە ھاوردەكان بۇ ئەم جىڭايانەلىيەتىنەن ھاتۇن. ناونوسىرىنى عەرەبە ھاوردەكان لە كەركوك و ئەم ناوجانە ئىستا لىي دەزىن دەبىتە بەلگە بە دەستىانەمە، پاشان ناكىرىت داواي بەجىئەيىشتى ناوجەكەيانلى بىكىرت، پیویستە لە ئىستاوا بە ھاوكارىكىردن لەگەل قانۇونناسانى كوردىستان پەزىزە ئەم قانۇون و رېينماييانە ئامادە بىرىن كە دەبىت لەلايەن حکومەتى عىرافەمە دابنرىن بۇ نەھىشتى ئاسەوارى سیاسەتى بەعەربىرىنى.

يەكگىرنەمە ھەردوو ئىدارەكە بەردى بناغەيە بۇ گەرانەمە ئاوجە تازه ئازادكراوهەكان بۇ باوهشى كوردىستان، ئەم يەكگىرنەمە ئەمە كەركوك لە ھەممۇو كاتىكى تر پیویستە، چونكە مەوقۇ كورد بەھىزىر دەكات و ئىدارەيەكى يەكگىرتۇ دەتوانى باشتى يارمەتى خەلگى ئەم ناوجانە بىدات.

## هەلۆیستى لايەن و گرووپە سیاسىيەكانى ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى لەبارەي پاشەپۇزى كەركوك

كەركوك و ناوجەكانى ترى كوردىستان ئىستا له ژىر دەسەلاتى رېيمى عىراقدا يەو دەمەيىكە كەوتۇونەتە بەر شالاۋى سیاسەتى پاكسازىيى نەژادى، بە مەبەستى سېرىنەوەي سىماى كوردىستانىيەتى ئەو ناوجانە. ئەم سیاسەتە رەگەزپەرسىتىيە بە شىوهەيەكى ئاشكرا، بەپىي بەرنامەيەكى دارىرۇزاو پىادە كراوه، بە تايىبەتى لە پاش گەرانەوەي حىزبى بەعس بۇ حوكى عىراق لە هاوينى سالى ۱۹۶۸. لەو سەردەمەوە، بەلكو لە سالى ۱۹۶۳ وە بۇ يەكەم جار ئەو حىزبە، بە هاوكارى چەند لايەننىكى ناسىيونالىستى عەرەبى خۆيان سەپاندبوو بەسەر حوكى عىراقدا، ھەزارەها خىزانى كورد لە شارى كەركوك و ناوجەكە دەركران، لە شوپىنى ئەوان خىزانى عەرەبى ناوهەراست و خوارووی عىراق نىشته جى كران. بۇ نموونە لەناو شارى كەركوك، چەندەها گەرەكى تايىبەت بە (عەرەبى تازە هيئراو) دروست كراون، يان زھوى و پارهيان پىدرابو تا بىكەن بە خانوو و كاريyan بۇ دابىن كراوه، بەشىكى زۆريان چەكدار كراون. لە دەشتايىيەكانى دەرەبەرى كەركوك و ناوجەكە، بەھەزارەها خىزانى عەرەبى تر نىشته جىكراون و زھويى چاڭ و كەرەستەيان پىدرابو، ھەمووشيان پېچەك كراون. دەتوانىن بلىين كەركوك و ناوجەكە لە چۈرى ئەمنى و ئىدارى و ئابوورىيەوە كەوتۇنەتە ژىر دەسەلاتى ئەو عەرەبە هاوردانە، بەم جۆرە چەندەها (مستوطنات) ئەرەبى دروست كراون لەو ناوجەيە، بەداخەوە تا ئىستا ناويرىن ئەو ناوهيان لى بىنىيەن (۱).

لە سالانى دوايىدا سیاسەتى بەعەرەبىرن مەردووەكانىيىشى گرتەوە، دەزگاكانى حىزبى بەعس و ئەمن كىلى قەبرى مەردووەكانى كەركوكيان دەشكاند، يان تىكىياندەدان و كىلى تازهيان بەناوى عەرەبىيەوە داناوه، پارهيان داوه بەو عەرەبانى ئىسکى مەردووەكانىيان گوازتۇتەوە بۇ گۇرپستانەكانى كەركوك، تاكو وا پىشان بىدن لە كۆنەوە ئەو عەرەبانە لە كەركوك بۇون!

بەشیکی بەرچاو لەو عەرەبانەی بەشدارییان لە جىيەجىكىرىدى ئەو سياسەتى بەعەرەبىرىنى كەردىۋە، ئىيىستا لهناو گرووب و لايەنەكانى ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى جىڭاى خۇيان كەردىۋە، لەزىئر ناوى جىاوازدا. پاشماودى لايەنلىي سياسيي تر كە ھاواكارىي حىزبى بەعس بۇون و چالاكانە بەشدارىيەن لە بەرپاكرىدى ئەو سياسەتە كەردىۋە، ئەوانىش ئىيىستا لهناو ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى كار دەكەن. لايەنلىي سياسيي دى كە بەعسى نەبوون و ھاواكارىيەن نەكەردىۋە لەگەن بەعسىيەكاندا ئىيىستا رۆلى بەرچاويان ھەمە لەناو ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى، پىويىستە كورد ئاگادارى ھەلۋىيىست و رېبازى ھەمۇو لايەنەكان بىت سەبارەت بە سياسەتى بەعەرەبىرىنى ئەو ناوجەيە، ئايا كەركوك بە بەشىك لە كوردستان دەدەنە قەلەم، يان بۆچۈونى ترييان ھەمە بەلۇبارەدە؟

بۇ شىكىرىنى دەكەن بەچەند بەشىكەوە تاكو ئەو تىكەللىيەن لەناو دوارقۇزى، ئەو لايەنانە دەكەين بەچەند بەشىكەوە تاكو ئەو تىكەللىيەن ئۆپۈزسىيۇنى عىراقىدا ھەمە ئاسانى بکەين، تا بە وردى ھەلۋىيىستان دىيارى بکەين.

دەكىرى لايەن و گرووبەكانى ناو ئۆپۈزسىيۇنى عىراق بکەين بە شەش بەشەدە:

١. لايەنەكانى سەر بە ناسىيونالىيەتى عەرەبى.
٢. توركمان بە ھەمۇو لايەنەكانىانەدە.
٣. لايەن و گروپە ئىسلامىيە سياسييەكان.
٤. ئاشۇورى و كىلدانى.
٥. ليبرالييەكان.
٦. چەپرەوەكان.

**حىزبى بەعسى بە ھەردوو بالەكەمەدە:**

لەگەن كۆنه بەعسىيەكان و قەومىيە ناسرىيەكاندا، كە تاقمىيىكى زۆريان لەناو (الجمع القومى الديمقراتى) كۆبۈونەتەوە، بارەگاكلەيان لە سورىايە. بەلام گرووب و كەسانى تر هەن، مەدەنلىي و سەربازى، لە ولاتانى عەرەبى دى و ئەوروپا و ئەمریكا، لە ژىئر ناوى جۆراوجۆردا كۆبۈونەتەوە. لەسالى ۱۹۵۲ تا ۱۹۶۳ ئەو لايەنانە

هاوکاریی یه‌کتريان گردووه. قهومييه ناسرييه‌کان له کوتايو سالى ۱۹۶۳ تا ۱۹۶۸ حوكمرانى عيراقيان دهکرد، پاشى ئهوان، حيزبى به‌عس به تهنيا حكومى عيراقى دهکرد.

هموو ئهو لايەنانه له پاش سه‌ركه‌وتني کوديياتى سالى ۱۹۶۳، سه‌بارهت به که‌ركوك يەك هەلويستيان هەبۈوه، كەركوك بەلای ئهوانه‌وه بەشىك نىيە له كورستان. له و سەرددەم‌وه هەرلايەكىان به شىوھىيەك بەشدارييان گردووه له جىبەجىكىدنى سياسه‌تى بەعهەرەبكردنى كەركوك و ناوچەكەي. دەزگاي (حەرس قهومى) له دەممە له كەسانى سەر بەو لايەن و گرووپانه پىكھاتبۇو و له كەركوك توركمان پۇلى سەرەتكىيان تىدا هەبۈوه، چونكە عەربى كەم لېبۈو، كوردى بەعسى جارى پەيدا نەبۈوبۇو. له پاش سەرگە‌وتني ئهو کوديياتىيە زۇربەي كورده‌كانى كەركوك كەوتنه بەر شالاوى كوشتن و گرتن و مال تالانكردن، خانووی كورده هەزاره‌كان له چەند گەرەكىكدا له لايەن حەرس قهومى و بنكەكانى سوپاواه تەخت دەكران. له دەوروبەرى شارى كەركوك (۱۳) گوند تىكىدران و خەلکەكانى ئاوارە كران. له ناحيەي (دوبز) كە نزيكى كەركوك، (۳۲) گوند بەزۆر چۈلگۈرابۇون و عەربى سەر بە خىلى (جبور) و (دلېم) له و گوندانه نىشته جىكىرابۇون.

ئەم سياسه‌تى کودتاجىيەكانى سالى (۱۹۶۳) گۇرانكارى بەسەردا نەھات هەتا پاش لىيەن بەعسييەكان له کوتايو ئهو سالەدا، بەلام بە شىوھىيەكى هيمنانه‌تر جىبەجى دەكرا. له و ماوانه‌دا بەشىك له توركمانه‌كان چالاكانه بەشدارييان دەكىد له جىبەجىكىدنى سياسه‌تى دەرپەراندى كورد له كەركوك، ئەم هەلويستيان گۇرانكارى بەسەردا نەھات تا سەرەتاي هەشتاكان، له و دەممە و ئەوانىش كەوتنه بەر سياسه‌تى دەركىردن، بەلام بەشىوھىيەكى هيمنانه‌تر.

ئەگەر ئەمە هەلويستى هەموو ئهو لايەنانه‌ى سەر بە بىروراي ناسيونالىستى عەربى بىت له سالى (۱۹۵۹) تا دواتر و چالاكانه بەشدارييان له سياسه‌تى بەعهەرەبكردنى كەركوك و ناوچەكە كردىت، له بەرئەو دەبۈوه ئەم ناوچەيان بە بەشىك له كورستان نەزانىيە. پرسىيار ئەوهىي ئايا هەلويستيان گۇرانكارىي بەسەردا

هاتووه لهپاش ئەوهى لە پىزى بەعس نەمان و ھاواکارىييان لەگەن لايەنەكانى ئۆپۈزسىئۇنى عىراقتى پەيداكردووه ؟ ئەگەر جاران حوكىمەن بۇون، يان بەشداربۇون لە ھاواکارىكىرىدىنى حىزبى بەعس، كە ئەو سياستەتى جىېبەجى دەكىد، پاشان خۆيان بىدەنگ دەكىد و لە رۇزنامە بەياننامەكانىياندا باسى كردەدەكەنلىرى بەعسىان نەدەكىد، كە بە ھەموو شىۋىدەيك بەرددوام بۇوە لە جىېبەجىكىرىدىنى ئەو سياستەتە بۇ گۆرىنى سىمايى ديموگرافى ئەو ناوجانە. ھۆى ئەو بىدەنگىيە موجامەلەكىرىدىنى لايەنە سياسيەكانى كوردىستان بۇوە، ئەگىنا ئىستاش كەركوك و ناوجەكەمى بە بشىڭ لە كوردىستان نازانىن، جاروبار بۇ پاساوكردىنى ھەلۋىستيان، بلاۋيان دەكىرددوھ بەشى زۆرى دانىشتowanى كەركوك توركمان.

توركمانەكانى سەر بە ئۆپۈزسىئۇنى عىراقتى:

لەدواى شەرى كەند اوى سالى ۱۹۹۱، چەند لايەن و گرووبىك پەيدابۇون خۆيان بە بەرھەلسەتكارىيى رژىمي عىراق دەزانى، ئەو لايەن و گرووبانە بەپىي بۆچۈونى سياسييان، دابەشىدەكىرىن بەسەر سى تاقىدا:

★ توركمانى توندرەوي سەر بە رژىمي توركىيا.

★ توركمانى شىعە لە (يەكىتىي ئىسلامى توركمانى عىراق) كۆبۈونەتەوە.

★ توركمانى دۆستى كورد.

توركمانە توندرەوهەكان ئەو لايەن و گرووبانە دەگرىيەتەوە كە ھاواکارىي توركىيا دەكەن و بەشى زۆريان سەر بە دەزگاى (ميت)ى توركىيان. لە رۇوى دارايى و سەربازى و رېكخىستان و تەبلیغاتەوە، دەزگاكانى حکومەتى توركىيا و دەزگاى تەبلیغاتى ئەو ولاتە بە ھەموو شىۋىدەيك يارمەتى و پشتىگىرىييان دەكەن. بەرامبەر ئەو ھاواکارىيە، ئەمان لەسەر رېبازى حکومەتى توركىيا لانا دەن، بەشدارى لە ھەولەكانى توركىيا دەكەن بۇ تېكشىكانىنى تەحرىبەي كوردىستانى عىراق. توركىيا كوردىستان بە نىشتمانى كور نازانى، زۆربەي كوردىستان بە ولاتى خۆيان دەزانى، لە سەرروو (تەلەعەفرەدە) تا خوارووو (مەندەل) بە ھەولىر و ھەموو ناوجەكانى كەركوكەوە. شارى كەركوك بەلاي ئەوان پايتەختى ئەم (توركمانستانە) يە، دەلىن ئامادەنە خۆيان بە كوشت

بدهن، به هاوکاری سوپای تورکیا بۆ ئەوهى كەركوك نەكەويتە ژىردىستى كورد. بەلای ئەوانەوە سۆمەرييەكان تورك بۇون، ھەر ئەوان بۇون دەولەتى ئىسلامىيابان سەقامگىركردووھ لە سەرددەمى ئەمەوييەكانەوە تا سالى ۱۹۱۷، ويلايەتى موسىل بەبەشىك لە خاكى توركىا دەزانن. دەزگاكانى تەبلىغاتى توركىا بۇچۇونەكانىيان دەگەيەنىتە بەرچاۋ حکومەتەكانى ئەمرىكا و ئەوروپا، چونكە لە بەرژەوندىي تايىبەتى خۆيانە. لەبەرئەوهى بەلای ئەوانەوە كەركوك و ناوجەكە هي ئەوانە، بۆيە لە سەرددەمى پاشايەتىي پشتگىريان لە سياسەتى بە عەربىكىرىنى كەركوك و ناوجەكە كردووھ. لەو سەرددەمى جەنەرال نازم تەبەقچەلى، فەرماندەتىيى دوووى سوپای عىراق بۇو لە كەركوك لە نادەراتى سالى ۱۹۵۸، بە ھەموو شىوهيەك هاوکارىيابان لەگەلكردووھ بۆ جىېبەجييەرنى سياسەتى گۆرىنى بارى ديمۇگرافى ناوجەكە، تا ئەودەمەي ئەو سياسەته ئەوانى گرتەوه لە سەرەتاي ھەشتاكاندا. بە كورتى، بەلای ئەوانەوە كە ھەمووييان سوننى مەزھەبن، كورد نابى باسى كەركوك بىكەت، چونكە وەك دەلىن "تاپۇكەي لاي ئەوانە"<sup>(٤)</sup> ئەگەر ئەمەرۇ بە ئاشكرا داواي ويلايەتى موسىل ناكەن، لەبەرئەوهى دەزانن سياسەتى نىيۇدەولەتى و ناوجەكە رېڭا بەو جۆرە داواكارىيابان نادات، بۆيە باس لە ناوجەي توركمانستان دەكەن، كە لە كوردىستان فراوانترە كەركوك پايتەختى دەبى.

توركمانه شيعەكانى سەر بە (يەكىتىي ئىسلامى توركمانى عىراق):

توركمانه شيعەكان زۆربەيان لە شارۆچكەكانى نزىك كەركوك دەزىن، بەشى زۆريان لە پاش دەستپېكىرىدى جەنگى نىيوان عىراق و ئىران نزىكبوونەوە لە رېيىمى ئىرانى و حىزبە مەزھەبىيەكانى شيعەي عىراق، بە تايىبەتى "دەعوه ئىسلامى". ئەم حىزبە و توركمانه شيعەكان وەك حىزبى دەعوه، حىزبىكى مەزھەبى و ناسىيونالىستە، بۆيە ھەردووكىيان زۆر نزىكىن لە يەكەوه و هاوکارى يەكتە دەكەن. بۇچۇونى ھەمووييان ئەوهىيە كەركوك و ناوجەكە بەشىك نىيە لە كوردىستان. بەلام جىاوازى ئەم حىزبە توركمانىيە لەگەل توركمانه توندرەوەكەن لەوەدایە، ئەمان نزىك نىن لە توركىا، بەلگو سەر بە رېيىمى ئىرانن. ھەروەها ئەمان ددان بە كوردىستاندا

دەنیین، بەلام لە چوارچیوھى ناوچە ئازادكراوهكانى، كە كەركوك و بەشكەكانى دى كوردىستانى لەگەلدا نىيە.

لايەنكەنانى دۆستى كورد: لەم چەند سالانەي دوايىيەدا چەند لايەن و گرووبېكى توركمان لە "بەرهى نيشتمانى توركمانى" دابرمان، سياسەتى ئەوانيان مەحکوم دەكىرد بەوهى بۇونەته داردەستى سەرانى رېئىمى توركىيا، كە بەكاريان دىئى بۇ بەرژەوەندىي تايىبەتى خۆى. ئەم لايەنانە ددان بە كوردىستاندا دەنیين و ھاواكاريلى لەگەل دەزگاكانى دەكەن، بەشىكىيان ناوچەي كەركوك بە بەشىك لە كوردىستان دەدەنە قەلەم، بۇيە دەزگاكانى تەبلیغاتى توركىيا و ئەو لايەنانەي سەر بە توركىيان، ھەميشه ھىرىشى تەبلیغاتى دەكەنە سەريان. لەبەر ئەم ھەلۋىستەيان بەرامبەر بە كورد و قبولگىردىنى فيدارلى و ددانان بە كوردىستان. ئەم لايەنانە داواي ستاتؤىھەكى تايىبەت دەكەن بۇ كەركوك لە چوارچیوھى ھەرىئىمى كوردىستاندا، بەلام ھەميشه باس لە يەكپارچەيى عىراق دەكەن.

لايەن و گرووبە ئىسلامييەكان:

ئەو لايەن و گرووبە ئىسلامييە سىاسيانەي ناو ئۆپۈزسىۈنى عىراقى دوو بەشن بەپىي جىاوازىي مەزھەبىيان. لايەن و گرووبەكانى سەر بە مەزھەبى شىعە زۇرتىن، وەكى "مەجلىسى ئىسلامى ئەعلا" و "حىزبى دەعوە"، لەگەل ئەو تاقمە تازە بە ناوى ۱۲۰ رووناکبىرى شىعە بەياننامەي (شىعەي عىراقيان) بلاوكردووەتەوە لە مانگى حوزهيرانى ئەمسالدا.

ھەلۋىستى ئەم لايەنانە تىكىپا ھەمان ھەلۋىستى "يەكىتىي ئىسلامى توركمانى عىراقە"، چونكە ھەرچەندە ددان بە كوردىستاندا دەنیين لە چوارچیوھى ناوچە ئازادكراوهكانى كوردىستاندا، بەلام كەركوك و ناوچەكانى تر بە بەشىك لە كوردىستان نادەنە قەلەم. سەبارەت بە دەستنېشانكىردىنى سىستەمى دەستوورى بۇ عىراقى پاشەرپۇز، "مەجلىسى ئەعلا" باس لە سىستەمى "وەلایەت" دەكات كە جىاوازە لە فيدرالىيەت. حىزبى دەعوە دز بە فيدرالىيەتە، گرووبى ۱۲۰ كەسايەتى شىعە

(لامه‌رکمه‌زیه‌تیان) قبوقل کردووه بۆ عێراق، که کورد له سالی ١٩٦٣ وە قبولی نه‌کردووه.

له رۆژنامه‌کانیاندا جاروبار ئەگەر هەوالیکی بچووک لهبارەی سیاسەتى به عەربکردنی ئەو ناوچانەی ژیر دەسەلاتی رژیم بلاوبکەنەوە، زیاتر وای دەدەنە قەلەم کە دژی تورکمانەکان کراوه.

ھەلۆیستى لایەنە ئیسلامییەکانی ترى سەر بە مەزھەبی شیعە توندترە، دەشوبەیینە ھەلۆیستى لایەن و گرووبە ئیسلامییە سیاسییەکانی سەر بە مەزھەبی سوننە، باس له کوردستانییەتى ناوچەی کەركوک ناکەن و فیدارلییەتیان قبول نییە و سیاسەتى بە عەربکردنی ناوچەکە مەحکوم ناکەن.

ئاشورى و کلدانى:

نوینەرانى ئاشورى و کلدانییەکانی کوردستان له پەرلەمانى کوردستاندا، سەبارەت بە پاشەرۆژی ھەریمی کوردستان ھەلۆیستیان دیارە، کەركوک و ناوچەکانی ترى کوردستانى ژیر دەسەلاتی رژیم دەگرتەوە. بەلام لایەن و گرووبې ناسیۆلیستى تر ھەن بە تەنگ پاشەرۆژی عێراقەوە زیاتر دین تاكو پاشەرۆژی کوردستان. بەشى زۆرى ئەو گرووبانە له دەرەودى کوردستان خەريکى پروپاگاندەي ناپەوان دژ بە بزووتنەوەی رزگاریخوازى کوردى و باس له يەك پارچەيی عێراق دەكەن و خۆيان وَا دەدەنە قەلەم ھەمیشە غەدریان لیکراوه و کورد بى وەفا بووه بەرامبەريان.

### لیبرالییەکان:

لیبرالییەکان بەشیکیان کەسانى سەر بە رژیمی پاشایەتى عێراقى بۇون، لەگەن کۆمەلیک لە رۇوناکبیرانى تر له ناودوه و دەرەودى ریکخراوى INC کاردەكەن. قانوونناسى ناسراو، د. حەسەن چەلەبى يەكىكە لهو رۇوناکبیرە لیبرالییانە لە سالی ١٩٩٣ دا ھەلۆیستى خۆى رۇونکردوتەوە سەبارەت بە پاشەرۆژی کەركوک.<sup>(١)</sup> ئەم ھەلۆیستە دەبى له بىرنەکریت و ھەمیشە بخريتە بەرچاو، چونکە کەسايەتىيەكى ناسراوه له سەر ئاستى عەربى و نیوودەولەتى و حىساب بۆ ئەو ھەلۆیستە دەکرى.

د. مونزیر ئەلھەزل ئەویش یەکیکی ترە له و رۆشنبیرە عەرەبە لیبرالیيانەی کە له بەر  
ھەلۆیستى، توركمانە توندرپەودەكان رەخنەی توندى لى دەگرن و و ھېرىشى  
دەكەنەسەر.<sup>(٧)</sup> ھەلۆیستى ئەم دوو كەسايەتىيە سەبارەت بە سياسەتى رژىيە عىراق  
لهو ناوجەيە و مەحکوم كردنى ئەو سياسەته و پشتگىرى كردنيان له سىستمى  
فيدرالى و كەركوك بە بهشىك له كوردستان بەدەنە قەلەم، دەبى كورد له بىرى نەكەت.  
چەپرەودەكان:

بهشىوهى گشتى هەر چەپرەودەكانى عىراق، له پارتى كۆممۇنىستى عىراقى و كەسانى  
سەر بەوان ھەلۆیستى دياريان ھەيە له بارەى مەحکومكىرىنى سياسەتى رژىم و  
قۇلڭىرنى فيدرالىيەت و دداننان بە ناوجەى كەركوك وەك بهشىك له ھەرىيمى  
كوردستان. ھەلۆیستى بهشىك له ئەندامانى (لىئەن تەنسىقى ديموکراتى عىراقى)،  
كە چەپرەون ھەر بە وجۇرىدە. كەسانى وەك د. كازم حەبىب و، د. عيسام خەفاجى  
بە توندى سياسەتى بەعەرەبىكەن كەركوك مەحکوم دەكەن و ھەممۇ ناوجەكە بە  
بهشىك له كوردستان دەدەنە قەلەم<sup>(٨)</sup>.

ئەمەبوو زۆر بە كورتى ھەلۆیستى بهشى زۆرى لايەن و گرووب و كەسانى ناودارى  
ناو ئۆپۈزسىيونى عىراقى سەبارەت بە كەركوك و سياسەتى رژىمى عىراق، كە دەمەيىكە  
خەريکە كار بۇ گۆرىنى بارى ديموگرافى ناوجەى كەركوك دەكەت. بهشى زۆريان  
كەركوك بە بهشىك له كوردستان نازانىن، بۆيە بىيەنگ دەبن سەبارەت بە سياسەتى  
رژىم بۇ بەعەرەبىكەن كەركوك و ناوجەكانى ژىير دەسەلاتى. كاتى ئەوه ھاتووە  
ھىزە سياسيەكانى كوردستان و ھەممۇ رېكخراوه ناودەن و كەسايەتى و ھەممۇ  
كوردىكى دلسۈز ھەلۆیستى خۆى بەرامبەر ئەو لايەنانە دەستنىشان بکات، لەسەر  
بنەماي ھەلۆیستى ئەوان لەبارەى كەركوك و سياسەتى بەعەرەبىكەن. ئەگەر كورد و  
ھىزەكانى لەم بارەوە يەك ھەلۆيىستىن بەرامبەر بەو لايەنانە كەركوك بە كوردستان  
نازانى و سياسەتى رژىم مەحکوم ناكەن، ئەو لايەنانە ناچار دەبن چاو بگىرەن بەو  
ھەلۆيستانەيان، لايەنەكانى تر كە بە پشتگىرى دەولەتلىنى ناوجەكە خەريکى  
پەروپاگەنە و پلانگىرپانن سەر شۆرپىيان بۇ دەمەنیتەوە.

## پهراویزهکان:

لیره تهنيا ئاماژه بۇ قىسەكانى نويىنرى (بەردى نىيىشمانى توركمانى) دەكەم لە ئەنچەرە، كە لە ۱۲ حوزىيرانى ۲۰۰۲ سەبارەت بە كەركوك بۇ (ئەناتۆلىا ئەجانسى) توركى، كە وتوييەتى، "مېڭۈي توركمان لە كەركوك زىاد لە ھەزار سالە و ۶۰۰،۰۰۰ توركمان لەو شارە دەزىن لەسەر خاکى خۆيان، كەركوك شارتىكى عىراقىيە بە ھىچ شىيودىھەك ھىچ كەسىك مافى ئەوهى نىيە باسى كەركوك بىكت و ئەوان ئامادەنە لەۋىدا بىكۈزىن و داكۇكى لى بىكەن تاكو نەھىيەن خەلکەكە قەتل و عام بىرىن، ئەگەر كوردەكان بېچنە ناو ئەو شارە". (ئەناتۆلىا، ۲۰۰۲/۶/۱۲). جارىيە تر دووپاتى دەكەنەنەوە كە حکومەتى توركيا داكۇكىيەن لى دەكەت و ھىز و توانى خۆيان لەو وەردەگەرن. هەر لەو چاپىيەكتەنەدا دەلى، سى ملىون تورك (نەك توركمان) لە عىراق ھەيە، لەگەلن سى ملىون و نيو كورد، پاشان دەلى كوردەكان دەيانەوى توركمانەكان بەلاوە بنىن، ئەوان دەتوانىن داكۇكى لەخۆيان بىكەين. پاشان دەلتىن لە عىراق سى نەتەوە ھەيە: (تورك، كورد، عەرب). June 13- 2002 لە كۆنفرانسى (واشنەتنى ۹۹ حوزىيرانى سالى ۲۰۰۲)، لەزىر دروشمى (كورد كىلى ئارامىيە لە عىراق) وتوييەتى، كە دەكىرى كەركوك بەشىك بىت لە ھەرييەمى كورستان. (مستەفا زىيا) دەلى، ئايا كەسىك لە ئەمرىكا دەتوانى دەست لە شارى (نيويۆرك) ھەلبىرى، تاكو ئىيمە دەست لە كەركوك ھەلبىرىن؟؟

لە كۆنفرانسىكدا لە لەندەن بەستابۇو لە رۇزانى (۴ و ۵) ئى ۱۹۹۵ لەلایەن بىزۇوتەنەوە دەستتۈرۈ عىراقى، كە سەرۆكەكە (شەريف بن عەل)(يە، نويىنەرانى ھەممۇو لايەنەكانى ئۇپۇزسىيۇنى عىراق بەشدارىيەن تىداكىردىبوو، لە و تارىكدا لە ژىر ناوى: (دەستىنىشانكىرىنى پەيەندى نىيوان كورد و عەرب و توركمان لە عىراق)، داوا لە ھەممۇو ئەو لايەنانە كىردى ھەلۋىستى خۆيان بۇ داوا پەواكىنى كەلى كورستان رۇونبەنەوە، كە كورد قبۇلى كردووە بۇ پاشەرۇزى عىراق، لەگەلن مەحکومكىرىنى سىياسەتى بە عەربىكىرىنى كەركوك و ناوچەكانى دى ژىر دەسەلاتى حکومەتى عىراق. بەداخەوە وەلامىيەكى پۇزەتىقىيان نەبۇو، ھەر لەو و تارەدا نۇوسىبۈوم ئايا عەربى (رومادى) قبول دەكەن بىيانگوازىنەوە بۇ (عىمارە) و عەربى ئەوى بىبەن بۇ (رومادى)؟ خۇشبەختانە دەقى و تارەكەيان لە (زمارە ۵ ى گۇفارى (الدستوريە) لە ۶ ئابى ۱۹۹۵ بىلاوەكىرددە.

(۱) لە رۇزانامەى (الحياة) ژمارەى (۱۰۹۹) رۇزى ۲۲ ئى ئازارى سالى ۱۹۹۳. لە ژىر ناوى: (في تحديد العلاقة الدستورية بين العرب والكورد في العراق) ل ۱۲، ۱۳.

(۲) (كەمال بەياتى) كە خۆى كردووە بە (كەمال بىياتى)، لە رۇزانامەى (دەنگى توركمان، صوت التركمان) كە لە توركيا بىلاوەكىرىتەوە، لە ژمارە (۲) ئى مانگى ئازارى ۲۰۰۲، بەتوندى ھېرشىكى ناپەواى كردوتەسەر (د. مۇنۇزىر فەزل)، لەسەر ئەو نۇوسىنانە وتوييەتى كەركوك بەشىكە لە كورستان.

(۸) له کۆنفرانسیکدا له ژیئر دروشمی ئازادى و ديموكراسي بۆ عێراق، (يەكیتیي ديموكراتيانی عێراق) له ئەمریكا له (ای حوزهیرانی ۲۰۰۲) پیکخراپوو، نوینهارانی بەشی زۆرى لایهنه سیاسیهکانی ئۆپۆزسیونى عێراقى له ئەمریكا بەشدارییان تىدما کردبwoo، (د. عیسام خەفاجى) پشتگیرى لە فیدرالیيەتى کردبwoo و ناوچەی کەركوك بەشیئك بى لە هەریئمی کوردستان. هەروەھا (د. كازم حەبیب) هەمان ھەلۆیستى ھەبwoo له و تارەدی له کۆنفرانسی ئەنفال کە له ھەولیئر بەسترابوو له رۆزانى (۱۶ - ۱۴) نیسانى ۲۰۰۲. (ئىدرىس محمد) سکرتیئری لیژنەی تەنسىقى ديموكراتى عێراقى له کۆنفرانسیکى تايىبەت بە کەركوك، کە له لهندن له رۆزانى ۱۷ - ۱۹ ی تەممووزى ۲۰۰۱ بەسترابوو هەمان ھەلۆیستى ھەبwoo.

## کەرکوک لە مەوسوٽەيەكى عىراقى، لە سالى ١٩٤٧ بلاوكراوەتەوە

نۇوسىنى د. نۇورى تالەبانى بە عەرەبى، مامۆستا سالح محمد ئەمین وەرىگىرلەتە سەر زمانى كوردى.

كتىپىكى بە نىخ لەناو بەلگەنامەكانى ئەرشىيفى (مەلېندى كەرکوک بۇ توپىزىنهوە و لىكۆلىنەوە لە لەندەن) ھەيە، لە سەرتايى بەرگى دەرەۋىدا نۇوسرادە "مەوسوٽەيەكە باسى گىرىنگەتىن كاروبارى ولاتەكمان و بارى سروشى و ئابورى و كۆمەلايەتى و بەرىۋەدەرایەتى و رۇشنىيرى و ئاوددانى و مىزۇوېي و سەرچەم لايەنە گىرىنگەكانى دى و مىزۇوېي خىزانە بەخشىنە و پياوه ناودارەكانى ولات دەكات، و جوانترىن وىنەي عىراقى نوى و راپەرپىنە پىرۋەزەكەي نىشانى رۇزەلەت و رۇزاوا دەدات". بەشى دووەمى ئەو مەوسوٽە تايىبەتە بە (لىوا - پارپىزگا) كەرکوک و ناودارانى. مەوسوٽەكە لە دانانى (عبدولەجىد فەھمى حەسەن) رۇزنامەنۇس و توپىزەرەوەي عىراقىيە، لەگەن تاقمە لاويكى يارىدەرى ئامادەيان كردووە. (١)

ئەم بەشەي ئەو كتىپە تايىبەتە بە لىواب كەرکوک، لە سالى ١٩٤٧ زايىنى لە چايخانەي (دېجلە) لە بەغدا چاپكراوە. (٢) سى لاپەرەي يەكمى سى وىنەي لە خۆگرتۇوە، يەكمىان وىنەي (مەلىك) فەيسەلى دووەمە، ئەوكتە ھىشتا مندال بۇوە، دووەميان وىنەي جىنىشىنەكەيەتى، (وەصى عەبدولئيلە) / وەلى عەهد، سىيەميان وىنەي خاونشىكە (مەلىك فەيسەلى دووەم و مەلىك عەبدوللە) ئوردونە، كە لە سەردانىكىان لە سالى ١٩٣٩ بۇ شارى كەرکوک پىكەون، لە وىنەكەدا (عومەر نەزمى) و (د. فائق شاكر) اى (مۇتەصەریف - پارپىزگا) لىواب كەرکوکى پېشىوو و (د. سىندرسن) اى پزىشىكى تايىبەتى خاونەن شىكە ئەندامانى ترى دەست و پەيوەندە بەخشىنە خاونەن شىكە لە پالىيا بەدى دەكىرىن.

لە لاپەرەي ئەم سى وىنەيەدا كتىپەكە پېشكەش كراوه بە قانۇونناسى لېھاتوو، بەرىۋەدەرى دەسەلاتدار بەپىز (عەبدولجەلەل حەسەن پېرنى) اى مۇتەصەریفى لىواب كەرکوک، بۇ ئەو ھەممو چاكە و دەست پاكييە بەرامبەر لىزىنەي دانەر

نواندوویه‌تی. (۲) له دواي ئهو لاپه‌رديه ويئنه‌يەكى دانهر و وته‌يەك به ناونيشانى (ھەلدان به كتىبەكەدا)، له نووسىنى بەرپىز (محمد عباس الصالح)، كه له رۆزى ۱۹۴۷/۷/۱ نوسيويه‌تى، پىلەچى پەيوەندىي باشى به (لىزنه‌ي دانهر) و سەرۋەكەكەيەوهە بېت، تىيىدا نوسيويه‌تى لىزنه‌ي دانهرى: (دەلىلى مىزۇوى ناودارانى ليواكانى عىراق)، كه بەشى يەكەمى زنجىرى چواردە تەرخانكرابوو بۇ ليواي سلىمانى، ئەم بەشەي دوودمى تەرخانراوە بۇ كەركوك. ناوبراو لەسەر نووسىنەكەي بەرددوامە و دەلپەت "رەشنووسى ئەم بەشەي به وردى خويىندۇتەوە ئەوەش واي لىكىردىوو سەردانى كەركوك بکات تا به چاوى خۆى ئهو شتە جوانانەي كتىبەكە دەرى خستوون بېينى، بۆيە سەرى شارى كەركوكى بۈوكى كورستانى كردووە. نوسيويه‌تى كتىبەكە زانيارىي زۆرى تىيادىي سەبارەت به ليواي كەركوك، كه سنورى بەرپىوه‌بردنى و پانتايى رووبەرەكەي و ژمارەي دانيشتووانى، ئاماژەي بۇ بارى جوگرافياي ئاو و رووبار و ئهو پرپۇزە ئاودىريانەي كردووە لە پارپىزگا كەدا ھەبوون. زانيارىي ورد سەبارەت به چيا و بەرزايىيەكانى شار و كەش و ھەواي وەرزەكانى سال لە كتىبەكەدا ھەيء، ئاماژەي بۇ رېڭاو بانەكانى ئهو سەرددەمە كردووە.

سەبارەت به شويىنى ليواي كەركوك و سنورى بەرپىوه‌بەرایەتىيەكەي لەو مەسووعەدا ھاتوود: "زەويىيە بەرينەكانى ئهو ليوايە بهم جۆرەيە: سەررووی خۆرھەلاتى عىراق تا دەگاتە هەرددوو رووبارى دىالە(۴) تا زىيى بچووک و ليواكانى ھەولىر و سلىمانى و دىالە و بە غدا و مووصىل.(۵). پاشان نوسيويه‌تى سنورى دەسەلاتى ليواي كەركوك بهم جۆرەيە: "لە باکووردو ليواي ھەولىر و بەشىك لە ليواي سلىمانى و بەشىك لە ليواي دىالە، لە باشۇورى خۆرھەلاتەوە رووبارى دىالە، لاي باشۇورى خۆراواي چىاي حەمرىنە، كە ليواي كەركوك لە هەرددوو ليواي بەغدا و دىالە جىا دەگاتەوە، لەلاي باکوورى خۆرھەلاتەوە چىاكانى قەردداغ و سەگرمە و ھەنجىرە و بازيانە، كە لە ليواي سلىمانى جىا دەگاتەوە".

بەپىي كتىبەكە، رووبەرلى ليواي كەركوك نزىكەي (۱۶,۰۰۰ کم<sup>۲</sup>) دەبېت، دانهرى كتىبەكە ژمارەي دانيشتووانى به چارەگە ملىونىيەك خەملاندووە، جىڭە لەو

رپوهندانه‌ی له‌سهر لیواکه داده‌ندرین به ۱۰۰ هه‌زار که‌سیک دهخه‌ملیّندرین".(۷) سه‌باره‌ت به دانیشتوان و ئایینی نیشته‌جى بوجوکانی لیواکه، دانه‌ران و توویانه دانیشتowanی لیواکه "تىكەلەيەکن له کورد و عەرەب و تورک، هەممويان له شتىك يەکدەگرنەوە كە ئەمەكدارييانه بۇ عىراق و نىشتمان و لايەنگرييەتى تەختى شىكودارى مەزن".(۸)

كتىبەكە بارى جوگرافى و تۆبۈگرافى لیواکه باس دەكات بەوهى "له دەشتايىيەكى بەرين پېكھاتووه له هەر چوارلا بەربلاۋە، كە زۇر بە پىت و بەرەكتە، رۇوە خۇرەھەلات و باکوور بەرەبەرە بەرز دەبىتەوە، بۆيە زۆربەي رۇوبارەكانى له باکوورى خۇرەھەلاتەوە بەرەو باشۇورى خۇراوا شۇردەبنەوە (۹). نووسەران درېزە به باسەكەيان دەدەن و دەلىن، "ئەم لیوايە له باکوورى خۇرەھەلاتىيەوە زنجىرىدەك شاخى مام ناوهندىي رۇوتەنى پىدادەمپوات، كە چىا بلنەدەكانى سليمانى بەسەرياندا دەپوانى، لېرەو لهۇئى گرد و گردوڭكە و دۆل لە نىۋانياندا بلاۋ بۇونەتەوە، بەشى خۇراوای كە تا دامىنى چىاي حەمرىن دەكشىت، تەختانى و گەلەك لەوەرگائى سەوزى تىيدايمە".(۱۰) له زۆربەي ناوجەكانى كەركوك بە درىزايى وەرزى زستان و بەهار بارانى چاك دەبارى و زەۋى ئاو دەدا، "ئەو باراناوە نەبى ئاوى دى كارەكەي پىنَاكىرى، هەر باراناوەكەيە كە سەرچاوا و كانياوى شىريين ھەلدىقۇلىنى و دەشتايى و دۆل و ئەو رۇوبارانە دېتىيە ئاراوا، كە له باکوورى خۇرەھەلاتەوە بەرەو باشۇورى خۇراوا دەبنەوە"(۱۱). چەند رۇوبار بە لیواکەدا دەپرات زۆربەيان له وەرزى ھاوين وشك دەبن، گرنگەتىنيان (خاسە)يە، كە بەناو شارى كەركوكدا گۈزەر دەكات. رۇوبارى داقوققۇچەي داقوققدا رەت دەبىت، رۇوبارى (ئاقسو - ئاوه سې) بە تەنيشت شارۆچەكە خورماتوودا دەپرات. (۱۲) رۇوبار و رۇوبارۆچەكە كەم بايەختر بە هەممو لايەكى لیواکەدا بلاۋبۇتەوە، ناوجەي باکوورى لیواکه پاشتىيان بە "زىيى بچۈك"، له باشۇور بە رۇوبارى "سېروان - دىالە" و ئەو جۆگانەي لىيى جىيادەبنەوە. بەلام وەك له كتىبەكەدا هاتووە، گرنگەتىن چىاي لیواکه، چىاي "قەردداخ" (۱۳)، كە بەرزايمەكە خۆى له ۱۸۵۰ مەتر دەدا، چىاي سەگرمە كە دەكەوييەتە سەرروو

چیای قه‌ردادخه‌وه و به‌رزاییه‌که‌ی ۱۷۰۰ مه‌تر ده‌بی و گه‌رووی سه‌گرمه‌یه، به هۆی "گۆک ته‌په" وه سلیمانی به که‌رکوک ده‌گه‌یه‌نیت، تیادا چیای هه‌نجیره که ده‌که‌ویتە باکووری خۆراوای چیای سه‌گرمه‌وه، له‌نیوان هه‌ردوو گه‌رووی "باسه‌ره" و "بازیان" دایه و به‌رزاییه‌که‌ی ۱۴۱۰ مه‌تره. کیوی بازیان که ده‌که‌ویتە باکووری خۆراوای چیای هه‌نجیره و به‌رزاییه‌که‌ی نزیکه‌ی ۱۳۵۰ مه‌تره، به‌رزایی گه‌روووه‌که‌ی به ناوی چیاکه‌کراوه، خۆی له ۹۲۰ مه‌تر ده‌دا. گه‌لیک جوگه له زۆر شوینی لیواکه‌دا هەن، له‌وانه جوگه‌ی (باتوداغ) له خۆراوای که‌رکوک، که به‌رزایه‌که‌ی ۵۳۰ مه‌تره، جوگه‌ی "قه‌رده‌سەن" که که‌وتۆتە خۆرھەلاتى شاره‌که ۷۵۰ مه‌تر به‌رزه و جوگه‌ی "مه‌تاره" له باشۇرۇي که‌رکوک و جوگه‌ی كفرى له خۆرئاوايە و "سنك ئاباد" له خۆرھەلاتى شارقچەکه‌ی "قه‌رەتەپه" يه.

گرنگترین رېگاى هاتوچۆی لیواکه "له کۆتايى چله‌کاندا کراوه‌ته‌وه"، ئەو هيلە ئاسنینه‌يە که که‌رکوکى به به‌غدا گه‌ياندۇووه و درېزىيەکه‌ی ۲۰۳ ميل بۇوه. رېگاکانى ترى هاتوچۇ ھەمموو بۇ هاتوچۇ ئوتۈمۈبىلە، هەندىكىيان قىرتاوكراون، ئەوي دى قىرتاون نەکراون، بىرىتىن له رېگاى که‌رکوک - مووصل و که‌رکوک - ھەولىر که له يەكەميان جىا دەبىتەوه. رېگاى که‌رکوک - سلیمانى و که‌رکوک - به‌غدا. دانەرى كتىبەکه ئامازەدە بە پىويستى بەرينگىردنى رېگەی هاتوچۇي لیواکه كردۇوه.

سەبارەت بە بارى ئابۇورى شاره‌کە، كتىبەکە باسى ئەوهى تىداکراوه که لىوايى كه‌رکوک خاكىيى ھىچگار بە پىتى ھەيە، به‌لام كشتوكالان، بە تايىبەتى دانەویلە تەنەيا بە باران بارين بەستزاوه، بۆيە بېرى بەروبومى سالانەى كشتوكال بە بېرى بارانەوه بەندە. پانتايى ئەو زەۋىيانە دەكىرىنە كشتوكالان، يان بە كەلگى كشتوكال دىئن، نزىكەی ۱۲۵۰۰ کم<sup>۲</sup>، واتە پىنج ملىون (مشارە) يە، كه "نزىكەی ۴/۳ى روبەرى لىواکەيە. "تىبىنى دەكىرىت کە خاكى لىواکە ودك ھەموو ناوجەكانى ترى كوردىستان، بەھۆى ليڭى زەۋىيەكەيەوه ئاوى تىادا پەنگا بىت، بۆيە خۆى گل ناداتەوه و رېزەتى خۆى كەمە. گرنگترین بەروبومى كشتوكاللىي لىواکە دانەویلەيە، بە تايىبەتى كەنە، لىوايى كه‌رکوک بە كشتوكالكىرىنى گەنمى كوردىيى ناياب ناوابانگى دەركردووه، بېرى

زوری لی بەرھەمدیئنری و لە ناوچە دەشتاييەكان و بەرز و نزمەكاندا دەچىندرىت (۱۴)، "جو"ى تىادا دەچىندرىت، ھەروھا چەلتۇوڭ لە چەند ناوچەيەكى دىيارىكراوى ئاودارى پە لە كانى و ئاو و كەنارى رووبارەكاندا، بە تايىبەتى لە شارۆچكەي چەمچەمال. لە ھەموو لايەكى ليواكەدا ھەممەجۇر سەوزە و باخى مىوه و بەرھەمى رەگدار دەپويىن، باخەكان ھەممەجۇرەنە، درەختى بەردارى تىدایە كە لەسەر ئاوي باران و پاشماوهكەي دەبن، بە تايىبەتى لە ناوچە شاخاوېيەكانى ليواكە. زەويىيەكى بەرين و زۆر ھەيە ناكرىنە كشتوكال و دەبنە لەوەرگا، ئەو رەوهەندانە بەدواي شينايى و ئاودا بە ناوچەكەدا دەگەرپىن سوودى ليۇەردەگرن (۱۵).

دانەرى كتىبەكە چەندىن لەپەرھىيان بۇ پېۋىزە حەوييە تەرخانكردووە، كە جۆگەيەك لە رووبارى زىي بچۈك رۇوە خۇراوای شارۆچكەي "ئالتوون كۆپرى/پىرى" ھەلەتكەنن، ئەوه و دەگەيەننى لە كاتى دانانى ئەو كتىبەدا پېۋىزەكە ھېشتا تەواو نەبووبى (۱۶).

كتىبەكە ئاماژىد بە گىنگىزىن بەرھەمى ئازەل لە ليواكە كردووە، ھەروھا بازركانى كە سەرچاوهى بىزىوېي خەلکىي زۆرى شارى كەركۈك و شارۆچكە گەورەكانى دى ليواكە يە، دەرھىنانى بېرىكى زۆر لە نەوت سەرەكتىن پېشەسازى ليواكەيە.

دانەران چەندىن پەرھى كتىبەكەيان بۇ پېشەسازىي نەوت تەرخانكردووە كورتە ئاماژەيەكىيان بۇ مىزۇوى چۈنۈھەتىي دروستبۇونى كردووە، بە تايىبەتى ھەلپەي خۇراوايىيەكان لە سەرددەمى عوسمانىيەكانەوە، كە ھەولىيان داوه بۇ وەرگەتنى كانە نەوتەكان. پاشان باسى ئەوه دەكەن لەدواي يەكەم جەنگى جىهانىيەوە، "ھاۋپەيمانى سەركەوتتۇرى جەنگ دەست بەسەر نەوتى عىراقتادەگرن و بە میراتى خۆيانى دەزانىن، كە لە دوو دەولەتە دۆزۈوهكەي جەنگ، تۈركىيا و ئەلمانىيا بۇيان مابېتەوە و لافى ئەۋدىيان لىياداوه كە سەركەوتتىيان لەو جەنگە مافى بەگەرخىستنى سەرچاوه نەوتىيەكانى ھەموو ئەو ولاتىيان بېداوه، كە بەزىبرى هيىز و چەك داگىريان كردووە. دانەران لەسەر قىسىملىك دەرۇن و نۇوسىيويانە، ئىنگلەترا لە ئەنجامى رېكەوتتى

گوپینه‌وهی - سوودی سیاسی - که لیرهدا بواری باسکرد نییه، "به هاوبه‌شیتی فهرنسا له نهوتی عیراق قایل بووه" (۱۷). دانهران ده‌لین له کونگره‌ی "سان ریمو" به دوور و دریزی باسی دانوستانی و درگرتنی مافی دمرهیتانی نهوت و قوئناغه‌کانی گه‌ران له سالی ۱۹۲۵ دوه و هله‌لقولانی نهوت له بیری "بابه‌گوپکور"‌ی نزیکی شاری که‌رکوك کراوه. (۱۸) له که‌رکوكه‌وه تا "حه‌یفا" و "تهرابلوس" له سالی ۱۹۳۱ دهستیان کردووه به کردن‌وهی بوری نهوت، که له سالی ۱۹۳۵ کوتایی هاتووه. له کتیبه‌که‌دا باسی ریکه‌وتنامه‌ی سالی ۱۹۳۱ کراوه، چونکه ریکه‌وتنه‌که کارپیکردنی به‌ردوهامه و به‌نده هه‌ره گرنگه‌کانیی بلاوکردوته‌وه (۱۹).

چهند لایه‌ریه‌کی دی له کتیبه‌که زانیاری تیدایه سه‌باره‌ت به کومپانی‌کانی تری نهوت، جگه له کومپانی‌ای (IPC)، که حکومه‌تی عیراق مافی به‌گه‌رخستنی نهوتی له شوینی تر پیداوه، که ده‌که‌ونه خورثاواه روبواری دیجه و باکووری هیلی پانی ۳۳ (۲۰).

دانهران باسی باری کومه‌لایه‌تی و روشنبریی لیواکه ده‌که‌من. سه‌باره‌ت به ژیانی دانیشت‌تووانه‌که‌ی و بژیویان ده‌لین، "زوربه‌ی دانیشت‌تووانی لیوای که‌رکوك خه‌لکی شار و شاروچکه و گوندنشینه‌کان، ئارام و جیگیرن، به‌لام ئه‌وانی دی له تیره ده‌وه‌نده‌کانن" (۲۱). دانهران باسیان له‌وهش کردووه که دامه‌زراندنی ده‌زگاکانی نهوت له‌لویایه و هه‌لکه‌ندنی بیر و راکیشانی بوری، بوونه‌ته هه‌وی "هاتنی هه‌زاران کریکار و کارزانان و هونه‌رکاران، که به هه‌زاران که‌سی تری خاوهن پیشه‌ی جیاجیا و ورده بازرگان و فروشیار و ئه‌وانه‌ی به دوای بژیویی خویاندا ده‌گه‌رین، به‌دوویان که‌وتن و به‌سه‌ر شاره نه‌وتیه‌کاندا، به تایبه‌تی له شاری که‌رکوك جیگیربوون" (۲۲).

له باره‌ی جلوبه‌رگی خه‌لکی ناوچه‌که‌وه، له کتیبه‌که‌دا هاتووه: "عامه‌ی خه‌لکی شاره‌که، به تایبه‌تی کورده‌کان ئه‌و جلوبه‌رگانه ده‌پوشن که له ناوچه کوردن‌شینه‌کانی تر هه‌ن" (۲۳).

سه‌باره‌ت به باری نه‌ته‌وهیی لیواکه، له کتیبه‌که‌دا هاتووه که "نه‌ته‌وه سه‌رکییه‌کانی لیواکه بریتین له کورد، پاشان عه‌رهب و تورک. خانووبه‌رهی کورده‌کان

له باکووری خوّرده لاته وه به رو باشورو و خوّراوا تا ناوهندی لیواکه دریّز ده بیت وه.  
به لام عه ره به کان به زوری له باشوروی خوّرناوانه، که دهشتاییه کان ده گریته وه.

---

زماره کان، ئاماژهن بۇ لابه ره کانى سەرچاوه کان.

## بەش پێنجەم

### پەرلەمانی کوردستان

ئەگەر لەم يەك دوو پۆزەدا پەرلەمان کۆنەبىيەوه، ئىمەي ٢٠ پەرلەمان تار  
بىريار مانداوه بچىنه ناو ھۆلى پەرلەمان

د. نوورى تالەبانى قانوونىزان و ئەندامى ھەلبىزىردا روى پەرلەمانی کوردستان، لە بارەي  
دواکەوتنى كۆبۈونەوهى پەرلەمان دەلىت: □  
پ: دوو كۆبۈنەوه لە ھەفتەي رايدوو لە لايەن كۆمەلېك لە پەرلەمان تاران بەستران،  
مەبەست لە ئەنجامى ئەو كۆبۈنەوانە چى بوون؟

و: لە ھەفتەي رايدوودا لە رۆژانى ١٥- ١٧ مانگى ئايارى ٢٠٠٥ دوو كۆبۈنەوه  
بەستران، لە ھەر يەكىيياندا نزيكەي (٢٠) پەرلەمان تار بەشدارىييان تىداكردبوو بۇ  
بىروراگۇرىنەوه سەبارەت بە ھۆيەكانى دواخستنى كۆبۈنەوهى پەرلەمانى ھەریمى  
کوردستان، كە دەببۇ (١٠) رۆز پاش راگەياندىنى ئاكامەكانى ھەلبىزادن لەلايەن  
(كۆمىسيونى سەربەخۆي بالائى ھەلبىزادنەكان لە عىراق) كۆبىيەوه، واتە زىياتر لە ٢  
مانگ لەمەوبەر. ئىمەي پەرلەمان تاران و ھەموو خەلگى كوردستان چاوهرپوان بۇوين  
پەرلەمانى ھەریم لە ماوهى قانۇونىدا، واتە (١٠) رۆز پاش راگەياندىنى ئاكامەكانى  
ھەلبىزادن، دەست بە كۆبۈنەوه كانى بكتات. دەببۇ لە يەكم كۆبۈنەوهدا پەرلەمان  
دەستەي سەرۋەكايەتىي ھەلبىزىرى، پاشان لە پەرپۇزى ئەو قانۇونانە بىكۈلىتەوه  
دەخرييە بەردەستى. ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى كە كۆمەلېك گىروگرفتى گەورەي  
لەبەرددەم بۇو، دەستى بەكارەكانى كرد پېش پەرلەمانى کوردستان، كە بلاۋەدەكرايەوه  
ئامادەيە بۇ كۆبۈنەوه، بەلام چاوهرپى كۆبۈنەوهى ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى  
دەكتات، تا پاشان كۆبىيەوه. لەوه دەچى ئەوانەي ئەوهيان بلاۋەدەكەرددە دەيانويسىت

په‌رله‌مان بکه‌ن به پاشکوی ئەنجوومه‌نى عىراقى! كورد وته‌نى "عوزر له قه‌باخت خراپت بwoo!" له بەغدا ئەنجوومه‌ن كۆبۈودوه بەو ھەممو گىروگرفته‌ى لەبەردەمياندا بۇون و سەرۋەكايەتىي ئەنجوومه‌نىان دەستنسىيان كرد، لەگەل حکومه‌ت و ئەندامى لېزنه‌ى دارپشىنى دەستوورى ھەميسەبىي بۆ عىراق، كەچى په‌رله‌مانى كوردىستان، كە وامان دەزانى گرفتى لەبەردەمدا نىيە، تا ئىيىستا نەيتوانىيە كۆبىتەوه، ئەوهش ئاكامى خراپى لى دەبىتەوه لەسەر ئاستى ھەرىم و عىراق و دەرەوه.

ب: ئەو ئاكامە خراپانە چىن؟

و سەبارەت بە ئاكامى خراپى لەسەر ئاستى كوردىستان، بى باودەپى و بى متمانەبى زۆرى لە لاي خەلک پەيداكردۇوه، بە ئاشكرا خەلک دەلىن ئەم په‌رله‌مانەش وەكۆ ئەوهى پېشترە، دەسەلاتى نىيە، دەسەلاتەنەر بەدەست ھەردوو حىزبە سەرەتكىيەكەيە. چۈونى سەرۋاڭ وەزيران د. جەعفەرى بۆ ئەنۋەرە لەم كاتەدا دەبى پارتى و يەكىتى بە ئاگابىننەتەوه. پېویستە ئەو راستىيە لەبىرنەكىيەت، كە پېۋەسى دەنگدان لەبەردەممانە، خەلک بەشدارى لە دەنگدان و رېفراندۇم و دەنگدان لەسەر پېۋەسى دەستوور بۆ عىراق ئامادە دەكىيەت، كە بېرىارە لە مانگى ئەيلوولى داھاتوودا ئەنجام بدرىيەت. لەمە و لەو ھەلبىزادنە لە كۆتاىي ئەم سالدا ئەنjamدەدرى بۆ ھەلبىزادنى ئەنجوومه‌نىيکى نىشتمانى عىراقىي تازە، خەلک بەشدارى ناكەن. ئەگەر خەلکى كوردىستان بەو تەۋەزىمى پېشىۋى لە ۲۰۰۵/۱/۳۰ بەشدارىييان لەو ھەلبىزادنە كرد، ئەمچارە بەشدارى نەكەن، ئاكامەكانى زۆر خراپ دەبن بۆ پاشەرۋەزى كوردىستان. نازانم ئەو سىاسەتمەدارانە كوردىستان بېريان لەو ئاكامە خراپانە نەكىدووته‌وه، بەھۆي رېگە نەدان بە كۆبۈونەوهى په‌رله‌مانى كوردىستان بۆ زىاتر لە (۳) مانگ؟

كىشەي كەركوك تا ئىيىستا چارسەر نەكراوه، تەنيا بەندى (۵۸) ئى قانۇونى كاتى بەرپۇھبردنى دەولەتى عىراق نەبى، كە نەيارانى كورد بە شىۋەيەكى تر لىكى دەدەنەوه تاكو كىشەكە چارسەر نەكىيەت و سىاسەتى راگواستن و نىشته جىكىرنى ھەزارەها خىزانى عەرەب لە ناوجەي كەركوك بىن بە "ئەمرى واقع". حکومەتى (عەللاوى) ناچاركرا قانۇونىيەك دەربکات بۆ دامەزراپانى دەستەيەكى بالا بۆ

جیبەجیکردنی ئەو بەندە، بەلام حکومەتى (جهەعفەرى) تا ئىستا هىچ كارىكى ئەنجام نەداوه، هەرچەندە بەپىي رېكەوتنى نىوانلىسى "ئىئتىلاف" و لىستى كوردىستانى دەبۇو لە ماودى مانگىكدا نىزامى كاركردى ئەو دەستەيە پەسند بىرلاپا، كە بەشداريم كردووه لە ئامادەكردى. ئەو ناتەباييە بەھۆى كۆبۈونەوى پەرلەمانى كوردىستان پەيدابۇو لە نىو ھەردۇو حىزبى دەسەلاتدار، لە كەركوك رەنگى داوهتەوە، ئىستا بە شىوازى پېشتر پېكەوە كار ناكەن. لەو باوھەدام ئەو دەستەيە پېكېت بەو شىۋە ئىمە لە پرۇزە قانۇونەكەدا پېشنىازمان كردووه، كارىكى پېۋىستە، ئەگەر لىپرسراوانى ئەو دوو حىزبە لە كەركوك ھاوكارىي تەواو لەگەل ئەو دەستە نەكەن، ناتوانى ئەركەكانى ئەنجامبىدات و بارى كەركوك، پېش ئەنجامدانى رېفراندۇم لەبارەي پاشە رۆزى ئەو شارە، بەرەو ئاسايىكىردىنەوە ناجى. لەسەر ئاستى عىراق، نەيارانى كورد خەنى بۇونە بەو وەزعمە لە كوردىستان ھەيە كە بۇوەتە ھۆى ئەوە پەرلەمان نەتوانى تا ئىستا كۆبىتەوە. لەو باوھەدام ھەتا پېيان بىرىت ھەولەددەن بارەكە گۇرانكارىي تىدانەكىرىت و بەم جۆرە بىتىتەوە. ئىمە لە كوردىستان داوا دەكەين پەرلەمانى ھەرىم دەستوور پەسندبىكەت تاكو بىرىتە بنەما بۇ داواكارىيەكانى گەلى كوردىستان لە كاتى ئامادەكردى پرۇزە دەستوورى عىراق. دۆستانى كورد لە دەرەوە ئىحراج بۇون، چونكە نازانى بە ج شىۋىدەيەك ئەم ھەلۇيىستە ئەو دوو حىزبە دەسەلاتدارە لىك بەدەنەوە، چونكە چەند مىوانىك بانڭراپۇون بۇ بەشدارى لە يەكەم كۆبۈونەوە پەرلەمان، بەلام بە دەستى بەتال گەرانەوە. ھەلبەتە ھۆى دواختىنى كۆبۈونەوە پەرلەمانى كوردىستان ھۆكارى ھەيە، باسى ئەوە دەكەن چەند قانۇونىك لە پەرلەمان دەبۇو گفتۇگۇ لەسەر بىرىت و بىيارى لەسەر بىرىت؟ منىش دەلىم دەبۇو ئەو قانۇونە دەبۇو لەلایەن پەرلەمانەوە پەسند بىرىت. سەرتاپ پرۇزە قانۇونەكە لە لايەن لىيىنە قانۇونى پەرلەمانەوە بە دواشىۋە ئامادە بىرىت، ئەو جا بخىرىتە بەردىم پەرلەمان بۇ پەسندىكىرىنى. لەو باوھەدام ئەگەر لە سەرتاۋە بەو شىۋىدەيە رەفتاربىرلاپا، كىشە دروست نەدەبۇو. لە پرۇزە دەستوورى ھەرىم كوردىستانى سالى ۱۹۹۲ پېشنىازى ئەوەم كردووه سەرۆكى ھەرىم لە لايەن دوو لەسەر

سیی ئەندامانی پەرلەمان ھەلبىزىردى، مىكانىزمىكى وردم داناوه بۇ حالتىك ئەگەر پالىيوراوهكان يەكىكىيان لە سەرتاوه نەتوانى رېزەت ئەو دەنگدانە بە دەست بىنى. بە داخەوه سىاسەتمەداران گۈئى لە قىسى ئەو كەسانەتى لە بەرژەوندى كورد دەدۋىن ناگىن، مەبەستم ئەو كەسانەتى كە هىچ بەرژەوندى و مەبەستىكى تايىبەتىيان نىيە لە كوردايەتى بەوللاوه. ئەو كېشەتى دەبوايە لەلایەن قانۇونناسانەت چارەسەر بىكراپا، پاشان پەرۋەتكە بخراپايدە بەردەست سىاسەتمەداران بۇ يەكلابى كەنەتى. بە ھەر حال، ئومىيەتلىكىن بەرلەمان لەم يەك دو و رۆزەدا كۆپىتەتەت. ئەگەر نەيانھېشت ئەو كۆبوونەتەتى كۆپىتەتەت، ئەوا بېرىارى كۆبوونەتەتەت داوه لە ۲۰۰۵/۵/۲۵ لەبەر دەم بىنای پەرلەمان، تا ناچاريان بىكەين رېگاى كۆبوونەتەتەت پەرلەمان بىدەن. كۆمەللىك كارى گرنگ چاودەرىي پەرلەمانى تازە دەكەن، لە سەررووى ھەموويانەت ئامادەكەن و پەسندىرىنى دەستور بۇ ھەرىمى كوردىستان، بى ئەوهى چاودەرىي دانانى دەستور بىكەين بۇ عىراق. ھەرودەن ئەم پەرلەمانە خەرىكى يەكخستەتەت قانۇونەكانى ھەردوو ئىدارەتەت. ئەم كارە دەبى لە پەرلەمان ئەنجام بدرىت، نەك بە پېكھىيانى لىيەنەتى تايىبەتى لە لايەن حىزبەكانەتەت. ئەنجومەنلىيەنەتى ھەرىمى كوردىستان چاودەرىي پەسندىرىنى قانۇونىك دەكەن بۇ دەستنىشانلىك دەستور بىكەن ئەرکەكانى ئەو ئەنجومەنەنەت لە ھەرىمى كوردىستان، چونكە نابىت رېگا بدرىت لە بەغدا قانۇون بۇ دىيارى كەنەتلىك دەكەن بۇ دەستنىشانلىك دەستور بىكەن ئەرکەكانى ئەو ئەنجومەنەنەت لە ھەرىمى كوردىستان دەبى ھەول بىدات بە زووترين كات ھەردوو ئىدارەتەت يەك بخريتەت و ئەو گرفتاتەت كە سالى ۱۹۹۲ بۇونە ھۆى سەرنەكەوتىنى كابىنەتى يەكەم، دووبارە نەبنەتەت، كوردايەتى نەك حىزبەتى تەسەك، سىستەمى (مۇئەسەساتى)، نەك سىستەمى پەنچا بە پەنچا، يان دەست تىۋەردانى حىزبە دەسەلاتتارەكان ئاوات و ئامراز بن تاكو دەزگا شەرعىيەكانى ھەرىم، پەرلەمان و حکومەتى يەكگەرتۇو و سەرۋىكى ھەرىم و دەسەلاتتى دادوھرىي كوردىستان، ھەر ئەوان دەزگاى شەرعى بن لە كوردىستان. ئەگەر ئەو دەزگايانە پېكەتەت ھاوكارى بىكەن و يەك مەبەستىيان ھەبى، كە دامەزراندى قەوارەتەتى سىاسيي يەكگەرتۇو بۇ ئەم

بەشە پزگارکراوەکەی کوردستان، ناوجە تازە ئازادکراوەکان دەگەرپىنەوە بۇ باودشى نىشتمان. ئەگەر بەو شىوه يە کار نەكەين و دەسەلات وەکو جاران لە ژىر دەستى دەزگا شەرعىيەكانى کوردستان نەبىت، ھەموو گەلى کوردستان زەرەرمەند دەبىت، لە سەرووی ھەمويانەوە ئەو دوو حىزبە سەرەكىيانەى کوردستان. چۈونى (جەعفەرى) بۇ (ئەنقەرە) كە يەكەم سەفەرى دەرەوە بۇو، دەبى سەرانى ئەو دوو حىزبە بە ئاگا بىنېتەوە.

## چەند تىپىنېيەك لەسەر ئەداي خولى دووھمى پەرلەمانى ھەریمى كوردستان

يەكەم كۆبۈونەوهى پەرلەمانى ھەریمى كوردستان لە خولى دووھمى، بەھۆى كىشەيەكى سىاسى نەك قانۇنى لەنیو ھەردۇو حىزىسى دەسەلەتدار نەيتوانى كۆبىتەوه، سەلاندى ئەو دوو حىزىبە لە پەرلەمان بە توانا و دەسەلەتدارتن لە پەرلەمانە. لەماوهى ئەو چوار سالەئى خولى دووھمى پەرلەمان (٢٠٠٥ - ٢٠٠٩) بەرىۋەبرىنى كارەكانى پەرلەمان زۆر جار بەپىي پېرەوى ناوخۆي پەرلەمان بەرىۋە نەچووه، لىرە ئامازە بۇ بەشىكىان دەكەم. پاش سالىڭ لەسەر دەستبەكاربۇونى پەرلەمان، كۆبۈونەوهىيەكى داخراو ئەنجامدرا بۇ ھەلسەنگاندى كارەكانى لەماوهى ئەو سالەدا. لە كۆبۈونەنهدا ئامازەم بۇ بەشىڭ لە پېشىلەكارييەكانى پېرەوى ناوخۆي پەرلەمان كرد، لەلایەن دەستەسى سەرۋەكايەتى پەرلەمانەوه. يەكەم پېشىلەكاري لە يەكەم كۆبۈونەوهى پەرلەمان ئەنجامدرا، لە بەرچاۋ چەندىن مىوانى پايەبەرزى عىراقى و نىيودەولەتى، لەكتى ھەلبۇزاردنى دەستەسى سەرۋەكايەتىي پەرلەمان. بەداخەوه ئەو پېشىلەكارييە لەكتى كردنەوهى خولى سېيەمى پەرلەمان لە ٢٠ ئابى ٢٠٠٩ دووبارەكرايەوه. ھەلبۇزاردنى دەستەسى سەرۋەكايەتىي پەرلەمان لە خولى دووھمى لە ٦ى حوزەيرانى ٢٠٠٥، لەماوهى چەند دەقىقەيەكدا كۆتايى پېھات، بەداخەوه سىماى ھەلبۇزاردنى پىيوه دىيارنەبۇو. بەپىي پېرەوى ناوخۆي پەرلەمان، دەبۇو ئەو ھەلبۇزاردنه بەنھىنى ئەنجامدەرىت، وەكو ھەلبۇزاردنى دەستەسى سەرۋەكايەتىي ئەنجومەنلىنى نويىنەرانى عىراق، كە لە سالەدا بەپىي پېرەوى ناوخۆي ئەو ئەنجومەن، بەنھىنى ئەنجامدرا. بەپىي پەرەگرافى يەكەم لە ماددەى ٢٠ ئەو پېرەوه، دەبۇو بەرنامەى كۆبۈونەوهى پەرلەمان لەگەل ئەو پېرەۋە و پېشىياز و راپورتانە گفتوكۆيان لەسەر دەكىتىت، لانى كەم دوو رۈز پېش كۆبۈونەوهى پەرلەمان بگاتە

دەست ئەندامان، زۆر جاران ئەوە رەچاو نەکراوه. ھەر بەپىي پېرھوی ناوخۇي پەرلەمانى ھەرىم، سەرۋۆكايدەتىي پەرلەمان دەبۇو رېڭا لە ئەندامان نەگىرىت بىروراي خۇيان دەربىن، بەلام چەندىن جار رېڭا بەچەند پەرلەمان تارىك نەدراوه راوا سەرنجى خۇيان دەربىن، لە كاتىيەكدا سەرۋۆكى پەرلەمان لە بەشى زۆرى دانىشتىنەكاندا راوا سەرنج و "رۇونكىرىنىھوھى" خۇي دەردەپرى و بە ئارەزوو خۇي قىسى دەكرد. چەند جارىك بە نۇوسراو داواكارى لەلايەن ژمارەت قانۇونى ئەندامانى پەرلەمان بېشكەش بە سەرۋۆكايدەتىي پەرلەمان كراوه، بەلام دواخراون، يان دەستكارى ناودەرۋۆكەكەيان كراوه، پىش ئەوھى بخريتە بەرددەم پەرلەمان. ھەلبىزاردەن دەستەتى سەرۋۆكايدەتىي خولى سىيەمى پەرلەمان ئەويش بە پىچەوانەت پېرھوی ناوخۇ ئەنجامدرا. لە بىرگەتى دووھى ماددەتى (۱۲) ئەو پېرھوھدا هاتووه: "دوای دەرگا داخستن لە سەر پالاوتىن، كردارى ھەلبىزاردەن بە رېڭاى دەنگانى نەيىنى ئەنجامدەدرى، ئەوھى زۆرىنەتى دەنگى ئامادەبۇوان بىيىن، ئەو پلاھوپايدەت پى دەدرى". بىرگەكانى ماددەتى (۱۴) ئەو پېرھوھ شىۋەتى بەرۋىھچۈونى ئەو پرۇسەيان دىيارى كردووه، لە بىرگەتى يەكمەدا هاتووه: "ھەر ئەندامىكى ئامادەبۇو لە دانىشتىنەكە كاغەزىكى مۇركراو بە مۇرى ئەنجومەنلىيەتى، ناو ئەو ئەندامانەت لە سەر دەنۋووسى كە ئەرەزوو دەكتات بۇ ھەركام لە پايەكانى دەستە ھەلىانبىزىر". لە بىرگەتى دووھەمدا هاتووه: "ئەندامەكە كاغەزە مۇركراوەكە خۇي دەخاتە ناو ئەو سەندووقەوه كە بۇ ئەو مەبەستە ئامادەكراوه، لە جىياتى و بەبرىكارى دەنگان نابى". بىرگەتى سىيەمى ئەو ماددەتىي باس لە پىكەيىنانى ليژنەيەك بۇ سەرپەرشتىكىرىدەن سەر ئەو ھەلبىزاردەن دەكتات و دەلى: "لە ئامادەبۇوان دوو ئەندامى لە ھەمۈوان بەتەمەن بچووكىت، لە ئېر سەرپەرشتى سەرۋۆكى كاتى ھەلدەستن بە جىاڭىرىنەوە ناوهكەن". ئەو ھەمۇ ماددە و بىرگانەتى پېرھوی ناوخۇ شىۋاپىزى ھەلبىزاردەن دەستەتى سەرۋۆكايدەتىي پەرلەمانى دىيارى كردووه، بەلام كاريان پى نەكراوه، نە لە ھەلبىزاردەن دەستەتى سەرۋۆكايدەتى لە خولى دووھەمدا، كە بە دەنگانى ئاشكرا، نەك نەيىنى ئەنجامدرا، نە لە ھەلبىزاردەن ئەو دەستەتى لە خولى سىيەمى، پاساو ئەوھبۇو كاندىدى دىكە بۇ ئەو پۇستانە نەبوبووه.

ئەو ماددە قانۇونىانە بە موتلەقى دارپىژراون، پەننسىپېيىكى شەرعى و قانۇونى ھەيە دەلى: دەقى قانۇونى بەھو شىيۇدى ھاتووه كارى پىيىدەكرى، نابى ئىجتىيەداي تىيادا بىرىت. لەو ماددانەدا باس لەوه نەكراوه يەك كەس خۆى كاندىد بکات، يان چەند كەسىك، دەبۇو دەقەكە دور لە "تەزكىيە" بەدنادوھو جىبەجى بىرىت.

لەسەر ئاستى عىراق پېشىنە/سابقە) ھەيە، بەرپىز مام جەلال لە سالى ۲۰۰۵ تەنبا كەسى كاندىدكراو بۇ بۇ پۇستى سەرۋاكايەتىي كۆمارى عىراق، ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراق بە دەنگەدانى نەيىنى ھەلبىزارد، كەس نەيگۈت لەبەرئەودى كاندىدى دىكە نىيە، دەكىرى بە "تەزكىيە" ھەلبىزىردى. ھەلبىزاردەكە بەنەيىنى ئەنجامدرا، چەند پەرلەمان تارىيەك دەنگىيان بۇ نەدا، چەند پەرلەمان تارىيەكى دىكە كاغەزى سېپىيان خستە ناو سندووقى دەنگەدانەوە، بەلام زۇرىنە دەنگىيان بۇ دا، پرۇسەكە بە شىيۇدەكى قانۇونى ئەنجامدرا. كىشەئى ئىيمە كىشەئى كلتورە، بەداخەوە بەشىك لەو كەسانەى لەبوارى قانۇون و بوارەكانى دىكەدا كار دەكەن نەيانتوانىيە خۆيان لە كولتوورى كۆنلى بەعس دەرباز بکەن.

يەكى لە كىشەكانى دىكەئى خولى دووھمى پەرلەمان، شىيوازى پەسندىرىدىن پرۇزە قانۇونى بودجە بۇ لە سالانى ۲۰۰۷ و ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹. لەكاتى گفتۇگۆكىرىن لەسەر پرۇزە قانۇونى بودجەدا، پەرلەمان تار بۇي ھەيە قىسە لەسەر ئەدای حکومەت و وھازارەت و دەزگاكانى و چۈنئەتىي سەرفەركەرنى بودجە بکات، ھەروھا پەرلەمان تاران لىپېچىنەوە لە كارەكانى حکومەت و وھازارەتكان بکەن و پرسىيار لەسەر شىيوازى سەرفەركەرنى بودجەئى سالى پېشتر بکەن. پرۇزە قانۇونى بودجەئى سالى ۲۰۰۷ گفتۇگۆئى لەسەر نەكرا لەبەر چەند ھۆيەك، بەلام لەسەر داواي پەرلەمان تاران چەند راسپاردىيەك پەسندىكەن، تىيىدا داوا لە حکومەت كرابوو بودجەئى سالى ۲۰۰۸ دەبى لە مانڭى يانزە ئامادەبىرىت، ھەروھا دەبى پۇون و شەفاف بىت. راسپاردىيەكى دىكەئى پەرلەمان تايىبەت بۇ بە يەكگەرتەوە ئەو وھازارەتكانى تا ئەو دەمە يەك نەخراپۇون. لەكاتى گفتۇگۆكىرىن لەسەر بودجەئى سالى ۲۰۰۸، چەند پرسىيارىيەك ئاراستە ئەنجامى حکومەت كران سەبارەت بە

هۆکارى جىبەھى نەكىدى ئەو راپساردانە. دەستەي سەرۋەتلىكىي پەرلەمان تەنبا دوو دەقىقە مافى قىسىمدا بە ئەندامان دا بۇ دەربىرىنى را و بۇچۇونەكانىيان، لە ماوه كورتەدا كەسىك ناتوانى را و سەرنجى خۇي لەبارەي پرۋەز قانۇونىكى گرنگى وەك بودجە دەربىرى. چەند پەرلەمان تارىك داوايان لە سەرۋەتلىكىي پەرلەمان كرد وەزىرە پەيوەندىدارەكان ئامادەي ئەو كۆبۈونەوانە بن، چەند پەرلەمان تارىكى دىكە داواي روونكىرىدەنەوەيان لەبارەي يەك نەخستەوەي ئەو سى وەزارەتە كرد، كە دەبۈو لەكۆتايى سالى ۲۰۰۷ دا يەكبېرىنەوە. لە موداھەلەيەكدا گوتە: ئەو سى وەزىرە هەردوو وەزىرى دارايى، لەگەن وەزىرى ھەرىم بۇ كاروبارى پەرلەمان، كە ئامادەي كۆبۈونەوەي ئەو رۆزە (۲۳ نىسانى ۲۰۰۸) بۇون، ناتوانى وەلامى ئەو پرسىيارە بەدەنەوە، چۈنكە بېرىيارى يەكخستەوەي ئەو چەند وەزارەتە لە دەسەلاتى حکومەت و پەرلەمان نىيە، مەكتەبى سىاسى ھەردوو حىزبى سەرەتكى ئەو بېرىيارە دەدەن و چەند كۆبۈونەوە بۇ ئەو مەبەستە ئەنجامدراوە، بەلام دوا بېرىار نەدراوە. لە ولاتى ئىيمەدا واقىع و قانۇون دوو شتى جىاوازان، بەپىي قانۇون، يەكخستەوەي ئەو چەند وەزارەتە دەبۈو بە ھەماھەنگى لەنیوان حکومەت و پەرلەمان بېرىيارى لەسەر بىرىت، بەلام نەيانتوانى ئەو بېرىيارە بەدەن، ئەوەش كەم دەسەلاتىي پەرلەمانى سەلاند. لەكاتى تاوتويىكىرىدى پرۋەزە قانۇونى بودجە لەماوهى ئەو سى سالە، وەزىرى دارايى رووناكى خستە سەر بەشىك لە پرسىيارەكانى پەرلەمان تاران، چەند پرسىيارىكى دىكە كە دەبۈو وەلام بىرىنەوە و روونبىرىنەوە، بەتايمەتى ئەو پرسىيارانە پەيوەندىييان بە بودجەي حىزبەكانەوە ھەبۈو، نەيدەتوانى وەلاميان بىاتەوە. لە كاتى تاوتويىكىرىدى بودجەي وەزارەتكاندا دەبۈو وەزىرە پەيوەندىدارەكان ئامادەبن، تا پەرلەمان تاران لە را و بۇچۇونەكانىيان لەبارەي ئەو بېرە پارەي بۇ وەزارەتكانىيان تەرخانكارابۇو روونبىكەنەوە. بەشى زۇرى وەزارەتكان داواي پارەي زىاتريان كىرىبۈو، بەلام لەلايەن ھەردوو وەزارەتى دارايىيەوە كەمكارابۇونەوە. ئەو وەزىرانە ئەگەر ئامادەي ئەو كۆبۈونەوانە بۇنایە، دەيانتوانى وەلامى پرسىيارى پەرلەمان تاران بەدەنەوە. دەبى ئەوەش لەبىرنەكىرىت كە جىاوازا لەنیوانى قانۇونى بودجەي سالى ۲۰۰۸

و ۲۰۰۹، لەگەل ئەوهى سالى ۲۰۰۷ دا ھەبوو، لە قانۇونى بودجەي سالى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ پەرلەمان توانى بەشىئەكىنى خەلک بچەسپېنى كە لە پرۇزەكەدا نەبوو، وەك جىاكردنەوهى بودجەي دەسىھەلاتى دادوھرى لەو بېرە پارەيەي بۇ وزارەتى داد تەرخانكراپوو، وەك دابىنكردىنى پارە بۇ سەرفىكىدىنى (سولفە) پېشىنەي خانووبەرە بۇ ھاولاتىان، وەك زىدەكىرىنى مۇوچەي كارمەندان و خانەنشىكراوان لە ھەرييمى كورستان بەو رىزەي لە بودجەي عىراقدا دىيارى كرابوو. داواكارىيەكىنى دىكەي لېژنەكىنى پەرلەمان و پەرلەماننتاران وەك راسپارددە لە قانۇونى بودجەي ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ چەسپېنىدران تاكو لەو بېرە پارەي لە بودجەي تەواوکەر (تەكمىلى)دا كە حکومەتى ناوهندى دەيدات بە حکومەتى ھەرييم، بە رىزەي ۱۷٪، ئەو راسپاردانە ھەموويان، يان بەشى زۆريان جىبەجى بىكىن.

دەببۇ ئەو داواكارىييانە نەك وەك "راسپارددە"، بەلكو وەك بىرپار بخىنە بەرددەم حکومەت، تا بەپىي ئەو بودجە تەواوکەرە بەدەستى حکومەت دەگات جىبەجى بىكىن. بىرپاردان لەسەر بودجەي كۆتايى وەك راسپارددە خرابووه بەرددەم حکومەت، بەلام پاشت نەخraiيە بەرددەم پەرلەمان. دەستەي سەرۋەكايەتىي پەرلەمان ھاواكاري نەدەكىد بۇ گفتۇگۆكىدىن لەسەر بودجەي حىزبە سىاسييەكان. لە داواكارىيەكدا كە پىزىلەنەن ئەندامانى پەرلەمان ئىمزايان كردبۇو، لەبەر ئەوهى نەخرابووه سەر كارى بەرnamەي پەرلەمان تا قىسى لەسەربىكىت، قىسى لەسەر نەكرا. چەند پەرلەمانتارىيەك چەند جارىيە داواي گفتۇگۆكىرىنىان لەسەر ئەو داواكارىيە كرد، بەلام دەستەي سەرۋەكايەتى خۆى لى بىيەنگ دەكىد. بەپىي پىرەھە ناوخۆي پەرلەمان، ھەموو پەرلەمانتارىيەك لەرىگاى دەستەي سەرۋەكايەتىيەوە دەتوانى داواكارى لەو جۆرە بىخاتە بەرددەم حکومەت، بەلام دەستەي سەرۋەكايەتى بەدواداچۇونى لەسەر ئەو داواكارىييان نەدەكىد، وەزىرى تايىبەتمەند، يان نوينەرى حکومەت گفتۇگۆ، يان وەلامدا ھەنەدەن ئەو داواكارىييان نەدەكىد.

پېيوىستە خولى سىيەمى پەرلەمان پىرەۋىتكى ناوخۆي تازە پەسىن بىكەت، لېژنەي قانۇونى لەخولى دووھەمى پەرلەمان، بەھاواكاري لېژنەكىنى دىكە، پرۇزەيەكىيان

ئاماده‌کرد، به‌لام نه خرایه به‌ردم په‌رله‌مان بو په‌سندکردنی. نزیکه‌ی سالیک له‌مه‌وبه‌ر له کوبونه‌وهیه‌کی په‌رله‌ماندا، داومکرد خویندنه‌وهی یه‌که‌م بو نه‌ه و پرۆژه قانوننه‌ی پیره‌وی ناوخو بکریت، له‌پاش ماوهیه‌ک خویندنه‌وهی یه‌که‌م بو پرۆژه‌که کرا، به‌لام نه خرایه به‌ردم په‌رله‌مان تا قسه‌ی له‌سهر بکات و په‌سند بکریت. پیویسته خولی سییه‌می په‌رله‌مان په‌له‌بکات له په‌سندکردنی نه‌ه و پرۆژه‌یه و جاریکی تر پییدا بچیته‌وه پیش نه‌وهی په‌سندی بکات.

چهند په‌رله‌مان‌تاریک له خولی دووه‌می په‌رله‌مان داوای دروستکردنی لیژنه‌ی نه‌زاھه‌یان کرد، به‌لام پرۆژه‌یه‌کی تیروت‌سنه‌لیان پیشکه‌ش به سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مان نه‌گردبیو. کاتی باس له دروستکردنی دهسته‌ی نه‌زاھه دهکرا، دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مان دهیگوت دهسته‌ی چاودییری دارایی هه‌یه، نه‌ه و ده‌توانی نه‌رکه‌کانی دهسته‌ی نه‌زاھه جیبه‌جی بکات. نه‌رکی دهسته، یان لیژنه‌ی نه‌زاھه جیاوازه له نه‌رکی دهسته‌ی چاودییری دارایی، هه‌ریه‌که‌یان به شیواز و میکانیزمی جیاواز نه‌رکه‌کانیان جیبه‌جی دهکه‌ن. نه‌م تیکه‌لوبیکه‌لیه له‌نیوان نه‌رکی (دهسته‌ی نه‌زاھه) و (دهسته‌ی چاودییری دارایی) له پرۆژه‌ی دهستووری هه‌ریمی کورستان به‌دی دهکریت. له دهروازه‌ی شه‌شه‌می نه‌ه و پرۆژه‌یه، که تایبه‌ته به دهسته و کۆمسيونه سه‌ربه‌خوکان، له برگه‌ی دووه‌می مادده‌ی ۱۰۷ دا پیشنيازی دروستکردنی "دیوانی دهستپاکی (نه‌زاھه) و چاودییری دارایی" پیکه‌وه کراوه، نه‌ه دوو دهسته‌یه وهک پیشتر ئامازه‌مان بو کردووه، جیاوازن له رwoo نه‌رک و شیوازی کارکردنیان. له‌ناو په‌رله‌مان و پیشتر له دهروهه باس له دامه‌زراندنی دهسته‌ی نه‌زاھه کراوه، پیویسته سه‌ره‌تا قانونیکی تایبه‌ت به دامه‌زراندنی نه‌ه دهسته‌یه په‌سند بکریت، تییدا به دریزی نه‌رک و شیوازی کارکردنی نه‌ه دهسته‌یه دیاری بکریت، پاشان سه‌رۆک و نه‌ندامانی دهستنیشان بکرین. دهکری له‌ناو په‌رله‌ماندا لیژنه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌ناوی (لیژنه‌ی نه‌زاھه) دروست بکریت، شیوازی کارکردنی نه‌ه لیژنه‌یه جیاوازه له شیوازی کارکردنی دهسته‌ی نه‌زاھه، به‌لام دهبنی له جیبه‌جیکردنی نه‌رکه‌کانی هاوكاری يه‌کتر بکه‌ن.

لەناو ئەنجومەنی نويىنەرانى عىراق لىئىنەيەك بەو ناوه‌وھ لە رېگاي ھەلبزاردنه وە  
ئەندامەكانى دەستنىشانکراون، بەلام دەستەيەكى تايىبەت بەناوى دەستەي نەزاھە  
دامەزراوه، ھەرىيەك لەو دوو لىئىنە و دەستەيە بەو شىۋەي لە دەستوور و قانۇندا  
ئەركەكانىيان دىاريىكراون، كارەكەكانىيان ئەنجامدەدەن.

ھەولىّر، ۸ / ۹ / ۲۰۰۹

## بودجه‌ی سالی ۲۰۰۸ و چونیه‌تی تاوتویکردنی لەلایەن خولی دوووه‌ی په‌رلەمان لە هەریمی کوردستان

تاوتویکردنی پرۆژەی قانونی بودجه‌ی هەریمی کوردستان و لیپیچینه‌وە لە ئەدای حکومەت و وەزارەت و دەزگاکانى، لەگەل چونیه‌تی سەرفکردنی ئەو بودجه‌یە، يەکیکە لە ئەركە سەرەکیيەکانى په‌رلەمان لە بەشى زۆرى ولاٽانى دونيادا. هەلېزاردىن هوی ودرگرتنى دەسەلاتە لە لایەن حىزبىك، يان چەند گرووب و حىزبىك لە كاتى ئەنجامدانى هەلېزاردىدا. ئەو لایەنە سیاسييانەي بەشدارىي لەو پرۆسەيە دەكەن بەلىشاو بەئىن بە دەنگەران دەدەن، كاتى لایەنېك يان چەند لایەنېك سەركەوتن بەدەستىدھىن، ئەوان حکومەت دادەمەزريىن، ھەنگاوى يەكەميان داواي متمانە پىدانە لە په‌رلەمان بەپى ئەو بەلىنانەي لە كاتى هەلېزاردىدا پرۇپاگەندەيان بۇ كردۇوه، كە دەبى جىبەجىبى بکەن. ئەم پرۆسەيە ھەموو سال دووبارە دەبىتەوە، بؤيە ئەركى په‌رلەمانە سالانە لیپیچینه‌وە لە حکومەت و وەزارەتكان بکات، تا بزانى چەند لەو كار و پرۆزانەي لە بودجه‌دا پارهيان بۇ تەرخانكراپو جىبەجى كراون. ئەو پرۆسەيە زۆر جاران لەگەل تاوتویکرنى پرۆژەي قانونى بودجه‌ی سالى تازەدا ئەنجامدەدرى. لە ناوەرپاستى سالى ۲۰۰۷ دا پرۆژەي قانونى بودجه‌ی هەریمی کوردستان خraiيە بەرددەم په‌رلەمان، بەلام لەبەر چەند ھۆيەك تاييەت بۈون بە بارودۇخى ئەو سالە، گفتوكى جىددى لەسەر نەكرا، پرۆژەي قانونەكە بە پەلە پەسىندرى، تىيىدا داوا لە حکومەت كرابوو بودجه‌ی سالى ۲۰۰۸ لە مانگى يانزىدەي ۲۰۰۷ ئاماذهېرىت و روونى و شەفافىيەتى تىدابىت. راسپاردهيەكى دىكەي په‌رلەمان تاييەت بۈو بە يەكگرتنه‌وە ئەو وەزارەتانەي تا ئەو دەمە يەك نەخراپوونەوە. لە يەكم كۆبۈونەوە په‌رلەمان بۇ تەماشاكىرىن و تاوتویکردنى بودجه‌ی سالى ۲۰۰۸، چەند پرسىيارىك لە نويىنەرانى حکومەت كران لەبارەي هوی جىبەجى نەكىرنى ئەو راسپاردانە، بەلام دەستەي سەرۋەكايەتىي په‌رلەمان تەننیا دوو دەقىقە مافى قىسىملىكى بە ئەندامان دەدا بۇ دەربېرىنى راۋ

بۆچوونەکانیان، هەلبەته لهو ماوه کورتەدا کەسیئەک ناتوانی راو سەرنجى خۆى لهبارەی ئەو خالانە دەربىریت، كە بەقەد پرۆسەی متمانەدان بە حکومەت گرنگە. چەند پەرلەمانتاریئەک داوايان له سەرۆکایەتى پەرلەمان كرد وەزيرە پەيوەنددارەكان ئامادەبن له كاتى تاوتويىكىرىنى بودجەى وەزارەتەكەيان. چەند پەرلەمانتارىئىكى دىكە داواي روونكىرىنەوەيان كرد لهبارەي يەك نەخستنەوەي ئەو سى وەزارەتە، كە دەبۇو له كۆتايى سالى ۲۰۰۷ دا يەكبىرىنەوە. خەلگى كوردستان ماوەيەك بۇو بەرەورووى كۆمەلېك كىشە ببۇونەوە، زۇربەيان پەيوەندىييان بە ژيانى رۆژانەيانەوە ھەبۇو، پرسىيار ئەوەبۇو ئايا له پرۇزە قانۇونى بودجەى سالى ۲۰۰۸ دا بەرناમەيەكى تىدایە بە روونى چارەسەرى ئەو كىشانە بکات؟ بە واتايەكى دى، ئايا جىبەجىكىرىنى ئەو بودجەيە دەبىتە هوى كەم كردنەوەيان؟ له راپورتى وەزىرى دارايى كە له كۆبۇونەوەي رۆزى ۳۳ نيسان پىشكەشى بە پەرلەمان كرد، رووناكى خستە سەر بەشىك لە پرسىيارەكانى پەرلەمانتاران، بەلام چەند پرسىيارىئىكى دىكە مابۇون دەبۇو وەلام بىرىتەوە و روونبىرىتەوە. يەكى لهو رەخنانەي ئاراستە پرۇزە قانۇونى بودجەى سالى ۲۰۰۸ كرابۇو نەبۇونى ئامار و داتا بۇو، چونكە له پرۇزەيەدا روونى و شەفافىيەتى تىدا نەبۇو، بودجە هەر كۆمەلېك حىساب و زانىاريى دارايى نىيە، بە خەملاندىنلىنى داھات و خەرجىيەكانى دارايى له ماوهى سالىكدا، له بودجەدا سىاسەتى دارايى حکومەت و چۈنۈيەتى جىبەجىكىرىنى له لايەن وەزارەت و دەزگاكانىيەوە دىيارى دەكىرىت. ئەگەر حکومەت نەتوانى بەھۆى بودجەوە له بەرنامەيەكى ئابۇوريي پاست و دروست ئامادەكراو كىشە دارايىيەكان چارەسەر نەكەت، كىشەكان دەملىتەوە. هەمموو دەزانىن ژيان له بەشەكانى دىكەي عىراق له پۇوي ئەمنىيەوە خراپە، بەلام حکومەتى ناوەند ھەولى چارەسەركرىدى بەشىكى زۆر له كىشە ئابۇوري و كۆمەلاتىيەكانى خەلگى كوردستانى داوه، كە له بودجەي ھەريمى كوردستان روون نىيە. يەكى لهو كىشانەي حکومەتى ھەريم پىويستە بەپەلە ھەولى چارەسەركرىدى بىدات، كىشەي وشكە سالىيە، بە تايىبەتى لەناوجەي گەرميان، ئەگەر كشتوكال و ئازەلدارى له ناوجەكانى دىكەي كوردستان زۆر پابەند نەبن بە باران، لهو

ناوچه‌یه کشتوکال، هم‌تا ژیان و مانه‌وهی خه‌لکه‌کمه پابه‌نده به باران و ئاوه‌وه، چونکه سه‌رچاوهی ئاواز تی‌دا زور کمه. ده‌بی ئوهش له‌بیر نه‌کریت که به‌شی زوری ئه و ناوچانه بهر هیرشی ئنه‌فال که‌وتبوون، چه‌ند سالیکی کمه به‌شیک له خه‌لکه‌کمه گه‌راونه‌ته‌وه بؤ سه‌ر زیدی خویان. حکومه‌ت ده‌بی هاوكارییان بکات، به تایبه‌تی ئاو و ئالیک بؤ ئازله‌کانیان دابین بکات، هه‌روه‌ها چاپووشی له دانه‌وهی قه‌رزی ئه‌وکه‌سانه‌ی قه‌رزاری حکومه‌ت بون. پی‌ویسته حکومه‌ت ئاگاداری په‌رله‌مان بکات له راو بوجوونی لاینه په‌یوندیداره‌کان له‌باره‌ی ئه و بره پاره‌ی بؤ و‌هزاره‌تکان ته‌رانکراون، به‌لام له‌لایهن هه‌ردwoo و‌هزاره‌تی داراییه‌وه که‌مکراي‌بوونه‌وه. ئه و دزیرانه ئه‌گهر له په‌رله‌مان ئاماده‌بوونیا ده‌یانتوانی، له‌باره‌ی که‌موکوری له و‌هزاره‌تکانیان و‌لامی پرسیاری په‌رله‌مان‌تاره‌کان بدنه‌وه. به بوجوونی ده‌سته‌ی سه‌ر رکایه‌تی په‌رله‌مان، به‌پی پی‌ره‌وی ناوچوی په‌رله‌مان، هه‌ر و‌هزیری دارایی و ئابووری ده‌بی ئاماده‌بیت له‌کاتی تاوتويکردنی پرپوژه‌ی قانونی بودجه. په‌رله‌مان‌تاریک له کوبوونه‌وهی رۆزی ۳۰ نیسان ئامازه‌ی بؤ ته‌جروبه‌ی په‌رله‌مانی هوله‌ندا کرد. له موداخه‌له‌یه‌کدا و‌تم پی‌ویست ناکات بگه‌رینه‌وه بؤ سیستمی په‌رله‌مانی ئه و ولاته دووره، چونکه له عیراقی سه‌ردەمی پاشایه‌تیدا سه‌ر رۆك و‌وزیر و دزیره‌کان له کاتی تاوتويکردنی بودجه‌ی حکومه‌تدا ئاماده‌ی کوبوونه‌وه‌کانی په‌رله‌مان ده‌بوون. راسته به‌شیکی زور له ئه‌ندامانی ئه و په‌رله‌مانه، که به گروپی (موافیج : موافق) ناوده‌بران رۆلیکی ئه‌وتۆیان له‌ناو ئه و په‌رله‌مانه نه‌بوو، به‌لام که‌سانیکی دیکه هه‌بوون ئازادانه پتر له سه‌عاتیک قسە‌یان له‌سه‌ر بودجه ده‌کرد و په‌خنه‌یان له حکومه‌ت ده‌گرت، رۆزی پاشتر قسە‌کانیان به مانشیت له رۆژنامه‌کاندا بلاوده‌کرانه‌وه. دوو پرسیارم ئاراسته‌ی هه‌ردwoo و‌هزیری دارایی کرد له‌باره‌ی بودجه‌ی و‌هزاره‌تکه‌یان. پرسیاری يه‌کەمم ئه‌هبوو، بونی ئه و بودجه‌ی بؤ هه‌ریم ده‌ستنیشانکراوه که دابه‌ش ده‌کری له‌نیوان ئه و دوو و‌هزاره‌تەدا، شیوازی ئه و دابه‌شکردنه چونه؟ ئایا ئیستاش هه‌ر بهو ریزه‌یه‌ی جاران دابه‌ش ده‌کریت له‌نیوان ئه و دوو ئیداره‌دا؟ پرسیاری دوو‌مم له‌باره‌ی چونیه‌تی په‌کخستن‌هه‌وهی ئه و (دوو)

بودجه‌یه بwoo له ئاينددا، ئايا ميكانيزمى يەكخستنه وەيان له ئىستادا ديارى كردوووه؟ وەزىرى دارايى وەلامى پرسىاري دووھمى دايھوھ، بەلام وەلامى پرسىاري يەكەمى رۇون نەبوو، لەو دەچوو ھەر بەپىي ئەو رېكەوتname (جەنلەمانە) يە بىت كە چەند سالە كارى پى دەكىيەت. سەبارەت بە بودجه‌يە وەزارەتى ناوچەكانى دەرەھى ھەرىم، پېشنىازم كرد ئەو پارانەي ھەردوو حىزبى سەرەكى لەو ناوچەيە سەرفى دەكەن و زوربەيان بۇ مەبەستى حىزبایەتىي تەسکە، دەبى لە رېگاى ئەو وەزارەتانەوە خەرج بىرىن، بەلام بە ھەماھەنگى لەگەل ئىدارەكانى ئەو ناوچانە. ئەگەر لە سەرتاواھ ئەو پارانە بەو شىۋەيە سەرف بىرابان، ئىستا دوو سىستەمە خويىندىن و دوو دەزگاى پاراستن و چەندان دەزگاى دىكە لەو جۆرە لەو ناوچانە نەدبۇون. جىاوازى لە نىو قانۇونى بودجه‌يە سالى ۲۰۰۸ و ئەھەنگى سالى ۲۰۰۷ بەرلەمان توانى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۷ بە پەلە پەسىندرى، بەلام لە بودجه‌يە سالى ۲۰۰۸ دا پەرلەمان تۈنۈن بەشىك لە داواكارىيەكاني خەلک بچەسپىئىن كە لەسەرتادا تىيىدا نەبۇو، وەكى جىاڭىرنەوە بودجه‌يە دەسەلاتى دادوھرىي لەو بېرە پارەي بۇ وەزارەتى داد تەرخانكراپوو، وەك دابىنكردىنى پارە بۇ سەرفكردىنى (سلفەي) خانوبەرە بۇ ھاولاتىيان، وەك تەرخان كردى بېرە پارەيەكى گونجاو بۇ ئەو ناوچانە بەر وشكە سالى كەوتىبۇون، وەك زىيەتكەنلىقى مۇوچەيە كارمەندان و خانەنشىنكرداون لە ھەرىمى كوردىستان بەو رېزەي لە بودجه‌يە عىراق دىاريكرداوە. داواكارىيەكاني دىكەي لىيەنەكاني پەرلەمان و پەرلەمانلىغان، وەك راسپاردا دە قانۇونى بودجه‌يە ۲۰۰۸ دا چەسپىئىندران، تاكو لەو بېرە پارەيەي لە بودجه‌يە تەواوکەر (تەكمىلى)، كە بېرەيە لە مانگى حوزەيرانى ۲۰۰۸ دا حکومەتى ناوهندى بىداتە حکومەتى ھەرىم بە رېزەي لە ۱۷٪ و بخرييە سەر بودجه‌يە ھەرىمى كوردىستان، ئەو راسپاردا ھەموويان، يان بەشى زۇريان جىيەجىيەكىن. بىرمەندىكى رۇزاوايى دەلىت، رەخنەگرتەن لە دەسەلات لە پىيناو ئازادىدا ھەنگاونانە بەرە ديموكراسييەت، بەلام كەسانىك ھەن بە چاوىكى دىكەوە تەماشاي رەخنە و ئەركى پەرلەمان دەكەن، ئەوان وا بىردىكەنەوە ئەدای حکومەت بە رەخنەگرتەن چاڭ نابىت، هىچ كەسىك ئەمەرۇ ناتوانى نكۆلى لە

بلاووبونهوهی گەندەلی، وەک کولتۇر و دىاردەيەکى ترسناك بکات، بەلام چارەسەرکردنى ئەو قەوارە كۈرپەيە، كە ناوى ھەرىمى كوردىستانە، بەرگەی پىلانەكانى ناھەزان و دوژمنانى كورد ناگىرى. ئەگەر ئەو كىشانە زوو چارەسەر نەكرين، زۆرتر و گەورەتى دەبن و ئاكامە خراپەكانيان ترسناكتى دەبن بۇ ھەمۇ لايەك، ھەتا ئەوانەئىيىستا كاربەدەستن ئەوانىش پىوهى دەسووتىين، كورد و تەنلى تەپ و وشك پىكەوه دەسووتىين. نەيار و ناھەزانى كورد لەسەر ئاستى عىراق و ناوجەكە و دەرهەوە، لەناوهوه پياوخرابانى كۆن و تازە ھەمۇويان بە شكسى كورد خەنى دەبن. كاتى ئەوهە هاتووه ھەمۇ چاوبگىرىنەوه بە سىاسەت و رەفتارى ئىيىستاييان پىش ئەوهە كار لەكار بىتازى.

## لیپرسینهوه له چهند وەزىرىيک له لايەن پەرلەمانى كوردىستان له خولى دووەمیدا

له رۆزانى ۱۲ او ۱۳ مايسى ۲۰۰۸ پەرلەمانى كوردىستان دوو كۆبۈونهوهى گرنگى بەست بە مەبەستى لیپرسینهوه له چەند وەزىرىيک لەسەر ئەدای وەزارەتەكانيان و ئەو كىشانەي بەرەوروويان دەبنەوه. ئەو لیپرسینهوه بۇوه هوئى ئاگاداركىرنەوهى پەرلەمان له كىشەكانى ئەو وەزارەتائى، كە بەشىكىيان بەھۆى هاواكارى نەكردنى حکومەتى ناوەندەوه پەيدابۇون. كۆبۈونهوهى يەكەمى پەرلەمان له رۆزى ۱۲ مانگ لەگەن وەزىرى سەرچاوه سروشتىيەكان بۇو، تىدا رۇوناكى خستە سەر چەند بابەتىكى گرنگ، بەتايمەتى ئەوانەي پەيوەندىيان بە كۆنتراكتەوه ھەيءە لەگەن چەند كۆمپانىيائىكى نەوتى بىيانى بەسترابۇون بۇ دەرھىيانى نەوت له ھەرييە كوردىستان. ماودىيەكە بەستنى ئەو كۆنتراكتانە بۇونەته هوئى دروستبۇونى چەندىن پرسىيار لەلائى كۆمەللىك كەسان و لايەن له كوردىستان و عىراق و دەرەوەش، كە دەبۇو زووتر وەلام بدرىئەوه. له كۆبۈونهوهى ئەو رۆزەدا وەزىرى ناوبرارو رۇوناكى خستە سەر ئەو كۆنتراكتانە له رۇوى دەستوورى و تەكニيکى و شىوهى بەستنیيان، ھەروەھا شىوهى بەرىۋەچۈنى گفتۇگۆكانى نىيوان حکومەتى ھەرييە كوردىستان و حکومەتى ناوەند، كە بە چەندىن قۇناغدا تىپەرىيون. دەركەوت بەشى زۆرى ئەو كىشانە بە چارەسەرنەكراوى ماونەتەوه و ئەو گفتۇگۆيانە نەگەيشتۇونە ئەنجامىيەكى يەكلائى. لەپاش قەسەكانى وەزىرى ناوبرارو، كە زىاتر لە سەعاتىكى خايىاند، كۆمەللىك پرسىيار له لايەن پەرلەمانتارانەوه ئاراستەي كران، بەشى زۆريان جەختيان لەسەر ئەوه دەكردەوه ئەو كۆبۈونهوه دەبۇو پېشتر ئەنجام بىرلاسا، ئەوهش ئەو راستىيە سەلاند كە لىكتازان لەنیيوان حکومەت و پەرلەماندا ھەيءە.

وەكۇ وەزىرى سەرچاوه سروشتىيەكان رۇونى كرددەوه، لەوهتەي وەزارەتەكەي دامەزراوه حکومەتى ناوەند و وەزارەتى نەوت و كازى عىراق بە تايىبەتى، بە بەرەۋامى گرفتىيان بۇ دروست كردوون، هوئى بەشى زۆرى ئەو گرفتانە دەگەپەتەوه بۇ بەستنى ئەو كۆنتراكتانەي لەگەن چەند كۆمپانىيائىكى بىيانى لەبارەي دەرھىيانى

نهوت له ههريمى كوردستان ئيمزاكرابون. لهو روانگمهوه پرسيايرىكم ئاراستهى ئەندامانى پەرلەمان كرد، كە پىشتر له كاتى تاوتويىكىدى پرۇزىدى قانۇونى پەرلەماندا ئاماژەم بۇ كردىبوو، پرسيايرەكم تاييەت بولۇ بە لايەنانە دەسەلاتى بەستنى كۆنتراكتى دەرھىنانى نەوتىيان پىددراوه له ههريمى كوردستان. سالى پار پرۇزە قانۇونىك بۇ دەرھىنانى نەوت و گاز له ههريمى كوردستان لەلایەن لېزىنەيەكى تاييەتهوه ئاماھەكرا، بەشى زۆرى ئەندامانى ئەو لېزىنەيە كەسانى پسپۇرى بىانى بولۇن، لهو پرۇزەيەدا دەسەلاتى بەستنى ئەو جۆرە كۆنتراكتانە بە وزىرى سەرچاوه سروشتىيەكان درابۇو، پرۇزەكە له لايەن لېزىنە قانۇونى پەرلەمانوه دەستكارى تىداكرا، پىشنىيازكرا وەك چارەسەرىيکى مامناوهندى بۇ ئەو دەمە، ئەو دەسەلاتە بە لېزىنەيەكى حکومەتى بىرىت، پىكھاتبى لە سەرۋەك وزىران و جىڭەكەي و وزىرى دارايى و ئابوورى و وزىرى پلاندانان. ئەو پىشنىياز له لايەن پەرلەمانوه له ماددىيە چوارەمى قانۇونەكە پەسندكرا. له بىرگەي دوودمى ئەو ماددىيە پەسندكىدى ئەو كۆنتراكتانە پەيوەندىييان بە (عەمەلىياتى) نەوتىيەوە هەمە، بەو لېزىنە درا. له راستىدا بەشى زۆرى ئەو رەخنانەي سالىك زىاتر بولۇ ئاراستەي ئەو كۆنتراكتانە دەكran، باسيان له نەبوونى شەفافىيەت دەكىد لە شىۋەي بەستنى ئەو كۆنتراكتانە. لىرە وشەي "گرىيېبەست" بەكارناھىينم، چونكە وەرگىرانى دەقاودەقى وشەي "عقد"ى عەرەبىيە كە خەرىكە وەك چەندىن وشەي دىكە بەھەلە لهناو زمانى كوردىدا بچەسىپىن.

لىكۈلەرەوان دەلىن لەم بوارەدا وەك لەھەمموو بوارەكانى دىكەي ژياندا، دەنگۇ و قىسەو باسى زىاد و كەم بەھۆى نەبوونى شەفافىيەتهوه دەگۇتى و دەبىستى. قانۇونى ژمارە (۲۸) سالى ۲۰۰۷ لەبارە نەوت و گاز له ههريمى كوردستان دەسەلاتى فراوانى بەو لېزىنە حکومەتىيە داوه، بە تاييەتى دەسەلاتى كۆنتراكت لەگەل ئەو كۆمپانىا نەوت و گازانەي له كوردستان دەبىستىن. لهو باوەرەدام ئەگەر ئەو دەسەلاتە، دەسەلاتى پەرلەمان بىت و ئەو كۆنتراكتانە له ھۆلى پەرلەمان تاوتۇي بىرىن، وەك لە سەرەدمى حوكىمى پاشايەتى دەكرا، ئەو دەنگۇيانە پەيدا نەدەبۇون و حکومەتى

ناوهندی نهیدهتوانی زمان دریزی بکات. له کۆبوونهوى رۆزى ۱۶ مایسی ۲۰۰۸ پیشنيازم كرد ئەو دەسەلاتە بدریتە پەرلەمانى كوردستان، ئاماژەم بەو پیشينەيە كرد كە لە عىراق لە سەردهمى پاشايەتى هەبۇو، كە بەستىنى ئەو كۆنتراتانە وەك كارىكى تەكىنلىكى و بازركانى تەماشا نەدەكرا، بەلكو پەيوەندىييان بە دارپشتى سیاسەتى دەرھىننانى نەوت و گازى هەرىمى كوردستان هەيە، بۆيە دەبى ئەو راستىيە لەبەرچاوا بگىرى، كە حکومەتى هەرىمى كوردستان وەك بازركان تەعامول لەگەل ئەو كۆمپانيايە ناكات، بەلكو وەك قەوارىيەكى سیاسى. لە سەردهمى حۆكمى پاشايەتىدا، كە كۆنتراتەكانى تايىبەت بە دەرھىننانى نەوت لە عىراق لەگەل كۆمپانيا نەوتىيەكانى بىيانى دەبەستران، لە ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراق بىياريان لەسەر دەدرا. زۆر جاران بەشىك لە ئەندامانى ئەو ئەنجومەنە دەنگىيان بۇ نەدداد، ئەوانەي بە ليشاد دەنگىيان دەدا ئەو ئەندامانە بۇون كە بە گرووبى (موافق : موافق) ناودەبران.

كۆبوونهوى رۆزى ۱۳ ي مانگ لەگەل وەزىرى تەندروستى و بازركانى بۇو، سەبارەت بەو كىشانەرى رۇوبەرپۇرى ھاولاتىيان دەبنەوە، بەتايىبەتى لەمەر ھىننانى دەرمانى بى كەل و ئىكىسپاير، يان خواردىنى خراب، كە بۇونەتە هۆى بلا و بۇونەوەي چەندىن نەخۆشىي مەترسىدار. بە وتهى وەزىرى تەندروستى، نەخۆشىيەكانى شىرپەنجه لە هەرىمى كوردستان لەماوهى حەوت سالى راپدوودا چوار جار زىادييان كردووه، ئەمە زەنگىكى مەترسىدارە لە دەركاى هەممو مالىك دەدا، چونكە بەشى زۆرى ئەو دەرمان و خواردىنەي لە بازارەكانى كوردستان ھەن، كۆنترۆل نەكراون. بەشىك لەو دەرمانانە وەك وەزىرى تەندروستى دەدانى پېدانا، دەگەنە هەرىمى كوردستان پاش هەفتەيەك ماوهى بەسەرچۈونيان تىيەپەرى و دەبنە (ئىكىسپاير)، بەلام ناچارن وەرى بىگرن چونكە لەگەل بەشە دەرمانەكانى دىكەي هەرىم بە يەك پاكىچ دەياننېر! ئەۋەيە عەقلىيەتىي بەرپرسىياران لەبارەتى تەندروستى ھاولاتىيان لە عىراق ! پرسىيار ئەۋەيە بۇ ئەو دەرمان و خواردەمەنېيانە دىنە كوردستان لە رېڭاى وەزارەتى تەندروستى و وەزارەتى بازركانى عىراقەوە، بۇ ئەو پارەتى تەرخانكراوه بۇ

ئەو مەبەستە راستەوخۇ نەدرىيەتە ئەو دوو وەزارەتە لە ھەریمى كوردىستان؟ بەپىيى دەستوورى عىراق، ھەموو ئەو دەسەلاتانە پەيوەندىيىان بە كاروبارى تەندرۇستى و بازىرگانىيە وە ھەيى بە ھەریمەكان دراون، كەواتە دەبى داوابكىرىت ئەو بىرە پارهەيە تەرخانكراوه بۇ كېينى دەرمان و خۆراك بۇ ھەریمى كوردىستان بەرىنە حکومەتى ھەریم، تا ئەو دوو وەزارەتە خۆيان راستەوخۇ بىيانكىن، يان دابىنى بىلەن. ئەو داواكارىيەم خستە بەرددەم پەرلەمان لەو رۆژدە، پىويىستە يەكى بى لەو خالانە لەگەن حکومەتى ناوهند يەكلائى بکرىتەوە، وەك كىشەكانى مۇوجەي پېشەرگە و ئەوانى دىكە لە رېڭاي گفتوكۇوه لەگەن حکومەتى ناوهند چارەسەر بکرىن.

بەلام لە پال ئەو دەرمانە خراپانە لە رېڭاي وەزارەتى تەندرۇستى عىراقە و دەدرىنە وەزارەتى تەندرۇستى ھەریم، دەرمانى دىكەش لەلایەن ئەو وەزارەتانە وە دابىن دەكرىن، كە بەشىكىان لە بىنەرەتدا بى كەلگەن، چونكە بە تەندەر، يان راستەوخۇ كېابىن، كەسانىيەك دەيانھىنن وەك ئىنگلىز ناوى لى ناون: "لە پېشىلە قەلە وە كانن للە Cats" ئەوە يەكىكە لەو گەندەلىيە دەمەكە لەو وەزارەتەدا جىيگىر بۇوە، كاتى ئەوە هاتووە ئەو ھەموو گەندەلىيانە بلا وبوونەتەوە لە رېڭاي پېشەننانى دەستە يەكى سەربەخۇوە چارەسەر بکرىن.

ھەولىير، ۱۷ ئى مايسى ۲۰۰۸.

---

لە ھەفتەنامەي (ميدىيا)، ژمارە (۳۳۹)، سالى سىزدەھەم، سى شەمە ۲۰۰۸/۵/۳۰ ، ھەروەھا لە ھەفتەنامەي (گولان) ئى ژمارە ۳۰، سالى ۲۷۰۸ ئى كوردى بلا وكرأوەتەوە.

## هەرەشە لە پەرلەمان تاران لە بەرھەلویستیان، کاریگى ناقانوونىيە

لە كۆبۈونەوەيەكى پەرلەمانى هەریمى كوردىستان لە ۲۳ تەممۇزى ۲۰۰۷ بەسترابۇو، ئەندامانى فراكسيونى سەوز ھۆلى پەرلەمانيان بەجىھىشت، چونكە داوايانكىردىبوو تاوتۇي پرۇزىھى قانۇونى نەوت و گاز دوابخىرت، كە لەلايەن دەستەي سەرۋەتلىك داواكەيان پاشتىگۇ خرابۇو. پەيامنېرى (رۇزنامە) لە ھەولىر لە ۳۰ تەممۇزى ۲۰۰۷ چەند پرسىيارىكى سەبارەت بەھەلۆيىتەي ئەندامانى فراكسيونى سەوز ئاراستەي قانۇونزان دكتۆر نۇورى تالەبانى كرد، وەك قانۇونزانىك و پەرلەمان تارىكى بىلايەن، پرسىيار و وەلامەكانى بلاودەكەينەوە. پەرلەمان لە لايەن فراكسيونى سەوزەوە تا چەند لە جىڭەي خۆي بۇو؟

و: پەرلەمان تاران مافى خۆيانە ھەلۆيىت وەرگرن ھەتا ئەگەر بە پىچەوانەي راپ بۇچۇنى فەرمى حىزبەكەيان بىت، چونكە نويىنەرى گەلن، نەك تەنبا حىزبەكەي خۆيان. چۈونە دەرەوە لە ھۆلى پەرلەمان ھەلۆيىت وەرگىتنە ئەگەر پەرلەمان تار رېگايەكى دىكەي لەبەرەمدە نەبىت، لەپىناو گوزارشىتىرىن لە بۇچۇنەكانى. لەبەرئەوە كوردىستان ئەمپۇڭكە بە بارودۇخىكى نائاسايىدا تىيدەپەرىت، چونكە لەلايەك ليژنەي پىداچۇونەوە بە دەستوورى عىراق خەريكى دەستكارىكىرىدىنى بەشى زۆرى ئەو ماددانەيە پەيوەندىييان بە مافەكانى گەلى كوردىستانەوە ھەيە، لەلايەكى دىكەوە نەيارانى كورد خەريكى پىلانگىپەران و ھەرەشە لە بارى ئەمنىي كوردىستان دەكەن، ھاوكارىي نىوان ھەممو لايەن و گرووب و تاكە كەسانى ناو پەرلەمان و دەرەوەي پىويىستە پەتەوبىت و بەرۋەندىي حىزبى لە پىناو بەرزراڭىتنى بەرۋەندىيەكانى گەل لە پىشىتلىك.

لە كۆبۈونەوەيەكى نائاسايى پەرلەمان لە ۲۳ تەممۇزى ۲۰۰۷ بۇ تاوتۇيىكىرىنى پرۇزىھى قانۇونى نەوت و گاز لە هەریمى كوردىستان، سەرۋەتلىك فراكسيونى سەوز

پیشنيازی دواختستنی تاوتويکردنی ئهو پرۆژه‌ي بۇ ماوهى چەند رۆزىك كرد.

سەرۆكى فراكسيونى زەرد داواي بەردەوامبۇونى پەرلەمانى كرد لە تەماشاكردنى ئهو پرۆژه‌ي، سەرۆكى پەرلەمان پیشنيازى دواختستنی كۆبۈونەوەكەي بۇ ماوهىكى كەم كرد لەپىناو چارەسمەركىردى ئهو كىيشەيە. لەو كۆبۈونەوە جگە لە سەرۆكى هەردوو فراكسيونى سەوز و زەرد و نويىنەرانى گرووب و چەند كەسىكى دىكە، كە منىش ئامادەي بۇوم، سەرۆكى فراكسيونى سەوز داواي دواختستنی پرۆژه‌ي قانۇونى نەوت و گازى كوردىستانى كرد، بە مەبەستى زىاتر دېراسەكىردى. هەر لەۋىدا چەند پیشنيازىك بە مەبەستى چارەسمەركىردى ئهو كىيشەيە خرانە بەرچاو. كورد و تەنى، ھەۋىرەكە ئەودنە ئاوەي نەدەويىست، دەكرا لەو دانىشتەدا كىشەكە چارەسمەربىرىت، بەلام سەرۆكايەتىي پەرلەمان سووربۇو لەسەر تەماشاكردى پرۆژەكە لەو رۆزەدا.

پاش ئهو بېيارەي دەستەي سەرۆكايەتىي پەرلەمان، فراكسيونى سەوز لەھۆلى تايىھەت بە خۇيان كۆبۈونەوە، لەو دەچىت بېيارى نەگەرەنانەوەيان بۇناو ھۆلى پەرلەمان دابۇو. زۇر لە ئەندامانى پەرلەمان ئاگادارى ئهو كۆبۈونەوە نېبۇون، بەلام لەبەرئەوەي ژمارەي ئامادەبۇوان لە ھۆلى پەرلەمان نەگەيىشە نىصابى قانۇونى، كەسيش بە دلىيابىيەوە نەيدەزانى ئەندامانى فراكسىونى سەوز ناگەرېنەوە بۇناو ھۆلى پەرلەمان، داوا لە كاك خورشىد شىرە كرا سەردانى پەرلەمانتارانى فراكسيونى سەوز بىكت، تا ئاگادارى ھەلوىستيان بىن. پاش گەرەنەوەي، دەركەوت نيازى گەرەنەوەيان نىيە، ئەمە بۇو بەكورتى ئهو رووداوهى كە ئهو رۆزە رۇویدا. ئەوهى پاشتر بلاوكىرایەوە گويا ئەندامانى فراكسيونى سەوز ھۆلى پەرلەماننیان جىيەيشتۇوە، راست نىيە. جىاوازى لەنىيۇ بەجىيەشتنى ھۆلى پەرلەمان، لەگەن نەگەرەنەوەيان پاش ئهو كۆبۈونەوەي، لەرۇوى قانۇونىيەوە زۇرە، چونكە لەو دەچىت ئەوان لەپاش ئهو كۆبۈونەوەي لە ژۇورى سەرۆكى پەرلەمان سازداربۇو بېيارى نەگەرەنەوەيان دابىت.

ئەوان راستەوخۇ لەھۆلى پەرلەمان نەچۈونە دەرەوە، بەلكو پاش پشۇوېكى كەم، كە بۇ مەبەستى ئەنجامدانى كۆبۈونەوە و پاش بېياردانى سەرۆكايەتىي پەرلەمان بە تەماشاكردىنی پرۆژەكە، بېيارى نەگەرەنەوەيان دابۇو. لەو كۆبۈونەوەدا كە لە ژۇورى

سەرۆکى پەرلەمان ئەنجامدرا، چەند پیشنىازىيەك خرانە بەرجاوا، يەكىكىيان دواخستنى كۆبۈونەوەكە بۇو بۇ چەند رۆزىكى تر، ئەوي دىكەيان كە پیشنىازى من بۇو، كۆبۈونەوەكە بەردەوام بىت، بەلام سەرەتا تەماشاي پرۆژەي قانۇونىكى دىكە بىرىت، كە لەسەر ئەجىنداي كۆبۈونەوەي ئەو رۆزە بۇو. دەكرا پاشان تەماشاي پرۆژەي قانۇونى نەوت و گاز بىرىت، بەلام سەرۆكى پەرلەمان ھەردوو پیشنىازەكەي رەتكىرەدە، ھۆى رەتكىرەنەوەي پیشنىازى دوودم ئەو بۇو كە وزىرى پەيوەندىدار بۇ كۆبۈونەوەي ئەو رۆزە بانگ نەكرا بۇو!

پ: ئايا نەدەكرا ئەو گلهېيانە فراكسيونى سەوز ھەيانبۇو، بىن لە ھۆلى كۆبۈونەوەي پەرلەمان گفتۇگۆى لە باردىيەو بىكەن، ئەگەر شتىك بەدىيان نەبۇو دەنگى لەسەر نەدەن؟ ياخود جىھىيىشتەنەكە دەستىكى لەپشتەوە بۇو؟

و: مەسەلەكە لەسەرتاوه دەكرا بە ئاسانى چارەسەربىرىت، فراكسيونى سەوز داواي كىردىبوو بۇ ئەوەي بەباشى دىپاسەي پرۆژەكە بىكەن، كۆبۈونەوەكە دوابخىرت. بۇ ئەوەي ناكۆكىيەكە تەشەنە نەكەت، لەو كۆبۈونەوەي لەگەل سەرۆكى پەرلەمان ئەنجامدرا، ھەروەها پاشان لەناو ھۆلى پەرلەمان پیشنىازى مىكەرد، سەرەتا دەست بە تاوتىيەرنى پرۆژەيەكى دىكە بىرىت، كە لەسەر ئەجىنداي كۆبۈونەوەي ئەو رۆزەدا ھەبۇو. يەكىكىيان پرۆژەي قانۇونى دەسەلاتى دادوھرى بۇو، ئەوي دىكەيان پرۆژەي قانۇونى دەزگاي پاراستن بۇو. پەرلەمان تارىيەكى سەر بە ليستى زەرد، نازناز مەممەدى مەلا قادر ھەمان ئەو پیشنىازە خستە پىش چاوا سەرۆكايەتىي پەرلەمان، بەلام ئەويش لەبەر ھەمان ئەو ھۆيەي پىشتر ئاماژەمان بۇ كردووه، رەتكىرايەوە. لەدوايدا كۆبۈونەوەكە دواخرا، ئەوەش بۇوە ھۆى دروستبۇونى گۈزى لەنيو ھەردوو فراكسيونى سەوز و زەرد، ھەرييەكەيان بەجىا كۆبۈونەوەيان لەگەل مىدىادا ئەنجامدا. جىڭىرى سەرۆكى پەرلەمان، پاش كۆتايى كۆبۈونەوەي پەرلەمان رايگەياند كۆبۈونەوەكە دواناخىرىت و ئىوارەي ئەو رۆزە پەرلەمان كۆددەبىتەوە!

پ: جىبەجىكىرنى ئەو پرۆزە قانۇونە لە ئىستادا چەند پىۋىستە، ھەندىك لە پەرلەمان تاران پىيان وايە باشتە پەلەي لى نەكىرىت، ھاوكات دەلىن فشارى حکومەت

ههبووه له پهله‌کردن له جيّبه‌جيّكردنی پرۆژه‌که، ئايا ئه‌وه چه‌ند قانوونىيي  
حکومه‌ت ته‌داخولى کاري په‌رلەمان بکات؟

و: من له‌گەل ئه‌وه‌دابووم که پرۆژه‌ي قانوونى نه‌وت و گازى هه‌رييمى كورستان  
دوانه‌خرييٽ، ئه‌وه بوجوونه‌م پىش كوبوونه‌وه‌ى ئه‌وه‌رۆزه، له ۲۳ ئى تە‌مۇوزى ۲۰۰۷ له  
چاپىيکە‌وتنييکدا له‌گەل په‌يامنيرى رۆزنامە‌ي (كورستانى نوي) ئى زمارە‌ي رۆزى ۲۳  
تە‌مۇوز بلاوکراپووه‌وه. له‌وه كوبوونه‌وه‌ى له زوورى سەرۆكى په‌رلەمان ئەنجامدرا،  
هه‌مان ئه‌وه بوجوونه‌م دووباره‌گرددوه وتم: ئومىدەوارم ئه‌وه هەلە‌ي بwooه هوئى  
دواخستنى په‌سندىرىنى پرۆژه‌ي دەستوورى هه‌رييمى كورستان بۇ پاش  
په‌سندىرىنى دەستوورى عىراق، دووباره نەبىيته‌وه، چاکتره ئه‌وه پرۆزىيە تە‌ماشا  
بکرييٽ و هەموو كەس و لايەنېك دەتوانى را و بوجوونى خۆى به مەبەستى  
دەولە‌مەندىرىنى دەربىرى. بەم جۆره ئه‌وه قانوونه دەبىيته بىنەمايە‌كى چاک بۇ  
داواكارىيە‌كانى خەلگى كورستان، پىش په‌سندىرىنى پرۆژه‌ي قانوونى نه‌وت و گازى  
عىراقى. بە پىچە‌وانه‌وه، ئەگەر پرۆزە‌که دوابخرييٽ تا پرۆژه‌ي قانوونى عىراقى  
په‌سند دەكرييٽ، قانوونه‌كەمان دەبىيته پاشكۆي ئه‌وه قانوونه، وەکو چۆن  
دەستوورە‌كەمان بwooه‌تە پاشكۆي دەستوورى عىراق.

پ: له‌كاتىيکدا په‌رلەمان پشۇوۇ فەرمى خۆى رادەگەيەنى، له‌گەل ئه‌وه‌شدا گفتۇگۇ  
لەسەر چەند پرۆژه قانوونىك دەكات، ئايا له رۇوۇ قانوونىيە‌وه بەپىي پىرە‌ھوئى  
ناوخۆى په‌رلەمان ئه‌وه دەكرييٽ؟ بە راى ئىيۇه بوجى په‌رلەمان ئه‌وه پرۆزانە  
دواخات؟

و: بە بىريارى په‌رلەمان درىيژه بە كوبوونه‌وه‌كانى درابوو، چونكە په‌رلەمان بەپىي  
پىرە‌ھوئى ناخۆ دەتوانى پشۇوۇ بۇ ماودىيەك دوابخات بەمەبەستى گفتۇگۆكى دەستوور  
چەند پرۆژه قانوونىك بە گرنگى دەزانىيٽ، بەلام كوبوونه‌وه‌كانى په‌رلەمان لەم  
حالەتەدا نائاسايى دەبن. هەر بەپىي پىرە‌ھوئى ناخۆ، په‌رلەمان ناتوانىيٽ كۆتاىي  
بە كوبوونه‌وه‌كانى بىننى تا پرۆژه‌ي بودجە‌ي هەرئىم په‌سند دەكرييٽ، ئەم حالەتە

(وجوبیه)، واته پهله‌مان له کوبونه‌وددا ده‌مینیته‌وه تا پرۆژه‌ی بودجه په‌سنند ده‌کریت.

پ: ئەوهی تیبینی ده‌کریت له هەلۆیستی لیستی سه‌وز ترسیک هەبوبو له دهست به‌سەردانگرتنی نه‌وتی کوردستان، وەك ئەوهی له لیدوانه‌کانیش رایانگەیاندبوو، ئایا بەرای ئیوه ئەو مەترسیانه چین، ياخود بلیین ئەوه تا چەند راسته که ئەوان پیشیبینی دەکەن؟

و: ترسه‌که زیاتر له پرۆژه‌ی قانونی نه‌وت و گازی عیراقی بwoo، چونکه کەموکوری زۆری تىددايە. بەلام ئەگەر به وردی له ناوەرۆکی پرۆژه‌ی قانونی نه‌وت و گازی کوردستان بکۆلینه‌وه، دەتوانین ئەو کەموکورییانه‌ی هەن له‌ویدا چاره‌سەر بکرین. دەبى ئەوهش له‌بیر نه‌کریت، که حکومەتی عیراق چەند جاریک له و باره‌وە گفتوكۆی له‌گەل حکومەتی هەریم کردووه و گەيشتوونه‌تە رېکەه‌وتن له‌سەر بەشى زۆری بەندەکانی پرۆژه‌ی قانونی نه‌وت و گازی عیراقی، بەلام پاشان به بیانووی بى بىنەما، دەستکاری پرۆژه‌کە کراوەتەوه. سەبارەت به پرۆژه‌ی قانونی نه‌وت و گازی کوردستان، هەموو ئەندام پهله‌مانیک دەتوانیت راشکاوانه راو بۆچوونی خۆي دەربى و پیشنيازى دەستکاري مادده‌کانى بکات، به مەبەستى دولەمەندکردنى، بەلام بەداخه‌وه پاش ئەو كىشىيە، گويىمان له هەندى موزايىدە بwoo، ئەوهش زيان به پرۆژه‌کە دەگەيىنی و ناجىتە خانەی دولەمەندکردنى. ┌

پ: پهله‌مانتaran بۆچى هەلۆیست له سەر يەكىنەگرتنه‌وهى وەزارەتەکان ياخود ديارى نه‌کردنى بودجه‌ي حزبه‌کان وەرناغرن، له‌کاتىكدا خۆيان داوايان كردىبوو، كەچى بۇ پرۆژه قانونی نه‌وت، که تا رادەيەكى زۆر گونجاوترە هەلۆیست وەردەگرن؟ پیتوانىيە ئەوه دەستى حىزبى له پشتەوەدەيە؟ ئەگەر وايە بېپيار بەدەست پهله‌مان نىيە؟

و: له پهله‌ماندا قسە له‌سەر پرۆژه‌ی قانونی بودجه‌ي هەریمی کوردستان كراوه، بەلام ئاكامەکانى ئەو "راسپاردانه" بون کە وەك پاشکۈيەك بۇ قانونی بودجه‌ي سالى ۲۰۰۷ پەسندىران. يەكى له و راسپاردانه ئەوهبوو کە حکومەتی هەریم دەبى

پرۆژه‌ی بودجه‌ی سالی ۲۰۰۸ پیش کوتایی سالی ۲۰۰۷ ئاماده‌بکات. هەر لەکاتى تاوتويىكىدىنى پرۆژه‌ی قانوونى بودجه‌ی ئەمسالەدا، داواى يەكگرتنه‌وهى وەزارەتەكان كرا، لەگەن چەند داواكارىيەكى دىكە وەك: ديارىكىدىنى بودجه‌ی حىزبەكان. دەبى پەرلەمان داوابكات بودجه‌ی سالى ئايىنده لە كاتى خۆيدا پېشکەش بە پەرلەمان بىكىت، هەروەها هەممو ئەو كەموكۇريانە لە قانوونى بودجه‌ی سالى ۲۰۰۷ دا هەبۇون، دەبى چارەسەر بىرىن. پرۆژه‌ی قانوونى نەوت و گاز تايىبەتىي خۆى ھەي، بۇيە پېيوىستە بە وردى تاوتويى بەندەكانى بىكىت و دوانەخەرىت بۇ پاش پەسندكىدىنى قانوونى نەوت و گازى عىراقى. خۆزگە ئەو كەسانەمى ئىستا داواى پەلەكىردىن لە پەسندكىدىنى پرۆژه‌ی قانوونى نەوت و گازى كوردىستان دەكەن، كاتى خۆى داواى پەلەكىرنىان لە پەسندكىرىنى پرۆژه‌ی دەستوورى ھەرىمى كوردىستان بىكرىدبا!

پ: لە كۆبۈونەوهەكە چەند پەرلەماننتارىيە ئامادە نەبۇون، بەپىي پېرەوى ناو خۆى پەرلەمان، پېيوىست ناكات ئەو پەرلەماننتارانە ئىجرائاتى قانوونىييان لەگەلدا بىكىت، لەكاتىيەكدا ئەوانىش لايەنېك بۇون بۇ ئەوهە كۆبۈونەوهەكە نەكىرىت؟ و: ئەوهە باس لە ئىجرائات وەرگرتىن دەكەت بەرامبەر ئەو پەرلەماننتارە لەبەر ھەلۋىستى سىياسى ناجىيە ناو ھۆلى پەرلەمانەوهە، لە كلتورى بەعس دەرنە چووە. ئەو جۆرە قسانە ھەرەشەنە لە پەرلەماننتار، ھەروەها دىزى پېرەوى ناو خۆى پەرلەمان و پەنسىپى رادەربىرىنە بە ئازادى. ئەوهە ئەو شەكىرە دەشكىنېت دەيەوى لەو رېڭايەوهە ئەندام پەرلەمان دەمكوت بکات، بەلام بەپىي پېرەوى ناو خۆ، پەرلەماننتار بەبى بىيانوو نابىت لە كۆبۈونەوهەكانى پەرلەمان دوابكەويت، بەلام ئەم حالەتە ناشوبەھىتە حالەتى ئامادەنەبۇون لەبەر ھەلۋىست وەرگرتىن دەربارە كارىكى سىياسى، جا ئەو ھەلۋىستە راست بى يان نا.

پ: بىيەنگىبۇونى پەرلەمان لە پرۆژه‌ی دەستوور و ھەندىيە ئىجرائاتلىقانوونى دىكەي وەك يەكگرتنه‌وهى ئاسايىش و ئىجرائات لەگەن ئەو وەزارەتانە يەكىان نەگرتۇتەوه بەلاي

ئیوهود چى دەگەيەنى؟ لە كاتىكدا پەلە لە قانۇونى نەوتىش دەكىت كە تاكو ئىستا  
لە بەغدا تەواو نەبووه؟

و: پەلەكىن لە تاوتويىكىدىنى پەزىزلىق قانۇونى نەوت و گازى كوردىستان، وەك پېشتر  
ئامازەمان بۇ كردووه، لەبەر گرنگىي ئەم قانۇونەيە، بەلاي منەوه لە بەرژەوندىي  
گەلى كوردىستانە ئەم پەزىزلىق قانۇونى نەوت و گازى عىراق پەسند بکرىت.  
خۆزگە پەزىزلىق دەستوورى ھەريمى كوردىستان پېش پەزىزلىق دەستوورى عىراق  
پەسندبىكرايى. ئومىدەوارىن پەزىزلىق دەستوورى ھەريم پاش پشۇوى بەرلەمان تەماشا  
بکرىتەوە و كەموكۇرتىيەكانى چاڭبىرىن، لىيۇنە ئامادەكىدىنى پەزىزلىك گۈى لە راۋ  
بۇچۇونى خەلگ بىگرى، بە تايىبەتى كۆمەللىك راۋ تىبىنى لە لايەن رېكھراو و كەسانى  
شارەزاوه گەيشتۈونەتە لىيۇنەكە. پەزىزلىق قانۇونى يەكخىستەوە دەزگای ئاسايىش  
لەبەرددەم پەرلەمانە، لەكاتى تەماشاكرىدىنى پەزىزلىق قانۇونى بودجەي ھەريم جەخت  
لەسەر يەكخىستەوە وەزارەتەكان كراوه، چەند پەرلەمانتارىئە داوايانكىرد سالى  
داھاتوو تەماشاي پەزىزلىق بودجەي ٢٠٠٨ نەكرىت، ئەگەر ھەممۇ وەزارەتەكان يەك  
نەگرنەوە. دەبى ئەوەش لەبىر نەكرىت كە پەزىزلىق قانۇونى بودجەي سالى ٢٠٠٨  
پېيوىستە پېش كۆتايى سالى ٢٠٠٧ پەسند بکرىت.



## بهش شهشه

### ههلبزاردنی پهله‌مانی ههريم و پهله‌مانی عিراق

### لهباره‌ی بهشداری یان بهشداری نه‌کردن له ههلبزاردنه‌کانی کوردستان و عিراق

ههلبزاردن پایه‌یه کی گرنگی دیموکراسیه‌ت، ئهگه‌ر له کەش و ههوايیه کی ئازادانه ساز بکریت و دنگده‌ران به ئارهزووی خۆیان بتوانن نوینه‌رانیان دەستنیشان بکەن. ئەم پرۆسەیه کاریکی شارستانیش، بؤیه دەبى دوور له توند و تىزى ئەنjam بدریت، ئەوهش پیویستی به کولتووریکی دیموکراتییانه هەیه. له ولاته دیموکراتییه‌کاندا دنگده‌ران دەزانن بۆچی بهشداری له ههلبزاردن دەکەن، ئەو کەسانەی خۆیان کاندید دەکەن دەتوانن ئازادانه راو بۆچوونی خۆیان به دنگده‌ران بگەین، تاکو دنگیان بەلای خۆیاندا رابکیش. کولتووری دیموکرات، له هەمۇو قۇناغە‌کانی ههلبزاردندا پیگا له کاری نابه‌جى و زمانی هەردشە و ترساندن و تۆقاندن دەگریت.

سیستەمی تاکه حیزبی و کولتوورەکەی، کە له پەناي ئايدلۇزیا تەسکدا خۆی دەنوینى، ریگا به ههلبزاردنی ئازاد نادات، پەناش دەباتە بەر ساختە و فرت و فیل بۆ چەواشە كردنی خەلگى و راي گشتىي جىهانى. "حیزبی بالا دەست" مىديياكەی دەخاتە گەپ بۆ پەپاگەندەكىرىنى دوور له راستى، تاکو وا پېشان بادات دنگده‌ران به ئارهزووی خۆیان و بەکۆمەل چوون دەنگ بەدن، هەرچەندە له راستىدا ناچاركراون دەنگ بۆ تاکه لىستى "حیزبى سەركىرە" بەدن.

لەسەر گۇرەپانى سیاسىي ئەم بەشە ئازاد كراودى کوردستان، ژيانى فره حیزبى هەي، بەلام کولتوور و رەوشى دیموکراتییانه جارى جىڭىر نەبوبە، ج لهناو خەلگەكە، يان لهناو پارتە سیاسىيە‌کاندا. بەشى زۆرى پارتە سیاسىيە‌کانی کوردستان پیشتر له شاخ خەريکى كارى پېشمەرگايەتى بۇون. رېكخراوه نەھىئىيە‌کانيان له شار و شارۆچکە‌کاندا له ژىر بارىكى زۆر سەختدا خەريکى رېكخستن و كارى تر بۇون، ئەوانىش پەيرەوى کولتوورى دیموکراتييائىيان نەدەكرد، لهناو حىزبەكەيىاندا ژيانى سەختى پېشمەرگايەتى، لهگەل سیاسەتى سەركوتکەرانە رېزىم، هوى سەرەكى ئەم

وافیعه تاله بووه. له ولاتانی تر، که گەلهکانیان راسته و خو وەکو کوردستان پرو  
بەرپووی داگیرکەر بۇونەتەوە و شەری پارتیزانییان کردووه، کولتووری دیموکراتییانە  
لواز بووه، زۆر جاران مافەکانی مرۆڤ پیشىل کراون، نەک هەر لەلایەن داگیرکەرەوە  
بەلگو له لایەن پارتیزانەکانیشەوە.

نەبۇون، يان كىزبۇونى ئەم كولتوورە لەناو پارتە سیاسىيەکانى كوردستان له پاش  
رېپەرينى بەھارى سالى ۱۹۹۱ بە رپوونى ھەستى پى دەكرا، هەر ئەۋەش بووه ھۆى  
ئەۋەي كۆمەللىك كارى خرابى لى بکەۋىتەوە، بەتاپەتى لە ھەلسوكەوتىان لەگەلن  
خەلک و لەنیوخۇياندا، كە بە عەقلىيەتى شاخ و كلتۈورەكەيەوە رەفتاريان دەكىد و  
پەيرەوى حىزبىايەتى تەسک و سەپاندى كەسانى سەر بە حىزبەکانیان بەسەر دەزگا  
حەكومىيەكاندا دەكىد، ھەتا ئەگەر نەشارەزا، يان ھەلپەرسەت بۇونايا. ئەم رەوشتمىان  
پىگای خۇشكەد بۇ ناكۆكى و ناتەبايى كە تا دەھات پەرەي دەسىند، ھەتا لەنیوخۇ  
حىزبە "ھاۋپەيمانەكاندا". ئەو ناكۆكىيانە و تەشەنەكىرىدىان تا گەيشتە سەرەھەلدىانى  
شەری ناوخۇ، كە ئاكامەكانیان تا ئىستاش بە چارەسەرنەكراوى ماونەتەوە.  
بىرخىتنەوەي ئەم وافیعە تاله لىرە تانەلىيىدان نىيە له و حىزبانە، بەلگو ھەولۇدانە بۇ  
پۇونكەرنەوەي ھەلۋىستىيان بۇ رىگەگىتن لە دووبارەبۇونەھىيان، لەھەمان كاتدا  
ھەولۇدانە بۇ ئەۋەي ئاكامەكانى ئەو ھەلبىزاردەنەي ئەنجام دەدرىيەن لە كۆتايى ئەم  
مانگەدا سوودبەخش بن بۇ چارەسەركەرنى ئەو كىشانەي ماونەتەوە، لەگەلن  
دامەزراندن و چەسپاندى سىستېتىنى نوى له كوردستان گونجاو بىت لەگەلن ئەم  
وافیعە تازەي له كوردستان و عىراق دروست دەبى.

ئەو ھەلبىزاردەنەي بىريارە له مانگەدا رىكبىخىن، ھەر يەكەيان گىرنگى و  
تاپەتى خۆيان ھەيە، بۇيە چاكتە ھەريەكەيان بە جىا شى بىرىنەوە، تاكو بىزانىن  
سوودمەند دەبن بۇ پاشە رۆزى گەلەكەمان و چەسپاندى مافە رەۋاکانى، يان بە  
پىچەوانەوە ئاكامەكانى خرالپ دەبن.

پرسىيارىك لە ئارادايە زۆر جاران له و كەسانە دەبىستىن، كە داواي  
بەشدارىكەرنى ھەلبىزاردەنەي لى دەكىت، دەپرسەن بۇچى بەشدارى له و ھەلبىزاردەنە

بکەن، بۆ کى دەنگ بەدەن؟ پرسیارەکە رەوايە و دەبىن راشكاوانە وەلام بدریتەوە، لەبەر ئەوهى هەر يەكە لهو هەلبازاردىنانە بۆ مەبەستىيکى سیاسىي جىاواز ئەنجام دەدرىين. پىويستە بە شىوهەيەكى جىاواز وەلامى هەرييەكەيان بدریتەوە، پاشە رۇزى گەلى كوردىستان و هەولۇدان بۆ دامەزراندىن و چەسپاندىن قەوارەيەكى سیاسى و دەستوورى بۆ ئەم بەشە رېزگاركراودى كوردىستان دەكەينە پىوەر بۆ لايمەنگىرى ئەلتەرناتىيەقى بەشدارى، يان بەشدارى نەكىردىن له هەرييەكە لهو سى هەلبازاردىنانە لە ٣٠ ئى مانگى يەكى ٢٠٠٥ ئەنجام دەدرىين.

## بەشداری لە هەلبژاردنی پەرلەمانی ھەریمی کوردستان و ئەنجومەنی پاپیزگاکان

پەرلەمانی ھەریمی کوردستان لە مانگى ئاياري ۱۹۹۲ دەستنيشانكرا بۇ چوار سال، بەپىي قانۇونى ژمارە (۱) ئى سالى ۹۲ كە لە لايەن سەركىدايەتىي سىياسى بەرەتىيەنەن كوردىنى پەسندكرا بۇو و ھەر خۆيىشى سەرىپەرشتىي هەلبژاردنەكەي كردىبوو. لېرە نامانەوى باسى شىيەتىي هەلبژاردنى ئەو پەرلەمانە بىكەين، چۈنكە ئەو لايەنەنەي بەشدارىيەن تىداكىرىدىبوو رىككەتىبۇون لەسەر ئەوهى تەمەنلىكى كورت بىت. لەماودى ۱۲ سالى ژيانى ئەو پەرلەمانەدا ولاتەكەمان بە بارودۇخىكى زۆر سەخت و ناخوشدا تېپەرىيە، بە تايىبەتى پاش دەستپېكىرىدى شەرى ناوهخۇ، بەلام ئايا ئەو پەرلەمانە ئەركەكانى سەر شانى خۆي لەو ماوهدا جىبەجى كردووه؟

ھەموو ئاگادارىن چەند ھۆيەك، لە سەررووی ھەممۇيانەوە شەرى ناوهخۇ كۆسپ بۇون لەبەرەتمەن ئەو پەرلەمانە و نەيان دەھىشت ئەركەكانى سەر شانى جىبەجى بىكت، بەلام دەزگايەكى وەك پەرلەمان دەبىي بەو شىيەتىي رۇوبەرروو ئەو كىشانە بىتەوە و ھەولى جىددى نەدات بۇ چارەسەركەرنىيان؟ لېرە ئەم پرسىيارە دەخەينە بەرچاۋ، تاكو رىڭا بىگرىن لە دووبارەبۇونەوەيان. لە پاش ھەلبژاردىنى پەرلەمان لە سالى ۲۰۰۵ دا، باس لە (چىل بە چىل) دەكرا، لەجياتى (پەنجا بەپەنجا)! پەرلەمانى نوپىي ھەریمی کوردستان دەتوانى ھەولى جىددى بىدات بۇ چەسپاندىنى سىيسمىكى دەستوورى لە ھەریم، تىيىدا تەنبا (دامەزراوە / مۇئەسەسەت) دەسەلاتى بەدەست بىت، ئەگىنا گەلەكەمان جارىكى تر ئەم دەرفەته تازە لەدەست دەدات. ئەگەر دەسەلات لە ژىر دەستى پەرلەمان و ئەو حکومەتە ئەو پەرلەمانە دەستنيشان دەكەت بىت، ھەروها دەسەلاتى دادوھرى وەك دەزىگايەكى سەربەخۇ بىمېنیتەوە، بارى سىياسى لەم بەشە رېزگاركراوەدى كوردستان جىڭىر دەھىت و نەيارانى گەلەكەمان لە ناوهەوە و دەرهەوە ناتوانى لەناوى بەرن. ئەم بۇچۇونە نابىي وا لېكىدرىتەوە كە پارتە سىياسىيەكان رۇلى خۇيان لەدەست دەدەن، بە پىچەوانەوە حىزبایەتى كۆلەكەي ديموکراسىيەتە، لەھەر ولاتىكدا ئەگەر ژيانى حىزبایەتى تىيدا نەبىي، ئەو ولاتە دەچىتە رېزى ولاتە

شموولییه کانه وه. پارتی سیاسی دهبی رۆلی راسته فینه‌ی خۆی بنوینی و ببیتە هاوکار و ته‌واوکه‌ری کار و ئەركه‌کانی دەسەلاتە شەرعییه کان. حیزبایه‌تى نابى ئامرازیك بیت به‌کار بیت بۆ خۆسەپاندن بەسەر دەزگا شەرعییه کاندا، يان دەست خستنە ناو کار و باریانه وه، پارتی سیاسی له ولاتانی ديموکراتدا خەريکى کاري حیزبایه‌تى خۆیان دەبن بەپیّ قانوون، بەلام کە دەسەلات دەگریتە دەست له ئاكامى هەلبژاردندا، پشتگیرى له دەزگاکانی حکومەتى دەكات و هەولى گۇرینيان نادات به رەنگى حیزبەكە، تەنیا چەند پۆستیکى سیاسى گۆرانکاریيان تىدا دەكريت، ئەو حیزبە دەسەلات دەگریتە دەست له ئاكامى هەلبژاردنى ئازادا، هەول دەدات لهو ماوهى دەسەلات دەگریتە دەست، خزمەتى باشتى بە كۆمەلاتى خەلک بکات تاكو له هەلبژاردنى داھاتوودا دەنگى بۆ بەدنه وه.

ئەركه‌کانی پەرلەمانى نويى كوردىستان قورس و گران، پیویستە دوانەكەۋىت له هەولدان بۆ جىبەجىكىرىنىان، دەتوانىن ئەركه‌کانى ئەم پەرلەمانە لەم سى خالە كۆ بىكەينە وه:

يەكخستنە وەي هەردوو ئىدارەكە بە زووترين کات، چونكە بەبى يەكگرتنە وەي ئە دوو ئىدارەيە، نە ئەو پەرلەمانە شەرعىيەتى دەمىنی و نە دەتوانى ئەركەكانى ترى سەرشانى جىبەجى بکات.

پەرلەمانى نويى هەرىم هەرجەندە نويىنەرانى ناوجە تازە ئازادكراوه کانى كوردىستانى تىدا نىيە، چونكە بريyar لەسەر پاشەرۆزى ئەو ناوجانە دواخراءو بۆ پاش هەلبژاردنى پەرلەمانى عىراق بەپیّ قانوونى بەرىۋەبردنى دەولەتى عىراق له ماوهى گواستنە وەدا، بەلام ئەم پەرلەمانە دەتوانى رۆلی خۆى بېينى له هەولدان بۆ كەرانە وەي ئەو ناوجانە بۆ سەر هەرىمى كوردىستان.

دامەزراندن و چەسپاندى سىستەمەكى دەستوورى بۆ هەرىمى كوردىستان و پەيرەوکردنى ئەو سىستەمە دەستوورىيە، تا ئەو ساتەي دەستوورىك بۆ عىراق پەسند دەكريت له لايەن پەرلەمانى تازەي عىراقەمەوە. لىرەدا دوو راستى هەن دەبى راشقاوى بخريئە بەرچاو:

یه‌که میان ئەوهیه، ده‌گاکانی هه‌ریمی کورستان شه‌رعیه‌تیان هه‌هیه و بەردەوام دهبن له جیبەجیکردنی ئەركەکانی سه‌رشانیان، تا ئەو دەمەی دەستووری هه‌میشەیی بۆ عێراق پەسند دەکریت، راستی دووەم ئەوهیه، ئەگەر پروژەی دەستووری عێراق داوا رهواکانی گەلی کورستانی تیدا نه‌بیت، گەلی کورستان ره‌تی دەکات‌هه‌و، پەنسیپی "تەوافق" که به مانای پیککەوتن دیت و تەنیا کورد باسی لى دەکات، رەنگبى پەیرەوی پى نه‌کریت لەلایەن گرووپه دەسەلاتدارەکانی ناو پەرلەمانی تازەی عێراق، ئەگەر ئەو لایەنە بەناو دۆستانە سه‌ربیچی لهو پەنسیپه بکەن، سى پاریزگاکەی هه‌ریمی کورستان ناچار دهبن مافی رهواخ خویان بەکار بیئن و ئەو پروژە دەستوورە رەتبکەنەوە. ئەمانه ئەگەرن، بەلام هەلۆیستى بەشی زۆری ئەو لایەنانه له ئیستاوه دیارە، ج به نیسبەت ئەو فیدرالییەی گەلی کورستان داواي دەکات، يان به نیسبەت پاشه‌رۆژی ناوچەی کەركوک، که هیچ لایەنیکی سیاسی کورستانی دەست له کورستانیه‌تی هەلناگری. پرسیار له‌ودایه بۆ دەبی هەر کورد چاوی له بەغدا بى و چاوه‌روان بى چیبان پیئددات و چى قبۇول ناکات، ئەگەر پەرلەمانی تازەی هه‌ریمی کورستان ئەركەکەی جیبەجى بکات، که پەرلەمانی ئیستا پتر له دوانزه ساله نه‌یتوانیو بیکات، به پەسندکردنی دەستوور بۆ هه‌ریم، که له‌مانگی دیسمبری ۲۰۰۳ به دوا شیوه‌ی ئاماذه‌کراوه و خراوه‌تە بەردەستی پەرلەمان، ئەوا گەورەترين دەستکەوت تۆمار دەکات بۆ گەلی کورستان. دەبی مافەکانی خۆمان له دەستووری هه‌ریمدا بچەسپیئنین و داوا بکەین بەھەمان شیوه له دەستووری عێراقدا ددانیان پی‌دابنریت. تا ئیستا هەر کورد داواي دانوستاندنی کردووه بۆ دەستنیشانکردنی مافەکانی، چاکتره ئەمجارەیان دەسەلاتدارانی بەغدا روو له کورستان بکەن داواي گفتوگو لەگەل پەرلەمانی هه‌ریمی کورستان بکەن، وەکو نوینەری خەلگى کورستان بۆ دیارکردنی مافەکانی گەلەھەمان و چەسپاندەنیان.

پەرلەمانی ئایندهی هه‌ریمی کورستان دەتوانی ئەركەکانی سه‌رشانی و زۆر کاری تر ئەنجام بىات ئەگەر يەك هەلۆیستى هەبى بەرامبەر حکومەتی ئایندهی عێراق.

که واته به شداریکردن له هه لبزاردنی ئەم پەرلەمانە ئەركىكى نىشتمانىيە، ئايا دەنگ  
بە لىستى ھاوبەش بدرىت، يان بە لىستىكى تر.

بە بۇچۇنى من، پىويسىتە هه لبزاردىنی پەرلەمانى ھەرىم و ئەنجومەنى  
پارىزگاكانى ھەرىم دوانە خرىت، ھەتا ئەگەر هه لبزاردىنی ئەنجومەنى نىشتمانى  
عىراقى لە ۳۰ كانوونى دووهمى ۲۰۰۵ نەكىت، چونكە له لايەكەوە ئەم هه لبزاردىنە  
دەبىو زووتە ئەنجام بدرىت، ھەروەھا پەرلەمانى داھاتوو دەبى كۆمەلە كارىكى تر  
ئەنجام بىدات و خۆى ئامادە بکات بۇ ئەو "شەپە دەستوورىيە"، كە باش ماودىيەكى تر  
بەرەنگارمان دەبىتەوە. هه لبزاردىنی پەرلەمانى ھەرىمى كوردىستان نابى بەندېكىت  
بە سازدانى هه لبزاردىنی عىراقى، چونكە ئەو ھۆيانەى دەبنە دواخستنى  
ھەلبزاردىنی پەرلەمانى عىراقى لە كوردىستان و جووديان نىيە و خەلگى ھەرىمى  
كوردىستان دەتوانن ئەو هه لبزاردىنە ئەنجام بىدەن بەبى كىشە، لە بەرئەوەى دەستى  
تىرۇر دوورە لە كوردىستان، ئەوەش بەلگەيەكى ترە دەيسەلىنى، كە كوردىستان وەكو  
بەشى عەرەبى عىراق نىيە.

## بەشداریکردن یان نەکردن لە هەلبژاردنی ئەنجومەنی پاپىزگای کەركوک و ئەنجومەنی نىشتمانى عىراقى

بەشداریکردنی گەلی كوردستان لە هەلبژاردنی ئەنجومەنی نىشتمانى عىراقى دوودلى تىدا نەكراوه، چونكە ئەو هەلبژاردنە لە كوردستان وەك پەرسەيەكى ديموكراتييانە تەماشاكرابه و چاودروان دەكى ئاكامەكەي رېگا خۆشكەربىت بۇ ديارىكىردىن پەيوەندىي دەستوورى لە نىوان كوردستان و دەسەلاتى ناوند لە عىراق. ئىمە رەختەمان لەسەر شىۋەتى پەسىندرىنى پەرۋەزەتى دەستوورى عىراقى ھەي، چونكە لە قانۇنى بەرىيەتى دەستوورى لە ماوهى گواستنەوە نووسراوه، تېكىرای گەلانى عىراق بەشدارى لە پەسىندرىنى ئەو پەرۋەزەتى دەكەن، يان پەتنى دەكەنەوە، ئەوەش بە پىچەوانە مافى گەلی كوردستانە بۇ دەستنىشانكىردىن ئايىندە خۆى بە ئارەزوو خۆى، بەلام سەربارى ئەوەش گەلەكەمان بېيارى بەشدارىكىردى داوه لە هەلبژاردنی ئەو ئەنجومەنە، لايەنە سىاسيەكانى كوردستان دەمىكە ناوى كىرىۋە، لەگەل ناوى پالىواروانىيان، هەرچەندە لايەنە سىاسيەكانى كوردستان هەميشە باس لە "تەوافق" دەكەن لە نىو ھەموو لايەنە سىاسيەكانى عىراق لەبارە چۈنۈھەتىي ديارىكىردىن حکومەتى ئايىندە عىراق و ناولىنانى ئەو لېزىنە داپاشتنى پەرۋەزەتى دەستوورى پى رادەسپىردى، بەلام كورد وەنى "تارىكە شەو سەر لە ئىوارەوە ديارە"، (دۆستانى دويىنى) ئىستا وەك لەمەوبەر باس لەو پەنسىپە ناكەن، بەلكو پەلەيانە لە سازدانى هەلبژاردن، وا دەزانن لەو نزىكانەدا لەسەر تەختى "جەميشد" دادەنىشن.

ئەمرۆكە زۆر باس لە دواخستنى ئەنجامدانى هەلبژاردنەكان دەكىت لە عىراق، هەرجىيەك بىت ئەو بېيارە لەم بارەوە دەدرىت، گەلی كوردستان دەبى سووربىت

لەسەر ئەنجامدانى ھەلبژاردنى پەرلەمانى ھەریم لەکات و وادەي خۆيدا، لەبەر ئەو  
ھۆيانەي پېشتر ئامازمان بۇ كردۇون. كۆسپىكى قانۇونى نىيە لە بەردم ئەوهى  
ھەلبژاردنى ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى دوابكەۋىت، كە دەبىتە هوى بارسۇوكى بۇ  
دەنگەرانى ھەریم، چونكە لەجىاتى ئەوهى بەشدارى لە سى جۆرە ھەلبژاردن بىكەن  
لە يەك رۆزدا، كە كارىكى زۆر زەحەمەتە بۇ بەشى ھەرە زۆرى دەنگەران، پېرسەكە  
دابەش دەكىت بەسەر دوو قۇناغدا، خەلکەكە دەتوان بە شىوهەكى چاڭت  
بەشدارى لە ھەردووکىان بىكەن.

بەلام بە جىاوازىيەوە تەماشاي بەشدارىكىردن لە ھەلبژاردنى ئەنجومەنى  
پارپىزگاى كەركوك دەكەين، گرووبى كوردىستانى لە ئەنجومەنى پارپىزگاى كەركوك  
دەمەتكە داواي جىيەجىيەرنى بەندى ۵۸ ئى قانۇونى بەرىيەبردىن دەولەتى عىراق  
دەكات، بى ئەوهى حکومەتى عىراق ھەنگاوىكى جىددى نابى بۇ جىيەجىيەرنى ئەو  
ئەركانەي لەو بەندەدا باسيان لېكراوه. بە واتايىكى دى، گرووبى كوردىستانى ئامادەيە  
بەشدارى لەو ھەلبژاردنە بىكەت ئەگەر حکومەتى عىراق و كۆمىسىونى سەربەخۆى  
ھەلبژاردنەكان لە عىراق ئەركە قانۇونىيەكىنى سەرشانىيان جىيەجى بىكەن. لەبەر  
ئەوهى نە حکومەتى عىراق و نە كۆمىسىونى سەربەخۆى ھەلبژاردنەكان لە عىراق  
ئەركەكانى سەرشانىيان ئەنجام نەداوه، ئەنجومەنى پارپىزگاى كەركوك ناچاربۇوه  
بىرپارى بەشدارى نەكىردن لە ھەلبژاردنى ئەو ئەنجومەنە بىات، كە تىكىرى گەلى  
كوردىستان پشتگىريلى كەركەنە كەركەنە كەركەنە كەركەنە كەركەنە كەركەنە  
و كۆمىسىونى بالاى سەربەخۆى ھەلبژاردنەكان لە عىراق لە كەركوك، لە سىي ئەم  
مانگەدا، بە ئامادەبۇونى كۆنسۇلى ئەمرىكى لە كەركوك وەكۈ شاھىد حال، كۆمەلە  
بىرپارىك درا بۇ چارەسەكىردىن ئەو كىشانەي دروستبۇون، بەھۆى كارە  
ناقانۇونىيەكانى ئۆفىسى ھەلبژاردنى كەركوك و خەمساردىي حکومەتى عىراق لە  
جىيەجىيەرنى ئەركەكانى سەرشانى. ئۆمىيەدەوارىن ھەردوولا پابەندىن بە  
پىنمايىيەكان، ئەگىنە بەشدارى نەكىردن لە ھەلبژاردنى ئەنجومەنى پارپىزگاى كەركوك  
و ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى، تەنبا رېڭا دەبى بۇ ناچاركىردىن حکومەتى عىراق

و کۆمیسیونی هەلبژاردنەکان بۆئەوهى ئىلتزاماتەکانیان جىبەجى بکەن، ئەگىنا کەرکۈك و ناوجەكە، كە ھاوار دەكەن بەشىڭن لە كوردىستان، بە دەستى خۇمان لە دەستى دەدەين.

ھەولىر، ٩١ كانۇنى دووھەمى ٢٠٠٥.



## چهند سه‌رنجیک له‌باره‌ی هه‌لبزاردنی داها تووی عیراق و ئاکامه‌کانی سه‌باره‌ت به پاشه‌رۆژی کوردستان

خەلگى كوردستان بە گەرمەوه بەشدارييان لە پرۆسەئ ریفراندوم لەسەر رەشنووسى دەستوورى هەميشەئ عیراق نەكىد، كە لە ۱۵ ئى تىرىنى يەكەمى ئەمسال سازكرا. بەشدارى نەكىدى ئەو خەلگە بە گەرمۇگۈرىيەوه لە هەلبزاردنى ۳۰ كانوونى دووھى ۲۰۰۵ بۇ هەلبزاردى ئەندامانى ئەنجومەنى نىشتمانى لە كوردستان/(پەرلەمانى هەریمى كوردستان) و ئەنجومەنى پارىزگاكان بى ھۆكار نەبۇو. جىڭىز داخە دەسەلاتدارانى كوردستان بە زووبي نەكەوتتە چارەسەركەنلى ئەمۇو، يان بەشىك لەو كىشانەئ بۇونە هوى بەشدارى نەكىدى ئەو خەلگە. بېيارە لە ۱۵ كانوونى يەكەمى (ديسمبەر) ئەمسالدا، بۇ جارى سىيەم هەلبزاردىنىكى تر رېتكۈرىت بۇ دەستنېشانكەنلى ئەنجومەنىكى تر بۇ ماوهى ۴ سال. ئەركى سەرەتكى ئامادەكەنلى رەشنووسى دەستوورى هەميشەيى عیراق دەبى بەپىي دەستوورى تازە ئەنۋەپ بەنەنەنەن دەكىرىت لەم چەند خالە ئەركە سەرەتكىيەكانى ئەو ئەنجومەنە دەكىرىت لەم خوارەوه كۆ بکرييەوه:

يەكەم: پىيداچۇونەوه بە دەستوورى هەميشەيى عیراق بەپىي ئەو مادده نوييەي كە لە دوا كۆبۇونەوهى ليزىنە ئامادەكەنلى رەشنووسەكە خراوەتە سەر ئەو دەستوورە، بە دامەزراندى ليزىنە يەكى پەرلەمانى كە نوييەرانى هەمۇو پىكھاتەكانى كۆمەلگائى عیراقى تىيىدا بەشدارىن. ئەركى ئەم ليزىنە يە برىتى دەبى لە ئامادەكەنلى راپورتىك بۇ ئەنجومەنى نوييەران لە ماوهى چوار مانگدا، تىيىدا پىشنىيازى ئەو دەستكارىيانە دەكىرىت كە پىيوىستە لەو دەستوورەدا بکرىن. پاش بېياردان لەسەر ئەو پىشنىيازانە، كارى ليزىنە كە كۆتايى دىيت و هەلدەوشىتەوه. بەپىي بىرگەي دووھى ئەم مادده نوييە، پىشنىيازەكانى ليزىنە كە دەبى بخرييە بەرددم ئەنجومەنى نوييەران لە ماوهى دوو مانگدا، لە رۆزى پەسندىرىنىان لە لايەن ئەنجومەنەوه، پاشان لە رېفراندومىكدا، كە هەمۇو گەلى عیراق بەشدارى تىيىدا دەكت، دەنگى لەسەر دەدرىت. دوا بىرگەي

ههمان ماده، که بـگهی چوارده، ئه و رـپـانـدـوـمـهـی لـهـسـهـر ئـهـ و دـهـسـتـکـارـیـبـیـانـهـی لـهـسـهـر دـهـسـتـوـورـهـکـهـ دـهـکـرـیـتـ،ـ کـاتـیـ بـهـ سـهـرـکـهـ وـتوـوـ دـهـزـانـرـیـتـ ئـهـگـهـ دـهـنـگـدـهـرـانـ بـهـ زـؤـرـینـهـیـ دـوـوـ لـهـسـهـرـ سـیـیـ دـهـنـگـهـکـانـیـ سـیـ پـاـرـیـزـگـاـ رـهـتـیـ نـهـکـهـنـهـوـهـ.ـ کـهـوـاتـهـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ دـاهـاتـوـوـیـ عـیـرـاقـ دـهـتـوـانـیـ دـهـسـتـکـارـیـیـ هـمـوـوـ،ـ یـانـ بـهـشـیـکـ لـهـ بـهـنـدـکـانـیـ ئـهـ وـ دـهـسـتـوـورـهـ بـکـاتـ کـهـ لـهـ ۱۵ـ اـیـ مـانـگـیـ تـشـرـیـنـیـ یـهـکـمـ پـهـسـنـدـکـرـاـوـهـ.ـ ئـهـمـ بـهـنـدـهـ لـهـسـهـرـ دـاـوـایـ گـرـوـوـپـهـکـانـیـ سـوـنـنـهـیـ عـهـرـبـیـ خـراـوـهـتـهـ سـهـرـ ئـهـ وـ دـهـسـتـوـورـهـ،ـ چـونـکـهـ نـارـازـیـ بـوـونـ لـهـ نـاـوـهـرـوـکـهـکـهـیـ،ـ بـهـ نـیـازـنـ هـهـوـلـیـ دـهـسـتـکـارـیـکـرـدـنـیـ بـدـهـنـ بـهـ وـشـیـوـهـیـ ئـهـوـانـ دـهـیـانـهـوـیـ.ـ هـمـمـوـوـ ئـاـگـاـدـارـیـ کـهـ هـهـلـوـیـسـتـیـ بـهـشـیـ زـؤـرـیـ لـایـهـنـهـکـانـیـ سـوـنـنـهـیـ عـهـرـبـیـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ دـاـوـاـکـارـیـیـکـانـیـ گـهـلـ کـوـرـدـسـتـانـ وـ هـهـوـلـدـانـیـانـ بـوـ گـیـرـانـهـوـهـیـ بـارـیـ عـیـرـاقـ بـوـ بـارـیـ پـیـشـ رـوـوـخـانـیـ رـژـیـمـ،ـ کـهـ حـوـکـمـرـانـیـکـرـدـنـیـ عـیـرـاقـ بـهـپـیـ سـیـسـتـمـیـ سـهـنـتـرـالـیـزـمـ بـهـ رـیـوـدـدـهـچـوـ وـ کـارـهـکـانـ هـمـمـوـوـیـانـ بـهـ دـهـسـتـ حـکـوـمـهـتـیـ نـاـوـهـنـدـهـوـ بـوـونـ.ـ ئـهـرـکـیـکـیـ تـرـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ نـوـیـنـهـر~انـیـ عـیـرـاقـیـ،ـ کـهـ لـهـ ۱۵ـ اـیـ دـیـسـمـبـرـ،ـ چـهـنـدـهـاـ کـیـشـهـیـ گـهـوـهـیـ لـهـبـهـرـدـمـدـایـهـ وـ چـاـوـهـرـیـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـانـ دـهـکـرـیـتـ،ـ گـهـوـرـهـتـرـیـنـ کـیـشـهـیـ عـیـرـاقـهـ – بـهـ تـایـبـهـتـیـ بـهـ نـیـسـبـتـ ئـیـمـهـیـ کـوـرـدـوـهـ،ـ جـیـبـهـجـیـکـرـدـنـیـ مـادـدـهـیـ ۵۸ـ یـ قـانـوـنـیـ بـهـرـپـوـهـبـرـدـنـهـ،ـ کـهـ ئـیـسـتـاـ بـوـوـهـتـهـ مـادـدـهـیـ ۴۰ـ یـ لـهـ دـهـسـتـوـورـیـ نـوـیـ عـیـرـاقـ،ـ بـهـ هـهـرـدـوـوـ بـرـگـهـکـهـیـهـوـهـ.ـ هـهـرـدـوـوـ حـکـوـمـهـتـیـ عـهـلـاوـیـ وـ جـهـعـفـهـرـیـ هـیـجـ هـهـنـگـاـوـیـکـیـانـ نـهـنـاـوـهـ بـوـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ ئـهـ وـ کـیـشـهـیـهـ،ـ گـهـرـ حـکـوـمـهـتـیـ ئـایـنـدـهـیـ عـیـرـاقـ چـارـهـسـهـرـیـ ئـهـمـ کـیـشـهـیـهـ نـهـکـاتـ وـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ نـوـیـنـهـر~انـ بـهـ جـیـدـدـیـهـوـهـ چـاـوـدـیـرـیـ کـارـهـکـانـیـ نـهـکـاتـ،ـ عـیـرـاقـ بـهـرـهـوـ بـارـیـکـیـ نـاـهـهـمـوـارـ دـهـجـیـتـ.ـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ هـهـلـبـیـرـرـاـوـیـ ئـایـنـدـهـیـ عـیـرـاقـ دـهـبـیـ چـاـوـدـیـرـیـ هـمـمـوـوـ کـارـهـکـانـیـ حـکـوـمـهـتـیـ تـازـهـیـ عـیـرـاقـ بـکـاتـ،ـ کـهـ کـۆـمـهـلـیـکـ کـیـشـهـیـ گـهـوـرـهـ چـاـوـهـرـیـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـ دـهـکـهـنـ،ـ بـهـ تـایـبـهـتـیـ یـهـکـلـاـکـرـدـنـهـوـهـیـ ئـهـ وـ تـۆـمـهـتـانـهـیـ ئـارـاسـتـهـیـ بـهـشـیـکـ لـهـ وـهـزـیـرـ وـ کـارـبـهـ دـهـسـتـهـ گـهـوـرـدـوـوـ حـکـوـمـهـتـیـ عـهـلـاوـیـ وـ جـهـعـفـهـرـیـ کـراـوـنـ،ـ جـگـهـ لـهـ وـ تـۆـمـهـتـانـهـیـ خـراـوـنـهـتـهـ پـالـ بـهـرـپـرـسـهـ ئـهـمـرـیـکـیـ وـ بـیـانـیـیـهـکـانـیـ تـرـ،ـ کـهـ یـهـکـیـکـیـانـ خـودـیـ (ـپـوـلـ بـرـیـمـهـرـ)ـ.ـ ئـهـمـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ دـهـبـیـ خـهـرـیـکـیـ ئـامـادـهـکـرـدـنـ وـ پـهـسـنـدـکـرـدـنـیـ نـزـیـکـهـیـ ۵۰ـ قـانـوـنـیـ تـازـهـ بـیـتـ،ـ کـهـ لـهـ دـهـسـتـوـورـیـ تـازـهـداـ

ئامازهيان بؤکراوهو پیویسته قانونى تاييەتىان بۇ پەسند بكرىت و پیویسته به شیوهەك ئامادە بكرىن دەستوورەكە دەولەمەندىر بکەن و نەبنە هوى كەمكىرىنى وەي مافەكانى گەلى كوردستان و گەلى عىراق بە گشتى و دەستوور لە كونجىكى تەسکدا حەشار بىدات. لىرە هەر بۇ نموونە ئامازە بۇ بېرىگە دەددەمى ماددىي ئى دەستوور دەكەم، كە تاييەتە به چۈنۈيەتى پىادەكىرىنى حوكىمەكانى ئەم ماددىيە سەبارەت به بەكارھىيانى زمانى كوردى، هەروەها بېرىگە كانى ماددىي ۱۲ سەبارەت بە رېكخىستنى ئالاى تازەي عىراق و دروشىم و سرروودى نىشتمانى، كە پیویستە به قانونىكى تاييەت دابپىزىرىن تاكو بگونجىن لەگەل پېكھاتەكانى گەلى عىراقدا. پیویستە بەپېي قانونون ئەم كارانەي پەيوەندىييان بە دەولەتنامە (رەگەزنانە) وە هەمە دىيارى بكرىن و رېكبىخرىن، ماددىكانى (۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۴۲ و ۴۷) دەستوور چەند نموونەيەكى ترن، كە پیویستيان بە قانونى تاييەت هەمە. ماددىي ۶۲ كە زۆر بە نارىكى و شېرەزەيى و لىلى و نەزانىيە و دارپىزاوه، پیویستى بە قانونىكى تاييەت هەمە، تا ماددىكانى بە روونى باس لە ئەركەكانى ئەنجومەنى يەكگرتۇو بکەن، پیویستە رۇلى ئەم ئەنجومەنە لە رۇلى ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى فراوانتر بىت، بۇيە گەر خەلگى كوردستان تىمييلى بەسەنگ نەنیرى بۇ ناو ئەم ئەنجومەنە، كاركىرىن بەشىۋىدەكى نادۇستانە جارىكى تر كەلەمان تۈوشى نەھامەتى دەكتات. مەترسى لەودادىيە ئەمچارە گەلى كوردستان لە رېڭىز پەۋەسەيەكى شەرعىيە وە بەشدارى لە پەۋەسە دامەزراندە وەي عىراق دەكتات، پېشتر بە بەردەوامى دەمانگوت ئەم بەشە كوردستان بەبىن رەزامەندىبوونى خەلگەكەي لەكىنداوه بە دەولەتى عىراقە وە، بەلام ئىستا هەر سەرپىچىيەك لە بەندەكانى ئەم دەستوورە بكرىت بەرپرس دەبىن، چونكە زۆرينى خەلگى كوردستان دەنگىيان بۇ داوه. لەمەندۇوا هەر حکومەتىك لە بەغدا حۆكم بکات بەپېي ئەم دەستوورە، بە حکومەتى شەرعى دەدرىيەتە قەلەم لەلايەن دەولەتانى دونيا و كۆمەلگاى نىيۇدەولەتىيە وە. سەنگى فراكسىيۇنى كوردستانى لەناو ئەنجومەنە نىشتمانى/ پەرلەمانى عىراق كە فراكسىيۇنى دووەم بۇوە، تا رادەيەك قورس و

سنهنگين بوروه، بهلام باري سياسي تازه عيراق به هوي به شداريكردنی بهشيشيکي زورى لاينه سياسه کاني عهرهبي سونه له ههلبزاردنی داهاتوودا، که ههلويسitan دياره بهرامبه ر داخوازييه کاني گهلى كوردستان، گوراوه. ئهگه ر فراكسيونی كوردستانى سنهنگى جارانى لهناو ئهو ئهنجومهنه نهبيت، ئهو دهسكه و تانه له دهستورى عيراقتدا به دهستانمان هيئناوه و هه ر پىي را زى نهبووين، ئهگه ر كه مكردنە و هيان له ثارادي، ج به هوي ئهو قانونانه بهندەكانى دهستورور رىكدهخنه و شيبانه دهكەنه و ه، ج به هوي دهستكاريكردنام له ههلبزاردنی ئهنجومهنى تازه عيراق وaman ليىدەكتا بلېيin به شداريكردنام له ههلبزاردنی ئهنجومهنى تازه عيراق ئركىكى نيشتمانىيە و دهبي بير له (سزادانى) حيزبە دهسه لاتدارەكانى كوردستان نهكەينه و ه، چونكە هه مooo گهلى كوردستان له به شدارى نه كردنام زهره رمهند دهبن.

پىيم باشه ماددهى (٦٢) له دهستورى عيراق شىبكەمهوه، تاكو بزانين ئهگه ر بهشيوهيه کي نارېيك و مهترسىدار قانونىيکى بودابېرىزرى، كورد چەند زهره رمهند دهبيت. چەند جارېك به نووسين و له ناو كۆبۈونە و هكانى پەرلەمانى هەريم و دەرھوھى پەرلەمان پىيش پەسندىكردنى رەشنووسى دهستورەكە، سەرنجى هه مooo لايەنەكانم راكيشاده بو بنه ماكانى سيسىتمى فيدرالى و وتوومە دەولەتىك ناوي يەكىكىان لايەن تىكراي خەلكى ئهو ولاته و هه لىدەبېرىزدى، ئهوي تر لايەن هەريمەكانه و ه. ئهو كەسانەي بە شدارييان له ئاماھى كەمى پىك نه هاتبى لە دوو ئهنجومهنى هاوسمەنگ، فيدرالىلى لى نانرىت گەر پەرلەمانە كەمى پىك نه هاتبى لە دوو ئهنجومهنى هاوسمەنگ، يەكىكىان لايەن تىكراي خەلكى ئهو ولاته و هه لىدەبېرىزدى، ئهوي تر لايەن عيراق كردووه، دەببۇو ئهو راستىيە لە بەرچاۋ بگەن، ئهگه ر بىتۇ بو ماددهى (٦٢) قانونىيکى پتە دانەبېرىزىت، تىيدا چارەسەرە كەموکورتىيە کانى ئهو ماددهىيە بکات، دەكەوينە بەر رەحەمەتى ئهنجومهنى نويىنەرانى عيراقتەوه، كە ئەندامەكانى له راستىدا پەرلەمانى ئىيىستاي عيراق دهبن. بەپىي ماددهى (٤٧) دهستور ئهو ئهنجومهنه پىكھاتووه له يەك ئهنجومهنه و هه مooo دهسە لاتەكان بەو دراون. ئهنجومهنى دووەم (ئهنجومهنى يەكگرتۇو/پيران) تائىيىستا ھەر بۇ (وەزنى شىعە) ناولىيئراوه، كە وەك لە ماددهى (٦٢) دا هاتووه، پاشان دادەمەززى، نويىنە رايەتىي

ههريمهکان و ئهو پارپزگاييانه دهكات لهناو ههريمهکدا نيین. كيشهكه ئهوديه پيکهاته و مهرجهكانى ئهنداميهتى و دهسهلاقتهكانى به قانونون ديارى دهكريين، به دهنگى زورينه دوو لهسەر سىئى ئهندامانى ئهنجومەنی نويئەران. ئەم ئهنجومەنە دهبوو له ئهنجومەنی نويئەران بالاًدەستتر بىت، ودك ئهودى له دهستوورى بەشى هەرە زۆرى دهولەته فيدرالىيەكاندا هاتووه. بەلام له دهستوورى عىراقدا جارى ھەر بەناو دامەزراوه، له داهاتوودا بەپىي قانونىيەك دهسەلاقتهكانى ديارى دهكريين، كە ئهنجومەنی نويئەران پەسندى دهكات! ھەلەيەكى تر كە ھەلەي خۆمانە، دواختىنى ئامادەكردنى دهستوورى ههريمى كورستان بۇ بۇ پاش پەسندىكردنى دهستوورى عىراق. لەوەته سيسىتمى فيدرالى لە (مانگى تشرىنى يەكەمى ۱۹۹۲) پەسندىكراب، بە بەردهوامى داوانان كردوه و ھەولمان داوه دهستوورىيەك بۇ ھەريمى كورستان پەسند بىرىت. پەسندىكردنى سيسىتمى فيدرالى بۇ عىراق بەلاي منهوه له ئامادەكردنى دهستوورىيەك تايىبەت بۇ ھەريمى كورستان گەورەتە، چونكە پەسندىكردنى سيسىتمى فيدرالى بۇوه ھۆى ھەلتەكاندى سيسىتمى حوكىمانى لە عىراق، كە لەسەرتاي دامەزاندى ئهو دهولەته لەسەر بىنمای سەنتالىيىز دارپىزراوه و كارى پىكراوه. پەرلەمانى كورستان كە سيسىتمى فيدرالى پەسندىكرد بۇ پاشەرۋىزى عىراق پرسى بە حکومەتى بەغدا نەكىد، كەواتە بۇ دەبى ئهو ھەموو سالانە چاودپىي دهستوورى عىراقى بکەين، تا دهستوورەكمان گونجاو بىت لەگەل ناودرۇكى دهستوورى ئايىندە عىراق؟

له كۆنفرانسييکى قانونىدا له ئەيلۇولى (۱۹۹۴) لە زانكۆي (پېرنىتى) ئەمرىكى بەسترابوو، كۆمەللىك شارەزا و پىپۇرانى بىيانى و عىراقى و كورد بەشداريمان تىداكىردىبوو، ئەم مەسىلەم خستە بەرچاو. بەشى ھەرزۆرى پىپۇرە ئەمرىكى و بىانييەكان پشتگرييان لە بۇچوونى ئىيمە دەكىد، بەلام عىرافىيەكان بە عەرب و تۈركمانەوه رەخنەيان لىيدەگرتىن. لەو باوھەدام ئىيىتاش پىيان بىرىت ھەول دەدەن دهستوورىيەك بۇھەريمى كورستان پەسند نەكىرىت، بەلام دهستوورى تازەي عىراق پىگاي بە دانانى دهستوورى تايىبەت بە ھەريمهکان داوه. ئەگەر لە كاتى خۆيدا

دەستووریاک بۆ هەریمی کوردستان پەسندکرایا، ئەو دەستوورە ئىستا، وەك سىستمى فىدرالى دەبۇوه بەشىئە لەو سىستەمە قانۇونىيەتى كە ماددى ۱۳۷ دەستوورى تازەتى عىراق دانى پېداوه. بە داخوه ئەو قانۇونناسە كوردانەت كە دەيناگوت پىوستە دەستوورەكەمان پاش بخەين تا دەستوورى عىراق پەسندەكتىت، لەبەر هەر ھۆيەك بىت، دووربوون لەم واقيعە تالەوه. لە سىمنارىيەكدا كە پىسپۇرىكى فەرەنسى خەلگى ويلايەتى (كىيەك) ئەنەدا بۇو، لە رۆزى ۲۸ نۆفەمبەر ۲۰۰۵ چاوى بە ئەندامانى لىزىنەت ئامادەكتى دەستوورى ھەميشەتى كوردستان كەوت لە پەرلەمانى كوردستان، داواي پەلەكردىنلىك دەستوورى ھەمەنچىن لە دانانى ھەموو قانۇونەكانى كوردستان، بە دەستوورە، خوازىاربۇو ئەو دەستوورە پىش دەستوورى عىراق ئامادە بىرىت! وادىارە نەخۆشى خۆ بەكەم زانىن لەناو رووناڭبىرانيش باوه. پەسندەكتى دەستوورى ھەریم پىش دەستوورى عىراقى دەبۇوه ھۆي ئەوه، كە داواكارىيەكانى گەلەكەمان لە دەستوورى خۆمان بچەسپىننەن و ئىستا دەبۇونە بەشىك لەو سىستەمە قانۇونىيەتى كە دەستوورى عىراق قبولى كردىبوو. ئەندامانى لىزىنەت ئامادەكتىن پۇرۇزەتى دەستوورى ھەميشەتى عىراق چاوهرى دەكەن، تاكو دلىنىا بن لەوهى ئەو بەندانەت پىشنىاز دەكىرىن گونجاو بن لەگەل ئەو دەستوورە، كە بىرگەت يەكەمى بەندى ۱۳ دەستوورى عىراقى دەلى: "ئەم دەستوورە بە پايەدارلىرىن و بالاترین قانۇون دەزمىردىت لەسەرتاسەرى عىراق" و ھەموو پىي پابەند دەبىن. بىرگەت دووهمى ھەمان بەند جارىكى تر بالا دەستىتى ئەو دەستوورە دووپات دەكتەوه و دەلى: "نابىت قانۇونىيەك دابىرىت لەگەل ئەم دەستوورەدا ناكۈك بىت" و "ھەر دەقىكىش لە دەستوورى ھەریمەكاندا، يان ھەر دەقىكى دىكەتى قانۇونى لەگەلەيدا ناكۈك بىت، بە پووجەل دەزمىردىت". دەزگاكانى ھەریم پاش جىبەجىكى دەستوورى ھەميشەتى عىراق، دەبى پابەند بن بەو دەستوورە. بۇ نموونە پەيوەندىكىرىدىان بە دەزگا دەولەتى و نىيەدەولەتىيەكانەوه لە پاش دامەزراڭدىنى حکومەتى تازەتى عىراق، دەبى لە چوارچىوەتى بەندەكانى دەستوور ئەنجام بىرىن. سىستەمى فەرمانەوايى لە عىراق و پەيوەندىي ھەریمى كوردستان بە حکومەتى ناوهندەوه لە

دەستوورى ھەميشەيى عىّراقى دىيارى كراوه، ئەو پەيوەندىيەيى كە زىاتر لە ١٤ سالن  
پچىابۇو، ئىيىتا بەپىي ئەو دەستوورە رېكخراوەتەوە. بەلام پىش پەسندىرىنى  
دەستوورى ھەميشەيى عىّراق دەمانتوانى دەستوورىيىكى تايىبەت بەھەرىم ئامادەبکەين،  
وەك چۆن لە سالى ١٩٩٢ دا سىستەمى فيدرالىيمان پەسندىرىد، بەو شىۋىدىه  
دەستوورەكەمان دەببۇوە بەشىك لەو سىستەمە قانۇونىيەيى كە بەندى ١٣٧ دەستوورى  
عىّراقى دانى پىدداناوە. بەپىي ئەو بەندە "ئەو قانۇونەيى لە سالى ١٩٩٢ بەولۇو لە  
ھەرىمى كوردىستان دانراون كاريان پىددەكىرىت و ھەموو بىيارەكانى حکومەتى  
ھەرىمى كوردىستان - بە بىيارەكانى دادگا و رېككەوتتامەكانىشەوە كاريان پى  
دەكىرىت، مەگەر ھەموار بىكىرىت يان ھەلبۇدشىتەوە بەپىي قانۇونەكانى ھەرىمى  
كوردىستان لە لايەن لايەن دەسەلاتدارەوە، بەمەرجىئاك ناكۇك نەبن لەگەل  
دەستووردا". لە نوسىينىكدا لە ٩٥ ئادارى ٢٠٠٥ لە ھەفتەنامەي (ھاولاتى)  
بلاومىركدووەتەوە، لە ژىر دىرى: "كاتى پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەرىمى كوردىستان  
ھاتووە"، نووسىبۇوم پەرلەمانى كوردىستان لە مانگى تىرىنى يەكەمى ١٩٩٢ سىستەمى  
فيدرالى بۇ پاشەرۇزى عىّراقى پەسندىركدووە، بەم چەشىنە لەو بەشە رېزگاركراوهى  
كوردىستان قەوارەيەكى سىياسى (دى فاكتو) دامەزراوه، كە دەزگاكانى دەسەلاتەكانى  
دەولەتىي پراكتىزە دەكەن: دەسەلاتى ناوخۆيى و پەيوەندىكىرىن بە دەرەوە، لەگەل  
داكۇكىرىن لە سنۇورى ئەو بەشە رېزگاركراوهى كوردىستان، ئەم ھەنگاوه دەببۇو  
ھەنگاوىيىكى دىكەي بەدواابەتابا، بە دانانى دەستوورىيىك بۇ ئەم ھەرىمە، بۇ  
رېكخىستنى پەيوەندىي نىوان دەسەلات و دەزگاكانى ھەرىم تاكو ھەرىيەكەيان ئەرك و  
دەسەلاتەكانى خۆى بىزانى و ھاولاتىيان ئاگادارى ماف و ئەركەكانىيان بن". بەشىك لە  
قانۇونناسانى كوردىستان رەخنەيان دەگرت دەيان گۈوت چۆن دەبى دەستوورى  
ھەرىمى كوردىستان پىش دەستوورى عىّراق پەسندىكىرى؟ دەمانپىرسى بۇ دەكىرى  
سىستەمى فيدرالى پەسند بىكىرىت بۇ ھەموو عىّراق، بەلام نابى دەستوورىيىكى تايىبەت  
بۇ ھەرىمى كوردىستان دابىنلىك تايىبەت بىت بە ھەرىمى كوردىستان؟ دواخىستنى دانانى

دەستوور بۇ ھەریمی کوردستان پاش پەسندىرىنى دەستوورى عىراق زيانىكى گەورە لە گەلەكەمان دا.

لە ۱۵ ئى دىسەمبەرى ۲۰۰۵ جارىكى تر ھەموو خەلکى عىراق دەنگىدەن بۇ ھەلبژاردىنى ئەنجومەننىكى تر كە ھەموو دەسەلاتەكان لە عىراق بەو تاقە ئەنجومەنە دەدرىن. بەرژوەندىي پاشەرۆزى گەلەكەمان دەبى بخەينە پېش رەخنە و گلهييەكانمان لە ھەردۇو حىزبى دەسەلاتدار و نەخرىتە خانەي "تۈلە سەندنەوە" لە دوو حىزبە. ھەموو كەس دەبى دەنگ بىدات، چونكە بۇ پاشەرۆزى کوردستان دەنگ دەدات، نەك بۇ ئەو دوو حىزبە، كە دەبى جارىكى تر بە سیاسەت و رەفتارى سیاسى خۆياندا بچنەوە.

رۇونەكردنە سىندوقەكانى دەنگدان، ناحەزانى گەلەكەمان شاد دەكات و ئەو دەستكەوتانەي تا ئىيىستا بە دەستمان ھىنناوه، لە دەستييان دەدھىن. با ھەولۇ بىدھىن ئەو دەستكەوتانە بچەسپىئىن و پەرەيان پى بىدھىن و بەھىزىتريان بىكەين. بەشدارى نەكىردىمان دەبىتە هوى لە دەستدانى ئەو دەستكەوتانە لەسەر ئاستى نىوخۇيى و نىيو دەولەتى. بارى ئىيىستايى كوردستان وەك و ئەو دەمە نىيە كە دەنگ بۇ رەشنووسى دەستوورى عىراقى درا، ئەو رەشنووسە كە خەلکانىك دەنگىيان بۇ نەدا بە مەبەستىيەتى تايىبەتى بۇو، وايان دەزانى دەنگ نەدان بەو رەشنووسە ئاگادارى راي گشتى عىراقى و جىهانى دەكەنەوە، كە ئەو رەشنووسە بەشى زۇرى داواكارى و ئاواتەكانى گەلى كوردستانى تىيىدا نىيە، بەلام ئەو دەستوورە كارى پىيدەكرىت لە پاش دامەزراندى حکومەتى ئايىنده عىراق لە پاش ھەلبژاردى رۆزى ۱۵ ئى دىسەمبەر.

ھەولىر، ۲۸ تىشىنى دووھمى ۲۰۰۵

## بەشی حەوەتمە

### لیکۆلینەوەی ئەدەبی و زمانی کوردى

### لە بىرەودىرييەكانم لەگەل زانای گەورەي كورد تۆفيق وەھبى بەگ

ئەكاديمىيات كوردى، لە رۆزى چوارشەممە پىكەوتى (٢٠١٣/١٢/١٣)، ئىوارە كۆپىكى بۇ دكتور نوورى تالەبانى، سەرۋىكى ئەكاديمىيات كوردى رېكخستبوو، بۇ گىرمانەوە بىرەودىرييەكانى لەسەر زاناي گەورەي كورد تۆفيق وەھبى. سەرتا د. نەجات عەبدوللا، سكرتيرى ئەكاديمىيا، ڇياننامە و بەرھەممەكانى مامۆستا تۆفيق وەھبى خستە بەرچاو ئامادەبۇوانى ئەو كۆرە، دواتر مامۆستا نوورى تالەبانى بىرەودىرييەكانى لەگەل ئەو زانا گەورەيە لەو ماوهى لە لەندەن بۇوه، بە تايىبەتى لە سالانى (١٩٧٤ - ١٩٧٥) دا گىرپايەوە.

دكتور نوورى تالەبانى بەم شىۋىيە دەستى بە قىسىمىنى كرد: خۆم بە بەختەوەر دەزانم لەو ماوهى لە (لەندەن) بۇوم لە نزىكەوە زاناي گەورە، تۆفيق بەگم ناسىوە. هەرچەندە دەمپىك بۇو ناويم بىستبوو، بەلام لە سالى ١٩٧٣ بە خزمەتى گەيشتىم. لە كۆتاىيى ئەو سالە بە ئەركىكى زانستىي (تەفهروغى عىلەمى) لە لايەن زانكۆى سلىمانىيەوە بۇ ماوهى سالىيەك رۇوم كرددە لەندەن. بەھۆى دەستپېيىكىرىنەوە شەر لە كوردىستان، درېزەم بە مانەوەم دا تا مانگى ئەيلوولى ١٩٧٥ نەگەرامەوە بۇ ولات. لەو ماوددا سەردانى مامۆستا تۆفيق وەھبىم دەكىرد، پاشان لەسەر بېشىنيازى ئەو، لە رۆزانى دووشەممە دەچۈرمە لاي لە مالەكەي، كە لە ناوهەراستى شارەوە تۆزىك دورى بۇو. بە هاندانى ئەو زانايە كەوتىم كۆكىرىنەوە و شەرى قانۇونىي كوردى، بە مەبەستى ئامادەكىرىنى فەرھەنگىكى قانۇونى بە چوار زمانى عەرەبى و كوردى و فەرەنسى و ئىنگلىزى. ئەو فەرھەنگە لە سالى ٢٠٠٤ لە ھەولىر چاپكرا و بلاۋكرايەوە. پەيوەندىيم لەگەل مامۆستا تۆفيق وەھبى پاش گەرانەوەم بۇ كوردىستان لە ئەيلوولى ١٩٧٥ دا درېزەي ھەبۇو، بە نامە و نووسىن و سەردانى كىرىنى لە كاتى گەرانەوەم بۇ لەندەن، كە تا پايىزى ١٩٧٨ ھەموو سالىيەك دووجار دەچۈرمەوە بەھۆى مانەوە.

خیزانه‌که م له شاره بؤ ته واوکردنی خویندنی ته خه صوصی له بواری پزیشکیدا.

لیره بهشیک له بیره و دیریه کانم له گهله نئه و زانا گهوره‌یه ده گیپره‌وه، ئاماژه‌ش بؤ بهشیک له راو بؤ چوونه کانی ده که م، به تایبەتی نئه وانه‌ی په یوه‌ندیبیان به زمان و نئه ده بی کور دیبیه‌وه هه‌یه، تا له بیر نه کرین و سوودیان لی و هربگیری.

نه ودی لیره دا ده گیپره‌وه قسە کانی نئه و زانا گهوره‌یه، له گهله چەند تیبینیبیه‌کی له سه‌ر نئه و رووداوانه‌ی له کاتی قسە کردندا ده گیپر انه‌وه. له ده ده ودی نئه و با به‌تە، پرسیارم لی نه ده کرد، به لام حاروبار و دکو کورد ده لی: قسە قسە را ده کیشی، شتیک ده هاته‌وه بیری و ده گیپر ایه‌وه، لیره به نئه مانه ته‌وه بهشیکیان ده گیپره‌وه.

توفیق و هبی له بنه ماله‌یه کی ناسراوی شاری سلیمانییه، ناوی توفیق، ناسراو به (وهبی) کوری مارفی کوری ماحمه‌ده، له شارۆچکه‌ی چوارتای نزیک سلیمانی، له ۳۱ کانوونی يەکەمی ۱۸۹۰ هاتوتە دونیاوه. باری دارایی بنه ماله‌کەی باش بووه، بؤیه خویندنی له قوتا بخانه‌ی (سەرەتا بی روش دیهی سەربازی) له سلیمانی ته واو کردووه. پاشتر چوتە بەغدا بؤ دریزه پیدان به خویندنی له قوتا بخانه‌ی (ناوه‌ندی روش دیهی سەربازی)، نه ودش ریگای بؤ خوش کردووه بچیتە نئه ستە مۇول و كۆلچى سەربازی له وئی ته واو بکات، له سالى ۱۹۱۱ بووه به نئه فسەر له لەشکری عوسمانی. له چەند شەرپیکدا بەشداری کردووه، به تایبەتی له بەرھى شەر لە لیبیا دز به لەشکری ئیتالیا. ماوه‌یه ک نئه فسەر بووه له و فیرق‌یه‌ی، که موستەفا کەمال فەرماندەی بووه، بؤیه له نزیک‌هه ناسیویه‌تى. پاش شەرپیکەمی جیهانی، له مانگى ئابى ۱۹۱۹ (بینباشی نئه رکان حەرب) توفیق و هبی گەراوە ته‌وه بؤ سلیمانی. له نیسانی ۱۹۲۰ دا کراوه به نئه فسەر له رانیه، پاش ماوه‌یه ک هەلبزیر دراوه به نئه ندام له نئن جومەنی شاپه‌وانی نئه و شارۆچکه‌یه، له کوتایی سالى ۱۹۲۱ دەھچیتە بەغدا و بەشداری له دامەزراندنی لەشکری عێراق دەکات و دەکریتە نئه فسەری حەرب دەکات. له نئه یلوولى ۱۹۲۲ له گهله چەند نئه فسەریکی کورد له گهله شیخ مە حمودی حەفید دەگەرپینه‌وه بؤ کور دستان دەبیتە یاریدەدری بؤ کاروباری سەربازی. کاک حەممە رەسول ھاوار، له زاری توفیق و هبیه‌وه نووسیویه‌تى: "چەند نئه فسەریکی کورد بويين له سوپای عێراقدا، به

رەزامەندى ئىنگلىزەكان و حکومەتى عىراق، لەسەر داخوازى شىخ مەممۇود و بەپىيى هەستى نەتهوايەتىي خۆمان لەگەل شىخ مەممۇودا چووينەوە بۇ كوردىستان و بەشدارىيىمان لە دامەزراندن و رېكخىستنى كاروبارەكاندا كرد، بە تايىبەتى كاروبارى سوپا، هەممۇومان بەۋەپەرى دىلسۆزىيەوە بەشەو و رۆز كارمان دەكىرد بە ئومىدى ئەوهى لە خوارووئى كوردىستان، وەكۆ چۈن لە بەغدا حکومەتىيەك بۇ عەربى بەغدا دروست كرابۇو، بەو پېيەش لەوئى حکومەتىيەك بۇ كورد دروست بىكىت و هەرجىيەك لە تونانمادا بى لەو روودوه بۇ كوردى بىكەين". ئەو رۇوناكىيرانەن ئىزىك بۇون لە شىخ مەممۇود ھەولىيان دەدا كاروبارى دەزگاكانى حکومەتەكەى بە شىوھىيەكى نوى دابمەزرى، بۆيە بە "مۇتهنەوير" ناو دەبران، بەلام كەسانىيەكى تر كە ژمارەيان زۆرتر بۇوه و دەسەلاتدارتىريش بۇون، ھەولىيان دەدا ئەم "مۇتهنەوير"انه دەمكوت بىكىن، چەند كەسىكىيان لى كۈزراوه، وەكۆ جەمال عىرفان و عارف سائىب. لە پاش رۇوخانى حکومەتى دووهمى شىخ مەممۇود، تۆفيق وەھبى لەگەل چەند كەسىكى تر، بە ھاوكارىي حەپسەخانى نەقىب دەگەرېنەوە بۇ بەغدا. ماوھىيەك لە بەغدا دەيگەن، پاش بەردانى تۆفيق وەھبى راشكاوانە دەلى: "سياسەتى ئىنگلىز ئەوه نېبوو حکومەتىيکى كوردى دابمەزرىنىت، بۆيە زۆرمان ھىوابىراو بۇوين و يەكە يەكە نەشىرى ئەنەن دەنەنەن بەردانى تۆفيق وەھبى راشقاوانە دەلى: "سياسەتى ئىنگلىز دەيانيويست دەستى بە دەستى شىخ مەممۇود بىكەن، لە سەرتاوه نەيانويستوھ دەسەلاتى حوكىمدارىيەتەكەى لە سنۇورى شارى سلىمانى و ناوجەى دەوروبەرى تىپەر بکات".

حکومەتى عىراق تۆفيق وەھبى بە پلهى (سەرەنگ) دەگىرېتەوە بۇ ناو لەشكىرى عىراقى و داواى لى دەكەت كۆلۈجى ئەفسەران لە بەغدا دابمەزرىنى، لە سالانى ۱۹۲۵ تا ۱۹۲۹ فەرماندە ئەم كۆلۈجە بۇوه. لە ۲۳ ئى ئابى ۱۹۲۹ دەبى بە (كۆلۈنلى)، ھەر لەو سالەدا دەينىرنە كۆلۈجىكى تايىبەت بە ئەفسەرە پايە بەرزەكان لە شارى (كىنت)، لە نزىكى لەندەن، بۇ تەواوكردىنى خويىندىنى بالاى سەربازىي. لە ۳۰ ئى نيسانى ۱۹۳۰ خزمەتى دەگوازرىيەوە بۇ وەزارەتى ناوهخۆئى عىراق و دەكىرىتە "مۇتهسەرەيى" سلىمانى، بەلام بۇ ماوھىيەكى كورت، چونكە لە ۲۲ ئى ئاب، ماوھىيەكى

کەم پیش کارهساتى شەشى ئەيلوول ۱۹۳۰ لەو پۆستەي لادەبرى، كە زۆر ناپەختى دەگات، بە ناچارى روودەكتە بەيروت تا ۱۹۳۵ لەوئى نيشتەجى دەبى. لە سالى ۱۹۳۲ بەياننامەيەك لەبارەي مەسىھەلى كورد لە لوبنان بلاودەكتەوە، لە كۆتاينى سالى ۱۹۳۵ دا دەگەرىتەوە بۇ بەغدا، لە سالى ۱۹۳۶ دەكىرىتە بەرىۋەبەرى گشتىي "فەرمانگەي ئەشغال". لە حوزەيرانى ۱۹۴۴ لە وەزارەتى يەكەمى حەمدى پاچەچى و لە وەزارەتى دووهەمى، لە ئابى ۱۹۴۴ تا كۆتاينى ۱۹۴۶ دەكىرىتە وەزىرى ئابورى، لە ئادارى ۱۹۴۷ تا كۆتاينى ۱۹۴۸ دەكىرىتە وەزىرى (مەعاريف) لە وەزارەتى سالح جەبر، لە ۱۹۵۰ لە وەزارەتى تۈفيق سويدى دەكىرىتە وەزىرى كاروباري كۆمەلەيەتى، لە سالانى ۱۹۴۸ بەدواوه ئەندامى ئەنجومەنى پیران (ئەعیان) بۇوه.

دكتور خالد ناجى، كە مامۆستايەكى ناسراوى كۆلىجى پېيشىكى بۇوه لە بەغدا، لە سالى ۱۹۸۷ لە هەولىر كىرپايەوە و گوتى : لە سالى ۱۹۴۸ (موعيىد) بۇوه لەو كۆلىجە، راگرى كۆلىج داواى لى كردووه ھاوكارى ئەو مامۆستاييانە بکات كە هەممۇيان بەريتاني بۇون و بۇ بەشدارىكىردن لە تاقىكىرنەوە خويىندكارانى كۆلىجەكەيان بانگ كرابوون، چونكە لەو دەمە وەزارەتى "مەعاريف" سەرپەرشتى كۆلىجەكانى دەكىرد، جارى زانكۆي بەغدا دانەمەزرابوو. پېش گەرانەوە ئەو مامۆستاييانە بۇ ولاتى خۆيان، وەزىرى مەعاريف لە مالەكەي خۆي ئىوارە خوانىكىيان بۇ سازدهكتات. دكتور خالىد ناجى گوتى: چوومە ئوتىل بە شوينى مىوانەكاندا، تا پىكەوە بچىنە مالى تۈفيق وەھبى، يەكىكىيان لىي دەپرسىت پلهى خويىندەوارىي وەزىرەكتەتان چۈنە؟ ئەويش پىيى دەلى "ئەوەي من بزانم، شاردەزايى لە هەشت زمانى كۆن و تازەدا ھەيە، لەگەلن زمانى سانسکريتى". مامۆستا ئىنگلizەكە لە مەبەستى تىيەكتات و عوزرى بۇ دەخوازىت. ئەو شەوه تا نىوه شەو لە مالى وەزىر دەمىيەنەوە، هەمان ئەو مامۆستايە لە كاتى گەرانەوەياندا بۇ ئوتىل پىيى دەلى: "خۆزگە زووتر چاومان بە وەزىرەكتەتان بىكەوتبا، تا زىاتر سوودمان لى وەرگرتبا!"

لە كۆتاينى سالى ۱۹۵۲، سالح جەبر حىزبىيلىكى نوي بەناوى حىزبى "ئوومەمى ئىشتراكى" پىكىدىنى، تۈفيق وەھبى و چەند كەسايەتىيەكى كوردى تر ھاوكارىي

دهکنهن، ودهبى بەگ دەگریتە ئەندامى سەركىرىدەتى و دواتر دەبىتە جىڭرى سەرۆكى ئەو حىزبە. سەير لەودابۇو ودهبى بەگ ناوى ئەو حىزبە بە (حىزبى ئومىيە نا ئىشتراكىيەكان) ناو دەبردى! دەيگۈت: (وەك چىشتى مەجىور ھەممۇو جۆرە كەسانىيەكى تىيدا بۇ)! رەخنەى لە خۆى دەگرت و دەيگۈت" شوينى كلاۋى باپردوو كەوتبووين!" لە پايىزى ۱۹۵۲، سالح جەبر لەگەل چەندىن كەسايەتى عەرەب و كورد، كە توفيق ودهبى و شىيخ بابا عەلى شىيخ مەحمۇدیان لەگەلدا بۇون، دىئنە كەركوك، رۆزى پاشت دەچن بۇ سلىمانى، كاتىك كاروانى ئوتتۇمبىلەكانى سالح جەبر و هاوارپىكانى نزىك سلىمانى دەبنەوە، شىيخ مەحمۇد بە سوارە لەگەل بىست كەسى تر، لە (دارى كەل) يەوه دەچنە ملەى تاسلووجە بۇ بە پىر دەچوونيان. رۆزى پاشت وينەيان پېيکەوە لەسەر لەپەرەمىيە كەمىي رۆژنامەي (الامة) بلا و دەگریتەوە. لە سالى ۱۹۷۵، پرسىارام لى كرد سەبارەت بە هوى چۈونى شىيخ مەحمۇد بە بەرەپىرى سالح جەبر، بەلام پرسىارەكەم بى وەلام مايەوە.

توفيق ودهبى لە سەرەتايى دامەزراندى دەولەتى عىراقەوە ھەولى پىشخستى زمانى كوردى داوه. لە سالى ۱۹۲۲ لەسەر داواي وەزارەتى (مەعاريف) بۇ قوتاپخانە سەرەتايىيەكان، رېزمانى كوردى ئاماذه كردووە. پېشنىيازى كردووە دەستكارىي چەند پېتىكى عەرەبى بىكىت تا بگونجىن لەگەل فۇنەتىكى زمانى كوردى، ئەويش بە زىدەكىرىنى چەند ئىشارەتىك، بەلام پېشنىيازەكەى لەلایەن وەزارەتەوە قبول نەكراوه و بە شىۋىدەكى تر لىك دراوهتەوە. بە ھەول و كۆششى توفيق ودهبى و ئەمەن زەكى بەگ لە سالى ۱۹۳۹، ئىزگەى راديوى كوردى لە بەغدا كراوهتەوە. لە سالى ۱۹۴۸ توفيق ودهبى يەكىك بۇوە لە دامەزرىنەرانى (كۆرى زانىيارى عىراقى)، پاش دامەزراندى ئەو دەزگا ئەكادىمىيە، دەبىتە ئەندامى كارا و بەجىڭرى سەرۆك ھەلبىزىرداوه. لەپاش دامەزراندى كۆرى زانىيارى كوردى، وەكى ئەندامى شەقەمنى (فەخرى) ھەلبىزىرداوه، چەند نۇوسىنىيەكى زۆر بە نرخى لە گۇفارەكەى بلا و كردوتەوە. توفيق ودهبى سەرۆكى يەكەمەن ئەنجومەنلى خۇينىنى بالا بۇوە لە عىراق، كە ھەنگاوى يەكەمى دامەزراندى زانكۆي بەغدا بۇوە. لەو پۇستەي زۆر نامىنېتەوە، چونكە

سەرفالى نووسىن و کاروبارى تر بۇوە. لە سالى ۱۹۵۶ هەلبىزىرراوە بە سەرۆكى فەخرى "يانە سەركەوتى كوردى" لە بەغدا، ئىواران دەرسى زمانى كوردى تىدا دەگۇتەوە بەبى بەرانبەر. لە سالى ۱۹۵۸، هەلبىزىرراوە بە سەرۆكى (كۆمەلەمى داھىنەران و وەرگىران و بلاوکەرنەوە) لە عىراق، كە گۇفارى (الكاتب) بىلەن باشقا كەسەيەتىيەكى ئەكاديمى بۇ پېش ئەوهى سیاسەتمەدار بلاۋەدەكىرىدەوە. تۈفيق وەھبى كەسەيەتىيەكى زانستى تەرخان بىت، بەشى هەرە زۆرى ژيانى بۇ خزمەتى زانست و لىكۆلىنەوهى زانستى تەرخان كەردىبوو. نووسىنىيەكى زۆرى بلاۋەكەر دەتەوە لە گۇفارە كوردىيەكانى وەكى: (گەلاۋىز) و (دەنگى گىتى تازە) و (پېشىكەوتىن) و (پەروەردە و زانست) و (شەفقە) و (كۆپ زانىارى كوردى). لە تەممووزى ۱۹۵۸ لە تۈركىيا دەبى، لەۋىوە بېرىارى چۈونە بىریتانىا دەدات، لە لەندەن نىشەجى دەبى تا كۆچكەرنى لە ۱۵ ئى كانۇونى دووھمى ۱۹۸۴. چەند جارىئك حکومەتى عىراق بەھۆى سەفارەتەكەمەيەوە لە لەندەن داواى لى كەردووە بەگەپەتەوە بۇ بەغدا و بې بە سەرۆكى "كۆپ زانىارى كورد" و خانووھەكى بۇ بىگەپەتەوە، بەلام وەلاميان ناداتەوە. لە لەندەن زۆر بە دەستكortى دەزىيا، (سامى خوندە) ئاوهلۇزاوای، كە بە ناو نويىنەرى بۇوە، ھىچى بۇ نەدەنار. چەند جارىئك لە بەغدا چۈومەتە لاي و پىيم راگەياندۇوە، كە تۈفيق وەھبى و خىزانەكەي دەست كورتن، بەشىڭ لەو پارە لايەتى بۇيان بنىرى، بەلام خۆى گىل دەكەر. پېش كۆچكەرنى، وەسييەتى كەردىبوو تەرمەكەي بېبەنەوە بۇ كوردىستان لەسەر لووتکەيەكى بەرزى پېرەمەگروون، كە لە نووسىنىهەكانىدا باسى كەردىبوو، بە خاكى بىسپىرن. وەسييەتەكەي جىبەجى كراوە، زۆر بە رېزەوە بە خاكى نىشەمانەكەي سېرەدرا. تۈفيق وەھبى پىاۋىكى زۆر قسە خۆش و رۇوخۇش بۇو، حەزى لە نوكتە بۇو، بە مۇناسەبە قسە خۆشەكانى خۆى بۇ دەست و كەسانى دىكەي دەگىرەيەوە. جارىكىيان باسى زەممەتى سەفەرى بۇ سلىمانى و كەركۈك دەكەر گوتى، كويىخا يەكى هەممەوەند بېرىارەددا كارى جەردەيى نەكت، بەلام رۆزىك لەگەلن دەستەيەك لە دانىشتowanى دىيەكەي دەچنە سەر گەردىك، مام كويىخا قامەت دەبەستى بۇ نويىزىردن، كتوپر نويىزەكەي دەبىزى و رۇودەكتە ئەو كەسانە لەگەللى بۇون و دەلى: "قەومەكە لە

دووره‌وه تارماییه ک له‌سهر پیگای کهرکوک دیاره، له‌وه ده‌چی کاروان بی و  
باره‌کانیشیان کوتال بن، ئیتر که‌یفی خوتانه" ، پاشان قامه‌ت ده‌بەستیت‌وه بو  
ته‌واوکردنی نویزه‌که‌ی!

توفیق ودهبی له سالی ۱۹۵۸، له له‌ندهن خوی و خیزانه‌که‌ی جیگیر ببوون، که  
بریتی بwoo له‌خوی و هاوسمه‌رکه‌ی: خاتوو ناسیا پیزه‌لی - ناسراو به ناسیا توفیق  
ودهبی، له‌گه‌ل هه‌ردوو کوره‌که‌یان: سزا و سروش، که موسیقازه‌ن بwoo. ئه و خیزانه  
هه‌موویان له خانوییکی بچووکدا ده‌زیان، که شایه‌نی ئه‌وان نه‌بwoo. ژیانی ئه‌وان ئاسان  
نه‌بwoo، به تایبەتی له دوا ساله‌کانی ژیانی ناسیا خانمدا، که تووشی نه‌خوشی  
(لوکیمیا) ببوو، ده‌بwoo هه‌موو مانگی له نه‌خوشخانه، له‌زیر چاودییری پزیشکدا  
خوینی تى بکری له‌گه‌ل چه‌ند ماددیه‌کی کیمیاویدا. وەکو دکتۆریک بو د. عه‌تیه‌ی  
خیزانمی گی‌رابووه‌وه، هه‌موو جار مردنی به چاوی خوی ده‌بینی. سه‌باری حاله‌تی  
ته‌ندرؤستی خراپی ئه و شازن، زۆر خزمه‌تگوزار بwoo، زۆر به باشی خزمه‌تی ودهبی  
بەگی ده‌کرد، هه‌روهه‌ا هی میوانه‌کانی، که که‌سانیکی زۆر له کورد و عه‌رەب  
سەردانیان ده‌کرد.

ناسیا خانم زۆر بە‌پیزه‌وه باسی ودهبی بەگی ده‌کرد و ده‌یگوت قەرزازی ئه و پیاوەم،  
چونکه له سالانی سییه‌کانی سەددی رابردووه‌وه تیکه‌ل به کاری خی‌خوازی و  
داکۆکیردن له مافی ئافره‌تان و مندالان بwoo. ماوەیه‌کی زۆر سەرۆکی (یەکیتیی  
ئافره‌تانی عێراق) و لقی ریکخراء‌وی ئافره‌تانی (مانگی سووری عێراقی) بwoo. بەهۆی  
ئه و ئه‌رکانه‌ی لهو پیکخراوانه‌دا، چەندین جار سەفه‌ری ده‌روهه‌ی عێراقی کردووه،  
هه‌روهه‌ا له شەواندا جاروبار دره‌نگ گەراوەت‌وه، بەلام هه‌رگیز پرسیاری لى  
نە‌کردووه له کوئ بwoo، یا بۆ دواکە‌وتووه. کۆچکردنی ئه و خانمە گەوردیه، کاره‌سات  
بwoo بۆ ودهبی بەگ، له دەمەوه باری ته‌ندرؤستی بەرده و خراپتر چووه، تا  
کۆچکردنی له زستانی ۱۹۸۴. له‌پاش کۆچکردنی ناسیا خانم له سالی ۱۹۸۰ فەرمانگە‌ی  
(سوشیال) (نیئرسیک) دیاری دەکات بۆ خزمە‌تی ودهبی بەگ تا مردنی (۶).

وهبی به گ دوو کتیبخانه گهورهی همهبوو، يهکیکیان له ماله گهورهکهی له بعضا، له گهړهکی (ودزیریبه)، بهشیک له کتیبهکانی ناو ئه و کتیبخانهی به دیاری به کتیبخانهی (کؤړی زانیاري کورد)ی بهخشیبوو. کتیبخانهی دووهمی له (لهندن) بعوو، چونکه تهنيا دواکاري وهبی به گ لهو کهسانهی ده چوونهوه بو بهغا و ده ګهړانهوه، هینانی چهند کتیبیک بعوو، که خوی بوی دیاری دهکردن.

بهشیک له دوستانی و کهسانی دیکهش، به کورد و عهربهوه سه ردانیان دهکرد، وهکو عهلي که مال به گ و شیخ بابا عهلي و تهحسین به گی میری ئیزدیان و د. صهفا خهلوصی و میزهو نووسی عیراقی عبدالرزاق حمهنه، که دهیگوت: وریا بن زور راستگو نییه له گیپرانهوهی رووداوهکاند! توفیق وهبی له گهمل (ئیدمۇندز) فه رهه نگیکیان به هردوو زمانی کوردي و ئینگلیزی له سالی ۱۹۷۵ دا به چاپ ده ګهینن، به لام پاش قسه کانی ئیدمۇندز له سالی ۱۹۶۶ سه بارهت به دواپهړی ناوچهی که رکوک، گوايا "ئه و حکومهتهی له بهغا دهست له سهه که رکوک هه لېگریت دهرووختیت" ، ساردي له نیوانیاندا په یدابووه.

رپهړیک له سه رهتای سالی ۱۹۷۵ پرسیاری لی کردم بو خهريکي ئاماډه کردنی فه رهه نگیکی قانونی کوردى نابم؟ له ودلامدا وتم: زمانناس نیم و زاراوهی قانونی کوردى زور که من، وتي شاره زاييم له هه رسی زمانی عهربی و فرهنگی و ئینگلیزی هه یه و کورديکه م باشه! لهو ده چوو لهو ماوهدا چاودیکه کورديکه که کردم، بویه ئه و قسه کرد! وتي منیش هاوکاریت دهکه م. کاتی دهستم به ئاماډه کردنی ئه و فه رهه نگه قانونی کرد، پاش نیمه رپهړی رپهړانی دووشمه ده چوومه لای، زور جaran پرسیاری مانا قانونی که وشه که لی ده کردم، منیش بویم رپون ده کرده و، دواتر پیکه و بپیارمان له سهه هاو تایه که به کوردى دهدا.<sup>(۷)</sup> چاپی يه که می ئه و فه رهه نگه، که يه که مین فه رهه نگی قانونی که به زمانی کوردى، ده گای (ئاراس) له هه ولیر له سالی (۲۰۰۴) چاپی کرد، چاپی پینجه می پاش پوخته کردنی له سالی ۲۰۱۳ هه ردوو وزارتی داد و رپشنبری و لاوان چاپیان کرده و دابهشیان کرد به سهه وهزارهت و ده زگا کانی حکومیدا.

له سه‌رده‌تای مانگی ئەيلوولى ۱۹۷۵ بېيارى گەرانەوەم بۇ كوردستان دا و چوومە سەردانى بۇ دوعاخوازى، زۆرى پى ناخوش بۇو، چونكە راھاتبۇوين به چاپىكەوتى يەكتىر لەو ماوه درېزەدا، وتم مامۆستا خەمت نەبى هەول دەددەم سالانە دوو جار سەرداشت بکەمەوە، چونكە د. عەتىيە خىزانىم كە زوو زوو سەردانى دەكردن، له لهندەن دەمەيىتەوە بۇ تەواوكردىن خويىندى.

له كاتى نووسىندا، ھەستم دەكرد دەستى به ئاسانى قەلەم ناگىرىت، بۆيە پىشنىازى هاتنى كەسىكىم بۇ كرد، كە كۆپ زانىارى كورد بىنېرى بۇ ھاوكارىكىرىنى بۇ نووسىنەوە بەرھەمە زۆرەكانى، به تايىبەتى رېزمانى زمانى كوردى، كە له چەند بەرگىكىدا ئامادەي كردىبوو، ھەميشە دەيگۈت دەمەيىكە خەريكى ئامادەكىرىدى بۇوە و زۆر مەبەستى بۇ ئەو بەرھەمەي پىش كۆچكىرىنى چاپ بىكىت. پاش گەرانەوەم بۇ ولات، پەيوەندىم به بەرپرسانى (كۆپ) كرد بە هوئى كاك د. كەمال مەزھەرەوە، له و دەمە ئەمىندارى گشتىي (كۆپ) بۇو. ھەموويان به گەرمەوە پىشوازىييان له و پىشنازەكىردى، منىش به نامە ئاگادارى مامۆستام كردىوە، كە (كۆپ) دەيەوە يەكتىك بىنېرى بۇ لهندەن بۇ ھاوكارىكىرىنى. له اى تەمۇوزى ۱۹۷۶ نامەيەكى به دەستى خۆى بۇ ناردم، تىيىدا داواي كاك مەحەممەدى مەلا كەريمى كردىبوو. قىسم لەگەل مامۆستا مەحەممەدى مەلا كەريم كرد، ئەويش زۆرى پى خوش بۇو، ئامادەيى خۆى پىشان دا بۇ ئەوەي بچىتە (لهندەن)، ئەگەر (كۆپ) كارئاسانى بۇ بکات، وىنەي ئەو نامەي وەھبى بەگ، كە به دەستخەتى خۆى بۇي نووسىيۇم، دامە كاك (ھيوا حەميد شەريف) كە نامەي ماستەرنامەكەي به زمانى عەربى لە ژىر ناوى (توفيق وھبى، حياتە و دورە السياسي و الثقافى) لە ۱۸۹۱ - ۱۹۸۴ لە سالى ۲۰۰۶ بە چاپكىرىنى گەياندووھ، له و كتىبەدا لە لاپەرە ۱۸۸ دەقى ئەو نامەيە بلاۋكراوەتەوە.(۸) بەرپرسىيارانى (كۆپ) لە بەغدا زىاتر لە سالىك خەريكى نووسراو بۇون لەگەل وەزارەتى دارايى عىراقتدا بۇ ئەوەي رېڭا بە سەرقىرىنى مۇوچە كەمەكەي كاكە حەممە لە (لهندەن) بىدات، بەلام نەيانكىردى. له و باودەدام ئەگەر بۇ ماوهى سالىك كاكە حەممە لە لهندەن ھاوكارى

بکردا به نووسینه‌وهی بھشیک له بھره‌مهکانی، خزمه‌تیکی گهوره به زمان و میزوه و کولتووری کورد دهکرا.

پاش دامه‌زراندنی (کۆری زانیاری کورد) له بھغدا له سالی ۱۹۷۰، توفیق وھبی رەخنه‌ی له ناوی ئەو دەزگا زانستییه گرتووه و پیشنيازی دەستکاريکردنی کردودوه. به بۆچوونی ئەو، ئەو ناوه له رپووی زمانه‌وانیبیوه راست نییه، وشهی (کۆر) که وھرگیرانی وشهی (مجمع)ی عھربییه، له کوردیدا به مانای (کۆبۇونەوه) دېت، کورد دەلئی (کۆری زیکر). وشهی (زانیاری) دەبوو (زانستی) بېت، وشهی (کورد) ئەھویش دەبوو (کوردى) بېت، کەواته هەر سى وشهکان له جيگای خۆیدا نەھاتبوون. له و فەرھەنگە قانۇونىيەم پیشنيازی (ئەکاديمىيە زانستى کوردى) کراوه له جيياتى (کۆری زانیاری کورد). له پاش دامه‌زراندنه‌وهی ئەو دەزگا زانستییه له ھەرىمی کورستان و پەسندکردنی قانۇونىيکى تايىبەت بۆ ئەو دەزگایه له لايەن پەرلەمانى ھەرىم له سالى ۱۹۹۷، وشهی (ئەکاديمىيە) جيگای (کۆر) گرتەوه. به داخەوه له سالانى ھەفتاكانى سەددى راپردوودا بەرپرسىيانى (کۆر) له بھغدا سووربۇون لەسەر مانەوهى ئەو ناوه، ئەوهش بۇوه هوی کيىشە دروستبۇون له نىيۇ وھبى بەگ و ئەو دەزگا زانستییه، جاروبار به پیکەنینەوه دەپرسى: "دەنگوباسى (گۆری) زانیاری کورد چىيە؟" ماودىيەك لەگەن د. كەمال مەزھەر، كە ئەمیندارى گشتىي کۆری زانیاری کورد بۇو، ھەولى چارەسەرکردنی ئەو کيىشەمان دا، بەلام سەركەوتتوو نەبۈوين. رۇزىك د. كەمال بە تەلەفۇن پرسىيارى لى كردم كە دەگەرېمەوه بۆ لەندەن؟ ونى كاك مەسعودە مەھمەد دەپەن ئامەيەك بۆ وھبى بەگ بنىرى و منىش به دەستى خۆم پىي بدەم. ئامادەيى خۆم پيشان دا بۆ گەياندى ئەو نامەيە، ئەو رۆزە لە سلىمانىيەوه بە رېكەوتم بەرەو بەغدا، د. كەمال ھاتە فرۇڭەخانە بەغدا و نامەكەي پېدام، كە دانەخراپۇو. نامەكەي كاك مەسعودە سەرەتكەي بەم جۆرە نووسرابۇو: "بۆ خزمەتى مامى گەورەم ... دەستەكانىت ماج دەكەم، جيگای سەربەرزىيە گەر لە نووسینە بەنرخەكانىت بۆ گۇۋارەكەمان بى بەشمان نەكەيت...". نامەكەم دايە دەستى توفىق وھبى بەگ و سلاۋو و رېزى كاك دكتۆر كەمالم پى راگەياند. لەبەر ئەوهى نامەكە به

جوانی نووسرابوو، پیم خوش بwoo وینهیه کی هەلگرم، داوى روخسته م لى كرد فوتوكوبى بکەم، ئەويش رازى بwoo. وينهى ئەو نامەيە لهناو كتىخانەكەمدا مابوو، به داخهوه ئەويش لهگەل ھەموو ئەو كتىب و دۆكىمەنتانەي ترى ناو ئەو كتىخانەيەمان له هاوينى ۱۹۹۶ دا بەدەستى نەزانان له ھەواير سووتىيندران، ھەرچەندە نزىكەي چوار سال بwoo ولاتمان جېھىشتبوو.

مامۆستا توفيق وەبى زاناي ئەكاديمى، پتر له (۳۲۷) كتىب و لىكۈلىنه وە دىپراساتى جۇراوجۇرى بە چەند زمانىيەك لە گۇفارە بەناوبانگەكانى جىهانى و كوردى و عىراقى بلاوكردۇته وە، بەشى زۇريان بە زمانى كوردى بوون. لە سالى ۱۹۲۸ لە بەغدا كتىبى (دەستورى زمانى كوردى) بە چاپىرىدىن گەياندووه، لە سالى ۱۹۵۶ لە بەيروت بەشى يەكمى كتىبى رېزمانى كوردى چاپ كردووه، چەندەها لىكۈلىنه وە بە نرخى لەسەر ناوى شار و جىيگا بەناوبانگەكانى كورستان و عىراق بلاوكردۇته وە لەوانە ناوى: كەركوك، داقوق، شارەزوور، پردى و بەغدا. چەندىن دىپراساتى لەسەر ئايىنه كۆنەكان لە گۇفارە جىهانى و عەرەبىيەكان بلاوكردۇته وە. لە نووسىنىيىكى بە زمانى ئىنگلizi، كە وەلامدانەوە نووسىنىيىكى (مەكەنzi) بووه، كە تىيىدا وتويەتى زمانى كوردى بەشىكە لە زمانى فارسى، توفيق وەبى بە بەلگەي مىژۇوېي و زمانەوانىيەوە سەلاندۇوېتى كورد وەك نەتهوە نەوەي مادە - ھىندۇ ئىرانىيەكان، زمانەكەشيان بەشىكە لە زمانە ئىرانىيەكان، نەك لە زمانى فارسى. ئەم نووسىنە لە سالى ۱۹۷۴ كراوه بە عەرەبى و بلاوكرأوھتەوە. چەندىن دەسنۇوسى ماوه جارى چاپ نەكراون، لەوانە:

فەرەنگىيەك بە زمانى كوردى - سانكريتى - ئافىيستايى - فارسى.

فەرەنگىيەك كوردى - فارسى.

فەرەنگىيەك ئافىيستايى.

فەرەنگىيەك تايىبەت بە سەرچاوهكانى زمانى كوردى و ئافىيستايى.

كتىبىكى تايىبەت بە رېزمانى كوردى، كە دەملىك بwoo خەرىكى ئامادەكردنى بwoo، زۇريش مەبەستى بwoo چاپ بکريت.

ماموستا توفیق ودهبی شارهزا چهند زمانیکی کون و تازه بwoo، لانی کم  
(ههشت) زمان، شارهزا ییهکی زوری ههبو له ئهدهبی کوردی و فارسی و تورکی کون.  
سه بارهت به ئهدهب شیعری کلاسیکی کوردی، زور شارهزا بwoo، بهشیکی زوری  
شیعرهکانی شیخ رهزا له بهر بwoo، له گهله موناسهباتی گوتنيان. به خوشییه و ده  
دهیگوت: موریدی شیخ رهزم، ههستم دهکرد خوشترين کاتی توفیق ودهبی ئه و دهمه  
بwoo که قسه خوشهکانی شیخ رهزا دهگیرایه و ده. ههر له بارهی شیخ رهزاوه، جاريکيان  
گوتی: له ناوهرهاستی پهنجاکاندا کونه و هزيریاک کوچی دوايی کردي بwoo، له گورستانی  
شیخ عبدالقادري گهيلانی له به غدا به خاکيان ده سپارد. له کاتی به جيگه ياندنی  
مه راسیمی ناشتن، ده گهويته ته ماشاکردنی سه رکیله کان به مه بهستی دوزینه و ده کیلی  
سهر گوری شیخ رهزا تالهبانی، که له ويدها له سالی ۱۹۱۰ به خاک سپير دراوه. کاتی  
ده ديد و زيتنه و ده بینی کیله کانی به سه ريه کدا شکاون، زور ناره حمهت ده گه پيته و ده  
ناو خه لکه که. له دووره و چاوی به شیخ حمهن تالهبانی، کورهزا شیخ رهزا  
ده گه و ده چيته لای و دهستی دهگری و ده یياته سهر گوری باپيری و ئه م بهيته  
شیعره شیخ رهزا به سه ردا ده خوینی:

تپی ئه ولادی ئه م عهسره به كيرم

كه من مردم مه گهر گوو بکهن به خيرم!

ودهبي به گ و تى: قسه کانم بى سوود نه بعون، چونکه پاش چهند هه فته يهك شیخ  
حمهن به ته له فون ئاگادری ده کاته و ده، که گوری شیخ رهزا باپيری هه لېه ستونه و ده!  
توفیق ودهبی ته ماشای شیخ رهزا نه دهکرد هه رو هك شاعيریکی به جورئه تى قسه  
خوش و زيره ک، به لکو دهیگوت شیخ رهزا دهريايیه ک بwoo ده بى به وردی له شیعره کانی  
بکولینه و ده. بؤ پشتگيري له قسه کانی، چهند بهيته شيعريکی به زمانی تورکی بؤ  
خويينده و ده، که له ديوانه کهيدا نيء و تييده دهلى: كه رکوك پايته ختى ويلايه تى  
شارهزا ووره و ئه و با جانه کوکراونه ته و ده رهوانه ئه و ده کراون. ماموستا و تى ئه و  
چهند بهيته شيعره واي لى كردم ما وديه کي زور له ناو کونه دوسيه کانی و هزاره تى  
دارايي عيراقى بگهريم و ته ماشای پسووله کونه کانيش بکه م، به تاييه تى له و ما وانه کي

که رکوک پایتهختی شاره زور بود. پاش ماندو و بوونیکی زور، ئەو پس ولانه دددۆزیتەوه کە ئەو راستییە دەسەلینن، کە شیخ رەزا لهو شیعرەی باسی کردووه. چەندىن رووداو سەبارەت بە جەسارەتى كەم وىنەی شیخ رەزاي و دەيگوت: بەشى زورى شیعرەكانى بۇ بهزم و خۆشى، له موناسەباتى كتوپىدا وتونى، بۇيە نەنوسراونەتەوه. رووداويكى گىرپايەوه سەبارەت بە دلىپاكي شیخ رەزا و گوتى: دلى بە كىنه نەبۇوه هەتا بەرانبەر ئەو كەسانەئى قسەئى ناشريينيان پى وتون، بە تايىبەتى شوكى فەزلى شاعير، کە هەمېشە بە توندى ھەجوى کردووه. گوتى : پاش گەرانەوەم بۇ بەغدا ماۋەيەك بى كار بۇوم، زوو زوو سەردانى شوكى فەزلى شاعيرم دەگىرد، کە دراوسىمان بۇو له گەرەكى "جەدىد حەسەن پاشا" له شارى بەغدا. چەند جارىئك پرسىيارى ئەو شیعرانەئى لى دەكتات کە تىيىدا شیخ رەزاي ھەجوى کردووه، تا كۆيان بکاتەوه، بەلام ھەر جارە بەشىوەيەك وەلامى دەداتەوه و عوزرى بۇ دەخوازى. جارىئكىيان پىيى دەلى "وادىارە وەھبى بەگ وازم لى ناهىئى، بەلام ئەگەر بزانى بەھا و گارىي شیخ رەزا ملم له پەتى سىدارە رېزگار بۇوه، ھەقى ئەوەم دەدەيتى کە ئەو شیعرانەت پى نەدام"! تۆفيق وەھبى كەوتە گىرپانەوەي رووداوه كە بە زمانى شوكى فەزلى و گوتى: له سلىمانى له قەسىدەيەكدا بە زمانى توركى ھەجويكى توندى "ئۆردووی" عوسمانى کردووه. پاش بلاً و بۇونەوه ئەو پارچە شیعرەي، شوكى فەزلى له سلىمانى دەگىرى و رەوانەي بەغدا دەكرىت بە تۆمەتى سووکايدەتىكىردن بە "ئۆردووی" عوسمانى. دادگاى سەربازى له بەغدا بېرىارى له سىدارەدانى دەدا، بېرىارەكە رەوانەي (بابى عالى) دەكرىت بۇ بەسندىكىردنى. ئەم ھەواله پاش ماۋەيەك دەگاتە شیخ رەزا، کە وەکو دەزانىن لە دوا سالەكانى ژيانى له بەغدا جىڭىرىبووه تا كۆچكىردى لەسالى ۱۹۱۰. ئىوارە وەختىك شیخ رەزا دەچىتە ديوانى (والى)، کە لەوه دەچىت پياويكى ئەدب دۆست بۇوه و بەشىك لە شیعرەكانى شیخ رەزاي لە بەربووه. (والى) کە شیخ رەزا دەبىنېت زورى پىزى لى دەگىرى و گلهىي لى دەكتات پىشتر سەردانى نەكىردووه، پاش نويىزى شىوان مىوانەكان ھەموو دەرۇن، تەنبا شیخ رەزا دەمەنېتەوه، (والى) پىيى دەلى ئەم ھاتنەت بى ھۇ نىيە، ئەو يىش پىيى دەلى بۇ كارىئك

هاتووم و دیوهخانه‌کهت جی ناهیلّم تا گفتی جیبه‌جیکردنیم نه‌دهیتی، (والی) دهلى کاری تو بهمن جیبه‌جیبکری، به‌سهر چاوان. شیخ رهزا پیی دهلى بو تکاکردن بو بەردانی شوکری فەزلى هاتووم، (والی) پیی دهلى بەداخه‌وە ئەو کاره له دەستى ئەودا نەماوە، بەلام گفتى پى دددا هەرچى پى بکرى له‌بەر خاترى شیخ رهزا قسۇور نەکات. زۆرى پىنچى، بەھۆى تكا و هەولدانى والى لەلای (بابى عالى)، وەلام له‌جياتى له سىدارەدانى شوکری فەزلى، به لىخۇشبوونى دەگەریتەوە بو بەغدا. ئەوجا شوکری فەزلى رۇو دەکاتە تۆفیق وەھبى و پیی دهلى: "لەگەن ئەو هەموو چاکەی شیخ رەزاي (ئوستادم) لەگەنلى كەردووم، دەته‌ۋى ئەو شىعراڭەت پىيىدەم كە تىيىدا ھەجووم كەردووه، بە ھاندانى چەند كەسىك؟" (۹) مامۆستا گوتى پاشان چەند جارىك داواي ئەو شىعراڭەم لېكىرددوه، بەلام بى سوود بۇو پىيى نەدام. (۱۰)

مامۆستا تۆفیق وەھبى شارەزايەكى گەورە بۇو له بوارى ئارکيۈلۈزى و مىزۇوى ناوچەكە، چەندىن نووسىنى به پىزى لەم بوارانەدا بلاۋكىردىتەوە له گۆفارە بەناوبانگەكانى جىھانى و عەرەبى، سەبارەت بە زمانى كوردى و رېزمانەكەى، جگە لە بەرھەمەكانى لە سەرتايى بىستەكانى سەددى راپىردوودا، چەند سالىك بۇو خەريكى ئامادەكىرىنى رېزمانى كوردى بۇو بە شىۋىيەكى فراوانتر، دەيگۈت دەترىم ئەوھى چەند سالىكە پىيوھى خەريكىم نەگاتە دەستى ئەو كەسانە سوودى لېۋەردىگەرن.

ھەموو دەزانىن چاكتىن فەرھەنگى زمانەوانى، كە تا ئەو دەممە بە ھەردوو زمانى كوردى و ئىنگلەيزى بلاۋكراپىتەوە ئەو فەرھەنگە بۇو كە مامۆستا تۆفیق وەھبى و (ئىدمۇن) ئامادەيان كردىبوو. لە چەند كەسىك بىستووه كە ئەو فەرھەنگە تۆفیق وەھبى ئامادەي كردووه، ناوى (ئىدمۇنلى) لەسەر داناوه تا ھاوكارى بکات بو چاپكىرى! پەيوەندى لەگەن (ئىدمۇن) لە پاش ۲۵ ئۆكتۆبەرى ۱۹۶۶ تىكىدەجى، چونكە لەو رۆزەدا (ئىدمۇن) لە Asian Royal Association، لە كۆرۈكدا دەلى "ھەر حکومەتىكى عىراقى رېز لە خۇى بىگىت و بەتەنگ بۇونى خۇيەوە بىت و سوودى خۇى لەبەرچاوا بى، پىويىستە بە ھىچ جۇرىك رېگە بەوە نەدات كەركۈك بە بەشىك

له کوردستان بژمیّردری؟ " هەرچەندە ئەم بۆچوونەی (ئىدمۇنز) ھى خۆى نەبووه، بەلكو بەشىك بۇوە لە سیاسەتى حکومەتى بىریتانيا لهۇدەتى دەولەتى عێراقى دامەزراندووە لە سالى ١٩٢١، بەلام تۆفيق وەھبى پاش ئەم وتارەتى لىي تۈورە دەبى و نیوانیان تىيىكەچىت.

پاش ئەھوەتى چەند جارىيەت مامۆستا داواي لىيىكەم خەرىيەتى كۆكەنەوەتى وشەتى قانۇونىيى كوردى بىم، چونكە دەيزانى فەرەنگىيەتى قانۇونى بە زمانى كوردى نىيە، منىش جىڭ لە زمانى عەرەبى شارەزايى ھەردوو زمانى ئىنگلەزى و فەرەنسى بۇوم. بەلاي ئەھوەتى، ئەو كەسەتى خەرىيەتى ئامادەكەنلىق قانۇونى كوردى بىت، دەببىت جىڭ لە شارەزابۇونى لە بوارى قانۇونىدا، لەچەند زمانىيى زىنەتى وەك ئىنگلەزى و فەرەنسى شارەزايى ھەببىت، قانۇونى فەرەنسى بە تايىبەتى و قانۇونى ئىنگلەزى بە پەھى دووەم، سەرچاوەتى بەشى ھەرەزۆرى قانۇونەكانى و لاتانى دەۋەزەلاتى ناودەراستن، چاكتەت وشەتى قانۇونى لە دوو زمانەتە دەربىگىرەن و بىرىنە كوردى، نەك لە عەرەبىيەت، چونكە بەشى زۆرى وشەتى قانۇونى عەرەبى لە يەكىن لە دوو زمانەتە دەربىگىرەن، پاش ئەھوەتى چەند جارىيەت بەم شىۋەتى گفتۇرگۇمان كرد لەسەر شىۋەتى ئامادەكەنلىق قانۇونى، مامۆستا ئامادەتى خۆى دەربىزى بۇ ھاواكارييەتىم و دەستم بە كۆكەنەوەتى وشەتى قانۇونى كرد، پاش كۆكەنەوەتى كەرسەتەتى چاك، كە جىڭ لە مامۆستا تۆفيق وەھبى، كۆمەلە پەرسىيارىيەت ئاراستەتى چەند دۆستىيەت زمانزان و شارەزا لە زمانى كوردى كرد، كە ئاماڙەم بۇ ناودەكانىيان لە (پېشەتى) فەرەنگە كە كەرسەتەتى زۆرم دا كەسىك يان دەزگايمەك بەدۇزمەتە بۇ چاپكەنلىق ئەو فەرەنگە قانۇونىيە بەھو چوار زمانە، بەلام كەسىكى شارەزام نەدۇزىيەت، بۇيە ناچاربۇوم خۆم ئەم كارە قورسە ئەنجام بىدەم، كە ماوەتى زۆرى بىردى. لە سالى ٢٠٠٤ دەزگاى (ئاراس) لە ھەولىرچاپى كرد و بىلەت كەرسەتەتى زۆرى بىردى.

لە خولى دووەمى پەرلەمانى ھەرىمى كوردستان لە سالى ٢٠٠٥ تا ٢٠٠٩، ئەندامىيەتى بىلەتەن ئەو پەرلەمانە بۇوم. لە ماوەدا بە بەرەنەمى داوم دەگەردەن

پرۆژه قانوونەکان بەزمانی کوردى ئامادەبکرین و دابریزیرین. نەك بە عەربى. كىشەي گەورەمان تا ئىستا و درگىرانە لە زمانى عەربىيەوە بۇ زمانى کوردى، زۆر جاران ئەو كەسانەي پرۆژه قانوونەکان ئامادە دەكەن، بە عەربى بىردىكەنەوە نەك بە کوردى، ئەمە كىشەيەكى گەورەيە تائىستا بىر لە چارەسەركىرىنى نەكراوەتەوە. پاساوى ئەو كەسانە كە داواي ئامادەكىرىنى پرۆژەي قانوون و دەستوور بە زمانى عەربى دەكەن ئەودىيە، وشەي قانوونىي کوردى لەبەردەست نىيە و دەزگايىەكى بەرپرس ئەو ئەركەي لە ئەستۆ نەگرتۈوە، كار بەم شىۋەيە بىيىتەوە قانوونەكانى كوردىستان بە شىۋەيەكى راست و دەوان ئامادە ناكىرىن، جاروبارىش لەسەر بەكارھىنانى وشەيەكى عەربى مشتومر دەكەن. ماددەي (سى) لە دەستوورى عىراق دانى بە زمانى کوردى ناوه وەك زمانىيکى فەرمى، لەپال زمانى عەربى، ئەم ماددەيە تا ئىستا لە كوردىستان بەباشى كاري پىئەكراوە، هۆيەكەش هەر خۆمانىن.

سيفەتىيکى ترى مامۆستا تۆفيق وەبى زانستەند ئەوە بۇوە، خۆى باسى هەلەكانى خۆى دەكىد و دەيگۈت: لە فلانە شوين ھەلەم كردووە و دەبىت چاڭ بکرىت. بۇ نموونە كە گەيشتىنە سەر باسى وشەي (قانوون)، داواي لىكىرم ئەم وشەيە بەكاربىيىنم نەك وشەي (ياسا)، كە وشەيەكى مەگۇلى توركىيە، دانى بەوهدا دەنا بەھۆى ئەوەوە كەوتۇتە ناو زمانى کوردى. بەلاي ئەوەوە وشەي (قانوون) راستە، چونكە دەمىكە بەو مانايە بەكارھاتوو، لە وشەي (كانونىمۇس)اي يۇنانىيەوە وەركىراوە. وشەي (ياسا) بە ماناي رېڭەپىيدان دى، پىچەوانەكەي (ياساغە)، بە ماناي قەددەغە، يان رېڭە پىئەدراو. پرسىيارى بەكارھىنانى وشەي (ياسا)م لە زمانى کوردى لە مامۆستا ئەحەمەد ھەردى كرد، وەلامى ئەوە بۇو، تۆفيق وەبى ئەم وشەي خستۇتە ناو زمانى کوردىيەوە، وتى ئىمەش لەومان وەرگرتۇوە و بەكارمان ھىنناوە. لېرەدا بە ئەركى سەر شانمى دەزانىم ئەوەي لە مامۆستا تۆفيق وەبىيم بىستووە بە ئەمانەتەوە بىخەمە بەرچاو. بەلاي بەشىك لە قانوونناسانەوە بەكارھىنانى وشەي (ياسا) هەتا بەھەلەش بى، دەبىن دەسكارى نەكرىت، چونكە خەريكە بچەسپى! سووربۇون لەسەر بەكارھىنانى وشەيەكى ھەلە، كە داهىنەرەكەي داواي

پاستکردنەوە دەکات هەلۆیستیکی سەیرە، پاساو بۇ بەكارھینانى ئەو وشەيە بەھەلەش بىت، وەك ئەوە وايە پاساو بۇ (زىدەرۈمى - تەجاوز) لەسەر زەۋىيەزارى مىرى و خەلکانى تر بىرىت، كە تائىيەستا چاپۇشى لى كراوه و دەكىرىت لەبەر ئەوەي چارەسەر كەردىنى كارىكى ئاسان نىيە، هەتا ئەگەر بە پىچەوانەي قانۇونىش بىت! چەند زمانزان و قانۇونناسىيکى ناسراو كە پىشتر وشەي (ياسا) يان بەكاردەھىنە، ئىيەستا وشەي قانۇون بەكاردىنەن، ئەوەش ئەوە دەسەملەننى كە وشەي (قانۇون) راستە. واپازانم كاتى ئەوە ھاتووە ج لە سىاھەتدا بىت، يان لە بوارى تر، هەلەكانمان خۆمان چاكىيان بکەينەوە و پاساو بۇ هەلەكانمان نەھىيىنەوە.

تۆفيق وەھبى قسە خوش و رووخۇش، كە حەزى لە نوكتە و گالىتە دەكىد، جارىكىيان بە خىزانەوە چووبۇينە سەردانىيان، ئەو دەمە (كۆسار) كورم تازە كەوتبووە سەر پى و زۆر بزىيە بۇو. لە ژۇورى دانىشتەكەيان، كە زۆر بچۈوك بۇو، دەستى بۇ شتى سەر مىزەكەي مامۆستا دەبرد، ئەويش بە بزەيەكى سەر لېۋەدە تەماشى دەكىد، لەناكاودا گوتى: (ھەممەوەن ھەممەوەن!) لە قسە خوشەكانى دىكەي گوتى: لە گەرەكى (جىدىد حسن پاشا) بۇوىن لە بەغدا، ھاوين بۇو زۆر گەرم بۇو، كاتىيەك دەگەپامەوە بۇ مال لە بن سىيەرى دىوارىك كابرايەكى كوردى فەيلى دانىشتبوو، پرسىيارى لى دەکات رۆژانە چەند پەيدا دەکات، دەلى نزىكەي (رۇپىيەك)، پىيى دەلى رۆژانە ئەو (رۇپىيە) پىيەدە، ھىچ نەكەت، تەنبا پىيەكەوە قسە بکەن، كابرا پازى دەبىت و پىيەكەوە دەچنە مالەوە و دەست بە قسە كەردن دەكەن. مەبەستى مامۆستا لە گفتۇرگۈردن لەگەلە ئەوە بۇوە لە شىۋەي قسە كەردن لە لورى تىېگەت. پاش ماوەيەك كابرا مىشكى ماندوو دەبى، مامۆستا گوتى كتوپر ھەستايە سەر پى و گوتى ئەوە رۇپىيەكەت و خودا حافىز، رېڭىز دەرەوەي گرت، گوتى جارىكى تر چاوم پىيى نەكەوتەوە! مامۆستا دەيگۈت بىر كەردنەوە لە كارى لەشىي گەلەك فورستە، بۆيە بەجيى ھېيشتم!

سەربارى تەمەنلى تۆفيق وەھبى بەگ، بىر و هوشى زۆر تىئر بۇو، شتى زۆر وردى لەبىر مابۇو، جارىكىيان چووبۇينە سەردانىيان، (نسار) كچم تەمەنلى دوو مانگ بۇو، بە

ههردوو دهستى ههلىگرد، پاش تۆزىك بەدەم جوولانه وە كەوتە وتنى ئەم چەند  
بەيىتە وەك لايىلەي بۇ بکات:  
**ھەرچى كچە لە بىتۈپىنى**  
ھەى ھەى لە پوشىنى سەرى  
چەند ناسك و چەند دولېمەرى، ھاوارە و لانكى  
ھەرچى كچى سايىمانىيە  
ماچىان نەكەى عارىيان نىيە، ھاوارە و لانكى  
ھەرچى كچى ھەورامىيە  
بۇ تەنگانە عەيىبىان نىيە، ھاوارە و لانكى  
ھەرچى كچى كۆپىيە  
پىشەئ ناز و چاوابازىيە، ھاوارە و لانكى  
ھەرچى كچى سابلاڭغىيە  
باپىزەئ كەلى شاخىيە  
ئەمرە لە كورە لاو ياخىيە، ھاوارە و لانكى!  
گوتى منداڭ بۇوە كە دايەنەكەى ئەو لايەلايەي بۇ وتوە، بەلام بىنیم لەگەلن وتنى  
ئەم بەيتانە دەجۇولالايدە، دەنا نەدەكەوتە وە بىرى!

ئۆمىيەدوارم لە ھەممۇ شار و شارۆچكەكانى كوردستان چاومان بە شەقامىيە يان  
جىيگايىەكى گشتى بکەويىت بە ناوى (تۆفيق وەھبى) بەگەوە، داواش لە زانكۈكانى  
كوردىستان دەكەم ھۆلىك يان بەشىڭ لە كتىپخانەكانىيان بە ناوى (تۆفيق وەھبى)  
يەوه ناو بنىن، ھەتاماوم يادى ئەو زانا گەورەيە لەبىر ناكەم و خۆم بە قەرزازى  
دەزانم.

ھەزاران سلاو لە گىانى پاكى مامۆستاي گەورەمان تۆفيق وەھبى ھەميشه زىندىوو.  
پەراوىزەكان:

(۱) حەممە پەسۇوۇن ھاوار، شىيخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خواروووى كوردستان،  
بەرگى دووەم، لەندەن ۱۹۹۱، لايەرە ۳۵۸، ۳۵۹

(۲) هۆی کوشتى عارف سائىب، تۆفيق وەبى بەشىوەيەكى تر دەيگىرٰايەوە جىاواز بۇو لهۇدى مامۇستا شىيخ مەھەدى خال لە نۇوسىنىكى لە گۇفارى (كاروان) لە ناواھەپاستى ھەشتاكاندا بىلەن دەرىجەتەوە. ئەوەدى لە وەبى بەگم بىستووه سەبارەت بە کوشتى جەمال عىرفان ئەوەيدى، كەسانىك بە بەردەوامى لەلای شىيخ مەھمۇود بە خرپاپە باسيان كردوووه، رۇزىك ئەوەندە ھانى دەدەن لە حالتى توورەيىدا دەلىت: "سەگبابىك نەبۇو بېكۈزى!" پاش ماوەيەك يەكىك لە پياوهكانى، كە گوئى لەو قىسىمە بۇوە دەھىتە پىشەوە و دەلى قوربان کوشتىم! پرسىيارى لى دەكات كىيى كوشتوووه، دەلى ئەى جەنابت نەتەفەرمۇو كەسىك نىيە ئەو كابرايە بکۈزىت؟ شىيخ زۆر توورە دەبىت، ئەو پياوه رۇوناكبىرە زۆر دۆستى وەبى بەگ بۇوە، زۆر جاران قىسە خۆشەكانى دەگىرٰايەوە .

(۳) ھاوار، ھەمان سەرچاوه لەپەرە، ۳۶۰.

(۴) ئەو چوار ئەفسەرە كە بەشدارىيان لە دامەزراندى كۆمارى كورستان لە مەباباد كردىبوو: شەھيدان عىزەت عەبدولعەزىز و خەيرولا عەبدولكەريم و مىستەفا خۆشناو و مەھەمد قۇدسى لەپاش گەپانەوەيان بۇ عىراق، دەدرىئە دادگاى سەربازى و بېرىارى لە سىددارەدانىيان دەدرىئە، حکومەتى سالح جەبر پاش ماوەيەكى كەم ئەم سزايمە جىېھەجى دەكات، خوا لىخۆشبوو جەلال بەگى حامىد بەگى جاف لە لەندەن لەسالى ۱۹۹۷ بۇي گىرەماھە وتنى، حامىد بەگى جاف باوكى، لەگەل چەندىن پەرلەمانتارى كوردى تر ھەولى زۆريان لەگەل سالح جەبر دابۇو تا بېرىارى لە سىددارەدان بىكات بە بەندى ھەميشهيى، بەلام سالح جەبر سووربوو لەسەر جىېھەجىركەن ئەو بېرىارە دادگاى سەربازى.

〔London S.W, Ferry Road Barnes〕 (۵) ئەدرىئى مالەكەيان ئەمە بۇو

(۶) خويىندكارىكى زانكۆى بەسرە بەناوى (نهعىيمە لەتىف)، كە خەرىكى ئامادەكەرنى ماسىتەرnamە بۇو لەسەر (ئاسيا تۆفيق وەبى) چەند جارىك بە تەلەفۇن پەيوەندى پېۋەكىردىم، بۇ وەرگرتى زانيارى لەسەر ژيان و چالاكييەكانى ئەو ژنه گەورەيە، لە ۲۰۱۳/۳/۳ لەھەولىر بۇو ھەمان مەبەست سەردانى كردى.

(۷) تەماشاي (پىشەكى ) فەرەنگى قانۇونى بە زمانى عەرمبى - كوردى - فەرەنسى - ئىنگلەزى بىكە، چاپى پېنجهەم، كە وەزارەتى داد و وەزارەتى رۇشنبىرى و لەوان چاپيان كردوووه، چاپخانەي (رۇزھەلات)، ھەولىر ۲۰۱۰، ل ۹

- (٨) هیوا حمید شریف، توفیق وھبی، حیاته ودوره السیاسی والثقافی، (بنکهی ژین) السليمانیة، ٢٠٠٦ ، ص ١٨٨.
- (٩) شیخ پەزا لە بەیتە شیعیریکى ئامازەدی پېکردوون، كە وتۈۋىھەتى:  
من دەزانىم كى لە خشتهى بردوویي ئەمما چە سوود؟  
سەپىدە) و(سەپىد) قىسى سووکى دەبىت دەرھەق نەكەم !
- (١٠) نۇووسىنېكىم لەبارەد شیخ پەزا تالەبانى لە گۇفارى (كاروان) بلاۆكردۇتەوە، ژمارەى (٧٠) سالى ١٩٨٨، لەپەرە ٢٤، ھەروەھا لە نامىلکەى لە ژىرناوى: (شىخانى ئىرشادى تالەبانى و چەند ناودارىکى ترى ئەم بىنەمالەيە)، كە لەسالى ٢٠٠٢ بلاۆمكىردوەتەوە، چاپى دووەم سالى ٢٠٠٣، ھەولىر، لەپەرە ٦٤.
- (١١) تا كۆتايى سالى ٢٠١٠، ئەو فەرھەنگە قانۇنىيە پېنج جار چاپكراوەتەوە.
- (١٢) سەرچاوهى ژمارە (١٠).

## بارودخی ئیستای کورستان له دیدی حاجی قادر و شیخ رهزا و خالیسی

چەند شاعیریکی بویر و چاونهترسی کورد، پتر له سەدیهک لەمەوبەر رەخنهیان لە کۆمەلگای کوردى ئەودەمە گرتووه، لەگەن ئاماژەکردن بۇ بارى شیواوى ولاٽەکەیان. حاجی قادری کۆبى و شیخ رهزا تالەبانی و خالسی (شیخ مەممەدی کورپی شیخ رهزا) نموونەی دیار و بەرچاوى ئەو شاعیرانە بۇون. پرسیار لەوددایه ئایا ئەو شیعرانە هەر بۇ ئەودەمە گونجاپبۇون، يان بۇ بارى ئیستای کورستانیش دەشین؟ وردبۇونەوە لە بشیبک لە شیعرەکانى ئەو سى شاعیرە گەورەدی، لەگەن دیارىکردنی هوی دانانیان، وەلامى ئەو پرسیارەمان بۇ رۈونددەكتەوە.

شیخ رهزا تالەبانی پیاویکی کراوه بۇوه، بە توندى رەخنهی لە بارودخی کۆمەلاٽەتى و سیاسىي ئەو سەرددەمە تىپدا ژیاوه گرتووه. رەخنهی توندى لە کاربەدەستە گەورەکانى سەلتەنەتى عوسمانى گرتووه، لە سولتان عەبدولحەمیدەدەوە كە بە (ئەی حەمیرى المؤمنين) ناوى بىردووه، تا سەدرى ئەعززم، كە لە بەيىتە شیعیریکی بە زمانى فارسى (صەدرى ئەعززم) بەم شیوه وەسفكردووه:

شىديم كە عرب صدر سينەرا گويند  
رسىديم بىديارى كە صدرشان پاشت است  
واتا: بېستوومە عمرەب بە سىنگ دەلىن: (صدر)  
كەيشتمە ولاٽى كە (صدر)ەكانيان پاشت و نامەردن!

بە بۆچۈونى كاك مەممەدى حەمەى باقى، رووخانى ئەمارەتى بابان هوی دروستبۇنى گيانى رەخنەگەرى بۇوه لەلای شیخ رهزا، چونكە لەسەرەتاي ژيانيا رووخانى ئەو ئەمارەتە بىنیوھ، كە دوا ئەمارەتى كورد بۇوه، ئەوهش بارى دەرروونى بەجارىك شیواندۇوە، لەتاوا رپوو لە ھەندەران كردووه، دەمەيىك لە ئەستەمبۇول بۇوه و دەمەيىك لە مىسر و لە ئىرمان، تا لە بەغدا خۆى گرتووتەوە، لەويى لە سالى ۱۹۱۰ كۆجي دوايى كردووه. لە بەيىتە شیعیریکی بەم جۆرە وەسفى ژيان و حالەتى خۆى كردووه:

غم سبق داش ازل درد و الم، یاروندیم  
علت و زلت، وقلت رفیقان قدیم  
واتا: خه هاوپی کۆنمه، دهند و ئازار يار و هاوده‌ممه  
ههروهها نه خوشی و زهليي و دهستكورتى هاوپی کۆنمن.

لهو گهشت و گهرانه‌ی بهو ولاتنه‌دا چاوي به چهنده‌ها پیاوی گهوره‌ی سیاسی و  
ئه‌دبه‌ی و روشنبیری کورد که‌وتتووه، باری ناخوشی ولاته‌که‌ی بو روونکردوونه‌تەوه،  
بە ئومییدی چاره‌سەرکردنیان. له پاش گهرانه‌وهی بو کوردستان، دهینی باری سیاسی  
و کۆمەلایه‌تى خراپتر بوجو، کەسانیکی زۆر روویان له چهوتى و فیلبازى کردووه،  
بۆیه له داخا به‌لام به زمانی گالتەو گەپه‌وه لییان به جهواب هاتووه و بهو شیوه  
وهسفي کردوون:

پاست له دونیادا نه‌ماوه گەر قسەی ساغت دھوئ  
بى هەزارانت نیشاندەم گەر قورمساغت دھوئ

ئه‌و کەسانه‌ی بەر پەلاری شیخ رەزا کە‌وتتوون، به شیعر بى يان به قسە، لىي  
دلگير نه‌بوون، بەلکو زۆر جاران خویان ئه‌و شیعر و قسانه‌ی شیخ رەزایان  
بلاوکردووه‌تەوه! رۆزیك له کەركوك له بەردهم بالەخانه‌یەکی تازه‌دا تىدەپەرى و  
پرسیار له خاوه‌نەکه‌ی دەکات، دەرده‌که‌وى ناسیاوايکی خویه‌تى كه به گەرمەوه  
پیشوازی لىدەکات، به‌لام شیخ رەزا پىي دەلى: گهوره‌ي و ويحدانیه‌تى خوا له‌وەدا  
دەرده‌که‌وى كه تو بهو هەموو بى عەقلیيەوه خوا ئه‌و کۆشكەی پىداوی، منیش بهو  
زيرەکييەوه نانى شەوم نېيە!

حاجى قادرى کۆپى لە بەر جهور و سته‌مى هاولاتیانى خوی به ناجارى روو له  
ولاتى غەربىي دەکات، ئەويش به شیعر به‌لام ئازایانه و بى سلگىرنەوه له كەس،  
دەخنه له کۆمەلگاي دواكه‌وتتووی کوردى دەگرى، له‌گەن ديارىکردنى برينه‌كانى و  
ھەولدان بۇ چاره‌سەرکردنیان، بى ئەوهى كەسىك گوئ له ئامۆژگارىيەكانى بگرى.  
حاجى وەك شیخ رەزا، ئەويش زۆر نارەحەت بوجو له شیوازى حوكىرانىكىرن له  
دەولەتى عوسمانى و له بارودوخى سیاسى ئه‌و دەمە، ههروهها خەمى له‌وەش

خواردووه که گەلهەمەی لەزىر دەسەلاتى ئەو دەولەتە نەخۆشەدا بى. بەلای منهوه دەولەتى عوسمانى ئەو دەمە لە زۆر رۇووهە دەشوبەھىتە بارى ئىستاى دەولەتى عىراقى نەخۆش! حاجى لە نامەيەكى بە شىعر بۇ دۆستىكى لە كوردىستان وەسفى كاربەدەستانى دەولەتى عوسمانى بەوه شىۋەھى دەكتا:

ئەم سەگانەي كە لە لاي ئىيمە وەزىز و وکەلان

بىنە لاي تۇ بەخودا نايكمەيە گاوان و شوان!

لەگەل ئەو رەخنانەي كە ئاراستەي كۆمەلگاى كوردى ئەو سەردەمەي كردوون،

ھەميشه ھەولى داوه رېگاى رېگاربۇونيان بۇ دىيارى بکات، ئەوهش بە يەكگرتنيان:

لەم بەينە ئىتىپاقى پەيدا بىكەن بە مەردى

فەرقى نەبى شوان و جۇوتىيار و مىر و گاوان

ھەروەھا بە بىريان دېنىتەھە و دەلى:

كوا ئەو دەمەي كە كوردان ئازاد و سەربەخۇ بۇون

سولتانى مولك و مىللەت، ساحىبى جەيش و عيرفان

كوا والىي سەنەندۇج، بەگزادەيى پەواندۇز

كوا حاكمانى بابان، مىرى جىزىر و بۆتان

حاجى قادر لە ئەستەمۈول سەرى حەسانەوهى ناوەتهەو، تا لە ژياندا مابۇو كەسىك گۆيى بۇ شىعرە پىر لە ئامۆزگارىيەكانى شل نەدەكرد. 15 سال بەسەر دامەزراندى قەوارەيەكى كوردى تىپەرىيە، بەلام كەسىك تا ئىستا لە گۆر و مەزارە ونبۇوهكەي حاجى نەپېچاودتەھە. لە ھاوينى سالى 1968 دا لە فەرنسا بەرەو نىشتىمان دەگەرامەوهە، لە ئەستەمۈول چاوم بە مورىدىيەكى حاجى قادر كەوت خودا لىي خۇشبىت كاك كەمال حەممەد ناغايى دزمىي. رۇزىكى پېكەوه چۈويىنە گۇرستانى (ئەبا ئەيوبى ئەنسارى) بۇ سۆراغى گۆرەكەي حاجى قادر، بەلام چۈونەكەمان سوودى نەبۇو.

ناوى حاجى قادر و شىيخ رەزا لە دەرەوونى ھەموو كوردىيەكى دىلسۆز جىڭىرپۇوه، ھەروەھا شىعرەكانىيان كە بەشى زۇرىان لەسەر زارى زۆر كەسن و لە بىر نەكراون،

به‌لام نه و که‌سانه‌ی بهر رهخنه‌ی نه و دوو که‌له شاعیره که‌وتون، مه‌گه‌ر ناویان له  
شیعره‌کانی نه‌واندا مابن!

نه‌گه‌ر حاجی قادر و شیخ رهزا له سه‌ردہ‌میکدا ژیابن کورد خاوهن ده‌سه‌لاته  
سیاسی خوی نه‌بوروه، خالسی له سه‌ردہ‌میکی جیاوازدا ژیاوه نومیکی دامه‌زراندنی  
قه‌واره‌یه‌کی سه‌ربه‌خو له ئارادا بوروه. خالیسی به هه‌موو توانایه‌وه به‌شداری له  
دروستکردن و بنیاتنانی کردبوون، ناچارده‌بی دهست له کار بکیشیت‌هه‌وه. که‌سانیک له‌بهر  
شیخ رهزا ده‌ستنیشان کردبوون، ناچارده‌بی دهست له کار بکیشیت‌هه‌وه. که‌سانیک له‌بهر  
به‌رژه‌وندی تایبه‌تی خویان چه‌سپاندنی حکومه‌تی شیخ مه‌حموودیان به‌لاوه  
گرنگ نه‌بوروه و هه‌ولیانداوه که‌سانی دلسوز و به توانا له‌ناو نه و ده‌سه‌لاته جیگایان  
نه‌بیت‌هه‌وه. خالسی یه‌کی بوروه له دلسوزانه و ناچاریان کردبوون دهست له‌کار  
بکیشیت‌هه‌وه و دووربکه‌ویت‌هه‌وه له شیخی نه‌مر.

شیخ مه‌مه‌دی خالسی پیاویکی زیرهک و به توانا بوروه، خویندہ‌واریکی زور باش  
بوروه. به نومیکی به‌شداریکردن له دامه‌زراندنی حکومه‌تی کورستان به  
سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حموودی حه‌فید، ده‌بیت‌هه قایمه‌قامی رانیه. به‌لام تاقمیکی  
خوپه‌رس‌ت به هه‌موو شیوه‌یه‌ک کوسب و ته‌گه‌رهی بؤ دروست ده‌کهن، داوای لی ده‌کهن  
داواکاریه نابه‌جیئه‌کانیان جیب‌هه‌جی بکات، که قبولی نه‌کردبوون. شه و چه‌ند  
پیاوکوژیک ده‌نیرنه سه‌ری به نیازی کوشتنی، به‌لام له‌گه‌ل نه و چه‌ند که‌سه‌ی له‌گه‌لی  
بوون، داکوکی له خویان ده‌کهن، له ئاکامدا یه‌کیکیان ده‌کوژری و خویشی به‌سه‌ختی  
بریندار ده‌بی. کاتی رؤز ده‌بیت‌هه‌وه به برینداری رانیه به‌جی دیلی و ده‌گه‌ریت‌هه‌وه بؤ  
که‌رکوک. به‌لام پیلانگیکان به‌وهش وازناهیئن، له و ماوهدا درؤ و ده‌له‌سه به زمانی  
نه‌وه‌وه هه‌لدد به‌ستن، به‌لام وهک ده‌لین: "په‌تی درؤ زور کورته"، شیخ مه‌حموود  
پاستییه‌کانی بؤ ده‌ردکه‌وی و نامه‌ی بؤ ده‌نیری داوای گه‌رانه‌وهی لی ده‌کات، به‌لام  
خالسی به قه‌سیده‌یه‌کی زور جوان، که بوروه به بکیشیک له میرات و میزرووی کورد،  
و دلامی شیخ ددات‌هه‌وه، له‌گه‌ل په‌نجه خستنے سر نه و هویانه‌ی پاشتر بوونه‌ته هوی

لەناوچوونى دەسەلاتى كوردى. لە قەسىدەيەكى زۆر درىزدا خالسى پاشكاوانە پۇو لە  
شىخ دەكات و دەلى:

وجودت فەخرە بۇ من، چونكە لاي من فەخرى كوردانى  
نەوهى كاك ئەممەدى، نوتھەي حوسىئىنى، شىرى يەزدانى  
جهنابى تۇ لەحەق من، زۆر لە خۆم موشفيقىرى ئەمما  
لە بەختى نەحسى من فىكىت خراپە، زۆر بە نسيانى  
يەكانەو پەڭخ و مالوسى قەوى قولىان گەل زۆرە  
بەرى مليان لەكۈدى دەگرى پېشىلەي كانى ئىيىسانى؟  
لەبەرچاوت وەك يەك وايە، بى فەرقە لە خزمەت تۇ  
شەھىن و حاجى لەقلەق، شىر و رىۋى، مورشىد و جانى  
كەر و گا خەرجى بار جووتە، ھىستر مائى كاروانە  
ئەمانە نابنە كويىخا و بەشىس و مىرى دىوانى  
بېيار كىتلان و گاي لەر، بېرو كەج خواستن، ژن و تەدبىر  
سەگ و جۇ، ئەسپ و ئىيىسان، بوق و سەردار، جورج و ناوكانى  
عەبا و كەر، فىتىس و رىۋى، ورج و شەپقە، مىزەر و مەيمۇون  
حەيا و كويىر، شەرم و دۆم، قەھبە و وەفا، نامووس و سۆزانى!  
لە كويىت دۇزىنەوە ئەم كويىر و قۇرانەي لە خوا عاسى؟  
چەلۇنت كەونە خاتىر مشكە كويىرە و ورجى كويىستانى؟  
لە رەزى واپىاۋى چاتىرە بۇ تۇ لە پېنچ سەد كەس  
ھەزارى ليزەيەك ناكا دەپارە و پۇولۇ و تارانى!  
ھەموويان دوزىمن، نەك دۆستى تۇن ئەو گىپە خۇرانە  
كە ئىمەرە تۇ وەلى نىعمەت و ئاغاي ھەموويانى  
ھەموو شىر و پانگن وەختى نانخواردن لە ئەترافت  
سەمیئى بابىر، كفن دز، كەللە خېر، پەرچەم مەرىوانى  
دوعات با بۇ بىكەن، ئەمما بە تەدبىريان نەكەز زىنھار  
مەلا و دەرويىش و سۆفى و شىيخەكانى لوقىمە باتمانى

ئەمانە گشت فسەن، بابیمە سەر مەتلەب وەکو عورفى  
لەسەر ئەم مەتلەعە لادم بچم بۇ مەتلەعى سانى  
لە پاش تالان و عەزل و لانەوازى و خانەویرانى  
حەوالەي خۆت دەكەم قوربان، چلۇن بىم بۇ سولەيمانى!

خالسى ئەم قەسىدەي پاش دامەزراندى دەسەلاتى كوردى داناوه، هوى  
رېكخىستنىشى دىيارە وەك شاعير بۇي روونكردوينەتهود. جارييکى دى ئەو پرسىyarە لە  
خۆمان دەكەينەوه، ئەو بارودۇخەي بۇوەته هوى ھۆنинەوهى ئەو پارچە شىعرانە ئايى  
دەشوبەيىتە بارى ئىستاى كوردىستان؟ ئەم پرسىyarە بۇيە دىيتكە ئاراوه چونكە دەبىنلىن  
كەسانىيکى ئەنفالچى و كۆنه بەعسى و پياوى ئەمن و موخابەرات بۇون بە  
دەسەلاتدار! مشاڭ، بە وتهى خودى كاربەدەستىيڭ، كراوه بە "فىل"، نەزان كراوه بە  
"زانا"! هەر ئەوەندە دەلىم: خوا ئاخىرى خىر كات!

ھەولىر، ۱۱ تەموزى ۲۰۰۷

---

ھەفتەنامەي (ئاۋىنە)، ژمارەي (٧٨)، سىيىشەمە ۱۷ تەمۈزى ۲۰۰۷.

## شیخ رهزادی تاله‌بانی قسه خوش و خاوهن ههلویستی جوامیرانه

شیخ رهزادی تاله‌بانی، شاعیری کلاسیکی گهوره‌ی کورد و به توانا له ریکختنی شیعرو قافیه‌دا له ههموو مهیدانه‌کاندا، به تایبه‌تی له مهیدانی ههجوو و رهخنه‌گرتن، پیاویکی زور قسه خوش بوروه و زور حهزی له گالته‌وگهپ بوروه. ئه‌م شاعیره گهوره‌ی خاوهنی ههلویستی جوامیرانه بوروه له‌گهلهن ههموو که‌سیکدا، هه‌تا له‌گهلهن ئه‌و که‌سانه‌ی خراپه‌یان به‌رامبهر کردووه، که شوکری فهزلی شاعیر، یه‌کیکیان بوروه و له ههموو که‌سیکی تر زیاتر شیعری ناشرین و ناره‌وای پی وتوه. به‌شیک له قسه خوش و نهسته‌قه‌کانی شیخ رهزا ئیستاش دانیشتني ئه‌دیب و ئه‌دبدوستان و خه‌لکانی تر ده‌رازیننه‌وه.

له‌وه ده‌چی شیخ رهزا له منایه‌وه زیره‌کی و بلیمه‌تی و زمان تیزی پیوه دیار بوروه. ده‌گیرننه‌وه له‌سه‌رده‌می ژیانی باوکی، شیخ عه‌بدله‌لوره‌حمانی (حالص)، که زانا و شیخی عیرفان و شاعیریکی گهوره بوروه، شیخ رهزادی میردمنان، له‌گهلهن شیخ عه‌لی کاکی و دوو برآکه‌ی دیکه‌یان، بو زیارتی باره‌گای شیخ عه‌بدولقادری گهیلانی ده‌چن بو به‌غدا. به زمانی شیخ رهزا ده‌گیرننه‌وه، له‌کاتی ته‌وافکردندا پاراوه‌ته‌وه له خواه گهوره توانای شیعر و قافیه‌ی ریکختنی پی ببه‌خشی، پاش چهند سه‌عاتیک زمانی به‌ستراوه و قسه‌ی پی نه‌کراوه، که بوروه‌ته هۆی ناره‌حه‌تی کاکی گهوره‌ی، شیخ عه‌لی تاله‌بانی. کاتی ده‌گه‌ریننه‌وه بو که‌رکوك، شیخ عه‌لی ئه‌وه رووداوه‌ی بو باوکی گیر اووه‌ته‌وه، به بزه‌یه‌کی سه‌ر لیوه‌وه فه‌رموویه‌تی "خۆزگه زمانی نه‌کرابایه‌وه"!

شیخ رهزادی قسه خوش و مه‌شردب خوش، دانه‌ماوه له و‌لامدانه‌وهی به‌رامبهره‌که‌ی و له وتنی شیعری رهخنه‌گرتن له رووی ده‌سه‌لاتداراندا سلی نه‌کردووه‌ته‌وه، بی گویدانه پله و پایه‌یان، به ئاشکراو راسته‌وحو خوی کردووه و رهخنه‌ی لیگرتوون هه‌تا سولتان و سه‌دری ئه‌عززم و والی بورویا. له‌گهلهن خزم و دوستانیشی، به هه‌ق و ناهه‌ق، به شیعر و به قسه هه‌رچی به‌ده‌میدا هاتبیت نه‌یگی‌راوه‌ته‌وه، به‌لام ودک ده‌گیرننه‌وه پاشان په‌شیمان بوروه‌ته‌وه. شیخ رهزا پیاویکی

دوروو نهبووه، قسه خوشەکانی وەك شىعرەکانى بە گىرەنەوە دەمادەمى بۆمان ماونەتەوە و بلاوبۇونەتەوە، بەتاپەتى لە دىوەخانە و تەكىھ و خانەقاڭاندا، كە لەو سەردەمە لە سەرانسەرى كوردىستاندا، وەكو مەلېندى رۇشنىرى بۇون. بەشىكى زۆر لە شىعرەکانى فەوتاون، ھەرودە قسه خوشەکانى، كە بەشىكىان لە بىرگراون، يان فەوتاون، يان دەستكارى كراون.

بەشىكى لە شىعرە ھەجۋەكانى شىخ رەزا و قسه توندوتىزەکانى بۇونەتە مايەى ئىحراج بۇ كەسوڭارى، بە تايىبەتى بۇ كاكى گەورە، حاجى شىخ عەلى تالەبانى، كە گەورە پىاوى ئايىنى و كۆمەلایەتى ناوجەمى كەركوك و كوردىستانى ئەو سەردەمە بۇوه و سەرۆكى بىنەمالەتى تالەبانى بۇوه. لە بەشىكى لە شىعرەکانى ھەجۋى كەسانىيەتى كردووه سايىشتەتى ئەو جۆرە ھەجۋوكردنە نەبۇون. بۇ نموونە، لە تاكە بەيتىكىدا قسەتى توندى دەرەق بە مەلا مەحموودى مەزناوه وتتووه، كە يەكىك بۇوه لە مەلا ھەرە ناودارەكانى كەركوكى ئەو دەممە، شىخ رەزا دەللى:

كى دىويەتى مالى خەززور بۇ زاوا  
تۇ لە كوى، تەكىھ لە كوى، (بىزنى گەپى) مەزناوا!

وابەزانم بەشى زۆرى ئەو مامۆستايانە شىعرەکانى شىخ رەزايان لىكداوەتەوە ئاماژەيان بۇ ھۆى دانانى ئەم تەنبا بەيتە شىعرە نەكىردووه، چونكە ئاگادارى پەيوەندىي نزىكى نىيوان مەلا مەحموود و شىخ عەلى برا گەورە شىخ رەزا نەبۇون. مەلا مەحموود جەنگە لەوە زانايەتكى گەورە بۇوه، مامۆستاي خواى لى خوشبىت باوكم شىخ جەمەلى تالەبانى بۇوه، لە مەيدانى عيرفاندا پايە بەرز بۇوه و خەلەفەتى كاك ئەحمدەدى شىخ و شىخ عەلى تالەبانى بۇوه. لە، خوا لى خوشبىت، كاك شىخ عەلى تالەبانىم بىستووه، مەلا مەحموود پىي خوشبووه نزىكتى بىتەوە لە شىخ عەلى و خوازىيەن يەكى لە كچەكانى بکات، شىخ رەزا بە "سۈۋئى نىيەتەوە" ئەو مەبەستەتى مەلا مەحموودى لىكداوەتەوە، گوايا نىازى ئەوەي ھەبۇوه بېي بە جىئىشىنى شىخ عەلى! شىخ رەزا لەو بەيتەدا دايشۇردووه و كردووېتى بە "بىزنى گەپى مەزناوه"! تاكو ئەمرۇش ئىمەتى نەوەي شىخ عەلى گەورە، لە پاش تىپەربۇونى ئەو ھەمۇو

سالانه جاروبار که چاومان به نهوهیهکی لهو کهسانه دهکهوهی که شیخ رهزا به توندی  
دایشوردوون، ههست به ئیحراج دهکهین!

شیخ رهزا ج به شیعر ج به قسه، زور کهسى ناوداری ئه و سهرددهمی  
شوردوهتهوه. له چهند بھیته شیعیریکدا ههجوی تیکرا خەلگانی چەند شاریکى  
کوردستانی کردووه. سهیر لهودایه ئیستاش ئه و شیعرانه لهسەر زاری خەلگن و  
کهسانیکی زور بؤ گالتە و له موناسەبات و بى موناسەبە دەیلیئنەوه!

له چهند کهسييكم بیستووه که چاویان به شیخ رهزا کهوتتووه و له نزیکهوه  
ناسیویانه، ههموویان دهیانگوت پیاویکی زور دلپاک و دهروون خاوین بوروه، زور به  
دین بوروه، به گرددوه زور دوور بوروه لهو قسانهی له شیعرەکانیدا وتونى. شیعر و  
قسهکانی جاروبار بۇونەتە مايهى پەستى و دلگىرى لەلای ئه و کهسانهی ههجوی  
کردوون، هەرچەندە زانیویانه ئه و شیعرانه بؤ سوحبەت و رابواردن وتونى. شیخ  
رهزا ستايىش ئه و کهسانهی کردووه که ههجوی کردوون. له وەلامدانەوهى پرسىيارىك  
ئاراستەی گراوه، بۆچى ههجوی کهسانیکی کردووه، کەچى لهگەل کهسانیکی دىكەدا  
بى دەنگ بوروه، وتويەتى: "ئه و کهسانهی ديار نەبن من ههجويان ناكەم"!

لهوه دەچىت لە سهردەمى شیخ رهزا و پاش ئەويش، زور له گەورە پیاواني ئايىنى  
و كۆمهلايەتىي كورد حەزيان له شیعرى ههجوی مەكشوف بوروه. له بەشىڭ لە  
ديوهخانە و تەكىيە و خانەقاكاندا ئه و شیعرانه خويىندرانەتەوه و گوئى لە نوكتەكانى  
رپاگىراوه. گەر تەماشاي كتىبىي "رېشىھى مروارى" مەلا عەلادىنى سەجادى رەحمەتى  
بىكەين، دەبىينىن پەر لە قسهى گالتە و نوكتەي گراوه بە زمانى بەشىڭ لە گەورە  
پیاواني ئايىنى و كۆمهلايەتىي سەدەي بیستەم و پىشتر. خەلگەكە تیكرا حەزيان لهو  
جۈرە قسانە بوروه، بۆيە بە ئاسانى بلاوبۇونەتەوه و كۆمهلگائى كوردى فبۇولى  
كردوون.

ئه و کهسانهی نارەحەت بۇون له شیعرە ههجوەكانى شیخ رهزا، بەشىكىيان  
چوونەتە لاي شیخ عەلى كاكى و گلەبىيان کردووه. بەپىنى نەريتى ئه و سهردەمە، شیخ  
عەلى خۆى لە شیخ رهزا تۈورەكىردووه و سەرزەنلىقى کردووه، چونكە بەشىڭ لەو

کەسانە دۆست و مورىدى بۇون و ھەمووشيان لەناو كۆمەلگاى ئەو سەرددەمە ناودار و  
 دىyar بۇون. حاجى مۇستەفای قىردار يەكىئ بۇوه لەو كەسانە چووته لاي شىخ  
 عەلى و گلهى لە شىخ رەزا كردووه. حاجى مۇستەفا پىاوىيکى ناودارى كەركوك بۇوه  
 ماودىيەك ئەندامى "ئەنجومەنى مەبعوسان"ى عوسمانى بۇوه لە ئەستەمۈول و  
 سەرۆكى شاپەوانى شارى كەركوك بۇوه. لە پارچە شىعرييکى بە زمانى توركى، شىخ  
 رەزا تەشبيھى كردووه بە (میناس غەریب) ئەندامى ئەنجومەنى شاپەوانى كەركوك  
 لەسەر لىستى كلدانىيەكانى ئەو شارە. ئەو پارچە شىعرە لەناو دیوهخانەكانى  
 كەركوك بلاودبىتەوه، پاش ماودىيەك دەگاتەوه بە حاجى مۇستەفای دۆست و  
 مورىدى شىخ عەلى. حاجى مۇستەفا دەھىتە لاي شىخ عەلى و گلهى دەكەت كە شىخ  
 رەزا تەشبيھى كردووه بەو پىاوه. شىخ عەلى دەنېرى بە شوين شىخ رەزا و خۆى لى  
 توورە دەكەت و پىي دەلى چۈن پىاوىيکى گەورەي وەكى حاجى مۇستەفای شوبەندوووه  
 بەو كەسە؟ لەو سەرددەمە تەشبيھى كەپىاوه دەنەندا و ناودارى ناو كۆمەلگا بە  
 دىيانىك كارىئ بۇوه بە ئاسانى قبۇول نەكراوه.<sup>۱۰</sup> لە وەلامدانەوە گلهىيەكە حاجى  
 مۇستەفا، شىخ رەزا رۇوي كردووته كاڭى و وتويىتى، لەم بەينە سەرى لىشىواوه، لە  
 لايەكەوە ئەو پىاوه چووته مالەكەى و گلهى لى كردووه كە شوبەندووېتى بە  
 حاجى مۇستەفا، پىي وتۈوه لە كەركوك كەسىكى دىكەى نەدۆزىووتهوه پىي  
 بشوبەيىنى لە حاجى مۇستەفا بەولۇوه، كەچى ئەويش گلهى دەكەت بەوە  
 شوبەندووېتى بە میناس غەریب! بە كورتى حاجى مۇستەفا قەرزازبار دەرچوووه!  
 لىرە ئاماژە بۇ موناسەبەتى دانانى چەند بەيتە شىعرييکى شىخ رەزا دەكەم،  
 لەگەن گىرانەوە چەند قىسىمەكى نەستەقى. بەشىك لەو قسانە لە پىاوانى بە  
 تەمەنم بىستووه كە چاوابىان بە شىخ رەزا كەوتۈوه، يان بە دەماودەم ئەو قسانەيان لە



(۱) تەماشى نووسىنەكەم بکە لەزىر ناوى: "گەشتىكى تر بە جىهانى شىخ رەزاي

تالەبانىدا"، گۆفارى (كاروان) ژمارەدى (۷۰)ى سالى ۱۹۸۹، لاپەرە ۲۱

کهسانی نزیکیه و بیستووه. چهند قسمه کی دیکه شیخ ره Zam له کاکم، خوالی خوشبیت، شیخ عهی تاله بانی بیستووه، هنهندیکی دیکهیان، له خوالی خوشبیت، ماموستا توفیق و هبی بهگ. بهشیک له و قسانه بی به زمانی شیخ ره زاوه بلاوکراونه ته وه، یان بو لیکدانه وه شیعره کانی و موناسه بهتی و تنبیان نووسراون، بهشیک له ئه دیب و نووسه ره به پریزه کان ناوی ئه و کهسانه یان دیاری نه کرد ووه، که ئه و قسانه یان لی بیستوون. ئه و دش بوده ههی ئه وه تاراده ههک گومان بکه ویته سهر دروستی ئه و لیکدانه وه و نووسینانه. ئه گهه ته ماشای نووسینه کانی خوالی خوشبیت ماموستا شیخ مجه مه دی خال بکهین، که له گوفاری "دفته ری کوردهواری" له سه ره تای حه فتا کاندا بلاوی کردوونه ته وه له باره دی قسه و شیعره کانی شیخ ره زا، یان ئه و "پیشه کی" یهی بو دیوانی شیخ ره زای تاله بانی له پاش کوچکردنی، کاک ئومید ئاشنا بلاوی کردو و ده وه، ده بینین بهشیک له و قسانه بو لیکدانه وه موناسه بهتی شیعره کانی نووسراون، پیویست به چاوگیرانه وه ده کات. له و نووسینه لی گوفاری "دفته ری کوردهواری" بلاوکراوه ته وه ماموستا خالی ره مه تی میناس غه ریبی کلدانی کردو وه به جووله که مهی فروش! بهش به حالی خوم نه مبیستووه له کوردستان جووله که مهی فروش کر دبیت. له لیکدانه وه موناسه بهتی و تنبی چهند بھیت شیعیریکی شیخ ره زا، ماموستا خال ناوی ئه و کهسانه نه هیناوه، که ئه و قسانه لی بیستوون، ئه و گومانیکی تر ده خاته سهر شیوه ئه و لیکدانه وه و نووسینانه. پیویسته له نووسین و لیکولینه وه زانستیانه دا ناوی سه رچاوه و ئه و کهسانه بنووسرین که گفت و گویان له گهه لدا کراوه. ماموستا شیخ مجه مه دی خال زانیه کی ئایینی گهوره بیو، ده بواهه له گیپرانه وه ئه و قسانه ناوی ئه و کهسانه بیان بکر دبا که ئه و قسانه یان بو گیپراوه ته وه. هه ره چهند لیره دا مه بهستم ته شبیه کردن نییه، به لام چون له گیپرانه وه فه رمو و ده کانی پیغه مبهه "دپرودی خواه له سهر بیت" ناوی ئه و کهسانه تومار کراون که ئه و فه رمو و دانه یان گیپراوه ته وه، لیره ده بیو ناوی ئه و کهسانه ئاشکرا بکرین که ئه و قسانه بی به زاری شیخ ره زاوه و توه، چونکه کاری زانستی ده بیت به و شیوه یه بیت.

بهشیکی زۆر له فسه خۆشەکانی شیخ رەزا فەوتاون، يان له بىرکراون، چونکە نەنۇوسراؤنەتەوە و ئەو كەسانەش بىستوويانە دەمیکە چوونەتە بەر رەحمەتى خوا. مامۆستا تۆفيق وەھبى بەگ دەيگۈت پياويكى وەك شیخ رەزاي خاودن ئەو هەممو شىعرە جوان و بە تام و لەزەتانە، چۆن دەبى دوو سى ئەوەندە فسە خۆشى لە پالدا نەكربىت! جارى واهەيە تاقە بەيتىك رەوداۋىكى گەورەدە لە دوا بۇوه، يان بە هوى قسە يەكىكى كەوه كراوه، چونکە شیخ رەزا لە ناو جەرگەدە كۆمەلگادا ژياوه، شىعرو قسەکانى ئاوینە و رەنگدانەوە ئەو ژيانە بۇوه. شیخ رەزا گەشتى زۆرى كردووه بە جىهانى پېشىكەوتتۇوى ئەو سەرددەمە و هەزاران رەوداۋى چاۋ پېكەوتتۇوه و هەولى داوه بەشىكىيان تۆمار بىكەت نەك لەسەر كاغەز، بەلگۇ لە دلى خەلکدا. ئەگەر شیخ رەزا نەبىت كى دەتوانى پېش سەدو بىست سال ئەم بەيتە شىعرە بلىت:

پاست لە دونيادا نەماوه گەر فسە ساخت دھوئى  
بى ھەزارانت نىشان دەم گەر قورمساغت دھوئى!

بەشى هەرە زۆرى شىعرەکانى شیخ رەزا بە موناسەبە و تراون و بەكتۈپى لە ناكاودا ئەو شىعرانە وەك پەلە ھەورى بەھار لە دەمى دەرپەريون. زۆرجاران تەنبا بەيتە شىعريك موناسەبەتىكى گەورەدە لەدوادا بۇوه، كە لەبىرکراوه، يان ھەر نەزانراوه. خوا لىي خۆشىت حاجى حەميدى حاجى كەريم دانىشتۇوى گەرەكى بەرتەكىيە، لە سەرەتاي حەفتاكاندا بۇي گىرپامەوه و تى: كۆمەللىك ھەرزەكاربۇوين لەبەرددەم دەرگای تەكىيە راوه ستابۇوين، شیخ رەزا لە مالى خۆيانەوە دەھاتە دەرى، كە بەرامبەرى تەكىيە بۇوه، بۇ ئەوەي بچىتە تەكىيە بۇ نويزىر. لەبەرددەميا وەستايىن و كەوتىنە پارانەوە: "تۇخوا مامە شیخ شىعرييكمان بەسەردا بلنى، ئەوپىش پەلەي بۇ تا بە نويزەكەي رابگات و دەيگۈت بەرۆكم بەردىن ئەگىنا زەرەر دەكەن. گوتى ھەر وازمان لى نەھىيىنا، كتۈپر وەستاوا گوتى، لەگەل ئاماڙەكىردىن بۇ چوار كەس لە نىيۇماندا:

"بەر تەكىيەلىي" حەرام زادە و دايىك خۆگىي زۆرە  
"خەلە" و "بلە" و "فشه كائىنە" و "عەزە دەمبۆرە"!

لهو باوه‌ه‌دام ئه م بهيته شيعره‌ى شيخ رهزا ئه‌گه‌ر يه‌كىك له موناسه‌به‌ى گوتني  
ئاگادار نه‌بىت، ئه‌و كه‌سه‌ى بـهـرـچـاوـى دـهـكـهـوـيـت وـا دـهـزـانـى بـهـيـتـهـ شـيـعـرـيـكـىـ جـنـيـوـدانـهـ!  
سـهـدانـ شـيـعـرـىـ شـيـخـ رـهـزاـ بـهـ مـونـاسـهـ بـهـتـهـوـهـ وـتـراـونـ وـ كـهـسـ ئـاـگـادـارـىـ هـوـىـ وـتـنـيـانـ  
نىـيـهـ، بـؤـيـهـ تـامـيـانـ لـىـ نـاـكـهـنـ، يـانـ بـهـ باـشـىـ لـىـيـانـ تـىـ نـاـگـهـنـ.

له كوتايى مانگى حوزه‌يرانى سالى ۱۹۷۹ كه له كولىجى قانوون له زانکوئى به‌غدا  
ماموستا بـوـومـ، جـارـجـارـ سـهـرـدـانـىـ "كـوـرـىـ زـانـيـارـىـ كـورـدـ"ـ مـ دـهـكـرـدـ. جـارـيـكـيـانـ چـاـوـمـ بـهـ  
كاـكـ عـهـزـيزـ ئـاـكـرـهـبـىـ رـهـمـهـتـىـ كـهـوتـ، لهـ دـهـمـهـ سـهـرـوـكـىـ بـهـشـىـ كـورـدـ (كـوـرـ)ـ بـوـوـ.  
لهـ دـانـيـشـتـنـهـ قـسـهـ گـهـيـشـتـهـ سـهـرـ شـيـخـ رـهـزاـ، پـيـشـنـيـازـ دـامـهـزـرـانـدـنـىـ لـيـژـنـهـيـهـ كـمـ بـؤـ كـرـدـ  
لهـ كـهـسـانـىـ شـارـهـزاـ لـهـ شـيـعـرـهـكـانـىـ، تـاكـوـ بـتـواـنـ كـوـيـانـ بـكـهـنـهـوـهـ، لـهـگـهـلـ لـيـكـانـهـوـهـ وـهـ  
تـؤـمـارـكـرـدـنـىـ مـونـاسـهـبـهـتـىـ وـتـنـىـ شـيـعـرـهـكـانـىـ. پـيـشـنـيـازـمـ كـرـدـ ئـهـنـدـامـانـىـ ئـهـ وـ لـيـژـنـهـيـهـ  
بـچـنـهـ ئـهـ وـ شـارـ وـ جـيـگـاـيـانـهـىـ كـهـسـانـىـ لـىـ ماـوهـ، كـهـ شـيـعـرـىـ شـيـخـ رـهـزـاـيـانـ لـهـ بـهـرـهـ وـهـ  
ئـاـگـادـارـىـ مـونـاسـهـبـهـتـىـ وـتـنـىـ شـيـعـرـهـكـانـىـ، ئـاـمـادـهـيـ خـوـيـشـمـ پـيـشـانـداـ بـؤـ هـاـوـكـارـيـيـ  
كـرـدـنـىـ ئـهـ وـ لـيـژـنـهـيـهـ. كـاـكـ عـهـزـيزـ پـيـشـنـيـازـهـكـهـىـ پـهـسـنـدـكـرـدـ وـ هـهـرـ لـهـوـىـ دـاـوـاـىـ لـهـ كـاـكـ  
لـهـتـيـفـ گـلـىـ، بـهـرـيـوـهـبـهـرـىـ (كـوـرـ)ـ اـ كـرـدـ، ئـهـ وـ پـيـشـنـيـازـهـ بـخـاتـهـ بـهـرـدـمـ كـوـبـوـنـهـوـهـ  
دـاهـاتـوـوـىـ (كـوـرـ)ـ لـهـ مـانـگـىـ ئـهـيلـوـولـىـ ئـهـ سـالـهـداـ، چـونـكـهـ بـشـوـوـىـ هـاـوـيـنـىـ ئـهـ سـالـهـ تـازـهـ  
دـهـسـتـىـ پـيـكـرـدـبـوـوـ. پـاشـ چـهـنـدـ رـوـزـيـكـ گـهـرـامـهـوـهـ بـؤـ كـورـدـستانـ، لـهـ كـهـرـكـوكـ قـسـهـمـ لـهـ  
گـهـلـ چـهـنـدـ كـهـسـيـكـ كـرـدـ بـؤـ هـاـوـكـارـيـكـرـدـنـىـ ئـهـ وـ لـيـژـنـهـيـهـ. لـهـ ئـيـوارـهـيـهـكـىـ مـانـگـىـ  
تـهـمـوـوزـىـ ئـهـ سـالـهـداـ كـاـكـ عـهـزـيزـ چـوـ وـ بـؤـ سـورـياـ وـ لـهـوـيـوـهـ بـهـيـانـيـكـىـ دـزـ بـهـ رـزـيمـ  
بـلـأـوـكـرـدـهـوـهـ، بـهـ شـيـوـهـيـهـ كـارـهـكـهـ تـيـكـچـوـوـ سـهـرـىـ نـهـگـرتـ!

خـواـ لـيـ خـوشـبـيـتـ حـهـمـيـدـ فـهـتـاحـ، نـاسـراـوـ بـهـ حـهـمـيـدـ ئـهـفـهـنـدـىـ، كـهـ چـاـوـىـ بـهـ شـيـخـ  
رـهـزاـ كـهـوـتـبـوـوـ وـ لـهـ نـزـيـكـهـوـهـ دـهـيـنـاسـىـ وـ بـهـشـىـ زـوـرـىـ شـيـعـرـهـكـانـىـ لـهـبـهـرـ بـوـوـ، جـارـيـكـىـ لـهـ  
تـهـكـيـهـ لـهـ كـهـرـكـوكـ بـؤـيـ گـيـرـامـهـوـهـ وـتـىـ، "شـيـخـ رـهـزاـ لـهـ مـالـهـوـهـ دـيـتـهـ دـهـرـهـوـهـ بـؤـ ئـهـوـهـىـ  
بـچـيـتـ بـؤـ تـهـكـيـهـ، لـهـ كـاـتـهـداـ حـاجـىـ رـهـفـيـقـ ئـهـفـهـنـدـىـ حـاجـىـ ئـهـمـيـنـ خـادـمـ سـوـجـادـهـ،  
لـهـبـهـرـدـمـ تـهـكـيـهـ بـهـسـوارـىـ ئـهـسـپـ تـيـدـهـپـهـرـيـتـ، بـهـ نـيـازـىـ گـهـرـانـهـوـهـ بـؤـ مـالـىـ خـوـيـانـ، كـهـ

له خوارووی تهکیه بوروه. شیخ رهزا چاوی پی دەگەوی و رادەوەستی و کتوپر ئەم  
بەیتە شیعرەی بەسەردا دەلیت:

ماينه کويتىكى لهزىردايە لەر و سىست و عەتىق  
شان بە شان ئەرپا لهگەن "نعم الرفيق"!

ھەندىك رووداوى تايىبەت بە ژيانى شیخ رهزا ھەن لەسەرتاوه بە ھەلە  
تۆماركراون، بۇ نموونە: لە "پېشەكى" ديوانى شیعرەكانى، كە لە سالى ۱۹۴۶ لەلايەن  
خوالىي خۆشبىت پارپىزەر عملى تالەبانى، كورپزاي شیخ رهزا، لە بەغدا چاپكراوه،  
نووسەرى "پېشەكى" ئەو ديوانە، ھەلە زۆرى كردۇوه، كە بەداخوه نووسەر و  
لىكۈلەرانى باشتىر، بە مەلا عەئەلادىنى سجادىيەوه، لەسەر ھەمان ھەلە رۆيىشتوون و  
دۇوبارە و سى بارەيان كردۇوهتەوه. ھەمۇ دەزانىن ئەو ديوانە شیخ رهزا پەر لە  
ھەلە گەورە و بە نووسىنيكى كوردى ناتەواو و نارىئە چاپكراوه. ئەو كەسەى  
"پېشەكى" بۇ ديوانەكە نووسىيە و ئامادەي كردۇوه بۇ چاپكىرىن شارەزايىيەكى  
ئەوتۆي لەبارەي ژيانى شیخ رهزا نەبۇوه. لەو پېشەكىيەدا نووسراوه: كاتى شیخ رهزا  
لە پېڭاى گەپانەوەدى لە ئەستەمۈول گەيشتۇوهتە ھەولىير، ھەوالى كۆچكىرىنى باوکى  
بە هوى كاروانەوە پىيى گەيشتۇوه! ھەر لەۋىدا نووسىيەتى، پاش ماوەيەكى كەم  
لەگەن شیخ عەلى كاكى لەسەر میراتى باوکىيان بەينيان تىكچووه و ناخوشى پەيدا  
بۇوه لە نىوانىياندا. جىڭاى داخە بەشى زۆرى ئەو كەسانەي نووسىن و لىكۈلەنەوەيان  
لەسەر شیخ رهزا نووسىيە، ھەمان ئەو قىسىيان دۇوبات كردۇوهتەوه، بى ئەوەى  
خۆيان ماندوو بکەن لەو بۆچۈونانە بکۈلەنەوە. بەھەمان شىۋە لە گىپانەوەدى بەشىك  
لە موناسەبەتى وتنى چەند شىعىيەكى شیخ رهزا، كە قىسە كۆنەكان و تراونەتەوه و  
كەسىش ناوى ئەو كەسانەي نەھىيناوه ئەو قىسانەيان بۇ گىپانەتەوه. دەبۇو ئەو  
نووسەرە بەرىزانە تۆزىك زياتر خۆيان ماندوو بىردىبا و باشتى لەو رووداوانە  
بکۈلەنەوە. ئەو ديوانە شیخ رهزا بە نارىكى كۆكراوهتەوه و زۆريش ناتەواوه، چونكە  
شیخ عەلى كورپزاي شیخ رهزا، شارەزاي زمانى كوردى نەبۇوه و ئاگادارى شیعرەكانى  
باپىرى نەبۇوه. ئەو كەسەى پېشەكى بۇ ئەو ديوانە نووسىيە و ئامادەي كردۇوه بۇ

چاپکردن شاره‌زاییه‌کی ئەوتۆی لەمھر ژیانی شیخ رەزا و ئاگاداری پرووداوه‌کان و موناسەبەتی وتى شىعرەكانى شیخ رەزا نەبووە. زۆر لە نۇوسمەر و لىكۈلەرەوان لە شىعرى شیخ رەزا و موناسەبەتى وتىنیان بە هەمان ھەلەدا چوون.

شیخ رەزا قسەی خۆشى زۆر ھەبووە و شىعرەكانى پىيوىستيان بە لىكۈلەنەوە زیاتر ھەيە. مامۆستا تۆفیق وەھبى، شیخ رەزاي دەشوبەان بە دەريا، دەيگۈت چۆن دەبىت ھەموو دەمیئك خەرىكى گەران بىت لەناو دەريادا تاكو شتى تازە بدۇزىنەوە، پىيوىستە ھەمېشە خەرىكى لىكۈلەنەوە شىعرەكانى شیخ رەزا بىن، تا شتى تازە بدۇزىنەوە و باشتى لېيان تىېڭەين.

شیخ رەزا خاودنى ھەلۇيىتى جوامىرانە بۇوە ھەتا لە بەرامبەر ئەو كەسانەى بە توندى و بە ناشرينى ھەجويان كردووە، لەوانە شوکرى فەزلى شاعيرى بەناوابانگ. پىش ئەوەي ئەو پرووداوه بىگىرمەوە، كە لە مامۆستا تۆفیق وەھبى بەگم بىستووە لەبارەي چۈنئىتىي ۋەزگاركىرىنى ملى شوکرى فەزلى لە پەتى سېدارە بە ھۆى شیخ رەزاوه، پرووداويكى تر دەگىرەمەوە، كە لە كاكم شیخ عەلى تالەبانىم بىستووە، ئەو يىش لە سەعدوللا ئەفەندى كەركوكى بىستووە. ئەو سەعدوللا ئەفەندىيە ئەدەب دۆست بووە و بەشى زۆرى شىعرەكانى شیخ رەزاي لە بەربووە و لە شارى بەغدا دانىشتىووە. لەوە دەچىت لە سالەكانى بىستەكاندا لە رۆزانى ھەينى لە مالى يەكى لە پىياوه كورده گەورەكانى بەغدا كۆبۈونەوەي ئەدەبى سازكىرابىت بۇ گۆبىگەرن لە شىعر و قسەي ئەدەبى بە زمانى كوردى و عەرەبى و توركى و فارسى. لە يەكى لەو دانىشتىنانە داواكراوه لە سەعدوللا ئەفەندى چەند بەيىتە شىعرييڭ بخويىنەتەوە، ئەو يىش ئەو قەسىدە شىعرە شیخ رەزاي خويىندووەتەوە، كە تىيىدا بە توندى ھەجوى شوکرى فەزلى كردووە، بەم بەيىتە دەست پىيەدەكتە:

پورە شوکرى بەسىھتى ياشە... شەمەت لەق نەكەم  
دایكە..... ھەوالە سوورى سەر ئەبلەق نەكەم!

كاتى دەستى كردووە بە خويىندەوەي چەند بەيىتە شىعرييڭ، ئەو كەسەي بە تەننېشىتىيەوە دانىشتىووە ويستوویەتى ئاگادارى بکاتەوە بۇ ئەوەي رابوھستى لە

خویندنەوەی شیعرەکە، بەلام دەلی لە وکاتەی کە شیعرەکەی خویندووەتەوە یەکى لە دانیشتوانی کۆرەکە، لە بەرامبەری دانیشتبوو نەیناسیوە، بە کول گریاواه. بەھۆی ئەو کەسەی لەلایەوە دانیشتتووە، سەعدوللە ئەفەندى رادەوەستى لە شیعر خویندنەوە، بەلام ئەو کەسەی گریاواه لە کاتى شیعر خویندنەوەدا سەرى بەرز كردووەتەوە داواي لىكىردووە بەردەوام بىت لە خویندنەوەی شیعرەکە و وتویەتى: "خۆزگە شىخ رەزا بىبابا يە دوو ئەمەندە قسەي جۇراوجۇرى پىيم بۇوتا با!" دەركەوتۈوە ئەو کەسە شوکرى فەزلى بۇوە، کە شىخ رەزا بۇوەتە ھۆي ئەوە لە سىدەرەدان رېزگارى بىكەت.

مامۆستا تۆفيق وەھبى لە سالى ۱۹۷۵ بۆي گىرپامەوە و گوتى، لەپاش گەرپانەوە بۇ عىراق ماودىيەك خەریکى كۆكىردىنەوە شیعرەكانى شىخ رەزا و شوکرى فەزلى بۇوە. مالەكەی نزىكى مالى شوکرى فەزلى بۇوە لە گەرەكى "جىدە حەسەن پاشا" لە بەغدا و ھاموشۇي يەكتريان كردووە، جارىك داواي ئەو شیعرانەي لىيدەكەت، کە تىيىدا ھەجوى شىخ رەزاي كردووە، بەلام بىيانووى دۆزىيەتەوە بۇ ئەمەن دەگىرەتەوە. نەدات. رۆزئىك پىنى دەللى وادىارە وازى لى ناھىيەنى، بۇيە ئەم رووداوه بۇ دەگىرەتەوە. شوکرى فەزلى دەكەۋىتە قسەكەردن و دەلىت، لە سليمانى بۇوە، لە پارچە شىعىيەكى بە زمانى توركى ھەجوى ئۆرددۇوى عوسمانى كردووە، پاش ماودىيەك گىراوه و رەوانەي بەغدا كراوه و دراوه بە دادگاي سەربازى، کە حۆكمى لەسىدەرەدانى بەسەردا سەپاندووە. لەو ماودىيەدا چاودەرىي فەرمانى ئەستەمۈولىان كردووە بۇ جىبەجىكەرنى بىريارى ئەو دادگايە، ئەو ھەوالە دەگاتە شىخ رەزا، کە وەك ئاگادارىن دوا سالەكانى ژيانى لە بەغدا بەسەربردووە و ھەر لەھۆي كۆچى دوايى كردووە. ئىيوارەيەك شىخ رەزا دەھچىتە دىيەخانەي (والى)، کە وەك مامۆستا وەھبى بەگ دەيگىرەيەوە پىاوىيەك ئەدەب دۆست بۇوە و زۆر حەزى لە شیعرەكانى شىخ رەزا بۇوە. (والى) پىز و حورمەتى شىخ رەزا دەگرئ و گلهىي لى دەكەت پىشتر سەردانى نەكىردووە. نەريتى دىيەخانى (والى) وابۇوە پىاوە گەورەكانى بەغدا ئىيوارە بچن بۇ دىيەخانەكەي و پىكەوە نويىزى شىوانيان بىكەن، پاشان بچنەوە بۇ مالى خۆيان. پاش نويىزى شىوان شىخ رەزا دەمەننەتەوە، (والى) پىنى دەللى: ئەو ھاتنەي بى ملاممەت (ھۆ)

نییه، ئەویش لە ودلامدا پىّ دەلّ بۇ کارى شوکرى فەزلىٰ هاتووه و دیوهخانەكەت جى ناھىلىٰ تا گفتى پى نەدا يارمەتى شوکرى فەزلىٰ بىدات، (والى) بە شىيخ رەزا دەلىت ئىشى ئەو ئەگەر بەو جىبەجى بىكىيەت بەسەر چاوان دەيکات، بەلام ئەو كاره لە دەستى ئەو نەماوه، بىپارى دادگەئى سەربازى دراوه و رەوانەئى ئەستەمۈول كراوه، چاوهرىٰ فەرمانى بابى عالى دەكەن، بەلام پىّ دەلّ لەبەر خاتىر ئەو هەرجى پىّ بىكىيەت قسۇور ناكات. زۆرى پى ناجىيەت بە هوى تكاي (والى) بەغداوه بىپارى دادگەئى سەربازى بە لەسىدارەدانى شوکرى فەزلىٰ دەكىيەتە فەرمانى لىخۇشبوون لەو توڭەتەي خرابووه پالى! مامۇستا تۈفيق وەھبى گوتى ئەوغا شوکرى فەزلىٰ رۇوى لېكىرمە و گوتى "ناھەقەمە پاش ئەو كرددوه گەورەئى شىشيخ رەزا بلىم لەو شىعرانەئى قسەئى ناشرينىم بە مامۇستاكەم وتوھ ھەموويان فەوتاون و نەماون! مامۇستا وەھبى بەگ گوتى چەند جارىكى تر داواي ئەو شىعرانەم لىيى كرد، بەلام بى سوودبۇو ھىچى پى نەدام. ئەو رۇوداوه دەيسەلمىيەن كە شىشيخ رەزا پىاوىيە زۆر دل گەورە بۇوه، ئەویش بۇوهتە ھۆى رىزگاركىرىنى شوکرى فەزلىٰ لە پەتى سىدارە، پاشان پىّ دەلّ: كەسانىيەك ھانيان داوه ھەجوى بکات و قسەئى ناشرينى بە شىشيخ رەزا بلىت.

ئەمە نموونەيەكە لە ھەلۋىستى جوامىرەنەئى شىشيخ رەزا بەرامبەر كەسىك كە قسەئى ناشرينى پى وتوھ. لەو باودەدام ھەلۋىستى جوامىرەنەئى ترى ھەبۇوه، لە ئاكامى لېكۈلىنەوە باشتى رۇون دەكىيەنەوە، ئەگەر بە وردى لە شىعرەكانى بکۈلىنەوە و موناسەبەتى شىعرەكانى بىدۇزىنەوە و ھەولۇن بىدەين لايەنە راستىيەكانى ژيانى شىشيخ رەزا بخەينە بەرچاو. بەم شىوهيە دەتوانىن باشتى خزمەت بە ئەدەب و شىعرى كوردى رەسەن بکەين، كە شىشيخ رەزا لەسەر لووتکەكەئى راوهستاوه.

(۲) شىخانى ئىرشادى تالەبانى و چەند ناودارىيەكى ترى ئەم بنەمالەيە، چاپى دووەم، ھەولىر . ۶۵، ل، ۲۰۰۳

## له زانایانی کورد، مامۆستا مهلا عهبدولکەریمی مودهپیس

گەر مرۆڤ چاوبگىرى بەسەر ھەر كتىبخانەيەك لە كتىبخانەكانى باشۇورى كوردىستان، كتىببىك يان چەند كتىببىك لە بەرھەممە بە نرخەكانى مامۆستا مهلا عهبدولکەریمی مودهپیس بەرچاو دەكەۋى. مامۆستا ھەر لە بوارى بەشەكانى شەريعەتى ئىسلامدا كتىب و نووسراوى بلاو نەكىدۇتەوه، بەلكو لە بوارى زمان و ئەدەب و شىعرى كوردى و لىكۈللىنەوه چەندەھا بەرھەممى زۆر بايەخدارى بە چاپ گەياندۇووه، بەم شىۋەھە خزمەتىكى گەورەي بە زمان و ئەدەبى كوردى كردۇووه. ديوانى شىعرى گەورە شاعيرانى كورد، وەك ديوانى مەولەھە و نالى و مەحۋى و خانى قوبادى و فەقى قادرى ھەممەوەند ئەھەن كۈي كردۇونەتەوه و بە چاپى گەياندۇون، لەگەل لىكىدانەوهى شىعرەكانى ئەھەن كەلە شاعيرانەى كورد، كە ترسى فەوتاندن و لە بېركىدىيان لەسەرببۇوه. بەھۆى شارەزايەتى و لىزانى مامۆستا عهبدولکەریم و كورەكانى كۆكراھەتەوه و جىڭىز خۆيان لەناو كتىبخانەى كوردىدا كردۇوھەتەوه.

دەمىيەك بە خزمەتى مامۆستا عهبدولکەریم گەيشتۇوم، لە ناوهەرەستى سالەكانى پەنجاكاندا مامۆستا بۇو لە خويىندىنگاكەتى تەكىيە تالەبانى لە كەركوك و منىش خويىندىكار بۇوم لە كۆلۈجى ماف لە زانكۆي بەغدا. هاوينان كە دەگەرامەھە بۇ كەركوك، بۇ چەند ھەفتەيەك دەرسى شەريعەتم لە لاي وەردەگرت، بە تايىبەتى لەفيقە و ميرات بەپىشى شەريعەتى ئىسلام.

مامۆستا مودهپیس ھەرودەكە خۆى نووسىيويەتى، كورى موحەممەدى كورى فەتاحى كورى سليمانە، لە بىنەمالەي (قازى) كە ئىستا زىاتر لە دەرۋەپەرى شارۆچكەتى سەيد سادق دەزىن. لە سەرتاتى بەھارى سالى ۱۳۴۳ كۆچى لە گوندى تەكىيە سەر بە ناحيەي خورمال ھاتووھە دونياوه. كاتى گەيشتۇوھە تەمەنلى ئەھەن دەست بە خويىندىن بىكت، لە لاي مەلائى گوندەكەيان دەستى بە خويىندىن

قورئانی پیروز و چهند کتیبیکی بچووکی ئایینی کردووه، لهو تەمەنە ناسکەی مەنداپیدا باوکى چوودته بەر رەحمەتى خودا، بەلام ئەم کارەساتە نەبوودتە هوی ئەوه واز له خويىندەكەی بىيىنى، بەھۆى پشتیوانىي دايىكى و مامەكانىيەوه، پاش ئەوهى ئەبى بە فەقى و له خويىندەكەيدا پېش دەكەۋى، بە گویرەت دابى ئەو سەرددەمە دەچىتە ئەو دىيەت و شارانەي كوردىستان كە مەلاي چاكى لى بۇوه. پاش چەند سالىك شەرى يەكەمى جىهانى بەسەر دادىت، بۆيە دەچىتە سلىمانى بە ئومىدى ئەوهى بارى ژيان لهوی چاكتىبۇوه و دەتوانى خويىندەكەتى تەواو بکات، بەلام پاشان بىرسىھەتى دەستى پەشى دەكىشى بەسەر ئەو شارددا، ئەوېش ناچار دەبى رۇوبكاتە هەورامان له مزگەوتى گۈندى (دۇورۇق) لهلاي مەلاكەتى دەست بە خويىندەكەتى بکاتەوه. له سالى ۱۳۲۸ك. دەچىتە بىارە، پاشان ئەرۋاتە بالەك و لهوی ھەشت مانگ دەمەنچىتەوه، پاشان جارىكى تر دەگەرېتەوه بۇ بىارە. لهو دەچى لەو ماوهى له بىارە ماۋەتەوه ئەو مامۇستايەتى پېشتر دەرسى لەلا خويىندۇوه بەينى لەگەلن شىخى خانەقاى بىارە تېكچووه، پاشان چووه بۇ سلىمانى، ئەمېش لەگەلن مامۇستاكەيدا دەچىتەوه بۇ سلىمانى، بۇ جارى دووەم له مزگەوتى مەولانا خالىد لەگەلن مامۇستاكەتى دەبنە مىوانى مەلا شىخ عومەر، فەقى عەبدولكەرىم، وەكى خۆى نووسىيەتى لهو ماوهى له بەلام شىخ عومەر، قەرەdagى خويىندۇوەتى چاوى زياتر كراۋەتەوه و ھەندى بابەتى زانىيارىي ترى فير بۇوه. ھەر له ژىير دەستى ئەو مامۇستايەيدا كە يەكى بۇوه له مەلا بەناوبانگەكانى كوردىستان، ئىجازەتى مەلايەتى وەرگرتۇوه له ئاھەنگىكى گەورەدا، كە زۆر له زانا و مەلا ناودارەكانى ئەو سەرددەمەي سلىمانى بەشدارىيەن تىدا كەردووه. ئەو رۇوداوه گەورەتى له ژيانىدا له سالى ۱۳۴۳ كۆچى رۇویداوه.

پاش ئەوهى دەبى بە مەلا دەچىت بۇ گۈندى (نېرگەسەجاپ) ئىزىكى ھەلەبجە و له مزگەوتى ئەو دىيە دەست دەكتە بە دەرس وتنەوه، له سالى ۱۳۴۷ كۆچى دەچىتە بىارە و له خانەقاكەيدا دەبى بە مامۇستا تا سالى ۱۳۷۱. لەم ماوددا قوتابىيانى زۆر له ژىير دەستى خويىندۇويان و دەبنە مەلا و لهلاي ئەو ئىجازەتى مەلايەتى وەرددەرن.

وهکو نووسیویه‌تی، تا خوای لیٽ خوش بیت شیخ عه‌لادینی بیاره دهسه‌لات له ژیردهستی نهودا بووه مابووهوه، خوی و فهقییه‌کانی خزمه‌تی باش کراون و ریزیان زور لی گیراوه. پاشان بیاره به جیدیلی و دهچیته سلیمانی، له مزگه‌وتی (حاجی حان) لهو شاره دهبی به ماموستا و خه‌لکیکی زور له پیاو چاکانی نه و شاره له دهوری کوّدنه‌به‌وه و کومه‌کی دهکمن، تا بتوانی به باشی نه‌رکه‌کانی دهرس وتنه‌وه و ری پیشاندانی موسلمانان بکات. به‌لام پاش ماوهیه‌کی تر نا ره‌حه‌ت دهکریت، نه‌مجاره به‌هوی (موته‌سه‌ریفی / پاریزگاری) نه و سه‌رده‌مه‌ی سلیمانی، که جه‌نرال عومه‌ر عه‌لی تکریتی بووه. نه‌م کاربهده‌سته هه‌رچه‌نده به ره‌چه‌له‌ک عه‌ره‌بی تکریت بووه، دوزمنایه‌تی کوردی کردودوه. ناوبراو جاریک له دیوانی (موته‌ریفیه‌ت) هه‌ندی قسه‌ی نا به‌جی دهکات له رووی ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم، نه‌ویش به زیاده‌وه و‌لامی ده‌داده‌وه، بؤیه به‌هوی به‌غداوه داوای گواستن‌هه‌وهی دهکات. بؤ سووکایه‌تی پیکردن، فه‌رمانی گواستن‌هه‌وهی ده‌رده‌چی بؤ گوندی (ئیمام زهین‌ولاعبدین)، که گوندیکی بچووکه له نزیک شاره‌چکه‌ی داقوق له خوارووی که‌رکوک. دانیشت‌وانی نه و گوندی بشی زوریان شیعه مه‌زهه‌بی توندره‌ون، ماموستا موده‌ریس به ناچاری شاری سلیمانی به جیدیلی، به‌لام پیش نه‌وهی بچیت بؤ نه و گوند، به میوانی دهچیت بؤ ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له که‌رکوک. له کاته خوای لی خوش بیت باوکم، شیخ جه‌میلی تاله‌بانی له ژیاندا مابوو، ناهیلی ماموستا عه‌بدولکه‌ریم بچیت بؤ نه و جیگایه، چونکه جیگای نه و نه‌بووه. باوکم پیی ده‌لی نه‌گهر به نانی ته‌کیه رازی ده‌بیت، نه و پیکه‌وه ده‌یخوین، بؤیه له که‌رکوک ده‌مینیت‌هه‌وه، له کاته‌وه، واته له ناووه‌راستی په‌نجاکانه‌وه خه‌ریکی وانه وتنه‌وه بووه له خویندنگای ته‌کیه‌ی تاله‌بانی تا کوتایی سالی ۱۹۶۰. له و ساله‌دا له‌بهر نه‌وهی ژیانی کوردی نه و شاره‌دا به‌ره‌و ناخوشی ده‌رؤیشت، نه‌ویش هه‌ولی گواستن‌هه‌وه ده‌دا بؤ به‌غدا، سه‌رها له مزگه‌وتی (نه‌حمده‌دی)، پاشان له باره‌گای شیخ عه‌بدولقادری گه‌یلانی داده‌مه‌زری، دهرس به قوتابیانی موسلمانان ده‌دات که له‌چه‌ند ولاتیکی ترده‌وه روویان ده‌کرده نه‌وهی و به بردده‌وامی چه‌ند قوتابیه‌کی کوردی لا بووه، تا خانه‌نشینکردنی له سالی ۱۹۷۳. پاشتر،

لەسەر داواي نەقىبەكانى گەيلانى، لەو بارەگايە دەمىنېتەوە بۇ رېڭاپيشاندانى موسىلمانان، كە لە هەممۇ لايىھەكەوە روويان تى دەكىد. لە ژوورەكە لە بارەگاي گەيلانى، بە بەردەوامى پياوه ناودارەكانى كوردستان و كوردى شارى بەغدا سەرداشان دەكىد، من خۆم تاكو لە بەغدا دەزىيام و پاشانىش كە گەپامەوە بۇ كوردستان، هەر جاريئك رېڭام بکەوتا يە بەغدا سەرداشى مامۆستام دەكىد. زۆر جاران باسى ئەو چەند سالە خۆشەي بۇ دەكىدم لە كەركۈك بەسەرى بىرىبوو، خۆزگەي بۇ ئەو سالانە دەبرەد. ماودى چەند سالىڭ لەبەر تەمەن و بى تاقھەتى لە بارەگاي گەيلانى نەمابىوو گەپابۇوەوە بۇ مالى خۆيان هەر لە بەغدا، بەلام دۆست و ناسياوانى هەميسە دەچۈونە خزمەتى و سەريان لى دەدا. پاشان جاريئكى دى گەرایەوە بۇ بارەگاي شىخى گەيلانى.

لىرەدا ناتوانم ناوى هەممۇ بەرھەممە كانى مامۆستا مودەپىس بخەممە بەرچاو، بۆيە تەنبا ئاماژە بۇ ھەندىيەكىان دەكەم.

زمارەي بەرھەممە كانى بە زمانى كوردى ۳۰ نامىلەكە و كتىبە لەسەرتاى سالى ۱۹۵۷ تاكو ئىيستا بە چاپ گەيشتوون، لەوانە لەبوارى شەريعەتى ئىسلامدا. شەريعەتى ئىسلام، لە چوار بەرگدا، لە سالانى ۱۹۶۸ تاكو ۱۹۷۳ چاپ كراون. تەفسىرى نامى، كە تەفسىرى قورئانى پىرۋەز، لە حەوت بەرگدا، لە سالانى ۱۹۸۰ تاكو ۱۹۸۴ چاپكراون.

مەكتوباتى كاڭ ئەحمدەدى شىخ، كە لە چوار بەرگدا كۆى كردۇونەتەوە لە سالانى ۱۹۸۴ تاكو ۱۹۹۱ بە چاپى گەياندوون.

بەرھەممە كانى لەبارەي گەورە شاعيرانى كلاسيكى كورد بريتى بۇون لە كۆكىرنەوە شىعرەكانىيان، لەگەل لىيڭدانەوە و شىكىرنەوەيان كە ئەمانەن: ديوانى مەولەوى، لە سالى ۱۹۶۱ چاپ كراوە.

ديوانى نالى بە ھاوكارى كاڭ فاتحى كورى لە سالى ۱۹۶۷ بە چاپيان گەياندوووه. ديوانى مەحوي، ئەويش بە ھاوكارى كاڭ محمدەدى كورى پېكەوە كۆيان كردۇونەتەوە و بە چاپكىرىنىان گەياندوووه لە سالى ۱۹۷۷.

دیوانی فهقی قادری همه‌مهدند، له‌گهان کاک فاتحی کوری پیکه‌وه شیعره‌کانیان کوکردوونه‌تهوه و لیکیان داوه‌تهوه، له سالی ۱۹۸۰ چاپکراوه، ئەمە جگه له کتیبی بنەمالەی زانیارانی کورد و کتیبی یادی مەردان و نامەی ھۆشیار و بەهار و گولزار، که بريتىيە له ئامۆژگارى له بارەی رەوشت و ئايینه‌وه، بەھەلبەست و نووسىن.

بەرهەمەکانى به زمانی عەرەبی ۲۶ كتىبىن، زۆربەيان له بارەی شەرىعەت و عەقايد و فيقە ئىسلامىيە، لهوانە (جوهر الفتاوی) كە له راستىدا كۆكردنەوهى فەتوای زانیارانی كوردن، كە لهسى بەرگ كۆيانى كردووتەوه له سالانى ۱۹۶۹ تا ۱۹۷۰ به چاپى گەياندوون، هەروەها كتىبى (الوسيلة في شرح الفضيلة) كە له عىلەمى كەلامە، له سالى ۱۹۷۲ چاپکراوه، له‌گهان كتىبى (صفوة من مصطفى الغزالى) له ئوسولى فيقه، له سالى ۱۹۸۶ چاپکراوه و كتىبى (مواهب الرحمن في تفسير القرآن) كە حەوت بەرگە له سالانى ۱۹۸۶ تاکو ۱۹۸۹ چاپکراون، جگه له بەرهەمەکانى به هەردۇو زمانى كوردى و عەرەبى، دوو كتىبى به زمانى فارسى بلاۋکراونه‌تهوه له سالانى ۱۹۳۸ و ۱۹۰۹، ئىسەتاش نزىكەپانزە بەرهەمى ترى ماون به هەردۇو زمانى كوردى و عەرەبى، چاودەپى چاپکردن دەكەن. ئەمەبۇو زۆر به كورتى ناوى بەشىك له بەرهەمەکانى زانى گەورەى كورد مامۆستا مەلا عەبدولكەريمى مودەرىيس. لهو باوەرەدام ئەگەر مامۆستا مودەرىيس زانىيەكى پاکى كورد نەبوايە، ئىسەتا ھەموو رۆز باسى دەكرا و بەرهەمەکانى دەخرانە بەرچاو و دەزگاكانى دەلەتى و رېكخراوه ئىسلامىيەكان به چاپپىان دەگەياند، بەلام ئەوهى من ئاگاداربىم، بەشى زۆرى ئەو بەرهەمانەى له سەر ئەركى خۆى چاپ كراون، بەشىكىان به ھاوكارى (كۆرۈ زانیارى كورد)، كە ئەندامى كاراي ئەو كۆرەيە، چاپکراون. نازانم كاتى ئەوه نەھاتووه بەشىك له بەرهەمەکانى دەزگا رۇشنبىرى و كولتۇورييەكانى دەرەوهى كوردىستان بىر له چاپکردنەوهى بکەن؟

لهندەن، ۱۵ / ۷ / ۱۹۹۸

## نامه‌یه‌ک بـ سه‌رـؤـکـی حـکـوـمـهـت

### بـ چـارـهـسـهـ رـکـرـدـنـیـ بـارـیـ تـایـیـهـتـیـ مـامـوـسـتـاـ مـحـمـمـدـیـ مـهـلـاـ کـهـرـیـمـ،ـ ئـهـنـدـامـیـ کـارـایـ

### ئـهـکـادـیـمـیـ کـورـدـیـ

بـرـیـزـ جـهـنـابـ سـهـرـؤـکـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ وـهـزـیرـانـ

بـهـپـیـوـیـسـتـیـ دـهـانـمـ سـهـرـنـجـیـ بـهـرـیـزـتـانـ بـوـ بـارـیـ خـرـابـیـ يـهـکـیـکـ لـهـ زـانـاـ هـهـرـهـ دـیـارـهـکـانـیـ گـهـلـهـکـهـمـانـ رـاـبـکـیـشـمـ،ـ کـهـ مـامـوـسـتـاـ مـحـمـمـدـیـ مـهـلـاـ کـهـرـیـمـ،ـ کـهـ هـهـمـوـوـ تـهـمـهـنـیـ بـوـ خـزـمـهـتـکـرـدـنـیـ ئـهـدـهـبـ وـ رـوـشـنـبـیـرـیـ کـورـدـیـ بـهـخـتـ کـرـدـوـوـهـ.

مـامـوـسـتـاـ مـحـمـمـدـیـ مـهـلـاـ کـهـرـیـمـ،ـ لـهـ رـوـزـیـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـ ئـهـکـادـیـمـیـاـیـ کـورـدـیـیـ لـهـ هـاوـینـیـ ۲۰۰۸ـ،ـ ئـهـنـدـامـیـ کـارـایـ ئـهـمـ دـهـزـگـایـهـ بـوـوـهـ،ـ پـیـشـ ئـهـوـهـشـ سـالـانـیـکـیـ دـوـوـرـ وـ درـیـزـ لـهـ کـوـپـرـیـ زـانـیـارـیـ کـورـدـ،ـ لـهـ رـوـزـیـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـهـوـهـ بـیـوـچـانـ کـارـیـ کـرـدـوـوـهـ وـ دـهـیـانـ کـتـیـبـ وـ بـهـرـهـمـیـ دـانـسـقـهـیـ پـیـشـکـهـشـ بـهـ کـتـیـخـانـهـیـ کـورـدـیـ کـرـدـوـوـهـ.ـ بـهـ بـهـرـدـهـوـامـیـ لـهـ چـهـنـدـیـنـ رـوـزـنـامـهـ وـ گـوـفـارـیـ کـورـدـیدـاـ کـارـیـ کـرـدـوـوـهـ بـهـ سـهـدـانـ وـ بـگـرـهـ بـهـ هـهـزـارـانـ وـتـارـ وـ لـیـکـوـلـیـنـهـوـهـ بـلـاـوـکـرـدـوـوـهـتـهـوـهـ.ـ ئـهـمـ زـانـیـاهـ،ـ چـهـنـدـ سـالـهـ لـهـ سـهـرـ جـیـگـهـ کـمـوـتـوـوـهـ وـ تـوـانـایـ هـهـلـسـانـ وـ هـاـتـوـچـوـیـ نـهـمـاـوـهـ،ـ لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ لـهـ کـارـ وـ خـهـبـاتـیـ زـانـسـتـیـ نـهـکـهـوـتـوـوـهـ.ـ مـامـوـسـتـاـ مـحـمـمـدـیـ مـهـلـاـ کـهـرـیـمـ تـوـانـایـ ئـهـوـهـیـ نـیـیـهـ ئـهـرـکـهـکـانـیـ خـوـیـ وـهـکـوـ ئـهـنـدـامـیـکـیـ کـارـایـ ئـهـکـادـیـمـیـاـ جـیـبـهـجـیـ بـکـاتـ،ـ ئـیـمـهـ رـیـگـهـمـانـ بـهـ خـوـمـانـ نـهـدـاـوـهـ تـهـنـانـهـتـ بـیـرـ لـهـوـبـکـهـیـنـهـوـهـ لـهـ ئـهـنـدـامـهـتـیـ بـیـبـهـشـیـ بـکـهـیـنـ،ـ چـونـکـهـ ئـهـوـ پـادـاشـتـهـیـ لـهـ ئـهـکـادـیـمـیـاـوـهـ وـرـدـدـگـرـیـ،ـ تـهـنـهاـ سـهـرـچـاـوـهـیـ زـیـانـیـ خـوـیـ وـ خـیـزـانـهـکـهـیـهـتـیـ.ـ پـیـمانـ باـشـهـ لـهـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ وـهـزـیرـانـ ئـهـوـ بـارـهـیـ مـامـوـسـتـاـ،ـ لـهـرـوـوـیـ دـارـایـیـهـوـهـ چـارـهـسـهـرـ بـکـهـنـ،ـ بـهـوـهـیـ بـرـیـارـیـکـیـ تـایـیـهـتـیـ بـوـ دـهـرـبـکـرـیـتـ بـهـ خـانـهـنـشـیـنـکـرـدـنـیـ لـهـ سـهـرـ مـیـلـاـکـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ وـهـزـیرـانـ،ـ یـانـ لـهـسـهـرـ مـیـلـاـکـیـ ئـهـکـادـیـمـیـاـیـ کـورـدـیـ،ـ بـهـ مـوـچـهـیـهـکـیـ شـایـیـتـهـ،ـ بـوـ ئـهـوـهـیـ

دواروژهکانی ژیانی به ئاسووده‌بی له گەل خیزانه‌کەی به سەرببات. پیشتری چەند نەندامیکی کارای ئەکاديمیا له سەر مىلاکى ئەکاديمیا خانه‌نشین كراون. پیمان وايە هەنگاویکی وا له لايەن بەریزتانەوە مايەی پیزانىنى ھەموو روشنبیرانى كورد دەبېت.

دكتور نورى تالله‌بانى  
سەرۆكى ئەکاديمیاى كوردى.

## کاکه حەممە مەلا کەریم، ئەدیب و نووسەر و رۆژنامەنووسى ناودارى كورد، ماڵاوايى لىكىدىن

دۇستايەتىم لەگەل برا و دۇستى دىرىينم خوالىخۇشبوو كاکه حەممە مەلا کەریم، دەگەرېتەوه بۇ ناودەستى پەنجاكانى سەددەي راپوردوو. بەلام پەيوەندىي مامۆستا مەلا عەبدولكەریم مودەپىسى باوکى لەگەل شىيخ جەمیل تالەبانىي باوکم، دەگەرېتەوه بۇ سالانى چەكان، كاتى لە بىارە بۇوه. هاتنى مامۆستا مەلا عەبدولكەریم بۇ كەركوك لەسالى ۱۹۵۵ بە فەرمانى پارىزگارى ئەو دەمەي سليمانى بۇوه، بىيارى گواستنەوهى دابوو بۇ گوندى (ئىمام زەينولعابدين) لە نزىك داقوق، كە ئىيستا سەر بە (ديوانى ئەوقافى شىيعەيە)! مامۆستا لەسەر تكاي باوکم نەچوو بۇ ئەو گوندە، لە تەكىيە تالەبانى لە كەركوك مایھو. مانەوهى مامۆستا لە كەركوك بۇوه هوى بەھىزىرىنى ئەو پەيوەندىيە كۆنهى لەنیوان ئەو دوو خانەوادەدا ھەبۇوه. سەرەتا كاکه حەممە و كاك فاتح لەگەلى نەبۇون، وەك نەفيكراو دەستبەسەر كرابۇون لە شارۆچكەيەك لە ناودەستى عىراق. لەو دەمەوە پەيوەندىم لەگەل كاکه حەممە پەيداكردووه و تەنانەت لەو سالانەي لە دەرەوهى ولات بۇوم، بە نامە گۈرۈنەوه، ئەو پەيوەندىيەمان ھەر مابۇو.

لە چەند خولەيەكدا، ناكرىت باسى كاکه حەممە نووسەر و لىكۆلەر و رۇوناكلەر و وەرگىر و رۆژنامەنووس بىكەم، يان ئاماژە بۇ دللىزىي و راستىگۈي و وەقادارىي ئەو كەلە پياوه بىكەم، بؤيە وەكى لەو ئاھەنگەي لە ئەكاديمىيە كوردى لە ۲۰۰۵ ئۆقەمبەرى ۲۰۱۳ بۇ پىزلىيەن لە كاکه حەممە و مامۆستا عەبدوللائى حەسەن زادە پىكىخراپۇو، ئاماژە بۇ بەشىكى تر لە يادەودىيەكەنەم لەگەل كاکه حەممە دەكەم.

لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۴ لە زانكۈي سليمانى مامۆستا بۇوم، پاشان بە ئەركىكى زانسىتى چووم بۇ زانكۈيەك لە بريتانيا، پاش ماۋەيەك رېزىم ھىرلىك لەشكىرى كردى سەر ناوجە ئازادكراوهەكانى كوردىستان. لەو ماۋەدا گەيشتمە ئەو باوەرە كە حۆكمى زاتى/ ئۆتونۇمى چارەسەرى دۆزى كورد لە باشدور كوردىستان ناكات، كورد دەبى داوابى

فیدرالییهت بکات، که چەمکی زۆر پوون نەبوو لهوسهردەمە. بۇ ئەو مەبەستە دەستم بە ئامادەکردنى لىکۆلینەوە كرد لهسەر سىستىمى فیدرالى، نويىنەرى شۇرۇشى كورد له بريتانيا بەلىنى پىدام بلاۋى بکاتەوە. لهو كاتەدا هەرەسى ئازارى ۱۹۷۵ بەسەرداھات كە بۇوه هوى بلاۋنەكىدەنەوە ئەو لىکۆلینەوەدىي، كە بە زمانى عەرەبى بۇو. له پاش گەرانەوەم بۇ كوردىستان له ئەيلوولى ۱۹۷۵، نائومىيىدى سەرتاسەرى كوردىستانى داگرتىبوو، بۇيە كەوتىمە هەولۇان بۇ بلاۋكىردىنەوە ئەو لىکۆلینەوەدىي كە له سەر فیدرالى ئامادەم كردىبوو، كە كارىكى ئاسان نەبوو. چەند دۆستىك ئاگاداريان كىرمە لە گۇفارى (كۆپى زانىارى كورد) ئەو بابەته دەكىرىت بلاۋكىرىتەوە، له بەر ئەوەي سانسۇرى لهسەر نىيە. كاكە حەممە يەكىك بۇو لهو كەسانەى لهو گۇفارە كارى دەكىرد، بۇ ئەو مەبەستە چۈوم بۇ بەغدا و چاوم پىيى كەوت، وتنى ئەگەر پەله نەكەم، لە ئايىندەدا دەكىرى بتوانن بلاۋى بکەنەوە. پاش (۱۱) سالن بەهاوكارىي كاك لەتىف گلى، كە بەرىيەبەر ئەو دەزگايە بۇو، له سالى ۱۹۸۷ لە ژمارە (۱۶ و ۱۷) ئەو گۇفارە بلاۋكرايەوە، هەلۇيىsti جوامىرانە ئەو دوو كورده دىلسۈزە دەبىن لەبىر نەكىرىت، چۈنكە بارودۇخە كە لهەددەمە زۆر خراب بۇو.

لىکۆلینەوە تايىبەت بە فیدرالى و سەرچاوهى سەرەكى بۇو بۇ ئەو سىستىمە فیدرالىيەپەرلەمانى ھەرىم لە مانگى تىرىنى يەكەمى ۱۹۹۲ پەسندى كرد. رۇوداۋىكى دىكە پەيوەندى بە كاكە حەممە و زاناي گەورە تۈفيق وەھبى بەگەوە هەيە تائىيىتا باس نەكراوە. له سالانى ۱۹۷۷ و ۱۹۷۸ سەردىانى لەندەن دەكىرد و دەچۈومە لاي وەھبى بەگ. ھەستم كرد له كاتى نۇوسىندا دەستەكانى بە باشى قەلەم نىڭرىت و پىيىستى بەهاوكارىيە. پرسىارام لىيى كرد ئاپا پېيىخۇشە كەسىك هاواكاريي بکات بۇ نۇوسىنەوە بابەتكانى؟ بەتايىبەتى ئەو كتىبەي لەسەر رېزمانى كوردى ئامادەي كردىبوو، بەلام دەبۇو پىيىدا بچىتەوە. پرسىارى ئەوەشم لىيى كرد ئاپا لهو دۇووهو دەتوانم قىسە لەگەن بەرپرسانى (كۆپى زانىارى كورد) بکەم؟ وەلامەكە ئەرىيى بۇو، بۇيە پرسىارام لىيى كرددوھ ئاپا كەسىكى تايىبەت دەستىشان دەكات بۇ هاواكارييە ئەرىيى بۇو، بۇيە پرسىارام لىيى كرددوھ ئاپا كەسىكى تايىبەت دەستىشان دەكات بۇ

زانیاری کورد) کرد به‌هۆی د. کەمال مەزھەر، کە ئەمینداری گشتى (کۆر) بۇو. زیاتر لە سالیک لەگەن وەزارەتى دارايى عێراقى لە هەولڈابۇون بۇو بۇ وەرگرتنى رەزامەندىي بە ناردىنى مووچە كەمەكەى كاکە حەممە بۇ ئەو كاره گرنگە لەلايەن سال، بەلام رەزامەندى وەرنەگىرا. هەلۈزۈردنى كاکە حەممە بۇ ئەو كاره گرنگە لەلايەن وەھبى بەگەوه ئەو ۋاستىيە دەسەلىيىن، كە هەردووكىيان بۇ خزمەتى زمان و ئەدەبى كوردى ئامادەبۇون پېكەوه كاربکەن، بەلام وەزارەتى دارايى كۆسپى دروستكىردى لەبەر ھۆى سیاسى، لەو بەينەدا ھەر كورد زەرەمەند بۇو.

كاکە حەممە كارى زۆرى لەسەر شىعرەكانى حاجى قادرى كۆيى كردىبوو و ھەمېشە ھەولى دەدا بابەتى تازە لەسەر شىعرەكانى ئەو شاعيرە گەورەي كورد بلاۋباتەوە. لە ناوەرەستى ھەشتاكانى سەددى ڕاپوردوو كتوپر گەيشتە ھەولىر بۇ كۆكردنەوەدى دۆكيمەنتى تازە لەسەر شىعرەكانى حاجى لە كۆيىه. پېكەوه چۈوپىن بۇ كۆيىه و چاوى بە خوالىخۆشبوو كاکە سور تالەبانى و چەند ئەدېبىكى تر كەوت، چەند رۆزىكە لەگەلیان مايەوە. ئاكامى ئەو ماندووبۇونە ئەو لىكۆلەنەوە بۇو لە گۇفارى (كاروان)، لە ژمارەي (٩٢) لە سالى ١٩٩١ لەزىر ناوى: (چەند بابەتىكى ئەدەبى لەبارە حاجى قادرى كۆيى و شىخ رەزاي تالەبانىيەوە) بلاۋكرايەوە.

ھەموو كورد قەرزاري كاکە حەممە و بەنەمەكەيەتى، دەبى ئەوەش لەبىر نەكريت كە بەشى زۆرى بەرھەمەكانى مامۆستا مەلا عەبدولكەریم لەلايەن كاکە حەممەوە دارىزراون. كاکە حەممە شايستە ئەوەيە ناوەندىكى بەناو بکريتەوە، چونكە ئەو لە رېڭەقەلەمەكەيەوە، ژيانى خۆى و خىزانەكەى تەرخانكربۇو بۇ خزمەتى گەلەكەى. لەم ڕووھوھ نابى دىلسۆزى و خزمەتى شىرين خانمى ھاوسەرى لەبىر بکريت، كە لە سالانى نەخۆشىيەكەى كاکە حەممە بەباشى خزمەتى دەكىد و ئەركى پېكەياندىنى منالەكانى لە ئەستۆدا بۇو، كە ھەموومان شانازىييان پىۋە دەكەين و ئومىيەوارىن جىڭگاى باوكىيان بگرنەوە.

---

لە چەلە ئەدیب و رۇوناکبىر و زمانزان و رۇزىنامەنۇوسى گەورەي كورد، كاکە حەممە مەلا كەریم، كە لە سليمانى لە ١٩ ئى نيسانى ٢٠١٧ رېكخرايابو، بە نۇوسين پېشکەشكراواه.

## د. ئىسماعىل بىشكچى: زۆر خۆشحالىم ئەندامى فەخرى ئەكاديمىيەتى كوردىم

ئەكاديمىيەتى كوردى ئىوارە كۆرىكى بۇ سۆسىيەلۆگ و نووسەرى ناودارى تورك د. ئىسماعىل بىشكچى، لەزىز ناوى: (ئازادى پامان، ئازادى چاپەمهنى و ئازادى ئەكاديمىيەتى) رېكخىست.

لە ئىوارە رۆزى يەكشەممە ٢٠١٤/٦/١ ئەكاديمىيەتى كوردى كۆرىكى بۇ زاناي تورك و دۆستى گەورەتى كوردى، د. ئىسماعىل بىشكچى لە ھۆلى مەلا مەحموودى بايەزىدى، لە ناو تەلارى ئەكاديمىيەتى كوردى رېكخىست بە ئامادەبۇونى ژمارەيەكى زۆر لە كەسايەتى ئەكاديمىيەتى كوردى.

سەرتەت د. نوورى تالەبانى، سەرۋىكى ئەكاديمىيەتى كوردى بەخىرەاتنى كرد و وتنى: ئەمرۇ ئەكاديمىيەتى كوردى زۆر بە خۆشحالىيەتى كۆرە تايىبەتىيە بۇ زاناي گەورەتى تورك، د. ئىسماعىل بىشكچى رېكخىستوود. د. ئىسماعىل بىشكچى بەلاي ئەكاديمىيەتى كوردىيەتى بىگانە نىيە، چونكە پتر لە شەش سالە ئەندامى شەرەفى ئەم دەزگا زانستىيەتى، لە سەرتەتلىرى سالى ٢٠٠٨ بە تىكىرای دەنگى ئەندامانى ئەنجومەنلى ئەكاديمىيەتى كوردى ئەندامىيەتى فەخرى بەم زانا و دۆستەتى كورد بەخشىو. پاشان دۆستايەتى ئەم پىاوه بۇ كورد كۆنه، د. ئىسماعىل بىشكچى زانا و مەرۇقى دۆست ئەو كەسەيە كە پتر لە ١٧ سال لەزىيانى لاۋىتىيى خۆى لە زىندانە تارىكىيەكانى توركيا بەسەربىدووە لە پىيەنە ئەوهى لەبارە كورددەوە راستى گۇتووە.

لەكۆتايىدا، سەرۋىكى ئەكاديمىيەتى كوردى بەشىك لە بىرەورىيەكانى خۆى لەگەنلە ئەم دۆستەتى كورد گىرایەتى، پاشان د. ئىسماعىل بىشكچى لە وتنەيەكدا سوپاسى

ئەکاديمىيە كوردى كرد و وتى: "زۆر خۆشحالم كە ئەندامى فەخرى ئەکاديمىيە كوردىم و جىڭاي دلخۇشىيە بۇ من". هەروەها وتى شوينى وەكو ئەکاديمىيە و زانكۇ و ئەو شوينانەن كە زانست تىيىدا بەرھەمىم ھەيء، پىويىستە ئازادى كاركردن و ئازادى ئەکاديمىيە و ئازادى راپەربرىن فەراھەم كرابىت.

لەكۆتا يىدا سەرۋىكى ئەکاديمىيە خەلاتى تايىبەتى ئەکاديمىيە پېشكەش بەم نووسەر و مەرفەدۋىستە كرد و كۆتا يى بە مەراسىم و كۆرەكە هيتنى.

ھەللىر، ۱۴ / ۲ / ۲۰۱۴

## ماموستا ئەحمدەد ھەردى شاعيرى گەورەي كورد، مالاوا

لە ۲۹ ئى ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۶ شاعيرى ناودارى كورد، ماموستا ئەحمدەد ھەردى كە هەميشە شيعره جوان و ناسكەكانى وەك ئەستىرە لە ئاسمانى شيعر و ئەدەبى كوردىدا ئەدرەوشانەنەس بۇو، بەشى ھەردە زۆرى ژيانى لە نارەحەتى و دەربەدەريدا تىكۈشەرىيکى ماندوونەناس بۇو، بەشى ھەردە زۆرى ژيانى لە نارەحەتى و دەربەدەريدا بەسىر بىر دەر دەر دەر تا ئە و رۆزەي لە كۆشى ئە و نىشتمانە كە ھەميشە خەونى بە سەرەتە خۆيىھە دەبىنى، سەرى حەسانەنەنە دەيىھە.

ئاشنايەتىم لەگەلن شىعر دەكەن ماموستا ھەردى پېش ناسىنى خۆي بۇو، دیوانى شىعرەكانى: "پازى تەننیايى" تازە بلاۋىر ابۇو وەو، شىعرەكانى لەبارە خۆشەويىتى كوردىستان و خاكەكەن لەوانى كوردى بەرە كۆزى خەبات و تىكۈشان رەدەكىشا. كەسىكەن بۇو " ئازادىخواز كوردىن ئىمە" لە بەرنەبى؟ موناسەبەتىكى نىشتمانى ھەبۇو ئە و پارچە شىعرە تىدا پېشكەش نەكەرىت؟ شىعرەكانى ھەردى لەناو دل و دەر وونى ھەموو كوردىكى دللىز جىڭىز خۆيان كردىبو وەو، ھەر بەو شىوهش دەمىننەوە، ھەرچەندە خاودەنەكەن بەجىيى ھېشتۈو وەن و بۇو دەتە مىوانى گردى سەيوان.

لە پايىزى سالى ۱۹۷۳ ماموستا بۇوم لە زانكۆيى سلىمانى، بەسىر دان چۈومە لاي دكتور كەمال فۇئاد، ئە و دەمە سەرۋىكى بەشى دىرىاساتى كوردى بۇو لە و زانكۆيە. پياوييکى كورتە بالا لاي دانىشتىبوو، دكتور كەمال ويىتى بلۇ ئە و ماموستا ھەردى يە، گۇتم دەمەكەن لە رىڭىز شىعرەكانىيەوە بە خزمەتى گەيىشتۇو. ئەگەر پېشتر وەك شاعيرىيکى مەزنى گەلەكەمان تەماشام كردى، لەو رۆزەوە وەك مەرۋەقىيکى لەسەر خۆ و موتەوازىع جىڭىز لە دلە كردىوە، خۆم بە بەختەوەر دەزانىم لە نزىكەوە بە خزمەتى كۆمەللىك لە زانا و پياوانى ناودارى ئە و سەرددەمە گەلەكەمان گەيىشتۇو، وەك ماموستا مەلا عەبدولكەريمى مودەرىس و ماموستا تۆفیق وەھبى و ماموستا شىخ مەھمەدى خال و دكتور كامران بەدرخان و كوردىنى فەرەنسى تۆما بوا، كە لە سالى ۱۹۷۰ دا كىتىبى لەسەر جىنۇسايدى كورد لە كوردىستانى باكىور، نۇرسىيە،

ههروهها له گەل ئەحمدە هەردى. له مامۆستا مەلا عەبدولكەرىم مودھریس پاش مەرحومى باوكم، شارەزايەتىم له بنهماكانى شەريعەتى ئىسلام پەيداكردووه، ئىستاش به دىد و بۇچونى ئەوان تەماشاي ئىسلام دەكەم. رەشتى بەرزى مامۆستا هەردى و تەوازوغەكەي كە لىرەدا چەند نموونەيەك دەگىرمەوه، رەوايى دەدەن بە قىسەكەم.

له پاپىزى سالى ۱۹۹۶ لە لهندەن كۆرىكى رېزگەتن بۇ مامۆستا هەردى رېڭخرا، لهو كۆپرە بە تەوازۇھەوە گوتى من شايانى ئەو نىم ئەم كۆرم بۇ بىرىت! پاشان ئاماژەي بۇ نۇوسىنەكانى مامۆستا ئىراھىم ئەحمدە كرد، بە تايىبەتى له "گەلاؤېز" دا گوتى نۇوسىنەكانى بە كوردىيەكى پاراو بۇونە ھاندەر تا بە دواي وشەي كوردى رەسەنا بىگەرېم. له ھاوينى ۲۰۰۳ دا داوام لە مامۆستا هەردى كرد گەر كاتى ھەبىت، بە بەشە كوردىيەكەي ئەو فەرھەنگە قانۇننەيەدا بچىتەوە كە بە چوار زمان ئامادەم كردىبوو، بە سوپاسەوە داواكەي قبولىرىدم، چەند جارىيەك پىكەوە دانىشتىن تاكو ماناي بەشىڭ لە تىرم و وشەكانى بۇ رۇون بىكەمەوه، چۈنكە فەرھەنگەكە تايىبەتە بە تىرم و وشە قانۇونى. لهو "پېشەكى" يەى بۇ ئەو فەرھەنگەكى نۇوسىيە دەلى: " من ئەو كوردى(زانه نىم كە پىاچۇونەوەي بەشى كوردى فەرھەنگەكەم پى بىپىردى، چۈنكە "ھىج كاتىيەك خۆم وانابىنم"!

من ئەدەب و شاعير نىم تا بتوانم له شىعرەكانى مامۆستا هەردى بکۆلمەوه، بەلام بە دلىيەيە دەلىم شىعرەكانى لە دلى لاۋاندا ماناي خۆشەويىتىي راستەقىنەي دەچەسپاند، كە بەشىكىيان وەك شىعرى عىرفانى تەماشا دەكرين. "ئارەقى يەزدانى" و چەندەدا وشەو تىرمى لهو جۆرە لە شىعرەكانى هەردى بەرچاو دەكەون، لە شىعرە عىرفانىيەكانى (خالص) و (مەولەوى) و (مەحۋى) دا بەرچاو دەكەون. شىعرەكانى هەردى لە لايەكى ترەوە خۆشەويىتىي گەل و نىشتمان و خاکەكەي لە دەرروونى لاۋان دەچەسپاند، بە جۆرىيەك ئەو مەينەتى و مال وېرانى و دەربەدەرىيەي لە پىنناو نىشتماندا دەھاتە رېيان، لە بىرى دەبرىنەوە و بە باجىكى رەوايىان دەزانى.

مامۆستا هەردى جگە لەھەزىز بۇو، پياویکى زۆر لەسەرخۇ و قىسە خۆش بۇو. بۇي گىيرامەوه لە سالانى چەلەكاندا لەگەل مامۆستا فايىھق بىيکەسى شاعير و مامۆستايەكى دى پىيکەوه مامۆستا بۇون لە تەھۋىلە، رۇزىك بانگ دەكرىن بۇ دانىشتىنىك بەھۆى سەردانى بەرپىرسىكى سەربازىي ئېرانى بۇ تەھۋىلە، مىوانە فارسەكە خۆى بەناوى فلاڭى "نيزامو الدەولە" پىناسە دەكتات. فايىق بىيکەسى شاعير دەكەويتە پىناسە كەردى خۆى و ھەوالهكانى و دەلى: ئاغاي هەردى، "شاعiro الدەولە"، بە برادرەكەي دېكەي دەلى: ئاغاي "موقلىسو الدەولە"، خۆيشى فايىقى "سەرخۇشو الدەولە"!

كاتى بىستىم مامۆستا هەردى ناساغە چۈومە سەردانى بۇ سليمانى، كە چاوى پى كەوتىم گريما، پاشان كە بىينىم سىحەتى باشتە، گوتىم مامۆستا پىيمان خۆشە ھەندى وينە پىيکەوه بىگرىن. د. عەتىيەي ھاوسەرم كە دەمەيك بۇو پىي خۆش بۇو ئەھۋىش بە خزمەتى مامۆستا بىگات، داواي خويىندەوهى پارچە شىعىيەكى خۆى لى كرد بە دەنگى خۆى، ساتىك راوهستا، من لە جىڭاى خۆمەوه وتنم: به سەرسامى لەسەر لووتکەي بلندى گەنجى وەستام شريتى عومرى راپىردووم وەكى خەو دىيە بەرچاوم

خىرا قەسىدەكەي لەدم ودرگرتىم و بەشىكى زۆرى خويىندەوه. پاش ماوهىيەكى دىكە تەندرۇستى باشتى بۇو، هاتبوو بۇ ھەولىر، جارىكى دى چۈومەوه بۇ سەردانى لە مالى دكتور شەفيق قەماز، وينەكانىم پىشكەش كرد، لەگەل وينەكانى كاتى خەرىكى خويىندەوهى ئەو پارچە قەسىدەيە بۇو بە دەنگى خۆى، زۆرى پىخۇش بۇو.

مامۆستا هەردى شاعير و زانا لە بوارى ئەددەب و شىعىدا يەكىكە لە گەورە شاعيرانى كورد لە سەددى بىستەمدا، جگە لەھەزىز بەرپا و مامۆستاي كوردىايەتى بۇوە. ھەزار سلاّو لە گيانى پاكى ئەو پياوه نەمرە، بەھەشتى بەرين جىڭاى ھەمىشەيى بى، خواي گەورە سەبۈورى بە كەس و كار و ھەممۇ دۆستەكانى بېھەختى. ھەولىر، ۹ ئۇفەمبەرى ۲۰۰۶.

## مامۆستا رەشید عەبدولقادر قانونناس و کوردپەرور، مالاؤا

لە ۱۶ حوزه‌یرانی ئەمسال ۲۰۰۵، قانوونه‌ناسى رېگای ئازادى كوردستان مامۆستا رەشید عەبدولقادر كتوپر مالاؤايى ليکردىن و بەجىي هيشتىن. هەفتەيەك پىش كۆچكردىنى، لەكتى كردنەوهى خولى دوودمى پەرلەمانى هەريمى كوردستان وەك ميوان بانكراپتى، پىش دەستپېتىرىنى مەراسىمى كردنەوهى ئەو خولەي پەرلەمان، پېكەوه ماۋەيەكى باش دانىشتىن. نەمدەزانى ئەوه دوا چاۋپىكەوتنم دەبىت لەگەن ئەو كەله پياوه و جارييكتىر پېكەوه باس لەبارى خوش و ناخوشى كوردستان ناكەين. ئەو تا دوا هەناسەي بە ئومىيىدى دامەزراىندى قەوارەيەكى سىاسى و دەستوورى بۇو لەم بەشه رېزگار كراوهى كوردستان. لە قىشكەنلىكى لەو رۆژىدا جەختى لەسەر چەسپاندىنى مافە رەواكانى گەلەكەمان دەكىددەوه و دەيگۈت پىويىستە بەلە بىرىت لە چەسپاندىنى ئەو ماقاھە لە هەردو دەستورى هەريمى كوردستان و عىراقتادا، بەلام بىرواي بە راستگۈيى كاربەدەستانى بەغدا نەبۇو، بەتايمەتى هەلۇيىستان سەبارەت بە چارەسەركەرنى كىشەي كەركوك.

پەزىز سال پىش ئىيىستا كاڭ رەشيدى خاوهەن هەلۇيىست و پەرنىسىپ دەناسم، هەميشه وەك برايەكى گەورە تەماشام دەكىد و گويم بۇ راو بۇچوونەكانى شل دەكىد. مرۇققىنى خاۋىن و راستگۇ و چاونەترس و خاوهەن بەرنىسىپ بۇو. بەھو جۆرە مايەوه تا لەباوهشى نىشتىمانەكەى سەرى نايەوه، ئەوهش مايەى سەربەرزىي بۇو نەك تەننیا بۇ نەو و كەسوکارى، بەلكو بۇ هەممو دۆست و ئەو كەسانەي لە نزىكەوه دەيانناسى. لە پرسەكەى موچىركەيەكى گەورە بە لەشمدا هات، كاتى كاسېكارىيى هەولىرى لەكتى سەرەخۇشى كردن لە كەسوکارى رۇوى كرده دانىشتowanى پرسەكە و بە دەنگىيى بەرز وتنى: "ئەم گەورە پياوهى لييمان چۇو، تۆي كوردايەتىي

لەم شارەی چاندۇووه و مامۆستاي گەورەي ھەموومان بۇو". بەلىٽ، كاك رەشىدى كورد پەرودەر و رووناکبىر لە كاتىكدا بەجىنى ھېشتىن، ھېشتا گەلەكەي پېيوىستى پېبوو، چونكە مەرقۇقىكى دووربىن و وردبىن و شارەزا و دلسۈز بۇو، جىڭە لە دەستپاڭى. تا كۆچكىرىنى ھەر لە مالە دەزىيا كە سالانىكى زۆربۇو لە گەرەكىك لە گەرەكەكانى ناوشار دروستى كردىبوو، نەك لە ۋىلايەتكى گەورە، يان لە بالەخانەيەكى تازە دروستكراودا.

دۇستايەتىم لەگەل كاك رەشىد عەبىدولقادرى قانۇونناس و كوردىپەرود دەگەرپىتهوه بۇ سەرتاي ھەشتاكان. لەپاش خانەنشىن كىرىنەم لەلایەن رېئىمى بەعسەوه لە كۆتايى سالى ۱۹۸۲ و رېڭا نەدانم بگەرپىمەوه بۇ شارەكەم، شارى كەركوكى ھەمېشە غەدرلىكراو، لە ھەولىر نىشته جى بۇوم. بۇ يەكمەجار لە باخچە جوانەكەي خواي لىخۇشى مۇستەفا ئاغاى عوزىزى چاومان بە يەكتىر كەوت. لەوە دەچوو ئەويش عەودائى گولى جوان و درەختى ناياب بىت، كە ھەمېشە لە چوار وەرزى سالىدا لە باخچە رازاوەكەي مۇستەفا ئاغا بەدى دەكران. پېشتر ناوى كاك رەشىد عەبىدولقادرى تىكۈشەرم بىستبوو، بەلام پاش ئەوەي يەكتىمان ناسى ھەستم دەكرد دەمېكە دەيناسىم، چونكە كۆمەلە پەرنىسىپىكى ھاوبەش كۆي دەكردىنەوه، بۇيە زۇو زۇو چاومان بە يەكتىر دەكەوت. پەيوەندى كاك رەشىد بە مۇستەفا ئاغاى عوزىزىيەوه دەگەرایيەوه بۇ سەرددەمى حىزبى "ھىوا"، ھەردووكىيان لە دامەززىنەرى ئەو رېكھراوه كوردىيە بۇون لە ھەولىر. لە پاش ھەلۇھشانەوهى "ھىوا" درېزەيان بە خەباتى سىاسييان دابۇو، بەلام ھەرييەكەيان لە رېڭايەكى جىاوازەوه، ئەو رېڭايەكى كاك رەشىد بەرەو زىندانى "نوگرەتولسەلان" بىردىبوو. جارىكىيان پىيى وتم باوکى ئەزىزەت و مەينەتىيەكى زۆرى كىشاوه لە رېڭاى ھاتوچۈكىردن لەنیوان ھەولىر و ئەو بىابانە دوورەي ئەو زىندانىيە لېبوو.

ئەو دەمەي لە ھەولىر بۇوم لە سەرتاي ھەشتاكاندا، كاك رەشىد سەرۋىكى دادگاى ئىستىئىنافى "ناوچەي ئۆتونۇمى" بۇو، ئەو پۇستەي پېىدرابۇو چونكە كۆنترىن دادوور بۇو لە ناوچەكە. وەكو خۆى بۇي گىرپامەوه، يەكمەجار كە چاوى بە وەزىرى

دادی ئەو سەرددەمەی عێراق، دکتۆر مونزیر شاوی، کەوتبوو پىی و توبوبوو، کاکە رەشید دەتوانن خزمەت بە گەلەکەتان بکەن لەم ریگایەوە. دکتۆر مونزیرم لە نزىكەوە دەناسى، پىكەوە مامۆستا بووین لە کۆلەجى قانۇون لە زانکۆي بەغدا تا ئەو دەمەي بۇو بە وزىر، بەلام لەو کاتەوە چاوم پىی نەکەوتەوە. پىش ئەوەي بېي بە وزىر لە قسەکردندا هەلۋىستى خراب نەبۇو بەرامبەر بە مەسىھە كورد، بەلام پاش ئەوەي بۇوە وزىر ئەو هەلۋىستەي نەمابۇو، بەشى زۆرى ئەو كەسانەي ھاواکارىييان لەگەل رژىمى بەعس دەكىد، ج عەرب و ج كورد، زۆر دەكەوتە ناو زەلگاوى ئەو حىزبە فاشىستىيە.

لە بارەگاي دادگاي هەولىر جاروبار سەردانى كاك رەشيدم دەكىد، گەر ژۈورەكەي كەسى لى نەبۇوايە راشكاوانە دلى خۆى بۇ دەكىردىمەوە و باسى ھەممو شتىكمان دەكىد. جارييکيان كە چۈومە سەردانى ھەستم كرد پەستە، ھەر خۆى كەوتە گىرپانەوەي ھۆى ناپەحەتىيەكەي و وتى تازە (فلاانە كەس كە ھەردووكەمان دەمانناسى و پىاوى رژىم بۇو) بە چەند چەكدارىكەوە ھاتبۇونە ناو ھەوشە دادگاوه، يەكسەر ناردبۇوى بەشويىنيا و داواي ليىركىدبۇو دەست بەجى دەبى چەكدارەكانى بچەنە دەرەوەي ھەوشە دادگا.

لەپاش رژگار كەردىنە كوردىستان لەسالى ١٩٩٢، كاك رەشيد قانۇونىزان و راپىردوو پاك كە لەلایەن ھەممو لایەنەكانەوە رېزى لېدەگىر، دەستنىشان كرا لەلایەن سەركەردايەتىي سىياسى بەرەي كوردىستانى بۇ سەرۋەتلىقىلىيە ئاماڭەكەن دەنەپرۆزەي قانۇونى ھەلبىزاردەن پەرلەمانى ھەرييە كوردىستان. پاشتر داواي ليىركابۇو پرۆزەي قانۇونى ھەلبىزاردەن "رەبەرى بزووتنەوەي رژگارىخوازى كورد" ئاماڭە بکات. ھەلۋىستى كاك رەشيد سەبارەت بە قانۇونى دووەم جىاوازبۇو، چونكە لەگەل ئەو بۇچۇونە نەبۇو كە ئەو قانۇونە بەو شىۋەيە ئاماڭە بکرىيەت، پاشتر كە پىشنىيازى ھەلبىزاردەن سەرۋەتلىقى ھەرييە كوردىستانم كرد لە پرۆزەي دەستوورى ھەرييە كوردىستان، لەجىياتى "رەبەرى بزووتنەوەي رژگارىخوازى كورد"، پشتگىرى لە بۇچۇون و پىشنىيازەكەم كرد.

له پاش ئەنجامدانى هەلبژاردنى ھەریمی کوردستان لە مانگى ئاياري ۱۹۹۲، بارى سیاسى لە کوردستان بەرهو گرژى و ناخوشى دەچوو، كە بوه هوی ئەوه ئاکامى ئەو ھەلبژاردنە لەکاتى خۆيدا بلاونە كریتەوە. لەو ماوددا زوو زوو چاومان بەيەكتە دەكەوت، جاريکيان بە ئاماذهبوونى دادوور كاك حەمە سەعید كانى مارانى، كە پاش خانەنشىنكردنى كاك رەشيد ئەو كرابوو بە سەرۆكى دادگای ئىستىئناف، پىشنىيارى چاپىيکەوتى سەركىرىدى سیاسى ھەردوو پارتى سەرەكى کوردستان كرا تاكو ئىمەش دەنگى خۆمان بخەينە باز دەنگى ئەو كەسانەي ھەولى ھېۈركردنەوەي ئەو بارە گرژىيەيان دەدا. سەرەتا لە پيرمام كاك مەسعود بارزانى پىشوازى ليىكىرىدىن، پاشتر چوين بۇ شەقلاۋە بۇ سەردانى مام جەلال، ئەودەمە لهوی بۇو. لەو چاپىيکەوتىنەماندا لەگەل كاك مەسعود كاك موحسىن دزھىي ئاماذه بۇو، پىيى وتنىن پىويستىمان بە ئىيۇدى قانۇونناسان ھەيە بۇ ئاماذه كردنى قانۇونەكان، ئىمەيش ئاماذهىي خۆمان دەربىرى بۇ ھاوكارى كردىيان، كۆمەللىك قسە و پىشنىيازى تر خرانە بەرچاو، پاشان بەرى كەوتىن و چوينە شەقلاۋە بۇ چاپىيکەوتىن مام جەلال، لەگەل ئەوھىش ھەمان ئەو قسانەمان دووپات كرددوھ.

پاش دامەزراندىن يەكەم حکومەتى ھەریمی کوردستان، پىشنىيازى دروستكردنى دەستەيەكى قانۇونىم كرد وەك دەستىيىكى راۋىيىزكار بۇ پەرلەمان و حکومەتى ھەریم و ئاماذهكىرىنى پېۋەزەنلىك قانۇونانەي دەخريىنە بەرددەم پەرلەمان، پىشنىيارەكە پەسەندىكرا، بە بىريارىكى پەرلەمان دەستەكە دامەزرا، ئەندامەكانى سى قانۇونناس بۇوين: كاك رەشيد و دكتۆر عەبدولرەحمان رەحيم و بەندە. جىڭىيان تەرخان نەكىرىدبوو بۇ ئەو دەستە قانۇونىيە، مالەكەي خۆمم كردد بارەگاي ئەو دەستە، ھەموو رۇز كاك رەشيد و دكتۆر عەبدولرەحمان لە كاتژمىر ھەشتى بەيانىيەوە تا دووى دواي پاش نىوەرۇ دەھاتنە مالى ئىمە، لهوی پىيکەوە پېۋەزەي قانۇونەكانمان ئاماذه دەكىرد، بە تايىبەتى قانۇونەكانى وەزارەتەكان، جەڭە لەو كىشانەي ئەنجومەنى وەزىران بۇي دەناردىن بۇ دەربىرىنى بىرۇ راي قانۇونى بۇ چارەسەركەرنىيان. دووربىينى و تەجروبەي كاك رەشيد بۇونە هوی ئەوهى ئەرك و

کارهکانمان به شیوه‌یه کی باش ئەنجام بدهین. ئەو کارانه‌مان بە نان و بەرگى خۆمان دەگرد، وەکو بیکەسى شاعیر و تویەتى، كە ببۇ بە مايەى نىگەرانى بۇ كەسانىيەك تارۋىزى راپەرین لە خزمەتى رېزىم بۇون. كاك رەشىدى كەمدوو، جارىتىكىان پىيى و تىن ئىمە دەرقەتى ئەو "پالەوانانە" نايەيىن، هەرچەند بە دلسۆزىيە وە کارهکانمان ئەنجام بدهين، چونكە ئەوهى بەوان دەكريت بە ئىمە ناكىرىت! پاشان و تى، گەر جارىيەك لە جاران بچۈرمائى بۇ "عۆجه" بۇ بەشدارىيەردن بە هوى رۆزى لە دايىكبوونى سەددام، ئىستا پۇوم نەدەبۇو بچەمە ناوخەللىك، بەلام ئەو جۆرە كەسانەتى لە خزمەتى بە عس بۇون تەرنابىن و هەموو كاتىيەك لە پىشەوه دەبن! رۆزگار سەلاندى بۇچۇونەكانى راست بۇون، چۈونكە ئەوهى ئەوان دەيانىرىد بە ئىمە وەمانان ناكىرى!

لە مانگى ئەيلوولى ۱۹۹۴ دەزگايىھى نا حکومى ئەمرىكى بە ھاواكارى لە گەل زانكۆي پېرنىتنى ئەمرىكى، لە زانكۆي پېرنىتنى، كۆنفرانسييەكى بۇ لىكۆلىنىه وە لە بارەي پاشەرۆزى دەستوورى عىراق رېكخىست. لەو سەرەدەمە لە لەندەن بۇوم پەيوەندىيان پىوەكىردىم بۇ بەشدارى كىردىن لە كۆنفرانسە، پىشنىيارى بەشدارىيەرنى چەند پۇوناکبىرييەكى كوردىم بۇ كىردىن، ناوى دوو سى كەسم پىيدان يەكىيەن كاك رەشىدى رەحىمەتى بۇو. لەو كۆنفرانسەدا وەکو تىمېيىكى كوردى يەكىرىتوو بەشدارىيەن كرد، جىڭە لە بەندە و كاك رەشىد، دكتور بەرھەم سالىح و خاتۇو ترىيفە غولام، نويىنەرى يەكىتى و پارتى، لە گەل دكتور نەجمەدین كەريم و دكتور ئەحمد فەرھادى مامۇستا لە يەكىكەن لە زانكۆكانى نیویۆرك بەشدارىيەن لەو كۆنفرانسە كرد. كاك رەشىد باسىيەكى سەبارەت بە سىيىتمى كاركىردىن لە دادگای تەمىزى هەرېمى كوردىستان پىشىكەش كرد، بەندە بابەتىيەم لە بارەي پرۆزە دەستوورى هەرېمى كوردىستان پىشىكەش كرد كە لە سالى ۱۹۹۲ ئامادەم كردىبوو. پاش كۆنفرانسە كە پىكەوه چۈونى بۇ واشنەتون و چاومان بە بەرپىسانى چەند ئەنسىتىت و دەزگايىھى قانۇونى ئەمرىكى كەوت، دكتور بەرھەم ئاسانكىردىن چاوبىيە و تەكانى بۇ كردىبووين. تا ئىستاش پەيوەندىيەن بە بەشىكىيانە وە هەرمماوه.

کاک رهشید که يه‌كهم سه‌روکی دادگای تهمیزی هه‌ریمی کوردستان بwoo، رووبه‌رووی ئاسته‌نگ و كىشەي گهوره ببwoo له پاش دهستپیکردنى شەرى ناوه‌خۆ، به‌تايىبەتى پاش دروستبوونى دوو ئيدارەي جياواز كه تا ئىستاش بەردەۋامە. چەند مانگىك پىش كۆچكردنى خانەنسىن كرابوو، به‌لام بەردەۋام بwoo له پىشکەشكىرنى خزمەت به گەله‌كهى به‌هەممو شىوھىك. كاک رهشید نەخوش نەبwoo، زۆر ئاگادارى تەندروستى خۆي دەكىد، به‌لام له ولاتى ئىمەدا وەكى ناويان لىتباوه "مردىنى بى ئەجەلىش" هەيء، لەبەر چەند هوئىك كه ئىرە جىڭكاي باسکردنىيان نىيەكتوبې به‌جيى هېشتىن.

ھەزار سلاٽو له گيانى پاكى كاک رهشید عەبدولقادرى كورد پەرورد و دلسۇز، داواكارىن خواي گهوره غەرقى رەحىمەتى خۆي بکات و سەببورى به كەسوکارى و دۆستانى بېھخشى.

يادت به خىر مامۆستا رهشید عەبدولقادرى ھەمېشە زيندوو له دلى دۆستەكان.

ھەولىر، ۵ ئى تەممووزى ۲۰۰۵

## زانای گهوره‌ی کورد ماموستا مسته‌فا زه‌لمنی، مالاًوا

ماموستا مسته‌فا زه‌لمنی یه‌کیکه له و زانا گهورانه‌ی کوردستان که زیاتر له نیوسه‌ده خزمه‌تیکی زوری به کورد و ئاینی ئیسلامی پیروز کردودوه، بەتاپه‌تی لەبواری فیقه و شەریعه‌تدا. یاده‌هريم له‌گەل ئەم برا و دۆسته نزیکەم دەگەریتەوه بۆ ئەو سالانه‌ی پیکەوە ماموستا بۇوین له کۆلیجى قانوون له زانکۆی بەغدا. لیرە تەنیا ئاماژه بۆ ئەو دەمە دەکەم له هەولیئر چاومان بە یه‌کتر گەوتەوه، پاش بانگردنی بۆ پیشکەشکردنی چەند بابه‌تیک له بۇوارەكانی شەریعه‌تی ئیسلامدا، پاشان داواي لیکرابوو ئەركى فەتوادان له هەریئمی کوردستان قبۇول بکات.

بەداخه‌وه له ولاتى ئىيمەدا، كۆسپ و تەگەرهى زور دروست دەكريت بۆ ئەو كەسانه‌ی شارەزان له بوارى خۆياندا، جاروبار کار دەگاتە راھى دروستكىرىنى قسەى بى بنەما و بوختان بؤيان. پاش پىداچوونه‌وه بە پرۇژە قانوونى بارى كەسىه‌تىي عىراقى ژمارە (۱۸۸)ى سالى ۱۹۵۹، كە ئەركى سەرۋەتلىكى ئەو ليژنەيە بەو سپېررابوو و بەندە یه‌کیك بۇوم له ئەندامانى ئەو ليژنەيە، پرۇژەكە پاش دىرسەيەكى زور لەلايەن پەرلەمانه‌وه پەسندكرا. ئەگەر بە جىددىيەوه جىبەجى بىكرا، رېگاي لە دياردە فەرەنلى لە هەریئمی کوردستان دەگرت. له و ماوددا بەشىوازى جياواز ھېرىشىكى ناپەواي زور دژ بە ماموستا زه‌لمنى بلاۋکارايەوه، کار گەيشتە ئەوهى نىوان ئەو و براي ئازىزمان كاك شىيخ مەحەممەدى شاكەلى، كە وەزىرى ئەوقاف بۇ له و دەمە، تىكچىت، بويە كارىكى وامكىد هەردووكىيان له مالەكەمان كۆبکەمەوه، كە بۇوه هوئى گەرانه‌وهى بارى ئاسايىي نىوانىيان، چونكە دەركەوت ئەو قسانەى بە زمانى ماموستا زه‌لمنى بلاۋکارابوونه‌وه دوور بۇون له راستى، پەيوەندىي لەنیوان ئەو دوو گەوره پىاوه‌ى کورد وەکو جارانى لىيەتەوه.

پاش نەخوشكەوتى ماموستا زه‌لمنى، زوو زوو سەردانم دەكىرد، هەمېشە ورە بەرزبۇو، بەچاوه تەماشاي مردى دەكىرد كە دەچىتەوه بۇلای ئەو كەسەى خەلقى

کردووه. پیش کوچکرنی به ماوهیه کی کەم دەبوو سەفەریکی دەرهوھ بکەم، لەو رۆزەدا چوومەوھ بۇ سەردانى بۇ دوعاخوازىي، بۇ يەكمەجار بۇو ببىنم بە كۆل دەگریي، واديارە دەيزانى جاریکى تر چاومان بە يەكتىر ناكەويىتەوھ. بەداخھوھ كاتى لە دەرهوھ ولات بووم، هەوالى كوچكىنىم زانى، جىگە لە غەم و پەزارە هيچى ترم بۇ نەمايەوھ.

ھەزاران سلاۋ لە گيانى پاكى ئەو زانا گەورەيەي كورد، كە يەكىئ بۇو لە دۆستە ھەرە ئازىزەكانم، انا لله وإنا إلیه راجعون.

## بهشی هدهشتهم

### ئەکاديمىيەتىرىكىيە كوردى زمانەوانى

### ئەرك و رۇلە سەرەتكىيەكانى ئەکاديمىيە كوردى

ئەکاديمىيەتىرىكىيە كوردى دېلىزەپىدرابوی (كۆرى زانىارى كوردى) يە، كە لە سالى ۱۹۷۰ لە بەغدا دامەزرابوو، پاشان لە ھەولىر لەزىر ناوى (كۆرى زانىارى كوردىستان) دامەزرايەوه، جارىيەتى تەرىپىي قانۇونى ژمارە (۱۲) ئى سالى ۱۹۹۷ دروستكرايەوه. ماددەتى (۴) ئەن قانۇونە ئامانجەكانى ئەکاديمىيەتىرىكىيە كوردى بەم جۆرە دىيارى كردووه: ۱ - كار بۇ يەكگەرتنهوهى زاراوهكانى زمانى كورد بە مەبەستى گەيشتن بە زمانىيەت فەرمى يەكگەرتتوو.

ب - پارىزگارىكىردنى زمانى كوردى و پاكىردنەوه و بەرهەپىش بىردى.

ج - پەرەپىدان بە توپىزىنەوهى زانستى و زمانەوانى، بۇ گەيشتن بە پىشكەوتنى زانستى و رۇشنبىرى.

د - ژياندەنەوهى كەلهپۇورى كوردى و ئىسلامى لە زانستەكان و ھونھەر و ئەدەب و بەديارخىستنى رۇلى زانىيانى كورد.

ه - بايەخدان بە توپىزىنەوهى مىزۇوى كورد و كوردىستان و شارستانىيەكەمى.

و - ھاندان و پشتگىرى كردنى دانان و وەرگىران لە زمانى كوردىيەوه بۇ زمانانى دىكە، لە زمانانى دىكەشەوه بۇ كوردى.

ز - بەھىزكىردنى پەيوەندىيەكانى لەگەل ئەکاديمىيەكانى زانستى و زانكۈكان و مەلبەندە كانى توپىزىنەوهى زانستى لەناودوه و دەرەوهى ھەرىيە كوردىستان.

ماددەتى پىيىجهمى ئەن قانۇونە، شىوهى جىيەجىيەكىردنى ئەن ئامانجانە دىيارى كردووه، بە:

ا - دانانى فەرەھەنگ و ئەنسىكلۆپىدييە زانستى و زمانەوانى.

ب - دەركىردنى گۆثار و چاپكراو و بايەخدان بە لايەنلى بلاۆكردنەوه.

ج - بلاۆكردنەوهى پەرتۈوك و بەلگەنامە و لىكۈلەنەوه لە دەقە كۆنەكان.

د - بهستنی کونگره‌ی زانستی و زمانه‌وانی و کوپری روش‌نبیری و بهشداری کردن له و کونفرانسانه‌ی بؤ ئهو مه بهستانه له دهرهوهی هه‌ریم سازده‌کرین.

ه - ریزلینان له زانایان و تویژه‌ران و نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان.

ز - دامه‌زراندنی بنکه‌ی له خوگرتن و پاراستنی دهستنووسه‌کان (مراکز حفظ الوثائق).

(کوری زانیاری کورد) له سه‌رەتای دامه‌زراننیه‌وه، سه‌رچاوه‌ی سه‌رەکی بووه بؤ ئهو بابه‌تانه‌ی په‌یووندیبیان به زمانی کوردی‌بیه‌وه هه‌بیه، به‌لام پاش هه‌موارکردنه‌وهی قانوونه‌که‌ی له سالی ٢٠١٢، کراوه به یه‌کیک له سه‌رچاوه‌کان، بی ئه‌وهی ناوی ئه‌وانی دیکه دیاری بکرین.

ئه‌کادیمیا هه‌میشه به‌رده‌وام بووه بؤ کارکردن بؤ یه‌کخستن‌هه‌وهی زمانی کوردی. بؤ نمونه، له سالی ٢٠١٢ کونفرانسیکی زانستی زمانه‌وانی پیکخرا، که کۆمەلیک کەسانی پسپور و شارهزا له ناووه و دهرهوهی کوردستان به‌شداریبیان تیداکرد و ئه‌ندامانی کارای ئه‌کادیمیا وەک چاودییر به‌شداریبیان له و کونفرانسه کرد، به‌لام به‌شداربووانی ئه‌و کونفرانسه نه‌گه‌یشتنه ئه‌نجامیکی دیاری کراو.

ھر له و پووه و، له‌پاش چه‌ندین کوپر و کوبوونه‌وه، ئه‌نجومه‌نى ئه‌کادیمیا رینووسیکی یه‌کگرتووی بؤ زمانی کوردی په‌سەندکرد و ناردى بؤ ئه‌نجومه‌نى و وزیران بؤ دابه‌شکردنی به‌سەر دامه‌زراوه و دەزگاکانی هه‌ریم.

به‌پیی دهستوری عێراق، زمانی عه‌رهبی و زمانی کوردی دوو زمانی فەرمین له عێراق. ئه‌گەر له بهشی عه‌رهبی عێراقدا، زمانی عه‌رهبی زمانی فەرمی یه‌کەم بیت، له هه‌ریمی کوردستان، کوردی زمانی فەرمی یه‌کەم، بؤیه پیویسته هه‌موو دامه‌زراوه و دەزگاکانی هه‌ریم زمانی کوردی به‌کاربینن. ده‌رچوونی قانوونی زمانه فەرمیبیه‌کان له عێراق ژماره (٧) له سالی ٢٠١٤، هەرووه‌ها قانوونی زمانه فەرمیبیه‌کان له هه‌ریمی کوردستان ژماره (٦) له سالی ٢٠١٤ هەردووکیان زمانی عه‌رهبی و زمانی کوردیان کردووه به زمانی فەرمی، که ئه‌و راستییه دووپاتدەکاته‌وه، پیویسته له هه‌موو دامه‌زراوه و وەزارەت و دەزگاکانی هه‌ریم زمانی کوردی زمانی سه‌رەکی بیت.

به‌لام بو په‌یوهندی کردن به دامه‌زراوه و ودزاره‌تکانی ناوهندوه له به‌غدا و پاریزگاکانی دیکه‌ی عیراق، دهزگاکانی هه‌ریم ده‌توان زمانی عه‌رهبی و کوردي، يان عه‌رهبی به‌کاربینن، ئه‌گهر کورد له‌ئیستاوه ئه و مافه ده‌ستووریه‌ی خۆی به‌کار نه‌هینن، دواتر به‌کارهینانی له‌بیر ده‌کریت.

سه‌باره‌ت به زمانی فه‌رمی له هه‌ریمی کوردستان، هه‌رچه‌نده هه‌موو قانوون و برياره‌کانی په‌رله‌مان و فه‌رمانه‌کانی سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم کاريان پی ناکریت تا له گوفاری ره‌سمی: (وه‌قایعی په‌رسمی) بلاونه‌کرینه‌وه، كه له‌سه‌ره‌تاوه به شیوه‌زاری کرمانجي ناوه‌پاست بلاوکراوه‌ته‌وه، بویه به کرده‌وه ئه و شیوه زاره‌وه بووه به زمانی فه‌رمی له هه‌ریمی کوردستان. سه‌باره‌ت به زمانی خویندن، له‌بهر ئه‌وه‌دی له چه‌ند سالانی رابوردوودا کیش و ئاریشه‌ی بو په‌یدابووه، پیوبست بووه له‌ژیرچاودی‌ری ئه‌کاديمیا، به هاوکاري هه‌ردوو ودزاره‌تی په‌روه‌رده و خویندنی بالا، به به‌شداري کردنی كه‌سانی پسپور و شاره‌زا له شیوه‌زاراوه‌کان، ليکولینه‌وه‌دی زياتری له‌سه‌ر بکریت بو چاره‌سه‌ر کردنی ئه و کیش‌هیه، له‌گه‌ل پابه‌ندبوون به بنه‌ما سه‌رکیه‌کانی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی یونیسکو.

هه‌موو ده‌زانین که (کۆری زانیاری کورد) له سالی ۱۹۷۰ له به‌غدا، به‌پیی قانوونیکی عیراقی دامه‌زرا و تاکه سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی بووه بوهه‌موو ئه و بابه‌تانه‌ی په‌یوه‌ندی‌یان به زمانی کوردی‌یه‌وه هه‌بووه. سه‌رۆکی يه‌که‌می ئه و دهزگا زانستییه مامؤستا ئیحسان شیززاد بووه، دواتر خوالیخشبوو مامؤستا مه‌سعود مه‌حه‌مەد بووه سه‌رۆکی (به‌شی کوردی) له کۆری زانیاری عیراقی. له‌سه‌ره‌تاوه ناکۆکی له‌نیو به‌شی‌لک له زمانزانیانی کورد له‌سه‌ر ناوه‌که‌ی هه‌بووه. بو نموونه، توفیق وده‌بی به‌گ ره‌خنه‌ی له به‌رکاره‌ینانی وشه‌ی (کۆر) ده‌گرت و ده‌گوت و ده‌گی‌پاوی وشه‌ی (مجمع) عه‌رهبی يه. به‌بوجوونی ئه و وشه‌ی ئه‌کاديمیا، که تیرمیکی جیهانییه گونجاوتره. له پاش دامه‌زراندنه‌وه‌ی ئه و (کۆر) له هه‌ریمی کوردستان، ناوه‌که‌ی بووه به (کۆری زانیاری کوردستان)، که راست نه‌بووه، چونکه ئه و دامه‌زراوه تایبەته به زمانی کوردی، نه‌ک به ناوچه‌یکی دیاری کراو، که تییدا زمانی تورکمانی و سوریانی وه‌کو دوو زمانی

جیاوازی دیکه له هه‌ریمی کوردستان ههن. ئەکادیمیای کوردى پشتگیری له دامه‌زراندنی ئەکادیمیای تورکمانی و ئەکادیمیای سوریانی کردووه و به فه‌رمى ئاگاداریی سه‌رۆکایه‌تیی ئەنجومه‌نى و وزیرانی کردووه‌ته‌وه.

چەند جاریک پرسیارمان لیکراوه له باره‌ی بەکارهیتیانی رینووسی لاتینی بۆ زمانی کوردستان، له سه‌ر ئەم بابه‌ته به‌دهیان کتیب و لیکولینه‌وه بلاوکراونه‌ته‌وه. دابه‌شکردنی کوردستان له نیو چەند دوله‌تیکدا بووته هۆی بەکارهیتیانی لاتینی له باکور و رۆژاوای کوردستان، به‌لام له باشورو و رۆژه‌لات هەر ئەلفوبیی ئارامی بەکارهاتووه. لهو کونفرانس زمانه‌وانییەی له هەولیز له مانگی ئەیلوی ۲۰۱۲ به‌سترا، به‌شدابوان نه‌گەیشتنه دەرئەنjamیکی دیاری کراو. دەبی ئەودیش له بیر نەکریت، له باشورو و رۆژه‌لاتی کوردستان زیاتر له دوو سەد ساله به هەزاره‌ها کتیب و نووسراو و دۆکیمەنت، به ئەلفوبیی ئارامی نووسراون و چاپکراون و بلاوکراونه‌ته‌وه، بۆیه ناکریت دەستبەرداری ئەو بەرھەمە گەوره بین. له وباودەدام زمانه‌کەمان بەرھو مەترسی دەروات ئەگەر کاری جددی نەکریت بۆ یەکخستنەوەی له سه‌ر هەموو ئاستیک. مەترسی هەر له‌ودا نییە، بەلگو بەکارهیتیانی وشەی بیگانه بەشیوەیکی نادروست و هەله، که بەشی زۆريان پەیوه‌ندییان به زمانی کوردییەوه نییە، بووته دیاردەیکی مەترسیدار له سه‌ر زمان و کولتووری رەسەنی کوردى.

له سالی ۲۰۱۰ پیشنيازی هەموارکردنەوە قانونی ئەکادیمیای کوردى کرا، پیشنيازکرابوو دەسەلاتی دارايی و کارگیری بدریتە ئەکادیمیا بۆ چاره‌سەرکردنی دواکەوتى کارهکانى، که به هۆی رۆتینەوە زۆر جاران روویانداوه، چونکە سه‌رۆکایه‌تیی ئەنجومه‌نى وزیران زۆر جاران به درەنگ وەلامى بەشیک له نووسراوه‌کانى ئەکادیمیای داوه‌ته‌وه، يان هەر وەلامى نەداوه‌ته‌وه. ئەو پرۆژه قانوونه له لایەن ئەنجومه‌نى وزیرانه‌وه پەسندکراو و پەوانه پەرلەمان کرا، پاشان خويىندەوەی يەکەمی بۆ کرا و هەردوو لیئنەی رۆشنبیری و قانوونی راپورتى خويان له سه‌ر پرۆزدکە پیشکەش بە دەستەی سه‌رۆکایه‌تیی پەرلەمان کرد له خولى سېيەمدا، به‌لام نەخرايە سه‌ر بەرنامەی کاری پەرلەمان بۆ تاوتۆی کردنی بۆ ماوهیکی زۆر

دریز. بهداخه وه کاتی خرایه بهردم په رله مان، دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تیی په رله مان، به پاساویکی ناقانوونی ریگه‌ی له سه‌رۆکی ئەکادیمیا گرت ئاماده‌ی کۆبۇنەوەکانی په رله مان بیت. سه‌یرتر ئەوەبوو داوای له وزیری رۆشنبیری کردبوو ئاماده‌ی کۆبۇنەوەکان بیت، له جیاتی سه‌رۆکی ئەکادیمیا! له بەر ئەوەی وزیری ناوبر او ئاگاداری ناودرۆکی پرۆژه‌کە نەبۇو و بەشی زۆری په رله مانتارانیش زانیارییان له سه‌ر کار و ئەرکی ئەکادیمیا نەبۇو، پرۆژه‌کە به سەقەتی و ناتەواویی پەسندکرا. بەلام به پیچەوانه‌وە، له کاتی تەماشاکردنی پرۆژه‌قانوونی زمانه فەرمییەکان له هەریمی کوردستان، سه‌رۆکایه‌تیی په رله مان به رەسمی داوه‌تنامەی بۇ سه‌رۆکی ئەکادیمیا ناردوو بۇ ئاماده‌بۇونی کۆبۇنەوەکانی په رله مان له کاتی گوفتوگۆکردن له سه‌ر ئەو پرۆژه قانوونە. لىرە دەبى ئەو پرسیار بکریت: بۇ له کاتی تەماشاکردنی پرۆژه قانوونی ئەکادیمیا کوردى ئەو ما فە قانوونیيە به سه‌رۆکی ئەکادیمیا نەدرا، بەلام له کاتی تاوتويکردنی پرۆژه قانوونی زمانه فەرمییەکان، كە پەيوەندى كەمترى به ئەکادیمیا وە، ریگه‌ی لى نەگىر، به فەرمى باڭگرابۇو؟ ئەوە راستىيە دەسەلەينى، له ولاتى ئىمەدا جاروبار مىزاجى شەخسى سه‌رودرە، نەك حۆكمى قانوون. پیش ئاماده‌بۇونی سه‌رۆکی ئەکادیمیا بۇ کۆبۇنەوەکانی په رله مان بۇ تاوتوى كردنی پرۆژه قانوونی زمانه فەرمییەکان، (ئىستا قانوونى ژمارە ٦ ى سالى ٢٠١٤) ٥، پرسیار له سه‌رۆکی په رله مان كرابۇو، بۇ له خولى سېيەمى په رله مان رېگا به سه‌رۆکی ئەکادیمیا نەدرا بۇو ئاماده‌ی کۆبۇنەوەکانی په رله مان بیت، كەچى له خولى چوارەمدا، ئەکادیمیا کوردى به نۇوسراوی رەسمى باڭگەيىشت كرابۇو بۇ ئاماده‌بۇونى کۆبۇنەوەکانی په رله مان، بۇ رۇونكردنەوە و وەلامدانەوە پرسیارەکانی په رله مانتاران؟، كە يەكى له دوو بۇچۇونە راست نەبیت! وەلامى سه‌رۆکی په رله مان ئەوەبوو، باڭگردنی سه‌رۆکی ئەکادیمیا، كە به پلهى وزیرە، بۇ کۆبۇنەوەکانی په رله مان كارىكى قانوونىيە.

# پیشنازه‌کانی ئەنجومەنی ئەکاديمىيە كوردى بۇ جىيەجىيەردنى قانۇونى زمانە فەرمىيەكان لە عىراق

ئەنجومەنی ئەکاديمىيە كوردى

۲۰۱۴/۲/۲

بەپىي ماددى (۱۱) لە قانۇونى زمانە فەرمىيەكان لە عىراق، لىيڙنەيەكى بالا دادەمەزريت بۇ جىيەجىيەردنى ئەو قانۇونە، سەر بە ئەنجومەنی وەزيرانى عىراق دەبىت و سەرپەرشتى كارەكاني ئەو لىيڙنەيە دەكات. ئەمیندارىتى ئەنجومەنی وەزيرانى عىراق و ديوانى ئەنجومەنی نويىنەران و نويىنەرانى توركمان و سريان بەشدارى لەو لىيڙنەيە دەكەن، نويىنەرىيکى ھەرىمى كوردىستان تىيىدا ئەندام دەبى، ئەمەش رەنگىن لە داھاتوودا كۆسپ لە بەردەم جىيەجىيەردنى قانۇونەكە دروست بىكەت، كە باس لە دوو زمانى فەرمى دەكات كە عەرەبى و كوردىن. لەبەر ئەوهى نويىنەرانى ھەرىم لەو لىيڙنەيە نويىنەرايەتى يەكىك لەو دوو زمانە سەرەكىيە دەكەن، دەبوو ھاوتاى نويىنەرانى حکومەتى عىراق بۇونايه، بەلام دەكىرى ئەمە لە پېيگە ئەو لىيڙنە تايىبەتەوە چارەسەر بکريت، لە كەسانى زمانزان و پىسپۇر و شارەزا بن بەپىي هەمان ماددى قانۇونى. لەبەر ئەوهى ئەرك و بەرپرسىيارىتى ئەو لىيڙنەيە زۆر گرنگە، پىويىستە ئەندامەكاني كەسانى لىيان و شارەزا بن.

يەكىك لەو پرسە گرنگانەي پىويىستە لىرە ئاماژەد بۇ بکريت، پرسى پلان و سياسەتى زمانە لە ھەرىمى كوردىستان، كە تا فەزايەكى لە بار دروست نەكريت بۇ گەشەكردنى زمانى كوردى و بەھىزىردنى پېيگە ئەمەلگەكەماندا لە بەرامبەر زمانەكاني دىكەدا، كىشەمان بۇ دروست دەبىت. ئەکاديمىيە كوردى پرۇزەيەكى بۇ سياسەت و پلانى زمان ئامادەكىد، بەلام باشتربۇو لە كۆنفرانسىيکى زانستىدا بېپارى لەسەر بدرىت و كەسانى پىسپۇر و شارەزا لە سياسەتى زمان و پلانى زمان و بەرپرسانى سياسى بەشدارى تىيىدا بکەن. چاكت بۇو ئەو كۆنفرانسە پېش ئەوهى قانۇونەكە بکەۋىتە بوارى جىيەجىيەردنەوە، ساز بکريت.

لیردهدا چهند خالیک دخهینه به رچاو به مهبهستی ئاسانکردنی جىبەجىكىرنى قانوونەكە، ئەگەر پىويستى كرد، دەتوانىن بە شىۋەيەكى وردى تاوتۇيى قانوونەكە و مىكانزمى جىبەجىكىرنى بکەين. لىرە بە كورتى ئاماژە بە چەند خالیک دەكەين: 〔  
ئەزمۇونەكەنى كورد لەگەن حکومەتەكەنى عىراق ئە و راستىيەي دەرخستووه، زۆر جاران قانوونەكەن وەك خۆيان، يان لە كاتى خۆياندا جىبەجى نەكراون، بۆيە دانانى كاتى دىاريكراد بۇ ھەر يەكى لە ھەنگاوهەكەن و جىبەجىكىرنى ھەر يەكى لە بېرىگەكەنى، وەك: (بە كوردى نووسىن لە سەر دراو، پاسەپۇرت، پوول، تابلوى وەزارت و دەزگاکەنى دەولەت و ناسنامە و ئەوانەي هاتوچو... تا) بە پىويستى دەزانىن. 〕  
ئەزمۇونى چەند كۆبوونەوە و بۆنەي فەرمى ئەوهى دەرخستووه، وەرگىرەكەن لە كوردىيەوە بۇ عەربى و بە پىچەوانەوە، سەركەوتتوو نەبوون. ئەمەش كىشەي زۆر دروست دەكات، بە تايىبەتى لە دادگاکان و وەرگىرەنە راستەوخۇكەن و وەرگىرەنە بەلگەنامە فەرمىيەكەن. بۆيە ئامادەكىرنى وەرگىرە بەتوانا بۇ ئە و ھەممۇ ناوهند و ئەركانە بەرسىيارىتتىيەكى گەورە دەخاتە ئەستۆي ئە و ناوهندانە ئەم كارە دەكەن. پىيمان باشە ھەنگاوى يەكەم دامەزراندىنى ناوهندىيەك، يان پەيمانگايىەكى تايىبەت بىت بە وەرگىرەن بۇ دەرچۈوانى بەشەكەنى كوردى، عەربى، قانۇون، كارگىرە و ھەر بوارىيەكى دىكە، بەتايىبەتى بۇ ئە و كەسانە ئە و دوو زمانە دەزانىن، تا لە ماوهىيەكى دىاريكرادا رابەيىنرەن بۇ وەرگىرەن. ئەم كارە لە ئايىننەدا فراوانتر دەبىت، بۆيە باشترە زانكۆكەن يان بەشىكىيان بىر لە كردنەوهى كۆلىجى وەرگىرەن بکەنهوه بۇ ئامادەكىرنى كادرى شارەزا، ئەكاديمىيەكى كوردى ئامادەيە ھاوكارىييان بىكت.

دانانى لىزىنەيەكى چاودىرى و بەدوداچۇون بۇ جىبەجىكىرنى قانوونەكە لە كەسانى پىپۇر و شارەزا لە بوارى قانۇون و كارگىرە و سياسەتى زمان، بۇ ئەوهى پىشىلكارىيەكەن دىاري بکەن. 〕

پىويستە لە سياسەتى زمان و لە بوارى جىبەجىكىرنى ماق زمانى كەمینەكەندا، وەك توركمانى (نەك توركى) و سريانى و عەربى، حکومەتى ھەرىم پېۋەزى خۆيى ھەبىت و چاودىرى حکومەتى عىراق نەكت، كە داواي جىبەجىكىرنى ھەندى

برگه‌ی ئەو قانوونەی لى بکات. هەلبەته لەم بوارددا ھەنگاوى زۆر نراون، بەلام پىمان باشە لەگەل نويىنەرانى ئەو زمانانەدا كۆبۈونەوه بىرىت و گوپىان لى بىگىرى، تا بىزانين داخوازىييان لە بارەدى زمانەوه چىيە.

پىمان باشە حکومەتى ھەریم دەستپېشخەرى بکات بۇ ئەوهى رېنمايى پىويسىت بۇ ھەموو دامودەزگاكانى ھەریم دەربکات بۇ جىبەجىكىدىنى ئەم قانوونە، بەر لەوهى حکومەتى عىراق ھىچ ھەنگاۋىك بىنیت، بەلام دواى بلاوکىرىنىڭ دەنەوەتى ھەنگاۋىكە لە رۆژنامەمى فەرمىدا.

ھەرچەندە ماددەسى (۱۰) ئى قانوونەكە بە رۇالەت لە دىدىيەكى ديموكراتىيەوه دارپىزراوه، بەلام ئاكامەكانى رەنگىنى دوو سەرە بن، چونكە پرسەكە لهۇيدا بە كراوهىيى ھىئىراوهتەوه. بەپىي ئەو ماددەيە، ھەریم و پارېزگاكان دەتوانن زمانىيىكى خۇجىيى بۇ خۇيان بىكەن بە زمانى فەرمى، ئەگەر زۆربەي دانىشتowanيان لە راپرسىدا لەگەل ئەوهدا بن، بەم شىيەدەن بە زمانى كەمەنەكانى دىكەدا، پرسىكى پە لە كىشە دىتە پېش، بە تايىبەتى لە ناوجە كوردىستانىيەكانى دەرەوهى ھەریم. ھەتا لەناو ھەریمى كوردىستانىش دەرفەتى ئەوه پەيدا دەبىت كە ئەو ماددەيە لە دىزى كورد و بەرژەوندىيەكانى و يەكىتىي زمانى كوردى بەكار بەھىنرىت.

ئەو بىيارانە لە بارەدى زمان و سياسەتى زمانەوه لەلايەن ئەنجومەنى وەزيرانى عىراقەوه دەدرىيەن، پىويسىتە بە راۋىز لەگەل حکومەتى ھەریمى كوردىستان بىدرىيەن، بە تايىبەتى ئەوانە، كە پەيوەندىي راستەوخۇيان لەگەل ھەریمى كوردىستاندا ھەيە. ئەگەر سياسەتىيىكى يەكلەكەرەوه و ديارىي زمانمان نەبىت و نەتوانين زمانى كوردى بەو شىيەدەن بەنەنەكەدا دانى پېيدانراوه لە رۇوي زاراوه، رېزمان، پەروەردە و وەرگىپانەوه دابىن بىكەين، لەوانەيە پاشخانى رۆشنېرى و كارىگەرى زمانى بالاًدەست (عەرەبى) لە رۇوي مىزۇوېي و ئىستايى لە ناوجە كوردىستانىيەكانى دەرەوهى ھەریم، تەنانەت لە ھەریمىش بەپىي شەپۇلى ھاتنى عەرەبەكان بە ھۆى بازركانى و كۆمپانىيەكانەوه، ئاخىيەرە كوردى سەر بىنەماي پەيوەندىكىرىن و

به رژه و هندییه رۆزانه و ماددییه کانی زمانی دووەم (عەرەبی) هەلبژیریتەوە، بهم جۆره بە ئارەزووی خۆی بەرەو بەرھەمھینانەوەی دەسەلاتى زمانی دووەم بچى. پیویستە لە ھەریمی کوردستان و بەپیّی ناوجە، زمانییە جیاوازە کانی لە رووی دیالیکتە کانەوە ئاگادار بین، تا ململانیی دیالیکتە کوردییە کان سەرھەنەدات، كە ئەنجامی سیاسیی خراپی بۆ کوردستان لێدەکەویتەوە.

## زمانی فه‌رمی لە عێراق

ئەنجومەنی ئەکاديمىيەتى كوردى

بۇ بەرپىز سەرۆكى پەرلەمانى هەریەمی كوردستان،

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەنی وزيران،

بايەت / زمانی فه‌رمی لە عێراق

ئەنجومەنی نوينه‌رانى عێراق لە ٢٠١٤/١/٧ قانوونى زمانه فەرمىيەكانى پەسندىكىرد، كە بۇوه هوی چەسپاندى يەكسانى و هاوتايى زمانى كوردى لەگەل زمانى عەرەبى لە عێراقدا.

بەپىيى ماددى (١٥) ئەم قانوونە، ئەکاديمىيەتى كوردى لەگەل (المجمع العلمي العراقي)، بە دوو لايەنى متمانەپىّكراو دانراون بۇ يەكلەكىرىدەنەوە ئەو كىشانەى لهرووی زمانەوانىيەوە دىئنە پېش.

جىبەجىتكىرنى ئەم قانوونە راستەوخۇ پەيوەندى بە سياستى زمانەوە ھەيە، چاكتەر بە بىيارى سياسى يەكلەكىرىتەوە. لەم روودوھ ئەنجومەنی ئەکاديمىيەتى كوردى چەند پىشنىازىك، كە لە هاوبىچدايە، دەخاتە بەردهست، نومىندەوارىن لە كاتى دارشتلى سياستى زمان لە هەریەمی كوردستان سووديان لى وەربگىرى.

لە گەل رېزماندا

د. نوورى تالەبانى

سەرۆكى ئەکاديمىيەتى كوردى

ھەولىر، ٢٠١٢/٦/١٧

هاوبىچ // پىشنىازەكان

وينەيەك بۇ:

- فراكسيونە كوردستانىيەكانى ئەنجومەنی نوينه‌رانى عێراق/ بۇ زانين لەگەل رېزدا.

- ئەنجومەنی ئەکاديمىيەتى كوردى/ بۇ زانين لەگەل رېزدا.

- نووسىنگەي سەرۆكى ئەکاديمىيەتى كوردى/ بۇ زانين لەگەل رېزدا.

- نووسینگهی جيگري سهروکى ئەكاديمياى كوردى / بۇ زانين لهگەن رېزدا.
- سكرتيرى ئەكاديمياى كوردى / بۇ زانين لهگەن رېزدا.
- فايلى گشتى.

# پوونکردنەوەی ئەنجومەنی ئەکاديمىيە كوردى لەبارەي ھەمواركىرىدەوەي قانۇونى ئەکاديمىيە كوردى لەلايەن پەرلەمانى ھەرىم

ئەنجومەنی ئەکاديمىيە كوردى لە كۆبۈونەوەي ژمارە (15) ئى رۆزى يەكشەمە ٢٠١٢/٦/١٧، بېيارى دا ئەم پوونکردنەوەي خوارەوە سەبارەت بە ھەمواركىرىدەوەي قانۇونى ئەکاديمىيە كوردى بلا و بىكانەوە: □

ئەنجومەنی ئەکاديمىيە كوردى، كە بالاترین دەسەلاتە لە ئەکاديمىيە كوردى، لە سالى ٢٠٠٩ پرۇژە قانۇونىيىكى بۇ ھەمواركىرىدەوەي قانۇونى ئەکاديمىيە كوردى ژمارە (12) ئى سالى ١٩٩٧ ئى ھەمواركراو ئامادەكىد. ئەم دەزگايىھ، كە لە سالى ١٩٩٧ لە ھەرىمى كوردىستان بەناوى (كۆپى زانيارى كوردىستان) دامەزراوه، درېزەپىدرابى (كۆپى زانيارى كورد)، كە لە سالى ١٩٧٠ دامەزراوه.

پرۇژەي ھەمواركىرىدەوەي قانۇونى ئەکاديمىيە كوردى ژمارە (12) ئى سالى ١٩٩٧، بە نووسراوى سەرۋاكايەتىي ئەکاديمىيا ژمارە (19) لە ٢٠٠٩/١/٢١، بە ھەردۇو زمانى كوردى و عەرەبى، رەوانەي سەرۋاكايەتىي ئەنجومەنی وەزيران كراوه، ئەويش بەپىي نووسراوى نەھىنى ژمارە (٩٧٠) ئى رىيکەوتى ٢٠١٠/٤/٢٢، بە ھەردۇو زمانى كوردى و عەرەبى رەوانەي سەرۋاكايەتىي پەرلەمانى كوردىستانى كردووه. پەرلەمانى كوردىستان لە كۆبۈونەوەي ئاسايى ژمارە (١٩٩) لە ٢٠١٠/٦/٢٧ خويىندەوەي يەكمەمى بۇ پرۇژەكە كردووه و داواي لە ھەردۇو لىئىنەي (پەيوەندىيەكان و كاروباري رۇشنبىرى و راگەياندىن و شويىنهوار) و (قانۇونى) كردووه راپۇرتى خۆيان لەبارەي پرۇژەكە ئامادە بىكەن. پاش نزىكەي دوو سال، پەرلەمانى كوردىستان لە كۆبۈونەوەكانى ژمارە (١٤، ١٥ و ١٦) لە رۆزانى ٩، ١٥، ٢٠١٢/٥/١٦، بەبى ئاگادارى و ئامادەبۈونى نويىنەرى ئەکاديمىيە كوردى، تاوتىۋىي پرۇژە قانۇونەكەي كردووه. سەرۋكى ئەکاديمىيە كوردى، كە بە پلەي وەزىرە دەبۇو ئەويش وەكى ئە وەسانەي لە خولى دووھم و سىيەمى پەرلەمان پلەي وەزىريان ھەبۈوه لە دەزگاكانىيەدا و ئامادەي كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان بۇون، ئەويش لەكتى تاوتىۋىكىرىدىن پرۇژەي قانۇونى ئەکاديمىيا بانگ بىرىت بۇ □

پروونکردنەوەی ئەو پرسىيارانە لە لاي پەرلەمانتاران پەيدا دەبۇون. بەداخەوە كەسيك نەبۇو وەلامى پرسىيارانى پەرلەمانتاران بەدانەوە. لەوەسىرىتر ئەوەبۇو، لە رۆزى دووەم و سىيەم وزىرى رۇشنىبىرى و لاوان لە لايەن سەرۋەتلىكىيەتىيە پەرلەمانەوە بۇ وەلامدانەوە پرسىيارەكانى پەرلەمانتاران بانگەيشتىكراپۇو، ئەوە پېشىلەكارىيەتكى قانۇونىي تر بۇو، چونكە ئەكاديمىيە كوردى سەر بە سەرۋەتلىكىيە ئەنجومەنى وەزىرانە نەك ئەو وەزارەتە. ئامادەنەبۇونى نويىنەرى ئەكاديمىيە لەناو ھۆلى پەرلەمان، بۇوە هوئى وروۋەندىنى چەند پرسىيارىك لە لايەن بەشىك لە پەرلەمانتارانەوە. بۇ نموونە باس لەوە كرابۇو ئەكاديمىيە پېرۋەتكە ئەر بە زمانە عەرەبى ناردۇوە بۇ سەرۋەتلىكىيە ئەنجومەنى وەزىران، ئەوپۇش بەو زمانە ناردۇوەتى بۇ سەرۋەتلىكىيە پەرلەمان. پرسىيار لەوەدایە بۇ سەرۋەتلىكىيە پەرلەمان پېرۋەتكە ئەر بە زمانى عەرەبى بلاوكەردووەتەوە نەك بە هەردوو زمانى كوردى و عەرەبى، لەكاتىكدا بەو دوو زمانە بەدەستى گەيشتوون؟ جىڭە ئەندا ئەم دەزگا بەشىك لە پەرلەمانتاران سەبارەت بە ئەرك و كار و چالاكىيەكانى ئەم دەزگا زانستىيە جۆرىك ناشارەزايەتى پېيەدىياربۇو، كە بۇوە هوئى ئەوەي راپ بۇچۇونى جىياواز لەنيو پەرلەمانتاراندا لەسەر پېرۋەتكە دروست بى. پەرلەمان لېزىنەيەكى جىياواز لەو دوو لېزىنەيە دروستكىردىبوو بۇ كۆكەنەوەي بۇچۇونە جىياوازەكان. لە كۆبۇونەوەي ژمارەي (۲۳) ئاسايىي پەرلەمان لە رۆزى ۲۰۱۲/۶/۷، بەشىوەتىيە ئەندا ئەنچەن دەنگ لەسەر پېرۋەتكە درا. ئەكاديمىيە كوردى بە نووسراوى ژمارە (۱۱) لە رېكەوتى ۲۰۱۲/۶/۱۱ نامەيەكى ئاراستەي سەرۋەتلىكىيە ھەريم كرد، داواي كردووە ئەو قانۇونە واژو نەكتە و بىگىرەتەوە بۇ پەرلەمان، چونكە ماددەي يەكەمىي پېرۋەتكە بەو شىوەتىيە ھەمواركراوەتەوە، لەگەل ئەرك و چالاكىيەكانى ئەكاديمىيَا ناگۈنچى. ئەكاديمىيَا داواي لە سەرۋەتلىكىيە ھەريم كردووە ماددەي يەكەمىي پېرۋەتكە دەستكاري بىرىت تا ھەر ئەكاديمىيە كوردى مەرجەعى بالا بىت لە بوارى زمانى كوردىدا. لە زۆربەي ئەو ولاتانەي ئەكاديمىيَايان ھەيءە، ئەو دەزگا زانستىيە تاكە سەرچاوه و مەرجىيە سەبارەت بە ھەموو ئەو بابەتانەي پەيەندىيەيان بە زمانى ئەو ولاتەوە

ههیه، له هیچ ولاتیکدا دوو مهرجیع بۆ زمان دانهنراوه. له ههريمى کوردستان ئەکاديمیای کوردى دهبي مهرجیع سهرهکى بیت له بواری زمانی کورديدا، وەکو کۆری زانیاری کورد، که له سالی ١٩٧٠ بۆ ئەو مەبەسته دامەزرابوو.



## وهرگیرانی بهشیک له وشهی قانونی له عهربییه وه بُو کوردى به هله

نهبوونی کیانیکی سهربهخوی کوردى و دابهشکردنی خاکی کوردستان بهسەر چەند دەولەتیکدا، يەکیکە له هۆیه سەرەکییەکانی تىکەلبۇونی وشهی عەربى و تورکى و فارسى به زمانى کوردى. زمانى پەسمى ئەو دەولەته داگیرکەرانەی کوردستان لە ھەممۇ بەشەکانی کوردستان زمانى خويىندن و فييركىردن بۇون لە قوتابخانە و زانکۆكان و دادگە و دەزگاكان. ئەم سى زمانە دەمیکە لەو بەشانەوە کوردستان بەكاردىن، كە بۇوەتە هۆی ئەوهى وشه و زاراوهى جۇراوجۇر لەو زمانانەوە بکەونە ناو زمانى کوردى، لە نۇرسىن و لە ئاخافتىدا. بەشىوهى گشتى، بەكارھىنانى وشه و زاراوهى زمانیک لە زمانیکى تر، بەتاپەتى لە بوارى تەكىنیکى و بارزگانى كارىكى نادروست نىيە، بەلام سەپاندىيان وەكۆ ئەوهى لە بەشیک لە ولاتە كۈنە كۆلۈنىيال و داگیرکراوهەكاندا رووپانداوه، ئەوه جىڭىاي قبۇولكىردن نىيە.

لە باشدورى کوردستان دياردهى وهرگیرانى وشهی عەربى بُو کوردى دەمیکە دەستى پېكىردووه، بەتاپەتى لە بوارى كارگىرى و قانونىدا. ئەم دياردە بە رۇونى بۆم دەركەوت لە كاتى ئامادەكردنى فەرھەنگىكى قانونى کوردى، چونكە چەندىن وشه و زاراوهى قانونى لە زمانى عەربىيە وە وەرگىرابون بُو سەر زمانى کوردى بە دەقاودەقى. ئەوهى زياتر سەرنجى راکىشام ئەوبۇو، بەشیک لەو زاراوه وەرگىراوانە لە کوردى ئەو مانايەتى نىيە كە لە زمانى عەربىدا هەيەتى. لەوه دەچى بەشیک لەو كەسانە ئەو وشانەيان وەرگىراوهتە سەر زمانى کوردى بايەخى زۆريان بە وەرگىرانى دەقاودەق داوه، لە زمانى عەربى بەوللاوه شارەزاي زمانىكى تر نەبوون. لەبارە وشه و زاراوهى قانونى، چەندىن وشهی عەربى لە زمانى فەرەنسى و ئىنگليزىيە وەرگىراون و كەوتۇونەتە ناو زمانى عەربى، پاشان لە زمانى عەربىيە بە وەرگىرانىكى هەلە كەوتۇونەت ناو زمانى کوردى.

ھەرچەندە دياردهى وەرگىرانى وشهی قانونى عەربى بُو کوردى كۈنە، بەلام لەم سالانە دوايىيە زياتر بۇوه و ھەممۇ ھەستى پېددەكەين. زمانى کوردى لە

باشوروی کوردستان له پال زمانی عهربی، زمانیکی رهسمییه، به لام تا ئیستا بەشیکی زۆر له دامهزر او و ده زگاکانی هه ریم هه زمانی عهربی بەکار دین، له دادگا و زانکوکانه و تا په رله مان و ده زگاکانی تر. بەداخوه له هه ریمی کوردستان تا ئیستا زمانیکی قانونی کوردى بنه ماپییه کی پتھوی بو خوی دانه مه زراندوه، زمانی عهربی ئیستاش به بەردەوانی بەکار دیت له ناو بەشی زۆری ده زگاکانی هه ریم، هویه کەی ده گەریتە و بۆ ئە وەی ئە و ده زگایانه به قانونه کانی عیراق کار دەکەن، کە بەشی زۆریان به زمانی عهربی ئاماده کراون و نەکراونە تە کوردى. نەبوونی ده زگایه کی قانونی شارهزا و لیزان کە بتوانی بەشیویه کی زانستیيانه و شەی قانونی گونجاو بۆ ئە و شە عهربیانه ئاماده بکات تا ورده ورده له زانکو و ده زگاکانی هه ریم بەکار بیان هویه کی ترە بۆ بەردەوان بەبوونیان له بەکارهینانی زمانی عهربی.

مهترسی له ودادیه کە بەشیک له و شانهی به هەله و درگیراونە تە کوردى و خەریکه بچەسپین له ناو زمانی کوردىدا، چونکه رۆزانه له نووسین و میدیا و له بەشی زۆری ده زگاکانی هه ریم بەکاریان دیین. پرۆسەی ئاماده کردنی زمانیکی قانونی راست و مودیرن هه بەردو رووی کورد نەبوو وە وە، چەندین کیان و دەولەتی پاش دامهزراندیان خەریکی ئاماده کردنی و شە و زاراوه قانونی بۇون و هەولیان داوه له ناو ده زگاکانیان بەکاریان بیین. بۆ نموونە له تورکیا پاش نەمانی دەولەتی عوسمانی، کە پاشماوهی ئە و دەولەتە گەورەیه بۇو و زمانی تورکی بۆ چەند سەددییەک بەکارهاتبۇو، کاربە دەستانی ئە و دەولەتە کەوتىنە ئاماده کردنی فەرەنگیکی قانونی مودیرنی گونجاو له گەل بارى تازە و لاتە کەیان، بەممە بەستى بەکارهینانی له ناو ده زگاکانی دەولەتیدا. هەرچەندە پرۆسەکە بە ئاسانی جىبەجى نەکرا، نەک له بەر گۆپىنى پېتى عهربى بە پېتى لاتىنى له نووسىنى زمانی تورکیدا، بەلکو له بەر رانەهاتنى خەلک و کارمەندانی ده زگاکان له بەکارهینانی ئە و شە و زاراوه قانونیييانه.

لهم بشه پزگارکراوهی کوردستان که زمانی کوردی زمانی پهسمییه تییدا، پرۆسەی ئامادهکردنی وشه و زاراوهی قانوونی کوردی تا ئیستا دەستی پینهکراوه و بوتە هوی پهیدابوونی ئالۆزی و ناریکی له بهکارھینانی وشه و زاراوهی قانوونی جوړاوجوړ، هر کەسە بهپی مزاجی تایبەتی خوی بهکاری دینی. ئامادهکردنی فەرھەنگیکی قانوونی به زمانی کوردی کاریکی ئاسان نییه ئەگمەر ئەو راستییه له بهرچاو بگرین، که وشهی قانوونی له زمانی کوردی کەمن و پیشتر بهکار نەهاتوون. ئەو کۆمەله وشانەی به دەقاودەقی له زمانی عەربییەو کراون به کوردی، بەشیکیان وەکو لەسەردەوە ئامازەمان بۆکردوووه مانای خویان نابەخشن لهزمانی کوردی. بهلام پیش دەستنیشانکردنی ئەو وشانەی بەھەله کەوتونەته ناو زمانی قانوونی کوردی، پیویسته له خودی وشهی "یاسا" بکولینەوە، تا بزانین چون و به چ شیوهیه کەوتوتە ناو زمانەکەمان.

وشهی "یاسا" بو یەکەم جار مامۆستا توفیق وەبی بهگ بهکاری ھیناوه له و فەرھەنگی له ناواھەستى شەستەکانى سەددەی راپردوودا ئامادەی کردووە. کۆزی زانیاری کورد له ناواھەستى حەفتاکاندا پیشنىيازى بهکارھینانی ئەو وشهی کردووە، هەرچەندە راشکاوانە ددانى بەوەداناوە، کە ئەو وشهیه له بنەرەتدا تورکى مەغۇلىيە، بهلام دەمیکە کەوتۈدە ناو زمانی کوردی. وشهی "یاسا" وشهیکى تورکييە، له زمانی تورکى بە (دەستوور) دەوترى، "ئەنە یاسا"، واتا دايىکى قانوونەکان. ئەوەی پیویسته لىرە بوتەت ئەوەيە، مامۆستا توفیق وەبی بهگ بەشيمانى خوی نيشانداوه له بهکارھینانی ئەو وشه تورکييە له سەرەتاي دەستپېكىرىدىم بە ئامادەکردنی ئەو فەرھەنگ قانوونىيە. له ناواھەستى سالى ۱۹۷۴ داواي ليکىرىدم وشهی "قانوون" بەكاربىيەن، وشهی "قانوون" وشهیکى يۈنانى كۈنە له "كەنۋىنەمۆس" دوه هاتووە، له زمانی عەربى کراوه به (قانون) و له زمانی كەنەسى و لاهووتىدا (كەنۇن) بەكاردىت. ئەگەر زانیاھەکى گەورەي وەکو توفیق وەبی بهگ بەو تەوازۇعەوە پەشيمانى خوی دەربىرى لە بهکارھینانى وشهی "یاسا"، کە خوی بو يەكەمجار بهکاری ھیناوه. بو یە چون دەبى ئىمەش شاگردی ئەو زانا گەورەيە

پیداگرین لەسەر بەكارھینانی. لەبارەی بەكارھینانی وشەی "قانوون" لەجیاتی "یاسا"ی تورکی مەغۇلی، لە چەند قانۇونناسىيكم بىستووه و تووپيانه ئەو وشەيە لەم دەوانزە سالەی دوايىيە بەكارھاتووه، ئەگەر ھەلە بىت، نابى بەردەۋام بىن لەسەر بەكارھینانی.

وشەی "پەرلەمان" لەجیاتی "ئەنجومەنى نىشتمانى" بەكارھاتووه، بەلام لەكاتى چاوجىرىانەوە بە پېرۇزەت دەستوورى ھەریمى كوردىستان لەگەل ئەندامانى لىزىنە قانۇونى لە پەرلەمانى ھەریم لە مانگى ئۆكتۆبەر و نۆفەمبەرى سالى ۲۰۰۳ بېرىارى چەسپاندىنمان دا. ئومىيەدوارم قانۇونناسى كورد وەك زۆربەي قانۇونناسانى رۇزاوا بە (كونسىرفەتىف) نەدرىئە قەلەم، بەو مانايەتى حەز بە گۈرانكارى نەكەن. لە باودەدام مرۇفەت ھەر دەملىك بۆى دەركەوت كارىكى كردووه راست نىيە و بە ھەلە بۆى چووه، دەبى خۆى راستى بکاتەوە، چونكە ئەو دەمە كارەكەتى بە دوو چاكە بۆى دەنۇوسرىيەتەوە، لای خودا و لای خەلک. ئەگەر تەماشى فەرەنگە قانۇونىيەكان بىكەين كە بە زمانى فەرنىسى و ئىنگلىزى ئامادەكرابون، دەبىنин سەدان وشە و تىرمى يۇنانى و لاتىنى تىیدا ھەيە ئىستاش بەكاريان دىئن، كە لە دوو زمانە و لە زمانەكانى تر وەرگىراون و زۆريان بۇونە بە زاراوهى جىھانى.

ئەو وشانە كەوتۇونەتە ناو زمانى قانۇونى كوردى و بەشىۋەت خۆيان ماونەتەوە و دەستكارى نەكراون، بەشىكىان لە شەرىعەتى ئىسلامەوە وەرگىراون و بە بەردەۋامى بەكارھاتوون، چونكە پەيوەندىييان بە ئايىنى ئىسلامەوە ھەيە كە بەشى ھەرە زۆرى كورد لەسەر ئەم ئايىنىيە. ئەو وشانە لەبەر ئەوى دەملىكە كەوتۇونەتە ناو زمانى كوردى، رەگ و رېشەيان لەناو زمانەكەمان داكوتاوه، پياوانى ئايىنى ئىسلام لە زانا و مەلاكانى كوردىستان لە دىرزەمانەوە خزمەتى ئەم ئايىنى و زمانەكەيان كردووه كە زمانى عەربىيە، بۆيە بەشى زۆرى ئەو وشانە كەوتۇونەتە ناو زمانەكەمانەوە. جىڭە لەو كۆمەلە وشانەي كە پەيوەندىييان بە شەرىعەتى ئىسلامەوە ھەيە كە لەو باودەدام نابىت دەستكارى بىرىن، كۆمەلە وشەيەكى تر ھەن بە دەقاودەدقى لە عەربىيەوە كراون بە كوردى دەبى بە وردى لىيان بکۆلۈنەوە و ھەولى.

پاستکردنەوەیان بدهین. لهو دەچى ئەو كەسانەي زمانى وشانەي وەرگىرۇمە سەر زمانى كوردى هەر شارەزاي زمانى عەرەبى و كوردى بۇون، نەك زمانەكانى وەك فەرەنسى و ئىنگلەزى كە بەشىك لهو وشانە لهو دوو زمانەوە وەرگىراون و كەوتۈونەتە ناو زمانى عەرەبىيەوە. بۇ نمۇونە وشەي "محامى" له عەرەبىيەوە بە دەقاودەقەوە وەرگىرۇمە سەر زمانى كوردى بۇون بە وشەي "پاپىزەر"، بەلام ئەگەر تەماشاي زمانى فەرەنسى و ئىنگلەزى بکەين، دەبىنин تېرمىتىكى وايان بۇ داناوه گونجاوه لەگەل ئەركى ئەو كەسانە بەو كاره ھەلدىستن. لەم روانگەوە وشەي "دادىيار"م بۇ پېشىيازكەردوووه له فەرەھەنگە قانۇونىيەكەم، كە بە ماناي (دۆستى داد) دېت، چونكە ئەركى سەرەكى دادىيار بەپىي ئەو سوئىندە خواردووېتى ھاواكاريكردىنى دادگا و دەزگاكانىيەتى بۇ دۆزىنەوە و دەرخستنى راستى - ھەرچەندە ھەموو دادىياران بەو چەشىنە رەفتار ناكەن، بەداخەوە بەشىكىان دووركەوتەوە له ئەركى پېشەيى سەرشانىيان. ئەو دىاردە لەناو خاوند پېشەكانى تر ھەيءە، كە بە چەوتى كار دەكەن. زاراوهى دادىيار له چەشىنى "ئەندازىيار" كە دەمىكە له زمانى كوردى بۇ (مهندسى) بەكارھاتوووه. خۇ بەستنەوە بە وەرگىرەنلى دەقاودەقى وشە عەرەبىيەكان تووشى ھەلەي گەورەترى كەردووين، وەك بەكارھىيەنلى وشەي "پاپىزگا" و "پاپىزگار" بۇ (محافظة) و (محافظ)، كە له زمانى عەرەبىيدا گونجاون، بەلام بۇ كوردى ئەو مانايە نابەخشن كە له عەرەبىيدا ھەيءە. وشەي "ئۆستان" كە وشەيەكى ئىرانيي كۆنه و كورد دەتوانى بەكارى بىيىن، چونكە گونجاوترە بۇ كوردى، وشەي (پاپىزگا) ھىچ پەيوەندىيەكى نىيە بە ئەركى ئەو فەرمانبەرە ئىدارىيە كە ھەلسۇورانىدىنى كاروبارى ئىدارىيە له ناوجەي بۇي دىاري كراوه. ھەروەھا بەكارھىيەنلى وشەي (رەگەزىنامە) بۇ (جنسىيە) كە حالەتىكى قانۇونىيە له ئاكامى پەيوەندىيەكى قانۇونى پەيدادەبېت له نىۋان (كەسىك)، يان (شتىك) وەك كەشتى، لەگەل دەولەتىكدا ھىچ پەيوەندىيەكى بە رەگەزەمە نىيە، زاراوهى (دەولەتنامە) يان (ھاۋلاتى نامە) له وشەي (جنسىيە) راستە. ھەرچەندە له وشە عەرەبىيەكەوە دوورە. ئەمرۇكە بە ھەزارەها كوردى نىشەجىي دەولەتانى دونيا بۇون، ئەو پەيوەندىيە

قانوونیهیان پهیدا کردووه له‌گهله ئهو دهوله‌تانه‌ی تییدا دهژین، بی ئه‌وهی ره‌گهله‌زی خویان بگوئن. سه‌باره‌ت به وشهی (پهیمانگا) له (معهد)ی عه‌ره‌بیه‌وه به ودرگیرانی ده‌قاوده‌قی کراوه به کوردی، له کوردیدا ئهو مانایه نابه‌خشی که له عه‌ره‌بیدا هه‌یه‌تی، وشهی (ئینیستیتو) یان (ئه‌نسنیتیو) که وشهیه‌کی جیهانییه، له وشهی (پهیمانگا) راستره، چونکه (معهد) ئهو مانایه‌ی نییه له کوردیدا، (پهیمانگا) جیگاک خویندنه و ئه‌رکی سه‌رشانی ئهو ده‌زگایه فیرکردنه نهک پهیمانبه‌ستن.

ئومیّد‌وارم ئهم چهند وشانه‌ی لیره وه‌کو نموونه خستوومنه‌ته به‌رجاو، به هاواکاریی هه‌موو لایه‌ک راستیان بکه‌ینه‌وه پیش ئه‌وهی بچه‌سپین له‌ناو زمانه‌که‌ماندا. ئهو فهره‌نگه قانوونییه که به عه‌ره‌بی و کوردی و ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی ئاما‌ده‌مکردووه و ئومیّد‌وارم له‌نم زیکانه به چاپکراوی بکه‌ویت‌هه به‌رده‌ستی خویند‌هواران، که ئهم بوجوونانه‌م له‌ویدا روونکردووه‌ته‌وه، له‌ویدا هۆکاری ئهو پیش‌نیاز‌کراون بؤ ئهو که‌سانه‌ی شاره‌زا و پسپورن له زمانی کوردی و بیانی وه‌کو عه‌ره‌بی و فه‌ره‌نسی و ئینگلیزی لییان بکوئن‌وه، به مه‌به‌ستی نویکردن‌وه و پاک‌کردن‌وهی زمانی قانوونی کوردی، که پیویسته به‌شیوه‌یه‌ک ئاما‌ده‌بکریت خزم‌هت به ئه‌مرؤ و پاشه‌رۆزی گهله و نیشتمانه‌که‌مان و زمانی کوردی بکات.

## بهشی نویمه

### شاری که رکوک له سهدهی را بوردودا

### پۆلی تەکیهی تاللهبانی له يەكسىتنى پىكھاتەكانى شاری که رکوک

تەکیهی تاللهبانی له که رکوک بە (تەکیهی گەورە) ناسراوه، لەناو توركمان بە (بیوک تکیه). ئەم تەکیه لە قەراغى شاری که رکوک نزىكە لە رىگای گشتى نیوان که رکوک - سلیمانى، لەسەر گردىكى بەرز دروستكراوه لە قەلائى که رکوک بەرزترە. سەرتەن نويز و زىكىر لە ژىرزەمین دەكran، بەلام لە سەردهمى مەولانا شىخ عەبدۇرە حمانى تاللهبانى ناسراو بە (خالص) گەورە كراوەتەوە. بە رەسمى ناوى مزگەوتى (مەجىدىيە) يە، شاری که رکوک تا سالى ١٨٧٩ مەلبەندى وىلايەتى شارەزوور بۇوه، والى عوسمانى لەو شارە دانىشتۇوه. خىزانى سولتان عەبدۇرە جىد، (پەرتىقانال) خانم و يەكى لە والىيەكان مورىدى شىخ عەبدۇرە حمان بۇون، بەھۆئى ئەوانەو سولتان عەبدۇرە جىد فەرمانى فراوانى كردنەوەي تەكىهكە داوه، بۆيە ئەو ناوەي پىدرابو. ئەو خىزانە سولتان تەلىك لە مۇوى پېرۋىزى پېغەمەر- دروودى خواى لەسەر بىت - ناردۇوه بۇ شىخ عەبدۇرە حمان، كە تا ئىستاش لەھۆي ماوە لە جىڭايەكى زۆر تايىبەت ئاگادارى دەكرىت.

تەکیهی تاللهبانى که رکوک، سەرچاوهى ھەموو تەكىهكانى تاللهبانىيە لە كوردىستانى باشدور و بەشەكانى دىكەي كوردىستان و ولاتانى عىراق و توركيا و ميسىر و بەشى زۆرى ولاتانى ئىسلامى. چەندىن لقى تەكىهی تاللهبانى لە ناوجەكانى ھەoramان و سەرپىتى - زەھا و ناوجەي جوانرۇ و سنه و مەريوان و سەرەدەشت و موکريان كراونەتەوە، بەشىكى زۆر لە زاناو ناودارانى ئەو ناوجانە خەلifie و مورىدى ئەو تەكىه بۇون. يەكى لە خەلifieكانى شىخ عەبدۇرە حمان لە شارى (سيواس) لە باكبور شىخ نور باباعەل بۇوه، كە پۇزەھەلاتناسى ھۆلەندى (مارتن ۋان بروينس) لە كتىبەكەي بە زمانى ئىنگلizى: (نانغا و شىخ و تەكىه و خانەقاكانى كورد) باسى كردووه، نووسىواسەتى كاتى خۆى سەردانى كەركوکى كردووه، لەھۆيە

له‌گه‌ل شیخ عه‌بدوره‌حمان و به‌شیک له موریده‌کانی چوونه بو به‌غدا، بو به‌شداریکردن له یادکردن‌وه‌دی رۆزی له دایکبوونی پیغه‌مبهره- دروودی خوای له‌سهر بیت - کاتی گه‌یشتونه‌ته باره‌گای غه‌وسی گه‌یلانی له به‌غدا، به دهف لیدان چوونه‌ته ژوورده، چهند شیخیکی سه‌ر به ریبازی دیکه‌ی ته‌سهووف، که بو هه‌مان مه‌به‌ست له‌وی بوون، ناره‌زایی خویان دربرپیوه، به‌لام (نه‌قیبی نه‌شرافی به‌غدا) به‌م شیوه‌یه وه‌لامی داونه‌ته‌وه: "له نیوان سولتان و دهستی بو مه‌زاری شیخ عه‌بدولقادر دریزکردووه و وزیره‌که‌ی، دهستی بو شیخ عه‌بدوره‌حمان دریزکردووه، ناتوانم هیچ بلیم؟ نه‌وه پله‌و پایه‌ی شیخ عه‌بدوره‌حمانی خالص ده‌ردخات له‌سهر ئاستی عیراق و ولاتانی ئیسلامی، چونکه باره‌گای غه‌وسی گه‌یلانی له به‌غدا مه‌لبه‌ندیکی گه‌وره‌ی ته‌سهوفه له‌سهر ئاستی هه‌موو ولاتانی ئیسلامی.

له به‌ردم ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له که‌رکوک گه‌ره‌کیک به‌ناوی (به‌رته‌کیه) له‌سه‌رده‌می شیخ عه‌بدوره‌حمان و شیخ عه‌لی کوپی دروستکراوه، سه‌رها بو نه‌وه که‌سانه له ته‌کیه بوون و خاوهن خیزان بوون. له پشتی ته‌کیه‌دا گورستانیک به‌ناوی (گورستانی پشت ته‌کیه) هه‌یه، جاده‌یه‌ک له‌بهردم ته‌کیه‌وه دهست پیددکات تا ده‌گاته دهشتی (چوارباخ) نه‌وه گورستانه دهکات به دوو به‌سهووه: گورستانی (پشت ته‌کیه) و گورستانی (شیخ محیدین). له نووسینانه‌ی له‌سهر نه‌وه گورستانه بلاوکراونه‌ته‌وه جاروبار به هه‌له ناوی هه‌ردووکیان به گورستانی (شیخ محیدین) براوه.

دهشتی چوارباخ پیشتر مولکی ته‌کیه بووه، باخیکی گه‌وره‌ی تیدابوو به‌ناوی باخی شیخ حه‌بیبی تاله‌بانی ناسراو بوو، که تا سالی ۱۹۴۸ سه‌رۆکی شاره‌وانی که‌رکوک بووه. دهشتی چوارباخ پیش سالی ۱۹۵۷ دهکرایه گه‌نم، له هاوین به‌شیکی دهکرایه (شینایی)، به‌ناوی نه‌وه جوگه‌ی له‌لای (ئاشه سوورکه‌وه‌ای سه‌ر(خاسه)وه دههات ئاوده‌درا. له خوارده، له‌نزيك ریگای ئیستای سلیمانی - که‌رکوک سه‌وزاییه‌ک هه‌بوو ئیستا کراوته پارکیکی بچووک، کاریزیکی گه‌وره له نزيكی هه‌بوو به (بلاغ)

ناودهبرا، ئىستا نەماوه مزگەوتى (ئىسكان) لەسەر دروستكراوه. دەشتى چوارباخ پاشان كرايە چەند گەرەكىكى گەورە، كە يەكىكىان گەرەكى (ئىسكان).<sup>٥</sup>

تەكىيە تالەبانى لە سالى ١٧٠٦ زايىنى، لەلايەن مەلا مەممۇودى زەنگنە بنیاتنراوه، كە باپىرە گەورە شىخانى تالەبانى يە. مەزارى مەلا مەممۇود و شىخ ئەحمدەدى كورى لە تەكىيە بەخاڭ سېيرارون. ئەم تەكىيە پاشان لەلايەن شىخ عەبدورەحمان گەورە فراوانتر كراوەتەوه. بە بونەي فراوانكىرىدەنەوهى ئەم تەكىيە چەند شاعيرىكى گەورە ئەودەمە، كە يەكىكىان مەولەوى تاودەگۈزىي، شاعير و دۆستى نزىكى شىخ عەبدورەحمان بۇوه، قەسىدەيەكى جوانى بە زمانى فارسى داناوه.(١)

شىخ عەبدورەحمان شىخىكى گەورە بۇوه لە مەيدانى عىرفان و تەسەوفدا و دۆستىكى زۆر نزىكى كاك ئەحمدەدى شىخ بۇوه، پىكمەوه لەلائى شىخ معروفى نۆدەيى لە سليمانى خويىندۇويانە. كاتى كاك ئەحمدەد لە حىجاز گەراوەتەوه، لە كەركوك مىوانى شىخ عەبدورەحمان بۇوه. شىخى (خالص) زانايىكى گەورە بۇوه دەرسى بە بەشىك لە فەقىيەكانى خۆى وتۇوه، يەكىكىيان حاجى قادرى كۆيى بۇوه، كە ماوهىيەك فەقىي موسىتەعىد بۇوه. شىخى خالص شاعيرىكى زۆر پايەبەرز بۇوه، نازناوى شىعرى (خالص) بۇوه، لە "خالسا لله" وە هاتووه. بەشى هەرە زۆرى شىعرەكانى لە بوارى عىرفان و تەسەوفدايە بە سى زمانى فارسى و توركى و كوردى /شىوهى هەورامى، كەمىك شىعرى بە عەرەبى هەيە. ديوانى شىعرەكانى بە ناوى "جەزبىيە عىشق" چەند جارىك چاپكراون، يەكەم جار لە ئەستەمۈول، لە سەرددەمى شىخ عەللى كورى گەورە، چاپى دووەم لە ئىران لە سالى ١٩٥٠، لە سەرددەمى شىخ جەمیل تالەبانى باوکم، چاپى سېيىھ لە سالى ١٩٩٣ لە ئىران، لەلايەن مورىدىكى باوکم كە دانىشتىوو شارى (سنە) بۇوه.

مامۆستا مەلا عەبدولكەريمى مودەرپىس لەبارە شىخ عەبدورەحمان نۇوسييوبىه: "ئەم زاتە سەروپىك بۇوه لە چەممەنى شاھانەي ئەولىيادا، ئەدەب و نۇوسمەرىكى تاقانە بۇوه لە باخى ئەسفىيادا و مامۆستايەكى زاناو بەتوانى بۇوه لە ناو مامۆستايىاندا و

مورشیدیکی هه لگه و توو بورو لهناو کورپی مورشیده کاندا". له دریزه‌ی ئهو نووسینه‌یدا و توویه‌تی، "سەردەمی شیخی خالص لهناو بنەمالەی شیخانی تالەبانی سەردەمی زیرینی هەموو بنەمالەی تالەبانی بورو، چونکە ئەوەندە جیلوھی خودایی بورو، تەکیه‌کەی بورو به دائیرە تەکیه‌ی دەرویشان و خویندگاکەی دەرمانخانەی دلریشان بورو، ھۆدەکانی تەکیه مەلېبەندى پیاوان و ناوداران بۇون و هەموو جۆرە خویندەوار و زمانزانی تىدا دانیشتۇوه و وچانیان داوه". لمبارە رەوشتى شیخی خالصەوە، مامۆستا مەلا عەبدولكەریم نووسیویه‌تی: "بە معنای كەلیمە مەردى مەيدان بورو و شىرى ناو مەردن بورو، تاجى سەرى ئەولىاكان بورو، لهناو پیاوە هەلگە و تووەکانی جىهاندا لەرپىزى سەرەوە ناوى نووسراوه".<sup>(۲)</sup> مامۆستا مەلا عەبدولكەریمی مودەرپىس نووسیویه كە شىخ عەبدورەھمان پیاوېكى زۆر سەخى تەبىعەت بورو، هەرچى دەستكە و تووە بەگوئىرە توانا سەرفى كردووه. زاناي گەورە كورد، تۆفيق وەھبى بەگ شىخ عەبدورەھمانى وەك فەيلەسۈفىيەكى ئىسلامى گەورە تەماشا دەكرد. حاجى قادرى كۆپى، كە هەموو دەزانىن ھەجوي تەکىيە و خانەقا و شىخەكانى كردووه، كە باسى شىخى خالصى كردووه بە "غەوسى سانى" و "حاتەمى مەزھەب" ناوى بىردووه:

غەوسى سانى و حاتەمى مەزھەب  
عەبدولرەھمانى خالصى مەشرەب

تەکىيە تالەبانى هەمېشە مەلېبەندىكى گەورە بورو بۇ زىكىر و عىبادەت لەسەر رىبازى قادرى، بەلام رېڭە نەدرابو مورىدەكانى تىغبازى بىكەن. شىخانى ئىرشادى تالەبانى هەموويان سەرتا خویندۇويانە بۇون بە مەلائى چاڭ، ئەوجا دەستىيان بە ئىرشاد كردووه، بۇيە رېڭايىان بە كارى ناشەرعى نەداوه. ھەرودە رېڭەيان نەداوه خەلیفەكانى ئەو تەكىيە بەسەر مورىدەكاندا بگەرين، تا نەبنە بارى قورس بەسەريانەوە. رېبازىكى دىكەي شىخانى ئىرشادى تالەبانى، كە هەمېشە لەسەر رۇيىشتۇون ئەوهىيە سىاسەتىيان لەگەل دىن تىكەلاؤ نەكىردووه، بەلام هەمېشە پشتگىرييان لە بزووتنه‌وهى نىشتمانى و نىشتمانپەرەرانى كوردىستان كردووه. بۇ

نمونه، له سه‌رده‌می شوڙشی شیخ مه‌حمood، مه‌حمood خانی دزلى و چه‌کداره‌کانی له نزیك دیي (قهره هنجیر) له که‌ركوك شه‌ريکي نابه‌رابه‌رانه له‌گهـل له‌شكري ئینگليز ده‌کهن، پاشان به‌شىكىان ده‌ستگير ده‌كريين، مه‌حمood خان خوى و ئهو كه‌سانه‌ي له‌گهـل بعون له زيندانى كه‌ركوك بو ماوهى چهـند مانـگـىـك ماونـهـتـهـوـهـ. لهـ ماوهـداـ بهـ فـهـرـمـانـىـ شـيـخـ جـهـمـيلـ تـالـهـبـانـىـ هـهـمـوـوـ رـوـزـ لـهـ تـهـكـيهـوـهـ خـوارـدـنـيـانـ بـوـ نـارـدوـونـ. لهـپـاـشـ دـهـرـجـوـونـيـانـ لـهـ زـيـنـدـانـ، مـاـوهـيـهـكـ لـهـ كـهـرـكـوكـ دـهـمـيـنـهـوـهـ، لـهـبـهـرـئـهـوـهـ رـيـگـايـانـ بـيـ نـهـدـرـابـوـ بـيـگـهـرـيـنـهـوـهـ بـوـ هـهـوـرـامـانـ، لـهـ ماـوهـدـاـ هـهـمـوـوـيـانـ مـيـوانـىـ شـيـخـ جـهـمـيلـ بـوـونـ لـهـ تـهـكـيهـ. (۳)

تهـكـيهـيـ تـالـهـبـانـىـ هـهـمـيـشـهـ هـهـزـارـ وـ فـهـقـيرـ وـ لـيـقـهـوـماـوانـىـ كـورـدـسـتـانـىـ لـ بـوـوهـ، بـهـتـايـبـهـتـىـ خـهـلـكـىـ نـاوـچـهـكـانـىـ هـهـوـرـامـانـ، كـهـ لـهـ وـهـرـزـىـ زـسـتـانـ وـ سـهـرـهـتـاـيـ بـهـهـارـداـ، لـهـبـهـرـ هـهـزـارـ دـهـهـاتـنـ بـوـ كـهـرـكـوكـ بـوـ كـارـكـرـدنـ، لـهـبـهـرـ رـيـزـيـ تـهـكـيهـ چـاـوـپـوشـيـانـ لـ كـراـوهـ، شـهـوـانـ لـهـ تـهـكـيهـ دـهـمـانـهـوـهـ ژـهـمـىـ ئـيـوـارـهـيـانـ بـيـ دـهـدـرـاـ. ئـهـمـ دـيـارـدـهـ تـاـ سـالـىـ ۱۹۵۸ـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـوهـ.

تهـكـيهـيـ تـالـهـبـانـىـ هـهـمـيـشـهـ مـهـلـبـهـنـدـيـكـىـ رـوـشـنـبـيرـىـ وـ فـيـكـرىـ وـ جـيـگـاـيـ فـيـرـبـوـونـىـ مـهـقـامـىـ رـهـسـهـنـىـ كـورـدـىـ وـ تـورـكـمانـىـ وـ عـهـرـبـىـ بـوـوهـ. چـهـنـدـيـنـ مـهـقـامـزـانـىـ گـهـورـهـىـ ئـهـ وـ شـارـهـ لـهـ تـهـكـيهـ فـيـرـىـ مـهـقـامـ بـوـونـ، شـيـخـهـكـانـىـ تـهـكـيهـ هـهـمـوـوـيـانـ حـهـزـيـانـ لـهـ مـهـقـامـىـ رـهـسـهـنـ بـوـوهـ. زـوـرـ جـارـ لـهـ تـهـكـهـ گـوـيـتـ لـهـ مـهـقـامـىـ (ئـهـلـلـاـوـهـيـسـىـ)ـ وـ (خـاوـهـرـ)ـ وـ (سيـاـچـهـمانـهـيـ)ـ هـهـوـرـامـانـ وـ (هـوـرـهـ)ـ وـ (حـهـيرـانـ)ـ وـ (لاـوكـ)ـ وـ (قوـرـيـاتـ)ـىـ تـورـكـمانـىـ دـهـبـوـوهـ، مـورـيـدـهـكـانـىـ تـهـكـيهـ بـهـ دـهـنـگـىـ خـوـشـ دـهـيـانـگـوـتـهـوـهـ. (۴)

لهـپـاـشـ كـوـچـكـرـدنـ مـهـولـانـ شـيـخـ عـهـبـدـورـهـ حـمـانـ، چـهـندـ شـاعـيرـيـكـىـ گـهـورـهـىـ ئـهـ دـهـمـهـ، بـهـتـايـبـهـتـىـ (مـهـولـهـوـىـ)ـ دـوـسـتـىـ، بـهـوـ بـوـنـهـوـ بـهـ زـمـانـىـ فـارـسـىـ قـهـسـيـدـهـيـهـكـىـ نـايـابـيـ دـانـاـوهـ، لـهـ قـهـسـيـدـهـيـهـدـاـ مـهـولـهـوـىـ بـهـ "ـحـهـرـفـيـ ئـهـبـجـهـدـ"ـ سـالـىـ كـوـچـكـرـدنـ دـيـارـىـ كـراـوهـ، وـتـويـهـتـىـ:

بـتـاريـخـشـ قـلـمـ نـانـ سـانـ رـقـمـ رـدـ  
برـحـمـتـ جـانـ پـاـكـشـ باـزـ گـرـدـيدـ دـهـكـاتـهـ سـالـىـ ۱۲۷۵ـيـ كـوـچـىـ.

واته: له میژوویدا فهلهم بهو چهشنه نووسی:

گیانی پاکی بهره حمهت گهرايهوه.

مهولانا شیخ عهبدوره حمان چوار کوری ههبووه، ههموویان پیاوی ناوداربوون له مهیدانی جیاوازدا، شیخ عهلى، که پاشان به شیخ عهلى گهوره و (محدت) ناسراوه، زانا و شیخیکی نیرشادی گهوره بووه، لهگهله شیخ عهبدولقادر و شیخ رهزا شاعیر و شیخ عهبدولواحیدی کوری چواردهمی.(۵)

شیخ عهلى گهوره، سهرتا لهلای باوکی خویندوویههتی، پاشان چووه بو چهند شاریکی دیکهی کوردستان بو ته واوکردنی خویندن، که یهکیکیان شاری کوئیه بووه، لهلای مهلا نهسعه دی جه لیزاده، لهگهله مهلا عهبدوللای کوری پیکهوه خویندوویانه، پاشتر لهسهر دهستی ئهو زاته ئیجازه مهلا یاهتی و درگرتووه. پیشتر ماوهیهک له مزگهه توی (بلاغ) له نزیک تهکیه تاله بانی له که رکوك، لهلای مهلا سهید محمد مهد، لهگهله شیخ عومهه ری کوری شیخ عهلى خه ریکی سلووکی ته سه ووف بووه له زیر چاودیه ری باوکی پلهی (خیلافه تی) و درگرتووه، بویه "کاتی" باوکی کوچی دوايی کرد ووه زاناییکی شارهزاو موږشیدیکی به توانا بووه، له بھر ئهو و باشترين جیگری باوکی بووه"(۶). حاجی شیخ عهلى جگه له وھی زاناییکی گهوره بووه له زانیاري فیقه و شهريعه تدا، ههموو قورئاني پیروزی له بھر ببووه، لهگهله بشی ههره زوری فه رموده کانی پیغه مبهه، بویه به (محدت) ناسراوه. له لیکدانه وھی قورئاندا زور شارهزا بووه. مامؤستا مهلا عهبدولکه ریمي موده ریس نووسیویههتی: "کوری دانیشتني هه میشه به زانایانی سه ردھم راز اوھته وھ، جیگهی چاره سه رکردنی ته نگوچه له مهی موسلمانان بووه، هه رکاتی رووداویکی گهوره روویدابی، زانakanی که رکوك چوون بو ته کیه کهی له خزمه تیا چاره سه ریان کرد ووه". (۷) شیخ عهلى گهوره هه میشه ریزی له زانایان گرتووه وله گهله بشی زوری گهوره پیاواني سه ردھمی خوی به دوستایهه تی ماوه ته وھ، یهکی له وانه مهلا عهبدوللای جه لیزاده بووه، ئه ویش خوش ویستی به رانبهه شیخ عهلى ده ربیوه. شیخ عومهه ری بیاره، به نامه داواي له مهلا عهبدوللای

جه لیزاده کرد ووه له سه دهستی ته مه سسونک بکات، به لام بهم بهیته شیعره‌ی عوزری  
بو خواستووه بوی نووسیوه:  
له پاشی تو، خودا بؤخوی عه لیمه  
له که رکوکی دعواگوی شیخ عه لیمه (۸).

شیخ عه لی ئه دیبیکی به رز و شاعیریکی بالا دهست بووه، به لام بهداخه وه  
شیعره کانی کونه کراونه ته وه. له پارچه شیعریکی به بونه کوشتنی شیخ سه عیدی  
حه فید له شاری موسل له سالی ۱۳۲۶ لک، به زمانی فارسی باس له شیوازی نا  
مرؤفانه که هیدکردنی شیخ سه عیدی له شاره کرد ووه.

حاجی شیخ عه لی له ئیرشادا له هه موو کوردستان و ده روه کوردستان جیگایه کی  
گهوره هه بووه. بهشی زوری مهلا به ناو بانگه کانی که رکوک، ودک مهلا ناسیح و مهلا  
رہزای واعیز و مهلا مه حمودی مه زناوه خه لیفه کی نه و بوون. مهلا رہزای واعیز له  
بهیتیکدا له سه ده رگای مه زاره که هی له سه رمه هه لکه ندراوه و ته ویه تی: (شیخ علی  
کان قطب زمانه وجیها)، له ویدا سالی کوچکردنی به حه رفی نه بجهدی دیاری کراوه. شیخ  
عه لی گهوره سی برای هه بووه، دووانیان شاعیری گهوره بوون: شیخ عه بدول قادر، که  
نازانوی شیعری (فایز) بووه، شیعره کانی له مهیدانی عیرفان و ته سه وفا بوون،  
له گهان شیخ رہزای که له شاعیری به ناو بانگی کورد، برای سییه می شیخ عه بدل واحد  
بووه، که شیخی ئیرشاد بووه (۹).

له پاش کوچکردنی شیخ عه لی گهوره، شیخ مه مه عه لی کوری گهوره له جیگای  
باوکی ده بی به شیخی ئیرشاد. شیخ مه مه عه لی پیاویکی زور به هه بیهت و خاوهن  
شکو بووه. به پیچه وانه بایرانی، نه و گوشه گیر نه بووه. توفیق و هبی به گ له سالی  
۱۹۷۴ بوی گیپرامه وه و تی، له پاش دامه زارندی حکومه تی شیخ مه حمود له  
سلیمانی، شاندیک له شیخانی تاله بانی له که رکوک، به سه روکایه تی شیخ مه مه  
عه لی، نه و ده مه سه روکی بنه ماله شیخانی تاله بانی بووه، گهیشتوونه ته سلیمانی.  
شیخ مه حمود زور به گه رمی پیشوای لیکردوون، پیش گه رانه و دیان، له ئاهه نگیکی  
گهوره دا پیاو ماقول و ده سه لاتدارانی حکومه ت ناما دهی بوون، شیخ مه حمود

"عه‌بای سورمه‌لی" لهشانکردوون وەك پېزلىنان. (باسىلى نىكىتىن) لهو كتىبەمى كە تايىبەته بە مىزۇوى كورد، نووسىيويەتى سەرۆكى بنەمالەت شىخانى تالەبانى بۇوه له كەركوك و ناوجەكانى دىكە. (۱۰)

شىخ جەمیل تالەبانى، كورى گەورەت شىخ مەممەد عەملى، له سەرددەمى باوكىيەوه خەرىكى خزمەتكىرنى تەكىيە و مورىد و ميوانەكانى بۇوه، جەڭ له ئىرشادكىرنى مۇسلمانان و ئەو خەلکانەت روويان له تەكىيە كردووه. له پاش داگىركردنى كەركوك لەلايەن لەشكىرى ئىنگلىز له كۆتايى سالى ۱۹۱۸، شىخ جەمیل بىريارى داوه نەچىتە دەرەوەتى تەكىيە، لهو دەممەوه خۆئى دوورگرتۇووه له ئىنگلىز و كاربەدەستانى حکوومەتى بەغدا، بۇماوهى زياتر له (۴۰) سال نەچۈودتە دەرەوەتى تەكىيە، دووجار نەبىت، يەكمەم جار له سالى ۱۹۳۷ كە سەفەرلى حىجازى كردووه بۇ ئەدai فەرىزەتى حەج، جارى دووەم له سالى ۱۹۵۱ كە نەخۆش كەوتۇووه چۈوه بۇ بەغدا بۇ سەردانى پزىشکەكانى ئەو شارە، لهو ماوهدا ميوانى سەيد عاسم گەيلانى، نەقىبى ئەشرافى بەغدا بۇوه.

تەكىيەتى تالەبانى له سەرددەمى شىخ جەمیل دەبىتە مەلبەندى كۆر و جىڭكاي دانىشتىنى زانىيانى كەركوك. هەروەھا خويىندىنگايەكى گەورە دەكتەوه، كە باشتىن مامۇستا تىيىدا دەرس بە فەقى دەلىنەوه، له هەموو بەشەكانى كوردىستان فەقى رۇودەكەنە تەكىيە. شىخ جەمیل چاودىرى خەلەپە و مورىدەكانى كردووه، بەشىكى زۆريان سالانە دەھاتنە تەكىيە. تەكىيەتى تالەبانى له ناو خەلک بە تەكىيە شىخ جەمیل ناودەبرا، چونكە زياتر له (۴۰) شىخى ئىرشادى ئەو تەكىيە بۇوه. له سالى ۱۹۳۷ لەسەر ئەركى خۆئى بەدرىزايى چەند كىلۆمەترىك له سەنتەرى شارەوه خەتى كارەبائى بۇ تەكىيە راكىشادە و هەموو گۆرەپانى ناو تەكىيە كردووه بە چىمەنتو، كە پانتايىيەكەنە لە هەزار مەتر زياترە.

ھەلۋىستى جوامىرانە و نىشتمان پەرورانەت شىخ جەمیل زۆرن. بۇ نمۇونە له سەردىتى سىيەكانى سەددىيەتلىكىنەن پەروردوو رەزا شاي ئىرمان هېرىش دەكتە سەر ناوجەھە و رەزىمان لە كوردىستانى ئىرمان بۇ چەكىردنى عەشيرەتەكانى، خەلگى چاونەتىسى

ههورامان بهرهنگاریی لهشکری رهزاده دهبندهوه، بهلام سهرهنگرهنگاریان دواتر ناچاردهبن روو بکنه کوردستانی عیراق. بههوی چهند موریدیکی شیخ جهميل لهو ناوچهيه، ئاگادار دهکریتهوه که سهرهنگرهنگاری عهشیرهتی (لهون)ی ههورامان، که گهورهترین خیلی ههورامانه، بهنيازن رووبکنه کهركوك به نهيني. به رهزمنهندی شیخ جهميل، جهعفره سولتان/ جافر سان و ئهفراسياو بهگ و چهند كوریكیان به نهيني دهگنه کهركوك. شیخ جهesimal پیشوازیيان لى دهكات له چهند ژورویکی لابهلاي ناو تهکيه بو ماودیهک دهمیننهوه، پاشان دهیاننیری بولای شیخ جهمالی برای له گوندی (زهداو)ی سهر به قهزای كفری. له پاش چهند مانگیك خويان داودهگهن ئاگاداري کاربه دهستان بکنهوه بین به پهناهنهنه لهسهر داواب خويان حکومهت له کهركوك له نزيك تهکيه تالهبانی خانوویان بو بهکري دهگري، بهشی زوری کاتهکانیان له تهکيه بعون. حکومهتی رهزادها له سالی ۱۹۴۱ دهپووخن ئهوجا ههموویان بو ههورامان دهگهريننهوه. شیخ جهesimal قمهت هاوكاريي رېيیمه کانی عیراقی نهکردووه و دوزمنیکی سهرهنگرهنگاریي ثینگلیز بووه. به درېیزایي تهمهنى خهريکی خزمتهتی ههزاران و لیقەوماوان بووه، جگه له موريد و ئهو كەسانهی روویان له تهکيه کردووه. (۱۳) له يەکى مانگى ئابى ۱۹۶۰، پاش نهخوشى که چهند سالىك درېیزەتی کیشاوه، کۆچى دوايى کردووه، لهپان گۇرى باپير و باوكى، به بهشدارىکردنى بهشی ههره زورى دانىشتowanى شارى کهركوك به خاكيان سپاردووه. مەلا عهبدولەجىدى قوتب له بهيته شىعىيکى به زمانى فارسى، بهپىي حروفى ئەبجهدى سالى كۆچكىردنى ديارى کردووه.

شیخ عەلی تالهبانی كورى گهورە شیخ جهesimal لهجىگاي باوكى دهبيته شېخى ئيرشادى تهکيه تالهبانى. لهسهر رېبازى باوك و باپيرانى سهرهنگرهنگاریي شەريعەتى تهواوكردووه پاشان بووه به مەلا. لهسهر دەمە باوكىيەوه خهريکى خزمتهتى تهکيه بووه و خوتبەخويىنى نويىزى هەينى بووه. (۱۴)

لەبەر ئەوەی شیخ عەلی لە سەردەمی بەعس خۆی لەو رژیمە دوور گرتووه، لە سالى ۱۹۶۳ مولکەكانيان لە دەرەوەي شار لەلایەن بەعسەوە داگىرکراون، تا ۲۰۰۳ درېزەي كىشاوه. پاشان كەسانى حىزبىي دەستيان بەسەر مولکەكانياندا گرتووه.

شیخ عەلی لەسەر رىبازى بنه ماڭەيان، ھەميشە خۆی لە سیاست دوور گرتووه خەرىكى خزمەتكىرنى خەلک و مۇسلمانان و مورىدەكانى تەكىيە بووه، ھەر كەسىك كىشەيەكى شەرعى، يان كۆمەلایەتى ھەبووبى، رووي لە تەكىيە كردووه بۇ چارەسەركىرنى و بەنائومىيى نەگەراوەتەوە، كورد بى يان تۈركمان و عەرەب چۈنكە جىاوازى لەنىوانىياندا نەكراوه، بۆيە وەك جىڭايەك تەماشا كراوه بۇ كۆكىرنەوەي ھەمووپيان. شیخ عەلی زۆر چاونەترس بووه، لەپاش داگىرکىرنى كويىت لەسالى ۱۹۹۰ سەرانى بەعس لە كەركوك كۆبۈونەوە بە پىاوانى ئايىنى رېكىدەخەن، لەبەر ئەو ئابلىقەي لەسەر عىراق دانرابۇو، داوا دەكەن كە دەرگاي تەكىيە و خانەقا و مزگەوتەكان لە پاش رۆزاوا دابخىرێن. لەناو ئەو ھەممۇ پىاوه ئايىنى و كۆمەلایەتىيانە، تەنبا شیخ عەلی ھەلدەسىت و دەلىت "تەكىيە و خانەقا و مزگەوت بۇ ئەوە دروست نەكراون دەرگاكانيان دابخىرێن، سەربازىك بە مۆلەت دەگەرېتەوە دەگاتە كەركوك، بەلام پاش سەعات چوار رېڭاي پى نادىرىت بەرەو جىڭاكە بگەپىتەوە، زۆريان پارهيان نىيە بچەنە ئوتىيل، ئەگەر دەرگاي تەكىيە دابخىرىت دەبى ئەو شەمە لە جادە بە بىرسىيەتى بىنېتەوە، ھەتا نانىكىم مابى دىيكەمە دوو لەتەوە لەگەل میوانەكانم، ھەتا ماام دەرگاي تەكىيەكەم داناخەم". (۱۵) شیخ عەلی لە بىرۋادا زۆر كراوه بووه، جەن لە بوارى فيقه و شەريعەتدا، شارەزايىيەكى زۆرى ھەبۇوە لە زانستەكانى تر. لەگەل خەلک زۆر زمان شىرىن بووه، بۆيە كاتى لە كارەساتىكى تايىبەت بە رېڭاوبان لەسەر رېڭاي كۆيە بۇ پرسە چووبۇو لە كۆتايى مانگى دىيسەمبەرى ۱۹۹۰ كۆچى دوايى دەكەت، ھەممۇ شارى كەركوك ئامادەي بە خاڭ سپاردنى بۇون. ئەويش لەپال باوک و باپيرانى لەناو تەكىيە بە خاڭ سپىرراوه و لە ھەممۇ تەكىيەكانى تالەبانى لە بەشەكانى كوردستان پرسەي بۇ دانراوه.

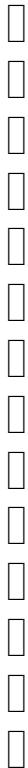
لهپاش کۆچکردنی، شیخ یوسفی کورپی لهجیگای باوکی بووه به شیخی ئیرشاد.

شیخ یوسف کۆلیجی شەریعەتى له مەدینەی منه وودره تەواوکردووه، له سەردهمی باوکی خەریکی فېربۇونى ئادابى سلوکى تەسەوف بووه لهزىر چاودىرى باوکی (خیلافەتى) وەرگرتووه. ئەویش وەك باوک و باپیرانى ئايىن و سیاسەتى تىكەن نەکردووه و بە يەك چاۋ تەماشى ھەممۇ مورىد و ئەو كەسانە دەكتات رپو له تەكىيە دەكەن، كورد توركمان يان عەرەب.

پەراوىزەكان:

١. دكتۆر نۇورى تالەبانى، شیخانى ئیرشادى تالەبانى و چەند ناودارىكى ترى ئەم بنەمالەيە، چاپى دووەم، چاپخانەي (چاڭ)، ھەولىر ۲۰۰۲، ل ۴۵.
٢. مەلا عەبدولكەريمى مودەریس، بنەمالەي زانىاران، چاپخانەي شەفيق، بەغدا ۱۹۸۴، ل ۵۷۶، ھەروەها دكتۆر نۇورى تالەبانى: مەولانا شیخ عەبدوللىخمانى خالص، زانا و شاعير و شیخى عىرفان، گۇفارى (باسكار)، ژمارە (۲) سالى ۱۹۹۹، ل ۶۵ – ۷۶.
٣. دكتۆر نۇورى تالەبانى، شیخانى ئیرشادى تالەبانى، سەرچاوهى ژمارە ۱، ل ۸۲.
٤. گۇفارى (رەمان)، چاپىكەوتن لهگەن دكتۆر نۇورى تالەبانى لهلایەن مامۆستا وريا ئەحمدەد، ژمارە (۱۶۰)، ئەيلۇولى ۲۰۱۰، ل ۱۳۳.
٥. دكتۆر نۇورى تالەبانى، سەرچاوهى ژمارە ۱، ل ۴۶.
٦. مەلا عەبدولكەريمى مودەریس، بنەمالەي زانىاران، سەرچاوهى پېشىو.
٧. مەلا عەبدولكەريمى مودەریس، بنەمالەي زانىاران.
٨. سەرچاوهى پېشىو.
٩. سەرچاوهى پېشىو.
١٠. دكتۆر نۇورى تالەبانى، له بىر دەرىيەكانم لهگەن زانى گەورە كورد مامۆستا تۆفیق وەھبى بەگ، (ئاوىنە)، ۳۱ ئادارى ۲۰۰۶.
١١. دكتۆر نۇورى تالەبانى، شیخانى ئیرشادى تالەبانى و چەند ناودارىكى ترى ئەم بنەمالەيە، ل ۸۳.
١٢. عبدالمجيد فهمي حسن، دليل تاريخ مشاهير الالوية العراقية، الجزء الثاني الخاص بلواء كركوك، مطبعة السلام، بغداد، ۱۹۴۷، ص ۳۱۲.

- ١٣- دکتۆر نووری تاله‌بانی، سه‌رچاوه‌ی ژماره ١، ل ٨٦
- ١٤- دکتۆر نووری تاله‌بانی، سه‌رچاوه‌ی ژماره ١.
- ١٥- چاوپیکه وتنیک له‌گه‌ل دکتۆر نووری تاله‌بانی له هه‌ولیر له ٢٤ کانوونی یه‌که‌می ٢٠١٠.
- ١٦- شیوخ الارشاد في الاسرة الطالبانية مع بعض مشاهير تلك الاسرة، تاليف الدكتور نوري طالباني، ترجمة كمال غمبار من اللغة الكوردية الى اللغة العربية، اربيل ٢٠١١، وعبدالمجيد فهمي حسن، دليل تاريخ مشاهير الالوية العراقية، الجزء الثاني الخاص بلواء كركوك.



## هەلۆیستى جوامىرانەي چەند ناودارىكى شارى كەركوك

### لە سەدەتى پېشىۋۇدا

خويىندنەوهى دىرۋۆك و مىززووى كۆن و تازەتى كوردى بۇ فېرىبۈون و عىبرەت و درگەرنە لە رۇوداوا و بەسەرھاتەكانى ژيان، بؤيىه ئەو كەسانەتى لە نزىكەوهە ئاگادارى بەشىڭ لەو رۇوداوه كۆن و تازانە دەبن، يان لە كەسانىيکى باوھەپىكراوهە بىستوويانە، پۇيىستە توْماريان بىكەن تاكۇ نەفەوتىن و نەوهەكانى ئەمەرۆ و پاشەرۇز سوودىيان لىن وەربىگەن. هەلۆيىستى جوامىرانەي گەورە پىاوانى كوردى بۇ بىرخىستنەوهى ناوى ئەو كەلە پىاوانە نىيە، بەلكو بۇ سوود و درگەرنە لە هەلۆيىستان تاكۇ پەيرەويان پى بىرىت، هەروها بەراورد بىكىن بە هەلۆيىستى ئەو گەورە پىاوانەتى بە بەشىڭ لە " گەورە پىاوانى" ئەمەرۆ دراونەتە قەلەم.

بەشىڭ لەو كەسانەتى لە نزىكەوهە ئاگادارى رۇوداوهكان بۇون، بەجىيان ھېشتۈوين، ئەو زانىارانەتى دەيانزانى لەگەل خويىاندا بىردوويانەتە ژىر خاڭ. توْمارىكىرىنى رۇوداوا و بەسەرھاتەكان خزمەت بە مىززووى گەلەكەمان دەكتە، كەمترخەمى لە نووسىنەوهىيان دەبىتەتە ھۆى فەوتاندىن و لەبىركرىدىيان.

لە نزىكەوهە ئاگادارى چەند رۇوداوىكىم خەرىكە لەبىر دەكىن، بەشى زۆريان لە كەسانىيکىم بىستۇون جىڭاي باوھە بۇون، ئەو كەسانەتى ئەو دىرۋۆكانەم لى بىستۇون بە ئەمانەتەوهە ناويان دەبەم. كوردى و تەنلى مردن شەرم لەكەس ناكات، جارى و اھەيە كىتۆپر يەخەمان دەگرى، بؤيىه چاكتە ئەو رۇوداوانەتى دەيانزانىن ئەمەرۆ توْماريان بىكەن، نەك سېبەينى، پىش ئەوهى بەفەوتىن يان لە بىر بىكىن. چەندەها رۇوداوى گەورە لە مىززووى گەلەكەمان رۇوېداوه بەلام لە كاتى خۆيدا لەلايەن ئەو كەسانەتى لە نزىكەوهە ئاگادارى بۇون نەنووسراونەتەوهە، بەشى زۆريان لەبىركرابون. لېرە رۇودەكەمە ھەموو ئەو كەسانەتى ئاگادارى رۇوداوىكى، يان لە كەسانىيکى باوھەپىكراوهە رۇوداوى لەو جۆرەيان بىستۇوه، زوو توْماريان بىكەن، چونكە مىززوو لە كۆكىرىنەوهە ئەو رۇوداوانەوهە پېيىدىت.

ئەگەر لىرە ئاماژە بە چەند پۇوداۋىك بىكم كە بەشىكىان پەيوەندىييان بە بنەمالەكەمانەوە ھەيءە، ھۆيەكەي دەگەرىتەوە بۇ ئەوهى لە نزىكەوە ئاگادارى ئەو پۇوداوانەم، يان لە كەسانىيکى باوەرپېكراوەوە لىيم بىستۇون.

بنەمالەي شىخانى تالەبانى لە ناوچەي كەركوك بەنەمالەيەكى ئايىنى ناسراوە و چەندەها پىاوى ئايىنى گەورەتىدا هەلگەتووە. لە پۇوي كۆمەلایەتىيەوە پەيوەندىييان بە كەسانىيکى زۆرەوە ھەبۈوە لەسەر ئاستى ناوچەكە و ھەممو بەشەكانى دىكەي كوردىستان. كەسانىيکى زۆر لە ھەممو لايەكەوە ھاتۇونەتە تەكىيە تالەبانى لە كەركوك، پىاوى ئايىنى و كەسانى ناودارى تر، چونكە تەكىيە ھەر مەلېندىيکى ئايىنى نەبۈوە، بەلگۇ ناودەندىيکى كۆمەلایەتىي گەورە بۈوە لە كەركوك، جىڭىز ئەدیب و شاعير و قىسىزان و پىاوماقۇولان بۈوە، لە ناوچەكە و لە بەشەكانى دىكەي كوردىستان خەلکانىيکى زۆر پۇويان تى كردووە، بەشىكىيان ماۋەيەك لە ژيانىيان لەۋى بەسەربردووە وەكوفەقى و مەلا، يان وەكۇ موريد و دۆست.

ئەمپۇ كەسانىيک خۆيان بە پىاوى ئايىنى ئىسلامى پېرۇز پېتىنە دەكەن، بەلام بە رەوشت جياوازن لە پۇوشت و رېبازى پىاوانى ئايىنى دويىنى كۆمەلگەي كوردىهوارى. بنەمالەي تالەبانى زانا و شىيخى عىرفان و تەسەوفى گەورەيان تىدا هەلگەتووە، بە ھەلۋىست جياواز بۇون لە ھى بەشىك لەو پىاوانە ئەمپۇ خۆيان بە پىاوى ئايىنى دەزانن. شىخانى ئىرشادى ئەو بنەمالەيە جىڭە لەوهى زانا و شارەزابۇون لە بەشەكانى شەريعەتى ئىسلامىدا، لە مەيدانى تەسەوفدا شىيخى عىرفان بۇون و پايهيان بەرز بۇون، بەلام بە تەزەمەوتەوە شەريعەتىيان لىكىنەداوەتەوە، بەلگۇ بە گىانىيکى كراوەي پې لە لىبۇوردىيى و تەسامۇحەوە تەماشاي ئايىنەكانى تريان كردووە و پەيوەندىييان لەگەل پىاوانى ئەو ئايىنانە ھەبۈوە و رېزىيان لى گرتۇون، ئەوانىش گەر كېشەيەكىان ھەبۈبى، پۇويان لە تەكىيە كردووە بۇ چارەسەرگەرنى. ئەمپۇكە گەر كەسانىيک خۆيان بە پىاوى ئايىنى ئىسلامى پېرۇز دەزانن، بەداخەوە بەشىكىيان بە تەزەمەوتەوە تەماشاي ئايىنەكانى دىكە دەكەن، كە ناگونجى لەگەل شەريعەتى ئىسلام و رەفتارى پېغەمبەرى ئىسلام - دروودى خواي لەسەربى. لىرە باس لەو بەناو پىاوانە ئايىنى

ئیسلامی عهرب ناکەم کە بەناوی ئیسلامەوە فەتوای کوشتن و قرپکردنی کوردیان داوه و دەیدەن و لە سەردەمی حۆكمى بەعس بىدەنگ بۇون بەرامبەر ئەو ھەموو تاوانانەی ئەو رژیمە لە کوردستان دژ بە گەلی کوردى موسڵمان ئەنجامى داون.

شیخ عەلی تالەبانی، ناسراو بە شیخ عەلی گەورە، کورپى شیخ عەبدولپەحمانى (خالص) زانايەکى گەورە و شیخیکى ناودارى عیرفان بۇوە، لە سالى ۱۸۳۲ لە گوندى (قىرخ) لە نزىك چەمچەمالٰ ھاتۇوەتە دونيواوە، بەلام پاشان لەگەل باوک و مامەكانى چۈون بۇ كەركوك و لەوی نىشتەجى بۇون. شیخ عەلی بە گویرە نووسىنەكانى مامۆستا مەلا عەبدولكەريمى مودەپىس "زانايەکى شارەزا و مورشىدىكى بەتوانا بۇوە". بەشى زۆرى مەلا ناودارەكانى كەركوك خەلیفە بۇون و چەندەھا مەلائى گەورە تر لە ناوجەكانى دىكەي كوردستان سەردانىان كردووە. پەيوەندى لەگەل گەورە پياوانى ئايىنەكانى شارى كەركوك باش بۇوە، مەترانى ئەو سەردەمەي كەركوك دەچىتە لای عەرزى دەكەت پارچە زەویيەك، كە پۇوبەرەكەي چەندىن دۆنەم بۇوە مولىكى ئەو بۇوە، نزىكى تەكىيەكە بۇوە، داۋى لى كردووە لىي بىكى، چونكە كاتى خۆى كلىيسيەكى مەسىحى لەسەر بۇوە. شیخ عەلی پرسىيارى لى دەكەت بۇچىيەتى؟ مەتران وتۇويەتى لە كەركوك گۆرستانىيان نىيە، شیخ پىيى دەلى باسى پارە مەكە، لە سېبەينىيە دەتوانى دەست بەكاربن شۇورەيەك لە دەوري دروستىكەن! ئەو گۆرستانە تا ئىستاش ماوه، ئەو كەسانەي لە كەركوكەوە دەچن بۇ سلىمانى، پىش ئەوەي بگەنە مزگەوتى "ئىسکانى" سەر رېڭاى گشتى نىيوان سلىمانى – كەركوك، لە دەستى راستەوە ئەو گۆرستانە دەبىن، بەسەر گەردىكەوەدە. پرسىيار ئەوەي ئەگەر ئەو داواكارىيە كە پەت لە ۱۵۰ سال پىش ئىستا لە شیخ عەلی گەورە كراوه، ئەمروكە لە يەكى لەو بەناو "گەورە پياوانەي" ئىسلام بکريت، ئايا بەو جۆرە وەلام دەدرايەوە؟ شیخ مەممەد عەلی كورپى گەورەي شیخ عەلی، ئەویش پياوېتكى ئايىنى و كۆمەلایەتىي ناودار بۇوە لە كەركوك و ناوجەكە، لە سالى ۱۹۳۴ چووەتە بەر پەممەتى خوا. لە سەردەمی ژيانى ئەودا لە كەركوك پەۋۇزەي ئاو بۇ خواردنەوە نەبۇوە، خەلگى شار لە ئاوى خاسە، يان لە كارپىزەكانى دەرەپەرە كەركوك ئاوابان

بردووه بۇ خواردنەوە و بەكارھىنانى ناومال. بەشىك لە سەرچاوهكاني ئاوي كەركوك ئاوي "ئاشە سووركە" و چەند كارپىزىكى ترى دەشتى چوارباخى پشت تەكىيە تالەبانى بۇون، كە تا ناوهەراستى سالانى پەنجاكان مابۇون. لە كەسانىكى بەتەمەن و لە كاكم خواى لى خۆشبى شىيخ عەلى كورپى شىيخ جەمیلى تالەبانىم بىستووه، دانىشتowanى گەرەكەكانى نزىك تەكىيە دەھاتن بۇ پشت تەكىيە بۇ ئاوبرىدن لە كارپىز و سەرچاوهكاني ئاو. دانىشتowanى گەرەگى جوولەكەكان دەبۇو بەسەر گەرەگى (بلاغ) و (پېرىادى) تىپەرن تاكو بگەنە پشت تەكىيە. حاخامى ئەو سەرددەمەي جووەكاني كەركوك دەچىتە لاي شىيخ مەحەممەد عەلى عەرزى دەكتات، ھەندى لە گەنجانى ئەو دوو گەرەكە "تەشقەلە" بە كچ و ژنه كانيان دەكەن كە تىپەردەبن بىچن بۇ ئاوهەينان لە پشت تەكىيە، شىيخ مەحەممەد عەلى چەند پياوئىك تەرخان دەكتات بۇ چاودىرىيەرىدىنى ئەو كچ و ژنه جوولەكانه لە كاتى چۈونىيان بۇ ئاوهەينان و گەرەنەودىان. حىكاياتى لەم جۇرە زۆر ھەيە، خاودەكانيان شىيخى ئىرشاد و پياوى ئايىنى بۇون، يان كەسانى كۆمەلايەتى و سىياسى، ئەوهى لىرەدا خستمە بەرچاو بەركولىكى بچۈشكۈ بۇو. خواى لى خۆش بىت مامۆستا تۈقىق وەھبى لەو رووەدە چەند شتىكىم لىيى بىستووه، ئۆمىيەدەوارم لە ئايىندهدا بىتوانم بىانخەمە بەرچاو.

۲۰۰۵ ئىيسانى

## باشی دهیم با بهتی همه رونگ

### ئینگلیز ویلایەتى مۇوسلۇ لكاندۇھ بە دولەتى عىراق لە بەرنەوتى كەركوك و بەرژەوەندى ستراتيچىي خۆي لە ناوجەكە

لە سىيمىنارىيڭدا لە مەلبەندى كوردوڭچى سەر بە زانكۈى سلىمانى، لە ۳۰ ئى تىرىنى يەكەمى ئەمسال بۇ براي ھىزىا و دۆستى دېرىنەم كاك دكتۆر كەمال مەزھەر پېڭخراپوو، باسىكى بە پېزى لە ژىر ناوى: "ھەلۋىستى نەتەوەپەرسەنلى عەرەب بەرانبەر مەسەلەتى نەتەوەدىي كورد" پېشکەش كردووه. لە باسەكەي بەھەتىانەوە نموونەتى مىزۇوبىي، رووناكى خستۇتە سەر چەندىن پرسىيار دەمەكە چاودەپىي وەلامدانەوە دەكەن. كاك دكتۆر كەمال مىزۇوزانى كورد، پەردەي لەسەر پۇوى ناسىيونالىيەتە عەرەبە توندرەوەكان لابردووه، ئەوانەتى لە سەرتى دامەزراىدى دەولەتى عىراق رۇلىكى سەرەكىيان لە بنىاتنانى ئەو دولەتە ھەبۈوه، يان پاشماوەكانىيان لە ھەلگرى ھەمان بىرى نەتەوەدىي توندرەو، لە بەعسى و ناسىيونالىيەتە كانى تر، ئەوانەتى خۆيان بەسەر حۆكمى عىراقدا سەپاندبوو لە كۈودەتا شوومەكەتى شوباتى ۱۹۶۳ تا نىسانى ۲۰۰۳.

لە بەشىكى دىكەي باسەكەي كە بۇ كىيشهتى ویلایەتى مۇوسل تەرخان كرابۇو، گلهېيەكانى جارييەتى تەرارستەتى ناسىيونالىيەتە توندرەوەكانى پاش دامەزراىدى دەولەتى عىراق كردووه دەلى: "لەو رۇزگارانەدا ئەوان پېۋىستىييان بەوه بۇو دلىيائى كوردىيان بىكىدايە، چونكە دىاريىكىدىن چارمنوسى ویلایەتى مۇوسل لەسەر ھەلۋىستى ئەوان وەستابۇو، لە بەرئەوە كورد لەو رۇزگارانەدا ھەلۋىستىيەتى ئېيچەر جوامىرانەتى نواندووه...". ئەگەر بەباشى لە قىسەكانى حاىى بۇوبەم، چونكە لە كۆرەكەدا ئامادە نەبۈوم و بەھۆى مىدىياوھ ئاگادارى قىسەكانى بۈوم، وېستووپەتى بلىن ھەلۋىستى جوامىرانەتى كورد بۇودەتە هوى لكاندىن ویلایەتى مۇوسل بە دولەتى عىراقەوە، كە ئينگلیزەكان لە سالى ۱۹۲۱ لە دوو ویلایەتى بەغدا و بەسرا دروستىان

کردبورو. بوجوونهکەی ئەگەر بەم شىوه بىت، پىويستى بە شىكىرنەوە ھەيە، چونكە رۇوداوهكانى ئەو سەردەمە كوردىستان و عىراق، لەگەل ئەو دۆكىمېنە نەينييانە وەزارەتى دەرەوە بىرىتانيا پاشان بلاۋى كردوونەتەوە، پرۇسەكە بە شىوهەكى تر دەخەنە بەرچاو. بەپىئى ئەو رۇودا و دۆكىمېنەنە، ئىنگلىزەكان رۆلى سەركىيان لە لكاندىنە وىلايەتى مۇوسل بە دەولەتى عىراقى دروستكراو لەلايەن خۆيانەوە ھەبۈوە، بۇ دابىنكردىنە بەرژەندىي تايىبەتى خۆيان، رۆلى كورد لە ناوجەكانى كوردىستان دىزى ئەو پرۇسەكە بۈوە. بىڭومان بەشىك لەو پياوماقۇلانە كورد كە بەشداربىيان كردووە لەو بە ناو "رەپرسى" يەرى پىخراپوو بۇ دەستنىشانكىردىنە پاشەپۇزى وىلايەتكە، رەنبىي دەنگىشيان دابى بخريتە سەر دەولەتى عىراق، بەلام زۆربەي بەشداربۇوان، يان بە رۇونى ئاگادار نەكراونەتەوە لە ئامانجى ئەو پرۇسەكە، يان لە ئەلتەرناتىيېتىكى تەسك و ناھەموار خراوەتە بەردىستان، چونكە داوايان لىكراوە وەلامى ئەم پرسىيارە بەدەنەوە: "دەتانەوى لەلتەكتان بەشىك بىت لە عىراق، يان لە تۈركىا؟" ئەو خەلگانە دەنگىان داوه بۇ مانەوە وىلايەتى مۇوسلى عوسمانى لە چوارچىوهى تۈركىا، زۆربەيان ئاگادارى ئەو گۆرانكارىييانە نەبۈون لە تۈركىا رۇوياندابۇو. لىرە بۇ نموونە ئامازە بۇ وەلامى چەند كوردىكى باكۈرى كوردىستان دەكەم، كە رۇزنامەنۇسىكى رۇزاوايى پرسىيارى لىكىرىپۇن رايىان چىيە لەبارە ئەو گۆرانكارىييانە لە لەلتەكتان بەندا رۇوياندابۇو و بۇونەتە هوى لابردىنى سولتان. وەلمىان بۇ جارى دووەم و سىيەم ھەر ئەو بۈوە: "دەمانەوى بىزانىن سولتان لابراوە و كى لە جىيگاكەي كراوه بە سولتان؟" لە راستىدا زۆربەي دانىشتowanى كوردىستان وايان زانىوە سەلتەنەت ھەر دەمىنېتەوە ھەتا ئەگەر سولتانىش بگۇردى، گۆرىنى سولتان لە سەردەمى حوكىمى عوسمانىدا كارىكى زۆر نائاسايى نەبۈوە. كە واتە خەلگىكى زۆر ئاگادارى ئەو گۆرانكارىييانە نەبۈون لە تۈركىا رۇوياندابۇو، لەو سەردەمە نە راديو و تەلەقزىيون ھەبۈوە، نە ئەو جۆرە دەنگوباسانە بە ئاسانى بلاۋوبۇنەتەوە، بەتايىبەتى لە ولاتىكى دواكەوتۇرى وەك كوردىستان. لەو دەجى ھەتا بەشىك لە سىاستەمدارانى ئەو سەردەمە كوردىستان لە باشۇور ئاگادارىيىكى ئەوتۇيان لەمەر بارى سىياسى

تورکیا کەمای نەبووبیت. (ئۆزدەمیر) کە بۇ ماوەیەکی زۆر پەیوهندي بە نوینەرانى شىخ مەحموودەدە كەمەل بۇوه و بە ناوچەی رەواندز و جىگاكانى تر، نوینەرى مۇستەفا چونكە ماوەیەک فەرماندارى بەتالىونەكەی بۇوه. ئەگەر زۆر لە رۇوناكىرانى ئە سەرددەمەی كورد، لە كۆنه ئەفسەرانى لەشكىرى عوسمانى شارەزاي مۇستەفا كەمەل نەبن، دەبى خەلکانى تر چەند شارەزاي بن؟ خەلکى كوردستانى ژىر دەسەلاتى حۆكمى عوسمانى لە برسىيەتى و نەخويىندەوارى و دواكهوتىن بەولووه هىچ مافىكى تريان نەبووه و هەممۇ دەمىك بى بەش بۇون لەھەممۇو رۇوېيەکى ئاودانى. جەنگى يەكەمى جىهانى، كە بە سەفەر بەلگ ناودەبرا، ھۆى پەرسەندىنى برسىيەتى و سەرگەردانى بۇ خەلکى كوردستان بۇوه، كە بە هەممۇ شىۋەيەک خەريكى پەيداكردىنى پارووه نانىك بۇون بۇ خۇيان و مندالە برسىيەكانيان. ژيانى خويىندەوار و نىمچە خويىندەوارانى كورد لە ژيانى خەلکانى تر، ئەگەر خراپىت نەبووبى چاڭتر نەبووه، ئەوانىش سەرقالى پەيداكردىنى پارووه نان بۇون بۇ خىزانەكانيان، ئىتەر چۆن ئاگادارى گۆرانكارىيەكانى ئە سەرددەمە بن؟

بىيىنهوه سەر باسى چۆنیيەتىي دەستنىشانكردىنى پاشە رۆزى ويلايەتى مووسى، منىش پشتگىرى لە قىسەكانى كاك دكتور كەمەل دەكەم و دەلىم: كىشەى كورد لە عىراق ھەركىز كىشەى نىيوان كورد و عەرب نەبووه، بەلکو كىشەى نىيوان رېزىمە جۇراوجۇرەكانى عىراق و گەلى كورد و ھىزە نىشتمانىيەكانى بۇوه. كورد بە بەردهوامى لەلایەن ئە و رېزىمانەوە زولۇمى ليڭراوه، كە حالتىكى بى بىرلەپ و گوشەگىرى لا دروست كەمەل كەمەل بۇ ماوەيەکى زۆريش دەمىنچى و جى پەنجهى ئە و كارە نارەدوايانە دەرەقىيان كراوه لە دەرۈونى كەسايەتى كورد دەمىنچىتەوە. بەلام نابى ئە وهىش لەبىر بکەين، كە گۆرانكارىيەکى گەورە رۇویداوه

لەسەر شیوهی بىركردنەوەی بەشیکى زۆر لە عەربە ناسیونالیستەكان، بەتاپەتى لە سالانى نەوەتەكان بەدواوه. جاران زۆربەی رۇوناکبىرانى فىكري نەتەوەيى عەربى داواكارىيە رەواكانى گەلى كوردىان بە "ھەولۇان بۇ دامەزراڭدى ئىسىرائىللىكى دووەم لەسەر خاك و نىشتمانى عەرب دەدایە قەلەم"! ئەمەرۆكە هەتا كەنالە ھەلەوەرەكانى وەك (الجزيرة) و (العربىة) زاتى ئەۋەيان نىيە داواكارىيە كانى كورد بەو توّمەتە بشوبەيىن. ئەوان دەلىن: ئەو فيدرالىيەتە كورد داوى دەكات رېگاخوشكەرە بۇ جىابۇونەوەيان لە عىراق. ئەمە هەر بۇچۇون و شیوهی بىركردنەوەي ئەوان نىيە، بەلكو بەشیکى زۆر لە لايەنە سىاسى و مەزھەبىەكانى عىراق بەو شیوه بىردىكەنەوەو ھەندىكىيان خۆيان بە "دۆستى" كورد دەدەنە قەلەم.

قسەكانى سەرەودمان رېگا خوشكەرن بۇ چۈونە ناو باسى چۈنەتىي لەكەندىنە ويلايەتى مووسىل بە دەولەتى عىراق، كە لىرەدا ناڭرىت ئاماڭە بۇ ھەموو ئەم دۆكىمەيىنەت و رۇوداوانە بىكم بۇونەتە هوى لەكەندىنە ئەم ويلايەتە بە دەولەتى عىراق، بەلام دەكىرى دەستنىشانى بەشىكىيان بىكم، بەتاپەتى ئەو دۆكىمەيىنەت و نۇوسىن و ياداشتانە چەند كاربەدەستىكى ئىنگلىزى ئەو سەردەمە تىيىدا بە رۇونى پەردىيان لەسەر رۇنى خۆيان و ھاوكارانىيان لابردووە، لە پىناؤ لەكەندىنە ويلايەتى مووسىل بە دەولەتى عىراقەوە.

ويلايەتى مووسىل تاكو سالى ۱۸۷۸ بە ويلايەتى شارەزور ناوبر او و كەركۈك مەلېبەندى بۇوە، ئەم ويلايەتە بەشىك بۇوە لە دەولەتى عوسمانى تا داگىركردنى لەلايەن لەشكىرى بىريتانىياوە لە كۆتايى جەنگى يەكەمىي جىهانى. زۆربەي دانىشتowanى ويلايەتكە كورد بۇون بەپىي ئەو ئامارانە كە ئىنگلىزەكان خۆيان و حکومەتى ئەم سەردەمەي عىراق لە سالى ۱۹۲۴ بە مەزەندە كردوويانە. بەپىي ئەو ئامارە بارى نەتەوەيى دانىشتowanى ويلايەتكە بەم شیوهی بۇوە:

لەپە ۷۰٪ كورد و لەپە ۲۲٪ عەرب و لەپە ۵٪ توركمان.

پاشەرۇزى ويلايەتى مووسىل بۇ يەكەمجار لە رېككە وتىننامەي نەينىي سايكس - بىكۈي نىيوان ھەردوو دەولەتى بىريتانيا و فەرەنسا دەستنىشانكراوە كە لە سالى ۱۹۱۶

ئیمزا کراوه. بەپیّی ئەو پەیماننامەیە، ویلایەتى مۇوسل درابۇو بە فەرەنسا، ھەردۇو ویلایەتى بەغدا و بەسرا بە بریتانيا. ئەم دابەشکردنە خۆى لەخۆیدا ئەو راستىيەمان بۇ دەسەلەتىن کە ئەو دوو دەولەتە زلهىزە ئەو سەرددەمە بە چاوى ئەمرۆوه تەماشى عىراقىان نەكىدووه، بە كيانىكى يەكگرتۈۋيان نەزانىوە.

داگىركردىنى ویلایەتى مۇوسل لەلایەن لەشكىرى بريتانياواه بوودتە هوى دامەزراندى ئىدارەيەكى ئينگلىزى لە ویلایەتكە، بە سەرپەرشتى كردىنى چەند ئەفسەرەتىكى سیاسى. مانەودى لەشكىرى بريتانيا لە ویلایەتكە بە پىچەوانەي پەیماننامەي سايكس - بىكۇ بۇوه. دۆزىنەودى نەوتىكى زۆر لە ناوجەكە كەركوك لەلایەن ئينگلىزەكانەوە بوودتە هوى چاۋگىرەنەوەيان بە سیاسەتى پېشۈۋيان و داراشتنى ستراتيجىيەتىكى نوى بۇ ناوجەكە. چەندەها كۆبۈنەوە و كۆنفرانس لەلایەن وزارەتى كۆلۈنىيالى بريتانيا و كاربەدەستانيان لە هىندستان بەستزاون، كە بەرپرس بۇون لە بەرپەبرەتى سیاسەتى دەولەتكەيان لە ناوجەكە.

لە دۆكىمېتىكى نھىئى كە وزارەتى دەرەوەي بريتانيا لە سالى ۱۹۱۶ دا ئاراستە سوپاسالارى لەشكىرى بريتانياي كردووه لە عىراق، پىي رەدەگەيدۈون نەكەن نزىكى ئەو ناوجانە بىنەوە كە كوردى لىيە. نووسراوەكە ئيمزاى سىر "ئارسەر ھىرتزل"ى لەسەرە، كە سكىتىرى بەشى سیاسى بۇوه لە وزارەتى دەرەوە. لەھەمان نووسراوادا جارىكى تر بە بىريان دىئننەوە چاكتە نزىكى زنجىرە چىاكانى حەمرىن نەبن و بەھىچ شىوهەيىك تىپەرەتىكەن. ھەر لەو نووسراوەدا سنوورى چىاكانى حەمرىن دەستنىشانكراوه كە "لە سنوورى ولاٽى فارسەوە (مەبەستى ئىرانە) دەست پېدەكت، تاكو (فەتحە)ى سەر رۇوبارى دېجلە، لەويۇھ دەروات تا شارۆچكەتى (ھيت)". ھەر لەويۇدا نووسراوە "چۈونە ئەو ناوجەيە دەبىتە هوى پەيدابۇنى كىشە لەگەل كوردەكان". (۱) ئەم نووسراوە بە رۇونى بۇمان دەرددەخات كە وزارەتى دەرەوەي بريتانيا لە سالى ۱۹۱۶ دا بايەخىكى ئەوتۇرى بە ویلایەتى مۇوسل نەدابۇو. رازىبۇونى حکومەتى بريتانيا بەپىي بەندە نھىئىيەكانى رېككەوتىنامەي سايكس - بىكۇ كە ویلایەتى مۇوسل بەرىتە فەرەنسا ئەو راستىيە دەسەلەتىن. بەلام داگىركردىنى ئەم

ویلایه‌ته له مانگی تشرینی یەکەمی (نۆفەمبەری) ۱۹۱۸ بۇوه هۆی گۆپانکارییەکی گەورە له سیاسەتی حکومەتی بریتانیا و ئیدارەکەی له بەغدا سەبارەت بە پاشەرۆزى ویلایەتی مووسىل. ئیدارەتی بریتانی لە بەغدا بە جىددى كەوتۇھەتە ھەولۇدان بۇ مانەوه له ویلایەتە. مۆركىرىنى پەيماننامەتى سان رېمۇ لە ۲۴ نىسانى ۱۹۲۰ لە نیوان بریتانیا و فەردنسا، بەھۆی ھەولەكانى لويد جۆرج، سەرەتكەزىزىانى بەریتانیا، لەگەل كليمەنسو، سەرەتكەزىزىانى فەردنسا بۇونەتە هۆی دەستتە لەگرتىنى فەردنسا له ویلایەتی مووسىل، بەرامبەر بەشدارىيەكىرىنى لە كۆمپانىيەتى نەوتى تۈركى. ئەم كۆمپانىيە پىشتر ئىمتىيازى دەرىھىنانى نەوتى لە ھەردوو ویلایەتی مووسىل و بەغداي پىدرابۇو له سەرەتكەزىزىانى سولتان عەبدۇلھەمەيد. كۆمپانىيەكە ئەلمانەكان دايامەزراندبوو بە ھاواكارىيەكەن، پاشان ناوهەكەی گۆردىرا، ناوى كۆمپانىيە نەوتى عىراقى لىئىرا.

ئیدارەتی بریتانی لە عىراق كە راستەوخۇ حۆكمى ھەردوو ویلایەتی بەغدا و بەسراي دەكىد كەوتە ھەولۇن و تەقەللاڭان بۇ لكاندى ویلایەتی مووسىل بەھۆ دەولەتە لە تەممۇزى سالى ۱۹۲۱ بەناوى (مەملەتكەتى عىراق) دروستى كردىبوو و مير فەيسەلى كۆرۈ شاھ حوسىيەنى لە حىيجازەو بۇ ھىنابۇو كردىبوو بە مەلیك بە سەرىيەوە. ھەولە نەھىنى و ئاشكراكانى ئیدارەتی بریتانى لە بەغدا، بە تايىبەتى ھەولەكانى (كۆكس) و (مس بىل) لە كۆنفرانسى قاھىرە و پاش ئەھەنگەنەسە، كە لە نووسىن و ياداشتە بىلەكراوەكانى خۆياندا دەردىكەن، بۇونەتە هۆى لكاندى ویلایەتی مووسىل بە دەولەتى تازە دروستكراوى عىراق لە سالى ۱۹۲۵ (۲). سىر(ئەرنۇڭلۇ ويلسون) كە ماودىيەك باودەرپىكراوى پايدەبرىزى/موعۇتەمەدى سامى بریتانىا بۇوه له بەغدا، لە ياداشتە كانىدا نووسىيەتى: "چوونە ناوهەدە مووسىل لەلایەن جەنەرال (مارشال) دوه بۇوه هۆى لكاندى ویلایەتى مووسىل بە دەولەتى تازە دروستكراو" (۳). كاپتن (ستيقن لۇنگرييک) كە له سەرەتكەزىزىانى سىياسى بۇوه له ناوجەكە، قىسەكانى ويلسون دوبىارە دەكتەرە و نووسىيەتى داگىرىكىرىنى مووسىل لە پاش ئاگرېبەستى مۇدرۇس لە ۳۰ ئى تشرینى ۱۹۱۸ بۇوه هۆى ئەھەنگەنەسە ویلایەتە بېيتە

بەشیک لە عێراق" (٤). دکتۆر عەبدولپەحمان بەزاز کە کرايە سەفیری عێراق لە لهندهن لەپاش سەركەوتى كوودەتاي سالى ١٩٦٣، لە پەيغىنیگى تەلەفزيونىدا به زمانى ئىنگلیزى، لە ناوه‌راستى ١٩٦٣ دا سوپاسى بريتانيای كرد، "چونكە به هوی ئەوانەو ويلايەتى موسىل گىزى درايەو بۆ عێراق".

ئىنگليزەكان رېكخراوى "كۆمەلەى گەلان" بان بۆ گەيشتن به ئامانجەكانيان بەكارهيناوه. لە پاش مۇركىدنى ئاگربەستى مۆدرۆس، توركەكان كەوتنه داواكىرىنى ويلايەتى موسىل، بە بىانگەى ئەوهى لەشكىرى بريتانيا پاش مۇركىرنى ئەو ئاگربەستە چوودته ناو موسىل. بۆ پووجەلگىرنەوهى داواكانى توركيا، ئىنگليزەكان كەوتنه هەولدان بۆ دەستنيشانكردىنى سنورىيکى كاتىي لە نىوان ويلايەتى موسىل و توركيا، بەھۆى كۆمەلەى گەلان، لە بېيارىكدا ھىلىكى وەھمى بە ناوي "ھىلى بروكسيل" ١٩٢٤ ئەنجومەنلى كۆمەلەى گەلان، لە بېيارىكدا ھىلىكى وەھمى بە ناوي "ھىلى بروكسيل" وەکو سنورىيکى كاتىي لەنیوان توركيا و ويلايەتى موسىل دىاري دەكەن. هەر لەو بېيارەدا دەستەيەك بۆ ليكۈلينەوه ناولىنراوه بچىتە ويلايەتەكە بۆ ليكۈلينەوه وەدەستنيشانكردىنى پاشەرۆزى سىاسيي ويلايەتەكە. ئەو دەستەلىكۈلينەوه، لە ١٦١ حوزه‌يرانى ١٩٢٥ راپورتىكى پۆزىتىقانە پېشکەش بە ئەنجومەنلى كۆمەلەى گەلان كىرىبوو، تىايىدا پېشنىيازى كىرىبوو ويلايەتى موسىل بخريتە ژىرچاودىرى/ (ماندىتى) بريتانيا بۆ ماوهى ٢٥ سال. هەر لەو راپورتەدا داواكراپىو بەرپەبرىنى كاروبارى ئىدارى و دادوهرى و پەروردە بە دەستى كورددەو بىت و زمانى كوردى لە ويلايەتەكە زمانى فەرمى بىت، بەلام پېش دەستپېكىرىنى ئەنجومەنلى كۆمەلەى گەلان بە تەماشاكردىنى ئەو راپورتە گرنگە، شۇرۇشىكى چەكدارانە لە باکوورى كورستان بە سەرۆكايەتى شىيخ سەعىدى پىران و هاوكارانى دژ بە حکومەتى موسىتەفا كەمال بەرپابووه. هوى بەرپابوونى شۇرۇشەكە دەگەپەرىتەو بۆ ھەلۋىستى موسىتەفا كەمال، كە لەو بەللىنانە پېشتر پىي دابوون، كە ئوتۇنۇمىيەكى فراوان بولۇ بە ناوجە كوردنشىنەكانى توركيا بىرات، پەشيمان بودتەوە. كوردەكان پېشتر هاوكارىييان لەگەل ھىزەكانى موسىتەفا كەمال بۆ دەركىرنى لەشكىرى يۈنانى لەسەر خاكى توركيا كىرىبوو،

ئەویش بەرانبەر ئەو ھاوکاریە، بەلینى پېّدابۇون حۆكمى زاتى بە ناوجە كوردىشىنەكان بىدات. ئىنگلىزەكان ئەم سەرھەلدانى كوردى باكۇوريان قۆستەوە داوايان لە كۆمەلەي گەلان كرد "ھىلى بىرۆكسىل" بىرىت بە سنورى يەكجاردى لە نىوان تۈركىيا و عىراق. ھەولۇ و كۆششىيان لەگەل بەكارھىيانى نفووزى سىاسىيائى لەناو ئەو رېكخراوه نىۋ دەولەتتىيە بۇوە ھۆى دەرچۇونى بېرىارىيە نوى لەلايەن ئەنجومەنلىكى گەلان، لە ۱۶ ئى كانۇونى يەكەمى (دىسەمبەر) ۱۹۲۵، تىيدا ھىلى بىرۆكسىل وەكى سنورىيە فەرمى لە نىوان عىراق و تۈركىيا قبۇلگەرا. ھەر لەو بېرىارەدا عىراق بە سنورى تازەيەوە، كە ھەرسىٰ ويلايەتى بەغدا و بەسرا و مۇوسىلى دەگرتەوە، بۇ ماوەدى ۲۵ سال خرایە ژىير ماندىتى برىتانىا. بەشىك لە مىزۇونو و سان دەستيۆردىنى ئىنگلىزەكان بەدوور نابىين لە ھاندانى سەرانى ئەو شۇرۇشە كورد لە باكۇور پەلە بىكەن لە بەرپاكردىنى سەرھەلدانى چەكدارى.

لەم كورتە باسەى لىرەدا خستۇومانەتە بەرچاو، بە ڕۇونى دەرددەكەۋى كە ھەولەكانى ئىنگلىز لەپاش داگىركردىنى ويلايەتى مۇوسىل لەلايەن لەشكەرەكەيەوە بۇونەتە ھۆى لكاندىنى ئەم ويلايەتە بە دەولەتى عىراق. بەلاي منهود دۆزىنەوە نەوتى كەركوك و ناردىنى ئەو نەوتە بە ھۆى بۆرپى تايىبەتەوە لەناو خاكى عىراقةوە تا دەگاتە سنورى سورىا و فەلهەستىن، لەويۇھ بۇ سەر دەرياي سېپى پاشان بۇ رۆزىغا، ھۆى لكاندىنى ويلايەتى مۇوسىل بۇوە بە عىراق. لە رۆزگارانەدا پەيوەندىي ئىنگلىز و تۈركىيا خرآپ بۇوە، بۇيە نەدەكرا نەوتى كەركوك لە رېڭىز تۈركىياوە رەوانەي ئەورۇپا بىرىت وەكى ئەوەدى پاشان سەدام حوسىن كردى. ئىنگلىزەكان ھەولۇ و تەقەلایەكى زۇريان بۇ جىبەجىكەرنى ئەم پلانەيان دا و بە مەرامى خۆيان گەيشتن. سەبارەت بەو "رەپرسى" يەكى گوايا كورد بەشدارى تىيدا كردووە و دەنگى داوه بۇ لكاندىنى ويلايەتى مۇوسىل بە عىراق، لە راستىدا پەرۋەسەيەكى چەلەتى بۇوە، زۇربەي زۇرى خەلگى كوردىستان بەشدارىييان تىيدا نەكىردووە، بەتايىبەتى دانىشتوانى ناوجەكانى سليمانى و كەركوك. لە كەركوك جەكە لە كورد كە زۇربەيان بەشدارىييان تىيدانەكىردىبوو، تۈركمانەكانىش ھەمان ھەلۋىستىيان ھەبۇوە، بەلام بۇ مەرامى خۆيان.

نهوان له پیناو ریکخستنی کار و چالاکیهه کانیان بو به شداری نه کردن لهو را پرسییه، ریکخراویکی تایبه تییان پیکھینابوو بو پرۇپاگەندەکردن دژی نه و پرۇسەیه. تورکمانەکانى كەركۈك لەو سەردەمە وە نەو ناوجەیە بە بەشیئە لە تورکىيا دەزانى، بۆیە ناشى و ناکرى پرۇسەی راپرسى لە سەر دواپۇزى بىكىيەت.

لەراستیدا ئەو پېۋسىدە رېكخراپوو تەنیا پیاو ماقۇولانى شار و شارۇچەكان و سەرۋاڭ عەشيرەت و موختارەكان بەشدارىيىان تىيداكردبوو.

رېكخراپوو كە بىرىتى بۇو لەھەلەمدا نەمەنەھەنە دەتەھەنە بىبى بە عىراقى، يان بە تورك؟! لېرەدا قىسەيەكى خوا لىيى خۆشىپىت، مامۇستا مەلا "عەلى حاجى تۈفيق"ى كۆيەم بەبىر دېتەھەنە، كە لە سەرەتاي ھەشتاكاندا بە زمانى مەلائى كەورەدى كۆيە بۆ كېپامەنە، وتنى لە مەلائى كەورەدى بىستوووه وتۇوويەتى: "كاتى ئەو لېژنەيە ھاتوووه بۇ كۆيە پېرسىياريان لى كردوووه ئايا دەتەھەنە بىتدىئىنە عەرەب يان تورك؟) لەھەلەمدا پىيىنەتلىك وتوون "وادىيارە دەتانەھەنە بەشۇومان بىدەن! ئەگىنا بۇ لىيەمان ناپېرسن چىتەن دەھى؟"

لەو ناوجانە كوردستان كە دانىشتowanى بەشدارىيىان لە رېكخراپوو كە كردوووه، بەتاپىبەتى لە ناوجەنى ھەولىر و دەفھەرى بادىيان، بەشىك لەو خەلکانە داوايان كردوووه كوردستان لە ژىير ماندىتى بىرىتانيا بىمېننەتەنە. كە واتە كورد بە شىۋەدى كە كردوووه كوردستان لە كەلەپەتە خەلکانى دى ھەبۇوھ داوايان كردوووه ويلايەتە كە كردوووه كە كوردستان. بەھەلەپەتە خەلکانە زۆر نەبۇون وەك (ئىيەمۇندىز) بېتىت بە بەشىك لە عىراق، بەلام رەدەنە ئەو خەلکانە زۆر نەبۇون وەك (ئىيەمۇندىز) ئىدعا دەكتەن. لەھەدەھەچىت ئىيەمۇندىز بە بلاۋەرەنەھەنە دەتەنە كە كورده كانى ويسىتەتى بە بەردىك دوو نىشانە بشىكىنى. يەكەميان واپېشان بىدات كە كورده كانى ويلايەتى موسىن خۆيان رازى بۇون ولاتەتكەيان بېتىت بەشىك لە عىراق، ئىنگلىز ناچارى نەكىردوون. مەبەستى دووھەمى ئەھەبۇوھ خۆى واپېشان بىدات دۆستى كورده، كەچى ھەمېشە ھەممۇ تووانى خۆى تەرخانى كەنەرەنە بۇ خزمەتكەرنى بەرژەھەندىيىيەنە ولاتەتكەنە كۆمپانىيەكانى گەلى كورد نەگۈنچاو بۇون. لە سىيمىنارىيەكدا لە ناوجەنەتى ئاوات و بەرژەھەندىيىيەكانى گەلى كورد نەگۈنچاو بۇون. لە سىيمىنارىيەكدا لە ناوجەنەتى

سالی ۱۹۶۴ به سترابو له ئىنىستيتوىكى ستراتىئى تايىبەت بە رۇزھەلاتى ناوهەراست، بە راشكاوى دەسىھلەتارانى حکومەتى ئەو سەردىمەى عىراقتى بەنگا ھىنابۇودوھ "ھىچ حکومەتى" له بەغدا ناتوانى لە سەركار بىيىتەوھ ئەگەر باس له بەشدارىكىرىنى لايەنېكى دى بکات له نەوتى كەركوك" ، مەبەستى مورد بۇوە.

ئەم بەشدارى نەكىرىنى بەشى زۆرى خەلگى كوردستان له و پاپرسىيە، ئاكامى قانۇونىيلىدەبىتەوھ بۇ ئەمرۇي كوردستان و بايەخىتى تايىبەتى ھەمەيە. گەلى كوردستان ئەمرۇ كە داواي دامەزراندەنەوە دەولەتى عىراق دەكەت لە سەر بىنەماي پىكەھەتنى ئارەزوومەندانە، چۈنكە كاتى خۆى بەشدارى له دامەزراندى ئەم دەولەتە نەكىردووھ و پرسى پىن نەكراوه كە ولاتەكەيان خستووھتە سەر خاکى عىراق. ئەگەر بلىيەن كورد له و سەردىمە لايەنگىرى لكاندىنى ويلايەتى مووسلى كردووھ تا بخريتە سەر دەولەتى عىراق، داواكەي سەبارەت بە دامەزراندەنەوە دەولەتى عىراق و رېفراندۇم بۇ دەستنېشانكىرىنى پاشەرۇزى كوردستان، بە شىۋەدەكى تە ماشا دەكىرىت. بەلاي منھو زۆربەي خەلگى كوردستان له سەرەتاي دامەزراندى دەولەتى عىراقەوھ بەشدارىيان له بىنیاتنانى ئەم دەولەتە نەكىردووھ، بۆيە ئەمرۇكە دەتوانى داواي دامەزراندەنەوە ئەم دەولەتە بکات و ئايىندهى خۆى دەستنېشان بکات بەھو چەشىھى خۆى دەيھوئى.

---

(1) Marina Kent, Oil and Empire, p. 120

(2) دايىقىد كۆرن، "رجلان اقحاما الاكراد بالعراق، مناورات كوكس – ولسن"، حەميد عەبدولەلیك لە ئىنگلېزىيەوھ كردووھتى بە عەرەبى، ھەفتەنامەى "الاتحاد"، ژمارە ۳۲۶، ۹ تەممووزى ۱۹۹۹. ھەروەھا تە ماشاي نووسىنەكەم بکە لەزىر ناوى: كىفييە تقرير مصیر ولاية

الوصل العثمانية، ھەفتەنامەى (الاتحاد)، ژمارە (۳۴۶) ى ۲۶ نۆڤەمبەر ۱۹۹۹

.(3) Stephen H. Longrigg, Mesopotamia 1917 – 1920, P 92  
Iraq, A Clash of Loyalties 1900 – 1950, p 22

## جیبەجیگردنی حۆكمی قانوون بە پیّی میزاچی شەخس

(کۆپی زانیاری کورد) لە سالی ۱۹۷۰ لە بەغدا بە پیّی قانوونیکی عێراقی دامەزراوه، بە سەرچاودی سەرەکی دانراوه بۆ هەمموو ئەو بابەتانەی پیوەندییان بە زمانی کوردییەوە هەبووە. هەرچەندە لە سەرتاوە ناکۆکی لهنیوان بەشیک لە زمانزانانی کورد لە سەر ناوهکەی هەبووە، بۆ نموونە تۆفیق وەھبی بەگ رەخنەی لە بەكارهینانی وشەی (کۆپ) گرتبوو کە وەرگیپاوی وشەی (مجمع)ی عەربی بwoo، بە بۆچوونی ئەو زانا گەورەیە وشەی ئەکادیمیا، کە تیرمیکی جیهانییە لە وشەی (کۆپ) گونجاوترە و پاش دامەزراندنهوەی ئەو (کۆپ) لە هەریمی کوردستان ناوهکەی کراوه بە (کۆپی زانیاری کوردستان)، کە ئەویش راست نەبووە چونکە ئەو دامەزراوه تایبەته بە زمانی کوردى نەک بە ناوجەییەکی دیاری کراو، کە تىیدا زمانی تورکمانی و سوریانی وەکو دوو زمانی جیاوازی دیکە لە هەریمی کوردستان هەیە. ئەکادیمیای کوردى پشتگیری لە دامەزراندنى ئەکادیمیای تورکمانی و ئەکادیمیای سوریانی کردووە و بە فەرمى ئاگاداری سەرۆکایه تىيى ئەنجومەنی وەزيرانى کردووە.

ئەکادیمیای کوردى بە پیّی قانوونی ژمارە (۱۲)ی سالی ۱۹۹۷ دامەزراوەتەوە بە ناوی (ئەکادیمیای کوردى). لە پاش پەسندکردنی دەستووری عێراق زمانی عەربی و زمانی کوردى بۇونەتە دوو زمانی فەرمى لە عێراق، ئەگەر بە کردهوە زمانی عەربی لە بەشى عەربی عێراق زمانی فەرمى يەکەم بیت، کوردى زمانی فەرمى يەکەمە لە هەریمی کوردستان. دوو قانوونی تایبەت بە زمانە فەرمییەکان لە عێراق و هەریمی کوردستان ئەم راستییەیان چەسپاندووە، قانوونی ژمارە (۷)ی سالی ۲۰۱۴ تایبەت بە زمانە فەرمییەکان لە عێراق و قانوونی زمانە فەرمییەکان لە هەریمی کوردستان ژمارە (۶)ی سالی ۲۰۱۴. كەواتە دەببۇو بە پیّی دەستووری عێراق و قانوونیکی عێراقی و قانوونیک لە هەریمی کوردستان دەرچووە هەمموو دامەزراوه و وەزارەت و دەزگاکانی هەریم زمانی کوردى وەکو زمانی سەرەکی بەكاربىنن. بۆ پیوەندیکردن بە دامەزراوه و وەزارەتەکانی ناوهند لە بەغدا و پارێزگاکانی دیکەی

عیراق، ده‌گاکانی هریم ده‌توانن زمانی عهربی و کوردى به‌کاربینن، ئەگەر کورد لە ئىستاوه ئەو مافه ده‌ستوورىيە بە‌كار نەھىنى، دواتر بە‌كارھىنانى لەبىر دەكريت. لەبارەي زمانى فەرمى لە هەریمى كورستان، كە بە حۆكمى قانۇون دىيارى كراوه، لە قانۇونى بلاوكىرنەوە لە رۆزئامەي رەسمى لە هەریمى كورستان (وەقايىعى كورستان) هەممو ئەو قانۇون و بېرىارانەي پەرلەمان پەسەندىيان دەكەن كاريان پى ناكريت تا لەو رۆزئامەي بلاونەكىرىنەوە، كە وەزارەتى داد سەرپەرشتى چاپىرىن و بلاوكىرنەوە دەكتات. ئەم رۆزئامەي لە سەرتاوه بە شىۋەزازى كرمانجى ناوهەراست بلاوكراوهەتەوە، بۆيە بە كردەوە بۇوە بە زمانى فەرمى لە هەریمى كورستان. لەبارەي زمانى خويىندىن لە قوتابخانە و خويىندىگاكانى هەریم، لەبەر ئەوهى لە سالانى رابوردوودا كىشە و ئارىشەي زۇريان بۇ دروستكىردووە، ئەم بابهەتە دەبى لەزىيرچاودىرى ئەكاديمىيە كوردى و هەردوو وەزارەتى پەروەرددە و خويىندىنى بالا، بە بەشدارى كەسانى پىپۇر و شاردزا لە شىۋە زاراوه‌كاندا لىكۈلىنەوە زياترى لەسەر بىكىت بۇ چارەسەركىرنى.

لە باوهەدام زمانەكەمان بەرەو مەترسى دەرۋات، ئەگەر كارى جىدى بۇ يەكسىتنەوە لەسەر هەممو ئاستىك نەكريت. مەترسى لە بە‌كارھىنانى وشەي بىگانە بەشىوه‌يىكى نادرۆست و هەلە، كە بەشى زۇريان پەيوەندىيان بە زمانى كوردىيەوە نىيە، بۆتە دياردەيىكى مەترسىدار لەسەر زمان و كولتۇورى رەسەنلى كوردى.

لە سالى ۲۰۱۰ پىشنىيازى هەمواركىرنەوە قانۇونى ئەكاديمىيە كوردى كرا، پىشنىيازىكرا دەسەلاتى دارايى و كارگىرپى بىرىت بە ئەكاديمىيا بۇ چارەسەركىرنى دواكه‌وتى كارەكانى بە هوى رۆتىنەوە، چونكە سەرۋەكايەتىي ئەنجومەنلى وەزيران زۇر جار بە درەنگ و دلامى نووسراوه‌كانى ئەكاديمىيە داوهەتەوە. ئەو پېرۋە قانۇونەي لەلايەن ئەكاديمىياوه ئامادەكرا ئەنجومەنلى وەزيران پەسندى كرد و ناردى بۇ پەرلەمان. لە پاش ماودىيەك، لە پەرلەمان خويىندەوە يەكەمى بۇ كرا و رەوانەي هەردوو ليژنەي (رۆشنېيرى) و (قانۇونى) كرا تا راپورتى خۆيان لەسەر پېرۋەكە

پیشکەش بە دەستەی سەرۆکایەتىي پەرلەمان بکەن. ئەو پرۆژەيە لەلايەن سەرۆکایەتىي پەرلەمان نەخرايە سەر بەرنامەي کاري پەرلەمان بۇ تاوتويىكىرىدى، بە مەبەستى پەسندىكىرىدى بۇ نزىكەي دوو سال. لەپاش ئەو ماوه درىزە كە خرايە بەرددەم پەرلەمان، دەستەي سەرۆکایەتىي پەرلەمان، بە پاساوىيىكى ناقانۇنى رېڭەي لە سەرۆكى ئەكاديمىيا گرت ئامادەي كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان بىت. لەوەش سەيرىتەن ئەوەبوو داواي لە وزىزىرى رۇشنبىرى كردىبوو ئامادەي ئەو كۆبۈونەوانە بىت لەجىاتى سەرۆكى ئەكاديمىيا، لە كاتىكدا پەيوەندىي لەنىوان ئەو وزارەت و ئەكاديمىيادا نىيە. لەبەر ئەوەي وزىزىرى ناوبرار ئاگادارى ناومەرۆكى پرۆژەكە نەبۇو، هەروەها بەشى زۆرى پەرلەمان تاران زانىيارىييان لەسەر كار و ئەركەكانى ئەكاديمىيا نەبۇو، پرۆژەكە بە سەقەتى و ناتەواوى پەسندىكرا. پاش ماودىيەك لەكاتى تەماشاكردىن پرۆژەي فانۇونى زمانە فەرمىيەكان لە هەریمى كوردىستان، سەرۆکایەتىي پەرلەمان بە رەسمى داودتنامەي بۇ سەرۆكى ئەكاديمىيا ناردىبوو بۇ ئامادەبۇونى لە كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان. لىرەدا ئەو پرسىارە دىئتە پىش، بۇ لە كاتى تەماشاكردىن پرۆژە فانۇونى ئەكاديمىيائى كوردى ئەو ماھە قانۇونىيە بە سەرۆكى ئەكاديمىيا نەدراپۇو، بەلام لە كاتى تاوتويىكىرىدىن پرۆژە فانۇونى زمانە فەرمىيەكان، كە پەيوەندىي كەمترى بە ئەكاديمىيادەن، داواي لىكراپۇو ئامادەي كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان بىت؟ ئەوە ئەو راستىيە دەسەلەتىن كە لە ولاتى ئىمەدا جاروبار مىزاجى شەخسى سەروردە، نەك حۆكمى قانۇون. پىش ئامادەبۇونى سەرۆكى ئەكاديمىيا بۇ كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان بۇ تاوتويىكىرىدىن پرۆژەي فانۇونى زمانە فەرمىيەكان، كە ئىستا بۇوه بە قانۇونى ژمارە ٦ ى سالى ٢٠١٤، دەبۇو وەلامى ئەو پرسىارە قانۇونىيە بىرىتەوە، كام لەم دوو بوجۇونەي سەرۆکایەتىي پەرلەمان راست بۇو؟ رېڭەگىرن لە ئامادەبۇونى سەرۆكى ئەكاديمىيا بۇ كۆبۈونەوەكانى پەرلەمان، يان باڭھېشىكىرىدى بۇ كۆبۈونەوەي پەرلەمان لە خولى چوارەمدا؟ ئەمە تەننیا نموونەيىكى بەرچاوه بۇ شىۋەي كاركىرىن بە حۆكمى قانۇون لە ولاتى ئىمەدا. لە سالى ١٩٩٢ تا ئىستا كورد حۆكمىنى ئەم بەشە رېزگاركراوهى كوردىستان دەكات بەبى دەستوور، هەمۇو دەزانىن كە شىۋەي

بەرپیوه‌بردنی حۆكمی ولات لە دەستوور دیاری دەکریت و پیگا بە کاری ناقانونی  
نادات، بەلام له‌بەر ئەوهى لە هەریمی کوردستان نە دەستوورى ھەمە و نە دادگای  
دەستووريي بۇ يەكلايىكردنەوهى ئەو كىشانە. دەيان و سەدان كىشەى لەو شىوهى  
ئامازەمان بۇ يەكىيىان كردووه روويانداوه و حۆكمى قانوون پېشىڭراوه، چونكە تا  
ئىستا دەزگايىيەكى قانوونى نىيە ئەو جۆرە بېيارانە دەسەلات راست بکاتەوه.



## چهند نه و روزیکی له یاد نه کراو

ئەوهى لە بىرم بىت ئاهەنگى جەزنى نەورۆز لە شارى كەركوك ھەميسە قەدەغەكراو بۇود، بە ئاشكرا نەكراوەتەوە تا سالى ۱۹۵۹. لە سەرددەمى پاشايەتىدا لە سالانى پاش چەلەكان ئاهەنگى نەورۆز قەدەغەكراو بۇو لە كوردىستان، ئەگەر سازبىراكابا بە نەيىنى دەكرا. لە بىرمە لە نەورۆزى سالى ۱۹۵۸ قوتابيانى كوردى دانىشتووى بەغدا بېيارمان دا بە نەيىنى ئاهەنگى نەورۆز پېكەوە بکەين. لەبەر ئەوهى ژمارەمان زۆر بۇو، بۇوين بە دوو بەشەوە. بەشى ئىمە كە قوتابيانى چوار كۆلىج بۇوين، چۈوبىنە (سدة الھندية)، نزىك لە شارى (حلة)، لەناو باخچەيەك دەستمان بە ئاهەنگ كرد، كتوپر پۆليس دەورەيىانداین، ئەو برادەرى خەريکى وتار خويىندەوە بۇو، نەپەشۆكا، زۇو قىسەكانى گۇرى و كردى بە گالتەو گەپ. ئەفسەر و پۆليسەكان وايان دەزانى نوكتە و قىسەي خوش دەكات. ئەو نەورۆزى ھەرگىز لە بىرى ناكەم ئاهەنگى نەورۆزى ۱۹۵۹ بۇو، لەو سالەدا بۇ يەكم جار لە مىزۋووى شارى كەركوك، بە شىۋىيەكى رەسمى ئاهەنگى نەورۆز سازكرا لە گۇرەپانى تۆپانى كە نزىكى دەزگاكانى كۆمپانىيە نەوت بۇو. ئاگرى نەورۆز لەو سالەدا كرايەوە بەقەد بەرزىي ئاگرى ھەميسە زىندىووی باوهەگۈرگۈر بەرز بۇو. نەورۆزىكى گەورەى تر لە سالى ۱۹۷۰ سازكرا، لە زۆر ناوچەكانى كوردىستان خەلک رەھاتبوون، ئاهەنگەكە لە گوندى (حەسار)ى سەر بە ناحيەي (شوان)، لە نزىك شارى كەركوك سازكرا بۇو، لەسەر رېڭىز كەركوك - كۆيە. حکومەتى بەعس رېڭىز نەدابۇو لەناو شارى كەركوك، يان لە كەناري ئەو شارە بىرىت، چونكە خەريکى ئامادەكردنى نەخشە تايىبەت بۇو بەعەربىكى ئەو ناوچانە. هەر لەو سالەدا لە شارى بەسرا بۇوم، لەگەن چەند برادەرىيەكى مامۆستاي زانكۇ داۋامان كرد ئاهەنگى نەورۆز بکەينەوە بۇ ئەو كوردانە لە بەسرا و خوارووی عىراق بۇون، دەسبەجى رېڭەيان پى دايىن، ئاهەنگەكە لەناو شارى بەسرا سازكىر، كەچى لە كەركوك ئەو ھەقەيان بە نويىنەرانى شۆرپى ئەو سەرددەمى كورد نەدابۇو. بەداخەوە لە پاش ۱۹۵۹ ئاهەنگ و ئاگرى

نهورۆز لەناو شارى كەركوك قەدەغەكراو بۇوه، گەر كرابىت، بە ئازايىتىي مىردىمندال و هەرزەكاران ئاگرەكە كراوهەتەوە لەسەر بەرزايىھەكانى گەرەكەكانى (تەپە، ئىمام قاسم، ئازادى، بەرتەكىيە، شۇرىيەجە و رەحىيماوا)، زۆر جاران تەقەيانلىكراوهە، يان دەستگىر كراون.

دۇوەم نەورۆزى ئازادى لە شارى كەركوك لە سالى ۱۹۹۱ سازكرا، لە كاتىكدا كە شارەكانى دى كوردستان خەريكى ئاھەنگىراني ئازادى بۇون، لە شارى كەركوك بە فرۇكەي سەربازىي و تۆپ بۆمىاردۇومان دەكرا، كە خەلگى شارى ناچاركىرىبوو روو لە دەرەوە بىكەن. بەھۆى گولله بارانى پېييم خەلک كۈزرابۇون و لاشەي بەشىك لە شەھىدەكان لە كۆلان و شەقامەكاندا كەوتۇعون، لەو شەھىدانە چەندىن دۆستى تىدا بۇون، وەك ھاورييى ھەميشهييم مامۆستا شىئىزاد حەسىب تالەبانى و نەھرۆي جوانە مەرگى خوارزم، باۋك و تاقانەكانەيان كە تەمەنى ۱۷ سال بۇو، پىكەوە شەھىدەكان بۇون، چەند كاتىز مىرېيىك پېيش ئاگرى نەورۆزى ئەو سالە.

ھۆي لەبىر نەچۈونى ھەردۇو نەورۆزى ۱۹۵۹ و ۱۹۹۱ ئەودىيە، لەو دوو سالەدا خەلگى ستەمدىيدە شارى كەركوك بە ئازادى و بى چاودىرىي حکومەت ئاھەنگى نەورۆزيان كردووهتەوە، بەلام گېرىي نەورۆزى سالى ۱۹۹۱ لە ئاگرى نەورۆزى ۱۹۵۹ و ئاگرە ھەميشهييەكەي باوهەگۈرگۈر بەرزتر و سوورتر بۇو، چونكە سووتەمەنييەكەي خويىنى ئالى شەھىدانى شارە خۇراغرەكە بۇون.

لە گۇفارى مەلبەند، لەندەن ژمارەي ، ۲۴۶ سالى ۱۹۹۴، بلاوكر اووهتەوە.

## ماموستای زانکو و دادوه‌ری خاوهن ئەزمۇون، دەبى لەسەر خواستى خۆيان خانەنىشىن بىرىن

پېۋەری پېشكەوتن لە ولاتانى جىهاندا تەلار و بالەخانەي گەورە و دروستكىرنى رېڭاوبانى فراوان و بەرهەمەيىنانى حۆراوجۆر و بەكارھىيانى تەكەنلۈزىيە تازە نىيە، بەلكو رېزگرتەنە لە زانست و زانايان. لە ولاتىكدا ھەتا ئەگەر قانۇونەكانى بە شىۋەھەك دارىئىرابىن گوايا پشتگىريي لە پېشكەوتن و زانست دەكەن و رى لە زانايان ناگىن، بەلام ئەوانەي ئەركى جىبەجىّىكىنى ئەو قانۇونانەيان پى سېپىردرابە ئەگەر نەزان، يان نىمچە نەزان بن، ئەوا ئەو ولاتە لە پۇوي پېشكەوتنى ماددىيەوە بەرە پېشكەوتەنگاو بىنیت، بە ولاتىكى دواكەوتتو لە قەلەم دەدرى. كارەسات ئەودىيە بەشى زۇرى ولاتانى جىهانى سىيەم لەم بارودۇخەدا دەزىن. حالەتى ئەم ولاتانە دەشوبەھىنرېن بەو نىمچە نەخويىندوارانەي گىرفانىيان پەر، بەلام بۇ شاردەنەوەي گرى دەرەننەيەكانىيان، لە ئۆفىسى كاركىرنىيان، يان لە مالە رازاوەكانىياندا كىيىخانەي جوانى پەر لە كىيىبى نايابت بەرچاودەكەوى، بەشى زۇرىيان تەنانەت بۇ تەماشاكردىيان بىت لەپەرەكانىيان نەكراونەتەوە!

ئەگەر تەماشى لەپەرەكانى مىزۇو بکەين دەبىنин ئەو دەسەلاتدارانە ئاوريان لە زانا و دانا گەورەكانى خۆيان داوهتەوە، ناوهكانىيان لەسەر لەپەرە زېرەكانى مىزۇو توْماركراوه. ئەوانەي لەجياتى خەريكى خزمەتى زانست بن، خەلکىيان كوشتووەوە ولاتانى دونىايان كاولىرىدووە، بەھەر پاساو و بىيانگەيەك بىت ئىستاش نەفرەتىيانلى دەكىيت. مىر و گەورە پىاوانى كورد بەو شىۋە تەماشاكرارون، كاتى خەريكى خزمەتكىرنى زانست و زانايان بۇون و كەسانى ژير و دانا لىيان نزىك بۇوه و روويان لە ستەمكارىي نەكىدووە و هەولىيان داوه بە گۆبرە ئەو سەردەمەي تىيىدا ژياون، خزمەت بە خەلک بکەن. ئاسەوارى ئەو گەورە پىاوانە ماون و ئىستاش بە پېزەوە تەماشى كارە خىرخوازىيەكانىيان دەكىيت. كارەسات لەۋەدایە ئەمۇر لە ولاتى ئىمەدا، ئەگەر قانۇونى چاكىش پەسندىكراپىت، بەلام بەشى زۇرى ئەوانەي ئەركى

جیبەجیکردنی ئەو قانوونانەيان پى سېپىردرابە، نەزانن و زۆرجاران دوژمنى زانست و زاناكانن.

ماوهىك لەمەوبەر چەند مامۆستايىكى زانا و خاودەن ئەزمۇون، كە بەدرېزايى سالانىكى زۆر خزمەتىكى گەورەيان بە زانكۆكانى كوردستان كردۇوە، بېپارى خانەنشىنكردنىيان درا، داوايان لېكراپوو ئەو خانووانە تىيىدا دەزىن بە زووترين كات چۈلى بىكەن. مامۆستايى وايان تىيدابۇو پتر لە ٤٠ سال خزمەتى بەو زانكۆ و زانست كردىبوو، پاش خانەنشىنكردنى ئەوهى وەرىدەگرت بەشى كېلىخانووپەكى نەدەكەد. ئەگەر لە پەرلەمان دەنگى ناپازىيمان نىشان نەدابا، دەبۇو ئەو مامۆستا بەرپىزانە كە هەمووييان لە ناخۆشتىرىن كاتدا خزمەتى زۆريان بە زانكۆ كردۇوە، بە خاوخيزانەوە بىكەوتبانە سەر جادە. پېشى مانگى تەممۇزى ٢٠٠٧ ئەو مامۆستايىانە تەمەنیان گەيشتىبووه تەمەنلىخانەنشىنكردن بەپىي قانوونىكى، كە دەبۇو ئەوان نەگىرىتەوە. ئاگادار كرابۇون دەبى لەو مانگەدا دەست لە كار بىكىشنهوە و دەۋامى كۆلىزەكانىيان نەكەن! لە بەشى زۆرى ولاتاني پېشىكەوتتۇدا، مامۆستايى زانكۆ و دادوەر، لەسەر خواستى خۆيان دەتوانن لەسەر كارى خۆيان بىمېننەوە و بەردهوام بن لە خزمەتكەردن لەو بوارانە كە ئەزمۇونىكى زۆريان تىيىدا پەيداكردۇوە. لەو ولاتانەدا قانوونى تايىبەت بە مامۆستايىانى زانكۆ و دادوەران ھەمەيە، بۇ ئەوهى بتوانن درېزە بە خزمەتكەردن بىدەن، جىڭە لەوەش، بەشى زۆريان ھەولى ئەوه دەدەن خانەنشىن بىرىن تا لە لايەكى دىكەوە خزمەت بىكەن، يان بۇ خۆيان پېشۈپەك بىدەن و بەھەسىننەوە، چۈنكە بە درېزايى سالانىكى زۆرى تەمەنیان خزمەتىيان كردۇوە. كاتى خويىندىكار بۇوم لە زانكۆي پاريس لە سالانى شەستەكاندا، پروفېسۈر مازۇ Mazeaud باب و كور ھەردووكىيان پېكەوە مامۆستايى قانوونى مەدەنلى بۇون لەو كۆلىزە، ھەردووكىيان نۇوسىنىيان لە گۆفارە قانوونىيەكاندا بە بەردهوامى بلاۋەدەكارانەوە. لە ولاتى ئىمەدا مامۆستا و زانى گەورە دكتۆر موستەفا زەلمى، ھەروەها خواى لى خوش بىت دادوەر پەشىد عەبدۇلقدار كە تا ئەو رۆزە خانەنشىنكران، لەزۆر ئەو دادوەرانە خۆيان بە گەنچ دەزانن بە تواناتر بۇون. پېزگەرن لەو زانىيانە پېزگەرنە لە زانست. بە داخەوە

ژماره‌ی ئەو كەسانە زۆر كەمە، بۆيە لە كاتى تاوتويىكىرىنى پەرۋۇزە قانۇونى دادوھرى، پېشنىياز مکرد دادوھر لەسەر خواستى خۆى خانەنىشىن بىكىت، يان لەسەر پېشنىيازى ئەنجومەنى دادوھرى، كە بالاترین دەزگاي دادوھرى دەبى، بەپىي ئەو پەرۋۇزە قانۇونە و ئومىيەدوارم لەم رۆزانەدا لە لايەن پەرلەمانەوە پەسىند بىكىت.

ھەمان بۆچۈونم ھەيە سەبارەت بە مامۇستاياني زانكۆكانى كوردىستان، كە پېيوىستە جىڭە لە رېزگىرن، بتوانى لە زانكۆ وەك مامۇستاي (موتەممەرييىس) درېزە بە خزمەتىيان بىدەن، بە تايىبەتى لە بوارى سەرپەرشتىكىرىنى سەر تىزى خويىندكارانى خويىندىنى بالا (ماستەر و دوكتۆرا)، هەر يەكە لە بوارى تايىبەتى خويىدا سوود لە ئەزمۇونىيان وەربگىرى. لە زانكۆكانى كوردىستان چەندەھا زانى بە توانا خانەنىشىنكرابون، كە نەدەبۇو تەمەن بىكىتە پېوودر بۇ خانەنىشىنكردنى ئەو ئەقلى زانستى و دادوھرىيانە، لەبەر بەرژەوەندىي زانست و دەسەللاتى دادوھرىي. لەھەمان كاتدا ئەو كەسانەي بە خشكەيى بەھۆى پېوەريي حزبايدەتى تەسکەمە دەبۈۋە لە بەرپەرسىار لە بەشىك لە زانكۆكاندا، و بەشىكىان راپردوویەكى رەشىان ھەبۈۋە لە خزمەتكىرىنى بەعس و دامودەزگا سەركوتىكەرەكانى، دەبۈۋ دوور بخريئەوە لەو جىيگىيانە، چونكە ئەو كەسانەي ئەركى خزمەتكىرىنى زانستيان پى دەسپېردى، نالىيم دەبى زانا بن، بەلام لانى كەم دوژمنى زانست نەبن و راپردوويان ئىلى تىدا نەبىت، ئەمە لە حالەتىيەدا گەر بمانەوى رېز لە زانست و زاناييان بگىرى.

ھەولىر، ۲۶ ئەيلۇولى ۲۰۰۷



## پرهنسیپی قانونی و بهرژه و هندی ته‌سکی حیزب‌ایه‌تی

قانونون و دکو زانسته کۆمەلایه‌تییه‌کانی دیکه، لەسەر چەند بنه‌مایه‌کی دیاریکراو بنيادنراوه، خويىندكارى كۆلىزەكانى قانونون لەماودى چەند سالىك خەريکى خويىندنى دەبن. لەبىرمە مامۆستاكانمان لە سەرەتاي سالى يەكەم ئەو بنه‌ما و پرهنسىپانه‌يان بە وردى بۇ رۇون دەكردىنەوە. ماددەي (اصول القانونون / بنه‌ماكانى قانونون) يەكەم ماددە بۇو لە سالى يەكەم لە كۆلىجى قانونون. لەو سالەدا مامۆستاكەمان دەيگوت پابەندبۇونى قانونونناسان لە پاش تەواوكردنى خويىندن بەو پرهنسىپانه دەبىتە هوى چەسپاندى حوكىمى قانونون لەناو كۆمەلگادا و سەروردىي حوكىمى قانونون لەناو كۆمەلگایه‌کى دیارىكراودا دەست پىدەكت.

قانون هەميشه لە گۆرانكاريدايە، لەبەر ئەوهى لە ژيانى خەلگدا دەبى لە گۆرانكاريدا بىت. ئەم پرهنسىپە لە بوارى قانونونى نىوخۇيى و نىيودەولەتى پەيرەو دەكرىت. لەسەر ئاستى نىيودەولەتى، ئەو گۆرانكارىييانه‌ى لە كۆتاينى سەددەي راپوردوو دەستى پىكىرد، بەتايىبەتى لەپاش شەپى سارد و رۇوخانى دیوارى بەرلىن و دەستىپېكىرنى شەپى كەنداوي يەكەم، چەندىن پەنسىپى بنه‌رتىي تازە لە قانونونى نىيودەولەتىي چەسپىئىدران و بۇونە هوى ئەوهى گۆرانكارىي تازە لە قانونونى نىيودەولەتى رۇوبەن. چەند سالىك لەمەوبەر كەس باسى لە شەرعىيەتدان بە دەستىيەردانى كۆمەلگاي نىيودەولەتى لە كاروبارى ناوخۇيى دەولەتان نەدەكىد، هەتا ئەگەر مافى مرۆف و بنه‌ماكانى قانونونى مرۆفايەتى پىشىل بىراكابان. دەستىيەردانى كۆمەلگاي نىيودەولەتى لە كاروبارى ناوخۇيى دەولەتان تا ئەو دەمە كارىكى ناشەرۇنى بۇو و پەيماننامەي نەتهوە يەكگەرتووەكان رېگاي بەو جۆرە دەستىيەردانە نەددە. بىيارى ئەنجومەنلى ئاسايىشى نەتهوە يەكگەرتووەكان ژمارە ٦٨٨ سالى ١٩٩١ يەكىكە لە بىيارە نىيودەولەتىييانه‌ى بۇوە هوى چەسپاندى ئەو پرهنسىپانه لەنئۇ قانونونى نىيودەولەتىدا. بەپى ئەو بىيارە، كۆمەلگاي نىيودەولەتى راستەوخۇ دەستى خستە ناو كاروبارى ناوخۇيى دەولەتى عىراق و داواي لىيى كرد ئەزىزەتى گەلەكەي نەدا و

مافه کانی مرۆڤ پیشیل نهکات. له بەشەکانی دیکەی قانوونیدا گۆرانکارى رپوویداوه، بۇ نموونە لە قانوونى دەستورىدا چەمکى سیستمی فیدرالى لە شیوازە کلاسیکىيەكەيەوە گۆراوه بۇ چەمکىي فراوانتر، پرۇزە دەستورى يەكىھتىي ئەوروپا لەسەر بنەمای فیدرالىزمىي نويى فراوان خەريکە دەچەسپىت.

پىخراوييکى قانوونى ئەمرىكى، بەهاوکارىي سەرۋىكايەتى زانكۈي سەلاحەددين لە ھەولىر لە ناوهراستى مانگى تەممووزى ۲۰۰۵ دا سىمینارىكى رېخخت، بەئامادەبۇونى چەند قانوونناسىيکى ئەمرىكى ھەولىاندەدا قەناعەت بە بەشداربۇوان بىھن كە سیستمی فیدرالى ئەمرىكى چاكتىن شیوازە بۇ پاشەرۇزى عىراق. لە ماوددا بۇو كە كار لەسەر ئامادەكردنى پرۇزە دەستور بۇ عىراق دەكرا. راوا بۇچۇنى ئەو قانوونناسە ئەمرىكىييانه زياتر سیاسى بۇون تا قانوونى، دەيانویست پىمان رابگەيىنن كە سیستمی ئەمرىكى گونجاوتلىكىن سیستەمى فیدرالىيە بۇ عىراقى پاش رپووخانى دېرىم. لە چەند موداخەلەيەكدا دوو سى قانوونناسى كورد رپوونيان كردەوە عىراق وەك ولاتە يەكگرتۇوەكانى ئەمرىكا نىيە، چونكە لە عىراق چەند نەتهوھ و ئايىن و ئايىنزاى جياواز ھەيە، جىڭە لەوەش خەلگى كوردىستان لەوەتەي ولاتەكەيان لەكىندرابەر بە دەولەتى عىراق بە بەرددوامى لەلایەن حکومەتە يەك لە دواى يەكەكانى عىراق سەركوتىراون، كە بۇتە هوى دروستبۇونى بى مەتمانەيى و بى باوھرىيە بەرامبەر بە حۆكمەنانى عىراق، سالانىكى زۆرى دەۋى ئەو بى باوھرىيە بىگەن. بەداخەوە ئەو كارە نەك ئەنجام نەدراوه، بەلگۇ دەستى پى نەكراوه، كار و كردەوەكانى حکومەتەكانى عىراق بۇونەتە هوى تەشەنەكىدى ئەو بى باوھرىيە. ئەگەر سیستمی فیدرالى ئەمرىكى نەگونجاوبىت بۇ عىراق، دەكرى سوودى لىيەربىگىر. دەبى ئەوەش لەبىر نەكىت كە دەولەتى عىراق بە شىوازىكى جياواز دامەزراوه، ناشوبەيە شىودى دروستكىرىدى دەولەتى ولاتە يەكگرتۇوەكانى ئەمرىكا. كۆمەلگەي ئەمرىكى پىك نەھاتووه لە دوو نەتهوھى سەرەكىي جياواز كە

ههريه‌كهيان له‌سهر خاکي خويان بژين، وەك ئەوهى لە عىراق هەيە، كە دوو نەتەوهى سەرەكى تىدايە و هەريه‌كهيان خاوهن خاکى تايىبەتن بە خويان.

قانوونناس لەھەر بوارىكى قانوون كاربكات دەبىٽ وەك كەسىكى خاوهن پىشە ئەركەكانى سەرشانى جىيەجى بكت. لەم رۇوهەدە قانوونناس وەك پىزىشك و ئەندازىار و ئابوورىناس و خاوهن پىشەكانى دىكە وايە، هەرىيەكەيان له‌سهر چەند پرەنسىپىكى تايىبەتى دامەزراون. قانوونناس وەك خاوهن پىشەكانى تر سويندى خواردووه كە سەربېجى لەو پرەنسىپانە دەبىتە هوى رېزگرتەن لە خوى و لە پىشەكەي. سەرپىچىكىردن لەو پرەنسىپانە دەبىتە هوى سەپاندى سزاي دىسىپلىنى، بەلام رېزگرتى قانوونناس لەو پرەنسىپانە دەبىتە هوى رېزگرتەن لە خوى و لە پىشەكەي. بەداخەوە بەشىك لەو قانوونناسانەي پەيرەو بەو پرەنسىپە قانوونىيانە ناكەن، لەبەر چەند هوئىكى ناقانوونى، لە سەررووى ھەمويانەوە ھەلۋىستى سىاسىييانە. بۇ سەلاندى ئەو بۆچۈونەم، چەند نموونەيەك دەخەمە بەرچاو تىيدا بەشىك لە قانوونناسان بەپىچەوانەي ئەو سويندە خواردوويانە، رەفتاريان كردووه. لە نىسانى ۲۰۰۲ لە چاپىيەكتىكىدا لەگەل پەيامنېرى گۇفارىكى كوردىستانى لە ھەولىر، كە پرسىيارى لى كردم، ئايا پىيوىستە دەستوورىك بۇ ھەريمى كوردىستان پەسند بىرىت؟ لە وەلمادا ئاماژەم بۇ ھەولەكەيانى سالانى ۱۹۹۲ و دواتر كرد لە پىناو ئامادەكىردن و پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەريمى كوردىستان، وتم ھەنگاوى پاش راگەياندىنى سىستەمى فيدرالى دەبۇو پەسندىرىنى دەستوور بېت بۇ ھەريمى كوردىستان. ھەر لەو چاپىيەكتىكىدا ئاماژەم بۇ بەشىك لەو ھۆكارانە كرد بۇونە هوى دواختىنى ئەو كارە، لە سەررووى ھەمويانەوە دەستپىيەكتى شەرى ناوخۇ لە ھەريمى كوردىستان. پەيامنېرى ھەمان ھەفتەنامە، پاش ماوەيەك پرسىيارى لە قانوونناسىكى حىزبى كردىبوو لەبارەي پەسندىرىنى دەستوور بۇ ھەريمى كوردىستان، وەلامى ئەو قانوونناسە حىزبىيە ئەو بۇو، "پىيوىستمان بە دەستوور نىيە، چونكە لەلايەن پەرلەمانى كوردىستانەوە چەند قانوونىكى دەستوورى پەسندىكراون جىڭكاي دەستوور دەگرنەوە"! ئەو قانوونناسە مەبەستى ئەوه نەبۇو بلى كوردىستان وەك برىتانيا

پیویستی به دستوری نووسراو نییه، چونکه سیستمی حومرانی ئهو ولاته له سەرتاوه هەر بە جۆرە بۇوە. مەبەستى ئەو بۇوە بلى پیویستان بە دستور نییه چونکه چەند قانونیک حىگای دستور دەگرنەوە. ھەموو قانوونناسىك دەزانى سیستمی قانونى لە کوردستان و عێراق له سەر بنەمای سیستمی فەرەنسى بەنیاتنراوە و جیاوازى لە نیوان سیستمی بریتانی و سیستمی فەرەنسى ھەيە، بۆيە لە عێراق و کوردستان پیویستە دستور نووسراو ھەبى. نەبوونى دستور له کوردستان بۆتە ھۆي جىگىرنەبوونى سیستمی "دامەزراوەيى/مۆئەسەساتى" و مانەودى دەسەلاتەكان بە دەست پارتە دەسەلاتدارەكانەوە. بەشىك لە قانوونناسە حىزبىيەكان ئهو پەنسيپانە دەگەنە قوربانى ھەلۋىستى سیاسىيان، چونکە بەرژەوندىي حىزبەكەيان دەخوازى ئهو پەنسيپە قانوونىيانە بەلاوبىنن. لە كاتى ئامادەكىرىنى پەرۋەز دەستورى ھەریمی کوردستان له سالى ١٩٩٢ ھەولىكى جىددى درا بۇ ئەودى ئهو پەنسيپە قانوونىيانە لەگەل بەرژەوندىي گەلەكەمان گونجاو بۇون بىانچەسپىنن و ئهو پەنسيپە قانوونىيانە نەكرينە قوربان بەرژەوندى و ھەلۋىستى حىزبايەتى و سیاسى.

پەنسيپىكى قانونى ھەيە دەخوازى، لەپاش ئەنجامدانى ھەلبژاردن، پیویستە ئەو حکومەتە لە سەر كار بۇوە دەست لە كار بکىشىتەوە و رىڭا چۈل بکات بۇ ئەو لايەنە، يان ئهو لايەنە زۆرينهيان بە دەست ھىتاوه، تاكو حکومەتىكى تازە پېكىنن. بەلام لە ھەریمی کوردستان، لەپاش ھەلبژاردى سالى ٢٠٠٥ ھەردۇو ئىدارەكە مانەوە، وەكو بلى پیویستىيان بە مەتمانە پەرلەمانى تازە ھەلبژىراو نیيە! ئەم ۋونكردەنەوەيەم خستە بەرچاو ئەندامانى خولى دووھەمی پەرلەمان (٢٠٠٥ - ٢٠٠٩) كاتى پېشىيازكرا ئهو دوو ئىدارەيە پەرۋەزى قانوونىكى دژ بە تىرۇر ئامادە بىكەن بۇ ئەودى پەرلەمان پەسندى بکات. بەپى ئهو پەنسيپە قانوونىيە، دەبۇو ئەو دوو ئىدارەيە سەرتا دەست لە كار بکىشىتەوە و پەرلەمانى ھەلبژىراو مەتمانە بە حکومەتىكى تازە بىدات. پەرلەمانى تازە ھەلبژىراو، كە زياتر لە ٩٦ رۆز نەيتوانى كۆبىتەوە و پاش كۆبۈونەوەكە ھەردۇو ئىدارەكە وەكو خۆيان مانەوە و دەستىيان

له کار نه کیشایه وه. سه رکرده کانی ئەو دوو حیزبە لە پەرلەمانی هەریم دەیانویست پیکەوە پرۆژە قانوونیک ئامادە بکەن سەبارەت بە بەرھەمھینان لە هەریم، پیش ئەوەی ئەو پەرلەمانە دەنگ بە پیکھینانی حکومەتیکی تازە بدات!

لە ولاتی ئىمەدا دەستوور نىيە و چەند سالىكە دوو "حکومەت" ھەيە، لەگەن يەك پەرلەماندا. زۆر جاران لايەنیك كار بەو قانوونانە ناکات كە ئەو پەرلەمانە دەنگى پېداوە! لە ولاتی ئىمەدا نزىكەي سال و نيوىكە پەرلەمانی تازە هەلبزىراو رېگەي كۆبۈنەوەي لىگەراوه بەناوى (شەرعىيەتى حىزبىيەوە). لەپاش ئەنجامداني هەلبزاردەن لە عىراق حکومەتە يەك لە دوايىيەكەكانى بەغدا دەستييان لە كار كىشاودتەوە و پەرلەمانى هەلبزىراو متمانەي بە حکومەتى تازە بەخشىو، ئەوەد لە هەریمى كوردستان رووی نەداوە.

چەند پەنسىپىكى قانوونى ھەيە پىويىستە رېزيان لى بگىرى، گەر بمانەۋى قەوارەيەكى قانوونى لەم بەشەي ولاتەكەمان دابمەزى، بى ئەوەد تەماشاي هەلۋىستى سىاسيي ئەم لايەن يان ئەو لايەن بکەين. هەلۋىستى سىاسيي لايەن سىاسييەكان بەپىي بەرژەوندىي حىزبىيان ھەميشە لە گۆرانكارىدایە، لەكاتىكدا بەرژەوندىي كورد و پاشەپرۆزى ولاتەكەمان دەبى لەپىش بەرژەوندىي حىزب بىت. گەر تەماشاي هەلۋىستى ئەو كەسانە بکريت كە رېز لەو پەنسىپانە دەگرن و رپاو بۇچۇنى خۇيان راشقاوانە دەخەنە روو، ئەو كەسانەي رېز لەو پەنسىپە قانوونىيانە دەگرن و باوهەريان پىيان ھەيە، مەبەستييان دامەزاندىن قەوارەيەكى قانوونى و دەستوورىيە لەم بەشە رېزگار كراوهى ولاتەكەيان.

(پرۆژنامە)، ژمارە (۳۲) ۷ ئابى ۲۰۰۷



## لە شاری هەولێری بەناو ئازادکراو، کتیبخانە دەسووتیئندری؟

لەسەر لایپرەکانی میژوو نووسراوه، کاتی (ھۆلاکۆ) و (تەتەرەکان) دایان بەسەر شار و دییهاتەکانی کوردستان و عەرەبستاندا، پاش بەکۆمەل کوشتني خەلکەکانی و تالانکردنی مال و سامانیان، کەوتنه سووتاندنی کتیب و کتیبخانەکان، بۆیە تائیستاش نەفرەتیان لى دەکریت.

ھەرجەندە لە ناو کوردەواریدا تالانکردنی مال و سامانی خیل، يان (لایەن)ی ژیرکەوتتوو لە شەر و ھەرادا دەمیکە بووه بە داب و نەربیت، بەلام نەمانبیستووه بگاتە رادەی تالانکردن و سووتاندنی مزگەوت و کتیبخانەکان، ئەگەر کاری نابەجێ کرابیت، ئەوا لەسەر فەرمانی داگیرکەرانی ولاٽەکەمان بووه. ئەوهی جیگای داخ و سەرسووڕمانە، لە دوا سالەکانی سەددی بیستەمدا، لەسەر فەرمانی لایەنیکی سیاسی کوردى لە پایتەختی ھەریمی کوردستانی باشورو، لە پاش تالانکردنی چەند مالیک، ئاگر بەرداوەتە ئەو کتیبخانەی لەو مالانەدا بوون. توانی ئەو کەسانەی مالەکانیان تالانکراوه و کتیبخانەکانیان سوتینراوه ئەوه نەبووه کە چەکیان ھەلگرتبی، چونکە ئەوان چەند سال بووه ولاٽیان بۆ بەجیهیشتبوون، لەبەر ئەوەبووه وەك ئەوان باوەریان بە رەنگی زمرد و سەوز نەبووه و بەپی توانا داکۆکیان لە مافی مرۆڤی کورد کردودوه و داوایان کردودوه حۆكمی قانوون سەروەربیت و دەزگا شەرعییەکان، نەک چەکدارەکان کاری ئەو خەلکە بەرپیوه بەرن.

باشتە پیش ئەوهی باسی "تاوانەکانی" ئەو کەسانە بکەین کە کتیبخانەکەیان لە پاش (۱۹۹۶/۸/۳۱) سوتینراوه لە ھەولێر، بە پەله چاو بەسەر ئەو کتیبخانەدا ببەخشین، تا بزانین کی زەرەرمەند بووه لە لەناوچوونی ئەو کتیب و کتیبخانەیە، ئایا ھەر خاوهنەکەی زەرەرمەند بووه، يان تیکرًا ھەموو کورد، بەتاپەتى رووناکبیران و رۆلەکانی پاشەرۆز؟

ئەوهی لیزەدا دەمەمەوی بیخەمەوە بەرچاو کاربەدەستان لەپاش دەرپەراندنی ھیزەکانی پژیمی دیكتاتۆری بەغدا لە ھاوینى ۱۹۹۱ دا ئەوهی، نووسەری ئەم چەند

دیزه داواي لىيى كردبۇون لىيکۈلىئەوەي قانۇونى لەگەل ئەو كەسانە بىرىت بە رۇزى نېودۇرۇ مالى ھاولاتىيانىان تالانكىردىبوو، تا ئەو جۆرە كارانە نەبن بە داب و نەريت. بەلام لەبەر مەشغەلەتى ئاوادىوكردن كەسىك گۆيى رانەدەگرت، بۆيە پاشان تالانكىردى بۇو بە كارىكى عادەتى و زۆر جار دراوسى چاوهرى ئەوەي دەكىد دراوسيكەي مال بەجىبىلى، تا دەستىكى باشى بەسەردا بىنى؟

تەمەنلىكىتىپخانەكەي بەندە زىاتر لە (٣٥) سال بۇو، بە پىنج زمان زىاتر لە سى هەزار كتىبى جۆراوجۆرى بەتايىبەتى قانۇونى و پزىشكى تىدابۇو. لەپاڭ ئەو كتىبە قانۇونى و پزىشكىيانە، بەدەيان كتىبى كوردى، عەرەبى، فەرەنسى، ئىنگلەيزى لەبارەي مىزۇوى كورد و كوردىستان و بە دەيان فەرەھەنگى كوردى و عەرەبى و ئىنگلەيزى و فەرەنسى، لەگەل ھەشت نامەي ماستەر و دوكىۋرا كە كاتى خۇي سەرپەرشتى كردبۇون، جىڭە لە دەيان دىوانى كۆن و نويى شاعيرانى ناودارى كورد، وەكۇ مەولەوى، شىيخ عەبدولپەھمانى خالىس، شىيخ رەزاي كۆرى و حاجى قادرى كۆيى، ئەحمدەدى خانى، مەلايى جزىرى، نالى، پېرەمىرىد، بىكەس، هەردى، قانع، بىسaranى و شاعيرانى تر، لەگەل زۆربەي ھەرە زۆرى ژمارەكانى (گەلاۋىش) و (ھىوا) و (شەفقەق) و (كاروان) و (گۇفارى كۆرى زانىارى كورد) و ژمارەكانى (الواقع العراقية) لە ناودەپەستى حەفتاكانەوە تا راپەرپىنى ١٩٩١. چەند كتىبىكى تىدا بۇو بە زمانى فەرەنسى ئىستا لە فەرەنسا بە زەممەت دەست دەكەون، وەك كتىبە بەنرخەكەي (نىكتىن) بە فەرەنسى، كە بەندە وەرمگىرلەتە سەر زمانى عەرەبى، لەگەل نوسخەيەكى دكتورانامەكەي (فېيەنۇ)، كە دۆستىكى گەورە كورد بۇو، لەسالى ١٩٧٠ لەگەل د. كامەران بەدرخان بانگ كرابۇون بۇ بەشدارى كردىن لە كۆنفرانسى پارتى ديموكراتى كوردىستان لە (ناوپردان). (فېيەنۇ) دوو نوسخە لە نامەكەي ھىنابۇو، يەكىكىان بۇ سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردىستان، ئەوي تر بۇ بەندە. ھەردوو نامەي دكتوراکەي بە (رۇنىيە) چاپكراوه، كۆمەللىك دىكۆمېنتى نايابى لە بارەي بزووتەوەي رىزگارىخوازى كورد لە سالەكانى پېش شەرى يەكەمى جىهانىيەوە تا سالى ١٩٦٩ تىدايە. (فېيەنۇ)

دۆستى دىريينى كورد بۇو پىش ئەوهى بتوانى كتىبەكەى چاپ بکات، لە ۱۹۷۷ دا كۆچى دوايى كردىبو لە ولاتى ئەفغانستان وەك رۇزىنامەنۇس.

كتىبخانە بۇ خاوهندەكەى وەك منالىيلىكى جگەرگۈشە وايه، چۈن دايىك و باوك رۇزىنەمەنەتتى بە گەورەبۇونى مندالەكەيان دەكەن، كتىبخانەش هەر خاوهندەكەى دەزانى چۈن گەورەدى كردووه، كە زۆر جار بە پارەدى پارووو دەمى خۆى و مندالەكانى دەولەمەندى كردووه، ئەوجا تەماشاي ھەستى دايىك و باوكى بىكە كە هەوالى بە ئەنۋەست سووتاندىنى جگەرگۈشەكەيانى پېيدەگات، كە تەمەنلى لە (۳۵) سال كەمتر نەبۇوه.

لە ۱۹۶۷ كاك د. شەفيق قەزاز بەسەفەر هاتىبوو بۇ پاريس، ئەو كاتە لەۋى خەرىكى خويىندىن بۇوم، ئىوارەمەيك پېكەوه چۈوينە لاي دۆستى گەورەدى كورد ( تۆما بوا)، پىش ئەوهى دابىنيشىن، گوتى جارى با كتىبخانەكەم بىيىن ئەوجا دېيىنه و دادەنىشىن، بە سەدان كتىبى بەنرخى تىيدابۇو لەسەر مىزۇوو كورد و زمانەكەى. كتىبخانەكەى (تۆما بوا) لەسەر وەسىھتى خۆى، درابۇو بە خاتۇونىكى فەرەنسى خەرىكى زمانى كوردى بۇو، بەلام لە ھەولىر چەند بەناو كوردىك كتىبخانەكەى منيان سووتاندابۇو و ئاسەواريان نەھىشتىبوو. ┌

لەناو ئەو مالەى كە ئەو كتىبخانە تىدا بۇو، جگە لەوهى زۆر شتى تىيدابۇو بە رەنج و حەلائى خاوهندەكەيان پېكەوهزابۇون، نەك بە پارەدى گۇمرگەكانى سەر سۇنۇرەكان، ھەندى شتى تىيدابۇو پەيدا نابىنەوە، لەوانە وىئەنە شەخصى و شەھادە و تابلوى چەند شارىكى كوردىستان، ھەروەھا (۲۲۰) سلايدى پزىشىكى وەك سەرچاوهى دىرسەمەيكى پزىشىكى ھەلگىرابۇون. خاوهنى ئەو سلايدانە كە لە ماوهى دە سالىدا كۆى كردىبوونەوە، دەركاى خۆى كردىبوو بۇ خىزانە بارزانىيەكانى (قوشتەپە و حەریر)، زۆر جار داودەرمانى ئەو خىزانانە بە پارەدى خۆى بۇ مسوگەر دەكىردن. وابزانم كاتى ئەوه هاتووه باس ھەندى لە "تاوانەكانى" خاوهندەكانى ئەو كتىبخانە بىكەين بۇ خويىنەرى بەرپىز:

نامانه‌وی زور بچینه دواوه، بویه له سالی (۱۹۶۲) دوه دهست پیذه‌کهین، لهو ساله‌وهه رچی مولک و زه‌بیوزاری که‌سوکاری به‌نهده ههبووه له ناوجه‌ی که‌رکوک داگیرکراون و عه‌رهبی تیدا نیشته جیکراون. له سالی (۱۹۸۲) له‌سهر راپورتی چهند به‌ناو کوردیک له هه‌ولیر، به‌هوی راپه‌پینی ئه‌وه ساله له زانکوی سه‌لاحه‌ددین (۳۳) ماموستای کورد لابراون، یان راگویزراون، ناوی یه‌کی له خاوه‌نه‌کانی ئه‌وه کتیبخانه‌یه له‌سهر ووی ناوی ئه‌وه ماموستایانه‌وه ببووه. دوو سال پاشتر هه‌موو ئه‌وانه‌ی لابرابوون، یان خانه‌نشین کرابوون، هه‌موویان گیپرایه‌وه سه‌رکار، ته‌نیا ئه‌وه نه‌بی! لهو ساله‌وه تا راپه‌پینی (۱۹۹۱) چهند جاریک له‌لایه‌ن پژیم و نوکه‌رانی ئه‌زیه‌تی خوی و خیزانه‌که‌ی دراون. له ماوهی نو سالدا تا سالی (۱۹۹۱) رژیم نه‌یه‌یشت‌تووه هه‌تا کاری پیشه‌یی خوی بکات، بویه کاتی خوی ته‌رخان کردبوو بو نووسین، به یارمه‌تیدانی ئه‌وه کتیبخانه‌یه که پاشان ببووته قوربانی سووتاندن. لهو ماوهدا کتیبه‌که‌ی (نیکتین)ی له فه‌رهنسیه‌وه کردووه به عه‌رهبی و فه‌رهه‌نگیکی قانوونی به چوار زمان ئاماذه‌کردووه، دیراسه‌یه‌کی فراوانی له‌باره‌ی فیدرالی ئاماذه‌کردووه پیش ئه‌وهی هیج لایه‌نیکی سیاسی کوردی باسی بکات.

له‌پاش راپه‌پینی (۱۹۹۱) راپورتیکی به په‌له‌ی داوه‌ته سه‌رکردايه‌تیی به‌رهی کوردستانی له‌باره‌ی شیوه‌ی به‌ریوه‌بردنی کاروباری کوردستان، داوای کردووه ئیداره‌یه‌کی کاتیی دامه‌زیرینن تا مال و سامانی گه‌له‌که‌مان تالان و ئاودیو نه‌کرین. له پاش گه‌رانه‌وهی هیزه‌کانی رژیم، به خاو و خیزانه‌وه له‌گه‌ل خه‌لکی کوردستان ده‌وویان کردووه‌ته ئه‌ودیو سنوور.

لهو ماوه‌یه‌دا هه‌رچی شتی به نرخی هه‌بووه له‌ناو ئه‌وه ماله‌دا تالان کراون، به‌لام کتیبخانه‌که دهستکاری نه‌کرابوو. له پاش کشانه‌وهی هیزه‌کانی رژیم له کوردستان، گه‌پراونه‌ته‌وه بو هه‌ولیر، له پاش هه‌لېزاردن پرۆژه‌ی دهستووریکی بو هه‌ریمی کوردستان ئاماذه‌کردووه، که (۳۳) ئه‌ندامی په‌له‌مان له هه‌ردوو فراکسیونی سه‌وز و زرد داوایان له سه‌رۆکایه‌تیی په‌له‌مان کردووه لیکولینه‌وهی له‌سهر بکریت، ئه‌وه پرۆژه‌یه له‌ناو ئه‌ره‌شیفی په‌له‌مان ماوه‌ته‌وه.

پاش ماودیهک له دامهزراندنسی پهلهمان و حکومهتی هریم، لهسهر داواي نه، دهستهیهکی قانونی دامهزراده تا پرۆژه قانوننهکان ئاماذه بکات و بخرينه بهردستی پهلهمان. هرچهنده نهندامانی نه و دهسته قانوننییه سی کەس بون و جيگایان نهبووه، مالهکەی خۆی كردبورو به جيگایي نه و دهستهیه، هەموو رۆز دوو نهندامەکەی دى هاتوننه بو نهوى، بههوى نه و كتیبخانەيەوه، بهشى زۆرى قانونى وەزارەتكانى كورستان، لهگەل چەندەها قانونى تر ئاماذهكراون. نووسەرى نەم چەند دېپە كاتى هەستى كرد حيزبايەتى بىش كوردايەتى كەوتۇوه و كەس گۆئى لە قسەى كەسى بى چەك ناگرى، رەنگە ژيانى خۆى و خىزانەکەى لە مەترسىدا بى، بەناچاريي روويان لە ژيانى غوربەت كردووه. لهبەر نەودى هەميشه چاوى لە گەرانەوه بولو بولو كورستان، مالهکەی چۈل نەكردووه، كەسيكى تىدا داناوه، لهسەر پاپۇرتى چەند خۆفرۆشىك مالهکەی تالانكراوه و كتیبخانەكەيان بەو دەرده براوه. لەو رۆزدە كابرايەك خۆى كردبورو خاوهن مان، لە جيگای كتیب و كتیبخانەكە، كلاشتکۆف و جبهەخانە دانابوو.

كەسىك يان لايەنېك گوناھبار ناكەم، تەنیا نۆكەرانى بەغدا، كە بە داخەوه جيگای خۆيان كردبورو و لە ناو نه و لايەنە سياسييە، چونكە تاوانى خاوهنى نه و كتیبخانەيە دوزمنايەتىكىرنى رېيىمى بەغدا بورو، لهگەل رېيىمەكانى دەرۋوبەر و نۆكەرانى نه و رېيىمانە، كە لەناو نه و لايەنانە خۆيان حەشاردابوو. خاوهن نه و كتیبخانەيە كە سەر بە هىچ حيزبىك نهبووه، سەرۋىكى "پېخراوى كورد بورو بولو مافى مرۆف" لە بريتانيا، خۆى و خىزانى كاريان داكۆكى كردن بورو لە مافەكانى مرۆڤى كورد. نەگەر رۇوناكىيرانى كورد بە توندى كارى سووتاندنسى نه و كتیبخانەيە مەحکوم نەكەن، پاش ماودیهکى تر وەكى تالانكىردن، نەويش دەبىت بە داب و نەريت لە كورستان. ┌



## پەخنەی رپوتو توند و رەق دەسەلات گوییان بۇ شل ناکات، ئەگەر راستیش بن

پ: ھۆکارەکانى نەبوونى ئۆپۈزسييون چىن؟

و: لە باشۇورى كوردستان ئۆپۈزسييونىكى كاراو بە توانا بۇ چاودىرىيىكى كارەكانى حکومەت و چۈنۈيەتى ئەنجامدىانىان لەلايەن دەزگاكانىيەوە دروست نەبۇوه، چونكە نويىنەرانى بەشى زۆرى لايەنە سىاسيەكان بەشدارن لە دەسەلات، ئەم بەشدارىيىكەن بۇشايىيەكى دروستكىدووھ رېگا لە دروستبۇونى ئۆپۈزسييون دەگریت. چاكتە سەرەتا تەماشاي رېلى ئۆپۈزسييون بىكەين، ئايا ئەركى ھەر پەخنەگرتىنە، يان چاودىرىيىكى كارەكانى حکومەتىشە، لەگەل ھەولدان بۇ چاکىرىنى كەمۈكتىيەكانى؟ لە بەشى زۆرى ولاٽە ديموكراسىيەكاندا ئۆپۈزسييون دېلى دەۋوەم دەبىنى، خەريکى چاودىرىيىكى كارەكانى حکومەتە و پەخنە لە ھەلەن و كەمۈكتىيەكان دەگرئ و داواي چاکىرىنىان دەكات. لەھەمان كاتدا ئەگەر حکومەت ئەركەكانى سەرشانى بە چاکى و پۈزەتىقانه ئەنجامدا، پشتگىرىلى دەكات. بۇونى ئۆپۈزسييونىكى كارا و بە توانا لەم بەشە رېگاركراوھى كوردستان زۆر پېویستە، كە پېویستە ھەولى دروستكىدى بدرىت، ئەگەر تا ئىستا نەبۇوه. ئۆپۈزسييونىكى گونجاو لەگەل بارودۇخى ئىستاي ولاٽەكەمان تەنیا پەخنەگر نەبىت، بەلكو لە پال پەخنەكان، پېشنىيازى واقعى بخاتە بەردەست بۇ چارەسەركەرنى ئەو كار و كېشانەي پەخنەيانلى دەگرئ، بە پەخنە دروستكەر پەخنەي رپوتو توند و رەق دەسەلات گوییان بۇ شل ناکات هەتا ئەگەر راستىش بن. بە پېچەوانەوە، پەخنەيەك پېشنىيازى بەدىلى لەگەلدابىت بۇ چاکىرىنى كەمۈكتىيەكان، دەسەلات ناچار دەبى تەماشايىان بکات. كەواتە لە كوردستان پېویستە ئۆپۈزسييون ھەبى هەتا ئەگەر ھەمۇ لايەنە سىاسيەكان بەشدارىن لە دەسەلاتدا، بە مەرجىئك ئەوە لە بىر نەكەت لەناو بالەكانى حىزبە دەسەلاتدارەكاندا زۆر جار پەخنە و گازنە كۆدەبنەوە و دەبنە سەرچاوه بۇ دروستبۇونى ئۆپۈزسييونىكى كارىگەر، نموونەش ھەن ج لە كوردستان، يان لە ولاٽانى دىكەدا.

پ: دیموکراسی له ساکارترين پیناسه‌ی خویدا و اته ئال‌وویری ئاشتیانه‌ی دسه‌لاته، ئەگەر ئەم کابینه‌یه نهیتوانی کارنامه‌ی خوی جیبەجی بکات، کام هیزى سیاسى لە گۆرەپاندا دەتوانى شوینى بگرىته‌ود؟

و: نوینه‌رانی هەرە زۇرى لاینه‌نە سیاسیه‌کانى كورستان بەشداریيان لە کابینه‌ی پینجه‌م كردۇوه كە كارىكى نائاسايى نىيە، بە تايىبەتى بۇ ئەم قۇناغە‌ی گەله‌كەمان پىيدا تىپەردى، ئەم واقعىيە تالەتىيىدا دەزىن دەشوبەيىتە دەريايىكى پە لە شەپۇل، نازانىن بەرەن دەبات. بارەكە تايىبەتە و خەتەرناكە، پىويستە ھەمۇو پىكەوە ھاوکاربىن و كارى تىيدا بکەين تا ئەو دەمەئەو كەشتىيەئەو كەشتىيە کە ھەمومانى تىدایە، دەگاتە رۆخى دەريا بە سەلامەتى. ئەو كەشتىيە لە ئاوىكدا گۈزەر دەكتات دەوربەرەكە ئەيارن و كار بۇ لەناوبرنى دەكەن. ھەتا لەم دەريايە پىكەوە دەرباز دەبىن، چاكتە پىكەوە بىن و يەك ھەلۋىستمان ھەبى. پاشان دەتوانىن بىر لە ئال‌وویردى ئاشتىيانه بکەينەوە، ھەرييەكە كار بۇ بەرنامه‌ی خوی بکات بۇ بەدەستەتىنانى مەمانە خەلک و وەرگرتى دەسەلات لە رېگاى سندۇوقى دەنگادانەوە. كابینه‌ی پینجه‌م پىويستە دەست بە جىبەجىكىرىنى بەرنامه‌ی كارەكانى بکات، پەرلەمان و لاینه‌نە سیاسیه‌کان و تىكپاى خەلگى كورستان دەبى چاودىرى چۈنۈھىتىي جىبەجىكىرىنى بکەن و داواي ئەنجامدانى بکەن بەبى دواكەوتىن. دەسەلات گەر سىست بى يان نەتوانى ئەركەكانى جىبەجى بکات، يان بە نارىكى ئەنجاميان بىدات، پىويستە رەخنەكە تووندتر و بەھىزىتر بىت..

پ: شەقامى كوردى و رۇشنىيران و ھەمۇو ھىزە سیاسیه‌کان لەسەر ئەوە كۆك بۇون كە گەندەلى و ناكاري لە دەسەلاتى كوريدا ھەيە، لەگەل رۇوخانى كابینه‌ی نوى، کام ھىز و گرووب چاودىرى ئەم كىشانە دەكتات؟

و: گەندەلى ھىچ لایەنیك ناتوانى نكولى لى بکات و ھەمۇو داواي چارەسەرگەرنى دەكەن، بەلام لە رېگاى قانۇونەوە دەبى چارەسەر بکرىت. پەرلەمان بە ھاوکارى حکومەت سەرەتا دەبى قانۇونىكى تايىبەت پەسىند بکات بۇ چارەسەرگەرنى كىشەى گەندەلى. هەر بەپىي قانۇون، دەستەيەك پىكىت بۇ جىبەجىكىرىنى ئەركەكانى

سەرشانى، لە كەش و ھەوايەكى ئازادا. لە عىراق لە سالانى ناوهەستى پەنجاكاندا قانۇونىك پەسندكرا بۇ دامەزراندى دەستەيەكى بالا، سەرۆكەكەي قانۇونناسىكى كورد بۇو، خوالىخۇشبوو دادوهر رەشاد عارف. ئەو دەستەيە لىكۈلىنەوەي لەبارەي ئەو كەسانە دەكىد بە شىۋەيەكى نا شەرعى دەولەمەند ببۇون. دەستەكە پىشىنيازەكانى دەخستە بەردەست حکومەت تاكو بېپارىيان لەسەر بىدات. ئەگەر ئەو دەستەيە ئېستا لە ھەرىمى كورستان بەپىي قانۇونىكى تايىبەت دروست بىرىت و ئەندامانى كەسانى قانۇونناس و پىپۇرپىن لە بوارى حىساباتدا، كە پىويىستە دەستپاڭ و رابىدوو پاڭ بن، چاكتە لە پىنج كەس زىاتر نەبن و لە لايەن پەرلەمانەوە بە ھاوكارى حکومەت ناوهەكانىان دەستنىشان بىرىن.

پ: بۇچى هىز و حىزبە سىاسىيەكانى كورستان نايانەوېت بىن بە ئۆپۈزسىيون؟

و: چاكتىبوو ئەم پرسىيارە ئاراستە خۇيان بىھىت، بە بۇچۇونى من چەند ھۆيەك هىز و حىزبە سىاسىيەكانى كورستانى ناچاركردوو لە خانەي ئۆپۈزسىيون نەبن. كورستان ئەمروكە وەك پىشتر وتمان، بە بارىكى ناسكى مەترسىداردا تىيدەپەرى، ئەوهش پىويىست دەكات ھەموو لايەنە سىاسىيەكان پىكەوە ھاوكاربن و يەك ھەلۋىستيان ھەبىت سەبارەت بە داواكارىيەكانى گەلەكەمان. گەورەترين زەمانەت بۇ بەدەستەينان و چەسپاندى مافەكانى گەلەكەمان يەك رېزىي ھىزە سىاسىيەكانى كورستانە. ئەوەي ناودەبرا بە "شەرى دەستوورى" تەواو نەبۇوه، كۆميتەي تايىبەت بە پىداچۇونەوە بە بەندەكانى دەستوور پىكەاتوو، لە رۇوى تىيۈرۈيەوە دەتوانى پىشىنيازى دەستكارىيەكىدىنى ھەموو بەندەكانى دەستوور بىات. لە عىراق پەز 55 پەرۇزە قانۇون دەبى ئامادە بىرىن لە لايەن ئەنجومەنى نويئەرانى عىراقەوە بۇ شىكىدىنەوە بەندەكانى دەستوور، بەشىك لە مافەكانى گەلەكەمان لە چوارچىوھى ئەو قانۇونەدا دىاري دەكرين، ئەگەر بە شىۋەيەكى لىل و نارىك ئەو قانۇونە دابىرىزلىرىن، ئەو مافانەمان لە دەستوور ئامازدىيان بۇ كراوه دەبن بە (خەبەرى كانە). بە بۇچۇونى من، ھىزە سىاسىيەكانى كورستان نايانەوى بىن بە ئۆپۈزسىيون، ھۆيەكەي دەگەرىتەوە بۇ ئەو بارودۇخەي لەم كاتە ناسكەدا ھەيە، ئومىيەدوارم ئەم

باره نائاساییه زوو کوتایی پی بیت، تا بهشیک له هیزه سیاسیه کانی کوردستان ببنه ئۆپۆزسیون، به فشارو چاودیریکردنی کاره کانی حکومهت، ناچاری بکەن ئەركە کانی سەرشانی بەباشی جىبەجى بکات. لەم حالەتەدا ئۆپۆزسیون بە ئالىدرناتىف لهنىوان وەرگرتنى دەسەلات يان رەخنه گرتن، دەتوانى دەنگى زۆرىنە دانىشتowanانى کوردستان بەدەستبىيىن لە ئايىدەدا.

پ: ئايا نەبوونى ئۆپۆزسیونىكى كارا و چالاك، گرووبە كۆمەلایەتى و كلتورىيە كان دەتوانى بىن بە هېزى فشار بۇ سەر دەسەلات؟

و: رۆلى گرووب و رېكخراوه كۆمەلایەتى و كلتورىيە كان لە رۆلى هیزه سیاسیه کان كەمتر نىيە، گەر بتوانى ببنە هېزى فشار بۆسەر دەسەلات و حکومهت. جاروبار حىزبى سیاسى لەبەر بەرژەوەندىي گشتى، يان تايىبەتى هەلۋىستى خۆى بەلاوه دەنى، بەلام گرووب و رېكخراوه مەدەننیيە كان دەبنە هېزى فشارى راستەقينە بۇ سەر دەسەلات دەتوانى ناچارى بکەن داواكارىيە كانى جەماوەر پەسەپىنن بەسەریا، بەمەرجىك لە ڦىر رېكىفي حىزبە دەسەلاتدارەكاندا نەبن. ئەوهى جىگاى داخ بى ئەوهى، رېكخراوه مەدەننیيە كانى کوردستان تا ئىستا نەيانتوانىو خۆيان دوور لە دەسەلاتى حىزبە كان بىگەن.

پ: بەنەبوونى ئۆپۆزسیون رەوشى دەسەلات بەرەو كوى و ئەزمۇونى ديموکراسى بە ج ئاقارىيەكدا دەبات؟

و: بارى ولاتەكەمان ئەگەر بەرەو سەقامگىرى برو، ئۆپۆزسیون سەرەلەددادا و بەھېزىتر دەبى، هەتا لەناو خودى حىزبە دەسەلاتدارەكاندا. ئەزمۇونى ديموکراسىي راستەقينە لە ڦىر ترس و بارى نائاسايى پەرە ناسىئىن، ترسى نان بېرىن و كوشتن و لەناوبرىن ناھىيەن ئۆپۆزسیونى راستەقينە پەيدا بىت، يان سەنگى هەبىت. راستە هەتا لەو ولاتانە بە ديموکراسى ناو دەبرىن، بەتايىبەتى لە بەشى هەرە زۆرى ولاتانى جىهانى سىيىەمدا. لە ولاتانى سەرمایەدارى گەورە، وەك ئەمرىكا، كۆمپانيا كەورىكان رۆلى سەردەكى دەبىن لە ديارىكىرنى ئاكامە كانى هەلبىزاردەكان، بەھۆى پارەو پرۆپاگەندەكردن بۇ ئەو حىزبە دەيانەوى بېي بە حىزبى دەسەلاتدار. ئەو

ولاتانه‌ی دوینی بھشیک بوون له بلوکی سوچیه‌تی جاران، پاره‌و پولی دهره‌وه رۆلی سه‌ره‌کی ده‌بینی له دروستکردنی ئۆپۆزسیون و زمانه‌تی سه‌رکه‌وتنی له هله‌لباردنه‌کاندا. له زوربه‌ی ولاستانی دونیادا ئه و دیموکراسیه‌ی به تیوری له‌سهر لایه‌رکانی کتیب و نووسراودکاندا ده‌بینین، له واقعیدا به‌و جۆره نییه. له کورستان ئۆپۆزسیونیکی راسته‌قینه به سال و چهند سالیک دروست نابی، ده‌بی له‌م روانگه‌وه ته‌ماشای ره‌وشی ده‌سەلات و ئۆپۆزسیون بکهین، نه‌ک به‌پی ئەزمونی ولاته‌کانی ئەسکەندەنافیا و ئەوروپا رۆژاوای.

پ: له کاتی ده‌چوواندنی بپیاره‌کان له لایه‌ن په‌رله‌مانی کورستانه‌وه، ئایا ده‌سته‌یه‌ک دروست بووه ودک به‌رده‌یه‌کی ئۆپۆزسیونی کاریگه‌مر؟

و: تا ئیستا به‌شی هه‌رده زوری پرۆژه قانون و بپیاره‌کان له‌لایه‌ن ده‌سەلات‌هه‌وه پیشنيازکراون، به‌هؤی چهند ئەندامیکی سه‌ر به‌حیزبه‌کان، که به نووسراو پیشکەشی سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مانی ده‌کهن له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له په‌رله‌مان‌تارانه‌وه. زور جاران سه‌ر به هه‌مموو گرووب و لایه‌نکانی ناو په‌رله‌مان. له‌کاتی گفتوكۆکردن له‌سهر کاره‌ساتی هله‌لجه و ئەنفال، کۆمەلیک په‌رله‌مان‌تار وته و پیشیازی چاک و سوودمه‌ندیان خسته به‌رچاو، دواکرا ئه و پیشنيازانه له شیوه‌ی پرۆژه بپیاریک دابپیززی و بخريت‌هه‌وه به‌ردهم په‌رله‌مان. جاروبار کۆمەلیک په‌رله‌مان‌تاران له‌باره‌ی ره‌وداویکی گرنگه‌وه يه‌ک هله‌لویستیان ده‌بی، يان به يه‌ک شیوه قسه ده‌کهن، گونجاو له‌گەن بوجوونی ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مان. بۇ نموونه له‌باره‌ی ده‌نگدانی نهینی به وهزیره‌کانی کابینه‌ی پینجه‌م، که ئه و په‌رله‌مان‌تارانه بوون سه‌ر به هه‌مموو گرووب‌هکان بوون. به‌لام زور جار ئه و په‌رله‌مان‌تارانه له‌سهر دواکارییه‌کانیان سور نابن، به‌تايي‌تى ئه‌گەر ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تى هله‌لویستیکی جياوازی هه‌بى سه‌باره‌ت به‌و دواکاريي.

★ له (کورستان راپورت) دا بلاوکراوده‌وه.

## چهند سه‌رنجیک له باره‌ی به‌کر صدقی

له سه‌رده‌تای سبیه‌کانی سه‌دهی پابوردوو، ژه‌نرا ل به‌کر صدقی ماوه‌یه‌ک سه‌رۆکی فیرقه‌ی دوو بwoo له له‌شکری عێراق، که باره‌گاکه‌ی له شاری که‌رکوک بwoo. له و دمه بەشی هه‌رە زۆری ئەفسەر و پیرسیننولی ئەو فیرقه‌یه کورد بوون. له باره‌ی که‌سایه‌تیی بەکر صدقی له و ماوهی له که‌رکوک بwoo، له چه‌ند که‌سیکم بیستووه، ئەوانیش له چه‌ند پیاویکی ناوداری ئەو شاره‌یان بیستووه، به تایبەتی له شیخ حەبیبی تاله‌بانی، که له سالی ۱۹۴۸ تا ۱۹۴۸، سه‌رۆکی شاره‌وانی که‌رکوک بwoo، هه‌روه‌ها له که‌سانی دی له زاری شیخ قادری تاله‌بانی، ناسراو به (شیخ قادری سیامه‌نسور)، که ناوی گوندەکه‌ی بwoo و زۆر نزیکی بەکر صدقی بwoo، هه‌موو و تووپیانه پیاویکی کەم دوو بwoo زۆر تیکه‌لیی له‌گەن خەلک نه‌کردووه. هەتا له دانیشتني تایبەتیدا به زمانی عەربی قسەی کردووه، به‌لام له کوردى تیکه‌یشتووه. له و ماوهی له که‌رکوک بwoo، په‌یوەندی له‌گەن شیخ قادری سیامه‌نسور باش بwoo، زیاتر له‌بهر ئەوهی پیاویکی زۆر زیره‌ک و قسە خوش بwoo، ئیستاش خەلکانیکی زۆر قسە خوشەکانی دەگیرنەوه، به شیخ ره‌زای دووهم ناوی دەبەن.

له‌پاش کووده‌تای سالی ۱۹۳۶ حیکمەت سلیمان دەبیتە سه‌رەدک و وزیرانی عێراق و هەلّبژاردنیکی تازه پیکدەخریت، له و هەلّبژاردنەدا که له سالی ۱۹۳۷ ئەنجامدراوه، شیخ قادری دۆستی بەکر صدقی دەبیتە ئەندامی ئەنجومەنی نوینه‌رانی عێراق له‌سەر پاریزگای که‌رکوک. له سه‌رەدمی بەکر صدقی به دەیان کورد له هه‌موو شاره‌کانی کوردستان، له‌ناو له‌شکری عێراق بوون به ئەفسەر، بەشیکیان زۆر نزیکبۇون له شەخسى بەکر صدقی. بۆ نموونە، موقەدەم رەحمەتوللائی کورپی شیخ

عهبدوللای کوری شیخ ره‌زای تاله‌بانی دانیشتووی شاری به‌غدا، له‌بهر ئه‌وهی زۆر نزیکبووه له بەکر صدقى، ماودىيەك پاش تيرۆرکرکدنى له سالى ۱۹۳۷ خانه‌نشين كراوه. له سالى ۱۹۵۹ عهبدولكەريم قاسم داواي لىدەكات بگەریتەوه بۇ ناو له‌شکرى عىّراق، بەلام عوزرى بۇ خوازتۇوهتەوه.

ھەولىّر، ۲۰۱۶/۸/۳۰

□

## سیاستی پاکتاوی رهگه‌زی رژیمی عیراق له هه‌ریمی کوردستان و نه‌و سیاسته له ناوچه داگیرکراوه‌کانی فه‌له‌ستین، بو هه‌مان مه‌بهست بون

پرسیاریکه ده‌میکه ئاراسته‌ی خۆمانی ده‌کهین، به‌لام کەس وەلامی نه‌داوه‌تەوه، كه بریتییه له‌ودی ئایا ده‌کرئ سیاستی رژیمی عیراق له باشوروی کوردستان، به تایبەتی له پاش سالى ۱۹۶۳ بشوبهینین به سیاستی ئیسرائیل له ناوچه داگیرکراوه‌کانی فه‌له‌ستین له پاش جەنگی ۱۹۶۷ وەلامدانه‌وی ئەم پرسیاره به‌ندە به ئاکامى ئەو بەراوردکردنەی ده‌یکەن له نیوان سیاستی ئەو دوو رژیمە، ئایا هەردووکیان سیاستی پاکتاوکردنی نەژادی پەپەو ده‌کەن، بەمەبەستى گۆرینى بارى ديموگرافى ئەو ناوچه‌نانەی له ژیر دەسەلاتى ئەو دوو رژیمە بون؟

بۆزیاتر روونکردنەوە سیاستی ئەو دوو رژیمە، پیوسته تەماشاي شیوه‌ی دروستکردنی ئەو دوو دەولەتە بکەین، چونکە فه‌له‌ستین و باشوروی کوردستان هەردوکیان له سالانى ۱۹۱۷ و ۱۹۱۸ له لایەن سوپای ئینگلیزدە داگیرکراون، لە دەمەوە ئەو له‌شکره خەریکی جىبەجىبەردنی سیاستیکى به‌ناو جىاواز بۇوه له دوو ولاتە، به‌لام ئاکامەکانى يەك بون. له فه‌له‌ستین بەلینيان به سەرانى جووه‌کانى ئەوروپا دابوو كيانىكى تاييەت به جووی تىدا دروست بکريت، به‌لام له باشوروی کوردستان هەولى لكاندىيان دابوو به دەولەتى تازە دروستکراوى عیراق. كەواته كىشەيى فه‌له‌ستين و باشوروی کوردستان بريتانيا دروستى كردووه، بۆيە پیويسە ئىستا حکومەتى بريتانيا رۆلى خۆى بېبىن لە چارەسەركردنی ئەو دوو كىشە گەورەيە يە لە رۆزھەلاتى ناوه‌راست. جىگاى داخە زۆرینەی رووناكىبىر و سیاستەمەدارانى عەرەب، ليبرالى و پىشكەوتتخواز، زۆر نازەحەت دەبن ئەم دوو كىشەيە پىكەوە باس بکرىن و بخريئە بەرچاو. به‌لای ئەوانەوە، ئەو زولەمە لە فه‌له‌ستينيەكان كراوه نازىيەكان لە پۆلەندا نەيانکردووه، كىشەى كورد ئەوهندە گەورە نىيە تا بەراورد بکريت به كىشەيى فه‌له‌ستين. ليئە باس له عەرەبى ناسىيونالىست و گرووبى ئىسلامى سىاسى ناکەم،

گلهیه‌کانم ئاراسته‌ی لیبرال و پیشکه‌وتنخوازه‌کان دەکەم، كە بە تەجروبە لەگەلیاندا زۆر شتم بۇ دەركەوتۈوه، لىرە دەيىخەمە بەرچاو.

لە سەرتاي سالى ۱۹۹۵ لە كۆلىجي SAWAS ئى سەر بە زانكۈي لەندەن، سىميئارىك پېكھرابوو بۇ لىكۆلىنه‌ودى سەبارەت بە بارى مەرۋە لە فەلەستىنى داگىرکراو بە تايىبەتى و چەند دەولەتىكى ناوجەي رۆزىھەلاتى ناوه‌پاست. دكتور (شىلى مەلات) دۆستم، كە مامۆستاي قانۇون بۇو لەو كۆلىجە، داواي لىكىردىم بەشدارى لەو سىميئارە بىكەم، يەكىن لە قىسەكەرە سەرەكىيەكەن لەو سىميئارە سەرۋەكى پېكھراوى مافى مەرۋە بۇو لە فەلەستىن. پاش ئەوهى لە قىسەكەنلى بۇ دەتكەنلىكى داگىرکراو؟ وەلامى دايەوه و تى دەتوانى بىگەرىتەوه، بەلام رەنگىپۇلىسى ئىسرايىل لىكۆلىنه‌ودى لەگەلدا بکات، ئەوجا يان دەستگىر دەكىرىت، يان ناھىيەن جارىكى تر سەفەرى دەرەوه بکات. مەبەستم لەو پرسىيارە بۇ ئەوهبوو كە ئەگەر ئىسرايىل دەولەتىكى داگىرکەرە و درېغى نەكىدووه لە پېشىلەرنى مافەكەنلى مەرۋە لە بەشى داگىرکراوى فەلەستىن، ئەم دەلىن چى بەرامبەر ئەوهى رېزىمى عىراق دەيىكەت، كاتى گومان دەخاتە سەر كەسىك سەر بە رېزىم نەبىت، زۆر ئاسايىھ ئەو كەسە دەستگىر بکىرىت، رەنbi پاشان سەرنگوم بکىرىت. د. مەلات كە كۆرەكەي بەرىۋەدەبرد، قىسەكەنلى پى بېرىم و نەيەپىش تەواويان بىكەم ! لە ۲۱ و ۲۲ ئى تەمۇوزى ۲۰۰۱ "ناوه‌ندى كەربەلا بۇ لىكۆلىنه‌ود" كە بارەگاكەى لە لەندەن بۇو، كۆرپىكى گەورە پېكھستىبوو سەبارەت بە كەركوك. لە وتارىكدا پېشکەشى بەشداربۇوانى ئەو كۆرەم كرد، كە عەرەب و كورد و توركمانى شىعە و چەند ئەورۇپايىھەك بۇون، وشەي "موستەوتەناتى/ مستوطنات" عەرەبىم بەكارھىنماو شوبهاندەم بەو "موستەوتەناتانەي" ئىسرايىل دروستىان دەكەت لەسەر خاکى فەلەستىنى داگىرکراو. بەشىك لە رۇوناڭبىرانى عەرەبى پېشکەوتنخوازى دۆستى كورد و سياسەتمەدارانى كورد، كە يەكىكىيان د. محمود عوسمان بۇو هەمۇويان رەخنەيان لى گىرمى كە وشەي "موستەوتەناتى عەرەبىم" بەكارھىنماو و توومە ئەوهى لە ناوجەي كەركوك رېزىم جىيەجىي دەكەت وەك "موستەوتەناتى" ئىسرايىلە.

بیگومان هەموو کەسیک کە منیش دەگریتەوە، ئازادە لە دەربىرنى بىر و راپ بۆچۈونى، بەلام پېویستە بۆچۈونە كانمان لەسەر بنەما بن، قىسى عاتىفى نەبن. لېردا هەول دەدم بەراوردىك لە نىوان سىاسەتى ئەو دوو رژىمە ئىسرائىل و عىراق بكم. باشتە قىسەكانم لەبارە چۈنەتىي دروستكردنى ئەو دوو دولەتە بن، كە يەكىكىان راستەوخۇ لە لايەن بريتانياوە دامەزراوە، ئەوى تر هەمان دولەتى زلهىز رېڭاي خۆشكىدووه بۆ دروستكردنى لە پاش جەنگى يەكەمى جىھانى.

ئەگەر پەيماننامە ئىقەرى سالى ۱۹۲۰ پېشنىيازى دروستكردنى قەوارىيەكى سىاسى بۆ كورد كردبىت لەسەر بەشىك لە باكۇرى كوردىستان و پاشان كوردى دانىشتowanى ولايەتى موسىل ماق ئەودىيان پېدرابىت بىن بە بەشىك لەو كيانەى دروست دەكىرىت، ئەگەر بە دلىان بۇو، لەو پەيماننامەدا باسى ئايىندە خاكى فەلەستينى داگىركراو لە لايەن لەشكى بريتانياوە نەكراپوو. لەو ماوهدا بەرپرسىك لە حکومەتى بريتانيا بەلەن دابوو كە دولەتىكى تايىبەت بۆ جوودكانى ئەوروپا لەسەر بەشىك لە خاكى فەلەستين دروستبىرىت، ئەو بەلەن پاشان ناسراوە بە بەلەن (بەلۋۇر).

ھەولدانى جوودكانى ئەوروپا بۆ دامەزراندى كيانىكى تايىبەت بە خۆيان كۆنە دەگەرېتەوە بۆ سالى ۱۸۵۳، بەھۆى ئەو جەنگە لە نىوان روسيا و فەرەنسا و بريتانيا لەو سالەدا روویدابوو، كە بۇوە هوى ئەوەي دولەتى عوسمانى ناچار بىرىت كۆنسولخانە فەرەنسى و بريتاني لە فەلەستين بىرىتەوە. ئەو كاره رېڭاي خۆش كرد بۆ جوودكانى ئەوروپا روو لە فەلەستين بىھەن بە مەبەستى نىشەجى بۇون. پەرسەندىن پەيوەندىي سىاسى و بازرگانى و ئابورى لە نىوان دولەتاني ئەوروپا و دولەتى عوسمانى هاندەرىكى تر بۇون كە جوودكانى ئەوروپاى هاندا بەكۆمەن بچن بۆ فەلەستين و لەوى "مەلبەند" يكى تايىبەت بە خۆيان دروست بىھەن لە سالى ۱۸۷۸. پاشان لە رېڭاي پاره و كۆمەكى درايى دوو مiliونىرى جووى فەرەنسى: (رۇشىلە) و ئەلمانى (ھېرىش) لە سالى ۱۸۹۶ "يەكىيەتىي نىشەجىكىن جوودكان" يان لە فەلەستين دامەزراند. لە سالى ۱۸۹۷ (ھېرتزل) بانگەوازىكى بلاوكىدە داواي بەستنى كۆنفرانسىكى كردىبوو بۆ چارەسەركردنى مەسەلە جوولەكە بە گشتى. هەر لەو

سالهدا له شاري (بازل) اي سويسري ئهو كونفراسه بهسترا تييدا برياري دامهزراندى "ريکخراوى سه هيونيزمى جيهانى" درا. له سالى ١٩١٠ حسابىكى بانكىي له لهندەن كرايەوه لهزىر ناوى "سندوقى جووهكان له لهندەن" به مەبەستى كرينى زەويوزارى فەلهەستينىيەكان. له سالى ١٩١٤ نزيكەي (٣٠) "موستەوتەنەت" كرانەوه و ژمارەي جوو له فەلهەستين گەيشته پەنجا هەزار كەس. له ديسەمبەرى ١٩١٧ لهشکرى بريتانيا خاكى فەلهەستينى داگير كرد، له نۇقىمبەرى هەمان ئهو سالهدا، حکومەتى بريتانيا "بەلىنى بەلفۇر" ئاشكراكىد، كە تييدا بەلىنى دابوو به سەركىرەكانى بزووتنەوهى سه هيونيزمى جيهانى پشتىگرى له دامهزراندى كيانىكى تايىبەت به جوو له فەلهەستين بكت. لهشکرى داگيركەرى بريتانيا رېگاي كرددەو بۇ چووهكان، به هەزارەها خىزانى جوو ئەورۇپا گەيشتنە فەلهەستين و نىشته جى بۇون به پارەي جووه دەولەمەندەكانى ئەمرىكا و ئەلمانيا. لهنیوان سالانى ١٩١٠ تا ١٩٤٨ ژمارەيان گەيشته ٦٥٠٠٠ كەس، هەر له شاري قودس، له سالى ١٩٤٨ دا ژمارەيان گەيشته ٩٠٠٠٠ كەس.

له ٢٩ نۇقىمبەرى ١٩٤٧ برياري دابەشكىدنى خاكى فەلهەستين لەلايەن ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەوه يەكگرتۈوهكانەوه دراو له ١٥ مايىسى ١٩٤٨ دەولەتى ئىسرائىل دامهزرا. شەرى نىوان جوولەكە و دەولەتانى عەرەب بۇوه هوئى دەركىرن و ئاوارەبوونى هەزارەها خىزانى فەلهەستينى لەسەر خاكى باوبايپيريان. شەرى حوزەيرانى ١٩٦٧ بۇوه هوئى ئەوهى ئهو بەشەي فەلهەستين له ژىر دەسەلاتى ميسىر و ئوردن بۇو، بىكەۋىتە ژىردىستى لهشکرى ئىسرائىل. له دەممەوه سىاسەتى چاكسازى نەزادى به شىوهى جىاواز بەرپاكراده دىز بە فەلهەستينىيەكان، چەندەها "موستەوتەنات" لەسەر خاكى فەلهەستينى داگيركراو دروستكراون. ئەم سىاسەتە له سەرتادا له ژىر پەردهي (هوئى ئەمنى و سەربازى) جىبەجى دەكرا، پاشان بە ئاشكرا و راستەوخۇ، كە بۇوه هوئى دروستكىرنى چەندەها "موستەوتەنات"، تەنانەت شارۆچكەي تازە كە لهشکرى ئىسرائىلى داگيركەر بە بىانووى جۇراوجۇرى دوور له راستى خانوو و كىلگەكانى فەلهەستينىيەكانى تىيىكىددا و دەرى دەكىردن. ئهو خەلگە

دەركراوانە بارى ژيانيان بەرەو خراپتر دەچوو، ناچاري دەكىدىن وەكى كريكار بەشدارى لە دروستكىرىنى ئەو "موستەوتەناتانە" بکەن. حکومەتى ئىسرائىل دەستى گرتبوو بەسەر سەرچاوهى ئاو و كانييەكان، ئەو "موستەوتەناتانە" ئى لە سالى ۱۹۴۸ دروستكراون بەپىي سياسەتى حکومەتە يەك لە دوا يەكەكانى ئىسرائىل سياسەتىيکى نەگۇرپا بووه، پاشان بە شىوهيەكى توندىر پەيرەودەكرا لە ناوجە داگيركراوهەكانى پاش شەرى ۱۹۶۷، كە لە ژىر حوكى قانۇونى "تهوارىي" بوو. كاربەدەستە سەربازىيەكان تواناي گرتن و تەقەكىرىدىن يەكان دىز بە سياسەتە حوكى داگيركىرىنە، بە سەدان منداڭ و گەنج و پىر كۈزراون و بىرىندار كراون و مال و دەزگاكانيان لەبەرچاوى كامىرای تەلەفزيون تىكىدەداون، يان بۆردومان كراون، لە كاتىيىدا چەند رېككەوتىنامەيەكى نىئۇ دەولەتى ئىمزاكراؤ لە نىوان ئىسرائىل و فەلەستينييەكاندا ھەيە، لەزىر چاودىرى چەند دەولەتىي زلهىز بۇ چارەسەركەنلى كىشەي نىوانيان و دامەززاندى دەولەتىي فەلەستين لە بەشى داگيركراوى فەلەستيندا مۆركراوه. ئەمەبوو زۆر بە كورتى بارى فەلەستين، لە داگيركىرىنەو لە لايەن لەشكىرى ئىنگلىز لە سالى ۱۹۱۸ تا دابەشكەنلى و پاشان داگيركىرىنى بەشەكەنلى تى لەسال ۱۹۶۷، لەگەن سياسەتى حکومەتەكانى ئىسرائىل لە پىناو گۇرپىنى بارى ديمۇغرافى ئەو بەشە داگيركراوهى فەلەستين. بەراوردىكەن لە نىوان ئەو سياسەتە ئىسرائىل، لەگەن سياسەتى رېيىمى عىراق لە كوردىستان ئەو بۆچۈونە دەردىخات، كە سياسەتى ئەو دوو لايەنە دەشوبەھىنە يەكىتى.

كوردىستان تا جەنگى يەكەمى جىهانى دابەش كرابىوو لەنیوان دەولەتى عوسمانى و ئىرانى سەفەوى، پاشان قاجارى. رېككەوتىنامى (سېيىر) ئى ۱۹۲۰ كىشەي كوردى وەك مىللەتىيکى ژىر دەستە پىناسەكىرىدبوو، پېشنىيازى دروستكىرىنى دەولەتىيکى كردىبوو، لە سەرەتادا لە باكىورى كوردىستان، پاشت باشۇورى كوردىستان (وپلايەتى مۇوسل) بىگىتەوە. هەرچەندە ئەم پەيماننامە نىۋىدەلەتىيە جىبەجى نەكراوه، بەلام بەندەكانى ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ مەسىلەي كوردى خستە چوارچىوهى قانۇونى نىئۇ

دەولەتىيەوە و پاشە رۆزى ويلايەتى مۇوسىلى عوسمانى بەستەوە بەو كيانە كوردىيەپىشنىيازى دروستىردىنى كردىبوو، نەك بە پاشەرۆزى هەردۇو ويلايەتى بەغدا و بەسرا، كە لە سالى ۱۹۲۱ دەولەتى عىراقى لى پىكھىنراپوو. دداننان بە كىشەى كورد لە چوارچىيە قانۇونى دەولەتى و تەرخانىرىنى چەند بەندىئاڭ لە پەيماننامەسى يېقىر بۇ چارسەركەرنى ئەو كىشەيە، سەركەوتتىكى گەورە بۇ بۇ كورد. ويلايەتى مۇوسىل كە باشۇورى كوردىستان دەگرىتەوە، بەپىي ئەو پەيماننامەيە رەفتارى لەگەن نەكرا لەبەر نەوتەكەى ناوچەى كەركۈك. ويلايەتى مۇوسىل لەزىر دەسەلاتى ئىنگلىزەكان مايەوە نەدرايە فەردىنسا، كە بەپىي ئەو رېكەوتتىنامەي نەينىيە بەر فەردىنسا كەوتبوو. رېكەوتتىنامە (سان ريمو) ئەو واقىعە تازىدى چەسپاند، بريتانيا كە دەولەتى عىراقى دروستىردىبوو خستىيە زىر ئىنتابى خۆى و ھەموو ھەولەكانى تەرخانىرىدىبوو بۇ لكاندى ويلايەتى مۇوسىل بەو دەولەتەوە بۇ ئەوەي نەوتى كەركۈك بەگەيەننەتە سەر دەرياي سېپى ناودەراشت. بەم جۆرە پاشەرۆزى باشۇورى كوردىستان كرايە قوربانى بەرژەوندىيەكانى بريتانيا، وەك فەلهەستىنى زىر دەسەلاتى بريتانيا كە بەلىنى بە جووهكانى ئەوروپا دابو كيانىكىيان بۇ دروست بکات لەسەر بەشىك لە خاكى ئەو ولاتە. بريتانيا لەلایەكەوە خەرىكى دامەززاندى دەولەتى عىراق بۇ لە دوو ويلايەتى بەغدا و بەسرا، پاشان بەشىك لە خاكى كوردىستان بەو دەولەتەوە لكاند. لە ولاتى فەلهەستىنى داگىركرارو بەشىك لە خاكەكەى دابوو بە جووهكانى ئەوروپا تاكو كيانىكى تىيىدا دروست بکەن! بۇيە دەتوانىن بلىين لە سەرتاواه كىشەى كورد و فەلهەستىننەتە كانن بريتانيا دەستىكى بالاى ھەبۈوه لە دروستىردىيان، بۇيە هەردۇو خاكى فەلهەستىن و كوردىستان حکومەتى بريتانيا بەرپرسىارە لە دابەشكەرنىيان. ھەرودكۇ چۈن لە فەلهەستىنى داگىركرارو لەشكىرى بريتانيا رېگاى خۇشكەردىبوو بۇ ھاتنى ھەزارەها خىزىانى جووى ئەوروپا لە فەلهەستىن نىشته جى بىن، كۆمپانىيات نەوتى عىراق، IPC كە لە زىر دەستى ئىنگلىزەكاندا بۇو، ھاوكارى حکومەتى عىراقى دەكىرد ھەزارەها خىزىانى عەرەب و ئاسورى و ئەرمەنلى لە كەركۈك نىشته جى بىرىن، پاشان لە دەزگاكانى ئەو كۆمپانىيات دابىمەززىن.

حکومه‌ته ئەلّقە له گوییه‌کانی بريتانيا له به‌غدا كەوتنه رېگا خۆشىرىن بۇ نىشتەجىيەرنى رەوندە عەرەبەكان له دەشتى حەويچە، پاش ئاوه‌دانكىرىنەوەي بەھۆى راکىشانى چەند جۆگە ئاويك له زىي بچووکەوە. ئەگەر سياسەتى نىشتەجىيەرنى عەرەب له دەشتايىيەكانى كەركۈك بە بىيەنگى جىيەجى كرابىيت، ھۆيەكەي دەگەرپىتەوە بۇ ئەودى لەو ناواچە دەشتاييانەي كوردىستان، كورد دەرنەكراپون تاكو له شويىتەكانيان عەرەب نىشتەجىي بىرىن. سياسەتى حکومه‌ته‌كانى عىراق له پاش كوودەتاي ١٩٦٣ شىۋەيەكى ترى گرتەخۆ، كە سياسەتى بە كۆمەل دەركىرىنى كورد بۇو، لەگەل ھىنلىكىنەزارەها خىزانى عەرەب، پاشان تىكىن و سووتاندىنەزارەها گوندى كورد و ئەنفالكىرىنى خەلکەكەي بە مەبەستى گۆرىنى بارى ديمۇگرافى ھەممۇ ئەو ناواچانەي كوردىستان لەزىير دەسەلاتى رېيىمى عىراق بۇون. ئەم سياسەتە لەو كاتەوە گۆرانكارى بەسەردا نەھاتووە، لەو ناواچانەدا بەدەها "موستەوتەنات" بۇ ئەو عەرەبانە دروستكراون، كە له ناوه‌پاست و خواروووى عىراقەوە هىنراون. كورد دەركراوەكان ناچارپون كاربکەن لەسەر خاکى باوباپيريان، ئىيىستا ئەوهشىيان لى قەدەغەكراوە. دەمەيىكە رېيىمى عىراق خەرىكى گۆرىنى بارى ديمۇگرافى ناوى شار و شەقام و قوتابخانە و دووكان و جىيگا گشتىيەكان له كەركۈك كراوە. تەننیا له ناواچەي كەركۈك لەسەر دەمەي حۆكمى بەعس ، ٧٧٩ گوند خاپووركراون، لەگەل زىاتر له دە گوندى توركمانەكان.

لەندەن، ٢٠٠٢/٢ /١٤

## هۆکارهکانی دەستکیشانەوەم لە لیژنەی دەستوورى لە پەرلەمانی کوردستان

لە ياداشتnameيىكدا لە ٢٠٠٨/٧/٥ پېشکەش بە سەرۆكى پەرلەمانی کوردستان كراوه، داواي دەست لەكاركىشانەوەم لە لیژنەي پېداچونه وەپرۆزەي دەستوورى هەرىمى كوردستان كردۇوه، لەكاتىكىدا لە سالى ١٩٩٢ دا پرۆزەي دەستوورم بۇ ئەم بەشه رۈزگاركراوهى كوردستان ئامادەكردۇوه و بەبەردىۋامى داواي پەلەكىدىم كردۇوه لە پەسەندىرىنى دەستوور، پېش دانانى دەستوور بۇ عىراق. لەو ياداشتnameدا هاتووه، ماودىيەكە باس لە پېداچونه وەپرۆزەي دەستوورى هەرىمى كوردستان دەكىرى كە لە ئەيلولى ٢٠٠٦ بلاو كراوهتەوه و داوا لە هەموو لايەنە پەيوەندىدارەكانى كوردستان كراوه، بە ئومىيىدى دەولەمەندىرنى، راۋ سەرنجى خۇيان لەو بارەوه دەبىن. چەندەھا رېكخراوى سىياسى و مەدلى و كەسانى پىسپۇر و شارەزا و كۆمەللىك لە ھاوللاتيان لە ناوەوه و دەرەوهى كوردستان بە دەنگ ئەو بانگەوازەوه هاتوون، بە ناردەنى نامە و نووسىن تىيدا تىېبىنىي خۇيان بۇ لىژنەكە ناردۇوه، بەشىك لەو تىېبىنىيانە، لىژنەي دەستوورى دەبوو كۆببىتەوه بۇ تەماشا كەن، لەو باودەدام ئەگەر مانگى جارىك كۆببوايەوه، دەيتوانى تەماشاي هەموويان بکات و لىيان بکۈلىتەوه و سوودىيان لى وەربگرىت، بەلام سەرۆكى ئەو لىژنەيە بە پاساوى ئەوهى پېشنىيازەكان زۇر دوورودرىزىن، داواي لە ئەندامان كردېبوو سەردانى ژۇوريكى نزىك لە ژۇورى خۇي بکەن بۇ تەماشا كەن ئەو پېشنىيازانە. هەموو دەزانىن مەبەست لە دروستكىرىنى لىژنە، هەر لىژنەيەك ئەوهى ئەندامانى كۆببەوه و بېرۇرا بگۈرنەوه لەبارە ئەو ئەركەي پېيانسپىرراوه، پاشان پېكەوه راپۇرتى خۇيان پېشکەش بەو لايەنە بکەن كە لىژنەكەي دامەز زاندۇوه. لىژنەي دەستوورى دەبوو بۇ ئەو مەبەستە كۆببىتەوه و

ئەندىمەكانى بىرورابگۇرنەوە لەسەر ئەو را توپتىييان گەيشتوون، بەلام ئەو كاره بە تاكەكەسى نەكراوه.

لىژنەي دەستوورى بە بىريارى پەرلەمان بۇ پىداچۇونەوە بە پرۇزەدى دەستوورى هەرىمى كوردستان دامەزراوه، بەلام سەرۋەتكەمى بە بىريارى دەستەي سەرۋەكايەتىي پەرلەمان دەستىنىشانكراوه، نەك بە ھەلبىزادن لە لەلايەنلىژنەكەوە.

لە بەياننامەيەكدا پاش بلاوكىرىنەوە بەرۇزەكە، لە مانگى ئەيلولى ۲۰۰۶ داوا لە كەسانى پەيوەندىدار كراوه تىبىننى خۆيان بۇلىزەكە بىنېرن، بۆيە پاش وەرگرتنى ئەو را بۇچۇونانە، لىژنەكە دەبۇو بە وردى لىيان بکۈلىتەوە و سوودىانلىق وەربىگىز لەپىنناو دەولەمەندىركەنلىپرۇزەكە.

چەند جارىيەك لەماودى سالى پار و ئەمسالدا پرسىيارمانلىكراوه لەربارى ئەو پرۇزەيە، ئايا بە ج قۇناغىيەك گەيشتووود؟ ولاممان ئەوەبۇوە لە مانگى ئەيلولى سالى ۲۰۰۶ دا لىژنەي دەستوورى كۆنەبۈوەتەوە. پرسىيار ئەوەيە ئايا ھىچ لىژنەيەك دەتوانى بەو شىۋەيە ئەركى سەرشانى ئەنجام بىدات؟

ھەموو دەزانىن ئەو پرۇزەيە كەمۈكۈرى زۇرى تىدايە، ھۆيەكەشى ئەوەيە سەرۋەكى لىژنەكە خۆى (پىشەكى) و (ياداشتى رۇونكىرىنەوە) بۇ ئامادەكردووە و ھەميشه ھەولى داوه راوبۇچۇونى خۆى بىسەپىننى بەسەرلىژنەكەدا. لەبەر ئەو ھۆيە گرفتى لەگەل چەند ئەندامىيەكى لىژنەكەدا ھەبۇوە، جاروبار گەيشتووەتە دەنگ بەرزىرىنەوە لە يەكتىر بە شىۋەيەكى ناشياو، ھەرچەندە من بەو جۆرە ھەلسۈكەوتەم لەگەل نەكىردووە.

لە كۆتايى حوزهيرانى ۲۰۰۶ پرۇزەكە تەواوكرداوه، لىژنەكە داواى لىكىرمە بەدەر لە (پىشەكى) و (ياداشتى رۇونكىرىنەوە) پرۇزەكە لە عەربىبىيەوە وەربىگىز مە سەر

زمانی کوردى. لەماوهی زیاتر لە دوو ھەفتەدا لە کاتى پشۇوی ھاوینى ئەو سالەدا، خەریکى وەرگىرەنی ئەو پرۆژىيە بۇوم. لەکاتى وەرگىرەندا تىبىينىم لەسەر (پىشەكى) وەددەكەنى تۆماركردووھ بەلام بە جودايى. لە ئەيلولى ۲۰۰۶ پرۆژەكە، ئەوھى پىمەرابۇو، بەچاپكراوى رادەستى سەرۋىكى لىيېنەكەم كردەدە. لەوە دەچى لەوەمەى خەریکى ئەنجامدانى ئەو کارە بۇوم، لە ۲۰ ئابى ۲۰۰۶ كۆبۈونەوەيەكى "نائاسايى" بە لىيېنەكە كرابۇو، تىيىدا دەستكارى لە پرۆژەكەدا كراوه، بى ئامادەبۇونى نزىكەى سى يەكى ئەندامانى لىيېنەكە، ئەوھى يەكەمین لادان بۇو لە رۇڭى كارگىردن لەناو ئەو لىيېنەيە، بۆيە کاتى تىبىينىيەكەنەم لەسەر پرۆژەكە بلاوکرددە، ئامازەم بۇ ئەو خالە كردىبوو. سەرۋىكى لىيېنەكە گلهىيلى كردم ئەو تىبىينىيانەم وەك رەخنە بلاوکردوونەتەوە، لەكاتىكىدا چەندەھا كەسى دىكەى وەك من خۆيان ماندووكردىبوو و بەدەنگى بانگەوازى لىيېنەكەوە چووبۇون، پىشنىاز و سەرنج و تىبىينى خۆيان بۇ ناردىبوو، بە ئومىيىدى ئەوھى بە جىدىيەوە تەماشا بىرىن، بەلام بەداخەوە تەماشا نەكراون. پاش نزىكەى دوو سال دەستەي سەرۋىكايەتىي لىيېنەكە، كە پىكھاتووھ لە سى كەس، بېيارى لەسەر بەشىك لەو پىشنىازانە داوه، بى ئەوھى لىيېنەكە لەو پىوەردە كراوەتە بنەما بۇ ئەنجامدانى ئەو دەستكاريانە ئاگاداربىرىتەوە. کاتى پرسىيارم لە يەكى لە ئەندامانى ئەو دەستەيە كرد، ئەو کارە دەبۇو بە بېيارى لىيېنەكە بىرىت، وەلامى ئەوھبۇو ئەو پىشنىازانە بەلای (دەستەكەوە) گرنگ نەبۇون، بۆيە بەلاوەنرابۇون!

لە پاش دوادانىشتنى پەرلەمان لە ۳۰ ئى حوزەيرانى ۲۰۰۸، لەبەرددەم بەشى زۆرى ئەندامانى لىيېنەقانوونى، ئاگادارى سەرۋىكى لىيېنە دەستوورىم كرد ئەو بېيارە دەستەكەيان دەبۇو بە بېيارى لىيېنەكە بىرىت، وەلامى سەرۋىكى لىيېنەكە ئەوھبۇوھ:

قسورو م نه کردو وه له ره خنه گرت ن و بلاوکردن ه و هي ان له سه ر لاه په ره کانى رۆژنامه کاندا! ئه وه وەلامى پرسىارەكەم نه بwoo، به لگۇ خۇذىزىنه وه بwoo له وەلامدانه وه. ئايا ئەندامىيەكى ئه و ليژنەيە، يان ئەندام پەرلەمانىيەك مافى ئەوهى نىيە رەخنه له شىوهى كاركردىنى ئه و ليژنەيە بگرىت ئەندامە تىيىدا؟ من رەخنم له ئەدai كاركردىنى دامەزراو و دەزگاكانى هەرييم گرت ووه، به لام له نووسىنەكانمدا يان له ناو هۆلى پەرلەمان زۆر جار هەولى چارەسەر كردىنى ئه و كىشە و گرفتanhەم داوه دروست بوون و بۆچۈونەكانم بۆ چارەسەر كردىيان. ئه و لايەن و دامەزراوانەي رەخنم له ئەدai كاركردىيان گرت ووه زۆريان بەدل فراوانىيە وەريان گرت ووه، چونكە دەزانن ھۆيەكە دىسۆزى و ھەستى كوردايەتىيە، مەبەستىيەكى دىكەم نه بwoo و نىيە، به لام لە وەددەچى سەرۆكى ليژنەي دەستوورى له روانگەيىكى زاتىيە وە تەماشاي رەخنه دەكتات، نازانى مرۆڤى خاوند پرەنسىپ، لەبەر ھۆى زاتى رەخنه لەكەس ناگرىت. ئەگەر ئەندامىيەكى پەرلەمان نەتوانى ئازادانه راي خۆى له ناو هۆلى پەرلەمان، يان له دەرهەوەي ئه دامەزراوه دەربېرى، چاكتە رۆزىك زووتر دەست لەكار بكىشىتە وە.

له سالى ١٩٩٢ وە خەريكى ئامادە كردىنى پرۆزە دەستوور بووم بۆ ئەم بەشە پزگاركراوهى كوردىستان، له چەندىن كۆنفرانسى نىوخۇيى ونىودەولەتى داكۆكىم له پرنسيپانە كردو وە كە باودرم پىيان ھەبىه و بە بەردەۋامى داواي پەلەكىنەم كردو وە لە پەسەندىكى دەستوور بۆ ھەرييمى كوردىستان، هەتا ئەگەر دەستوورىكى كاتىش بى. بەداخەوە سەرۆكى ليژنەي دەستوورى لەسەرەتاوه ھەولى داوه راوبۆچۈونى خۆى بەسەر ليژنەكەدا بسەپىئى، دوو جار لەكتى پشۇوى پەرلەماندا، كە زۆر له ئەندامانى ليژنەكە ئامادە نەبوون (لە ئابى ٢٠٠٦ و تەمووزى ٢٠٠٨)، دەستكارىي لە پرۆزەكەدا كراوه. پرسىار ئەوهىي ئايا نەدەكرا ئه و كۆبۈونەوانە لەكتى پشۇوى

په‌رله‌ماندا نه‌کرین. له‌ماوه‌ی نزیکه‌ی دوو سال ده‌کرا کار له‌سهر ئه‌و پرژه‌یه بکریت. مه‌به‌ست له نه‌نجامدانی کوبونه‌وه له‌کاتی پشووی هاویندا و ئاما‌ده‌بۇونى ئه‌و نه‌ندامانه‌یه له‌و ماوه‌دا ماق خۆیان بوده. بو ده‌بی نه‌ندامانی ئه‌و لیزنانه ودک بەشیک له کارمه‌نده کلاسیکیه‌کان تەماشا بکرین، که جاران خۆیان به‌ودوه هەلّدەکیشَا دەیانگوت له‌ماوه‌ی ئه‌و نده سال‌دا يەك هەفتە مؤلەتیان وەرنەگرتووه! سەرۆکی لیزنه‌که نزیکه‌ی دوو سان کوبونه‌وه‌ی به لیزنه‌که نه‌کردبوو، دەبۇو رېگاى بە جيگرەکە بادات ئه‌و کوبونانه نه‌نجام بادات، له‌جياتى ئه‌وه‌ی چاوه‌پىي ھاتنى پشووی هاوین بکات بو نه‌نجامدانی ئه‌و کاره، بەلام به ئاما‌ده‌بۇونى بەشیک له نه‌ندامانی لیزنه‌که.

له نه‌يلولى ۲۰۰۶ رەخنەم له‌و بەناو "کوبونه‌وه نائاساییه" ای لیزنه‌که گرت، پاشان ئه‌و هەلە قانوونیيە دووباره کرايەوه، چونکه له سەرەتاي پشووی هاوینى ۲۰۰۸ داواکرابوو له ۷۵ تەممووز لیزنه‌که کوبىتەوه بو پىداچوونه‌وه بهو پىشنىازانەی ماوه‌یکى زۆر دوورودرېز چاوه‌پىي تەماشاکردن و پىداچوونه‌وه‌دیان دەکرد. ده‌بی ئەوهش له‌بیر نه‌کریت بەپىي مادده‌ی ۶۱ پىرەوي ناوخۆي په‌رله‌مان، سەرۆك يان چوارىيەکى نه‌ندامانى په‌رله‌مان، بۆيان ھەيە داوى کوبونه‌وه‌ي نائاسایي په‌رله‌مان بکەن، ئەم مادده‌يە تاييەتە به کوبونه‌وه‌ي نائاسایي په‌رله‌مان، نەك لیزنه‌يەك له لیزنه‌کانى، بۆيە کوبونه‌وه‌ي لیزنه‌ى دەستوورى له‌کاتى پشووی هاویندا ناقانوونى بوده. ئىمە ماوه‌يەکه به توندى رەخنە له سەرۆکى نه‌نجومەنی نويئەرانى عىراق و گرووپە شۇقىينيەکانى ناو ئه‌و نه‌نجومەنە دەگرىن به‌وه‌ي به پىچەوانە دەستوورى عىراق و پىرەوي ناوخۆي ئه‌و نه‌نجومەنە پرژه‌ي قانوونى ھەلېزاردنى نه‌نجومەنەنی پارىزگاكانيان له رۆزى ۲۲ تەممووز سەپاندووه به‌سهر ئه‌و نه‌نجومەنەدا. به‌داخه‌وه

له لیژنه‌ی دهستووری په‌رله‌مانی کوردستان هله‌ی قانونی دهکریت، دهبوو به‌چاوی  
"بانیک ودوو ههوا" ته‌ماشا نه‌کرابا!

له‌کوتایی یاداشته‌که‌دا هاتووه، له‌بهر سووربوونی سه‌رۆکی لیژنه‌ی دهستووری به  
کۆکردن‌وهی لیژنه‌که له کاتی پشوعی په‌رله‌ماندا، هه‌رودها له‌بهر شیوازی کارکردن  
له‌و لیژنه‌یه، به سه‌پاندنی بوجوونه تایبەتییه‌کانی سه‌رۆکه‌که‌ی به‌سه‌ر لیژنه‌که‌دا،  
ناچارم داوای دهست له‌کارکیشانه‌وه له‌و لیژنه‌یه بکه‌م.

وهک ئەندامیکی بی لایهن له‌سه‌ر لیستی نیشتمانی دیموکراتی کوردستان، ئەم  
یاداشت‌نامه‌م پیشکه‌ش به سه‌رۆکی په‌رله‌مان کردووه، پیشتر به‌شداریم له  
کۆبوونه‌وهی ۲۰۰۶ ئابی ۲۰۰۶ نه‌کردووه، که کرايیه ئەمری واقیع له‌سه‌رمان. سه‌رۆکی  
لیژنه‌که کۆبوونه‌وهیه‌کی دیکه‌ی له رۆزی ۷ ته‌مووزی ۲۰۰۸ کردووه، که به‌شداریم  
تیدا نه‌کردووه. بؤ ئەوهی ئەمجاره‌ش وەک ئەوهی له ئابی ۲۰۰۶ دا ئەنجامدرا نه‌کریت  
به ئەمری واقیع به‌سه‌رماندا، هه‌رودها ئەوهی له ته‌مووزی ۲۰۰۸ دا کرا، چاکتە پیش  
بلاوکردن‌وهی پرۆژه‌که به‌دوا شیوه‌ی، روونبکریت‌وه. بؤیه دهقی یاداشت‌نامه‌که  
بلاوده‌که‌مه‌وه."

ھەولیر ۵ / ۷ ۲۰۰۸

بهریز سه‌رۆکی په‌رله‌مانی ھەریمی کوردستان:  
ماوهیکه باس له پیداچوونه‌وه به پرۆژه‌ی دهستووری ھەریمی کوردستان دهکریت  
که له ئەیلوی ۲۰۰۶ پیشکه‌ش به سه‌رۆکایه‌تیی ھەریم کراوه و پاشتر بلاوکراوه‌تەوه،  
له‌گەن داواکردن له ھەموو لاینه په‌یوه‌ندیداره‌کان که راوسه‌رنجی خۆیان له‌باره‌ی  
دەربىن و بینىرن بؤ لیژنه‌که، به ئومىدی دەولەم‌هەندىرنى. له ماوهیه‌کی كەمدا

چەندەھا ریکھراوی سیاسى و مەدنسانی پسپۆر و شارەزا، لەگەل كۆمەلیک لە هاواوەلاتیان لەناوەدە و لە دەرەوەی كوردىستان، بە نامە و نۇوسىن تىببىنىي خۆيان بۇ لىژنەكە نارد. بەشىك لەو بۆچۈونانە لە گۆفار و رۇزىنامە و سايىتەكان بلاۋكرا نەدەنەدە، ھەموو ئەوانە لەلايەن چەند ئەندامىيکى لىژنەكە و كۆكراونەتەوە، كە نزىكەي ۱۲۰۰ لادپەرە دەبىت. چاودروان دەكرا لىژنە دەستوورى ناوناوه كۆببىتەوە بۇ تاوتويىكىرىنى ئەو پېشنىيازانە، ئەگەر مانگى جارىك كۆببوايەوە ئەوا دەيتowanى چارەسەرى كەمۆكتىيەكانى پرۇزەكە بکات. بەلام سەرۇكى لىژنەكە بە پاساوى ئەوەي پېشنىيازانەكان زۇر دوورودرىزىن، داوى لە ئەندامان كردووە سەردانى ژۇورىيکى نزىك لە ژۇورى خۆى بکەن بۇ تەماشا كەرنى ئەو پېشنىيازانە. مەبەست لە دروستكەرنى لىژنە، ھەر لىژنەيەك، پېكەوە كاركەرنىيانە لەپېتىاۋ تەواوكەرنى ئەو ئەركەي پېيان دەسىپىردى، بۇيە پېيويست بۇو ئەندامانى لىژنەكە پېكەوە تاوتۇي ئەو راۋ تىببىنييانە بکەن، لە پاش بىروراڭوپىنەوە بېيار لەسەر دەستكاري كەرنى ئەو خالانەي پېيويست بۇو دەستكاري بىرىن، بىدەن. بە پېچەوانەوە، كارى لىژنەكە بۇو بە كارىكى فەردى، ھەرييەكە بىيويستايە دەيتowanى تەماشاي ئەو پېشنىيازانە بکات و سەرنجى خۆى لەسەريان تۆمار بکات!

لىژنە دەستوورى بە بېيارىكى بەرلەمان بۇ پېداچۇونەوە بە پرۇزەدى دەستوورى ھەرىمى كوردىستان دامەزرابۇو. وەك لە بەياننامەي بلاۋكەرنەوە پرۇزەكەدا ھاتووە، لىژنەكە دەبۇو بە وردى تەماشاي ئەو پېشنىيازانە بکات، چونكە لەسەر داوى لىژنەكە ئەو پېشنىيازانە ئامادەكراون، بەشىكى زۇريان لەلايەن كەسانى پەيوەندىدار و شارەزاوه ئامادەكراون.

لىژنە دەستوورى لە مانگى ئەيلولى سالى ۲۰۰۶م كۆبۈنەوەدى نەكىردووە، ئەوەي ئەندامان بىستېتىان راسپارددە سەرۇكى لىژنەكە بۇوە، ئایا بەو شىۋەدە هىچ

لیژنه‌یهک دهتوانی ئەركى سەرشانى بە باشى ئەنجام بىدات؟ ئەركى لیژنه‌ي دەستوورى پېداچۇونەوبۇو بە پېۋڙەنى دەستوورى هەريمى كوردىستان، هەموومان دەزانىن پاش پەسەندىرىنى ئەو پېۋڙەدە، دەبىتە دەستوور و بىنەما بۇ هەموو قانۇونەكانى كوردىستان، ئايا بەو شىودىيە دەگەينە ئەو ئامانجە پېۋڙە؟ ئىمە لىرەدا باس لە پېۋڙەيىكى شايىستە دەگەين بىتوانىن بەسەربەرزىيەو بىخەينە بەردەستى خەلگى كوردىستان بۇ ئەوهى دەنگى لەسەر بىدەن.

ئەو پېۋڙەدە كەمۈكۈرى زۆرى تىيدا، بەلام سەرۆكى لیژنه‌كە كە خۆى (پېشەكى) يەكەن (ياداشتى رۇونكرنەوە) ئامادەكردووھ و رەخنەى كەسيش قىبوول ناكات. لە لىكۆلىنەويىكى ٤٠ لاپەرەيىدا ئامازەم بۇ بەشىكى زۆر لەو كەمۈكتىيانە كردووھ و ناردوومە بۇ لیژنه‌كە، بەلام گلهىيى ئەوەم لىكراوه "رەخنەم" لىگرتۇون و لە رۆزىنامەكاندا بلاومكىردوونەتەوە! چەندەها كەسانى دىكەن "رەخنەم" لىگرتۇون و لە رۆزىنامەكاندا بلاومكىردوونەتەوە! چەندەها كەسانى دىكەن دەنگى بانگەوازى لیژنه‌كەمەدەنگەن و پېشنىياز و سەرنج و تىبىنى خۆيان بۇ ناردووھ، بە ئومىدى ئەوهى بە جىددىيەوە تەماشا بىرىن. بەلام بەداخھەو بەو شىودىيە تەماشا نەكراون، چۈنكە دەستەي سەرۆكایەتىي لیژنه‌كە، كە سى كەسىن، بېبى پەرسىردن بە لیژنه‌كە، بىپاريان لەسەر بەشىك لەو پېشنىيازانە داوه، بى ئەوهى ئاگادارى ئەو پېوارە بىرىن كراونەتە بىنەما بۇ ئەو كارەيان. ئەو پەرسىارەم لە يەكى لە ئەندامانى دەستەي سەرۆكایەتىي لیژنه‌كە كرد و گوتىم دەبۇو ئەو كارە بە بىپارى لیژنه‌كە بىرلاپا، وەلامى ئەوهبۇو ئەو پېشنىيازانە گرنگ نەبۇون بۇيە بەلاۋەنراون!

پاش دوا كۆبۈونەوهى پەرلەمان لە ۳۰ حوزەيرانى ۲۰۰۸، سەرۆكى لیژنه‌ي دەستوورى هاتە هوڭلى لیژنه‌ي قانۇونى، لەبەرددم ئامادەبواندا پىيم راگەياند ئەو بىپارەيان ناقانۇونىيە، چۈنكە لانى كەم دەبۇو بە بىپارى لیژنه‌كە ئەو كارە ئەنجام

بدریت. و‌لامی ئه‌وهبوو و‌دک لەسەر دوه ئاماژەم بۆ کردوووه، هەر رەخنه‌گر بۇوم و "قسۇورم نەکردوووه لە بلاۆکردنەوەيان، ھەتا لەسەر لايەرەي رۆزئامەكاندا!" ئەوه و‌لامى پرسىارەكەم نەبۇو. پىيوىستى نەدەكىد ئەوهندە ناپەھەت بى لە رەخنە ئەندامىيەكى ليژنەكە، يان ئەندام پەرلەمانىيەك، كە رۆزىك لە رۆزان دوو دىپى بە مەبەستى رەخنەگرتى رپوت بلاونەکردوووهتەوە. ئەو رەخنانە سەبارەت بە ئەدای كاركىرىدى دامەزراوه و دەزگاكانى ھەرىم كردوومن، لە ھەمان كاتدا ھەولى چارەسەركىرىدىيانم داوه، دروست بن ئەو بوجۇونانەم يان نا. ئەو لايەن و دامەزراوانەي رەخنەم لە ئەدای كارەكانيان گرتۇوە، بەدل فراوانىيەوە و دريانگرتۇوە، چۈنكە دەزانىن لە دىلسۆزى و ھەستى كوردايەتىيەوە ۋاراستەم كردوون، بەلام لەوەدەچى سەرۆكى ليژنەي دەستوورى لە روانگەيەكى زاتىيەوە تەماشاي رەخنە بېكەت. مەرۆقى خاوهن پەنسىپ لەبەر ھۆي زاتى رەخنە لەكەس ناگىرى. ئەگەر ئەندام پەرلەمانىيەك نەتوانى ئازادانە راى خۆي دەربىرى لەناو ھۆلى پەرلەمان، يان لە دەرهودى ئەو دامەزراوه، چاكتەر رۆزىك زۇوتر دەست لەكار بىكىشىتەوە.

لە بوارىيەكى گرنگى و‌دک ئاماھەكىرىنى پەرۆزە دەستوور بۆ ئەم بەشە پەزگاركراوهى كوردىستان، لە سالى ۱۹۹۲ دوه خەريكى ئەم كارەبۇوم و لە چەندىن كۆنفرانسى نىوخۆيى و نىيۇدەلەتى داکۆكىم لەو پېنسىپانە كردوووه بە راستم زانيون. لەو سالەوە داواي پەلەكىرىنىم لە پەسەندىكىرى دەستوور بۆ ھەرىمى كوردىستان كردوووه، ھەتا ئەگەر دەستوورىيەكى كاتىش بى. بەداخەوه سەرۆكى ليژنەي دەستوورى لەسەرەتاوه ھەولى ئەوهى داوه راوبوجۇونى خۆي بىسەپىيىن بەسەر ليژنەكەدا، لەكاتى پشۇوو پەرلەماندا كە چەندىن ئەندام ئاماھە نەبۇون، ئەو كارەي ئەنجام داوه. لە پشۇوو ھاوينى ۲۰۰۶، پىش كۆتايىي مانگى ئاب، كۆبۇونەوەيىكى بەناو "نائاسايى" بە ليژنەكە كردوووه، تىيىدا دەستكاريى (۲۲) مادده و بىرگە لە پەرۆزەكە كراوه. ئايا نەيدەتوانى دە

رُوْزِیک ئەو كۆبۈونەوە دوابخات، تا پاش تەوابۇونى پشۇوى ھاوين ئەو دەستكارىيانە، بە ئامادەبۇونى ھەمۇو ئەندامان بىكىن؟ كاتى خۆى رەخنم لەو بەناو "كۆبۈونەوە نائاسايىيە" گرتۇوه، ئىستاش دەيھوئى جارىكى دى ئەو ھەلە قانۇنیيە دووبارە بىكەتەوە. نزىكەى دوو سالە لىژنەكە يەك كۆبۈونەوە نەكىدۇوه، بەلام لەگەل پشۇوى ھاوينى ۲۰۰۸دا، داۋى كردۇوه لە ۷ تەمۇوزى ۲۰۰۸ كۆبىتەوە بۇ پېداچۇونەوە بەو پېشنىازانە لەو ماوه درىزەدا لەبەردەست بۇون و تەماشا نەكراون. ئەم كۆبۈونەوە لىژنەكە بە ناشەرعى دەزانم، چونكە بەپىي ماددىە ۶۵ پەيرەوي ناوخۆي پەرلەمان، سەرۋەك يان چوارىيەكى ئەندامانى پەرلەمان بۆيان ھەيە داۋى كۆبۈونەوەيەكى نائاسايىي پەرلەمان بىكەن. ئەم ماددىيە تايىبەتە بە كۆبۈونەوە نائاسايىي پەرلەمان، نەك لىژنەكان. لە ۳۰ حوزهيرانى ۲۰۰۸ لەبەردەم ئەندامانى لىژنەي قانۇونى بە سەرۋەكى لىژنەي دەستوورىيم راگەياند مافى ئەوەي نىيە لەكاتى پشۇوى ھاويندا لىژنە كۆبەتكەتەوە. بەلام سووربۇونى بۇ جارى دوودم لەسەر كۆكىدەنەوە لىژنەكە، لەگەل شىوازى كاركىرىنى بە سەپاندى بۆچۈونەكانى بەسەر لىژنەكەدا، ناچارم دەكەت دەست لەو لىژنەيە بىكىشىمەوە، چونكە ناتوانم لەم بارودۇخەدا درىزە بە كارەكانم بىدم و ئەركەكانى سەرشانم بە باشى بەجى بىكەيىنم.

---

لە ھەفتەنامەي "تاۋىنە" ، ژمارەي (۱۳۵)، سىشەممە ئابى ۲۰۰۸ بىلاڭراوەتەوە.

## بەشی یازدهیەم

### لەگەل میدیای کوردى رۆژنامەی (رۇویەر)

سازدانى: ھىمەن سالىح

پ ۱: خەرىكە لە نىيۇ لايەنە سىاسىيەكانى كوردستان داواكانى خەلک بۇ چاكسازى و گۇرانكارىي سىستمى سىاسىي و بنېرىكىرىنى گەندەلى و ھەلومەرجى يەكسانىي ئابورى لەباردەچن، چونكە جەماوەر دابەشبوون بەسەر دوو بەرەدا، بەرپەزتەن وەك كەسايىھەتكى قانۇونى و ئەندامى پىشۇووی پەرلەمان چۈن لەم پرسە دەرۋان؟  
پىتان وانىيە ئەو دابەشبوونە داواكان پەك دەخات؟

وەلام: چەندىن لايەنلىكى سىاسىي و كەسانى دىكە دەممىكە داواي چاكسازىي سىاسىي و قانۇونى و ئابورى دەكەن. دروشمى چاكسازى لە كاتى سازدانى ھەلبىزادىدا دروشمى بەشى زۆرى لايەنە سىاسىيەكانى كوردستان بۇوه، بۇ ئەو مەبەستە پەرپۇزىسى خۆيان وەك بەرnamەي كارگەرلەمان بۇ قۇناغى پاش ھەلبىزادىن بلاڭىردووھەتەوە. پىشتر چەندىن ياداشتنامە لەلايەن كەسانى دللىسزەدە پىشكەش بە پەرلەمانى كوردستان و سەرۆكى حكومەت و حىزبە دەسىھەلتدارەكانى كوردستان كراون، بەتاپەتى لەكاتى ھەلگىرسانى شەپى ناوخۇ لەسالى ۱۹۹۴، تىيىدا جىڭە لەداواي راڭرتى ئەو شەپە، پىشنىيازى پەرپۇزىسى جۇراوجۇر بۇ ھىيوركەنەوە بارودۇخەكە و چارەسەرگەرلىنى ئاسەوارى ئەو شەپە كراوه. گەر كاربەدەستانى كوردستان لەو دەمە گوپىيان لە داخوازىيەكانى خەلک بېرىتايە، كىشەكان چارەسەرگەرلىكەن و كۆنەدەبۈونەوە بۇ ئەمرۇ، كە كىشە كۆن و تازە كەلەكەيان كردووھ و چارەسەرگەرلەمان قورسەت بۇوه.

ئه و بارودوخه‌ی به‌هه‌وی شه‌ری ناوخووه په‌یدابوو بووه‌ته هه‌وی ئه وه‌هی مه‌سه‌له‌ی کورد به‌ره‌هه و پیش‌هه وه نه‌چی. لیره ئاماژه بو ياداشت‌نامه‌یه‌ک ده‌که‌م که شه‌ره‌فی به‌شدای‌کردنم له دارشتنی ناوخره‌که‌هی هه‌بووه، ئه و ياداشت‌نامه‌ی (۱۵۷) روناک‌بی‌ر و که‌سانی دل‌سوزی دانیش‌تولوی بریتانیا، له ۲۴ کانوونی دووه‌می ۱۹۹۴ پیش‌که‌ش به سه‌رخ‌کایه‌تی‌په‌رله‌مان و سه‌رخ‌کایه‌تی‌حکومه‌ت و پارت‌هه سیاسیه‌کانی کوردستان کراوه. له و ياداشت‌نامه‌دا داوای نه‌هیش‌تني دابه‌شکردنی نفووزی حیزب‌ایه‌تی کراوه به‌پی‌جوگرافیا سیاسی له هه‌ری‌می کوردستان، له‌گه‌ل سه‌پاندنی حکومی قانون و سنوور‌دانان بو دیارده‌ی چه‌کداری، به‌تاپه‌تی له‌ناو شاره‌کاندا، هه‌روه‌ها یه‌کخست‌نه‌وه‌ی هیزی پیش‌مehrگه له شیوه‌ی سوپایه‌کی نیزامیی یه‌کگرت‌توو و پاک‌کردن‌نه‌وه‌ی له نوکه‌ر و هاوکارانی رژیم و په‌له‌کردن له دانانی ده‌ست‌تورو بو هه‌ری‌می کوردستان. داواکاری زوری له جوچه‌هه ئاراسته‌ی سه‌رکرده سیاسیه‌کانی کوردستان کراون، به‌لام گوییان لی نه‌گیراوه. له‌ناو هولی په‌رله‌مان له خولی دووه‌مدا چه‌ندین جار چه‌ند په‌رله‌مان‌تاریک داوای سه‌روده‌یی حکومی قانونیان کردوده، له‌گه‌ل په‌له‌کردن له یه‌کخست‌نه‌وه‌ی و هزاره‌تکانی پیش‌مehrگه و دارایی و ناوخو و هیزه‌کانی ئاسایش و زانیاری به قانون و به‌کرده‌وه، له‌گه‌ل به‌دامه‌زراوه‌کردنی دامه‌زراو و ده‌گاکانی هه‌ری‌می کوردستان و ریگه نه‌دان به ده‌ست‌تیوه‌ردانی حیزب له کاروباری حکومه‌ت. به‌شیک له داواکاری‌یه‌کانی ئه‌مرخ‌ی خله‌لکی کوردستان بریتین له ریگه‌نه‌دان به ده‌ست‌تیوه‌ردانی حیزب له کاروباری دامه‌زراو و ده‌گاکانی هه‌ری‌می و نه‌هیش‌تني گه‌نده‌لی و دابین‌کردنی خزمه‌تگوزاری و چاره‌سه‌رکردنی کیش‌هی بی‌کاری، به‌تاپه‌ت له‌نیو لاواندا، له‌گه‌ل دابین‌کردنی ئازادیی پاده‌بری‌ن و خوپیشاندان. جوچه‌هه کوچه‌نگی‌یه‌ک له‌سهر ئه و داواکاری‌یانه په‌یدابووه، چونکه داواکاریی ره‌وای خله‌لکن، کیش‌هه له‌سهر میکانیزم و چونیه‌تی چاره‌سه‌رکردنیان هه‌یه، نه‌ک له‌سهر په‌وای داواکاری‌یه‌کان.

پ / ۲ سه‌رکرده‌کانی حیزب‌هه کان بو چاره‌سه‌رکردنی کیش‌هه کان هه‌موو شتیکیان له‌بیره تنه‌ها میزی گفت‌وگو نه‌بیت، ئه وه چه‌ند زیان به ژیانی سیاسی ده‌گه‌یینی؟

وەلام: هەموو کیشەیەك، بە كىشە گەورە نىيۇدۇلەتىيەكانەوە لەپىگايى دانوستان و گفتۇگۇ و دانىشتەنەوە چارەسەر كراون، چونكە رېگايىكى دىكە نىيە لە شەر و ئالۆزى بەولادە. گفتۇگۇ و پېتكەوە دانىشتەن بۇ چارەسەر كردىنى كىشەكانى ئەمروزى كوردستان لە پېۋىست زىاتەرە. لايەنە سىاسىيەكان و نويىنەرانى خۇپىشاندەران چاكتەر پېتكەوە دابنىشەن بۇ چارەسەر كردىنى كىشەكانى هەموويان، كە بەشىكىيان كاتى دەۋىت، چونكە بە رۇز و دوو رۈزىك چارەسەر ناكىرىن، گرنگ ئەوەيە نيازى جىددى بۇ چارەسەر كردىيان ھېبىت، ئەوەش لەئاكامى گفتۇگۇ دەردەكەۋىت. دانىشتەن لەگەن گویگرتەن لە داخوازىيەكانى خەلک دەبىتە هوى رېكەوتەن لەسەر شىوازى چارەسەر كردىنى كىشەكان، بە كىشە ناوجە دابراوە كانىشەوە. ئەم كارە دەبى لەزىر چاودىرى لىژنەيىكى بالا كە هەموو لايەنە پەيوەندىدارەكان بەشدارىن تىيىدا ئەنجمام بىرىت. راگرتنى شەرپى ئىعلامى كە بەداخەوە خەرىكە بەرەو سالەكانى ناوهپاستى نەوەدەكانمان دەبات، مەرجى سەرەكىيە بۇ سەركەوتى ئەو پەرۋەسەيە.

پ ۳: يەكىك لە گرفتەكانى دۆخى ئىستا ئەوەيە هەموو شتەكان كراون بە سىاسەت، تەنانەت ئەو رايانەش كە داواي ھەلۇوشاندىنەوە حکومەت و پەرلەمان دەكەن حىزبىن، پرسىيارمان ئەوەيە ئايا گەرەنەوە بۇ ئەو ژيانە حىزبىيە ج كارىگەرەيەك دەخاتە سەر ژيانى سىاسى و كۆمەلائىتى لە ھەرىمى كوردستان؟

وەلام: بۇنى ژيانى حىزبىيەتى مەرجى سەرەكىيە بۇ ديموکراسىيەت، بەلام لە كوردستان لەپاش راپەرىنە مەزنەكەى سالى ۱۹۹۱ دوھ يەكىك لەو گرفتانە بە زەقى سەرى ھەلداوە پەيرەوە كردىنى حىزبىيەتى تەسکە لەسەر ھەموو ئاستىك. لەكاتى يادكەرنەوە ئەو راپەرىنە مەزنە بەرزكەرنەوە ئالاى حىزب لەناو شەقامى كوردى پەيدابووه. لەجياتى ھەلگەرنى ئالاى كوردستان، ئالاى حىزب و دروشەكانى شەقاميان پېرىدووە، وەك بلىي ئەو راپەرىنە مەزنە بەتەنەيا ھى ئەو حىزبانە بۇوە، نەك ھى ھەموو خەلکى كوردستان. دەمەكىخەلک داواي كەمكەرنەوە رۆلى حىزب لە كاروبارى دامەزراو و دەزگاكانى ھەرىم دەكەن، بەلام لە كاتى يادكەرنەوە

رپاهپیندا جاریکی تر بانگهشهی حیزبایه‌تی تمسل و هه‌لگرتنی ئالاتی حیزب سه‌ری هه‌لدايەوە، ئەوه لهکاتی سازدانی هه‌لبزاردن دەكريت، نەك لە بونه‌يەكى نەته‌وھى وەك يادكردنەوە رپاهپینى سالى ۱۹۹۱.

پ ۴: به‌ریزتان وەك په‌رله‌مانتاريکى بى لايەنى پېشىو، پېستان وايه ئەو په‌رله‌مانى ئىستا به‌ھۆى مملانى سىاسييەو ئىفليج بووه و داخوازىيەكانى خەلگى به‌جى نەگەياندووه؟ ئەگەر وايه، به‌رددوامى ئەو په‌رله‌مانە ج كارىگەرييەكى دەبىت؟ ئەگەر به‌پىچەوانەوھى، چۇن شەقام هيّور دەبىتەوە؟

وەلام: سىستى لە كارەكانى خولى سىيەمى په‌رله‌مان ديارە و كەسىش ناتوانى نكۈولى لى بكتات، به‌لام ئۆپۈزسيونىكى ئەكتىف پەيدانەبووه، لە خولەكانى پېشتر نەبۇو، يان زور لواز بوو. هوئى سەرنەكەوتى خولى سىيەمى په‌رله‌مان لە جىبەجىيەرنى ئەركەكانى دەگەپىتەوە بۇ چەند هوئىەك، لەسەر ووئى هەموويانەوە كاركىدىن بە پىرەوى ناوخۆى په‌رله‌مان كە لە سالى ۱۹۹۲ پەسندكراوە. ئەو پىرەوە كۆنە دەسەلاتىكى زۇرى بە دەستەي سەرۋاكايەتى په‌رله‌مان داوه. لە خولى دووھى په‌رله‌ماندا داواي دەستكارىكىرىدىن ئەو پىرەوەمان كرد، بۇ ئەو مەبەستە ليژنەقانوونى بەهاوکاريلىيەكانى دىكە پېرۋەزىيەكى تازەيان ئاماھەكەن و خويىندەوەي يەكەمى بۆكرا، به‌لام دەستەي سەرۋاكايەتى نەيختە سەر بەرناમەي كارى په‌رله‌مان تا لىي بکۈلىتەوە و پەسندى بكتات، هوئىەكەي ئەوھى نەيدەويسەت دەسەلاتە رەھاكانى كەم بکرىنەوە. لەبەر هەمان هو، دەستەي سەرۋاكايەتى په‌رله‌مان لە خولى سىيەم كار بە پىرەوى ناوخۆى سالى ۱۹۹۲ دەكتات و دەسەلاتەكانى كەم ناكىرىنەوە. دەبۇو كارى يەكەمى خولى سىيەمى په‌رله‌مان پەلەكىدىن بىت لە پەسندكىرىنى ئەو پېرۋەزى خولى دووھى په‌رله‌مان ئاماھەكەن كردىبوو يان پېرۋەزىيەكى نوى ئاماھەبكتات. لە بەغدا كارى يەكەمى خولى دووھى ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراق پەسندكىرىنى پىرەوىكى نوى بوو، بۇ ئەو مەبەستە بە پەلە ليژنەيىكى په‌رله‌مانى پېڭەتات بۇ ئاماھەكەن پېرۋەزىيەكى نوى، لەجياتى ئەو پىرەوەي لەسەرەتاي سالى ۲۰۰۶ پەسندكراپۇو. ئەگەر پىرەوىكى ناوخۆى تازە و مۇدیرەن بۇ په‌رله‌مانى هەرىمە كوردىستان پەسند بکرىت و

دەسەلاتەكانى دەستەى سەرۆكايەتى كەم بىرىنەوە، پەرلەمان چالاكتى دەبىت لە جىيەجىيەرنى ئەركەكانى سەرشانى.

پ ۵: ئىستا شەقام نارەزا و تۈورەيە، حکومەتىش لەگەل ئەوەى ددان بە كەمۇكتىيەكاندا دەنىت، هەنگاوىكى رۇونى نەناوه بۇ جىيەجىيەرنى داواكارىيەكانى خۇپىشاندەران، ئايىا حکومەت لە جىيەجىيەرنى ئەو داواكارىيەنان سىت نىيە، ئەو دۆخە ھاوکىشەكان يەكسان ناكات، يان بە پىيچەوانەوە، دىدى جىياوازترتان لەم بارەوە ھەيە؟

وەلام: ئەو لايەنە سىاسيانە بەشدارن لە حکومەت ئەوانىش ددان بەوەدا دەنىن كە بەشىكى زۆر لە داواكارىيەكانى خەلگى كورستان رەوان و پىويستە پەلەتكىت لە جىيەجىيەرنىان. لە وەلامدانەوە پرسىيارى پىشتر وەلامى چۈنۈتىيە دەستنىشانكىرنى ئەو داواكارىيەنان خەلگ و شىوهى جىيەجىيەرنىان رۇونكراوەتەوە. هەنگاوى يەكەم دەبى گفتوكۈكىن بىت لەگەل نوينەرانى ھەموو لايەنە پەيوەندىدارەكان، بە نوينەرانى خۇپىشاندەرانەوە. وەك قانۇونناسىك دەمەوى ئامازە بۇ بەشىك لەو كارە قانۇونىيەن بەكەم كە پىويستە حکومەت دەستبەجى خەريكى جىيەجىيەرنىان بىت. لېكۈلەنەوە جىددى لەو تاوانانە لەم ماوددا كراون دەبى كارى سەرەكى حکومەت بىت. دادوھرى ئەو جىيگايەتى تاوانى تىداكراوە دەبى ئەو خەريكى لېكۈلەنەوە بىت بەپىي پەنلىقلىق قانۇونى (الاختصاص المكانى للمحكمة). بۇ نموونە، ئەگەر تاوانىك لە سليمانى رۇویدابىت، پىويستە دادگائى سليمانى لىي بکۈلەنەوە، نەك لىيەنەيەكى تايىبەت دروستبەكىت بە بىيارى حکومەت، يان پەرلەمان، يان لايەنېكى دى بۇ لېكۈلەنەوە لەو تاوانە. ئەگەر بىيارى دادوھرى لېكۈلەنەوە نارەوا بۇو بۇ لايەنېكى، دەتوانى سکالا لەبەردەم دادگەئى پايەبەر زتر بکات، تا دەگاتە دادگەئى پىيداچوونەوە (تەمىز).

سەبارەت بە داواكارىيەكانى تر، لىيە ئامازە بە داواكارىيە قانۇونىيەكان دەكەم. بىيارە ھەلبىزاردەن ئەنجومەنلىقلىق پارىزىكا و قەزا و ناحيەكان لە ماودى ئەمسالدا سازبەكىت. چەند ماددەيەك لە قانۇونى ژمارە (۳) و ژمارە (۴) ئى سالى ۲۰۰۹ تايىبەتن

به هه لبزاردنی ئەو ئەنجومەنانە كەمۇكۈرىيىان تىّدایە، پىّويىستە پەلەبکرىت لە هەمواركىردىيان پىش سازدانى ئەو پرۇسەيە. (سەنتەرى رەنچ بۇ راپرسى و توپزىنهوه) كە سەر بە زانكۆى سەلاحەددىينە، لە ۱۷ ئى شوباتى ۲۰۱۱ سىمینارىيىكى سازكىردىبوو بۇ ليكولىينەوه لەسەر ئەو قانۇونە. لەگەل چەند مامۆستايىيکى قانۇون و كەسانىيىكى شارەزا بانگكراپووين بۇ بەشدارىكىردىن لەو سىمینارە، چەند پىشنىيازىيىكى بەكەل خرانە پىش چاۋ تىيىدا داواي پىداچوونەوه بە هەردۇو قانۇونى ژمارە (۳) و (۴) ئى سالى ۲۰۰۹ كرا پىش سازدانى ئەو هەلبزاردىنە.

لايەنە سىاسييەكانى كوردىستان ھەميشه داواي پەيرەوكىردىنی پرنسىپى كۆدەنگى (توفاق) يان كردووه بۇ چارەسەركەرنى كېشەكانى عىراق، بەلام لە كوردىستان ئەو پرنسىپە پەيرە نەكراوه، ھەتا سەبارەت بەو پرسانەي كە پىّويىستە جۆرە كۆدەنگىيەك لەسەريان ھەبىت، وەك قانۇونى كۆمىسيونى بالاى ھەلبزاردىن لە ھەرىمى كوردىستان. لە دەروازە شەھى پرۇزە دەستوورى ھەرىمى كوردىستان باس لە دامەزراندىنی چەند كۆمىسيون و دەستەيەك كراوه، ھەمموويان بە (سەربەخۇ) پىنناسەكراون، پىّويىستە قانۇونەكانىيان بە كۆدەنگى ئەندامانى پەرلەمان پەسندىكىرلىن، چونكە ئەگەر بە زۆرىنە پەسندىكىرلىن ئەگەرى ئەوه ھەيە ئەو كەسانەي دەبنە سەرۋەك و ئەندامى ئەو كۆمىسيون و دەستانە كەسانى سەربەخۇ نەبن، ئەزمۇونى پىشتر ئەوهى سەلاندۇوه. داواكارىيەكانى دىكە خەلگى كوردىستان سىاسيي و ئابورى و كۆمەلائىتى پىّويىستە زوو جىيەجى بىرىن لە ماوهىيەكى دىيارىكراودا، لەزىر چاودىرى لىيىنەيىكى بالا، كە نويىنەرانى ھەمۇ لايەنە پەيوەندىدارەكانى تىيدا بىت. پىّويىستە ئەو داواكارىييانە بە شەفافىيەتەوه جىيەجى بىرىن، نەك لە ژۇورى داخراودا.

پا: باشتىن چارەسەر بۇ ئەو گرفتەي ئىستا چىيە، پىنەكىردىن يان چاكسازىي دېشەيى؟

وەلام: داواكارىيەكانى خەلگى كوردىستان دىارن، شىوهى جىيەجىكىردىيان پىّويىستە دىيارى بىرىن. ئەگەر دەسەلاتدارانى ھەرىم لەسەرتاوه گوپىيان بۇ داخوازىيەكانى

خەلگانی دلسوژی کوردستان بگرتبا، بەشی زۆری ئەو کیشانه لەو دەمەوە چارەسەر دەگران.

پ ۷: بەریزتان لەسالى ۱۹۹۲ پرۆژەی دەستووریکتان بۇ ھەریمی کوردستان ئامادەکردووه، پاشتر بۇون بە ئەندامى لىژنە ئامادەکردنى پرۆژەی دەستوورى ھەریم تا مانگى تەممووزى ۲۰۰۸، كە دەستان لەو لىژنە يە كیشایە وە، ئىستا لايەنەكان داواي ھەموارگەرنە وە ئەو پرۆژە يە دەگەن، ئىيە دەلىن چى؟

وەلام: پرۆژەی دەستوورى ھەریمی کوردستان لە كۆتايى مانگى حوزهيرانى سالى ۲۰۰۹ بە پەله و لە بارودوخىكى نائاسايىدا، بە زۆرينى دەنگى ئەندامانى خولى دووهمى پەرلەمان پەسندكرا. ئەو پرۆژە يە چەند كەمۈكورتىيەكى تىدایە پېيىستە چاكبىرىننىكى پېش پەسندكەرنى لەلايەن دەنگەران لە راپرسىيەكى گشتىدا. دەستوور قانۇونىكى ئاسايى نىيە، پېيىستە بەشى زۆری لايەنە سىاسىيەكان و رېكخراوه مەدەنى و جەماودرىيەكان ھاودەنگ بن لەسەر ناودەرۆكەكەي، چونكە رىيکەوتنىكى كۆمەلايەتىيە پېيىستە بەشى ھەرە زۆری ئەو لايەنائە و خەلگى کوردستان ھاوارابن لەسەر بىنەما سەرەكىيەكانى. تىبىنیم لەسەر شىوازى پەسندكەرنى ئەو پرۆژە يە و ناودەرۆكەكەي ھەيە، دەبۇو ئەو كەمۈكورپيانە چاكبىرىن. چەند جارىك ئەو كەمۈكورپيانەم خستوودتە بەرچاو سەرۆكى لىژنە ئامادەکردنى ئەو پرۆژە يە، يان بلاومىركەنەتەوە، بەلام بەھەند وەرنەگىراون. ئەو پرۆژە يە پاش پەسندكەرنى دەبىتە يەكەم دەستوور لە مىزۇوى نەتەوەي كورد، لەپۇرى قانۇونى و نەتەوەييە و دەبىتە دۆكيمىيەتىيە ئەتەوەي گرنگ، بويىھ پېيىستە بە دارشتىنەكى قانۇونى راست و رەوا دابېرېرەيت و كەمۈكورپىي تىدا نەبىت. بەداخەوە سەرۆكى لىژنە ئامادەکردنى پرۆژەي دەستوور لە پەرلەمان زۆر جاران را و بۆچۈونى خۆي بەسەر لىژنەكەدا سەپاندۇوە، بويىھ ناچاربۇوم لە سەرەتاي تەممووزى ۲۰۰۸ دەست لەو لىژنە يە بىكىشە وە. لىرە ئامازە بۇ دوو ھەلەي بەرچاوى ئەو پرۆژە يە دەگەم، لە بىرگەي دووەمى ماددى (۱۰۷)، كە تايىبەتە بە (ديوانى دەستپاڭى) و (دەستە چاودىرى دارايى)، هەردووكيان پېكەوە لە يەك دەستەدا دانراون، ئەوە ھەلەييەكى

قانونی گهوره‌یه. هله‌ی دووه‌م له بـگه‌ی دووه‌می مادده‌ی دووه‌دا هاتووه، که باس له دیاریکردنی سنووری سیاسی هه‌ریمی کورستان دهکات. له و بـگه‌یه پشت به جیبه‌جیکردنی مادده‌ی (۱۴۰) له دستووری عیراق به‌ستراوه، به‌لام له بـگه‌یه یه‌که‌می هه‌مان مادده‌دا سنووری هه‌ریم به‌پی پیوه‌ریکی تر دهستنیشان کراوه. له‌بهر نه‌وهی بـگه‌ی دووه‌می نه‌و مادده‌یه تایبه‌ته/ خاصه و بـگه‌یه یه‌که‌م مادده‌یه‌کی (عام)ه. به‌پی پـهنسیپـیکی قانونی له حاله‌تی ناکـوکی له‌نیوان (خاص) و (عام)، کار به (خاص) دهکریت. بـگه‌یه یه‌که‌می مادده‌ی (دوو)، که مادده‌یه‌کی (عام)ه، به‌لاوه دهنه‌ی کار به بـگه‌ی دوو دهکریت، که باس له مادده‌ی (۱۴۰) دهکات. هه‌موو دهزایین نه‌و مادده‌یه تا ئیستا جیبه‌جی نه‌کراوه و نازانین چون و که‌ی و به ج شیوازیک جیبه‌جی دهکریت، بـویه چاکتره نه‌و بـگه‌یه نه‌میتی و بـسریت‌وه. هله‌ی دیکه له پـرـۆـزـهـکـهـداـهـهـیـهـ بـهـلـامـ لـیـرـهـ نـاتـوـانـیـنـ باـسـیـ هـهـمـوـوـیـانـ بـکـهـیـنـ.

دهسه‌لاتی دادوه‌ری له هه‌ریمی کورستان، که دهسه‌لاتی سییه‌مه، کارا نییه و پـیـوـیـسـتـهـ کـارـاـ بـکـرـیـتـ. چـهـنـدـ دـهـسـتـکـارـیـیـهـکـ له پـرـۆـزـهـکـ دـهـسـتـوـورـیـ هـهـرـیـمـ له کـۆـبـوـنـهـوـهـیـ نـائـاـسـایـیـ لـیـژـنـهـیـ دـهـسـتـوـورـیـ کـهـ لـهـ تـهـمـوـوزـیـ ۲۰۰۸ـ بـهـسـتـابـوـوـ کـراـوـنـ. بـهـهـوـیـ نـهـوـهـ دـهـسـتـکـارـیـهـوـهـ چـهـنـدـ مـادـدـهـیـهـکـ له پـرـۆـزـهـکـ بهـ باـشـیـ دـانـهـرـیـزـرانـ، لـهـوـانـهـ شـیـوهـیـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـ (نهـنـجـومـهـنـیـ دـادـوـهـرـیـ). هـهـرـوـهـاـ (نهـنـجـومـهـنـیـ شـوـورـاـ) وـ دـهـزـگـایـ (دواـکـارـیـ گـشـتـیـ) کـهـ پـیـوـیـسـتـهـ کـارـاـتـرـ بـکـرـیـنـ بـوـ نـهـوـهـ بـتـوـانـ نـهـرـکـهـکـانـیـ سـهـرـشـانـیـانـ بـهـ باـشـیـ جـیـبـهـجـیـ بـکـهـنـ.

له ناوچه دابـراـوـهـکـانـیـ کـورـسـتـانـ نـاـحـهـزـانـیـ کـورـدـ ماـوـهـیـهـکـ هـهـوـلـیـ درـوـسـتـکـرـدنـیـ کـیـشـهـ دـهـکـهـنـ بـوـ نـهـوـهـ بـارـوـدـخـیـ نـهـوـهـ نـاوـچـانـهـ بـهـرـهـوـ گـرـزـیـ وـ ئـالـوـزـیـ بـرـوـاتـ وـ مـادـدـهـیـ ۱۴۰ـ جـیـبـهـجـیـ نـهـکـرـیـتـ. لـهـسـهـرـ ئـاستـیـ عـیرـاقـ چـهـنـدـ کـیـشـهـیـهـکـیـ گـهـورـهـ چـاوـهـرـیـ چـارـهـسـهـرـکـرـدنـ دـهـکـهـنـ، وـهـکـ کـیـشـهـیـ نـیـوانـ حـکـوـمـهـتـیـ هـهـرـیـمـ وـ حـکـوـمـهـتـیـ ئـیـتـیـحـادـیـ. جـگـهـ لـهـوـهـ، بـرـیـارـهـ پـیـدـاـچـوـونـهـوـهـ بـهـ دـهـسـتـوـورـیـ عـیرـاقـ بـکـرـیـتـ وـ چـهـنـدـ دـامـهـزـرـاوـدـیـهـکـیـ تـرـ وـهـکـ نـهـنـجـومـهـنـیـ (فـیدـرـالـیـ/ ئـیـتـیـحـادـیـ) درـوـسـتـبـکـرـیـتـ وـ چـهـنـدـ قـانـوـنـیـکـیـ گـرـنـگـ پـهـسـنـدـ بـکـرـیـنـ، وـهـکـ قـانـوـنـیـ هـهـلـبـزـارـدـنـیـ نـهـنـجـومـهـنـیـ نـوـیـنـهـرـانـیـ

عیراق و ئەنجومەنی پارپیزگا و قەزا و ناحيەكان. ھەموو دەزانىن کە بەشىك لە لايەنە سىاسيەكانى عيراقى ھەولۇ دەستكارىكردى ئەو مادده دەستووريانە دەدەن کە پەيوەندىييان بە مافى گەلى كوردهوھە يە بە مەبەستى كەمكىرىنى وەيان و دەستخستنە ناو كاروبارى ناوخۆي ھەرئيم. پىويستە كورد بە بەرنامەي پىشودختى دارپىزراو ئەو بابەت و كىشانە چارھسەر بکات، كە بەشى زۆريان پەيوەندىييان بە حکومەت و لايەنە سىاسيەكانى عيراقى و دەولەتاني ناوخەكەوھە يە.

پىم باشە لېرە ئەو داواكارىيانە سىماي قانۇونىييان پىوەديارە لە چەند خالىكدا دەستنىشان بکەم:

. دامەزراوهەكىنى ھەموو دامەزراو و دەزگاكانى ھەرئىمى كوردىستان و دوورخستنەوەيان لە نفووزى حىزبايەتى تەسىك، تا بتوانى ئەركەكانى سەر شانىيان بەپى حوكى قانۇون و پىزگرتەن لە بىنەماكانى مافى مرۇۋە جىبەجى بىمەن.

. سەپاندىنى حوكى قانۇون و سنووردانان بۇ دياردەي بۇونى چەك، لانى كەم لەناو شارەكاندا.

. يەكخستنەوەي ھىزى پىشەرگە لە شىپەرى كەنەپەي سوپاپايكى نىزامىي يەكگرتۇو بە كردهوھە و بە قانۇون، لەگەل يەكخستنەوەي دەزگاكانى پاراستن و زانىاري لەسەر ھەمان بىنەماي پىشەبى دوور لە دەسەلاتى حىزب.

. پەلهەكىن لە چاڭكەنلىكى كەمۈكۈرىيەكانى پەۋەزە دەستوورى ھەرئىم پىش پەسندىكىنى.

. پېرەوەكىنى پەنلىقى كۆدەنگى (تەوا فوق) سەبارەت بە چەند قانۇونىكى گرنگ، وەك قانۇونى كۆمسيونى بالى ئەلبىزاردەن لە ھەرئىمى كوردىستان و دەستنىشانكەنلىكى سەرۋەك و ئەندامانى كۆمسيون و دەستەكانى تر لە كەسانى شارەزاو لىيھاتووی بى لايەن.

. پەلهەكىن لە دانانى پېرەوەكى ناوخۆي تازە بۇ پەلهەمانى كوردىستان.

. پهله‌کردن له دامه‌زراندنی دهسته‌ی نهزاوه، له‌گه‌لن کاراکردنی کاره‌کانی دهسته‌ی  
چاودیری دارایی. □

. کاراکردنی دهسته‌ی دواکاری گشتی و دهستکاریکردنی قانوونه‌که‌ی تا بتوانی  
ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی به باشی جیبیه‌جی بکات. □

. پهله‌کردن له دامه‌زراندنی ئه‌نجومه‌نی راژه‌بی، پاش په‌سندکردنی قانوونه‌که‌ی، به  
مه‌رجیک سه‌رۆک و ئه‌ندامانی که‌سانی شاره‌زا و بی لایه‌ن بن. □

. پهله‌کردن له چاوگیکانه‌وه به هه‌ردوو قانوونی ژماره (۳) و (۴)ی سالی ۲۰۰۹ تایبەت  
به هه‌لبزاردنی ئه‌نجومه‌نی پاریزگا و قهزا و ناحیه‌کان، پیش سازدانی ئه‌و  
هه‌لبزاردنانه. □

. کاراکردنی دهسه‌لاتی دادوهری و پیداچوونه‌وه به به‌شیک له‌و ماددانه‌ی له دهروازه‌ی  
سیّیه‌می پرۆژه‌ی دهستووری هه‌ریم له‌باره‌ی دهسه‌لات و شیوه‌ی دامه‌زراندنی (دادگه‌ی  
دهستووری) و (ئه‌نجومه‌نی دادوهری) هاتوون. □

. دهستنیشانکردنی لیژنه‌یه‌ک له که‌سانی شاره‌زای خه‌لگی که‌رکوك بو ئاماده‌کردنی  
بهرنامه‌یه‌کی ر‌وون و ئاشکرا بو چاره‌سه‌رکردنی کیش‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه، له‌گه‌لن  
خوئاماده‌کردن بو به‌شداریکردن له پرۆسە‌ی هه‌لبزاردنی ئه‌نجومه‌نی پاریزگا و قهزا  
و ناحیه‌کانی که‌رکوك، که بپیاره له سالدا سازبکریت. □

ئه‌گه‌ر حکومه‌ت و لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان له‌سەر ئه‌نجامدانی چاکسازی له  
هه‌ریمی کوردستان به‌پیی بهرنامه‌یه‌کی دیاریکراو ریککه‌وتون، چاکتره لیژنه‌ییک له  
نوینه‌رانی هه‌موو لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان و حکومه‌ت و په‌رله‌مان دروستبکریت بو  
چاودیریکردنی جیبیه‌جیکردنیان له ماویده‌کی دیاریکراودا. □

ئه‌م بهرنامه‌یه له که‌ش و هه‌واییکی ئاراما تاوتوى دهکریت، بویه پیویسته  
هه‌موو لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان و میدیای کوردى له‌ناوه‌وهی کوردستان و دهروه  
پۆزیتیقانه به‌شداری له دوله‌مەندکردنی و پیشخستنى بکەن به شیوه‌ییکی ھیمنانه  
و دوور له زمانی زبر و نه‌شیاو. رۆشنبیرانی کوردستان ده‌بی رۆلی خۆیان ببینن له

هیوکردنەوهی بارودۆخەکە، بۆ ئەوهی پروژەکە سەركەویت و ریگا به ناخەزانى كورد لەناوهەوي عێراق و دەرەوه نەدریت دەست بخەنە ناو کاروباری ناخوی هەريئى كورستان.

---

▪ روپۆنامەی (رووبەر)، ژمارەی (٥٥)، ریکەوتى ١٥ ئاداري ٢٠١١.

## گۆفاری (عهروعه)

له چاوبیکەوتنیکدا، هاوری ئەحمد لە گۆفاری (عهروعه) لەگەل قانوونزان و ئەندامى سەربەخۆی پەرلەمانى كوردستان دكتۆر نۇورى تالەبانى لە ٢٤ / ٣ / ٢٠٠٩ ئەنجاميداوه، رووناکى خستووته سەر ئاكامە قانۇنیيەكانى تاوانى بەكارھېتىنى چەكى كىميابى لە ھەلەبجە، لەگەل تاوانى ئەنفال، ئەمە دەقى پرسىيار و وەلامەكانى: پ: سەرەتا پىمان باشە رووناکى بخەيتەسەر ھۆكارى بۇونى سەدام بەدىكتاتۆر و توتالىتىر لە عىراق؟ ئەكريت بلىين ھۆكارىيەكان ئەوهبوو حىزبى بەعس ئەيوىست دەولەتى عىراق بکاتە دەولەتىكى تەواو نەتەودىي عەزدىي و عەرەبى سوننە فەرمانپەوايى بکات؟

وەلام: حىزبى بەعس حىزبى عەرەبى شۆفينىيە، ھەممۇ ئەو ولاتانەي عەرەبى تىدا زۆرينەن بەخاکى عەرەبى دەزانىت و نەتەوهەكانى دىكە بە "میوان" لەسەر ئەو خاکە. ئەم حىزبە لە عىراق دووجار لەرىگاى كۈودەتاوه گەيشتەۋەتە سەر حۆكم، لە شوباتى ١٩٦٣ بەكۈودەتايەكى خويىناوى بەهاوکاريي دەزگاى موخابەراتى ئەمرىكا، وەك پاشتە سكرتىرى ئەو حىزبە لەودەمە عەلى سالىح سەعدى ئاشكراي كردۇوە. كۈودەتاي دووەم لەسالى ١٩٦٨ بۇو، لە سەرەتادا خۆى واپىشاندەدا توندوتىزى بەكارناھىيىن، بەلام پاش ماوهىيەكى كەم دەستى كرد بە سەركوتىرىنى لايەنە سىاسيەكانى عىراقى يەك لەدواي يەك. ئەو حىزبە لە بەشى زۆرى ولاتانى عەرەبى لقى ھەيە كار بۇ دامەزراندى دەولەتىكى عەرەبى يەكگرتۇو دەكات. لە سالى ١٩٧٩ سەدام حوسىن بە كۈودەتايەكى ناخۆيى خويىناوى خۆى سەپاند بەسەر ئەو حىزبە، لەپايزى سالى ١٩٨٠ دا عىراقى بەرھو شەرىيەكى خويىناوى درىڭخایىن بىر لەگەل ئىرمان، پېشتر ھەر لەشەر و پېكىدادانابۇوه لەگەل كورد. لەناوەراسى سالى ١٩٩٠ دا كويىتى داگىر كرد و سەرەت و سامانى بە تالانىرىد، كە بۇوه هوئى ئەوه تووشى شەرىيەكى گەورەتەرىتى لەگەل بەشى زۆرى ولاتانى عەرەبى و رۇزاوادا. ماوهىيەك پاش دەركىرىنى لە كويىت، كەوتە ھەولدان

بو به دهستهینانی چهکی کۆمەلکۆزى، شەپى كەنداو و هەولۇان بو به دهستهينانى چەكى کۆمەلکۆزى بۇونە هوى لەناوچۈونى لەنیسانى ٢٠٠٣.

سەدام ھەولۇي دروستكردنى عىراقيكى "يەكگرتۇوى" بەھىزى دەدا، كورد تىيىدا وەك كەمىنەيەكى ژىردىستە بەيىنېتەوە. شىعەى عەرەب ھەرچەندە سووتەمەنى سەرەكى ئەو جەنگانە بۇون كە دژ بە كورد و ئىران و كويت و رۇزاوا بەرپاى كردىبوون، بەلام وەك بەكىرىگەراوى ئىران تەماشادەكran، بە "عەجەم" دەدرانە قەلەم. كوردى شىعەى فەبلى لە سەرەتاي ھەفتاكانەوە كەوتىنە بەر شالاوى بەزۇر كۆچپىكىرن و سەروھت و سامانيان تالانكran، پاش دەستپىكىرنى جەنگى نىوان عىراق و ئىران ھەزارەها گەنجيان بى سەروشويىن كران و ئەوانى تريان رەوانەى ئىران كران. بەعس لەسەر بىنەماى سياسەتى ئىنگلىز لەعىراق كارى دەكىد، ھەولۇي دروستكردنى عىراقيكى عەرەبى دەدا كە سوننەى عەرەب بالادىست بن. حوكمى بەعس بەھۆى رەفتارە فاشىيەكانى دژ بە كورد و شەپى دژ بە ئىران نەپرووخا، لەو شەرانەدا بەشى زۇرى دەولەتانى عەرەبى و رۇزاوا پشتگىرىييان لىي دەكىد، ئىرانييەكان ئەوديان لەبىر نەكىد، بەلام كورد زۇو لەبىرى كردا!

پ: لە سالى ۱۹۸۸ سالى ھەلەبجە و ئەنفالدا كورد و پرۇژە نەتەوھىيەكەمى كورد بە بەرزترین خالى ترسناكى مىزۇوېيدا تىپەپى، ئايا كورد تواني ئەم ترازيديا نەتەوھىيە بکاتە ھەۋىنى ھەستانەوە و رۇھىك بەبەر پرۇژە نەتەوھىيەكەيدا بەيىنېتەوە؟

وەلام: بەكارھىنانى چەكى كىمياوى لە بەھارى ۱۹۸۸ لە شارى ھەلەبجە، لەگەل كارەساتى ئەنفال دوو تاوانى گەورەن دژ بەگەلەيىكى ژىردىستە كراون دەچنە خانە تاوانى جىنۋسايدەوە بە مەبەستى قىركەنە گەلەيىكى بى پشت و پەنا. ئەو تاوانانە ئەعس لە كوردىستان كردوونى، پىشتر نازىيەكان بەپىي سياسەتىكى دارپىزراو دژ بە جوولەكەكانى ئەللانيا و ئەورۇپا كردووېتى. لەكتى جەنگى دووھمى جىھانى، بەشىكى زۇر لەلاتانى ئەورۇپا لەلايمەن لەشكى نازىيەوە داگىركرابوون، جوولەكەكانى ئەو لاتانە بەر سياسەتى كوشتن و لەناوبردن كەوتىن، بە (ھۆلۈكۆست)

ناسراوه. ئەو جوولەكانەی مابۇون بەتاپىبەتى ئەوانەى لە ئەمرىكا بۇون، خەريکى پۇرپاگەندەكىرىن بۇون دېزى ئەو تاوانانەى لە ھۆلۈكۈست كرابۇون، ئەوەر رېڭاي خۆشىرىد بۇ دروستكىرىنى دولەتى ئىسراييل لەسەر خاكى فەلهەستىن. (كۆنراود ئەدىناوەر)، سەرۋىكى يەكەم حکومەتى ئەلمانىيەر ۋۆزاوا بە فەرمى دانى بەتاوانى (ھۆلۈكۈست)دا نا، ئەمەش لە چۈچۈن ئەمەش بۇوه ھۆى ئەمەش بەرسىيارىيەتىي ئەو تاوانانەى نازىيەكان كردىبوويان بىھەوبىتە سەرشانى ئەلمانيا و قەربىوو كەسوکارى ئەوانەى لە ھۆلۈكۈست تىياچۇوبۇون بىكەتەوە. بە مiliارەدا ماركى ئەلمانى تەرخانكىران بۇ قەربىوو كەسوکارى ئەو جوولەكانەى لەسەردەمى حۆكمى نازى كۈزىبۇون يان سەرۋەت و سامانىيان لەدەست دابۇو. بەشىكى زۆريان لە ئىسراييل نىشتەجى بېبۇون، ئەو پارهىيە لە ئىسراييل خەرجىرا ژىرخانى ئەو ولاتەي پى دروستكرا. كورد تا ئىستاش بە شەرمەوە داواي قەربىوو كەندەوە ئەو زيانە ماددى و مەعنەويانە دەكات بەھۆى تاوانى ئەنفال و بەكارھىيەنلىقى چەكى كىميماوى لە ھەلەبجە و ناوجەكانى دىكەي كوردىستان بەكارھىيەنراون. دادگاى بالاى تاوانەكان لە عىراق ئەنفالى بە جىنۇسايد ناساندوووه، ماودىيەك پاشت ئەنجومەنلىقى نويىنەرانى عىراق ھەمان ئەو تاوانەى بە جىنۇسايد ناساند. حکومەتى عىراق دەبۇو ھەنگاوش بۇ جىبىيەجىيەرنى ئەو بىرپارە لەلایەن دوو دەسەلاتى بالاى دادوھرى و قانۇوندانەر دەرچۇوبۇون، بىگىتەبەر بە قەربىوو كەندەوە كەسوکارى شەھىدەكانى ھەلەبجە و ئەوانەى تا ئىستاش بەھۆى بەكارھىيەنلىقى چەكى كىميماوى نەخوش و دەنالىيەن و بەدروستكىرنەوە شارى ھەلەبجە و دىيەاتەكانى، لەگەل قەربىوو كەندەوە كەسوکارى ئەنفالكراوەكان و دروستكىرنەوە دىيەاتەكانيان. ئەركى حکومەتى عىراق بۇ سالانە بىرپارە لە بودجەي گشتى بۇ ئەو مەبەستە تەرخانبەكتە. ھەروھا دەبۇو دولەتى عىراق داواي لېبۈوردن لە خەلگى ھەلەبجە و كەسوکارى ئەنفالكراوەكان بىكەت، بەلام دەبى دان بەھەدە بىنېيەن خۆمان كەمتر خەم بۇوين، دەبۇو پەرلەمان و حکومەتى كوردىستان ئەو دوو داواكارىيە لە حکومەتى بەغدا بىكەن. لىستى ھاپىيەمانى كوردىستانى كە نويىنەرە خەلگى كوردىستانە لەناو ئەنجومەنلىقى

نوینه‌رانی عیراق، دببو هەموو سالیک لەکاتی تاوتويکردنی بودجهی ئىتىجادىدا داواي تەرخانىكىرىنى بىرىك پاره بۇ ئەو مەبەستە بکات، كە كەمترىن داواكارىيە لە حکومەتى عیراق. ئەگەر كورد بە شىوه‌يەكى قانۇونى داواي قەربووكىرىدە وەي كەسوكارى كىميابارانى هەلەبجە و ئەنفالكراوهكاني نەكردى، چۆن دەتوانى داواي زياترى لېپكەت؟ بەكارهەينانى چەكى كىمياوى لە هەلەبجەي شەھيد و چەندىن ناوجەتى دىكەتى كوردىستان، لەگەل خاپوروكىرىنى زياتر لە ٤٠٠ گوند لەلايەن ئەو رژىمە وە لەکاتى حىبەجىيەرنى تاوانى ئەنفال دببو بىرىتە بىنەمايەكى قانۇونى بۇ داواكارىيە قەربووكىرىدە وە، جىڭە لەداواي زەمانەتىكى نىيۇدەولەتى بۇ ئەوەي جارىكى دى دەولەتى عیراق ئەو جۆره تاوانانە لە كوردىستان دووبارە نەكاتە وە.

پ: بۇچى تاكو ئىستا پرۇژەيەكى گەورەي نەتەوەيى لە گۈرۈ ئىيە بۇ ئەوەي جىنۇسايدى كورد بەشىوهى زانستى مامەلەتى لەگەلدا بىرىت وەك ئەوەي جوودكان بۇ ھۆلۈكۆستيان كرد؟

وەلام: لەنیسانى ٢٠٠٢ دا لە ھەولىر كۆنفرانسىك سەبارەت بە ئەنفال سازكرا، يەكىكى لەو پىشنىيازانە خىستمە بەرچاو ئەو كۆنفرانسە، دامەزراندىنى دامەزراوهەيەكى كوردىستانى - نىيۇدەولەتى بۇو، ئەركى سەرەكى ناساندىنى كارەساتى ئەنفال بىت بە راي گشتى لە ئەوروپا و ئەمریكا. پىش بەستىنى ئەو كۆنفرانسە، لە ئەوروپا پەيوەندىيمان بە چەند رېكخراوييکى مرۇف دۆستەوە كرد بۇ ئەو مەبەستە، بەشىكىيان ئامادەبۇون ھاوكارىيمان بىكەن. لەو كۆنفرانسەدا بېپارىك بەو مانايە پەسندكرا، بەلام بېپارى سەر كاغەز بۇو، كارىكى جىددى بۇ حىبەجىيەرنى نەكراوه. لە كۆنفرانسىكى دىكەدا ھەر لە ھەولىر لە سالى پار بەسترا، ھەمان ئەو داواكارىيە خraiيەوە بەرچاو، ئومىيەداربۇوين لەسەر ئاستى نىيۇدەولەتى كارى جىدى بۇ ناساندىنى ئەو دوو تاوانە بىرىت.

پ: ئايا لە پىش تاوانى ئەنفال و هەلەبجە ئەو تاوانانە ترى حکومەتى عیراق بەرانبەر بەكورد و لە كوردىستان ئەنjamدراون ئەچنە چوارچىوەي جىنۇسايدەدۇ؟

وهلام: سیاستی بهعهربکردنی که رکوک و ناوچه دابراوهکانی دیکهی کورستان، لهگهان کوشتن و بهزوردهرکردنی دهیان ههزار خیزانی کوردی فهیلی، دوو توانی گهورهن دهچنه خانهی جینوسایدوه. کورد دهبی به فهرمی داوای ناساندنسیان وهک جینوساید بکات، چاکتره به بریاریکی پهلهمانی کورستان بیت، لهگهان پشتگیریدنی ریکخراوه مهدهنییه کان لهناوهوه و له دهرهودا. داننان بهو دوو توانه وهک جینوساید دهبیته هوی ئهوهی ئهوهی خه لکانهی زیانیان لیکه توروه بههوى ئهوه توانانهوه بتوانن داوای قهربووکردنوه بکەن. له سالی ۱۹۹۸ بهزمانی عهربی نامیلکهیکم بلاوکردهوه، که پاشتر له بریتانیا کرایه ئینگلیزی، تییدا ههرجوار توانی ئهنجفال و بهکارهینانی چهکی کیمیاوی و سیاستی به عهربکردن و کوشتن و دهركردنی دهیان ههزار خیزانی کوردی فهیلی به توانی جینوساید دراونهته قەلەم. لهو دەممەوه دەببوو کار بۇ به جینوساید ناساندنسی ئه و چوار توانه گهورهیه بکریت و به بهلگمهوه بخرینه بهرچاو رای گشتی و دەولەت و ریکخراوه نیودەولەتییه کان. پ: ئه و شیوه مامەلەکردنەی که عهربەکان لهگەل دۆزى جینوسایدی کوردا دەیکەن بەوهی که ئهنجفال و هەلەبجە هاوشیوه و هاوشانی توانانهکانی ترى دەولەتی عیراقە وەکو توانانهکانی تر که بەرانبەر شیعەکان و سوننەکان کراوه، ئایا ئەم مامەلەکردنە چ گرفتیک دەخاتە بەردم بە جینوساید ناساندن و بە جیهانی ناساندنسی ئهنجفال و هەلەبجەی کورد؟

وهلام: رژیمی بهعس توانی گهورهی دژ به عهربی شیعە و سوننە کردودوه، بهلام هۆکاری ئەنجادانیان سیاسی بوجو نەک رەگەمزى. بە پیچەوانهوه ئه و توانانهی دژ بە کورد کراون بە مەبەستى لهناوبردنی گەلیک بوجو بەپیی پلانیکی دارپیزراو. رژیم داوای هاوكاری له دەولەتانی دیکەش کردودوه، چەند دەولەتیکی عهربی ژن و مندالى کورديان وهک "غەنیمە" بەرگەتوووه. له ئاداري ۱۹۹۹ دا له یادکردنەوهی کارەساتى هەلەبجەی شەھید، کۆبۈونەوهیەک لهناو پهلهمانی بریتانیا سازکرا، تییدا بەناوی "ریکخراوى کورد بۇ مافى مرۆف له بریتانیا" بابەتیکم پېشکەشکەرد گوتەم: له سالی ۱۹۸۸ سەرۆگى دەولەتیکی عهربی سەردانی عیراقى دەکرد، له کاتى گەرانهوهی له

فرۆکه خانه‌ی نیووده‌لەتى بەغدا سەدام بەپىي دەكىد، يەكىك لەو رۆژنامەنۇۋسانەى لەگەلن ئەو سەرۆكە بۇو پرسىيارى لە سەدام كرد، ئايا راستە لەشكىرى عىراق چەكى كىميماوى لە "گوندى" هەلەبجە بەكارھىتىاوه و بۇوەتە هوى كوشتنى خەلکىكى زۆر، وەك رۆژنامەكانى رۆزاوا بلاۋيان كردووەتەوە؟ ئەو سەرەك دەولەتە نەيەيشت سەدام وەلام باداتەوە، گوتى: ئەو قسانە پېۋپاگەندە سايۇنىزمن بەمەبەستى شىۋاندى ناو و شوھرەتى لەشكىرى عىراق بلاۋەكىرىنەوە! ھەر لە سالەدا لە كويىت كۆنفرانسى دەولەتاني ئىسلامى بەسترا، تىيىدا باس لە خراب مامەلەكىرىدى موسىلمانانى بولغاريا كرا، بەلام كەسيك باسى بەكارھىتىانى چەكى كىميماوى لە هەلەبجە نەكىد. لەناوبرىنى كورد بەلای بەشىك لەو دەولەتانە بەتواتان تەماشا نەدەكرا، چونكە كاريان بۇ "جياكردنەوە" بەشىك لە خاكى عەرەب دەكىد!

پ: ئەنفال و هەلەبجە لە دوو دادگايى گەورەدا وەك جىنۇسايد دانى ياسايى پىّدا نرا، سوود و گەورەيى ئەم دوو سەلاندىنە بۇ پرسى ئەنفال و هەلەبجە و دۆزى كورد لە جىهاندا چىيە؟ ئەكىرىت كورد چۈن ئەم دوو دادگايى بەكار بەھىنەت؟

وەلام: دداننان بەو دوو تاوانە لەلایەن دوو دامەزراوە سەرەكى عىراقى، كە يەكىكىان دەسەلاتى دادوھىرىيە و ئەھۋى دىكە دەسەلاتى قانۇوندانەرە (ئەنجومەنلىقىنەرانى عىراق) زۆر گرنگ بۇو بۇ كورد تا راددەيەكى زۆر ئەركى ناساندىيان بە جىنۇسايد لەسەر ئاستى نیووده‌لەتى ئاسانكىردووە. لەبەشى زۆرى ئەو ولاستانە تاوانى جىنۇسايدى تىيداكاراوه، حکومەتەكان نكولى لىدەكەن. بۇ نموونە، لە توركيا ئىستاش ددان بە قىرકىدى ئەرمەنەكان نانرىيت لەكتى جەنگى جىهانى يەكەمدا. داننانى ئەو دوو دامەزراوە سەرەكىيە عىراقى بە ئەنفال و بە بەكارھىتىانى چەكى كىميماوى لە هەلەبجە ئەركى كوردى ئاسانكىردووە، گەر كارىكى جىددى بىرىت چەندىن دەولەت و پىكخراوى نیووده‌لەتى و هەتا نەتەوە يەكگەرتوودكان ئەو دوو تاوانە گەورەيە بە جىنۇسايد پىنناسە دەكەن. دەبى كورد نكولى لەو نەكت كوردى خۇفرۇشىش ھەبۇوە بەشدارىيىان لەو تاوانە گەورانە كردووە. بەبۇنەي پىنناسە كەردى ئەنفال بە جىنۇسايد لەلایەن ئەنجومەنلىقىنەرانى عىراق، وەزارەتى شەھىدان و

ئەنفالکراوهکان سالى پار مىزگردىك بۇ زياتر لە ٤٠ فانوونناس و شارهزاى كورد بە مەبەستى ھەلسەنگاندى ئەو بېيارە رېكخرا. يەكىك لە بەشداربۇوان، كە دەمپاستى ليستى ھاوپەيمانىي كوردستانە لەناو ئەنجومەنى نويەرانى عىراق راشكاوانە گوتى نابى باسى بەشداركىرىنى كورد لە ئەنفال بكرىت، چونكە زەرەر بەو مەسەلەيە دەگەيەنى و عەرەب پەپەگەندەي پىيۆ دەكتات! بە داخەوە كەسىك پىيش من وەلامى نەدایەوە. لەبەرئەوەي كورد ھەمېشە ژىرەستە بۇوە، چەندىن مىر و گەورە پياوان چەندىن جار ھاوكاري داگىركەرانى كوردستانىيان كردووە، چاڭتە خۆمان باسى ئەو دىاردە ناشرينه بکەين و بەتوندى مەحکومى بکەين، نەك بىيەنگىن پاشتر ناحەزانمان بازرگانى پىيۆ بکەن. لە سالى ١٩٦٥ خويىندكاربۇوم لە زانكۆ سۈربىون لە فەرنسا، بەبۇنەي تىيېرەبۇونى (٥٠) سال بەسەر تاوانى قىرકىرىنى ئەرمەنەكان لە تۈركىا، رېكخراوهکانى ئەرمەنى لە ئەوروپا و ئەمریكا چەندىن چالاکى و خۇپىشاندان و كۆبۈنەوەيان رېكخست بەبۇنەي ئەو تاوانەوە. سەرۋىكى مەلبەندى فەرنسى - ئەرمەنى لە شارى (لىيون) نۇوسييەتكى لە رۇزىنامەي (لىبېراسىيۇن)اي فەرنسى بلاۋىرىدەوە تىيىدا پاش ئەوەي بە دۆكىيمىنت رۇوناكى خستبۇوه سەر ئەو تاوانەيەن لەلايەن لەشكىرى عوسمانىيەوە دىز بە ئەرمەنەكان كرابۇون، نۇوسيبۇوى كوردهكانىش بەشداربۇون لەو تاوانە. نامەيەكم بەھۆى ئەو رۇزىنامەوە بۇ نۇوسمەرى ئەو بابەته نارد، تىيىدا سەرەتا سەرەخۇشىم لېكىرىدەن لەگەل مەحکومكىرىنى ئەو تاوانەي دىز بەگەلى ئەرمەن كرابۇو، بەلام نۇوسيبۇوم چۆن ھەموو كورد بەتاوانى بەشدارىكىرىن لەو تاوانە گەورەيە دەداتە قەلەم، لەكتىكدا ئەو كوردانەي ھاوكاريلىشى عوسمانىيان كردىبوو چەند كەسانىيکى نزىك بۇون لە كاربەدەستانى عوسمانى و لەپىيَاو دەستگەتن بەسەر سامان و زەۋىي ئەو ئەرمەنەنانە ھاوكاريلىشى كردىبوو، ھەروەها كوردىكى زۆر ھاوكارى ئەرمەنەكانى كردىبوو، بە شاردنەوەيان. لەو نامەدا نۇوسيبۇوم لە كوردستانى عىراق پىشەمەرگە شەرى داڭۇكىرىن لە كورد دەكتات، لە ھەمان كاتدا ھەزاران خۇفرۇشى كورد ھەن شان بەشانى دوزمن گولله دەنئىنە سىنگى پىشەمەرگەوە. نۇوسمەرى ئەو وتارە نامەيەكى جوانى بۇ ناردم، لەگەل

کارتیکی شه‌رهف بو به‌شداریکردن له گهوره‌ترین ئاهنه‌نگ له پاریس به‌سترا له‌ژیر چاودیئری سه‌رهکی شاره‌وانی پاریس. ئهو نووسه‌ره بابه‌تیکی له و ئاهنه‌نگ‌دا پیشکه‌شکرد تییدا له جیاتی باسکردنی به‌شداریکردنی کورد له قه‌تلوعامکردنی ئه‌رمه‌نه‌کان، گوتى: پاش ئه‌وهی له‌شکری عوسمانی له قرکدنی ئه‌رمه‌نه‌کان بwooوه، دهستى کرد به کوشتنی کورده‌کان! کوردى خۆفرۆش هه‌بwooوه و هه‌ر ده‌مینیت، به‌لام جیگای داخه به‌شیک له‌وانه‌ی به‌هه‌موو شیوه‌یهک له‌خزمەتی به‌عس بون ئیستا زۆر له‌پیش‌هه‌ون، هه‌رچه‌نده خه‌لک ئیستاش وەك جاران ته‌ماشايان ده‌کات گه‌رجی پله و پایه‌یان هه‌رچیه‌ک بیت.

پ: هه‌رچه‌نده بپیاری له سیّداره‌دانی تاوانبارانی ئه‌نفال ده‌چووه، به‌لام تا ئیستا ئه‌م بپیاره جیبه‌جی نه‌کراوه، تو وەك یاساناسیک و سیاسیه‌ک هۆکار و ده‌رئه‌نجامى

□ ئه‌مه چۆن شرۆفه دەکەیت؟

وەلام: به‌بۆچوونى من هۆکاري جیبه‌جی نه‌کردنی بپیاری له سیّداره‌دانی ئهو تاوانبارانه سیاسیيە نه‌ك قانونى، سه‌دام و چەند تاوانبارىکى دىكە وەك براکەي و تەها جهزراوى به پله له سیّداره‌دران، ده‌بwoo به‌پیي هه‌مان قانونون ئهو كەسانەي حۆكمى له سیّداره‌دانيان به‌سەردا بپاوه‌ته‌وه، جیبه‌جی بکريت و له‌وه زياتر دوا نه‌خرىت.

دوا پرسىيار: نيازت هه‌يە خوت کاندید بکەيتەوه بو خولى سیّيمى پەرلەمانى هه‌رىمى كوردستان؟

وەلام: نه‌خىر له‌بهر چەند هۆکاريک. له‌ماوهى ئهو چوار ساله‌ى له پەرلەمان بووم زياتر له‌بەرئه‌وهى بىلايەن بووم موغاناتى زۆرم هه‌بwoo. پىم باشە كاتە‌كانم له‌ممەودوا بو قانوونسازى و کارکردن بو سەركەوتى حۆكمى قانونون، له‌گەل کاري ئەکادىمىي تەرخان بکەم، بەتاپىھەتى دواي ئه‌وهى له‌مانگى نۇفەمبەرى ۲۰۰۷ وە له ئەکادىمىيائى كوردى به ئەندامى كارا هەلبىزىرداوەم.

## گۆقاری (ستاندار)

دامەزراندنهوھى دەولەتى عىراق پىويستى بە چەند مەرجىيەك ھەمە كە تائىيىستا جىبىئەجى نەكراون.

دكتۆر نۇورى تالەبانى وەك ئەندامىيەكى پەرلەمان و نۇوسمەرىيەكى ئەكاديمى لەو كەسايەتىيانەيە، كە خەممۇرى راستەقىنەي كىشە كەركوكە و پرۇژەدە بەبووه بۇ ئەو شارە (ستاندر) بەرپىزىانى دواند، ئەوپىش بەسوپاسەوە وەلامى پرسىيارەكانى دايىنەوە:

پ: بەدىدى ئىۋە ئايا نەخشەيەكى ئامادەكرارو و دارپىزراو بۇ داگىركردنى عىراق هەبوو؟ يان عىراق بەھۆى داگىركردنى كويىتەوە پاساوى بەدەستەوە دا؟

وەلام: ئەمرىكا پىش داگىركردنى كويىت كىشە لەگەل رېزىمى بەعس لە عىراق نەبووه، لەكاتى شەپى نىوان عىراق و ئىران پشتگىرى لەو رېزىمە دەكىرد. هاتنى (رامسفيلد) وەك نوبىنەرىيەكى تايىبەتى سەرۋەك بوشى باوک بۇ چاپىكەوتىنى سەدام حوسىئىن چاكتىن بەلگەيە بەھۆى كە پەيوەندىي تايىبەتى لە نىوان ھەردوو حکومەتى ئەمرىكا و عىراق پىش داگىركردنى كويىت باش بۇوه. بازارەكانى عىراق پېپۇون لەئارد و شتومەكى ئەمرىكى، بە قەرز دەدرانە حکومەتى عىراق. ئەو ھەموو تاوانانەي رېزىمى بەعسى دژ بە گەلى كورد، بەتايىبەتى و گەلانى عىراق بەتىكىرەيى ئەنجامى دابۇو، وەك تاوانى بەكارھىيانتى چەكى كىمييىي و تاوانى ئەنفال و ئەوانى دى حکومەتى ئەمرىكا خۆى بىيەنگ كردىبوو باسى نەدەكىرن. ئەوانە ھەمووى بەلگەي ئەوەن كە پەيوەندى ئەمرىكا لەگەل رېزىمى عىراق چاڭ بۇوه، بەلام پاش داگىركردنى كويىت، ئەمرىكا ترسى لى نىشت سەدام حوسىئى دەست بەسەر ناوجەكانى نەوتى كەندادا بىگى، بۆيە كەوتە ھەولانى دەمكوتىرىنى. لەپاش داگىركردنى كويىت، ئەونجا حکومەتى ئەمرىكا كەوتە باسلىرىنى تاوانانەكانى حکومەتى عىراق لە عىراق و كوردىستان.

پ: بوجی ئەمریکا لەسالى ۱۹۹۱ پژیمی سەدامى نەرەوەخاند و دواى خست بۇ سالى

۶۲۰۰۳

وەلام: شەرى كەنداوى يەكەم بەهاوكارىي دەولەتانى كەنداو و ميسىر و سورىا و سعوديي دەستى پېكىرد بەمەبەستى دەركىدىنى لەشكىرى عىراق لە كويىت. ئەو دەولەتانە لەگەل ئەوهدا نەبوون پژیمی بەعسى لەناوبىچىت. هەلۋىستى بەشىڭ لە گرووبە شىعەكانى عىراق، كە دروشمى سەيريان هەلكرتبۇو لەكتى راپەرىنى بەهارى ۱۹۹۱، ئەمریکا و دەولەتانى ناوجەكە تىرساند لەوهى پژیمەتكى ئىسلامى لە چەشنى پژیمى ئىرانى لە عىراق دروستبىي. سەرۆكى ئەمریکا لە سەرتادا داوابى لە گەلانى عىراق كرد راپەرن، بەلام فشارى دەولەتانى ناوجەكە و پشتگىرىي نەكىدىنى ھاوبەيمانان لە درېزەدان بە شەر، بەبيانوو ئەوهى بېيارى ئەنچومەنلى ئاسايىش بۇ پۇوخاندىنى پژىم نەبووه، تەنبا بۇ دەركىدىنى لەشكىرى عىراق بۇوه لە كويىت، بۇونە هوئى مانهوهى پژىم. ئەمریکا و ھاوبەيمانانى لە دەممەدا دەبانويىست سەدام دەمكوتىكىتىت، چونكە كاريان پىي مابۇو بۇ تىرساندىنى ئىران.

پ: بىل كلينتونى سەرۆكى پېشىۋى ئەمریکا ئىمزاى لەسەر قانۇنى ئازادكىدىنى عىراق كرد بەلام لە سالى ۲۰۰۳دا جۆرج دەبليوو بوش بەپىي بېيارى نەتهوه يەكگىرتووهكان بەداگىر كەرى دانا بوجى؟

وەلام: ئەوه باشتىن بەلگىيە بە هەلۋىستى دوورۇوبى ئەو دوو حىزبە. ئەگەر بەرژەوندىي ولاتەكەيان يان حىزبەكەيان پېويسەت بىات، رەش دەكەن بە سې و پاساوى بۇ دەھىننەوه. سىاسەتمەدارانى كورد دەبۇو زۆر وريابن لە سىاسەتى دەولەتە زلهىزەكان، چونكە ئەوان تەماشى بەرژەوندىي خۆيان دەكەن و چاويان لە دۆستايەتىي كەس نىيە تاسەر. سىاسەتى ئەمریکا لە سالانى حەفتاكاندا لەبارە مەسەلەي كورد چەند گۆرانكارىيەكى بەسەردا هاتووه. سەرددەمىك پارتى كۆمارى دەخنەي لە سىاسەتى حکومەتى بىل كلينتون دەگرت، بەلام كە بۇوه حىزبى دەسەلاتدار، بە پېچەوانەي دەخنەكانى پېشىۋى رەفتارى لەگەل ئۆپۈزسىۋىنى عىراقيدا دەكىرد.

پ: بوجی، چهکی کۆکز، پیشیلکردنی مافهکانی مرۆڤ، پەیوەندى ھەبوونى لەگەن گرووپە تیرۆریستەكان، نەبوونە پاساوی قانۇونى بۇ نەتهوھ يەكگرتۈوهكان تا بېيارى ھېرىشكىردنە سەر عىراق بىدات؟

وەلام: ئەو ھەمەو توْمەتانە، پیشیلکردنی مافهکانی مرۆڤى لى بەدەر بى، بە شىۋەھەيەكى قانۇونى بە لەگەوھ ئىسپات نەكراون دژ بە رېئىمى عىراق. تىمە تايىبەتىيەكان كە خەريكى پشكنىن بۇون بەدواتى چەکى کۆكزى نەيانتوانى بىسەلىيەن عىراق ئە وجۇرە چەكانەي ھەيە. ھەروھا دەزگاكانى حکومەتى ئەمرىكا كە دەمىك بۇو خەريكى پشكنىن بۇون بۇ دۆزىنەوە پەیوەندى لەنىو رېئىمى عىراق و گرووپە تیرۆریستەكانى قاعىدە، بە لەگەيان بە دەست نەھىيىنا سەبارەت بە سەلاندى ئەو پەیوەندىيە. لە ئەنجومەننى ئاسايىشى نەتهوھ يەكگرتۈوهكاندا يەك ھەلۋىستى نەبوو سەبارەت بە عىراق. چەند دەولەتىك تا ئىستاش دەلىن: چەکى کۆكزى لە عىراق نەدۆزراوەتەوە. ھەمان شت سەبارەت بە بۇونى پەیوەندى لە نىوان رېئىمى بەعسى و گرووپە تیرۆریستەكان، كە دەزگاكانى ئەمرىكى تا ئىستا بە بە لەگەي دروست نەيانتوانىيە بىسەلىيەن. بەشىك لەو گرووپانەي لە سەر شەقامەكانى ئەمرىكا و ئەوروبا خۆپىشاندان سازدەكەن دژ بە ئەمرىكا و ھاوپەيمانانى، ئەو توْمەتانە رەددەكەنەوە، كە ئەمرىكا بۇ ھېرىشكىردنە سەر عىراق پشتى بى بەستۈون.

پ: ولاتانى ناوجەكە لە شەرەي (کويىت - عىراق) بەشدارى شەرەكە بۇون، بەلام لە رۇوخانى رېئىمى بەعسى لە بېرى ھاوكارىي نەيار بۇون؟

وەلام: بەشىك لە وەلامى ئەم پرسىيارەتان لە وەلامدانەوە پرسىيارى دوودم رۇونم كردووەتەوە. لە راستىدا ولاتانى ناوجەكە بەشدارىييان لە شەرەي كويىت - عىراق كرد لە بەرئەوەي لە خۆيان دەترسان. رېئىم پاش داگىركەنلى كويىت بە نيازبۇو دەولەتاني ناوجەي كەنداو يەك لە دواتى يەك داگىركات. سەدام نەيدەشاردەوە لەپاش كويىت سپە دىتە سەر دەولەتى ئىمارات. گەر ئەو دوو دەولەتەي داگىركىدبا، سعودىيە قوقۇت دەدرا. ئەمە سەبارەت بە دەولەتاني كەنداو، كە لە بېر ترسى داگىركەنيان بەھەمۇ توانايانەو بەشدارىييان لە شەرەي رېزگاركەنلى كويىت كرد. رېئىمى بەعسى لە سورىا

هه میشه نهیاری به عسی عیراق بووه. میسر به شداری له شهر کرد، چونکه سه دام درؤی له گهله سه روکه کهی کر دبوو و پاشتر به درؤزنی ناوده برد، هه روها زور به خراپه ره فتاری له گهله نزیکهی دوو ملیون میسری له عیراق ده کرد. ئه و دهوله تانه نه يانده ويست به شداری له روحانی رژیمي به عسی بکهن، چونکه له خویان ده تسان، به تایبه تی له و سه رده مه ئه مریکا باسی له به دیموکراتیزه کردنی دهوله تانه رؤزه لاتی ناوده است ده کرد، ده تسان پاش عیراق سره بگاته سه رهوان.

پ: سوننه عه رهب، کورد، شیعه، یه که هه لویست نه بون له هاتنی ئه مریکا بوجی؟  
وەلام: به شیوه گشتی سوننه عه رهب له وته دهوله تی عیراق دروستکراوه حومى ئه دهوله ته ده کهن، بويه دزی لابردنی رژیمي سه دام بون، که به کرده و دزایه تی شیعه و کوردى ده کرد. بهشی زوری سه روحت و سامانی عیراق له و ناوچانه سوننه عه رهب زورینه تییدا سه رف ده کران. کورد و شیعه له سه رهتای دامه زراندنی ئه و دهوله ته و ژیرده سته بون و ناوچه کانیان ویران بون، بويه پشتگیریان له هه مموو لایه نیک ده کرد کار بۆ روحاندنی رژیمي سه دام بکات. چهند جاریک گویم له سه رانی حیزب شیعه کانی عیراق بونه راشکاوانه و توویانه ئاما دنه ها و کاریی له گهله شهیتان بکهن گهر رژیمي سه دامیان بۆ برو و خینی. ئه گهر ئه مرؤکه بهشی زوری لایه نه سیاسیه کانی شیعه عه رهب هه لویستیان گورانی به سه ردا هاتبی، چونکه واده زان کاریان به ئه مریکا نه ماوه و خویان بون به خاون ده سه لات! ده بی رولی ئیران له بیر نه کریت، چونکه بهشی زوری لایه نه شیعه کان پشتگیری لیده کهن، له کاتیکدا په یوندی ئیران له گهله ئه مریکادا خراپه. کورد به روحانی رژیمي به عسی کیانیکی بۆ خوی دامه زراند که ده بون پته و ترو به هیزتری بکات تا توانای مانه و ده بی.

پ: ئایا ئه و ده ئیستا له عیراق پو و دهدا به پی قانوونه نیوده و ده تیکان تی روره يان به رگری و به پی برگهی (۲) ای ماددهی (۱) ای منه نیفیستی نه ته و ده یه کگرت و و ده کانه؟  
وەلام: به رهندگار بونه و ده کاتن سیفه تی تیرزوری پینادریت ئه گهر دز به له شکری دا گیرکه بیت نه ک خه لکی سفیل و ئه و ده زگایانه بۆ خزمه تی گشتی ته رخانکراون،

وهك: دهگاكانى ئاو و كارهبا و پرد و رېگاوبانى گشتى. لهشكري ئەمرىكا و هاۋپەيمانانى بەپىي بىريارىيکى ئەنجومەنى ئاسايىشى نىيودەولەتى بە داگىركەر دراونەته قەلەم، بەلام ئەو كارانەئەو تاقمانە بە ناوي "بەرهەلىستكارىيەوە" دەيىكەن، بەشى هەر زۇريان دژ بە خەلگى سقىل و دەزگا مەدەنى و خزمەتگوزارىيەكان دەكرين، بۆيە ناشى ئەو ناوهيان لى بنرى. ھەموو دەزانىن ئەوانەئەو كاره تىرۋىستانە ھەلدىستن بەشى زۇريان گرووبى سەر بە قاعىيدە و پاشماوهكانى رېئىمى بەعسنى. ئەو گرووبانە لە ئەفغانستان و عىراق رەفتاريان لەگەل گەلانى خۆيان ھەر كوشتن و بېرىن و سوتاندىن و مال وېرانىكىرىدىن بۇوه.

پ: بۆچى ئەو بەرگرىيە لە سىگۈشەيەكدايىھە و ھەموو عىراق ناگىرىتەوە؟ چۈن لە داھاتووئى ئەو بەرگرىيە دەروانىتى؟

وەلام: ئەو بەناو بەرگرىيە تەننیا لە شويىنانەدا ھەيە كە عەرەبى سوننەت تىدا دەزىن، بەتايبەتى لەناو ئەوانەئە دەسەلاتيان لەدەستچووە. چارەسەركردنى كىشەكانى عىراق بە شىوهيەكى ديموكراسىيانە كە تىيىدا مافى ھەموو گرووب و لايەننىڭ دابىن بىكىت دەبىتە هوى كەمكردنەوە كارى تىرۋىستى. ئەو گرووبە تىرۋىستيانە ئەسەر بە قاعىيدە بن، يان كۆنه بەعسى بن، ئەمپۇ بى يان سبەي لەناو دەچن، گەر بارى سىياسى لە عىرافقا بەرەو باشى بېرات. بەداخەوە تا ئىستا لايەنە سىياسىيەكانى عىراقى نەيانتوانىوە ئەو ماقانەئى لەدەستوورى ھەميشەيى ددانيان پىدانراوە بۇ خۆيان و لايەن و گرووبەكانى تر، كىشەكانيان چارەسەربەكەن.

پ: سوننەت ناوهەرەست زياتر لە سەددىيەكە ھاۋكارى رۆزاوايىيەكان بۇون، كە عىراقى لەسەر بىنیات نرابۇو، بەلام لەدواي ھاتنى ئەمرىكا ئەو پەيوەندىيە پىچەوانە گۇرا، چۈن لىيى دەروانىتى؟

وەلام: سوننەت عەرەب ئىستاش گەر دەولەتكانى رۆزاوا دەسەلاتى جارانيان پىبدەنەوە ھاۋكارى لەگەل دەكەنەوە. كەواتە مەسەلەكە كىشەي دەسەلاتە و بەدەستەتىانى بە پىشتكىرىيى ھەر دەولەتكى بىت. ئەوان خۆيان بە خاودنى عىراق

دەزانن، بەلام ئىستا ئەو دەسەلاتەی جارانيان لەدەستچووه بۆيە دژايەتىي ئەمرىكا دەكەن.

پ: ئايا رەووخانى رېيىمى بەعسى نىشانەي رەووخانى رېيىمى عەلانى نەتەوھى شۇقىيىنى ئىيە؟

وەلام: بە رەووخانى رېيىمى بەعسى لە عىراق رېيىمى شۇقىيىنى و دىكتاتۆرى و تاكەكەسى كۆتايى پىيەت، بەلام بىرۋاباودەرى بەعسى جارى ماوه و لەناو نەچووه. بەشى زۆرى ئەو كاره تىرۋىرىستىيانەي لە عىراق دەكرين كەسانىكەن ھەلگرى بىرۋاباودەرى توندرەھى و شۇقىيىنى عەرەبىن، بە ئومىدى گەرانەوەر رېيىمى بەعسى كە ئىستا بە حىزبى (العوذه) ناودەبرىت و بەشىكىان لە ڇىر پەردەي ئايىنى پېرۋىزى ئىسلامدا خۇيان حەشارداوه و ھەموو جۆرە كارىكى تىرۋىرىستى دەكەن. لەناو عەرەبى شىعەش گرووبى شۇقىيىنى عەرەبى توندرەھى و ھەمەيە، بىرۋاباودەرى حىزبى (دەعوه) و گرووبى موقتهدا سەدر نزىكىن لە بىرۋاباودەرى بەعسىيەكان، ھەموو "عروبهوين". كەواتە بىرۋاباودەرى شۇقىيىنى عەرەبى لەناو عەرەبى سوننە و عەرەبى شىعە ھەمەيە. سەبارەت بە عەلانىيەت، رېيىمى بەعسى وەك حىزبى نازى باودەرى بە ھىچ نەبووه، لەزىر ھەر پەردەيىكدا بۇوبى، تەننیا كارى بۇ مانەوەر خۆى كردووه. ئىستاش ھەر كار بۇ گەرانەوە بۇ حوكىمانى عىراق دەكەن چ بەناوى ئىسلامەوە بى يان بەناوى عىلمانىيەتەوە.

پ: ئايا كورد نەخشەيەكى ستراتىيىزى دلىيىاى لەگەن ئەمرىكادا ھەمەيە؟ يان ئەو ھاۋپەيمانىيە زارەكىيە؟ تا چەند لەسايەى بىنەماي بەرژەوەندىدا مانەوەر ھەمەيە؟ ئايا پىيگەي ولاتان و نەتەوەكانى دەوروبەر بەھىزىترە لە كورد و كوردىستانى بۇ بەرژەوەندىي ئەمرىكاكى؟ كەواتە كورد چى بکات لەم قۇناغەدا لەسەر ئاستى ناوخۆيى و ناوچەيى و جىيەنە؟

وەلام: ئەم پرسىيارە پىكھاتووه لە چەند پرسىيارىك، دەبى ئەوە لەبىر نەكەيت كە ئەمرىكا دەولەتتىكى زەھىزە ھەمېشە تەماشاي بەرژەوەندىي خۆى دەكات. كورد لەگەن ئەمرىكا و دەولەتانى تر دەبى بەرنامە و ستراتىيىزى ھەبى، بەشىوەدەيەكى گۈنجاو

له‌گه‌ل واقیعی ئیستاو پاشه‌رۆژدا داریزراو بیت و بگونجی. دونیا له گۆرانکاریدایه، بهره‌و بنیاننانی دیموکراسیت دهروات، نازانم تا ج راده‌یه‌ک حیزبه دهسه‌لاتداره‌کانی کوردستان ده‌توانن له‌گه‌ل ئەم گۆرانکاریانه‌دا خۆیان بگونجیین؟ له ئەمرۆوه خۆیان له‌سەری بگونجیین چاکتره تا سبەی، به کرددهو نەک هەر به قسەو هەلگردنی دروشمى بريقه‌دار. له‌سەر ئاستى ناودوه و ناوچەکە و جيھان، يەك پیگا دەبیتە زامنى سەركەوتى كورد و گەيشتن به ئامانجە‌کانى، ئەويش يەكپۈزىيە له‌سەر بنەمايىەکى راست و دروست. كورد لهم دەمەدا دەبىي به بەرنامە كاربکات، كەسانى شارەزا و لىزان بەشدارى له دارشتنى بەرنامە و ستراتيىز بکەن، بەتايىبەتى ئەو كەسانەئى ئاگادارى ئەو گۆرانکارىيائىن كە رۆژانه له‌سەر گۆرەپانى سیاسى دەولەتى و نیودەولەتى روودەددەن.

پ: كورد، سوننه، شيعه، ئىسلامى، عىلمانى، دیموکراسى، دیكتاتورى، چەندىيان قازانچيان لهم بارودوخه كردووه و چەندىيان زەرەرمەند بۇون؟ ئايا خودى ئەمرىكا بەپىي نەخشە ستراتيىزىيە‌کانى قازانچى لهم پرۇسەيە كردووه يان زەرەر؟  
وەلام: چاکتره بەشى دووهمى پرسىارەكەتان له ئەمرىكايىيە‌کان بکەن! بەھەر حال وەك لەمەوبەر ئامازەمان بۆكردووه، ئەمرىكا وەك دەولەتىيى زلھىز بەلكو گەورەترين زلھىز هاتووهتە ناوچەکە بۇ دابىنكردى بەرژەوەندىيە‌کانى. ئىمەى كورد قازانچى گەورەمان له‌وەدا بۇو كە رژىيمى بەعسى نەما. داتەپىنى دەولەتى دیكتاتورى بەعسى و دەزگاكانى بە ئەمن و موخابەرات و سوپاکەيەوە گەورەترين قازانچ بۇوە بۇ كورد. بەھۆى هاتنى ئەمرىكا بۇ عىراق و ناوچەکە، بارى سیاسى له هەموو بەشە‌کانى ترى كوردستان گۆرانکاري بەسەردا هاتووه. رژىيمى بەعسى نەدەرەوو خا ئەگەر ئەمرىكا و ھاوپەيمانانى خاکى عىراقيان داگىرنەكربلا. بەلام دەبىي ئاگاداربىن دوژمنمان زۆرتر بۇوە له‌سەر ئاستى عىراق و ناوچەکە. هەتا له‌سەر ئاستى جيھانىش، كۆمەللىك دۆستمان ھەبۇون كە نەيارى سیاسەتى ئەمرىكا بۇون، ئىستا به چاوى جارانەوە تەماشاي مەسەلە‌كەمان ناکەن.

---

گۆفارى (ستاندەر)، ژمارە (۱۴)ى سالى دووھم، نىسانى ۲۰۰۷.

## گۆفارى (لەپىن)

لە پەراوىزى ئەو سىمینارەى لە كەركوك، لە رۆژانى ٤ و ٥ و ٦ كانۇونى دووھمى ٢٠٠٦ بەسترابۇو بۇ لىكۈلىنەوە لەسەر شىعرەكانى "ئەسىرىي"، رۆژنامەنۇوس سۆرانى مامە حەممە، بەناوى گۆفارى (لەپىن) لە كەركوك ئەم چاپىيکەوتىنى لەگەل دكتۆر نۇورى تالەبانى ئەنجامداوە. ئەوە دواكارىي رۆژنامەگەريي ئەو رۆژنامەنۇوسە بۇو كە پاشان تىرۈركىرا.

پ: ئايا پىستان وايە "ئەسىرىي" توانىيويەتى دىلسۆزى و خەبات و شۇرۇشكىرىي كەركوكىيان ودك خۇى بخاتە سەر كاغەز و لە شىعرەكانىدا رەنگ بىدەنەوە؟ وەلام: ئەم سىمینارە بۇ يادكردىنەوەي "ئەسىرىي" شاعيرى كەركوك رېكخراوە و جىڭىز سوپاسگۇزارىيە، ئومىيەدوارين ئەم جۆزە سىمینارانە بەردەوام لە شارى كەركوك رېتكبىخىن، چونكە تام و ماناي تايىبەتى خۇيان ھەيە. ئەسىرىي پىش ئەوەي بىر لە شارەكەي خۇى بکاتەوە، بىرى لە نەتەوەكەي كردووهتەوە و ھەميشە ھەولىداوە گىانى نەتەوەيى لەنیو كورد بلاوبكاتەوە. بەشى ھەرە زۆرى شىعرەكانى ئەو كەلە شاعيرە برىتى بۇون لە ئامۇزگارى و ھەولۇدان بۇ چەسپاندى سۆزى نىشتمانپەرودى لە دەرروونى لاۋاندا. كاتى ھەرزەكار بۇوم، ئاشنايەتىم لەگەل بەشىك لە شىعرەكانى ئەسىرىي پەيداكردبۇو، قەسىدە بەناوبانگەكەي سەبارەت بە خۆشەويىستىي خاكى كوردىستانم لەبەر بۇو، كە سەرتاكەي بەم بەيته دەستپىيەدەكەت:

بېرە كوردىستان عەزىزم گەر تۇ سەيرانت دەۋى

بىتەمە قەندىل ئەگەر گولۇزاري كۆپستانت دەۋى

دىلسۆزى ئەم شاعيرە بۇ كەركوك گومانى تىيىدا نىيە، خۇى بە رۆلەيەكى دىلسۆزى ئەم شارە زانىوە. لە سەرتاي دەستپىيەردىنى بە بلاوكردىنەوەي شىعرەكانى لە رۆژنامە و گۆفارەكاندا نازناوى "كەركوكى" بۇ خۇى ھەلبىزاردېبۇو. لەو قەسىدە باس لە مىزۇوى كەركوك دەكەت، خۆزگە لەجىڭايەكى بەرچاو لە يەكىك لە مەلبەندە رۇشنبىرىيەكانى كەركوك بەختىيىكى گەورە بنووسرىيەتەوە، تاكو لاوان چاوابىان پى

بکه‌وی. له و قه‌سیددا ئه‌سیری که‌رکوك و کفری به "ئه‌لزاس" و "لورین" ده‌شوبهینی، که دوو ناوچه‌ن له ئه‌وروپا، به‌لام له‌بهر خاکی به پیت و سامانیان، چهند شه‌پری گه‌وره له نیوان فه‌رنسا و ئه‌لمانیا هله‌گیرساوه بؤ ده‌ستگرن به سه‌ریاندا. ئه‌سیری ئه‌و دوو ناوچه‌یه‌ی شوبهاندووه به نیشتمنه‌که‌ی، چونکه کوردستانیش له‌بهر خاک و سامانه‌که‌ی، ده‌وله‌تاني ناوچه‌که هه‌میشه هه‌ولی داگیرکردنیان داوه. له سالی ۱۹۷۷ که قوتابی دکتورا بووم له فه‌رنسا، جاریک بس‌هه‌فه‌ر له‌گه‌ل (ڙان پیئر فیبیه‌نو)، سکرتیری کومیته‌ی هاواکاری فه‌رنسی - کوردی پیکه‌وه ده‌چووین بؤ شاری "ستراسبورگ"، پایته‌ختی ئه‌و دوو ناوچه‌یه، پرسیاری هوی ئه‌و شه‌رانه‌ی له‌نیوان فه‌رنسا و ئه‌لمانیام له چهند که‌سیک کرد، وده‌لامه‌کانیان جیگه‌ی سه‌رنج بوون. ولاٽی ئیمه‌ش وه‌کو ولاٽی کوردستان له‌بهر سامانه‌که‌ی ئه‌و شه‌رانه‌ی له‌سه‌رکراوه! وتيان ئه‌م ولاٽه هی خۆمانه و به‌شیک نییه، نه له فه‌رنسا و نه له ئه‌لمانیا، زمانه‌که‌شمان تایبه‌ته به خۆمان، نه فه‌رنسییه و نه ئه‌لمانی. شاعیریکی وه‌ک ئه‌سیری له‌و سه‌رده‌مه باس له‌و دوو ناوچه‌یه بکات و بیانشوبه‌هینیتیه که‌رکوك و کفری، ئه‌مه چاکتین به‌لگه‌یه، که شاره‌زای میزرووی ولاٽانی دووری وه‌ک ئه‌وروپای ئه‌و سه‌رده‌مه بووه و هه‌ولی داوه نیشتمنه داگیرکراوه‌که‌ی بشوبه‌هینی به‌و ولاٽانه‌ی وه‌کو کوردستان، له‌بهر سامانه‌که‌یان داگیرکراون. هه‌موو ده‌زانین یه‌کی له هویه سه‌ره‌کییه‌کانی دابه‌شکردنی کوردستان له‌پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، سامانه‌که‌ی بووه، به‌تایبه‌تی سامانی نه‌وت له که‌رکوك. ئیستاش له‌بهر چاو چلیسی ده‌وله‌ته زله‌یزه‌کان و ده‌وله‌تاني ناوچه‌که و عه‌ربی عیراق هه‌ول‌هدری که‌رکوك له کوردستان دابر، چونکه چاویان له سامانه‌که‌یه‌تی. ئه‌سیری شاره‌زا له ڙیانی خه‌لگی که‌رکوك، شیعره‌کانی ته‌رخانکردبwoo بؤ رپونکردن‌هه‌وهی باری سیاسی و کومه‌لاٽیه‌تی له‌و شاره و بلاوکردن‌هه‌وهی گیانی نه‌ته‌وهی له‌ناو لاواندا. ئه‌سیری کاتی فه‌قی بووه و به شوینی خویندنداندا گه‌راوه، گه‌شتیکی زوری به شار و دیهاته‌کانی کوردستاندا کردووه. ماودیه‌ک له ئه‌سته‌موقوو بووه و چاوی به گه‌وره پیاوانی کوردی دانیشتوانی ئه‌و شاره که‌وتووه. له‌پاش گه‌رانه‌وهی بؤ که‌رکوك، جگه له ئاموژگاری، گیانی

نیشتمان پهروهری بلاوکردووهتهوه میژوو و جوگرافیای کوردستانی بو لاوان له شیعره کانیا روون کردوهتهوه. دهبی نهوهش له بیر نهکریت که نهسیری پیاویکی به دین بووه و ههولی داوه خوشەویستی دین و خاک به یهکهوه ببهستی، لهو کارهی سه رکه و توو بووه.

پ: رات بهرامبهر نهم فیستیقاله چییه؟

وەلام: نهمرۆکه یهکه رۆزی فیستیقاله کەیه، جگه له ئاهەنگی کردنەوهی، چەند بابهتیکی بەپیز پیشکەش کران و بەشیک له بەشداربۇوان دەولەمەندىان کرد بە راوا و بۆچوون و تىبىنېيەکانیان. خوشحالم لهم رۆزىدا چاوم بە چەندىن نەدیب و شاعیر و رووناکبىرى كەركوك كەوت، كە ماودىيەكى زۆربۇو چاوم پى نەكەوتبوون. ئومىيەدوارم رېكخىستى نەم جۆرە سىمینارانە بەرددوام بىت، له هەمان كاتدا رۆو دەكەم بەرسىيارانى کوردستان و داوايان لى دەكەم ئاورىك لهم ھۆلە بەدەنەوه، كە نەم سىمینارەت تىدا بەستراوه، چونكە پیویستى بە چاكسازى ھەيە، مەبەستم لىرەدا "چاكسازى سىاسى" نىيە!

پ: راتان چییه بهرامبهر بە سىاسىيانى عەرەب، كە كاتىك پیویستىيان بەھەماھەنگىي کورد دەبى دىئنە کوردستان؟

وەلام: له ماودى سالانىكى زۆر لەگەلن كۆمەللىك لايەن و گرووبى سىاسى ئۆپۆزسىيونى عىراقى پىكەوە كارمان كردووه بۇ رۇوحانى رېزىمى بەعسى لەناوچوو، بەلام بۇم دەركەوت بەشىكى زۇريان لەناخەوه دۆستى كورد نىن. ھەلۋىيىتى راستەقىنەيان كاتى دەرددەكەوت كە پرسىيارم لى دەكىردىن: ھەلۋىيىتىان لەبارەت سىاسەتى بە عەرەبىردن له ناوجەھى كەركوك چییە؟ نەوە چاكتىن پیوەربۇو بۇ تاقىكىردنەوهى ھەلۋىيىتىان. نەو لايەن و گروپانەتى سىاسەتى بە عەرەبىردنەيان مەحکوم نەددەكەد، بە دۆستى كوردم نەدەزانىن. تەنبا بەشىك له چەپەرەوەكان و چەند كەسىكى ليبرالى و دك دكتۆر حەسەن چەلەبى دەچنە خانە ئەو كەسانە ئەم سىاسەتەيان مەحکوم دەكەد. پىم باشە لىرەدا چەند رۇوداۋىك بىگىرمەد سەبارەت بە ھەلۋىيىتى ئەو لايەنانە خۇيان بە ئۆپۆزسىيونى عىراقى دەزانى. له سالى ۱۹۹۵ له سويد كتىيەكەم بە زمانى

عهربى: (منطقة كركوك و محاولات تغير واقعها القومى) چاپكرا. پىم باش بولو  
به رپرسانى گرووپه سياسيه كانى ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى چاويان پىيى بىكەويت، بۆيە  
زياتر لە ۳۰ دانەم بە پۆست بۆ ناردن، كە چاوم پى دەكەوت نەو، باسى كتىبەكەيان  
نەدەكرد، كاتى پرسىارم لى دەكىدىن ئايا كتىبەكەيان بەدەست گەيشتۇوه؟ هەستم  
دەكىد نارەحەت بۇون لە ناومەرۆكى كتىبەكە و نەياندەويىست باسى بکەن. وەكى نوكتە  
دەيگىرەمهوه، لە كۆبۈونەوەيدەكدا چاوم بە كۆنە ئەفسەرى عىراقى (عەزىز قادر)،  
نوينەرى بەرەت توركمانى لە بىريتانيا كەوت، پرسىاريلىكى دەستم لە كوى ئەو كتىبەي  
دەست دەكەويت، چونكە لە مەكتەبەكاندا دەستى نەكەوت بۇو. داواي ئەدرەسىم كرد  
تا بە پۆست كتىبەكەي بۆ بنىرم، چەند وشەيىكى جوانىشىم لەسەر بۆ نووسى. پاش  
دوو هەفتەي دى لە كۆبۈونەوەيدەكى تر رووبەررۇوم هات، بەلام رۇوى لەولا كردى لەو  
رۇزەوە وەكى دوزمن تەماشام دەكەت! سەير لەودايە بەشىك لە بەرھەلەستكارانى  
رۇزىمى پېشىو، كە خۆيان بە پېشەتوو خواز دەزانى، دەيانگوت ئەو خەلگانە لە  
كەركوك نىشتەجى كراون ئىستا مەندايان لەۋى گەورەبووه، چۈن دەبىت دايان لى  
بىكىت بگەرىئەو بۆ ئەو جىڭىيانە لىۋەي هاتوون! ماوەيەك لەپاش دەرچۈونى ئەو  
كتىبە، ئۆرگانى حىزبى (يەكىيەتىي ئىسلامى توركمانى عىراق) كە سەر بە حىزبى  
(دەعوه) بۇو بابەتىيکيان بلاۋكىرددوه تىيىدا ھېرىشىكى زۆر كرابۇوه سەر كتىبەكە و  
نووسەرەكەي! لەپاش چەند هەفتەيەك هەمان ئەو مەقالە لە ئۆرگانى حىزبى  
(دەعوه ئىسلامى عىراقى)، كە لە شام بلاۋكرايەوە، كاك كامەران فەرھادى، كە لە  
سويسرا دەزىت وەلامى دابۇونەوە، بەلام هەردوو رۇزنامەكە دەدەكەيان بلاۋ  
نەكىردىبۇوهە.

لە تەممووزى سالى ۲۰۰۲ دا سىميئارىك لە بەرلىن بەسترا بۆ كۈلىنەوە لەبارەت  
مەسەلەى كەركوك. لەو سىميئار دادا بابەتىكەم پېشەش كرد لەزېر ناوى: "ھەلۇيىستى  
لايەنە سياسيه كانى ئۆپۈزسىيۇنى عىراقى سەبارەت بە مەسەلەى كەركوك"، تىيىدا  
ئامازدەم بۆ ھەلۇيىستى ھەموولايەكىان كردوو، بەشىك لەو لايەنانە ئەمەرۆكە حۆكمى  
عىراق دەكەن، ھەركىز سياسەتى بە عەرەبكردىنە كەركوكىيان مەحکوم نەكىردوو. لە

۲۸) مانگی دیسەمبەری ۲۰۰۵ سەيد عەبدولەزىز حەكىم ھاتە پەرلەمانى كوردىستان، گوتم ئەو لايەنانەي سياسەتى بەعەربىكىرىن مەحکوم ناكەن ناتوانى ماددەي ۵۸ قانۇنى كاتى (ماددەي ۱۴۰) جىبېھجى بکەن، چونكە باوەريان پىيى نىيە، كەسىك باوەرى بە كارىك نەبى ناتوانى ئەو ماددە قانۇننەيە جىبېھجى بكت، كە بۇ چارەسەركەرنى دانراوه. لەپاستىدا ئاساپىكىرىنەوەدى بارى كەركوك دەبى لەلايەن كەسانىكەوه بكرىت باوەريان بە سياسەتى بەعەربىكىرىن نەبى.

پ: تا چەند گەشىنى بەرامبەر بە ئايىندەي كەركوك؟ بەشىۋەيەكى واقىعىيەنە؟  
وەلام: هەميشە گەشىنى بۈوم لە ژياندا، ھەتا لە رۆزە رەشەكانىشدا، سەبارەت بە كەركوك و پاشە رۆزى كوردىستان. بۇ مىزۇو دەيگىرەمەوە، لەپاش راپەرىنى بەھارى ۱۹۹۱ ياداشتىكم پىشكەش بە سەركەردەتىي سياسى بەرەي كوردىستانى كرد سەبارەت بە بارى زانكۆيەكى نوئى لە كەركوك نەكەنەوە. لەو ياداشتەدا پىشنىازم كردىبوو ناوى زانكۆيەكى نوئى لە كەركوك نەكەنەوە. زانكۆيەكى تايىبەت بە ديراساتى ئىنسانىن، بىانگۇازنەوە بۇ سلىمانى، كە هەميشە مەلبەندى ئەدەب و زمان و رۇشنبىرى بۈوه، تاكو لە ئايىندا ئەو چەند كۆلىچە بكرىنە بنەما بۇ دامەززاندى زانكۆيەكى تايىبەت بە ديراساتى ئىنسانى لە سلىمانى. كۆلىچى كشتوكال لە زانكۆيەكى تايىبەت بە ديراساتى كشتوكال و دارستان و تۈوتۈن لە دەفھەرى بادىيانان. لەو ياداشتنامەدا پىشنىازى دامەززاندى زانكۆيەكى تىكىنلۈچىم لە كەركوك كردىبوو. چەند مامۆستايەك بىستبوويان پىشنىازى كردنەوەي زانكۆيەكىم لە كەركوك كردووە لەپاش رېڭاركەرنى كەركوك، (لەو سەرددەمە لەزىر دەستى رېزىم بۇو)، بە بزەيەكى سەر لىيودوو پېيىان گوتم وادىيارە زۆر بە پەلەي بۇ كردنەوەي زانكۆ لە كەركوك! لەو دەمە ئەو كەسانە بە خەيالىش بىريان لەوە نەدەكەرددەوە، بەلام هەميشە ئازادكەرنى كەركوكم لەبەرچاو بۈوه. ۱۲ سال زۆر نىيە بۇ ژيانى گەلەك، خوشبەختانە كەركوك لە ئادارى ۲۰۰۳ دا رېڭاركرا. ئەمروقكە لە كەركوك زانكۆيەك هەيە هەرجەندە

بۆچوونى تاييەتىم هەمە سەبارەت بە كۆلێجهكاني و بابهەتى تريش له و زانكويە. له پاش ئازادكىرىنى كەركوك بە ماودىيەكى كەم، بابهەتىك بە كوردى و ئينگلىزى لەسەر زانكوي كەركوك بلاوکرددوه، پىشنىيازى چەند چاكسازىيەك كردودوه بۇ بەرھوپىشخستنى له هەممۇ رووئىكەوه.

چارەسەركردنى پرسى كەركوك بەند بە هەلۋىستى يەكگرتۈۋى سەركىدايەتىي سىياسى كورد. له پاش رەوخانى رېيىم له ئادارى ۲۰۰۳ بە چەند ھەفتەيەك، له گەل دكتور جەبار قادر و دكتور ئازاد شىخانى ياداشتىيەكمان ئاراستەي سەرۋىكى ھەردوو حىزبى سەرەكى كوردىستان كرد، پىشنىيازى دامەزراىندى لىژنەيەكمان كرد له چەند كەسىكى پىسپۇر و شارەزاي خەلگى كەركوك و نوينەرانى حىزبە سىياسىيەكانى كوردىستان له و شارە، ئەركى سەرەكى ئەمە لىژنە ئامادەكردنى ديراسەي جۇراوجۇر بىت له بارەي كىشەكانى كەركوك، له گەل ئامادەكردنى پلانىكى فراوان بۇ چارەسەركردىيان. پىشنىيازى ئەوشمان كردىبوو ئەمە لىژنەيە بتوانى لىژنە دىكە دروست بکات له هەممۇ بوارەكاندا، بەداخەوە داواكەمان پشتگۇي خرا. ئەمە لىژنە پۇر لە سالىكە دروستكراوه بە سەرۋىكايەتىي كاك حەميد مەجىد موسى، پىيوىستە ھەموولايەك پشتگىرى لى بکات و چاكتەر ژمارە ئەندامانى كەم بن. چاكتە سەرۋىكى لىژنەكە نوينەرى حکومەتى عىراق بىت، ئەندامانى دىكە، يەكىكىيان نوينەرى حکومەتى ھەریمى كوردىستان بىت و ئەمە تر يان نوينەرى ئەنجومەنى پارپىزگاى كەركوك بىت، له گەل دوو پىسپۇر، كە يەكىكىيان توركمان بىت. پىيوىستە بىريارەكانى ئەمە لىژنەيە سىفەتى ئىلزامىيەن ھەبى، تاكو هەممۇ وەزارەت و دەزگاكانى عىراق و كوردىستان جىيە جىيان بىكەن.

پ: پىتىان وانىيە كاربەدەستان و لىپرسراوانى كورد له كەركوك بەھۆى مەسلەحەتى شەخسى و مەرامى حىزبىيەوە نەيانتوانىو سەركەوتتوو بن له ئەركە نەتهۋايەتىيەكانىيادا؟

وەلام: بەرژەدوندى حىزب دەبى لەپاش بەرژەدوندى كورد بىت، مەسەلەي كەركوك مەسەلەيەكى نەتهۋەدىيە، ھى هەممۇ كورده، ئەگەر بەھو گىانە چارەسەرى كىشەكانى

کەرکوک نەکری، بە دۆراوی دینەدەر. مەسەلەی کەرکوک جاروبار بۇ مەبەستىّىكى سیاسىي تايىبەت بەكارھاتووه، بۇ نموونە، لە پرۆزەدى دەستوورى ھەرىمى كورستان، كە لە تىرىنى دووھەمى ۲۰۰۲ دا ئامادەكراوه پىشنىيازكراوه كەرکوک بىرىتە پايتەختى ھەرىمى كورستان. برواناكەم كەسىك لەم كورستانە بەقەد من پشتگىرى لەم پىشنىياز بىكات، بەلام دەزانم ئەم پىشنىياز بۇ تەپوتۆزكىردنە، دەبى پىشتر كەرکوک بىرىتە سەر سەنۋورى ئىدارەي ھەرىمى كورستان، ئەوجا باس لەو بىرىت بىرىتە پايتەختى ئەو ھەرىمە. تا ئىستا لەسەر ئەرزو واقىع لە كەرکوک يەك رېزى و يەك ھەلۋىستى لهنىو قاعىدەي ھەردۇو حىزبى سەرەكى كورستان بەدى ناكريت. ھەلگرتنى دروشمى گەورە كىشەكان چارەسەر ناكات، بەلگۇ دەبى سەرەتا قاعىدەي ئەو دوو حىزبە بە گيانى يەك رېزى و تەبایى و يەك ھەلۋىستى پەروردە بىرىن. ھەروها پىويستە لە بودجەي حکومەتى ھەرىم بېرە پارەيەكى باش تەرخان بىرىت بۇ ئاوەدانكىردنەوەي ناوچەي كەرکوک و ھەممو بەشەكانى ترى كورستان، كە تا ئىستا لەزىر دەسەلاتى حکومەتى ناوەند ماونەتەوە. ئەم ھەنگاوانە دەبنە بەردى بناغە بۇ پرۆسەي گەرمانەوەي كەرکوک بۇ باوهشى كورستان.

پ: ھەلسەنگاندىنان بۇ بېيارە نابەجىيەكانى ئىبراھىم جەعفەرى تايىبەت بە زىادكىردىنى نرخى سووتەمەنى لەسەرتاسەرى عىراق و خۆپىشاندانەكانى ئەم دوايىيەي كەرکوک چىيە؟

وەلام: دكتۆر ئىبراھىم جەعفەرى لەوەتەي بۇوه بە سەرەك وەزيرانى عىراق نە بارى ئەمنى لە عىراق بەرەباشى چووه، نە ھەنگاۋىيکى ناوە بۇ ئاسايىكىردنەوەي بارى كەرکوک، بە جىيەجىيەرنى ماددەي ۵۸ ئى قانۇونى كاتى بەرىۋەبرىنى دەولەتى عىراق (ماددەي ۱۴۰) ئىستا. بېيارى زىادكىردىنى نرخى سووتەمەنى چەند رۆزىك لەپاش ئەنجامدانى ھەلۈزۈردن، لە ۱۵ كانۇونى يەكەمى ۲۰۰۵، دەچىتە پال بېيارە چەوتەكانى دىكەي ئەو حکومەتە. ئەگەر ئەو بېيارە پىش ئەنجامدانى ئەو ھەلۈزۈردنە بىدراپا، ئاكامەكانى بە جۆرىكى تر دەبۈون، ئەوەش بەلگەيەكى دىكەيە كە دوورۇوبي ھەميشە سىماي سىاسەتى حکومەتى جەعفەرى بۇوه. هاتنى بۇ

کوردستان به مهبهستی پاکانه کردن بتو، چونکه کاری به کورد همیه. لەم سەردانەی بۆ کوردستان ویستی جوّره فیتنەیەك دروست بکات لهنیو حیزبە دەسەلاتدارەکانی کوردستان و ئەنجومەنی پاریزگای کەركوک و چارەسەرکردنی مەسەلەی کەركوک لە چوارچیوھی سەرفکردنی مەبلەغى پارە بھیلیتەوە، گەر کورد ھەمیشە خوش باودەربى، نابى سیاسەتمەدارانى بەو شیوه بیر بکەنەوە.

سەبارەت بەو خۆپیشاندانەی لەم دوايیەدا لە چەند شوینیکی کەركوک رووياندا، ئەو خۆپیشاندانە ماھىکى رەواى خەلکە و پیوبستە کاربەدەستان بکۆلەوە لە داواکارىيەکانىان و ھەول بەن بە زووترين کات جىبەجىيان بکەن، بەلام پیويستە خۆپیشاندان ھېمنانە رېكىخىرت و كەسىك يان كەسانىك پەنا نەبەنە بەر کارى توندوتىزى، كە ئاكامىكى باشى لى نەبىتەوە. وەك قانۇونناسىك دەلىم، ھەموو لايدەك دەبى پەنا بەرىتە بەر قانۇون بۆ چارەسەرکردنی كىشەكان، ئەگەرچى تا ئەمروز حۆكمى قانۇون سەرەودر نىيە، نە لە کەركوک و نە لە بەشى زۆرى ولات، بەلام پیويستە ھەموو رېز لە قانۇون بگرن گەر بمانەۋى ولاتەكەمان بەرەو پېشکەوتىن برووا.

پ: ھىچ مەترسىيەك دىيە ئاراوه ئەگەر ئىبراھىم جەعفەرى بۆ سەرۆك و وزيران ھەلبىزىرىتەوە؟

وەلام: خەلکى کوردستان بەگشتى و کەركوک بەتايبەتى بەسەرەتايىكى تال و ناخۆشيان لەگەل حکومەتى دكتور ئىبراھىم جەعفەرى ھەمەن، بۆيە برووا ناكەم بکرىتەوە بە سەرەك وزيرانى عىراق. ھەرودەن ئەن ناكۆكىيانە لە نىيە لايەنەكاني ليستى (ئىئتلافى عىراقى)دا ھەن رېگا نادەن جەعفەرى جارىكى تر بکرىتەوە بە كاندىدى ئەن لىستە بۆ وەرگرتنى پۇستى سەرۆكايەتىي حکومەتى داھاتوى عىراق. جەعفەرى بانگرابو بۆ بەشدارىكىردن لە ئاھەنگى كردنەوەي پەرلەمانى کوردستان و ئاھەنگى سويندخواردن لەلایەن سەرۆكى ھەريمى کوردستان، بەلام بۆ ھەردووكيان نەھات، بەلام كە بىنى لايەنى کوردستانى نايەۋى بکرىتەوە بە سەرەك وزيران لە حکومەتى ئايىندەي عىراقدا، هات بۆ کوردستان بۆ چاپىكەوتى سەركىردىكەن. ئەن

بۆچوونهی که دەلی لایهنى کوردستانى مافى ئەوهى نىيە كاندىيدىرىنى دكتۆر جەعفەرى رەتكاتەوه، بە راستى نازانم. لایهنى کوردستانى دەتوانى ئاگادارى ليستى ئىئتلەفى عىراقى بکاتەوه کە ناتوانن پشتگىرى لە جەعفەرى بکەن، چونكە كردهوه كانى لەماوهى دە مانگى رابوردوودا دۆستانە نەبوون و هاواكارى نەكردووه بۇ چارەسەركەرنى مەسىھەلى کەركوك، کە كىشەسى سەرەتكىي خەلگى کوردستانە.

پ: بۆچى پەرلەمانى کوردستان خاوهنى بىريار نىيە؟

وەلام: خۆشحالىم بە ئاراستەكەرنى ئەم پرسىيارە و هەولەددەم راشكاوانە وەلامى بىدەمەوه، چونكە چەند جاريىك پرسىيارى لەو شىوەم لىكراوه هەروەها لە چەند پەرلەمانتارىيەك، بەلام راشكاوانە وەلاميان نەداوهتەوه.

پەرلەمانى کوردستان هەر لەسەرتاوه بە "عەممەلىياتىكى قەيسەرى" لەدايىك بۇوه، ئەويش پاش تىپەربۇونى چەند مانگىك. پىش كۆبۈونەوهى پەرلەمان، كۆمەللىك ئەندامانى لە جىڭايەك كۆبۈونەوه داۋىيان دەكىرد پىگابىرىت بە كۆبۈونەوهى پەرلەمان. لە كۆبۈونەوهىدىكى دووھەدا بىرياردا نەگەر تا ھەفتەيەكى تر پەرلەمان كۆ نەبىيەوه، بەشداربۇوانى ئەم كۆبۈونەوه بچەنە بەرددەم بىنائى پەرلەمان داوا بکەن پىگا بە كۆبۈونەوهى پەرلەمان بىرىت. لە رۆزى دىيارىكراودا هەر چوار پەرلەمانتارى هەلېزىرراو چووينە بەرددەم تەلارى پەرلەمان و ئەوانى تر نەھاتن!

لە پەرلەمانى ھەرىم سەرۋەك و جىڭىرى سەرۋەكى ئەم بەرلەمانە پىش ئەنجامدانى ھەلېزاردن دىيارى كراون! دەكرا ئەم بىريارە لەلایەن ئەم دوو حىزبەوه، کە چاوهپۇران دەكرا پىكەوه زۇرىنەيى كورسييەكان بەدەستبەھىنن، ئاشكرا نەكىرىت پىش ئەنجامدانى ھەلېزاردن و كۆبۈونەوهى پەرلەمان، بۇ ئەوهى لەبەرچاو راي گىشتى و مىديا بە شىوەيىكى شەفاف لە ھەلېزاردىيەكى نەھىيىدا دىيارى بىرىن. حىزبە دەسەلاتدارەكانى كوردستان دەيانويىست بە خەلگ بلىن، دەسەلات هەر بەدەست ئەوانەوه دەمىنلى ھەتا پاش ھەلېزاردىيىش! تا ئىيىستا گوئ لەخواستى ئەندامانى پەرلەمان نەگىراوه، ئەوهش بى باودىرى بە پەرلەمان دروستكىردووه لەلای خەلگى كوردستان. پىرۆسەي بەناو ھەلېزاردىيى دەستەي سەرۋەكايەتىي پەرلەمان بە شىوەيىكى سەير ئەنجامدرا، جىڭىرى

سەرۆکى پەرلەمان، سەرۆکى کاندید كرد، سەرۆكىش پاشان جىڭىرەكەي كاندیدىدكىد! دەكرا ئەو كاره بىسىرن بە چەند ئەندامىيەكى هەردوو لىستەكەيان وەك چۈن تائىستا چەند پەرۋەزە قانۇونىيان پېشەش بە پەرلەمان كردووھ پېش يەكگىرتەنەوەي هەردوو حکومەتەكەي ھەولىر و سلىمانى!

ئەركى سەرەكى پەرلەمان لە ھەموو ولايىكدا برىتىيە، يەكەم لە مەتمانەدان بە حکومەت و چاودىرىكىردىنى كارەكانى و لىپرسىنەوە لە سەرۆك و ئەندامانى ئەنجومەنی وەزىران. ئەركى دووھى برىتىيە لە پەسندىكىردىنى پەرۋەزە قانۇونانەكان، دە كە زۆر جاران حکومەت ئامادەيان دەكتەن. بەپىيى پەيرەوى ناوخۇى پەرلەمان، دە ئەندامى پەرلەمان دەتوانىن پەرۋەزە قانۇونىيەك ئامادەبىكەن و داوا لەسەرۆكايەتى بەرلەمان بىكەن بخىتە بەرددەم پەرلەمان، بەلام لە راستىدا ئەندامانى پەرلەمان ئاگادارىيەكى ئەوتتىيان لە چۈننەتى بەرپۇھەردىنى كاروبارى حکومەت نىيە و نازانى وەزارەت و دەزگاكانى تر پىيوىستىيان بە ج قانۇونىيەك ھەيە. بە واتايەكى تر، حکومەت بە شىوهەتى باشتى دەتوانىن پەرۋەزە قانۇونەكان ئامادە بىكەن و راستەوخۇ بىخاتە بەرددەم پەرلەمان تا گفتۇگۆى لەسەر بىكەن و پەسندى بىكەن، نەك بەھو شىوهى ئىيىستا كراوه. ئومىيەدوارين حکومەتى يەكگەرتۈۋى ھەرپىمى كوردىستان پېش دامەزراندى حکومەتى ناوهندى بەغدا دابىمەززى. دەبى ئەوهش لەبىر نەكىيت، كە ئەندامانى سەربەخۇ لەناو پەرلەماندا زۆر كەمن، بىيار ھەر بەدەستى پەرلەمان تارانى سەر بەھو دوو حىزبەيە، لەگەن ھاوكارىكىردى حىزبەكانى تر.

تا ئىيىستا دوو پەرۋەزە قانۇون لەلايەن كۆمەللىك لە پەرلەمان تارانەوە خراونەتە بەرددەم سەرۆكايەتى بەرلەمان، يەكىكىيان سەبارەت بە پەرۋەزە دەستوورى ھەرپىمى كوردىستانە، كە ٥٩ ئەندام پەرلەمان تار ئىمزايان كردووھ، بەلام سەرۆكى پەرلەمان بۇ ماودىيەكى زۆر نەيختە بەرددەم پەرلەمان، پاشان ھەر خۇى بىيارى دروستكىردىنى لىژنەي ئامادەكىردىنى پەرۋەزە دەستوورى ھەرپىمى كوردىستانى دا. داواكارى دووھم لەلايەن ٦٢ پەرلەمان تاردوھ پېشەش كراوه بۇ يەكخستەوەي ھەردوو ئىدارەكە ئومىيەدوارين ئەميان لەپاش جەڭ گفتۇگۆى لەسەر بىكىت، ئەگەر تا ئەۋەدەمە

هەردوو ئىدارەكە يەك نەگرنەوە. كىشەي پەرلەمان لەوددایە، دەستەي سەركەردايەتتىيەكەي گۈ لە مەكتەبى سیاسى ئەو دوو حىزبە دەگرىت زياتر لە خواست و داواكارىيەكانى ئەندامانى پەرلەمان، چونكە سەرۋەك و جىڭەكەي ئەندامى مەكتەبى سیاسى ئەو دوو حىزبەن، لەو دەچى فەرمانى حىزبىان لەلا گرنگەر بىت، تا داواكارىيەكانى ئەندامانى پەرلەمان!

پ: پىتان وايه ئىدارەكان يەك دەگرنەوە؟ ئەگەر يەك نەگرنەوە، ھۆكارەكانى چىن؟  
وەلام: لەباش ھەلبىزادنى پەرلەمان، ھەردوو ئىدارەكە دەبۇو دەست لە كاربىكىشەوە، ئەمە پەنسىپىكى قانۇنیيە و پىويست بە بۇونى دەستوور يان قانۇونى تايىبەت ناكات. حکومەتى بەغدا ماوەيدەك پاش ھەلبىزادنى پەرلەمانى عىراق دامەزرا، بەلام ھەردوو حکومەتى كوردستان ئىسەتاش بەرداوامن لە ئەنجامدانى كارەكانيان، ھەر وەك بلىي ھەلبىزادن لە كوردستاندا ئەنجام نەدواوە! ئەو دوو حکومەتە ھىچ پەيوەندىيەكى قانۇنیيابن بە پەرلەمانەوە نىيە، چونكە داوابى مەتمانە ودرگەتنىان لى نەكىدووە. بۇ ئەوە دەسەلاتەكان لە ھەرىم بىكەونە زېر دەستى دەزگا شەرعىيەكانى كوردستان، پەرلەمان و سەرۋەكى ھەرىم وحکومەتى دىيارىكراو لەلایەن ئەو پەرلەمانەوە دەستنىشان بىكىت، كارەكان دەبى بەو شىوەيدە بىت، ئەگەر نا بەشىوەدى ئىستادەمىنەوە و دوور دەكەۋىنەوە لە دامەزراندى قەوارەيدەكى سیاسى دەستوورى لەم بەشە رېڭاركراوهى كوردستان. ھۆكارەكانى يەك نەگرتەوە ئەو دوو ئىدارەيدە ئەو دوو حىزبە بەرپىرسن لىي و زۆربە ئەندامانى ئەو پەرلەمانە سەر بەو دوو حىزبەنە، كەواتە ئۆبالي يەك نەخستەوە ئىدارەكان لە ئەستوئى ئەو دوو حىزبەيدە.

پ: تا چەند لەگەل دروستبوونى پەرلەمانى لاواندىت؟  
وەلام: دامەزراندىنى پەرلەمانى تايىبەت بە لاوان كارىكى چاكە، بەلام پەرسىيار لەوددایە، چۈن دروست دەگرىت؟ ئايا لە شىوەدى رېڭىخراوه بەناو سەربەخوپىكەن، يان لە ئاكامى ھەلبىزادنىيەكى ئازادا، بى دەستىپەردانى حىزبەكان؟ پىويستە ئەم كارە بەشىوەيدەكى

باشت دیپاسه بکریت تاکو نهکه وینه بەردەم پەرلەمانیکی تایبەت بە لوان، بەلام  
لهزیر رکیفی حیزبە دەسەلاتدارەکان.

پ: پیتان وانییە دانانی قانونیک سەبارەت بە تیرۆر مەترسی تیرۆر لە کوردستان  
دەخاتە رو؟ هەروەھا بۇ داھاتووش.

وەلام: تیرۆر بۇوته دیاردهییکی جیهانی و پیویستە لەسەر ئاستى دەولەتى و  
نیودەولەتى، بەهاوکارىي ھەموو لايەك چارەسەربکریت، ئەگىنا دەبیتە  
مەترسیيەکى گەورە لەسەر ھەموويان. لە بەشى ھەرە زۆرى دەولەتانى دونيادا  
قانونى تایبەت بە تیرۆر پەسندکراوە، كۆمەلەي نىشتمانى عىراقى لە مانگى  
تەممۇزى ۲۰۰۵ دا قانونىکى تایبەت بە تیرۆر پەسندکرد، كە بەشىك لە بەندەكانى  
زۆر توندو تېژن. بەپىي ماددىي سىي ئەو قانونە، ھەر كارىك ببىتە ھۆى  
ھەر شەكردن لەسەر يەكىيەتىي نىشتمانى عىراق كارىك تیرۆريستىي، پرسىار  
لەوددايە، ئەگەر ئەم بەندە بە فراوانى لېكىدرىتەوە، وەك ئەوهى گەلى کوردستان  
دواي بىياردان لەسەر مافى چارەنۇسو خۆى بکات، ئەو داواكارىي چۈن لەلايەن  
دەزگاكانى حکومەتى ناوهندىيەوە لېكىدەدرىتەوە؟

پەسندىردى قانونىکى تایبەت بە تیرۆر لە کوردستان كارىك باشە، بەمەرجىك  
ئەو قانونە رىز لە مافەكانى مرۆڤ بگریت و رىگا بە پىشىلەكاريىرىدى مافەكانى  
تۆمەتبار نەدات، كە لەبرەدم دادگايمەكى ئاسايىدا دادگاىي بکریت.

دوا پرسىار: پیتان وايە دەتوانن لە پەرلەمانى کوردستان فەرمانبەرە گەورەكانى  
حکومەتى ھەريم لەسەر گەندەلى لېپرسىنەوەيان لەگەلدا بکەن؟

وەلام: ئەگەر حکومەتى يەكگرتۇو دروستبکریت، ئەركى پەرلەمانە چاودىرى  
كارەكانى بکات، بۆيە دەتوانى لېژنەي تایبەت بۇ لېكۈلەنەوە لەسەر گەندەلى دروست  
بکات لە ئەندامانى پەرلەمان، يان لە چەند ئەندامىيکى بەهاوکارىي چەند پىسپۇرىكى  
شارەزا لە بوارى جياوازدا. يان لە كەسانى پىسپۇر بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە لهزىر  
چاودىرىي خۆى.

## چاوپیکه وتنی په یامنییری پۆژنامه‌ی "کوردستانی نوی" لە گەل دكتۆر نوری تالله بانی

پرسیاری یەکەم: ئەنجومەنی حۆكمىرانى عێراق و ھاوپەيمانان ریکكە وتننامە يەكىان مۆركردووه لەبارەي ماوهى دەسەلاتى كاتى تىيدا فيدرالى لە سەر ئاستى پاریزگا كاندا دەچەسپیت، بەلام تىايادا باس لە ریزگرتن لە عێرق، گوايا بارى تايىبەتمەندىتى كوردستان كراوه. جەنابتان كە دەقى ئەم ریکكە وتننامە يەتان بىنىيە، دەكرىت بە وردى شرۆفەئى ئەم ریکكە وتننامەمان بۇ بکەن و بۆمان رۆون بکەنەود؟ وەلام: پىش وەلامدانەوە پرسیارەكەتان چاكتە ئاماژە بۇ ئەو ھەولانە بکەم، كە بە بۆچۈونى من سەرتاي پەيدابۇونى ئەو بير و بۆچۈونانەيە، كە فيدرالىيەتى پاریزگا كانى لى پەيدا بۇوه. چەند مانگىك پىش رۆوخانى رژىمي دىكتاتورى بەعسى، چەند كەسانىكى عێراقى لە ئەمرىكا دەزىن و دەولەتنامە ئەمرىكىيان ھەيە، بە ھاوکارىي چەند دەزگايەكى ئەمرىكى ناخكومى، كە لىكۈلەنەوە تايىبەت بە رۆژھەلاتى ناوهراست ئاماده دەكەن، كە وتنە بىرورا گۆرپەنەوە سەبارەت بە پاشەرۆژى دەستوريي لە عێراق و گەلەھى ئەو سىستەمە دەستوورىيەيان كرد. بەلايى منهود ئەو شىوه يەكە لە سىستەمە ناناوهندى (لامەركەزى)، تىيدا عێراق دابەشىدەكرىت بە سەر ۱۸ (ویلایەت) دا، يان ھەر ناوىكى دى لى بنىن، ھەر يەكە لەم ويلايەتانە دەسەلاتى بەريوەبردنى كاروبارى ناوخۆييان بى دەدرىت، بەلام دەسەلاتە سەرەكىيەكان ھەر بەدەستى حکومەتى ناوهند دەمەننەتەوە. پرۆسەكە بەناوى فيدرالىيەتەوە پىشكەش كرابوو تاكو قبۇلل بکرىت. ئەوان دەلىن ئەم جۆره فيدرالىيەتە گونجاوتە بۇ پىشكەتە كۆمەلگاى عێراقى كە پىشكەتۆوه لە چەند نەتهوەي جىاواز و چەند

تایفه‌یه‌کی مه‌زهه‌بی. ئەم سیستمه هەرچەندە بەناوی فیدرالیه‌ته وە خراودتە بەرچاو، بەلام لە سنورى لامەركەزى ئىدارى فراوان تىپەپناكتات. هەموو ئاگادارین كە كورد لە سالى ۱۹۷۳ سیستمى لامەركەزى رەد كردۇوه‌تە وە، هەلبەتە ئەمروكە بەبى دوو دلى ئەم بەناو "فیدرالیه‌تە" رەد دەكتە وە. ئەو هەموو كارەسات و كوشتن و مال و ئەرانى و جينوّسايدى بەسەر كوردا هاتووه، رىڭا نادات جاريکى تر بە فیدرالیه‌تىكى بەم چەشنه را زى بىت. بەشىك لەو كەسانە بەشداريان كردۇوه لە ئامادەكردنى ئەم سیستمه فیدرالیه‌تە، لەبنەرەتدا ناسىونالىستى عەربىن و چەند سالىكە بۇون بە "ديموكراتخواز" و پشتگىرى لە مافەكانى مرۆڤ دەكەن.

لىرەدا هەر بۇ بە بىرھىنانە وە، ئامازە بۇ ھەلۋىستى يەكى لەو كەسانە دەكەم كە چەند سال لەمەوبەر ھەولى داوه رىڭا خوش بکات بۇ ئەو پرۇسەيە. لە سالى ۱۹۹۵ "ئەنسىتىتى عىراقى لە واشنەتون" كە خاتتو رەند رەحيم، سەفيرى تازەتى عىراق لە ئەمریكا، بەرپۇھەرى بۇو، ويستى كۆنفرانسىك ساز بکات بۇ ليكۈلېنە وە سەبارەت بە پاشەرۇزى دەستوورى لە عىراقى پاش نەمانى رېزىمى بەعسى. رىككەوتىن لەگەل دكتۆر حەسەن چەلەبى، ئەويش بانگىرا بۇ ئەو كۆنفرانسە، پىكەو باسىكى قانۇونى پىشكەش بکەين لەبارەت سیستمى فیدرالى. پاش چەند رۇزىكە رەند رەحيم، پەيوەندى پىوه كردىم بۇ بەشدارى كردىن لەو كۆنفرانسە، داواى ئەجىنەتى كۆنفرانسە كەم لى كەم لى كرد. كاتى بۇي ناردم تەماشا دەكەم تىيىدا نووسراوه كۆنفرانسە كە ليكۈلېنە وە لەبارەت هەر سى سیستمى لامەركەزى و حوكى زاتى و فیدرالیه‌تە دەكتات. پرسىرام لىيى كرد مەبەست چىيە لە باسکەرنى لامەركەزى و حوكى زاتى و لەو كۆنفرانسە؟ وەلامەتكەتى فەناعەتى بىنە كەم، بۇم دەركەوت مەراميان لە باسکەرنى ئەو هەموو سیستمانە دەستنىشانكەرنى يەكىيانە بۇ پاشەرۇزى عىراق!

ناچار بوم ئاگاداريان بکەمەوە ئەگەر ئەجىندهى كۆنفرانسەكە دەستكارى نەكريت بە شىوه يەك كە تەنیا باس لە فيدرالىيەت بکريت، بەشدارى لە كۆنفرانسەكە ناكەم، دكتور حەسەن چەلەبىشم ئاگادركردەوە، كە پەشيمان بۇونەتەوە لەوەي رېتكە وتبوبىن لەسەرى، كە تەنیا باس لە فيدرالىيەت بکريت. لە بەياننامەيەكدا كە ٤٨ رۇوناكىرى كوردى دانىشتوى بەريتانيا ئىمزايان كردبوو، تىيىدا نارەزايى خۇيان دەربىرپىبوو سەبارەت بە ھەلۋىستى رەند رەحيم، داوشيان كردبوو ئەجىندهى كۆنفرانسەكە دەستكارى بکريت، تىيىدا تەنیا باس لە فيدرالىيەت بکريت. مخابن دوو كەسى تر بەناوى ھەردوو حىزبى دەسەلاتدارى كوردستان بەشدارىيان لە كۆنفرانسەكەدا كردا!

كورد دەبىت لە بەرانبەر ئەم جۆرە پىشنىازانە بى دەنگ نەبىت و بەروونى و بى پىچوپەنا و بى موجامەلە راپوبۇچۇونى خۇى دىيارى بکات. كورد دەبىت بە يەك دەنگىي داواي چەسپاندىنى فيدرالى جوگرافى نەتەوەيى بکات. ئەم داواكارىيەي كە چەند رۆژىك لەمەوبەر ئەندامە كورددەكانى ناو ئەنجومەنى حوكىمانى عىراق پىشكەشيان كردووە بەو ئەنجومەنە سەبارەت بە دەستتىشانكىرىنى شىوهى فيدرالى پاشەرۆزى عىراق، ھەموو كوردىك پشتگىرى لى دەكات، چونكە مەسەلەي فيدرالىيەتى جوگرافى نەتەوەيى پىويستە بە زووترين كات يەكلائى بکريتەوە. ئەو كاتە دەزانىن كام لايەنى سىاسيى عىراقى پشتگىرى لە داوا رەواكانى گەلەكەمان دەكات و كاميان بۇ موجامەلە باس لە فيدرالىيەت دەكات. سەبارەت بە رىزگرتن لەبارى تايىبەتى ئىستاي ھەرىمى كوردستان، چاكتە قسە لە فراوانكىرنەوە ھەرىمى كوردستان بکەين تاكو ناوجە تازە ئازاد كراوهەكان بخىنە سەرى، نەك باس لە رىزگرتن لەبارى ئىستاي كوردستان بکەن، كە بەداخەوە دابەشڭراوه بەسەر دوو ئىدارەدا.

پرسیاری دووەم: عێراقیکی فیدرالیت بۆ کوردستان خواستی له میژینەی گەلی کوردستان بووه، ئەمە له کاتیکدا گەلی کورد هیچ دەست بهداری مافی چارەنوسی خۆی و سەربەخۆی نەبووه، کام فیدرالیت دەتوانیت دەسته‌بەری و به دەسته‌ینه‌رەوەی مافی گەلی کوردستان بیت؟

وەلام: مافی چارەنوس و دەستنیشانکردنی پاشەرۆزی گەلی کوردستان به ویست و ئارەزووی خۆی، نابیت له گەل داوای فیدرالیت تیکەل بکریت. ئەگەر ئەمرۆکە له بەر هەر ھۆیەک بیت، گەل کوردستان داوای فیدرالیت دەکات له چوارچیوەی عێراقیکی دیموکراتیدا، سەرچاوەی ئەم داواکارییە مافی چارەنوسە، کە ریگا به گەله‌کەمان دەدات خۆی بەو شیوەی دەیه‌ویت بپیاری پاشەرۆزی خۆی بdat. کورد له دیزەمانەو له سەر خاکی خۆی دەزیت و پەیماننامەی سیقەری سالی ۱۹۲۰ مافی چارەنوسی بۆ گەلی کوردستان چەسپاندووە و بە روونی دانی ناوه به بۇونى وەکو نەته‌ویەک، کە مافی دروستکردنی دەولەتی سەربەخۆی خۆی ھەیە. ئەم پەیماننامەیە بەشیکە له قانوونی نیو دەولەتی، ئایا ئەو بەندانەی کە پەیوه‌ندییان بە دەستنیشانکردنی پاشەرۆزی کورددوھ ھەیە جى بەجى کرابن، يان نەکرابن لەبەرژەوەندی چەند دەولەتیک. له پاش له کارخستنی ئەو پەیماننامەیە، مەسەلەی کورد ماوەتەوە و کوتایی بى نەھاتووە، هەر چەند نەیار و ناحەزانی ھەمیشە بە هەموو شیوەیەک ھەولیان داوه دابەشکردنی کوردستان بکەنە ھۆی نەمانی "کیشەکەی" و کوتایی بە مەسەلەکەی بھینن، بەلام سەركەوتتوو نەبوون. قسەکانی وەزیری دەرەوەی تورکیا له ۲۴ مانگی دیسەمبەری ۲۰۰۳، کە گوايا ولاتەکەی بى دەنگ نابیت له "دابەشکردنی عێراق" تازەترین بەلگەیە کە مەسەلەی کورد بە زیندەویی ماوەتەوە. چەندەها نەته‌وی ترى وەکو کورد پیشتر دابەش کرابوون و

پاشان یهکیان گرتووه‌تهوه و قهواره‌ی خویان دروست کردوه. ئەمروکه ئەگەر له باشوری کوردستان داوای فیدرالیهت بکریت، پیویسته شیوه‌ی ئەو فیدرالیهته به زووترین کات دهستنیشان بکریت، دهبى بەو شیوه بیت که کورد داوای دهکات له سەر بنەمای جوگرافیی نەته‌وهی و له چوارچیوه‌ی سنووری کوردستان که میزونووسان دەمیکه دهستنیشانیان کردوه.

له وەلامدانه‌وهی پرسیاری یەکەمتان رای خۆم دەربىریوه سەربارەت بەو بەناو "فیدرالیهته" ئەسەر ئاستى پاریزگاکان باسى لى دەکریت.

لەپاش پەسەندکردنی سیستمی فیدرالی بەپی بپیاری پەرلەمانی هەریم له مانگى ئۆكتوبەرى ۱۹۹۲، کورد پیشنيازى دابەشکردنی عێراقی کردوه بەسەر دوو هەریمدا. له پروژەی دەستووری هەریم له سالى ۱۹۹۲، پیشنيازم کردوه له پال هەریمی کوردستان، هەریمیکى عەرەبی هەبى، ئەم داواکاریيە دەگونجیت له گەل فیدرالیهتى جوگرافیایي نەته‌وهی، که کورد داوای دهکات. له راستیدا دەولەتى عێراق لەسەر بەشیک له خاکى کوردستان و بەشیک له نیشتمانی عەرەب دروستکراوه. بەلام ئەگەر عەرەبی عێراق بیانه‌ویت بەشى عەرەبى بە يەکپارچەيى نەمینیتەوه و دابەش بکریت بەسەر چەند هەریمیکدا، ئەوه کارى خویانه. ئیستا بەشیک له لایەن و سیاسەتمەدارانی عەرەبی عێراق داوا دەکەن سیستمی فیدرالی بۆ کوردستان پەسەند بکریت و عێراقی عەرەبی وەکو خۆی بەمینیتەوه، يان بە شیوه‌ی لامەركەزیي حۆكم بکریت. لهم حالەتەدا پیویسته سیستمیکى فیدرالی گونجاو بۆ ئەم دابەشکردنەی عێراق ئاماده بکریت، چونکە له سیستمی فیدرالیدا وەکو دەزانىن، ولات دابەش دەکریت بەسەر چەند هەریمیکدا بە شیوه‌یەکى يەكسانى بەشدارى دەکەن له بەریوەبردنی دەزگاکانى حکومەتى ناوەندىدا. بەشدارى کردنی هەریمی

کوردستان له ده‌گاکانی ناوەندیدا، دوو شیوه وەردەگرن: یەکەم لەسەر ئاستى پەرلەمانى ناوەندى، كە پىكىت لە دوو ئەنجومەن، دووەم بەشدارى كردن لە بەرىۋەبرىنى ده‌گاکانى ناوەندى بەپىي رېزەن نفووسى گەلى كوردستان. ئەگەر پەرلەمانى ناوەندى لە دوو ئەنجومەن پىك نەيت، يەكىكىان نويىنەرى ھەرىمەكان بىت، بەشداركىرىنى كورد لە حوكىمانى ناوەند رەوالەتى دەبىت. پىويسىتە لەكاتى ئامادەكىرىنى دەستوورى عىراق چارەسەرى ئەم كىشانە بكرىت. بەلام وەك پېشتر رۇونم كردووەتەوە، بەرژەوەندىي كورد لەودايە عىراق دابەش بكرىت بەسەر دوو ھەرىمدا، ئەگەر ئەم پىشنازە قبۇول نەكىرىت، پىويسىتە بە وردى چارەسەرى ناوەرۇكەكەمى بكرىت.

پرسىيارى سىيەم: بە رۇوخانى رژىيمى بەعس وەرچەرخانىكى گەورە لە پىكەتەي دەسەلەتى سىياسى عىراقدا روويداوه، ئەگەر جاران دەسەلەت بە دەستى تەنها تايەفەيەكەوە بۇوه، لە عىراقى نويدا ئەو كۆت و بەربەستانە لەبەرددەم دەسەلەلتدا ھەبوون تىكشكاوه. لە دەسەلەتى ئەمرۇئى عىراقدا پىكەتەي مۆزائىكى گەلانى عىراق دەبىنرېت و كارىگەرى گەلى كورد لە لوتكەي دەسەلەلتدايە. بەرپىزتان ئەو ئاماژە و دەلالەтанە چىن لەم پىكەتەي تازەي دەسەلەلتدا دەبىنرېن؟

وەلام: گەلى كوردستان نزىكەي چوارىيەكى پىكەتەي گەلى عىراق پىكىدىن. بەلام سەنگى كورد لەسەر ئاستى گۆرەبانى سىياسيي عىراق گەلۈك لەو نىسبەتە زياترە. كورد بە بەرددەوامى و لەودتەي دەولەتى عىراق دروستكراوه لە خەباتى چەكدارانە و سىياسيدا بۇوه و ھەرگىز سەرى شۇر نەكىدووه بۇ رژىيمە جۆراوجۆرەكانى عىراق. راستە لەم خەباتە سەختەدا چەندەها جار تۈوشى ھەوراز و نشىۋى بۇوه و بە ھەلەي گەورەدا چۈوه، بەلام ئەم خەباتە بى وچانەي بەچاوى رېزگەرنەوە تەماشا كراوه،

لەناوهوهی عێراق لەلایەن هیزە پیشکەتنخوازەکانهوه، لەسەر ئاستى دەرهوھ لەلایەن هیز و دەولەتانهوه. کەواتە سەنگى كورد قورستر بوجو پیش رووخانى رژیمی به عسى و پاش نەمانى ئەو رژیمە. بەشدارى هیزى پیشەرگە و گەل كوردستان بە تیكرا دژ بە هیزەكانى رژیم سەنگى كوردى گەلیك قورستر كردووه. بەلام دەبى ئەوهش لەبیر نەكريت، ئەم بەشدارى كردنه لە رووخاندى رژیم بووده هۆى پەيدابونى دوزمنانى تازە لە ناوجەكەدا، چەند دەولەتیك کە بەرژەونديي ئابورى و سترتيجييان هەبووه لەگەل رژیمدا، ئەو بەرژەونديي يان لەدەست داوه، ئەمروكە بەچاوى دوزمنايەتىيەوه تەماشاي كورد دەكەن. ئەگەر كورد ئەم هەموو سەنگەي هەبىت و ژيانى خەلگى كوردستان بۆ ماوهىكى زۆر لە مەترسیدا بوبىت، چونكە تەنيا هیزىك بوجو بەبىن قەيد و مەرج بەشدارى لە جەنگى رزگار كردنى عێراقى كردووه. دەبى سوود لەم سەنگەي كورد وەربگرئ. بە داخەوه لەوه ناجىت كارهكە بەو شىوهەيە بىت، ئەگەر تەماشاي بارى كوردستان بکەين و بەراوردى داواكارىيەكانى گەل كوردستان بکەين لەگەل ئەوانەي جى بە جى نەكراون، دەبىنین بەشى زۆرى ئەو داواكارىيەنە جاري هەر لەسەر كاغەز ماونەتهوه و جى بە جى نەكراون. نە ئەو فيدرالىيەتەي گەل كوردستان داوى دەكات باسى لى كراوه، نە سیاسەتى بە عەربىكى دەستكارى كراوه. گەل كوردستان داوى جى بە جى كردنى ئەو داواكارىيەنە دەكات، لەگەل چەسپاندى هەموو مافەكانى لەدەستوورى عێراق بەبىن دواكه وتن.

پرسىyar: مەسەلەي گەلە كردنى دەستوورىك بۆ عێراق گرنگترین مەسەلەي ئەمروقى پانتايى گۆرانەكانه. ئايا رۆلى دەستوور لە سەقامگىري بارى سیاسى و كۆمەلایەتى ولاتا چىه و چىن ئەو زەرورەتە بايەتى و مىژۇوبىيانەي گەلە كردنى دەستوورىكى

توڭىمە دەھىننە كايەوه؟

وەلام: بەلى مەسەلەى گەلەكەردنى دەستوورىك بۇ عىراقى پاش نەمانى پژيىمى بەعسى، بايەخىكى تايىبەتى هەيە بۇ سەقامگىر كەردى بارى سىياشى و كۆمەلایەتى لە كوردستان، چونكە لە دەستوورەدا بەنەماى دەولەتى عىراقى تىدا دادەرىزىت. دەستوورى نويى عىراق پىويسەتە لەلایكەوە ھەموو ئەو پېنسىپانە تىدا بنوسريت دەبنە ھۆى دامەزراندى دەولەتىكى قانۇونى و ديموکراتى كە رىز لە ھەموو ماھەكانى نەتهو جىاوازەكانى عىراق بىرىت، لەگەل چەسپاندى ماھەكانى گەل كوردستان، بە ماھى چارەنۋەس و دامەزراندى دەولەتى عىراق لەسەر بەنەماى رىكەوتى ئارەزوومەندانە. ھەروەها پىويسەتە لە دەستوورەدا شىوهى ئەو فىدرالىيەتى ديارى بىرىت و يەكلائى بىرىتەوە. ئەگەر لايەنە سىياشى و مەزھەبىيەكانى عىراقى داوابكەن عىراق بە بەشىڭ لە نىشتمانى عەرەبى بىرىتە قەلەم، دەبىت لە دەستوورەدا بنوسريت كە بەشى عەرەبى عىراق، بەشىكە لە نىشتمانى عەرەبى و ھەريمى كوردستان بەشىكە لە كوردستان. ھەلبەتە چەسپاندى ئەم پېنسىپانە لە دەستوورەدا دەبىتە ھۆى چەسپاندى بارى سىياشى و كۆمەلایەتى لە ھەموو عىراقدا، بە پىچەوانەوە، ئەگەر ئەم پېنسىپانە بە رۇونى دانەرىزىرىن لە دەستوورە، نە بارى سىياشى و كۆمەلایەتى لە كوردستان و عىراق سەقامگىر دەبن، نە عىراق دەتوانى جىڭى خۆى لەناو كۆمەلگەن نىيۇ دەولەتى بىاتەوە.

پرسىyar: ئەگەر باس لە جۆر و شىوازەكانى دەستوور بىكەين دەبىنин لە رووى جۈرييەوە دەستوورى نەرم (مرن) و دەستوورى چەسپاۋ (جامد) ھەيە، ھەروەها لەرۇوى كاتەوە دەستوورى كاتى و دەستوورى ھەميشەبى ھەيە، بۇ دەستوورى عىراق لەنىيوان دەستوورى نەرم چەسپاۋ دەستوورى كاتىي و ھەميشەبى كاميان پەسەند دەكەيت؟

وەلام: دابەشکردنى دەستوور لەپەرووی جۆرييەوە بە دەستوورى نەرم و دەستوورى نەگۇردرار دابەشکردنىكى نىسبىيە. بەشىوهى گشتى دەستوورى نەرم بە ئاسانى دەستكارى دەكريت، بەلام پىويستە ئەو دەستكارى كردنە لەلايەن نىسبەتىكى ديارى كراوى پەرلەمان پەسەند بكرىت، بۇ نموونە، دوو لەسەر سىئى ئەندامانى پەرلەمان. لە دەستوورى ولاتانى تردا كە پىيى دەوترى چەسپاۋ، يان نەگۇردرار، مەرجى قورستر دانراوه بۇ دەستكارى كردى دەستوور، وەك پەسەندكىرىنى ئەو دەستكارىيانە لەلايەن دوو دەورە پەرلەمانەوە، كە دەبىت لە سەرتادا پەرلەمان پەسەندى بکات و پاشان بېپارى هەلۇدشاندىنەوە بدرىت، دواتر پەرلەمانىكى تازە هەلبىزىردىت، دەبى ئەويش ئەو دەستكارىيە قبۇلل بکات بەو نىسبەتهى دەستنىشانكراوه لەلايەن دەستوورەوە. دەستوورى عىراقى سەردەمى پاشايىتى بەم شىوهى دەستكارى دەكرا، واتە لەلايەن پەرلەمانى پېشىو و پەرلەمانى تازە هەلبىزىرداوەوە، كە كارىكى ئاسان نەبۇو. ئەگەر دەستوورەكە لە سەرتادا لەلايەن گەلەوە، لە رېڭىز راپرسى گشتىيەوە پەسەند كرابىت، پىويستە دەستكارى كردىشى بە هەمان شىوه بكرىت. بەشىوهى گشتى بەشى زۆرى ئەو دەستوورانە لە سالانى پاش جەنكى دووھى جىهانى پەسەندكراون، دەستكارى كردىيان ئاسانتە، واتە دەستوورى نەرمن. ھۆيەكە دەگەرىتەوە بۇ ئەوە دەبى دەستوور بگۈنجى لەگەل ئەو گۇرانكارىيانە زۇو زۇو دوودەدەن لە ژيانى خەلگىدا.

دەستوورى كاتى ئەو دەستووردىيە بۇ ماوەيەكى كورت، يان بە پەلە لەپاش گۇرانكارى و كوتادىيەك پەسەند دەكريت، وەك وەمە دەستوورانە بۇ عىراقى پاش شۇرۇشى تەممۇزى سالى ۱۹۵۸ دانراون لەلايەن ئەو رېيىمانەوە، كە بە ھۆي كوتاداوه خۇيان چەسپاندبوو بەسەر حوكى عىراقدا. بەشىك لە كۆنە بەعسىيەكان و چەند

لایه‌نیکی سیاسی تر داوا دهکمن دستووریکی کاتی بۆ عیراقی ئەمروز دابنریت، چونکه هەر بە ئومىّدن باری سیاسی عیراق پاشان گونجاوتر بیت تییدا رۆلیان دیاری تر بیت له دارشتنی دستووری ھەمیشەییدا. بەرژەوەندی کورد له وەدایە دستووریکی ھەمیشەیی و بە زووترين کات ئامادە بکریت بۆ عیراقی نوی، تاکو داواکارییەکانی گەلی کوردستان بە روونی و بە زووبى بیانچەسپیننین.

پرسیار: لیژنەیەك بۆ گەلەکەن دستوور بیکھاتووه و بپیاریش وايە بپرۆژەیەکی دستوور ئامادە بکریت بۆ کۆنگرەیەکی فراوان لهبارە دستوورهەوە و ئەندامانی کۆنگرەکەش نوینەرانی سەرجەم شارەکان بن، بەستنی ئەو کۆنگرە تا چەند پیگەیەکی سەركەوتتووه بۆ گەلەکەن دستوور، پیتان وايە کۆنگرە دستووری تا چەند سەركەوتتوو دەبیت بۆ بنيادنانی کۆنوسیکی قانوونی بەناوی دستوورەوە؟ وەلام: ئەو لیژنە دستووريه کە باسی لى دەکەيت، ئەركى گەلەکەن دستووری پى نەدرابوو بۆ عیراق، بەلكو خەريکى پەيوەندى كردن بووه بە خەلکەوە تاکو ئاگادارى بيرۋاپ بوجۇونىيان بیت سەبارەت بە شىوهى ئامادەکەن دستوورە. تاکو ئىستا شىوهى دەستنىشانکەن دستوور ئەندامانی ئەو لیژنەیە کە پرۆژە دستوور ئامادە دەكتا، روون نەکراوەتەوە. ئەو قسانە ئايەتولا سیستانى دەيىرد سەبارەت بە شىوهى ناولىنانى ئەو لیژنەيە جىاوازە لهۇدى دەيىستىن لە بېشىك لە ئەندامانى ئەنجومەنى حوكىمانى عیراق. فەتواكە سیستانى كارەكە تىكدا، ئەگىنا بە شىوهى ئاسايى دەكرا. لەراستىدا، لە زۆربە ئەنلىقانى جىهاندا پرۆژە دستوور لەلايەن چەند پىپۇر و قانۇونزانەوە ئامادە كراون، پاشان لیژنە فراوانتر لە كەسانى قانوونى و سیاسى دروستكراون بۆ پىداچۇونەوە ئەو بپرۆژەيە. لە دوايدا خراوەتە بەردهم پەرلەمانى ھەلبىزىرداو بۆ بپیاردان لهسەرى، ئایا بە شىوهى ئامادەكراوه،

یان پاش دهستکاری کردنی. له بھشیک له ولاتاندا پرۆژه‌ی دهستور خراودته بهردهستی گەل تاکو له ریگای راپرسی گشتییه‌وه (ریفه‌رندوم) پهسنه‌ندی بکات، یان رەدی بکات‌وه. پرۆسەی هەلبزاردنی ئەندامانی کونگرەیەک کە نوینه‌رانی شاره‌گان و ریکخراوه‌گانی پیشەیی بەشداری تىدا بکەن دەبیتە هوی دواخستنی پرۆسەکە، مەرجیش نییە سەرکەوتن بە دەست بیھینېت.

پرسیار: گەلی کورد بەپیّ ئەو رۆلەی لەدەسەلاتی عیراقدا ھەبەتی، ھەروها لە کونگرەی دهستوری و ئەنجومەنی حۆكمدا، پیویسته جەختی لەسەر بکات ج خال گەلیک گرنگە بۇ ئەوهی دەسەبەرى ماھەکانی خۆی بکات لە عیراقى ئاینده‌داد؟ وەلام: لە وەلامی پرسیاریکى پیشوتر ئاماژەم بۇ رۆلی گرنگی کورد کردووه لەسەر ئاستى ھەموو عیراق بۇ دەستنیشانکردنی پاشەرۆزى ئەم ولاتە، بەلام بە مەرجیّەک بە يەڭگرتۈۋىي و بەپىّ يەك بەرنامە داواکارىيەکانى گەلی کوردىستان بخەنە بەرچاوا ھاوپەيمانان و ئەنجومەنی حۆكمەنی عیراق. ئەو خالانەی پیویسته کورد لەم سەرددەمە جەخت لەسەر جى بە جى کردىيان بکات بريتىن لە چەسپاندى ماھەکانى گەلی کوردىستان لە دهستورى عیراقدا، بەتاپەتى مافى چارەنۋوos و دامەزراندنه‌وهى دەولەتى عیراق لەسەر بنەماى رېكەمەتنى ئارەزوومەندانە و دەستنیشانکردنى شېۋەتى ھە و فيدرالىيەتى دەمەيکە کورد داوابى دەكات، ھەروەها دەستنیشانکردنى سەنورى ھەرىمى کوردىستان بەپىّ دۆكىمەنتە مىزۇوېيەکان و بىرکردنى ئاسەوارى سیاسەتى بە عەربىکردن لە ناوجە تازە ئازاد كروەکانى كوردىستان. سیستمی سیاسى لە عیراقى ئاینده‌دا پیویسته لەسەر بنەماى ديموکراسى و رېزگرتەن بىت لە ماھەکانى مرۆڤ تاکو جارىيە تر گەلەكەمان تۈوشى رېئىمەتكى دىكتاتۆری و رەگەزپەرسى نەبىتەوه.

پرسیار: ئەنجومەنی حۆكم زۆر بەلای جەنابى (سیستانى)دا دەچىت، بەریزىشى و تارى ئەو دەدات كە عێراق و لاتىكى فيقهى چەشنى ئىران بىت، ئايا سیستانى ئەو دەھىنېت ئەم بايەخ و گویگرتەن و پرسەى پى بکرىت؟ ئايا عێراق بەپىشىكارەكانى سیستانى و عێراقىكى ئىسلامى و لاتىكى سەركەوتتووه و دەروانىتە وتارەكانى سیستانى و هەلويىستەكانى ئەنجومەنی حۆكم؟

وەلام: ئايەتولا سیستانى راپەريتى مەزھەبى شيعەيە لە عێراق و زۆربەى ئەندامە شيعەكانى ئەنجومەنی حۆكم گوئ لە قسەكانى دەگرن و رەنگبى بەشىكىان ھاوکارى بن. دەبى لەم روانگەوە تەماشاي قسەكانى بکەين و بەو پىيە سەنگ بە بۆچۈونەكانى بەدەين. فەتواكانى لهناو شيعەي عێراق بە شىوهى گشتى گوئى لى دەگىرى. بەلام ئەمە واناگەينى كە بۆچۈونە سیاسىيەكانى سىفەتى شەرعىيەتى پى بدرىت و ئەنجومەنی حۆكم دەبى گوئى بۇ شل بکات. من خۆم لە بىنەمالەيەكى ئايىنى ناسراوم لە كەركوك، رىزى تايىبەتىم ھەيە بۇ ئەو پياوه ئايىييانە دين تىكەلاؤ بە سیاسەت ناكەن. ئايىنى پيرۋىز ئىسلام نابىت بکرىتە قەلغان بە دەست ئەوانەي بۇ مەبەستى سیاسى بەكارى دىنن. ئايىنى پيرۋىز ئىسلام گەلیك لەو گەورەترە كەسانىيەك يان گروپىك بۇ مەرامىيەك تايىبەتى سیاسى بەكارى بىننى. سیستانى ھەقى خۆيەتى راوبۆچۈونى خۆى دەربىرە وەك ھەر سەركىرەيەك سەبارەت بە رووداوهكان، لەگەل بەشدارى كردن لە دەستنىشانكىردى دواپۇزى عێراق. بەلام بۆچۈونەكانى نابىت وەك "فەتوايەكى شەرعى" سەبارەت بە كارىكى مەزھەبى فەرز بکرىت بەسەر ھەموو خەلگى عێراقدا. لەپاش رۇوخانى رژىمى بەعسى كەش و ھەوايەكى تازە پەيدابووه، تىيدا ھەموو كەسىك دەتوانى راوبۆچۈونەكانى بە شىوهىكى ئازادانە دەربىرەت، بەلام ئەمە ئەو ناگەينى كە كەسىك لە ھەر پايەيىكدا

بیت بوجوونه کانی و هکو فیتو له سهر پایه کانی تر به کار بینیت و ببیته هوی هه لوهشاندنه و هیان. باری عیراق گه لیک له باری سیاسی ئیران جیاوازتره، له و باوره دام که زوربه شیعه کانی عیراق له گه لئه و هدا نین که سیستمیک له شیوه و چهشنبه سیستمی ئیرانی له عیراق دابمه زریت. ده بوايا له سه ره تاوه ئه و هنده گوئ شل نه کریت بو قمه سه کانی سیستانی تاكو نه بیت به "نهریتیکی شهر عی"، ئه گینا ئه نجومه نی حوكم تووشی سه رئیشه و کیشە گه و ره تر ده بیت. به دریزایی حوكمی دهور و دریزی رهشی به عس قهت گویمان له فه توایه کی سیستانی نه بورو و قهت نه یتوانیو باسی ئه و پژیمه خوین ریزه بکات، که چی ئیستا فه توا له سه ره فه توا ده دات!

پرسیار: له عیراقی نویی و دیموکراتدا حیزبه کوردستانی بیه کان چون ده توان خویان له گه ل شه پوله تازه کانی زیانی سیاسی و کومه لایه تی ئه م ولا تهدا بگونجین، ئایا ئه زمونی دوانزه ساله حوكمرانی دیموکراسی کوردستانی عیراق بو عیراقی ئاینده ج بایه خیکی هه يه و تاچه ند ده توانین بیکه ينه نموونه بو هه مهو و عیراق؟

وهلام: ئه و باره تازه له عیراق دروستبووه له پاش روحانی و نه مانی پژیمی دیکتاتوری بورو ته هۆی په یدابوونی ئه رکیکی قورستر له سه ره شانی هه مهو حیزب و لایه ن و ریکخراو و روناک بیره کانی کوردستان، که به ته نیا لایه نیک جن به جن بکریت. ئه گهر جاران ده بورو هه مهو و توانایه کیه بخهن له پینا و رو خاندنی پژیم، ئه رکی ئیستایان ده بیه که گرتن بیت له به ره يه کی کوردستانی پته و بو به ده سه ته کانی ما فه کانی گه له که مان. ما فه ره واکانی گه له که مان نابنه واقع و ناچه سپین به بی ئه و يه که گرتنه که ده بیه له سه ره بنه ما و بہرنامه يه کی داریزراوبیت. داوا کاریه سه ره کیه کانی گه لی کوردستان ئاشکران و هه مهو و ده توان ریککه وون له سه ره.

ئەزمۇونى ئەو دوانزە سالەی کوردستان، لايەنی چاک و خراپى تىّدايە. پىيوىستە بە وردى لە لايەنە خراپەكانى بکۆلىنەوە و هەولۇ بىھىن سوودىيان لى وەربگرىن و چارەسەر بىكىن، بە تايىبەتى بۇ ئىستا و بۇ پاشەرۇزى نزىك و دوور. لەم رۇزنىدا باس لە يەكخىستەنەوەي ھەردۇو ئىدارەكە دەكىرىت و ھەولىكى باش دراوه بۇ گەيشتن بەو ئامانجە. پىيوىستە ھەولۇ بىدرىت ئەو ھۆيانەي پىشتر بۇونەتە پەيدابۇونى ناكۆكى و دووبەرەكى لىيى دوور بکەونەوە و دووبارە نەبىنەوە. گۈئى نەدان بە راوبىچۇونى كەسانى بىن لايەن نەريتىكى خراپە و پىيوىستە چارەسەر بىكىرىت. دەتوانم بلىم تاكو ئىستا ھەردۇولا كەسانى گومان لېڭراو و ھەلپەرسىتى تىّديه بۇ بەرژەوەندىي تايىبەتى خۆيان لېيان نزىك دەبىنەوە، ئەم ھەلۋىستەيان بە نەخۆشىيەكى كۆمەلايەتى دەبىنەم. ھەلپەتە لايەن زۆر چاکىش ھەيە لە ئەزمۇونى ئەم دە سالەی کوردستان و ھەموو كەسىكى بە ويىزدان دەبىنېت و باسيان دەكات، بىگومان عىراقى نوى دەتوانى سوود لە لايەنە چاکەكانى ئەزمۇونى حوكىمانى کوردستان وەربگرىت، ھەر چەندە ناكىرىت بەراورد لە نىّوان بارى کوردستان و بارى عىراق بىكىرىت.

پرسىyar: سازگىرنى رېفەرەندۇمىك بۇ بەرجەستە كىرىنى رايەكى گشتى لە كوردستاندا بۇ ئەوەي بىزانىن گەلى كوردستان داواي چ رۇزىمېكى حوكىمانى دەكەن بۇ خۆيان و تا چەند پرۇسەيەكى بايەخدارە تا چەندىش پىيوىستە ئەم خالە لە دەستووردا جەختى لەسەر بىكىرىت؟

وەلام: گەلى كوردستان دەتوانى داواي رېكخىستى رېفەرەندۇم بکات سەبارەت بە دەستىنىشانكىرنى پاشەرۇزى خۆى، چونكە ئەم داوايەي دەگۈنچىت لەگەن مافى چارەنۋوس. پرسىyar لەوەدایە چۆن پراكىتىزە دەكىرىت؟ پرۇسەي رېفەرەندۇم پىيوىستە لەلaiyen لايەنېكى دولەتى، يان نىّو دولەتىيەوە ئەنجام بىرىت. سەبارەت بە بارى

کوردستان، دهبی ئەم پرۆسەیە لهلايەن ئەمریكا و بريتانياوە ریکبخریت، يان لهلايەن دەزگایەکى نیئو دەولەتىيەوە. چاكتە ئەو داواكارىيەكى كە خەلگى كوردستان دەيختە بهرچاو، بە شىوهەيەكى قانۇونى ئامادەبكرىت، تىدا داوا لە دوو دەولەته و لە ئەنجومەنى ئاسايىشى نیئو دەولەتى بكرىت سەرپەرشتى ریکخستنى ئەو داوايەكى گەلى كوردستان بىكەن. هەر كاتى داواكارىيەيان قبۇول بكرىت، پرۆسەكە رېك دەخريت و ئاكامەكانىشى دەبىت قبۇول بكرىت. رېفەرەندۇم لە دەستووردا باس ناكىت، بەلام لە دەستوور باس لە مافى چارەنۋوس دەكىت وەكو مافىيەكى رەواي ئەو خەلگە. ئەگەر مافى چارەنۋوسى گەلى كوردستان لە دەستوورى عىراقدا بچەسپىيىنرېت، ئەوا ھەموو دەمەيىك دەتوانى داواي سازكىرىنى ئەو پرۆسەيە بکات، بە مەرجىك لايەنېكى نیئو دەولەتى، يان دەولەتىي سەرپەشتى بکات.

پرسىيار: گرنگەتكىن رەخنەكانتان لە پېرۇزەتى دەستوورى ھەريمى كوردستان كە لە پەرلەمانى كوردستان گەلەلەتى كردۇھ چىن و تا ئىستا ج ھەولىكىيان داوه لەگەل لېژنەي قانۇونى پەرلەمانى كوردستان بۇ ئەم مەبەستە؟

وەلام: پاش بلاوکىرىنى دەستوورى ھەريمى كوردستان لە كۆتايى سالى ۲۰۰۲ دا نۇوسىنېكىم لە ھەفتەنامەي (الاتحاد) بلاوکردوودتەوە، تىيىدا كۆمەلېيك تىيىنەي و سەرنجىم خستە رۇو سەبارەت بە ناودەرۇكى ئەو پېرۇزەتى. لە پاش گەرانەوەم بۇ كوردستان لە سەرەتاي مانگى ئەيلولى ۲۰۰۳، لە ياداشتنامەيەكدا ئاراستەي سەركىرىدىكىن ھەردوو حىزبى دەسەلاتدار و پەرلەمانى كوردستان و دكتۈر مەحمود عوسمان، ئەندامى ئەنجومەنى حوكىمەنى عىراق كرابۇو، تىيىدا داواي چارەسەركىرىنى (۳) كىشەم كىرىبوو يەكىكىيان چاڭىرانەوەيە بە پېرۇزەتى دەستوورى ھەريمى كوردستان. ھۆى ئەو داواكارىيە ئەو دىبۇو ئەو پېرۇزە دەستوورە بە رۇونى و بە

موتلەقى باسى لە مافى چارەنۇوسى گەلى كوردىستان نەكىردووھ، بەندىيکى تىيىدا نىيە لەبارەي دامەز زاندنه وەي دەولەتى عىراق لەسەر بىنەماي رېككەوتى ئارەزوومەندانە. چەند بەندىيکى تر لە پەرۋۇزەكەدا ھەن پېيۈستە دەستكارى بىرىن و بە شىۆھىيەكى باشتى دابرىيەرەنەوە. چەند دانىشتنىيەك لەگەل ئەندامانى لىئەنەي قانۇونى لە پەرلەمانى ھەرىم رېكخaran، تىيىدا رېككەوتىن دەستكارى بەشىك لە بەندەكانى ئە و پەرۋۇزە دەستوورە بىرىت، بەلام بەشىك لەو دەستكاريانە كە پېشنىازم كردىبوو و بەلاي منەوە پېيۈست بۇو بىرىن، تا ئىستا قبۇول نەكراون. مافى چارەنۇوس و دامەز زاندنه وەي دەولەتى عىراق لەسەر بىنەماي ئارەزوومەندانە و گۇپىنى ناوى ئەنجومەنى نىشتمانى بە تىرمى "پەرلەمان" قبۇول كران، ھەروەھا چەند بەندىيکى تر دەستكارى كران كە نەدەگۈنچان لەگەل بارى تازەي كوردىستان و عىراق، بەلام چەند پېشنىازىيەكى تر پەيوەندىييان بەشىوهى ھەلبىزاردى سەرۋىكى ھەرىمى كوردىستان ھەيە، لەگەل دارشتنە وەي دوو سى بەندى تر قبۇول نەكراان.

پرسىyar: بۇ ئەم مەبەستە ياداشتىيەكت پېشىكەش بە بەریزان جەنابى مام جەلال و كاك مەسعود و سەرۋىكى پەرلەمان كردۇ، مەبەستان لەم ياداشتەدا چى بۇوە، وەلامى ئەوان چۆن بۇوە؟

وەلام: لە ۲۲ ئەيلولى ۲۰۰۳، ماوەيەك پاش گەرانە وەم بۇ كوردىستان ياداشتىيەكم پېشىكەش بەو بەریزانە كرد، تىيىدا جەنە كە داواكىرىنى يەكخستىنە وەي ناو مالى كورد و پەلەكىدىن لە يەكگەرتىنە وەي ھەردوو ئىدارەكە و زىندۇو كردىنە وەي دەستەي قانۇونى بالا، داواي دەستكارى كردىنە پەرۋۇزەي ھەرىمى كوردىستانم كرد، تاكو ئەو ماقانەي دەمانە ويىت لە دەستوورى عىراقدا داواي چەسپاندىيان بىكەين، وەكى مافى چارەنۇوس و دامەز زاندنه وەي دەولەتى تازەي عىراق لەسەر رېككەوتى ئارەزوومەندانە، لە

دەستوورى ھەریمدا بە موتلەقى و بە رۇونى بىيانچەسپىننەن. لەبارەى بارى كەركوك، كە ماودىيەكى باش لەۋى بۇوم وچاوم بە كەسانىيکى زۆر كەھوت، پىشنازى دامەزراندى دەستەيەكى تايىبەتىم كردووه، پىكھاتبىت لە نويىنەرانى ھەردوو حىزبى سەرەتكى و رېڭخراوانى مەدەنى و پىشەيى و چەند پىپۇر و شارەزايەكى خەلگى كەركوك. ئەركى سەرەتكى ئەم دەستەيە بەرnamەدانان بىت لە پىيەنە نەھىشتى ئاسەوارى سياسەتى بە عەرەبىرىنى كەركوك لە ماودى ٣٥ سالدا بەپىي بەرnamە و بە ھاواكارىيى ھەموو دەزگاكانى ئەمنى و موخابەراتى و حىزبى و سوبای عىراق كراوه. كوردىش پىويسەتە بە ھەمان شىۋە بەپىي بەرnamە و لېكۈلەنەوە جۇراوجۇر ئاسەوارى ئەو سياسەتە بنېرىبات و نەيەيلان. ھەلبەتە ھەندى كارى چاڭ كراوه لەم بارەوە، بەلام لەبەر نەبوونى بەرnamەيەكى يەكگرتۇوانە و لەبەر نزىكبوونەوە كاتى رېكخىستى سەرزمىرى گشتى لەسەر ئاستى ھەموو عىراق كە كەركوك ھىچ كارىيکى جىددى بۇ نەكراوه و خەلگە دەركراوهكانى زۆريان نەگەرلەنەتەوە، دامەزراندى ئەم دەستەيە، يان ئەو لىژنەيە بە كارىيکى پىويسى دەزانم. داواكارىيەكانى تر خەرىكى ھەولانى جى بە جى كردنىان دەدەين، بەتايبەتى دەستكارى كردىن پۇرۇزى دەستوورى ھەریمى كوردىستان، ئومىدەورام جى بە جى بىكەن.

پرسىyar: جەنابت وەك سەرۆكى "ترەستى كەركوك بۇ لېكۈلەنەوە" كە بارەگاي لە لەندەنە، دەمانەۋىت بىزانىن ئەم مەلبەندە چىيە و كارەكانى چىن و چى كردووه؟ وەلام: "ترەسى كەركوك بۇ لېكۈلەنەوە" چوار سال لەمەوبەر دامەزراوه و سىفەتى (چارىيى) واتە خزمەتگوزارى ھەيە و ھەولۇ چاڭ داوه بۇ كۆكىدەنەوە دۆكيمەنتى تايىبەت بە كەركوك و ناوچەكە. لەم ماوددا بە بەرەدەوامى چالاڭى جۇراوجۇرى

ههبووه، زياتر بو رپسواکردنى سياسه‌تى بە عەرەبىرىدى ناوجەكە لەلایەن پژیمی بەعسەوە لەبەردەم راي گشتى بريتانى و جيھاندا، هەميشە بە بەردەوامى پەيوەندى كردووه بە ئەندامانى پەرلەمانى بريتانى و ئەوروپى و رېكخراوانى مروف دۆست لە بريتانيا و ئەوروپا و ئەمرىكا، جىڭە لە بەشدارى كردن لە چەند كۆنفرانسييکى تايىبەت لەسەر ئاستى ئەوروپا و ئەمرىكا بو رپسواکردنى سياسه‌تى پەگەزپەرسستانەي پژیمی بەعسى. هەر لە سالانەدا چەند ياداشتىيکى ئاراستەي دەولەتاني ئەوروپى و حکومەتى ئەمرىكا و دەزگاكانى نىئۇ دەولەتى كردووه. بە هوى دۆستانى گەلەكەمان لەناو پەرلەمانى بريتانياوە دەنگمان گەيشتۈدەتە ناو پەرلەمان و وەزارەتى دەرەوەدى بريتانيا و بارى ڙيانى خراپى خەلگى كەركومان گەياندۇوەتە بەر گوينى راي گشتى جيھان، بە تايىبەتى هي ئاوارەكان و دەركراودەكان.

پرسىيار: دواي رزگار كردىنى كەركوك پىكھاتەي مەدەنى شارى كەركوك و دامەزدانەوەي دامەزراوه جياجياكان و هەلبىزادنى پارىزگارىيک بو كەركوك تا چەند خزمەتى تەھواوى شارەكەيە و دەتوانىت سياسه‌تى پاكتاوى رەگەزى بسىرتەوە، ئەي چى بكرىت سەرەتا بو سرینەوەي پاكتاوى رەگەزى لە شارەكە و هەولۇدان بو بنىادنانەوەي كەركوكىيکى كوردىستانى و مەدەنى و كراوه؟

وەلام: نەھىشتنى ئاسەوارى نزىكەي ٣٥ سالى بە عەرەبىرىدى كەركوك و ناوجەكە ماوەيەكى زۆرى دەويىت و بە ئاسانى كۆتايى نايەت، ئەمە لە حالەتىيکدا كە هيىزە سياسييەكانى كوردىستان يەك هەلوىستيان هەبىت و بە يەكمەوە و بەپىي يەك بەرnamەي دارىزراو كار بىكەن، كە بە داخەوە بەو جۆرە نىيە. ئەوەي كراوه و دەكرىت جىيگاى سوپاسگوزاري هەموو لايەكە، كە بە تواناكانى كەممەوە كراون. بە بىن ھاواكارى كردىنى هەموو لايەنە سياسييەكان، بە تايىبەتى هەردوو لايەنى سەرەكى لەسەر

گۆرەپانی ناوچەی کەركوک، کاریکى گەورە ئەنجام نادريت. بە داخەوە سيمای حيزبايەتىي تەسک ديارە و زالە بەسەر ئەو كارانەي دەكرين. هيئە سياسييەكان و خەلکى كەركوک بە تىكرا پىويستە بە هاوكارى و بە يەك هەلۋىستى هيئەز و توانىيان يەكباخەن و بە پەرتۇوبلاۋى كار نەكەن، تاكو ئاكامىيەنى چاكى ھەبېت. ھەردوو هيئىز سەردەكى بەرپرسىارن سەربارەت بە نەبۇونى هەلۋىستىيەنى يەكگەرتووانە لە كەركوک. ئومىيەدەوارم ئەو ھاوكارىيانە لە ھەفتەي راپىردوودا كراون، لە رېكخىستنى ئەو رېپېۋانە و داواي گىرەنەوە ئەو ناوچانە دابراون لە پارىزگاى كەركوک، وەكە ناوچەكانى چەمچەمال و كفرى و دوز و كەلار، لەگەل كار بۇ گەرانەوە كەركوک بۇ سەر ھەرىمى كوردستان و پىشىكەشكەرنى ئەو داوايانە بە ئەنجومەنلىكى حوكىمەنلىكى عىراق، سەرتايەكى چاك بېت بۇ ھاوكارى كردن و كاركىرىن پىكەوە. دەبېت ھەموو ئەو بەناو " دەستكەوتە " حيزبىيانە بەلاوه بىنن لە پىنداو گەرانەوە كەركوک و ناوچەكەي بۇ باوهشى ھەرىمى كوردستانى يەكگەرتوو.

٢٠٠٣ دىسەمبەرى

## چاوبیکه وتن دهیارهی پاکتاوی رهگهزی، به یاساکردنی داموده زگاکانی حکومهت

چاوبیکه وتن لهگه ل. د. نوری تاله‌بانی، سازدانی توانا ئەحمد و جەمال حسین. بهشى  
يەكەم:

د. نوری تاله‌بانی؛ يەكىكە لهوگەسانەی زۆر بە هيئىنى، بەلام بە بەردەوامى و سووربوونىكى جوانەوه خەريكى كاركردنە، پاكتاوكىردنى رهگهزى و بە ياسايى كردنى داموده زگاکانى حکومهتى هەريم و هەولدان بۇ نەھىشتى شەرى ناوهخۇ سى تەوهرى گرنگى كاركردنى ئەو پياوەن، لەم چاوبیکه وتنەدا هەولددەدىن ئەوهندەي بکریت گفتوكۆيان لەسەر بکەين.

پرسىيارى يەكەمان ئەودىيە؛ بىرۇكەي ئەو پېۋڙىدە بۇ يەكخىستىنەن ھىزە سەركىيەكان لە كوردىستانى عىراقدا و ئامادەباشى بۇ ئەو وەزعەي كە بەپىۋەيە لە ئايىندا، دروستبۇونى ئەو بىرۇكەيە و گەلله بۇونى ئەو بىرۇكەيە چۈنە و لەكويۇدە دەستپىيەدەكەت؟

د. نورى تاله‌بانى: لە راستىدا كۆمەللىك لە رۇوناكىيرانى كورد لە ئەوروپا بەتايىبەتى لە بەریتانىا و ھۆلەندى، پىش ماودىيەك بىرمان لەوە كىرددە كەوا كاتى ئەوه هاتووه كە ئىيمەي كورد لە دەرەوە بەتايىبەتى لە ئەوروپا، بەشدارىيەكى چالاكانە بکەين لە كۆكىردنەوهى ھىزە سىاسييەكانى كوردىستان لەم بارە ناسكەي كەوا بەرەپروو ناوجەكە و عىراق و كوردىستان دەبىتەوە، هەربۆيە چەند كۆبۇونەوهىيەك كرا، لە ئاكامى ئەم كۆبۇونەوهىيەدا توانيمان پەيوەندى بە كۆمەللىك لە رۇوناكىيران و كەسايەتى و كەسانى ئەكادىيمى و كەسانى پىسپۇرەدە بکەين، كە بەشىكىيان لە ئەوروپا و بەشىكىيان لە دەرەوەي ئەوروپان، هەموويان بە خوشحالىيەوه ئىمزايىان كرد،

ئەگەر پەيوەندىيىمان بە خەلگى ترىشەوە بىكىدا يە، دەتوانم بلىم؛ بەسىدەن كەس ئىمزايان دەكىد، بەلام وتمان جارى با ئەمە سەردەتا بىت، كۆمەللى خەلگى ترىش كەوا بىستوويانە وا خەرىكى ئەو كارهين، ئەوانىش پەيوەندىيىان پىوه كردىن، لەھەمان كاتىشدا پەيوەندىيىمان بە كۆنگەرى نىيونەتەوەبى كورد لە ئەوروپا كرد، ئەو لەلايەن كاك د. حكمەت تۈفيق دوه كە ئەويش سەرۋىكى كۆنگەرى نەتەوەبى كورد، لەويش لە ئەمرىكا، پشتگىرى لەو كارە كىد. لەھەمان كاتىشدا ھەر لەو ماوەيدا پەيوەندىيىمان بە چەند كەسىكى رۇوناکبىرى ناو كوردىستانىشەوە كرد، ئەوانىش پشتگىريان لەو بانگەوازدەوە كردووە، كەواتە كارەكە لە بەرىتانياوە دەستى پىكىردا پاش ئەوەش ئېستاكە لېزىنەيەكى متابەعە دروستكراوە بۇ ئەوەدى كەوا بە بەرددوامى ھەول بەدەين كارەكە فراوانتر بىت و پەيوەندى بە خەلگى ترەوە بکەين لەھەموو ولاٽەكانى ترى ئەوروپا، لەھەمان كاتىشدا ئەمۇر باسى ئەوەمان لەگەل چەند بىرادەرىكدا كرد، بۇ ئەوەى لېزىنەيەكى متابەعە لەناوەوە كوردىستان دروست بىكىرت بۇ ئەوەى هاوكارىيەكى بەرددوام دروست بکەين لەنىوان ھەردوو لېزىنەى ناوەوە و دەرەوە، بۇ ئەوە حەملەكە بە بەرددوامى بچىتە سەرەوە و وازيان لى نەھىننەن ھەتاودەكە ناچاريان بکەين بە دەنگ ئەم داوا رەوايىە گەلە كەمانەوە بىن.

وەكۆ دەزانىن ئەو پىرۇزانەى كە پىشكەش بەو دوو ھىزە كراونى بۇ نەھىيەتن و كۆتايى پىھىنەنلى شەپ و بەرقەرارىبۇونى ئاشتى زۇرن و ھەندى لەو پىرۇزانە سىفەتى رەسمىيەشان ھەيە لەلايەن دەولەتلىنى بىيانىيەوە و ئەو رېكەوتنانە پشتگىريشيان ھەيە، كەچى ھىشتى ئاشتى جىبەجى نەبووە، گەزتى چىيە بۇ ئەوەى ئەو داواكارىيەى كە ئىۋە لە ھىزەكانى دەكەن جىبەجى بىكىرت؟

بەشی دووەمی پرسیارەکەشمان ئەوەیە، ئایا ئەو داواکارییەئیوھ پەیوهندجی بە گۆرانی بارودۆخی دونیاوه ھەیە کە ئیستا کەوتۆتە بەردهم ئەگەری گۆران و گۆرانکاری ریشهیی یان ھەر دریزکراوی ئەو داواکاری و ئەو پرۆزانەیە کە پیشتر لە کوردستان پیشکەش کراون.

د. نوری تالەبانی: خوشبەختانه ئیستا لە کوردستاندا شەر و ناکۆکی نییە و کاریکی چاکە، بەلام زۆر شتى تر دەبینین کەوا جیگەی نازەزاییە، من لە ھەولێرەوە هاتووم بۆ سلیمانی یان کە لیزە دەگەرپیمەوە؛ دەبینم چەند خالیکی پشکنین ھەیە، ئەو ھیچ ناگونجی لەگەل ئەوەی کەوا ولاتیکی یەکگرتوومان ھەیە، ئەوە مانای ئەوەیە کەوا تاکو ئیستا بەندەكانی ریکەوتننامەی واشنتونى سالى ۱۹۹۸ جىبەجى نەکراون، ئەو خەلکانەی کەوا ناچاربۇونە جىگا و شوينى خۆيان بەجىبەيىن، تا ئیستا نەگەراونەتەو سەر مال و حالى خۆيان، ئەوە کاریکی چاکە کەوا شەر لە کوردستاندا نییە، بەلام مانای ئەوەنییە کەوا بارى ئاسايى لە کوردستاندا ھەیە، بەلگەی ئەوەی ئیستا دوو ئیدارە ھەیە، دوو ھېزى پېشمەرگە ھەیە، دوو ھېزى پۆليس ھەیە و دوو ھېزى ئاسايىش ھەیە و چەندەها ياسا لەلايەن ئەو دوو ئیدارەیەوە دانراوه، ھەتاکو ئەو دابەشبوون و دابپاوییە کەوتۆتە ناو ریکخراوان و ناوهندەكانەوە، ئەویش کاریکی زۆر زۆر بەراستى نائاسايىيە، ھەولۇ ئەوەیە ئەرکى سەرشانى ھەموو کوردىكى دىلسۆز ئەوەيە کە ھەول بەھین ئەو دوو ئیدارەيە ئەو ریکخراوانە ئەو ناوهندانە ئەو دەزگایانەی کەوا دروستکراون بە زووترين كات يەكبixinەوە، كارەكە دەبوايە زووتر بکرايە بەداخەوە نەکراوه، شەرى ناوهخۇ دەوريكى زۆر زۆر خراپى بىنى لەسەر ئاستى ناوهوھ و ناوبانگى مىللەتى كوردى بەراستى زېان لە دەرهوھ، وەك كورد دەلى: "زەدرە لە نیوهشى بگەرپیتەوە چاكتە". پیویستە ئیستا ھەولیكى جىددى بەھین بۆ ئەوەي

ئەو دوو ئىدارەيە يەك بخريئەوە. دىئنە سەر وەلامدانەوە پرسىيارەكتان: راستە ئىمە  
ھەموو دەمىھەولمانداوە، لەسالى ۱۹۹۳ كە ئەوكاتە شەپى ناوهخۇ دەستى پى  
نەكربۇو، ئىمە لە لەندەن چەندەھا باڭگەوازمان ناردووھ بۆ كوردىستان بۆ ئەوھى  
كەوا كارەكانىيان بەرە و ئەوھە بچىت، كە دەزگا حکومى ولات بکات نەك هيىزى سىاسى  
نەك هيىزى مىلى، ئەگەر ئەو كارە بەشىۋەيەكى ئاسايى بەرە و پىشەوە بروشتايە،  
لەو باودەدام نەدەگەيشتە ئەو رۆزە. بەھەر حال؛ ئىستا ئەركى سەرشانى ئىمەيە  
كەداوا بىكەين؛ ئەو دوو ئىدارەيە بەزۈوتىرىن كات يەك بگرىيەتەوە، چونكە ھەموو  
ئاگادارىن كەوا ناوجەكە و عىراق و بەتايبەتىش كوردىستان ئەمروز چاودەپوانى ھەندى  
گۆرانكارى دەكات راستە ئىمە نازانىن كەى دەبى و چۆن دەبى، بەلام شتىك ropyوەدەت،  
كورد با ئەم فرسەتەشى لەدەست نەچىت وەك چەند فرسەتى ترى لەدەستچووھ،  
دەبىت ئىمە بە جىددى ھەول بەھەين كەوا ئەو دوو هيىزە يەك بىرىن، ئەوھە ئەركى  
سەرشانى ئەو حىزبە سەرەكىيەيە، ئەركى سەرشانى ھەموومانە دەبىت ئىمە كۆل  
نەدەين، من لەو كۆر و كۆبۈونەوانەدا ئەنجامم دەدا خەلکىكى زۆرم دەبىنى كەوا  
بەپەشىنى تەماشى ئەو كارە دەكەن، بەلام كۆل نەدان ئەركى ھەموومانە، من لەو  
باودەدام خەلکىكى وا ھەن لە نۆكەرانى رېزىم، كە بەرژەوندى تايىبەتى خۆيان  
لەوددایە؛ كەوا ئەو دوو ئىدارەيە يەك نەگرىيەتەوە، ئىمە ئەگەر كۆل بەھەين، لە  
راستىدا خزمەتى ئەوان دەكەين، لەبەرئەوە دەبىت ئەو دوو لېزىنە يە بەبەردەوامى  
خەرىكى ئەو كارە بىت، رۆز و دوو رۆز و مانگ و دوو مانگ نىيە، وەزعەكەش گەلەك  
ناسكە، ئىمە خەرىكى ئەو كارە پېرۋەز بىن ھەتاکو ناچاريان دەكەين بەرەو يەكگەرتەن  
برۇن و ئىستا ھەندى شتم كردووھ كەوا بەشىۋەيەكى يەكگەرتۇوانە دەچنە پىشەوە  
ھەتاکوو ئەم داوا رەوايەي گەلەكەمان جىيە جى بکرىيەت.

دکتور وەکو دەزانىن لە بانگەوازى ئىيۇھ پاكتاوكىرىنى رەگەزى بە راستى كىشىھىكى گەورەيە كە ئىيۇھ كۆمەلگەيلىئاگادار دەكەنەوە، شەپى ناوهخۇش بۇوتە هوى ئەوەي كەوا ئەو پېۋسىھىيە بە شىيۇھىيەكى كارىگەرتر بچىتە ناچەكانى كوردستان و پىادە بىكىت، جەنابت لەو بوارەدا زۆر شارەزايىت ھەيە و چەندىن لىكۈلىنەوەشت ھەيە، كارىگەرى سىاسەتى پاكتاوكىرىنى رەگەزى لە كوردستاندا چۈن باس دەكەيت يان تا چەند كارىگەرى خۆى كردووھ؟

د. نوورى تالەبانى: شەپى خۆكۈزى ئاكامىيکى گەلۈك خراپى ھەبۇو لەسەر بارودۇخى ئەو ناوجانە كوردستاندا، كە لە ژىر دەسەلاتى پېزىمن، خۆشيان (كاربەدەستانى ھەردەوولا) ھەست بەوە دەكەن كەوا لەو دەمەوە كەوا شەپى ناوهخۇ دەستى پېكىردووھ، پېزىم بەشىيەكى درىنانەتر ئەم سىاسەتهى بەرپا كردووھ و ئەگەر بارى كورد بەو شىيۇھى نەبۇوايە، من لەو باوەرەدام ئەو حەرەكتەي نەدەكىد، كەوا بەو شىوھ درىنانەيە ئەو سىاستەي جىيەجى بکات.

يەكىك لە داواكارىيە سەرەكىيەكانى ئىيمە لەو بانگەوازەدا ئەوەيە؛ لەپال ئەوەي كەوا سىستەمييکى فيدرالى ديموکراتى بۇ عىراق پاشەرۇز و دەستنيشان بىكىت، ئىلتىزامىيکى رەسمى لەو حکومەتهى كەوا دىيىتە سەر حۆكم لە عىراق لە بەغدا پابەند بۇونىيکى رەسمى بەھېت بەوەي كۆتايى بىنیت بەو سىاسەته و ئاسەوارى ئەو سىاستەش نەھىيلىت، بەواتايەكى تر؛ دەبېت ئەو خەلگانەي كەوا دەركراون، ھەموو بچنەوە سەر جى و شويىنى حالى خۆيان، لەھەمان كاتىشدا ئەو خەلگانەي وا ھىنراون بۇ ئەو ناوجانە، دەبېت بگەرېنەوە جىڭەي خۆيان، ئەوە داوايەكى رەوابى منه ئەگەر دەركرابىتىم لەسەر مال و حالى خۆم چۈن دەتوانم بچەمەوە سەر جىڭەي خۆم، ئەگەر يەكىك مالەكەي داگىر كرابىت، كەواتە سىاسەتى پاكتاوكىرىنى نەژادى، بەرپاكرىنى

سیاسەتى رېیم لهو بازنهيەوە ئىمە گرنگىيەكى زۆرمان پىداوه، له دەردوه ھەولۇكى زۆرمان داوه كەوا ئەم سیاسەته رېسوا بىكەين لەناو دەولەتانى ئەوروپادا و ھەتا لەناو راي گشتى عەربىشدا ھەمىشە پەيوەندىبىيان پىوه كردووين بۇئەوەي ئەم سیاسەته رېسوا بىكريت، بەلام كارەكە دەملىتىھە دەرسانى خۆمان، من لهو باودەدام ئەگەر بىت و ئەو دووبەرەكىيە رۈوۈ نەدابايدى، ئەو دەسەلاتەي وا ئىستا كە دابەشكراوه بەو جۆرە نەبووايە، رېيىمى عىراق نەيدەتوانى بەو شىوھىيە ئەو سیاسەتهى بەرپا بکات و من بەراستى لەگەل سەرانى ئەو حىزبانەي كە قىسم لەگەل كردىن وتم؛ ناوچەكانى كەركوك و ناوچەكانى ترى كوردىستان وا لەزىر دەسەلاتى رېيىم دان ئىيمكان نىيە رېزگار بىكريت، ھەتا دوو ئىدارەي جياواز له كوردىستاندا ھەبىت و ئاگادارىشىم كردوون كەوا كوردىستان ئەمپۇڭ كە دابەشى دوو ئىدارەيە، بەلكو كوردىستان كراوه بەسى بەشەوە ئەگەر چوار بەش نەبىي، بەشىكى لەزىر دەسەلاتى پارتى و بەشىكى ترى لەزىر دەسەلاتى يەكىتى و بەشىكى ترى لەزىر دەسەلاتى رېيىم دايىه وايش دەبىنин له هەندى لايەنى تريشهوە چەند تاقمىيىكى چەكدار خەريكى حوكى تايىبەتى خۆيان دەكەن.

## ناونیشانی بهشیک له نووسینه کانی د. نوری تاله بانی به کوردى:

- دكتۆر فرهيدون هادى، زانا و کورد په روهه به يه کجاري به جيي هيشتىن، (کوردستانى نوي)، ژماره (٣٤١)، ١٤ / ٤ / ٢٠٠٢ و هەفتەنامەي (ميدىا)، ژماره (٢٩٥)، ٢٦ ھۆزهيرانى ٢٠٠٧.
- بهشیک له مادده کانى پرۆژەي دەستوورى ھەريمى کوردستان لە جيگاي خۆياندا نەهاتوون، (کوردستان راپورت)، ژماره (٨٤)، ٨ / ١٠ / ٢٠٠٦.
- ھەولۇي ئاماذه کردنى پرۆژەي دەستوورىك بۇ عىراق، چەند سالىك لەمەۋەر، (کوردستانى نوي)، ژماره (٣٢٥)، ١٧ / ١١ / ٢٠٠٣.
- لە يادى دكتۆر شىركۇ فە تحوللائى جوانە مەرك، (کوردستانى نوي)، ژماره (١٣٢٧)، ١٨ / ١ / ٢٠٠٢، و (هاولاڭى) ژماره (١٤٨)، ٥ / ١١ / ٢٠٠٣.
- كاربەدەستانى عىراق سەدداميان بە شىوازىك لە سىدارە دا، كە خۇي و ھەوادارانى خوازىيارى بۇون، (جه ماوهەر)، ژماره (٢٠٦)، ٨ / ١ / ٢٠٠٧.
- دەستەي قانۇنى باڭ، دامەزراڭدى و...، (هاولاڭى)، ژماره (٥٧)، ٢١ / ١ / ٢٠٠٢.
- پرۆسەي ئاماذه کردنى پرۆژەي دەستوور بۇ ھەريمى کوردستان، گۆڤارى (مەلبەند) كە لە لەندەن دەردەچىت، ژماره (٦٤)، ھەروەها، (پەيگای کوردستان) ژماره (١٧٨)، ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٥.
- يەكسىتنەوەي ھەردوو ئىدارەكە و ياداشتىك، (هاولاڭى)، ٢٢ / ٩ / ٢٠٠٣.
- ھەدشەي ئىجرائات و درگەرن، (رۇژنامە)، ژماره (٣٢)، ٧ / ٨ / ٢٠٠٧.
- دواخستنى تەماشاکردنى پرۆژەي...، (کوردستان راپورت) ژماره (٢٢٤)، ١١ / ٦ / ٢٠٠٧.
- لە يادى ئەنفالدا (ميدىا)، ژماره (٢٣٦)، ٤ / ١٨ / ٢٠٠٦.

- سه‌روه‌ریی قانوون. ۲۰۰۷ / ۴ / ۱۶
- مامۆستا پەشید عەبدولقادر...، (میدیا) ژماره (۱۹۹) ۱۲ / ۷ / ۲۰۰۵
- پرۆژەی نیزام.. (هاوولاًتى)
- ئەركى ھەنۇوكەيى...، (برايمەتى)، ژماره (۳۹۸۱)، ۱ / ۵ / ۲۰۰۷.
- دامەززاندلى زانكۆي كەركوك
- كاتى پەسندىرىنى دەستورلۇ بۇ ھەرپىمى كوردستان ھاتووه، (هاوولاًتى) ژماره (۲۱۵)، ۹ / ۳ / ۲۰۰۵
- ماددهى ۱۴۰ ھىچ زەمانەتىكى تىيدا نېيە...، (میدیا) (۲۰۶)، ۳۰ / ۸ / ۲۰۰۵
- لە پىنناو چارەسەركەنلى بارى ئىيستانى كوردستان، (كوردستانى نوى)، ژماره (۸۴۲)، ۱۱ / ۱۱ / ۱۹۹۴
- لە عىراق ديموكراسي نابى ئەگەر حکومەت...، (میدیا) ژماره (۲۱۷)، ۲۲ / ۱۱ / ۲۰۰۵
- چەند تىبىينىيەك سەبارەت...، (ئاوىنە) ژماره (۴۲)، ۳۱ / ۱۰ / ۲۰۰۶
- هەلبىزادن دەبى پاش نەھىشتى سىاسەتى بە عەربىكەن...، (كوردستانى نوى)، ۱۲ / ۴ / ۲۰۰۳، ژماره (۳۲۲۶)
- فيدرالى ئىدارى لە سنوورى ...، (كوردستانى نوى)، ژماره (۲۲۶۶)، ۹ / ۱ / ۲۰۰۴
- لە يادى را پەرينى بەھارى ۱۹۶۸، (میدیا)، (۲۲۵)، ۱۹ / ۴ / ۲۰۰۶
- ياداشتىنامەيەك پىشكەش بە كۆنفرانسى پاريس لە سالى ۲۰۰۶ كراوه، (هاوولاًتى) ژماره (۲۶۱)، ۱۵ / ۲ / ۲۰۰۶
- نەبۇن و نەمانى ئۆپۈزىيۇن لە كوردستان...، كوردستان راپورت، ژماره (۳۴)، ۲۲ / ۶ / ۲۰۰۶.

□ پهله‌مانی کورستان مافی ئەوھی هەئە پروژە... (کورستانی نوی)، ژمارە

.۲۰۰۵/۵/۲۲ (۳۶۷۷)

□ باشترین بىگا ئەوھی پروژە دەستووری عێراق..، (کورستانی نوی)، (۳۲۶۷)، / ۲۰

۲۰۰۵ / ۵

□ بنەماکانی پروژە دەستووری هەریمی کورستان و پەسندکردنی، (هاولاتی) (۲۲۳)،

۲۰۰۵/۵/۱۱

□ میدیاکانی کورستان بىبىه ریکراون، (ئاسو)، ژمارە (۱۹۵)، ۲۰۰۶/۲/۲۳

□ پۆستی سەرۆکی هەریمی کورستان...، (هاولاتی) ژمارە (۲۲۱)، ۲۰۰۵/۴/۲۷

□ فەرھەنگى قانوونى کوردى...، (کورستانی نوی)، (۳۱۱۹)، ۲۰۰۳/۷/۱۶

□ بەستى کۆرىكى قانوونى لە كۆتايى مانگى نۇقەمبهرى ۱۹۹۵ لە واشتۇن

□ رېككەوتنى ليستى ھاپىيەمانى لەگەل ليستى...، گۆڤارى (گولان)، (۵۲۸)،

۲۰۰۵/۳/۱۷

□ چەمكى رېككەوتنى ئارەزوومەندانە، (گولان) (۵۳۳)، ۲۰۰۵/۴/۲۱

□ كىشەي كورد لە چوارچىوهى قانوونى نىيۇ دەولەتىدا، (هاولاتى)، (۱۴۵)، ۲۰۰۵/۱۰/۱۵

□ لەگەل گۆڤارى (كاروان)، چاپىكەوتنى، ۲۰۰۴/۶/۱۴

□ پەيوەندىي نىيوان كورد و توركمان، (رۇشنبىرى كورد)، ژمارە (۲) ھاوىنى . ۲۰۰۱

□ كۆنفرانسى زانكۆي (پرنسلىنى) ئەمرىكى، گۆڤارى (مەلبەند)، ژمارە (۵۳)،

ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۴

□ چەند تىبىننېيەك لەبارە پروژە دەستوورى هەریمی کورستان.

□ مەولانا شىخ عەبدۇرەحمانى خالص، گۆڤارى (باسكار)، ژمارە (۲)، زستانى ۱۹۹۹

□ جارىكى تر لەگەل شىخ رەزاي تالەبانى، گۆڤارى (كاروان)، ۱۹۸۸

□ چاوپیکه وتن له گەل مامۆستاي قانوون و پەرلەمانتاري سەربەخۇ، دكتور نۇوري تالەبانى، سازدانى: ئارام عەلى سەعىد، ھەفتەنامەي (کۆمەل)، ژمارەي (٣٥٠)، ٢٩ تشرىنى دووهەمى ٢٠٠٨.

□ ھەلۋىستى مالكى له گەل كورد: "كەر زانىت ئەزم وگەر نەتزانى دزم"!، (رۇزنامە)، ژمارە (٣٥٧)، چوارشەممە ١٧ ئەيلەلى ٢٠٠٨

□ رۇزنامەي (رۇوبەر) له گەل قانۇونىزان دكتور نۇوري تالەبانى سەبارەت بە كېشە سىاسى و قانۇونىيەكان لە ھەرىمى كوردىستان و شىوهى چارەسەركەنلىيان، سازدانى: ھېمن عومەر، (رۇوبەر)، ژمارەي (٥٥)، رېكەوتى ١٥ ئادارى ٢٠١١.

□ بىرۇپا گۈرپىنه وەيەك لە گەل رۇناكىبىرىيەك تۈرك لە ھەولىر، سەبارەت بە مەسىلەدى رىكۆك، ھەولىر، ٦ ي حوزەيرانى ٢٠٠٧

□ فييدرالى ئىدارى، له سنۇوري لامەركەزىتىيەكى ئىدارىي فراوان تىپەرناكات چەند پرسىيارىيەقانۇونى لە دكتور نۇوري تالەبانى له بارەي راڭياباندى كوشى سپى، (ئاويىنە) ژمارەي (٢٠٣)، سىشەممەي ٢٢ كانۇونى يەكەمى (دىسەمبەرى) ٢٠٠٩.

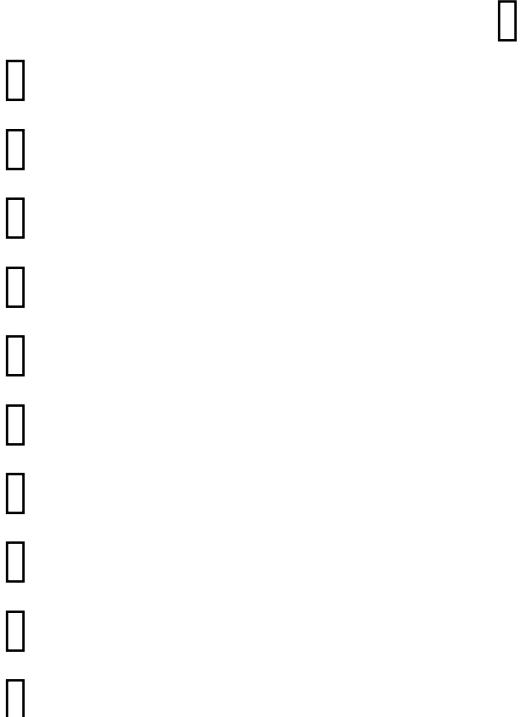
□ گۇقارى (شەقام) له گەل قانۇونىزان و پەرلەمانتاري سەربەخۇ، بىرۇكەي ئاماھەكەنلى پرۇژەي دەستورى ھەرىمى كوردىستان چۈن لاي ئىيۇھ گەللا ئە بۇو؟

□ چاوپیکه وتن له گەل دكتور نۇوري تالەبانى، سەرۇكى ئەكاديمىيە كوردى، سەبارەت بە كېشەكانى زمانى كوردى لە ھەرىمى كوردىستان، ھەولىر، ٢٠١٤ / ١ / ٢٧

□ له بارەي دامەزراندى ئەنجومەنلىكى سىباسى لە كوردىستان، ھەولىر ١١ نىسانى ٢٠٠٧ دۇزنامەي (ھاولاتى).

□ چەند پرسىيارىيەقانۇونى لە دكتور نۇوري تالەبانى له بارەي راڭياباندى كوشى سپى، (ئاويىنە) ژمارەي (٢٠٣)، سىشەممەي ٢٢ كانۇونى يەكەمى (دىسەمبەرى) ٢٠٠٩.

□ گوچاری (شەقام) لەگەل قانوونزان و پەرلەماننەتارى سەربەخۆ، بىرۇكە ئامادەكردىنى  
پېۋەزەي دەستورى ھەرىيى كوردستان چۈن لاي ئىيۇھ گەلەن بۇو؟  
□ چاۋپىكەوتن لەگەل دكتور نورى تالەبانى، سەرۆكى ئەكاديمىيەت كوردى، سەبارەت بە<sup>٢٧</sup>  
كىشەكانى زمانى كوردى لە ھەرىيى كوردستان، ھەولىپەر، ۲۰۱۴/۱/۲۷





**Dr. Nouri Talabany**  
**Professor of Law**

**Autobiography and a Collection of my Essays**  
**In Kurdish, Arabic and English**

**A Collection of my Essays**  
*Volume Two, In Kurdish*